REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

# STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

VOL. 114] PRETORIA, 13 DECEMBER 13 DESEMBER 1974 [No. 4537

## PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

### HOUSE OF ASSEMBLY

Pursuant to section 175 of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the resignation of Mr A. S. D. Erasmus, with effect from 1 December 1974, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Pietersburg.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Houses of Parliament, Cape Town, 6 December 1974.

## PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

### VOLKSRAAD

Ooreenkomstig artikel 175 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die bedanking van mnr. A. S. D. Erasmus, met ingang van 1 Desember 1974, 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Pietersburg.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlementshuis, Kaapstad, 6 Desember 1974.

## PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of South Africa*

No. 242, 1974

### DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT DUNDEE, DISTRICT OF DUNDEE, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein, on this Twenty-eighth day of November One Thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

From the northernmost beacon of Lot 1715 Dundee Township, eastwards along the southern edge of the Dundee-Vryheid main road to where it intersects the north-eastern boundary of the farm Dundee 4339; thence south-eastwards along the said north-eastern boundary of the said farm so as to include it in this area, to its easternmost beacon; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said farm to the northernmost beacon of Subdivision D of the farm Dundee 4339;

## PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 242, 1974

### VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE DUNDEE, DISTRIK DUNDEE, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van perseel 1715 die dorp Dundee, ooswaarts met die suidelike kant van die Dundee-Vryheidhoofpad langs tot waar dit die noordoostelike grens van die plaas Dundee 4339 kruis; dan suidooswaarts met genoemde noordoostelike grens van genoemde plaas langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan; dan suidweswaarts met die suidoostelike grens van genoemde plaas langs tot by die noordelikste baken van Onderverdeling D van die plaas

thence along the boundaries of the said Subdivision D so as to exclude it from this area, to Beacon 2 on Survey Record 553/1974 filed in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg; thence westwards in a direct line to Beacon 1 on the said Survey Record 553/1974; thence westwards in a direct line to the northernmost beacon of Lot 2142 Dundee Township; thence south-westwards along the northern boundary of the said Lot 2142 and its prolongation to where it intersects the north-eastern boundary of Lot 2139 Dundee Township; thence north-westwards and south-westwards along the boundaries of the said Lot 2139 so as to exclude it from this area, to where the prolongation south-westwards of the north-western boundary of the said Lot 2139 intersects the eastern boundary of Lot 178 Dundee Township Extension 4; thence generally northwards along the eastern boundary of Dundee Extension 4 so as to exclude it from this area to its northernmost beacon; thence generally northwards along the prolongation of the north-eastern boundary of Dundee Extension 4 to where it intersects the southern edge of Bulwer Street; thence generally eastwards along the said southern edge of Bulwer Street and its prolongation to where it intersects the middle of Talana Spruit; thence generally eastwards along the middle of the said Talana Spruit to the easternmost beacon of Lot 1818 Dundee Township; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

---

No. 243, 1974

## APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT DUNDEE, DISTRICT OF DUNDEE, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

### SCHEDULE

From the northernmost beacon of Lot 1715, Dundee Township, eastwards along the southern edge of the Dundee-Vryheid main road to where it intersects the north-eastern boundary of the farm Dundee 4339; thence south-eastwards along the said north-eastern boundary of the said farm so as to include it in this area, to its easternmost beacon; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said farm to the northernmost beacon of Subdivision D of the farm Dundee 4339; thence along the boundaries of the said Subdivision D so as to exclude it from this area, to Beacon 2 on Survey Record 553/1974 filed in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg; thence westwards in a direct line to Beacon 1 on the said Survey Record 553/1974; thence westwards in a direct line to the northernmost beacon of Lot 2142, Dundee Township; thence south-westwards along the northern boundary of the said Lot 2142 and its prolongation to where it intersects the north-eastern boundary of Lot 2139, Dundee Township; thence north-westwards and south-westwards along the boundaries of the said Lot 2139 so as to exclude it from this area, to Dundee 4339; dan met die grense van genoemde Onderverdeling D langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken 2 op Meetstuk 553/1974 wat in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, bewaar word; dan weswaarts reguit tot by Baken 1 op genoemde Meetstuk 553/1974; dan weswaarts reguit tot by die noordelikste baken van Perseel 2142 die dorp Dundee; dan suidweswaarts met die noordelike grens van genoemde Perseel 2142 en die verlenging daarvan langs tot waar dit die noordoostelike grens van Perseel 2139 die dorp Dundee kruis; dan noordweswaarts en suidweswaarts met die grense van genoemde Perseel 2139 langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die verlenging suidweswaarts van die noordwestelike grens van genoemde Perseel 2139 gekruis word deur die oostelike grens van Perseel 178 die dorp Dundee-uitbreiding 4; dan algemeen noordwaarts met die oostelike grens van Dundee-uitbreiding 4 langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; dan algemeen noordwaarts met die verlenging van die noordoostelike grens van Dundee-uitbreiding 4 langs tot waar dit die suidelike kant van Bulwerstraat kruis; dan algemeen ooswaarts met genoemde suidelike kant van Bulwerstraat en die verlenging daarvan langs tot waar dit die middel van Talanaspruit kruis; dan algemeen ooswaarts met die middel van genoemde Talanaspruit langs tot by die oostelikste baken van Perseel 1818 die dorp Dundee; dan noordweswaarts reguit tot by eersgenoemde baken.

---

No. 243, 1974

## TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE DUNDEE, DISTRIK DUNDEE, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

### BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van Perseel 1715, die dorp Dundee, ooswaarts met die suidelike kant van die Dundee-Vryheidhoofpad langs tot waar dit die noordoostelike grens van die plaas Dundee 4339 kruis; dan suidooswaarts met genoemde noordoostelike grens van genoemde plaas langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan; dan suidweswaarts met die suidoostelike grens van genoemde plaas langs tot by die noordelikste baken van Onderverdeling D van die plaas Dundee 4339; dan met die grense van genoemde Onderverdeling D langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken 2 op Meetstuk 553/1974 wat in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, bewaar word; dan weswaarts reguit tot by Baken 1 op genoemde Meetstuk 553/1974; dan weswaarts reguit tot by die noordelikste baken van Perseel 2142, die dorp Dundee; dan suidweswaarts met die noordelike grens van genoemde Perseel 2142 en die verlenging daarvan langs tot waar dit die noordoostelike grens van Perseel 2139, die dorp Dundee kruis; dan noordweswaarts en suidweswaarts met die grense van genoemde Perseel 2139 langs sodat dit

where the prolongation south-westwards of the north-western boundary of the said Lot 2139 intersects the eastern boundary of Lot 178, Dundee Township Extension 4; thence generally northwards along the eastern boundary of Dundee Extension 4 so as to exclude it from this area to its northernmost beacon; thence generally northwards along the prolongation of the north-eastern boundary of Dundee Extension 4 to where it intersects the southern edge of Bulwer Street; thence generally eastwards along the said southern edge of Bulwer Street and its prolongation to where it intersects the middle of Talana Spruit; thence generally eastwards along the middle of the said Talana Spruit to the easternmost beacon of Lot 1818, Dundee Township; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

No. 244, 1974

AMENDMENT OF PROCLAMATION 57 OF 1967 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT MELKHOUTFONTEIN, DISTRICT OF RIVERSDALE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 57 of 1967 by—

(1) the deletion in paragraph (i) thereof of the expression "and (c)"; and

(2) the deletion of paragraph (c) of the Schedule thereto; and

B. by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

From the northernmost beacon of Portion 83 of the farm Melkhoute Fontein 480, north-eastwards along the south-eastern boundary of Portion 18 of the farm Melkhoute Fontein 480 to the easternmost beacon thereof; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Melkhoute Fontein 480 to the north-eastern beacon of Portion 101 of the farm Melkhoute Fontein 480; thence south-westwards along the boundaries of the said Portion 101 and Portions 66, 57 and 56, all of the farm Melkhoute Fontein 480, so as to include them in this area, to the northernmost beacon of Portion 82 of the farm Melkhoute Fontein 480; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Portion 82, Portions 107 and 59, both of the farm Melkhoute Fontein 480, and Erf 213, Still Bay East, to the north-western point of the last-mentioned property; thence north-westwards along the left bank of the Kaffirkuils River to the southernmost point of Portion 14 of the farm Melkhoute Fontein 480; thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion 14, Portions 111 and 63 of the farm Melkhoute Fontein 480, and the said Portion 83, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die verlenging suidweswaarts van die noordwestelike grens van genoemde Perseel 2139 gekruis word deur die oostelike grens van Perseel 178, die dorp Dundee-uitbreiding 4; dan algemeen noordwaarts met die oostelike grens van Dundee-uitbreiding 4 langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; dan algemeen noordwaarts met die verlenging van die noordoostelike grens van Dundee-uitbreiding 4 langs tot waar dit die suidelike kant van Bulwerstraat kruis; dan algemeen ooswaarts met genoemde suidelike kant van Bulwerstraat en die verlenging daarvan langs tot waar dit die middel van Talanaspruit kruis; dan algemeen ooswaarts met die middel van genoemde Talanaspruit langs tot by die oostelike baken van Perseel 1818, die dorp Dundee; dan noordweswaarts reguit tot by eersgenoemde baken.

No. 244, 1974

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 57 VAN 1967 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE MELKHOUTFONTEIN, DISTRIK RIVERSDAL, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 57 van 1967 deur—

(1) die skrapping in paragraaf (i) daarvan van die uitdrukking "en (c)"; en

(2) die skrapping van paragraaf (c) van die Bylae daarvan; en

B. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf die noordelikste baken van Gedeelte 83 van die plaas Melkhoute Fontein 480, noordoos met die suidoostelike grens van Gedeelte 18 van die plaas Melkhoute Fontein 480 langs tot by die oostelikste baken daarvan; dan suidoos met die noordoostelike grens van die plaas Melkhoute Fontein 480 langs tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 101 van die plaas Melkhoute Fontein 480; dan suidwes met die grense van die genoemde Gedeelte 101 en Gedeeltes 66, 57 en 56, almal van die plaas Melkhoute Fontein 480, langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken van Gedeelte 82 van die plaas Melkhoute Fontein 480; dan suidwes met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Gedeelte 82, Gedeeltes 107 en 59, albei van die plaas Melkhoute Fontein 480, en Erf 213, Stilbaai-Oos, tot by die noordwestelike punt van laasgenoemde eiendom; dan noordwes met die linkeroewer van die Kaffirkuilsrivier langs tot by die suidelikste punt van Gedeelte 14 van die plaas Melkhoute Fontein 480; dan noordoos met die grense van genoemde Gedeelte 14, Gedeeltes 111 en 63 van die plaas Melkhoute Fontein 480, en genoemde Gedeelte 83 langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 245, 1974

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT MELKHOUTFONTEIN, DISTRICT OF RIVERSDAL, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the northernmost beacon of Portion 83 of the farm Melkhoute Fontein 480, north-eastwards along the south-eastern boundary of Portion 18 of the farm Melkhoute Fontein 480 to the easternmost beacon thereof; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Melkhoute Fontein 480 to the north-eastern beacon of Portion 101 of the farm Melkhoute Fontein 480; thence south-westwards along the boundaries of the said Portion 101 and Portions 66, 57 and 56, all of the farm Melkhoute Fontein 480, so as to include them in this area, to the northernmost beacon of Portion 82 of the farm Melkhoute Fontein 480; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Portion 82, Portions 107 and 59, both of the farm Melkhoute Fontein 480, and Erf 213, Still Bay East, to the north-western point of the last-mentioned property; thence north-westwards along the left bank of the Kaffirkuils River to the southernmost point of Portion 14 of the farm Melkhoute Fontein 480; thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion 14, Portions 111 and 63 of the farm Melkhoute Fontein 480, and the said Portion 83, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

No. 246, 1974

DECLARATION OF GROUP AREAS AND A BORDER STRIP IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT UITENHAGE, DISTRICT OF UITENHAGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me—

A. by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. by section 25 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, be a border strip.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

No. 245, 1974

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE MELKHOUTFONTEIN, DISTRIK RIVERSDAL, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van Gedeelte 83 van die plaas Melkhoute Fontein 480, noordoos met die suidoostelike grens van Gedeelte 18 van die plaas Melkhoute Fontein 480 langs tot by die oostelikste baken daarvan; dan suidoos met die noordoostelike grens van die plaas Melkhoute Fontein 480 langs tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 101 van die plaas Melkhoute Fontein 480; dan suidwes met die grense van die genoemde Gedeelte 101 en Gedeeltes 66, 57 en 56, almal van die plaas Melkhoute Fontein 480, langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken van Gedeelte 82 van die plaas Melkhoute Fontein 480; dan suidwes met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 82, Gedeeltes 107 en 59, albei van die plaas Melkhoute Fontein 480, en Erf 213, Stilbaai-Oos, tot by die noordwestelike punt van laasgenoemde eiendom; dan noordwes met die linkeroewer van die Kaffirkuilsrivier langs tot by die suidelikste punt van Gedeelte 14 van die plaas Melkhoute Fontein 480; dan noordoos met die grense van genoemde Gedeelte 14, Gedeeltes 111 en 63 van die plaas Melkhoute Fontein 480, en genoemde Gedeelte 83 langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 246, 1974

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE EN 'N GRENSSTROOK INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE UITENHAGE, DISTRIK UITENHAGE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. by artikel 25 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n grensstrook is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

(a) From the north-western beacon of Farm 283, Administrative District of Uitenhage, south-eastwards along the boundaries of the said Farm 283 to Beacon $B^3$ (Survey Records E1605/74); thence north-westwards in a straight line to Beacon $B^1$ (Survey Records E1605/74); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Farm 283 to the beacon first named.

(b) From the southernmost beacon of Farm 284, Administrative District of Uitenhage, northeastwards along the boundaries of the said farm so as to exclude it from this area, to Beacon W116 on the diagram of Erf 1, Uitenhage; thence southwestwards in a straight line to the northernmost beacon of Uitenhage Township Extension 35; thence south-westwards along the boundaries of the said township and Uitenhage Township Extension 30 so as to exclude them from this area, to the westernmost beacon of the last-mentioned township; thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Farm 337/110, Administrative District of Uitenhage; thence north-westwards and north-eastwards along the boundaries of Erf 6, Uitenhage, to the beacon first named.

BORDER STRIP

(c) From the western beacon of Farm 283, Administrative District of Uitenhage, north-eastwards in a series of straight lines through Beacons $B^1$ and $B^3$, both on Survey Records E1605/74, to the westernmost beacon of Erf 6, Uitenhage; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Farm 283, Administrative District of Uitenhage, to the beacon first named.

---

No. 247, 1974

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT UITENHAGE, DISTRICT OF UITENHAGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

(a) From the north-western beacon of Farm 283, Administrative District of Uitenhage, south-eastwards along the boundaries of the said Farm 283 to Beacon $B^3$ (Survey Records E1605/74); thence north-westwards in a straight line to Beacon $B^1$ (Survey Records E1605/74); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Farm 283 to the beacon first named.

(b) From the southernmost beacon of Farm 284, Administrative District of Uitenhage, north-eastwards along the boundaries of the said farm so as exclude it from this area, to Beacon W116 on the diagram of Erf 1, Uitenhage; thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Uitenhage Township Extension 35; thence south-westwards along the boundaries of the said township and Uitenhage Township Extension 30 so as to exclude them from this area, to the westernmost

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

(a) Vanaf die noordwestelike baken van Plaas 283, administratiewe distrik Uitenhage, suidoos met die grense van genoemde Plaas 283 langs tot by Baken $B^3$ (Meetstukke E1605/74); dan noordwes reguit tot by Baken $B^1$ (Meetstukke E1605/74); dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Plaas 283 langs tot by eersgenoemde baken.

(b) Vanaf die suidelikste baken van Plaas 284, administratiewe distrik Uitenhage, noordoos met die grense van genoemde plaas langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken W116 op die kaart van Erf 1, Uitenhage; dan suidwes reguit tot by die noordelikste baken van die dorp Uitenhage-uitbreiding 35; dan suidwes met die grense van genoemde dorp en die dorp Uitenhage-uitbreiding 30 langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken van laasgenoemde dorp; dan suidwes reguit tot by die noordelikste baken van Plaas 337/110, administratiewe distrik Uitenhage; dan noordwes en noordoos met die grense van Erf 6, Uitenhage, langs tot by eersgenoemde baken.

GRENSSTROOK

(c) Vanaf die westelike baken van Plaas 283, administratiewe distrik Uitenhage, noordoos in 'n reeks reguit lyne deur Bakens $B^1$ en $B^3$, albei op Meetstukke E1605/74, tot by die westelikste baken van Erf 6, Uitenhage; dan noordwes met die suidwestelike grens van genoemde Plaas 283, administratiewe distrik Uitenhage, langs tot by eersgenoemde baken.

---

No. 247, 1974

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE UITENHAGE, DISTRIK UITENHAGE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

OP las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

(a) Vanaf die noordwestelike baken van Plaas 283, administratiewe distrik Uitenhage, suidoos met die grense van genoemde Plaas 283 langs tot by Baken $B^3$ (Meetstukke E1605/74); dan noordwes reguit tot by Baken $B^1$ (Meetstukke E1605/74); dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Plaas 283 langs tot by eersgenoemde baken.

(b) Vanaf die suidelikste baken van Plaas 284, administratiewe distrik Uitenhage, noordoos met die grense van genoemde plaas langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken W116 op die kaart van Erf 1, Uitenhage; dan suidwes reguit tot by die noordelikste baken van die dorp Uitenhage-uitbreiding 35; dan suidwes met die grense van genoemde dorp en die dorp Uitenhage-uitbreiding 30 langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken van

beacon of the last-mentioned township; thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Farm 337/110, Administrative District of Uitenhage; thence north-westwards and north-eastwards along the boundaries of Erf 6, Uitenhage, to the beacon first named.

(c) From the western beacon of Farm 283, Administrative District of Uitenhage, n rth-eastwards in a series of straight lines through Beacons $B^1$ and $B^2$, both on Survey Records E1605/74, to the Westernmost beacon of Erf 6, Uitenhage; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Farm 283, Administrative District of Uitenhage, to the beacon first named.

laasgenoemde dorp; dan suidwes reguit tot by die noordelikste baken van Plaas 337/110, administratiewe distrik Uitenhage; dan noordwes en noordoos met die grense van Erf 6, Uitenhage, langs tot by eersgenoemde baken.

(c) Vanaf die westelike baken van Plaas 283, administratiewe distrik Uitenhage, noordoos in 'n reeks reguit lyne deur Bakens $B^1$ en $B^2$, albei op Meetstukke E1605/74, tot by die westelikste baken van Erf 6, Uitenhage; dan noordwes met die suidwestelike grens van genoemde Plaas 283 administratiewe distrik Uitenhage, langs tot by eersgenoemde baken.

# GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 2315 13 December 1974

### CAPE TOWN FORESHORE BOARD.— APPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified that the City Council of Cape Town has in terms of sections 3 and 4 of the Cape Town Foreshore Act, 1950 (Act 26 of 1950), appointed Messrs Alfred Harold H nikman and Edward Wilhelm Walder members of the Cape Town Foreshore Board for a period of two years with effect from 1 October 1974.

No. 2343 13 December 1974

### GENERAL SEA-SHORE REGULATIONS.— PROVINCE OF NATAL

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, acting under the powers vested in me by section 10 (3) (c) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), hereby authorise the South Broom Health Committee to administer the general regulations published in terms of section 10 of the aforesaid Act in *Gazette* 169, dated 2 February 1962, and impose upon the said South Broom Health Committee the duties relating to the administration of those regulations.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

(2/5/25/2/2)

No. 2344 13 December 1974

### PROPOSED LEASE OF SITE IN THE BOT RIVER LAGOON AT HAWSTON, DIVISION OF CALEDON

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Agriculture proposes to lease a site, approximately 7 200 square metres in extent, situate below the highwater mark of the Bot River Lagoon, opposite Portion 2 of the farm Middelvlei 566, Division of Caledon, to Sadevcor (Proprietary) Limited, for the purpose of removing approximately 5 000 cubic metres of sand from the lagoon for the erection and maintenance of a harbour with launching and landing facilities for boats; to provide a channel giving access to the deeper part of the lagoon; and for the reclaiming of a part of the lagoon to provide parking facilities for motor vehicles, as well as for the erection and maintenance of a foot-bridge.

A locality plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Parliament Towers, 103 Plein Street, Cape Town.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN LANBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 2315 13 Desember 1974

### RAAD VIR DIE STRANDGEBIED, KAAPSTAD.— AANSTELLING VAN LEDE

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Kaapstad ingevolge artikels 3 en 4 van die Wet op die Strandgebied, Kaapstad, 1950 (Wet 26 van 1950), menere Alfred Harold Honikman en Edward Wilhelm Walder met ingang van 1 Oktober 1974 vir 'n tydperk van twee jaar as lede van die Raad vir die Strandgebied, Kaapstad, aangestel het.

No. 2343 13 Desember 1974

### ALGEMENE STRANDREGULASIES.— PROVINSIE NATAL

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (3) (c) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935, magtig hierby die Gesondheidskomitee van Southbroom om die algemene strandregulasies wat kragtens artikel 10 van genoemde Wet in *Staatskoerant* 169 van 2 Februarie 1962 gepubliseer is, toe te pas en lê genoemde Gesondheidskomitee van Southbroom die pligte op met betrekking tot die uitvoering van daardie regulasies.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

(2/5/25/2/2)

No. 2344 13 Desember 1974

### VOORGESTELDE VERHURING VAN TERREIN IN DIE BOTRIVIERSTRANDMEER TE HAWSTON, AFDELING CALEDON

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Landbou van voorneme is om 'n terrein, ongeveer 7 200 vierkante meter groot, geleë benede die hoogwatermerk van die Botrivierstrandmeer, teenoor Gedeelte 2 van die plaas Middelvlei 566, afdeling Caledon, aan Sadevcor (Eiendoms) Beperk te verhuur met die doel om ongeveer 5 000 kubieke meter sand uit die meer te verwyder vir die oprigting en instandhouding van 'n hawe met tewaterlatings- en landingsgeriewe vir bote; om 'n kanaal aan te bring wat toegang verleen tot die dieper deel van die meer; en om 'n gedeelte van die strandmeer droog te lê vir die daarstelling van parkeergeriewe vir motorvoertuie, asook om 'n voetbrug op te rig en in stand te hou.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Parliament Towers, Pleinstraat 103, Kaapstad.

No. 2347 13 December 1974

STATE LAND OFFERED FOR LEASE

Applications are invited for the temporary lease of the undermentioned State land:

*Transvaal*

1. Portion 2 of the farm Mohla 83 HU; District of Piet Retief, extent approximately 66 hectares, annual rental R96.

2. Portion of the remaining extent of the farm Wolwespruit 93 HP, District of Wolmaransstad, extent approximately 11 hectares, annual rental R12.

*Cape Province*

3. Gannavlakte, a portion of the farm Floriskraal, District of Laingsburg, extent 138,826 7 hectares, annual rental R415.

The closing date for the receipt of applications is 10 January 1975.

Full particulars, together with the conditions of lease, are obtainable from the respective offices of the Magistrates in whose area the State land is situated, as well as from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, Pretoria, 0001 (telephone 482781, extension 67).

No. 2347 13 Desember 1974

STAATSGROND TE HUUR AANGEBIED

Aansoeke om die tydelike huur van die ondergenoemde staatsgrond word ingewag:

*Transvaal*

1. Gedeelte 2 van die plaas Mohla 83 HU, distrik Piet Retief, grootte ongeveer 66 hektaar, jaarlikse huurgeld R96.

2. Gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Wolwespruit 93 HP, distrik Wolmaransstad, grootte ongeveer 11 hektaar, jaarlikse huurgeld R12.

*Kaapprovinsie*

3. Gannavlakte, 'n deel van die plaas Floriskraal, distrik Laingsburg, grootte 138,826 7 hektaar, jaarliks huurgeld R415.

Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 10 Januarie 1975.

Volledige besonderhede, tesame met voorwaardes van verhuring, is verkrygbaar by die onderskeie kantore van die landdroste in wie se gebied die staatsgrond geleë is, asook van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, Pretoria, 0001 (telefoon 482781, bylyn 67).

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 2316 13 December 1974

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE EASTERN CAPE AREA.—ABOLITION OF EMERGENCY CAMP FOR BANTU SITUATE AT GONUBIE, DISTRICT OF EAST LONDON

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section 6 (5) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act 52 of 1951), to declare that the emergency camp situate within the area of jurisdiction of the Bantu Affairs Administration Board for the Eastern Cape Area at Gonubie and established for the accommodation of Bantu, shall, with effect from the date of promulgation hereof, no longer be an emergency camp for the purposes of section 6 of the said Act.

Government Notice 1058, dated 19 July 1963, is hereby withdrawn.

No. 2332 13 December 1974

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE KAROO AREA.—REDEFINITION OF BANTU RESIDENTIAL AREA SITUATE AT HANOVER, CAPE PROVINCE

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby describe on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land, as set out in the Schedule hereto, situate within the area of jurisdiction of the Bantu Affairs Administration Board for the Karoo Area at Hanover, which has been defined and set apart as a Bantu residential area in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

Government Notice 686, dated 2 May 1969, is hereby withdrawn.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A6/5/2/H10)

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 2316 13 Desember 1974

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-KAAPGEBIED.—AFSKAFFING VAN NOODKAMP VIR BANTOES GELEË TE GONUBIE, DISTRIK OOS-LONDEN

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 6 (5) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet 52 van 1951), te verklaar dat die noodkamp, geleë binne die regsgebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Oos-Kaapgebied te Gonubie, wat gestig is vir huisvesting van Bantoes, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, nie meer 'n noodkamp vir doeleindes van artikel 6 van genoemde Wet is nie.

Goewermentskennisgewing 1058 van 19 Julie 1963 word hierby ingetrek.

No. 2332 13 Desember 1974

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE KAROOGEBIED.—HEROMSKRYWING VAN BANTOEWOONGEBIED GELEË TE HANOVER, KAAPPROVINSIE

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, omskryf hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Karoogebied te Hanover, wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 686 van 2 Mei 1969 word hierby ingetrek.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A6/5/2/H10)

SCHEDULE

Erf 508, portion of Erf 1, Hanover, 42,785 1 hectares in extent, as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG6999/73.

No. 2333 13 December 1974

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE WESTERN TRANSVAAL AREA.—REDEFINITION OF BANTU RESIDENTIAL AREA SITUATE AT FOCHVILLE

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby describe on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the land as set out in the Schedule hereto, situate within the area of jurisdiction of the Bantu Affairs Administration Board for the Western Transvaal Area at Fochville, which has been defined and set apart as a Bantu residential area in terms of section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

Government Notices 1861, dated 24 October 1925, and 1894, dated 19 October 1956, are hereby withdrawn.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A6/5/2/F7)

SCHEDULE

A certain area of land, 106,755 8 hectares in extent, being Portion 17 of the farm Foch 150 IQ, situate within the administration area of the Bantu Affairs Administration Board for the Western Transvaal Area at Fochville, as indicated on Diagram SGA7634/71 approved by the Surveyor-General.

BYLAE

Erf 508, gedeelte van Erf 1, Hanover, groot 42,785 1 hektaar, soos getoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder LG6999/73 goedgekeur is.

No. 2333 13 Desember 1974

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE WES-TRANSVAALSE GEBIED. — HEROMSKRYWING VAN BANTOEWOONGEBIED GELEË TE FOCHVILLE

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, omskryf hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan, geleë binne die regsgebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Wes-Transvaalse Gebied te Fochville, wat kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Bantoewoongebied bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewings 1861 van 24 Oktober 1925 en 1894 van 19 Oktober 1956 word hierby ingetrek.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A6/5/2/F7)

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 106,755 8 hektaar, synde Gedeelte 17 van die plaas Foch 150 IQ, geleë binne die administrasiegebied van die Bantoesake-administrasieraad vir die Wes-Transvaalse Gebied te Fochville, soos getoon op Kaart LG A7634/71 wat deur die Landmeter-generaal goedgekeur is.

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2323 13 December 1974

TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 2 January 1975 for Five-year Non-Resident Bonds to the value of approximately R1 000 000 (one million rand) at a minimum price of R85 (eighty-five rand per cent) on the terms and conditions stipulated in the prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

No. 2349 13 December 1974

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to approve, in terms of section 9 of the Exchequer and Audit Act, No. 23 of 1956, the appointment with effect from 9 December 1974 of Cornelis Lourens Campher, Assistant Controller and Auditor-General during the absence on leave of Francis Gerald Barrie, Controller and Auditor-General.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2323 13 Desember 1974

TENDERS VIR VYFJAAR-OBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11 vm. op 2 Januarie 1975 sluit vir Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1 000 000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85 (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

No. 2349 13 Desember 1974

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 9 van die Skatkis- en Ouditwet, No. 23 van 1956, die aanstelling van Cornelis Lourens Campher, Assistent Kontroleur en Ouditeur-generaal, goed te keur om met ingang van 9 Desember 1974 waar te neem as Kontroleur en Ouditeur-generaal tydens die afwesigheid met verlof van Francis Gerald Barrie, Kontroleur en Ouditeur-generaal.

No. 2327 13 December 1974

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1974 to 30 November 1974.
Treasury, Pretoria.

No. 2327 13 Desember 1974

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1974 tot 30 November 1974.
Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS—ONTVANGSTE

| Heads of Revenue | Hoofde van Inkomste | Month of November Maand November 1974 | Month of November Maand November 1973 | Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November 1974 | Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November 1973 |
|---|---|---|---|---|---|
| | | R | R | R | R |
| Exchequer Balance, 31 March 1974—(Cash) | Skatkissaldo, 31 Maart 1974—(Kontant) | — | — | 299 946 044 | — |
| Exchequer Balance, 31 October 1974 | Skatkissaldo, 31 Oktober 1974 | 145 575 385 | — | — | — |
| *On the Revenue Account* | *Op Inkomsterekening* | | | | |
| Customs and Excise | Invoerregte en Aksyns | 80 438 749 | 76 086 502 | 650 779 899 | 579 193 962 |
| Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 236 062 750 | 194 059 087 | 2 191 742 595 | 1 732 691 780 |
| | | 316 501 499 | 270 145 589 | 2 842 522 494 | 2 311 885 742 |
| South African Bantu Trust Fund | Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds | 351 000 | 150 000 | 1 611 000 | 2 965 302 |
| National Road Fund | Nasionale Padfonds | 7 653 478 | 8 193 595 | 59 907 841 | 65 790 126 |
| Bantu Transport Services Account | Rekening vir Bantoevervoerdienste | 803 053 | 647 658 | 3 885 104 | 3 766 291 |
| Bantu Beer Research Fund | Fonds vir Bantoebiernavorsing | — | 53 816 | — | 181 686 |
| S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty | S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg | 300 000 | 300 000 | 2 733 967 | 2 530 161 |
| | R | 325 609 030 | 279 490 658 | 2 910 660 406 | 2 387 119 308 |
| *On the South-West Africa Account* | *Op Suidwes-Afrikarekening* | | | | |
| Customs and Excise | Invoerregte en Aksyns | 1 250 000 | 1 250 000 | 10 000 000 | 10 000 000 |
| Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 3 079 510 | 2 846 459 | 80 022 199 | 54 672 268 |
| | | 4 329 510 | 4 096 459 | 90 022 199 | 64 672 268 |
| South-West Africa Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax) | Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds (Mpye.-belasting) | 1 100 000 | — | 1 457 929 | 777 000 |
| South-West Finance Corporation Ltd | South-West Finance Corporation Ltd | — | — | — | — |
| | R | 5 429 510 | 4 096 459 | 91 480 128 | 65 449 268 |
| *On the Loan Account* | *Op Leningsrekening* | | | | |
| Loan Recoveries | Leningsverhalings | 100 364 240 | 60 978 258 | 233 896 271 | 152 785 823 |
| Treasury Bills | Skatkisbiljette | 211 080 000 | — | 1 521 664 000 | — |
| 5½ Per Cent Tax Bonds | 5½ Persent Belasting-obligasies | — | — | — | — |
| Loan Levy 1974/75 | Leningsheffing 1974/75 | 7 000 000 | — | 25 000 000 | — |
| Internal Stock, Bonds and Loans Raised— | Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem— | | | | |
| Five Year Non-Resident Bonds | Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners | 162 000 | — | 1 281 000 | — |
| Premium Bonds | Premie-obligasies | — | — | 11 588 200 | — |
| Premium Bonds (Second Series) | Premie-obligasies (Tweede Reeks) | 5 118 700 | — | 12 741 200 | — |
| Internal Registered Stock— | Binnelandse Geregistreerde Effekte— | | | | |
| 9¾ Per Cent, 1994 | 9¾ Persent, 1994 | 68 440 171 | — | 110 546 701 | — |
| 9¾ Per Cent, 1999 | 9¾ Persent, 1999 | — | — | 30 000 000 | — |
| 9¼ Per Cent, 1999 | 9¼ Persent, 1999 | — | — | 50 000 000 | — |
| 8¼ Per Cent, 1999 | 8¼ Persent, 1999 | — | — | 113 043 191 | — |
| 7 Per Cent, 1977 | 7 Persent, 1977 | 21 347 730 | — | 27 638 730 | — |
| 5½ Per Cent, 1977 | 5½ Persent, 1977 | — | — | 102 105 353 | — |
| Foreign Loans and Credits Raised— | Buitelandse Lenings en Kreditte Opgeneem— | | | | |
| Revolving Credit Loan, 1979 | Wentelkredietlening, 1979 | — | — | 74 517 336 | — |
| Revolving Credit Loan, 1978 | Wentelkredietlening, 1978 | — | — | 21 174 089 | — |
| Revolving Credit Loan, 1975 | Wentelkredietlening, 1975 | 13 968 432 | — | 13 968 432 | — |
| *Other Receipts* | *Ander Ontvangste* | | | | |
| Surrenders, Revenue Votes, 1973–74 | Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1973–74 | 19 007 536 | — | 35 384 965 | — |
| Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1973–74 | Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1973–74 | — | — | 23 324 | — |
| Surrenders, Loan Votes, 1973–74 | Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1973–74 | 795 449 | — | 12 278 676 | — |
| Surrenders, S.W.A. Votes, 1973–74 | Terugstortings, S.W.A. Begrotingsposte, 1973–74 | 614 749 | — | 1 948 443 | — |
| Total | Totaal R | 778 937 547 | — | 5 400 940 445 | — |
| Total (including Opening Balance) | Totaal (insluitende Aanvangssaldo) R | 924 512 932 | — | 5 700 886 489 | — |

ISSUES—UITBETALINGS

| Service | Dienste | Estimates Begroting 1974–75 | Month of November Maand November 1974 | Month of November Maand November 1973 | Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November 1974 | Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November 1973 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | R | R | R | R | R |
| *On Revenue Account* | *Op Inkomsterekening* | | | | | |
| 1. State President | Staatspresident | 242 000 | 17 000 | 14 000 | 143 000 | 113 000 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 25 000 | 3 000 | 2 083 | 21 250 | 16 667 |
| 2. Senate | Senaat | 582 000 | 34 500 | 19 300 | 326 800 | 426 000 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 355 000 | 110 800 | 29 000 | 394 000 | 234 200 |
| 3. House of Assembly | Volksraad | 2 033 000 | 109 800 | 104 100 | 1 263 400 | 1 326 700 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 988 000 | 229 000 | 79 900 | 1 006 300 | 638 700 |
| 4. Prime Minister | Eerste Minister | 12 882 000 | 1 576 000 | 30 000 | 8 780 000 | 9 257 000 |
| 5. Treasury | Tesourie | 13 820 000 | 1 200 000 | 1 000 000 | 8 800 000 | 7 900 000 |
| 6. Public Debt | Staatskuld | 306 607 000 | 30 700 000 | 37 444 000 | 199 646 005 | 206 032 000 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 5 004 000 | 517 214 | 517 620 | 1 757 593 | 1 758 000 |
| 7. Provincial Administrations | Provinsiale Administrasies | 1084 418 000 | 91 189 800 | 76 249 000 | 704 076 800 | 575 803 000 |
| 8. South African Mint | Suid-Afrikaanse Munt | 733 000 | 61 000 | 6 000 | 505 000 | 426 000 |
| 9. Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 13 897 000 | 980 000 | 1 230 000 | 8 000 000 | 8 210 000 |
| 10. Customs and Excise | Doeane en Aksyns | 73 455 000 | 516 000 | 460 000 | 54 316 250 | 41 090 000 |
| 11. Audit | Oudit | 3 339 000 | 265 000 | 170 000 | 2 083 000 | 1 831 000 |
| 12. Defence | Verdediging | 692 025 000 | 41 525 000 | 36 522 000 | 309 525 000 | 191 522 000 |
| 13. Foreign Affairs | Buitelandse Sake | 13 849 000 | 1 964 900 | 966 300 | 9 338 900 | 8 161 700 |
| 14. Labour | Arbeid | 16 499 000 | 950 000 | 800 000 | 7 270 000 | 6 500 000 |
| 15. Bantu Administration and Development | Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | 255 811 000 | 27 600 000 | 20 000 000 | 137 100 000 | 71 481 230 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 63 446 700 | — | — | 63 427 000 | 67 368 000 |
| 16. Bantu Education | Bantoe-onderwys | 59 994 000 | 5 000 000 | 2 500 000 | 39 750 000 | 31 100 000 |
| 17. Transport | Vervoer | 76 216 000 | 6 900 000 | 5 400 000 | 45 600 000 | 39 550 000 |
| 18. Water Affairs | Waterwese | 31 360 000 | 2 600 000 | 2 000 000 | 19 200 000 | 14 100 000 |
| 19. Forestry | Bosbou | 4 354 000 | 335 000 | 256 000 | 2 918 000 | 2 483 000 |
| 20. Information | Inligting | 10 651 000 | 700 000 | 500 000 | 6 300 000 | 4 950 000 |
| 21. Interior | Binnelandse Sake | 6 902 000 | 544 000 | 395 000 | 4 369 000 | 4 341 000 |
| 22. Public Service Commission | Staatsdienskommissie | 15 877 000 | 650 000 | 100 000 | 10 100 000 | 6 250 000 |
| 23. Government Printing Works | Staatsdrukkery | 9 517 000 | 1 000 000 | 800 000 | 7 400 000 | 5 900 000 |
| 24. National Education | Nasionale Opvoeding | 168 944 000 | 16 000 000 | 5 500 000 | 116 000 000 | 98 700 000 |
| 25. Social Welfare and Pensions | Volkswelsyn en Pensioene | 263 815 000 | 22 982 000 | 18 500 000 | 169 861 300 | 139 730 000 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 34 000 | 5 000 | 5 000 | 20 000 | 20 000 |

| Service | Dienste | Estimates Begroting 1974–75 | Month of November Maand November | | Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1974 | 1973 | 1974 | 1973 |
| | | R | R | R | R | R |
| 26. Planning and the Environment | Beplanning en die Omgewing | 27 719 000 | 3 005 000 | 1 525 000 | 18 825 000 | 14 507 000 |
| 27. Statistics | Statistiek | 2 813 000 | 200 000 | 220 000 | 1 912 000 | 1 990 000 |
| 28. Public Works | Openbare Werke | 68 540 000 | 7 200 000 | 4 700 000 | 46 050 000 | 37 550 000 |
| 29. Community Development | Gemeenskapsbou | 43 186 000 | 4 900 000 | 1 500 000 | 21 000 000 | 15 182 000 |
| 30. Mines | Mynwese | 82 909 000 | 3 140 000 | 3 000 000 | 57 354 000 | 33 535 000 |
| 31. Immigration | Immigrasie | 7 282 000 | 810 000 | 400 000 | 4 355 000 | 3 165 000 |
| 32. Sport and Recreation | Sport en Ontspanning | 1 873 000 | 150 000 | 56 000 | 1 093 000 | 681 000 |
| 33. Agricultural Economics and Marketing: Administration | Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie | 4 860 000 | 500 000 | 310 000 | 3 035 000 | 4 183 000 |
| 34. Agricultural Economics and Marketing: General | Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen | 153 974 000 | 14 750 000 | 10 500 000 | 92 200 000 | 63 700 000 |
| 35. Agricultural Credit and Land Tenure | Landboukrediet en Grondbesit | 10 830 000 | 1 083 000 | 560 000 | 6 378 000 | 5 093 000 |
| 36. Agricultural Technical Services | Landbou-tegniese Dienste | 57 991 000 | 4 500 000 | 4 500 000 | 37 880 000 | 32 800 000 |
| 37. Health | Gesondheid | 64 208 000 | 5 500 000 | 4 500 000 | 38 200 000 | 30 400 000 |
| 38. Health: Hospitals and Institutions | Gesondheid: Hospitale en Inrigtings | 31 734 000 | 3 500 000 | 2 500 000 | 20 800 000 | 19 100 000 |
| 39. Coloured Relations and Rehoboth Affairs | Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede | 145 141 000 | 13 430 000 | 11 170 000 | 87 367 000 | 77 295 000 |
| 40. Commerce | Handel | 39 000 000 | 2 422 000 | 450 000 | 20 222 000 | 8 671 000 |
| 41. Industries | Nywerheidswese | 32 822 000 | 4 150 000 | 1 750 000 | 23 800 000 | 13 580 000 |
| 42. Indian Affairs | Indiërsake | 52 074 000 | 4 291 000 | 3 370 000 | 34 300 000 | 28 439 000 |
| 43. Tourism | Toerisme | 3 367 000 | 60 000 | 35 000 | 2 242 000 | 1 816 000 |
| 44. Justice | Justisie | 30 009 000 | 2 500 000 | 1 900 000 | 19 900 000 | 18 356 000 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 1 786 000 | 240 000 | 130 000 | 1 320 000 | 1 166 000 |
| 45. Police | Polisie | 153 127 000 | 13 500 000 | 11 000 000 | 104 700 000 | 91 600 000 |
| 46. Prisons | Gevangenisse | 55 261 000 | 5 500 000 | 3 000 000 | 36 995 000 | 30 320 000 |
| Non-recurrent | Nie terugkerend | — | — | 18 718 | — | 181 575 |
| | (a) | 4 278 180 700 | 351 496 014 | 278 694 021 | 2 619 226 598 | 2 080 529 772 |
| South African Bantu Trust Fund | Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds (b) | 2 843 000 | 351 000 | 150 000 | 1 611 000 | 2 965 302 |
| National Road Fund | Nasionale Padfonds (c) | 97 000 000 | 7 653 478 | 8 193 595 | 59 907 841 | 65 790 126 |
| Bantu Transport Services Account | Rekening vir Bantoevervoerdienste (d) | 5 300 000 | 803 053 | 647 658 | 3 885 104 | 3 766 291 |
| Bantu Beer Research Fund | Fonds vir Bantoebiernavorsing (e) | 250 000 | — | 53 816 | — | 181 686 |
| S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty | S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg (f) | 5 100 000 | 300 000 | 300 000 | 2 733 967 | 2 530 161 |
| | R | 4 388 673 700 | 360 603 545 | 288 039 090 | 2 687 364 510 | 2 155 763 338 |
| *On the South-West Africa Account* | *Op Suidwes-Afrikarekening* | | | | | |
| 1. Miscellaneous Services | Diverse Dienste | 926 000 | 43 729 | 43 596 | 663 371 | 658 173 |
| Fixed Statutory Appropriations | Vasgestelde Statutêre Toewysings | 51 700 000 | 4 308 300 | 3 250 147 | 34 466 600 | 26 110 489 |
| 2. Inland Revenue | Binnelandse Inkomste | 278 000 | 30 000 | 22 500 | 212 000 | 159 500 |
| 3. Customs and Excise | Doeane en Aksyns | 144 000 | 11 000 | 10 000 | 84 000 | 90 000 |
| 4. Labour | Arbeid | 109 000 | 8 000 | 5 000 | 65 000 | 65 000 |
| 5. Bantu Administration and Development | Vasgestelde Statutêre Toewysings | 23 086 000 | 2 000 000 | 300 000 | 17 500 000 | 6 229 980 |
| Fixed Statutory Appropriations | Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | 4 633 000 | — | — | — | — |
| 6. Bantu Education | Bantoe-onderwys | 2 466 000 | 200 000 | 400 000 | 1 550 000 | 2 870 000 |
| 7. Transport | Vervoer | 1 133 000 | 120 000 | 100 000 | 700 000 | 1 500 000 |
| 8. Water Affairs | Waterwese | 20 552 000 | 2 000 000 | 1 200 000 | 12 000 000 | 9 400 000 |
| 9. Forestry | Bosbou | 80 000 | 7 000 | 5 000 | 51 000 | 44 000 |
| 10. Interior | Binnelandse Sake | 159 000 | 16 000 | 5 000 | 74 000 | 39 000 |
| 11. Public Service Commission | Staatsdienskommissie | 146 000 | — | — | 97 000 | 98 528 |
| 12. National Education | Nasionale Opvoeding | 358 000 | 26 000 | 21 000 | 210 000 | 182 000 |
| 13. Social Welfare and Pensions | Volkswelsyn en Pensioene | 3 412 000 | 285 000 | 213 000 | 2 477 000 | 1 439 000 |
| 14. Planning and the Environment | Beplanning en die Omgewing | 272 000 | 22 500 | 20 700 | 182 000 | 166 200 |
| 15. Public Works | Openbare Werke | 3 255 000 | 280 000 | 300 000 | 1 940 000 | 2 150 000 |
| 16. Community Development | Gemeenskapsbou | 1 644 000 | 100 000 | 136 000 | 700 000 | 1 086 000 |
| 17. Mines | Mynwese | 523 000 | 30 000 | 25 000 | 231 000 | 195 000 |
| 18. Agricultural Economics and Marketing | Landbou-ekonomie en -bemarking | 2 587 000 | 190 000 | 140 000 | 1 101 000 | 1 021 000 |
| 19. Agricultural Credit and Land Tenure | Landboukrediet en Grondbesit | 2 782 000 | 400 000 | 120 000 | 1 770 000 | 1 143 000 |
| 20. Agricultural Technical Services | Landbou-tegniese Dienste | 6 414 000 | 680 000 | 400 000 | 4 020 000 | 3 660 000 |
| 21. Health | Gesondheid | 1 095 000 | 200 000 | 100 000 | 650 000 | 470 000 |
| 22. Coloured Relations and Rehoboth Affairs | Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede | 9 941 000 | 1 381 600 | 570 000 | 7 532 000 | 4 753 000 |
| 23. Commerce | Handel | 75 000 | 2 000 | 2 000 | 16 000 | 13 000 |
| 24. Industries | Nywerheidswese | 2 509 000 | 170 000 | 160 000 | 760 000 | 1 120 000 |
| 25. Justice | Justisie | 905 000 | 70 000 | 40 000 | 554 000 | 516 000 |
| Fixed Statutory Appropriation | Vasgestelde Statutêre Toewysing | 58 000 | 12 000 | 3 000 | 43 500 | 26 750 |
| 26. Prisons | Gevangenisse | 829 000 | 75 000 | 70 000 | 557 000 | 458 000 |
| | R | 142 071 000 | 12 668 129 | 7 661 943 | 90 206 471 | 65 663 620 |
| S.W.A. Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax) | S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (Mpye.-belasting) (g) | 2 228 000 | 1 100 000 | — | 1 457 928 | 777 000 |
| South-West Finance Corporation Ltd | South-West Finance Corporation Ltd. (h) | 6 280 000 | — | — | — | — |
| | R | 150 579 000 | 13 768 129 | 7 661 943 | 91 664 399 | 66 440 620 |
| *On Loan Account* | *Op Leningsrekening* | | | | | |
| A. Miscellaenous Loans and Services | Diverse Lenings en Dienste | 489 150 000 | 78 500 000 | 52 910 875 | 228 357 448 | 209 450 875 |
| B. Public Works | Openbare Werke | 72 000 000 | 9 700 000 | 5 200 000 | 47 940 000 | 34 430 000 |
| C. Agricultural Economics and Marketing | Landbou-ekonomie en -bemarking | 10 535 000 | 252 748 | 1 970 000 | 1 408 687 | 13 475 900 |
| D. Agricultural Credit and Land Tenure | Landboukrediet en Grondbesit | 48 045 000 | — | 1 894 000 | 20 201 000 | 13 392 000 |
| E. Water Affairs | Waterwese | 115 795 000 | 11 000 000 | 10 500 000 | 55 000 000 | 67 000 000 |
| F. Forestry | Bosbou | 20 597 000 | 1 600 000 | 1 400 000 | 13 814 000 | 11 000 000 |
| G. Coloured Relations and Rehoboth Affairs | Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede | 2 149 000 | — | — | 249 000 | 40 000 |
| H. Planning and the Environment | Beplanning en die Omgewing | 16 900 000 | 2 330 500 | 1 838 000 | 7 921 500 | 7 654 000 |
| J. Industries | Nywerheidswese | 189 860 000 | 33 200 000 | 10 050 000 | 99 300 000 | 42 220 000 |
| K. Community Development | Gemeenskapsbou | 110 138 000 | 9 600 000 | 7 000 000 | 42 400 000 | 35 500 000 |
| L. Transport | Vervoer | 2 787 000 | 150 000 | 100 000 | 775 000 | 960 000 |
| M. National Education | Nasionale Opvoeding | 13 723 000 | 1 100 000 | 400 000 | 3 700 000 | 3 225 000 |
| N. Bantu Administration and Development | Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | 89 550 000 | 8 000 000 | 7 000 000 | 59 800 000 | 32 937 050 |
| O. Defence | Verdediging | 10 496 000 | 4 496 000 | — | 10 496 000 | 15 000 000 |
| P. Mines | Mynwese | 43 627 000 | 4 500 000 | 4 000 000 | 27 627 000 | 25 190 000 |
| Q. Commerce | Handel | 11 000 000 | — | — | 8 000 000 | — |
| | R | 1 246 352 009 | 164 429 248 | 104 262 875 | 626 989 635 | 511 474 825 |
| Total Issues against Appropriations | Totale Uitbetalings teenoor Toewysings R | 5 785 604 700 | 538 800 922 | 399 963 908 | 3 406 018 544 | 2 733 678 783 |
| *Other Issues* | *Ander Uitbetalings* | | | | | |
| Treasury Bills repaid | Terugbetaling van Skatkisbiljette | — | 182 890 000 | 179 558 000 | 1 735 363 000 | 1 409 661 506 |
| Tax Redemption Certificates repaid | Belastingdelgingsertifikate gedelg | — | 70 | — | 286 | — |
| Personal and Savings Fund Levy repaid | Persoonlike en Spaarfonds gedelg | — | 114 | — | 401 | — |
| 5½ Per Cent Tax Bonds repaid | 5½ persent Belasting—obligasies gedelg | — | — | — | 18 000 | — |
| Loan Levy 1966–75 repaid | Leningsheffing 1966–75 gedelg | — | 261 860 | — | 2 183 781 | — |
| Sinking Fund Advances | Delgingsfondsvoorskotte | — | — | — | 3 110 332 | — |
| Currency Subscription and Repayment of Promisory Notes | Bydrae van Betaalmiddels en terugbetaling van Skuldbewyse (i) | — | — | — | 5 168 391 | — |
| Inactive Post Office Savings Bank Accounts | Onaktiewe Posspaarbankrekenings (j) | — | — | — | 8 352 480 | — |
| Accrued interest due to holders of National Savings and Union Loan Certificates | Opgeloopte rente verskuldig aan houers van Nasionale Spaar- en Unieleningsertifikate (k) | — | 798 343 | — | 798 343 | — |

| Service | Dienste | Estimates Begroting 1974–75 | Month of November Maand November | | Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1974 | 1973 | 1974 | 1973 |
| | | R | R | R | R | R |
| Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed: | Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg: | | | | | |
| 4 Per Cent Pension Funds | 4 Persent Pensioenfondse | — | — | — | 20 000 000 | — |
| Five Year Non-Resident Bonds | Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners | — | 58 000 | — | 492 000 | — |
| 5¾ Per Cent Bonus Bonds | 5¾ Persent Bonus-obligasies | — | 587 200 | — | 851 900 | — |
| 5½ Per Cent Jubilee Bonds | 5½ Persent Jubileum-obligasies | — | — | — | 16 736 000 | — |
| 6 Per Cent Treasury Bonds (Conversion Issue) | 6 Persent Tesourie-obligasies (Omsettingsuitgifte) | — | — | — | 2 816 300 | — |
| Premium Bonds | Premie-obligasies | — | 3 578 900 | — | 12 035 600 | — |
| Internal Registered Stock: | Binnelandse Geregistreerde Effekte: | | | | | |
| 6½ Per Cent, 1974 (15/5) | 6½ Persent, 1974 (15/5) | — | — | — | 212 672 762 | — |
| 4½ Per Cent, 1974 (1/11) | 4½ Persent, 1974 (1/11) | — | 22 058 183 | — | 22 058 183 | — |
| Foreign Loans and Credits Redeemed— | Buitelandse Lenings en Kreditte Gedelg— | | | | | |
| 1977 | 1977 | — | — | — | 6 702 862 | — |
| 4 Per Cent, 1961–75 | 4 Persent, 1961–75 | — | — | — | 494 168 | — |
| 1974–76 | 1974–76 | — | — | — | 2 670 049 | — |
| Revolving Credit Loan, 1974 | Wentelkredietlening, 1974 | — | — | — | 8 174 790 | — |
| Revolving Credit Loan, 1974 | Wentelkredietlening, 1974 | — | — | — | 10 511 257 | — |
| Revolving Credit Loan, 1975–77 | Wentelkredietlening, 1975–77 | — | — | — | 16 687 805 | — |
| Revolving Credit Loan, 1978 | Wentelkredietlening, 1978 | — | — | — | 21 005 461 | — |
| Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account | Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening | — | 30 216 | — | 186 521 | — |
| Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account | Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening | — | 107 305 | — | 1 200 400 | — |
| Issues, Revenue Votes, 1973–74 | Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1973–74 | — | *Dr.* 56 658 | — | 9 089 264 | — |
| Issues, Fixed Statutory Appropriations, 1973–74 | Uitbetalings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1973–74 | — | 16 236 | — | 16 236 | — |
| Issues, Loan Votes, 1973–74 | Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1973–74 | — | — | — | 15 820 | — |
| Issues, S.W.A. Fixed Statutory Appropriations, 1973–74 | Uitbetalings, S.W.A. Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1973–74 | — | 272 | — | 2 310 | — |
| Issues, S.W.A. Votes, 1973–74 | Uitbetalings, S.W.A. Begrotingsposte, 1973–74 | — | — | — | 71 274 | — |
| Exchequer Balance, 30 November 1974: | Skatkissaldo, 30 November 1974: | | | | | |
| Cash | Kontant R 74 181 969 | | | | | |
| Advances | Voorskotte R 101 200 000 | | | | | |
| | | — | 175 381 969 | — | 175 381 969 | — |
| Totals | Totale R | — | 924 512 932 | — | 5 700 886 489 | — |

(a) Comprises Annual Appropriations, R4 206 542 000 and Fixed Statutory Appropriations, R71 638 700.
(b) Act 41 of 1925, as amended and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935, as amended.
(d) Section 7 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(g) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.
(h) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.
(i) Section 3 of Act 48 of 1947.
(j) Section 28 (3) (a) of Act 13 of 1974.
(k) Section 28 (3) (b) of Act 13 of 1974.

(a) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R4 206 542 000 en Vasgestelde Satutêr Toewysings, R71 638 700.
(b) Wet 41 van 1925, soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.
(h) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.
(i) Artikel 3 van Wet 48 van 1947.
(j) Artikel 28 (3) (a) van Wet 13 van 1974.
(k) Artikel 28 (3) (b) van Wet 13 van 1974.

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2342 13 December 1974

It is hereby notified that with effect from 13 November 1974 recognition has been granted to Mr Kenedon P. Steins as Consul of the United States of America in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State as his area of Jurisdiction. Mr Steins is the successor to Mr Herbert D. Swett.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2342 13 Desember 1974

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Kenedon P. Steins met ingang van 13 November 1974 erkenning verleen is as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat as sy regsgebied. Mnr. Steins is die opvolger van mnr. Herbert D. Swett.

## DEPARTMENT OF HEALTH

No. 2334 13 December 1974

### CENTRAL COUNCIL FOR MEDICAL SCHEMES

### APPOINTMENT OF A MEMBER OF THE COUNCIL

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by sections 5 (2) (c) and 7 (1) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), as amended, has appointed MR JOHN DESMOND ERNSTZEN to be a member of the Central Council for Medical Schemes, for the unexpired period of office ending 30 June 1975, of Mr B. G. Lindeque, who has resigned.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 2334 13 Desember 1974

### SENTRALE RAAD VIR MEDIESE SKEMAS

### AANSTELLING VAN 'N LID VAN DIE RAAD

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 (2) (c) en 7 (1) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), soos gewysig, mnr. JOHN DESMOND ERNSTZEN, aangestel as lid van die Sentrale Raad vir Mediese Skemas vir die onverstreke dienstermyn, eindigende 30 Junie 1975, van mnr. B. G. Lindeque wat bedank het.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2322 13 December 1974

### PUBLICATIONS CONTROL BOARD

### UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—AMENDMENT OF LIST

Item 12 on List B411, Government Notice 2276, dated 29 November 1974, is hereby cancelled.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2322 13 Desember 1974

### RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES

### ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—WYSIGING VAN LYS

Item 12 op Lys B411, Goewermentskennisgewing 2276, gedateer 29 November 1974, word hiermee gekanselleer.

No. 2310 6 December 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B412

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

*Magazines/Tydskrifte*

1. *Das Da,* C20554E, Nr. 11, November 1974. Published by/Gepubliseer deur Röhl Verlagsgesellschaft mbH, Hamburg (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

2. *Er,* C1333E, Heft 11, November 1974, 24 Jahrgang. Published by/Gepubliseer deur Er Verlags GmbH, München (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

3. *Eros Magazin No.* 21. Published by/Gepubliseer deur Carl Stephenson Verlag, Flensburg (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

4. *Frivol No.* 30. Published by/Gepubliseer deur Schwarz-gelb-verlag, Germany (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

No. 2310 6 Desember 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B412

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

5. *Mini Sex,* No. 11, 1974. Published by/Gepubliseer deur Carl Stephenson Verlag. Printed in/Gedruk in Flensburg, Germany (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

6. *Neue Revue* (*Illustrierte*) C5151CX, Nr. 44, 28 Oktober 1974. Printed in Germany/Gedruk in Duitsland (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

7. *Praline,* C5670CX, Nr. 26, 20.6.74. Printed in West Germany/Gedruk in Wes-Duitsland (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

8. *Sex Magazin no.* 109, KG.6368, 1974. Published by/Gepubliseer deur Magazin Produktion Bad Vilbel 2 (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

9. *Tuk No.* 58, Junie-Julie 1974. Printed in The Netherlands/Gedruk in Nederland (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

6-13

No. 2312 6 December 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B414

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

*Magazine/Tydskrif*

1. *Animal* 3 *Bizarre.* Edited and published by/Uitgegee en gepubliseer deur Jens & Peter Theander, Copenhagen, Denmark (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

No. 2312 6 Desember 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B414

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

No. 2353 13 December 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—LIST A354

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

1. "*Artist's Nude Figure Studies,* No. 1, poster plus four studies (in full colour)". Published by/Gepubliseer deur Mame Enterprises (Pty) Ltd., Johannesburg.

2. "6 *Nude Studies for the Artist,* November 1974 (in full colour)". Published by/Gepubliseer deur Bâti Publications, Boksburg, Tvl.

No. 2353 13 Desember 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—LYS A354

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

*Brochure/Brosjure*

3. Brochure advertising Imperial Paint/Brosjure wat Imperial Verwe adverteer. Distributed by/Uitgegee deur IPP, Industria-Noord.

4. Advertisement for Insulkup (Amanda the Triton girl)/Advertensie vir Insulkup (Amanda the Triton girl). Produced by/Vervaardig deur Triton Industrial Pty. Ltd., Cape Town.

No. 2345 13 December 1974

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KEYLOCK TO GORDON-KEYLOCK

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ronald John Gordon Keylock, his wife Evelyn Theresia (born Mutter) and his children Theresia Mary Caroline and Fiona Veronica Margaret, residing at 127 Chartwell, Witkoppen, Transvaal, to assume the surname of Gordon-Keylock.

No. 2345 13 Desember 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KEYLOCK IN GORDON-KEYLOCK

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ronald John Gordon Keylock, sy vrou Evelyn Theresia (gebore Mutter) en sy kinders Theresia Mary Caroline en Fiona Veronica Margaret, woonagtig te Chartwell 127, Witkoppen, Transvaal, te magtig om die van Gordon-Keylock aan te neem.

No. 2346 13 December 1974

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME—PURSUTOM TO SEWBRAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Rabibran Pursutom, residing at 14 Seagull Road, Albertsville, Port Shepstone, to assume the surname of Sewbran.

No. 2346 13 Desember 1974

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PURSUTOM IN SEWBRAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Rabibran Pursutom, woonagtig te Seagullweg 14, Albertsville, Port Shepstone, te magtig om die van Sewbran aan te neem.

No. 2352 13 December 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B415

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

*Publications/Publikasies*

1. *Buried Alive: A biography of Janis Joplin*—Myra Friedman. Published by/Gepubliseer deur W. H. Allen, London.
2. *Chocolate Mousse Murders, The*—Fred Halliday. Published by/Gepubliseer deur Pinnacle Books, New York.
3. *Death of the Falcon*—Nick Carter. Published by/Gepubliseer deur Universal-Award House Inc., New York.
4. *Ellie*—Herbert Kastle. Published by/Gepubliseer deur Dell Publishing Co., Inc., New York.
5. *Four's Company*—Donald Carroll. Published by/Gepubliseer deur Mayflower Books Ltd., Herts.
6. *Getting Off*—Don Carpenter. Published by/Gepubliseer deur Pocket Books, New York.
7. *Instrument of Pleasure*—Alexis Lykiard. Published by/Gepubliseer deur Panther Books Ltd., Herts.
8. *Intimate Diary of Linda Lovelace, The*—Linda Lovelace. Published by/Gepubliseer deur Pinnacle Books Inc., New York.
9. *Introduction to Marxist Economic Theory, An*—Ernest Mandel. Published by/Gepubliseer deur Pathfinder Press, New York.
10. *Kim Il Sung: Let us Promote the World Revolution, Holding High the Banner of Marxism-Leninism and Proletarian Internationalism, the Banner of Anti-Imperialist, Anti-U.S. Struggle.* Published by/Gepubliseer deur Foreign Languages Publishing House, Pyongyang, Korea.
11. *Married Lovers, The*—Julius Horwitz. Published by/Gepubliseer deur Victor Gollancz Ltd., London.

No. 2352 13 Desember 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B415

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

12. *Marxism and the Human Individual*—Adam Schaff. Published by/Gepubliseer deur McGraw-Hill Book Company, New York.
13. *Pimp the Story of My Life*—Iceberg Slim. Published by/Gepubliseer deur Holloway House Publishing Co., Los Angeles, California.
14. *Royo County*—Robert Roper. Published by/Gepubliseer deur André Deutsch Ltd., London.
15. *Südafrika—Rassendiktatur Zwischen Blend und Widerstand*—Erika Runge. Published by/Gepubliseer deur Rowohlt Taschenbuch Verlag GmbH, Hamburg.
16. *Who Killed, Mr. Garland's Mistress?*—Richard Forrest. Published by/Gepubliseer deur Pinnacle Books Inc., New York.

*Magazines/Tydskrifte*

17. *Films and Filming*, October 1974, Vol. 21, No. 1, Issue No. 241. Published by/Gepubliseer deur Hansom Books, London.
18. *Penthouse*, November 1972, Vol. 4, No. 3. Published by/Gepubliseer deur Penthouse International Ltd., New York.

*Playing cards/Speelkaarte*

19. Two packets playing cards/Twee pakke speelkaarte *High Class Sex Game*. Porno Spiel karten in Farben/Playing cards in color. 54 Verschiedenen Pornografiese Farbbilden/54 Pornographic color Pictures.
20. Playing cards/Speelkaarte. *Porno Game in Color*. 54 Verschiedenen Pornografische Farbbilden/54 Different Pornographic color pictures.

No. 2354 13 December 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 of 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS—LIST B416

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

*Magazines/Tydskrifte*

1. *Color Orgasm No.* 5 (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

2. *Keyhale* 1, 2 *en* 3 (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

3. *Men Only, Vol.* 39, *No.* 10, 1974. Published by/Gepubliseer deur Paul Raymond Publications Ltd., London. (And all subsequent issues/en elke latere uitgawe.)

No. 2354 13 Desember 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 van 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B416

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

4. *Samlet.* Published by/Gepubliseer deur 5-Tip Production Malmo. (And all subsequent issues/en elke latere uitgawe.)

5. *Skolebarn School Children No.* 10—Schulkinder Enfants d'ecole. Published by/Gepubliseer deur Scandinavian picture a/s Kopenhagen. (And all subsequent issues/en elke latere uitgawe.)

6. *Trix* (4 magazines/tydskrifte) (and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

## DEPARTMENT OF MINES

No. 2317 13 December 1974

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a township a portion of proclaimed land, approximately 26,809 2 hectares in extent, situate on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Primrose Estates (Pty) Ltd, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R. 49/70.

No. 2318 13 December 1974

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mines has, in terms of section 41 (3) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), withdrawn from the pegging of claims by the public, from the date of publication hereof in the *Gazette*, the area of proclaimed land, details of which appear in the attached Schedule.

SCHEDULE

| *Description of land* | *Extent* |
|---|---|
| Portion of the farm Klipwal 49 HU, District of Piet Retief, Mining District of Heidelberg, Province of Transvaal, as shown on sketch plan RMT 1587 | 2 145,281 4 hectares. |

No. 2328 13 December 1974

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township, portions of proclaimed land, together approximately 232,588 3 hectares in extent, situate on the farm Rietfontein 115 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of the Town Council of Brakpan, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R70/72.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 2317 13 Desember 1974

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 26,809 2 hektaar groot, geleë op die plaas Klippoortje 110 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Primrose Estates (Pty) Ltd, en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R. 49/70 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

No. 2318 13 Desember 1974

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Die Minister van Mynwese het die stuk geproklameerde grond waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* kragtens artikel 41 (3) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), aan die afpenning van kleims deur die publiek onttrek.

BYLAE

| *Beskrywing van grond* | *Grootte* |
|---|---|
| Gedeelte van die plaas Klipwal 49 HU, distrik Piet Retief, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos getoon op Sketskaart RMT 1587 | 2 145,281 4 hektaar. |

No. 2328 13 Desember 1974

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het stukke geproklameerde grond, tesame ongeveer 232,588 3 hektaar groot, geleë op die plaas Rietfontein 115 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Brakpan, en soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R70/72 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en die die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 2329 13 December 1974

CHANGE IN THE DESIGNATION OF THE DEPUTY MINISTER OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the change, with effect from 1 November 1974, of the English and Afrikaans designations, "Deputy Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs—Adjunk-minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede" to "Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations—Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge".

The designation of the Honourable H. H. Smit will therefore be Deputy Minister of Social Welfare and Pensions and of Coloured, Rehoboth and Nama Relations

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2329 13 Desember 1974

VERANDERING IN DIE BENAMING VAN DIE ADJUNK-MINISTER VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om sy goedkeuring te heg aan die verandering, met ingang van 1 November 1974, van die Afrikaanse en Engelse benamings, "Adjunk-minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede—Deputy Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs" na "Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge—Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations".

Sy Edele H. H. Smit sal dus bekend staan as Adjunk-minister van Volkswelsyn en Pensioene en van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge.

## DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

No. 2330 13 December 1974

NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 13 (3) OF THE ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

It is hereby notified in terms of section 13 (3) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), that the Minister of Public Works has, by virtue of section 13 (1) and (2) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule members and alternate members of the Education Advisory Committee for Architects for the period 1 March 1974 to 29 February 1976.

## DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

No. 2330 13 Desember 1974

AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 13 (3) VAN DIE WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

Hierby word ingevolge artikel 13 (3) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke, kragtens artikel 13 (1) en (2) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Argitekte vir die tydperk 1 Maart 1974 tot 29 Februarie 1976.

SCHEDULE/BYLAE

| Member<br>lid | Section in terms of which appointed<br>Artikel waarkragtens aangestel | Alternate member<br>Plaasvervangende lid | Section in terms of which appointed<br>Artikel waarkragtens aangestel |
|---|---|---|---|
| Alwyn Petrus Burger | 13 (1) (a) | Charles Bilson Swanepoel | 13 (2) |
| Ivor Cedric Prinsloo | 13 (1) (a) | Hugh Coulderly Floyd | 13 (2) |
| Daniel Pieter Kesting | 13 (1) (a) | Colin Tod Welch | 13 (2) |
| Douglas McGavin Calderwood | 13 (1) (a) | John Mossop Shunn | 13 (2) |
| Leon Roodt | 13 (1) (a) | Evert Sekundus Serfontein | 13 (2) |
| Leslie Thomas Croft | 13 (1) (a) | Barry Ebenezer Biermann | 13 (2) |
| Revel Albert Ellis Fox | 13 (1) (c) | Jack Judah Barnett | 13 (2) |
| Doreen Edith Greig | 13 (1) (c) | Wilhelm Olaf Meyer | 13 (2) |
| Hans Heyerdahl Hallen | 13 (1) (c) | Edwin Tollman | 13 (2) |
| McDonald Douglas Lennard | 13 (1) (c) | Glen John Brown Gallagher | 13 (2) |
| William James Parker | 13 (1) (b) | — | — |

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS

No. 2331 13 December 1974

The State President has been pleased, in terms of section 41 of Act 70 of 1957, to appoint Mr A. J. Karstaedt as a member of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board, until 31 October 1976, to represent the Municipal Council of Port Elizabeth vice Mr Hindle Isherwood who has not been re-elected a member of the Municipal Council.

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS

No. 2331 13 Desember 1974

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. A. J. Karstaedt ingevolge artikel 41 van Wet 70 van 1957, tot 31 Oktober 1976 as lid van die Hawe-adviesraad, Port Elizabeth, aan te stel om die Stadsraad van Port Elizabeth te verteenwoordig in die plek van mnr. Hindle Isherwood wat nie weer as Stadsraadslid herkies is nie.

## DEPARTMENT OF TOURISM

No. 2341 13 December 1974

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE BOARD OF CONTROL OF THE SOUTH AFRICAN TOURIST CORPORATION

The State President has been pleased, in terms of section 3 (3) of the South African Tourist Corporation Act, 1947 (Act 54 of 1947), to re-appoint the Secretary for Information as a member of the Board of Control of the South African Tourist Corporation, to represent an interested Department of State, for a further period of five years with effect from 1 December 1974.

## DEPARTEMENT VAN TOERISME

No. 2341 13 Desember 1974

AANSTELLING VAN LID VAN DIE RAAD VAN BEHEER VAN DIE SUID-AFRIKAANSE TOERISTE-KORPORASIE

Dit het die Staatspresident behaag om, ingevolge die bepalings van artikel 3 (3) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie, 1947 (Wet 54 van 1947), die Sekretaris van Inligting aan te stel as lid van die Raad van Beheer van die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie, om 'n belanghebbende staatsdepartement te verteenwoordig, vir 'n verdere tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Desember 1974.

## GENERAL NOTICES

NOTICE 810 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 44, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 44 will be held at the Magistrate's Court at Germiston, in the District of Germiston, at 9 o'clock in the forenoon on the 6th day of January 1975, for consideration of the following matter:

Application for the authority of the Liquor Licensing Board for the renewal of a wine and malt liquor licence in terms of section 32 of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), as amended, in favour of Joao Antonio Fernandes da Silva, nominee of the partnership consisting of the said Joao Antonio Fernandes da Silva and Joao Fernandes da Silva, in respect of Royal Chef Restaurant, situate at Portion 1 of Consolidated Lot 146, 112 Victoria Street, Germiston.

Chairman of the Liquor Licensing Board for area 44.

Germiston, 22 November 1974.

(13 December 1974)

NOTICE 812 OF 1974

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

REJECTION OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The National Welfare Board has rejected the application for registration of the South African Diabetic Association, Johannesburg, as a welfare organisation in terms of section 1 (xviii) of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

REJECTION OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The National Welfare Board has in terms of section 19 (4) (b) (v) of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, rejected the application for registration of the "Woodstock Hospital Assistance Committee", Woodstock, Cape Town.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

REJECTION OF APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The National Welfare Board has in terms of section 19 (4) (b) (iv) of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, rejected the applications for registration of the organisations mentioned hereunder:

*Names of organisations*

Day Hospitals Benevolent Association, Cape Town.
Citizen's Advice Bureau, Pretoria.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(13 December 1974)

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 810 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 44, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 44, om 9-uur in die voormiddag op die 6de dag van January 1975, by die Landdroshof te Germiston, in die distrik Germiston, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag om die magtiging van die Dranklisensieraad vir die vernuwing van 'n wyn-en-bierlisensie ingevolge artikel 32 van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), soos gewysig, ten gunste van Joao Antonio Fernandes da Silva, benoemde van die vennootskap bestaande uit genoemde Joao Antonio Fernandes da Silva en Joao Fernandes da Silva, ten opsigte van Royal Chef Restaurant, geleë te Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Erf 146, Victoriastraat 112, Germiston.

Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 44.

Germiston, 22 November 1974.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 812 VAN 1974

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

AFWYSING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 1 (xviii) van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, die aansoek om registrasie van die South African Diabetic Association, Johannesburg, afgewys.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

AFWYSING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 19 (4) (b) (v) van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, die aansoek om registrasie van "The Woodstock Hospital Assistance Committee", Woodstock, Kaapstad, afgewys.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

AFWYSING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 19 (4) (b) (iv) van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, die aansoeke om registrasie van die hierondergemelde organisasies afgewys:

*Name van organisasies*

Day Hospitals Benevolent Association, Kaapstad.
Citizen's Advice Bureau, Pretoria.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(13 Desember 1974)

## NOTICE 811 OF 1974—KENNISGEWING 811 VAN 1974

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

### STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE 1 APRIL TO 31 OCTOBER 1974
### STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE 1 APRIL TOT 31 OKTOBER 1974

| Service/Diens | Estimates, Begroting, 1974/75 | Month of October Maand Oktober | | Total April to October Totaal April tot Oktober | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1973 | 1974 | 1973 | 1974 |
| Railways/Spoorweë | R | R | R | R | R |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Administrative and general charges/Administrasie- en algemene koste | 49 131 000 | 3 407 129 | 4 143 000 | 24 072 574 | 27 125 385 |
| Maintenance of permanent way and works/Onderhoud van spoorbaan en werke | 166 346 000 | 11 579 019 | 15 253 855 | 79 186 208 | 94 437 341 |
| Maintenance of rolling stock/Onderhoud van rollende materiaal | 159 199 000 | 11 669 528 | 14 483 354 | 80 042 447 | 89 450 941 |
| Motive power operating expenses/Beweegkragbedryfskoste | 161 947 000 | 11 061 584 | 13 986 564 | 76 449 967 | 93 768 267 |
| Traffic and vehicle running expenses/Verkeers- en voertuigloopkoste | 261 114 000 | 19 081 259 | 22 402 828 | 130 270 142 | 148 338 899 |
| Cartage services/Besteldiens | 18 002 000 | 1 446 699 | 1 815 920 | 9 466 308 | 11 303 353 |
| Superannuation/Superannuasie | 41 007 000 | 1 821 738 | 3 454 618 | 13 050 967 | 23 072 646 |
| Depreciation/Waardevermindering | 106 622 000 | 8 112 038 | 8 884 206 | 56 784 263 | 62 195 429 |
| Subtotal/Subtotaal | 963 368 000 | 68 178 994 | 84 424 345 | 469 322 876 | 549 692 261 |
| Subsidiary services/Hulpdienste: | | | | | |
| Catering and bedding services/Verversings- en beddediens | 12 767 000 | 891 917 | 1 058 147 | 6 310 829 | 7 054 005 |
| Publicity and advertising/Publisiteit en reklame | 324 000 | 24 596 | 16 586 | 186 433 | 169 922 |
| Grain elevators/Graansuiers | 1 854 000 | 121 286 | 198 285 | 858 435 | 1 112 372 |
| Pre-cooling services/Voorverkoeldienste | 6 712 000 | 466 373 | 597 369 | 3 704 154 | 4 311 768 |
| Road transport service/Padvervoerdiens | 36 272 000 | 2 566 901 | 3 533 855 | 17 338 873 | 21 950 133 |
| Tourist service/Toeristediens | 10 419 000 | 494 030 | 1 486 220 | 2 665 822 | 7 739 067 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on funds/Rente op fondse | 1 270 000 | 99 833 | 105 833 | 698 831 | 737 833 |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 174 404 000 | 12 691 167 | 14 435 144 | 88 838 169 | 97 812 947 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 27 730 000 | 1 944 950 | 2 415 341 | 13 650 728 | 16 048 809 |
| Total—Railways/Totaal—Spoorweë | 1 235 120 000 | 87 480 047 | 108 271 125 | 603 575 150 | 706 629 117 |
| Harbours/Hawens | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Working and maintenance/Eksploitasie en onderhoud | 32 719 000 | 2 391 317 | 3 009 401 | 16 179 937 | 18 637 134 |
| Superannuation/Superannuasie | 1 205 000 | 58 662 | 102 178 | 415 823 | 657 526 |
| Depreciation/Waardevermindering | 4 261 000 | 244 593 | 355 937 | 1 948 705 | 2 440 706 |
| Subsidiary service/Hulpdiens: | | | | | |
| Lighthouses/Vuurtorings | 1 192 000 | 99 127 | 106 100 | 626 129 | 676 164 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 7 729 000 | 701 167 | 806 326 | 4 908 165 | 5 464 481 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 15 000 | 1 820 | (166) | 7 765 | 7 723 |
| Total—Harbours/Totaal—Hawens | 47 121 000 | 3 496 686 | 4 379 776 | 24 086 524 | 27 883 734 |
| Airways/Lugdiens | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Working and maintenance/Eksploitasie en onderhoud | 168 733 000 | 11 196 478 | 16 488 991 | 73 377 558 | 101 490 591 |
| Superannuation/Superannuasie | 3 858 000 | 173 311 | 299 992 | 1 214 487 | 1 994 724 |
| Depreciation/Waardevermindering | 21 533 000 | 1 757 039 | 1 814 864 | 12 295 724 | 12 595 523 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 14 153 000 | 1 144 417 | 1 299 131 | 8 010 915 | 8 311 526 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 1 882 000 | 49 903 | 94 854 | 189 184 | 2 384 301 |
| Total—Airways/Totaal—Lugdiens | 210 159 000 | 14 321 148 | 19 997 832 | 95 087 868 | 126 776 665 |
| Pipelines/Pypleidings | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Working and maintenance/Eksploitasie en onderhoud | 4 225 000 | 326 342 | 359 129 | 2 248 467 | 2 449 617 |
| Superannuation/Superannuasie | 108 000 | 5 114 | 9 502 | 34 614 | 61 411 |
| Depreciation/Waardevermindering | 3 218 000 | 270 167 | 268 167 | 1 891 165 | 1 877 161 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on capital/Rente op kapitaal | 5 079 000 | 410 750 | 427 134 | 2 875 250 | 2 931 635 |
| Miscellaneous expenditure/Diverse uitgawe | 2 000 | — | — | 203 | 165 |
| Total—Pipelines/Totaal—Pypleidings | 12 632 000 | 1 012 373 | 1 063 932 | 7 049 699 | 7 319 989 |
| Appropriations/Aanwendings | | | | | |
| Betterment fund/Verbeteringsfonds | 40 000 000 | 3 333 333 | 3 333 333 | 23 333 331 | 23 333 331 |
| Level crossings elimination fund/Fonds ter uitskakeling van spooroorgange | 2 500 000 | 125 000 | 208 333 | 875 000 | 1 458 331 |
| Deficiency in pension funds/Tekort in pensioenfondse | 231 000 | 9 896 | 17 904 | 32 390 | 123 648 |
| Sinking fund/Delgingsfonds: | | | | | |
| Redemption account/Vereffeningsrekening | 5 981 000 | 480 967 | 498 404 | 3 366 769 | 3 488 828 |
| Total—Appropriations/Totaal—Aanwendings | 48 712 000 | 3 949 196 | 4 057 974 | 27 607 490 | 28 404 138 |
| Grand total/Groottotaal | 1 553 744 000 | 110 259 450 | 137 770 639 | 757 406 731 | 897 013 643 |

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

### STATEMENT OF REVENUE 1 APRIL TO 31 OCTOBER 1974
### STAAT VAN INKOMSTE 1 APRIL TOT 31 OKTOBER 1974

| Service/Diens | Estimates, Begroting, 1974/75 | Month of October Maand Oktober | | Total April to October Totaal April tot Oktober | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1973 | 1974 | 1973 | 1974 |
| | R | R | R | R | R |
| Railways/Spoorweë | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Passengers/Passasiers | 122 090 000 | 9 553 613 | 11 140 123 | 66 034 336 | 71 617 947 |
| Parcels/Pakkette | 30 258 000 | 2 431 908 | 2 615 033 | 15 190 782 | 16 835 007 |
| Mails/Pos | 5 115 000 | 401 389 | 401 161 | 2 806 707 | 2 807 522 |
| Goods/Goedere | 782 020 000 | 61 540 290 | 71 738 601 | 401 120 082 | 450 180 146 |
| Coal/Steenkool | 75 270 000 | 5 822 744 | 6 516 857 | 40 753 372 | 42 459 218 |
| Livestock/Lewende hawe | 11 879 000 | 956 803 | 944 884 | 7 099 470 | 6 193 714 |
| Rents and storage/Huur en opslagkoste | 16 798 000 | 1 202 156 | 1 903 284 | 8 533 952 | 10 420 905 |
| Miscellaneous/Diverse | 47 646 000 | 3 481 155 | 5 449 156 | 21 064 411 | 30 734 836 |
| Subsidiary services/Hulpdienste: | | | | | |
| Catering and bedding services/Verversings- en beddediens | 11 140 000 | 741 985 | 965 713 | 5 321 959 | 6 260 479 |
| Publicity and advertising/Publisiteit en reklame | 500 000 | 39 900 | 45 347 | 272 505 | 309 015 |
| Grain elevators/Graansuiers | 3 840 000 | 14 937 | 322 748 | 560 266 | 1 668 476 |
| Pre-cooling services/Voorverkoeldienste | 6 712 000 | 466 373 | 597 369 | 3 704 154 | 4 311 768 |
| Road transport service/Padvervoerdiens | 36 320 000 | 2 823 861 | 3 316 025 | 18 067 709 | 21 102 818 |
| Tourist service/Toeristediens | 10 861 000 | 550 212 | 1 584 027 | 2 913 352 | 8 186 244 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 12 570 000 | 754 315 | 1 145 413 | 5 373 261 | 8 665 297 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 4 865 000 | 623 056 | 484 159 | 3 685 277 | 4 458 224 |
| Total—Railways/Totaal—Spoorweë | 1 177 884 000 | 91 404 697 | 109 169 900 | 602 501 595 | 686 211 616 |
| Harbours/Hawens | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Port dues on ships/Haweregte op skepe | 4 555 000 | 379 717 | 382 472 | 2 433 107 | 2 483 083 |
| Wharfage on goods, etc./Kaaigeld op goedere, ens. | 65 909 000 | 4 820 294 | 7 297 317 | 29 303 649 | 44 269 225 |
| Tugs and lighters/Sleepbote en ligters | 6 715 000 | 513 750 | 568 291 | 3 307 249 | 3 263 525 |
| Cranes/Krane | 6 905 000 | 473 338 | 634 750 | 3 304 180 | 3 890 065 |
| Dry docks and slipways/Droogdokke en skeepshellings | 3 395 000 | 287 698 | 236 093 | 1 723 735 | 1 920 649 |
| Bulk handling installations/Massahanteerinstallasies | 5 725 000 | 559 793 | 409 989 | 3 374 349 | 3 259 061 |
| Miscellaneous/Diverse | 2 104 000 | 207 487 | 176 337 | 1 119 481 | 1 152 309 |
| Subsidiary service/Hulpdiens: | | | | | |
| Lighthouses/Vuurtorings | 3 030 000 | 282 944 | 229 754 | 1 694 513 | 1 548 435 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 911 000 | 78 663 | 80 988 | 528 074 | 537 371 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 14 000 | 1 135 | 8 524 | 12 461 | 15 024 |
| Total—Harbours/Totaal—Hawens | 99 263 000 | 7 604 819 | 10 024 515 | 46 800 798 | 62 338 747 |
| Airways/Lugdiens | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste: | | | | | |
| Passengers/Passasiers | 164 073 000 | 11 432 074 | 15 523 887 | 74 607 842 | 99 137 081 |
| Mails/Pos | 6 176 000 | 494 757 | 510 928 | 3 056 309 | 3 790 147 |
| Freight/Vrag | 29 934 000 | 2 554 896 | 3 895 803 | 13 822 960 | 20 879 628 |
| Excess baggage/Oormassabagasie | 635 000 | 59 248 | 58 816 | 326 200 | 460 234 |
| Hire of aircraft/Huur van vliegtuie | 400 000 | 49 594 | 456 379 | 544 911 | 1 010 156 |
| Bar stock/Buffetvoorraad | 1 060 000 | 85 167 | 109 167 | 528 736 | 702 863 |
| Commission/Kommissie | 1 700 000 | 149 000 | 201 337 | 849 832 | 1 107 604 |
| General handling and attendance/Algemene hantering en bediening | 1 900 000 | 134 721 | 202 724 | 982 193 | 1 249 860 |
| Ground transportation/Grondvervoer | 575 000 | 42 713 | 53 443 | 276 382 | 357 519 |
| Other airways services/Ander lugdiensdienste | 2 000 000 | 380 050 | 63 757 | 2 124 664 | 487 704 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 1 446 000 | 70 454 | 147 338 | 278 978 | 903 039 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 793 000 | 103 171 | 98 089 | 629 864 | 484 146 |
| Total—Airways/Totaal—Lugdiens | 210 692 000 | 15 555 845 | 21 321 668 | 98 028 871 | 130 569 981 |
| Pipelines/Pypleidings | | | | | |
| Transportation services/Vervoerdienste | 67 835 000 | 6 668 149 | 7 934 682 | 43 374 305 | 41 327 296 |
| Net revenue account/Netto-inkomsterekening: | | | | | |
| Interest on investments/Rente op beleggings | 885 000 | 61 801 | 80 241 | 370 933 | 491 219 |
| Miscellaneous receipts/Diverse ontvangste | 400 000 | — | — | — | 1 271 |
| Total—Pipelines/Totaal—Pypleidings | 69 120 000 | 6 729 950 | 8 014 923 | 43 745 238 | 41 819 786 |
| Grand total/Groottotaal | 1 556 959 000 | 121 295 311 | 148 531 006 | 791 076 502 | 920 940 130 |
| Results of working/Bedryfsresultaat— | | | | | |
| Total revenue—All services/Totaal inkomste—Alle dienste | 1 556 959 000 | 121 295 311 | 148 531 006 | 791 076 502 | 920 940 130 |
| Total expenditure—All services/Totaal uitgawe—Alle dienste | 1 553 744 000 | 110 259 450 | 137 770 639 | 757 406 731 | 897 013 643 |
| Surplus | 3 215 000 | 11 035 861 | 10 760 367 | 33 669 771 | 23 926 487 |

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

(13 December 1974)/(13 Desember 1974)

NOTICE 815 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 29th day of November 1974

| Liabilities | R |
|---|---|
| Capital | 2 000 000,00 |
| Reserve Fund | 17 377 136,69 |
| Notes in circulation | 955 098 630,00 |
| Deposits: | |
| Government | 97 121 665,46 |
| Provincial administrations | 48 068 032,31 |
| Bankers | 257 162 810,36 |
| Other | 158 784 866,60 |
| Other liabilities | 187 460 428,99 |
| | R1 723 073 570,41 |

| Assets | R |
|---|---|
| Gold | 541 618 787,21 |
| Foreign: | |
| Bills | 98 538 045,24 |
| Investments | 15 525 521,39 |
| Other assets | 161 385 330,61 |
| Total gold and foreign assets | 817 067 684,45 |
| Domestic: | |
| Bills discounted | — |
| Loans and advances: | |
| Government | — |
| Other | 198 714 819,48 |
| Securities: | |
| Government | 371 455 427,23 |
| Other | 4 660 002,16 |
| Other assets | 331 175 637,09 |
| | R1 723 073 570,41 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 46,2 per cent.

Pretoria, 4 December 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 815 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 29ste dag van November 1974

| Laste | R |
|---|---|
| Kapitaal | 2 000 000,00 |
| Reserwefonds | 17 377 136,69 |
| Note in omloop | 955 098 630,00 |
| Deposito's: | |
| Regering | 97 121 665,46 |
| Provinsiale administrasies | 48 068 032,31 |
| Bankiers | 257 162 810,36 |
| Andere | 158 784 866,60 |
| Ander laste | 187 460 428,99 |
| | R1 723 073 570,41 |

| Bates | R |
|---|---|
| Goud | 541 618 787,21 |
| Buitelandse: | |
| Wissels | 98 538 045,24 |
| Beleggings | 15 525 521,39 |
| Ander bates | 161 385 330,61 |
| Totaal aan goud en buitelandse bates | 817 067 684,45 |
| Binnelandse: | |
| Gediskonteerde wissels | — |
| Lenings en voorskotte: | |
| Regering | — |
| Andere | 198 714 819,48 |
| Sekuriteite: | |
| Regering | 371 455 427,23 |
| Andere | 4 660 002,16 |
| Ander bates | 331 175 637,09 |
| | R1 723 073 570,41 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 46,2 persent.

Pretoria, 4 Desember 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(13 December 1974)/(13 Desember 1974)

NOTICE 816 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1974

| Liabilities | R |
|---|---|
| Capital | 2 000 000,00 |
| Reserve Fund | 17 377 136,69 |
| Notes in circulation | 954 702 685,00 |
| Deposits: | |
| Government | 238 246 741,37 |
| Provincial administrations | 46 002 784,15 |
| Bankers | 256 839 214,39 |
| Other | 28 947 261,28 |
| Other liabilities | 184 811 578,10 |
| | R1 728 927 400,98 |

| Assets | R |
|---|---|
| Gold | 541 618 787,21 |
| Foreign: | |
| Bills | 98 538 045,24 |
| Investments | 15 525 521,39 |
| Other assets | 161 385 330,61 |
| Total gold and foreign assets | 817 067 684,45 |
| Domestic: | |
| Bills discounted | 89 680 000,00 |
| Loans and advances: | |
| Government | — |
| Other | 123 503 253,65 |
| Securities: | |
| Government | 371 455 427,23 |
| Other | 4 660 002,16 |
| Other assets | 322 561 033,49 |
| | R1 728 927 400,98 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 45,7 per cent.

Pretoria, 4 December 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 816 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1974

| Laste | R | Bates | R |
|---|---|---|---|
| Kapitaal | 2 000 000,00 | Goud | 541 618 787,21 |
| Reserwefonds | 17 377 136,69 | Buitelandse: | |
| Note in omloop | 954 702 685,00 | Wissels | 98 538 045,24 |
| Deposito's: | | Beleggings | 15 525 521,39 |
| Regering | 238 246 741,37 | Ander bates | 161 385 330,61 |
| Provinsiale administrasies | 46 002 784,15 | Totaal aan goud en buitelandse bates | 817 067 684,45 |
| Bankiers | 256 839 214,39 | Binnelandse: | |
| Andere | 28 947 261,28 | Gediskonteerde wissels | 89 680 000,00 |
| Ander laste | 184 811 578,10 | Lenings en voorskotte: | |
| | | Regering | — |
| | | Andere | 123 503 253,65 |
| | | Sekuriteite: | |
| | | Regering | 371 455 427,23 |
| | | Andere | 4 660 002,16 |
| | | Ander bates | 322 561 033,49 |
| | R1 728 927 400,98 | | R1 728 927 400,98 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 45,7 persent.

Pretoria, 4 Desember 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(13 December 1974)/(13 Desember 1974)

## NOTICE 813 OF 1974

## NATIONAL WELFARE ACT, No. 79 OF 1965

### SURRENDER OF CERTIFICATES OF REGISTRATION

The undermentioned organisations which were registered in terms of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, have surrendered their registration certificates in terms of section 23 of the Act:

| *Name of organisations* | *W.O. numbers* |
|---|---|
| The Maternity and Nursing Home, Porterville, C.P. | 859 |
| Villiersdorp Health Society, Villiersdorp, C.P. | 1412 |
| Union of Jewish Women of South Africa, Pietersburg Branch | 2940 |
| The Vredenburg Mission Welfare Society, Vredenburg | 1977 |
| Botrivier Clinic, P.O. Botrivier, C.P. | 1827 |
| Walvis Bay Round Table Welfare Organisation, Walvis Bay | 14 (SWA) |
| Sawas Health Memorial, Jansenville | 2534 |
| S.A.N.T.A. Branch Laingsburg | 2735 |
| Halfway House Association of South Africa, Pietermaritzburg | 2902 |
| "A.C.V.V.-tak", Bitterfontein | 2420 |
| Cookhouse District Nursing Committee | 1600 |
| Vaal Reefs Benevolent Society, Orkney | 2538 |
| The Mary Rolt Hostel, Cape Town | 2759 |
| Mfundisweni Clinic | 1286 |
| Greytown Health Committee | 2039 |
| Moroka Missionary Hospital, Thaba Nchu | 2227 |

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 813 VAN 1974

## NASIONALE WELSYNSWET, No. 79 VAN 1965

### TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE

Die ondergemelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965 geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel 23 teruggegee:

| *Name van organisasies* | *W.O.-nommers* |
|---|---|
| Die Kraam- en Verpleeginrigting, Porterville, K.P. | 859 |
| Villiersdorp Gesondheidsvereniging, Villiersdorp, K.P. | 1412 |
| "Union of Jewish Women of South Africa, Pietersburg Branch" | 2940 |
| Die Vredenburgse Sendingwelsynsvereniging, Vredenburg | 1977 |
| Botrivier Kliniek, Pk. Botrivier, K.P. | 1827 |
| "Walvis Bay Round Table Welfare Organisations", Walvisbaai | 14 (SWA) |
| "Sawas Health Memorial", Jansenville | 2534 |
| S.A.N.T.V.-tak Laingsburg | 2735 |
| "Halfway House Association of South Africa", Pietermaritzburg | 2902 |
| A.C.V.V.-tak Bitterfontein | 2420 |
| Cookhouse Distriksverplegingskomitee | 1600 |
| "Vaal Reefs Benevolent Society", Orkney | 2538 |
| "The Mary Rolt Hostel", Kaapstad | 2759 |
| Mfundisweni Kliniek | 1286 |
| Greytown Gesondheidskomitee | 2039 |
| Moroka-Sendinghospitaal, Thaba Nchu | 2227 |

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(13 Desember 1974)

## NOTICE 814 OF 1974

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

### NOTICE OF UNCLAIMED PROCEEDS OF SALE OF PRODUCE

In terms of section 18C of the Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961 (No. 2 of 1961), as amended, notice of unclaimed amounts is hereby given to the persons mentioned in the Schedule hereto in the order, name of person entitled to money, amount which is unclaimed and name of commission agent who paid in the money. Any person who wishes to claim payment of any

## KENNISGEWING 814 VAN 1974

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

### KENNISGEWING VAN ONOPGEËISTE OPBRENGS VAN VERKOOP VAN PRODUKTE

Kragtens die bepalings van artikel 18C van die Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961 (No. 2 van 1961) soos gewysig, word hierby kennis gegee van onopgeëiste bedrae aan persone genoem in die Bylae hiervan in die volgorde, naam van persoon geregtig op geld, bedrag wat onopgeëis is en naam van kommissieagent wat geld inbetaal het. Enige persoon wat betaling

of these amounts shall in accordance with regulation 18A of Government Notice R. 669 of 1972 (as inserted by Government Notice R. 1543 of 1972) notify the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, in writing, of his claims within 90 days after the date of this notice stating the following particulars:

(1) His full name;
(2) his address at the time of consignment of the produce concerned;
(3) his present address;
(4) the kind of produce;
(5) the quantity of produce;
(6) the date of consignment of such produce;
(7) the amount which he claims;
(8) the name of the commission agent; and

in the said notification and as part thereof declare solemnly in the presence of a Commissioner of Oaths that he is lawfully entitled to the money which he claims and that it is still due to him.

Acting Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

van enige van hierdie bedrae wil opeis moet ooreenkomstig regulasie 18A van Goewermentskennisgewing R. 669 van 1972 (soos ingevoeg deur Goewermentskennisgewing R. 1543 van 1972), die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, binne 90 dae na datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy eis meedeel met vermelding van die volgende besonderhede:

(1) Sy volle naam;
(2) sy adres ten tye van die versending van die betrokke produkte;
(3) sy huidige adres;
(4) die soort produkte;
(5) die hoeveelheid produkte;
(6) die datum van versending van daardie produkte;
(7) die bedrag wat hy opeis;
(8) die naam van die kommissie-agent; en

in bedoelde mededeling en as deel daarvan plegtig voor 'n Kommissaris van Ede verklaar dat die geld wat hy opeis hom wettiglik toekom en dat dit nog aan hom verskuldig is.

Waarnemende Sekretaris van Landbou-Ekonomie en -Bemarking

SCHEDULE/BYLAE

PARTICULARS OF UNCLAIMED MONEY/BESONDERHEDE VAN ONOPGEËISTE GELDE

Name of person who is entitled to money/Naam van persoon geregtig op geld, Amount/Bedrag, Name of commission agent who paid money/Naam van kommissie-agent wat geld betaal het.

Badenhorst, C.: R25,03, A. Aboud & Co.
Webster, C.: R7,77, A. Aboud & Co., handeldrywend as Bloemfontein General Agency.
Wormald, M.: R1,12, A. Aboud & Co., handeldrywend as C. Peters Agencies.
Du Toit, A. J.: R6,78, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Jordens, O.: R10,62, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Jordens, O.: R13,55, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Jordens, O.: R7,47, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Maha Nilu Estate: R2,19, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Neel, A. M.: R56,10, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Smith Broers: R104,42, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Toerien, J. J.: R1,70, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Tollinko Beleggings: R2,48, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Van den Berg, F. P.: R17,07, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
S. Zetler & Son: R240,99, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Letsoala, J. S. M.: R4,84, African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
Maritz, J. F. T.: R4,60, African Market Agency, Natal (Pty) Ltd.
Agricultural Officer, Mount Coke: R4,25, Amatola Market Agents.
Agricultural Officer, Keiskamahoek: R1,98, Amatola Market Agents.
Calitz, S. J.: R31,78, Amatola Market Agents.
Calitz, S. J.: R27,74, Amatola Market Agents.
Hamsch, A. B. C.: R5,52, Amatola Market Agents.
Tom, A. M.: R59,94, Amatola Market Agents.
Vosloo, M. D.: R11,95, Amatola Market Agents
Mthuseni, J. N.: R14,36, Amatola Market Agents.
Badenhorst, C.H.: R3,32, Associated Agencies.
Beukes, W. K.: R383,07, Associated Agencies.
Botha, J. A.: R245,94, Associated Agencies.
Govender, G. M.: R2,57, Associated Agencies.
Meyer, F. C.: R7,15, Associated Agencies.
Sooklall, R.: R11,12, Associated Agencies.
Sunrise Farm: R13,80, Associated Agencies.
Van Staden, J. F.: R1,33, Associated Agencies.
Ramdin, I.: R14,22, Associated Agencies.
Sikhonsanu, E.: R15,55, Associated Agencies.
Sithole, A.: R1,75, Associated Agencies.
Scheepers, B. S.: R3,40, Bathurst Farmers Union Ltd.
Seaways Ltd: R5,90, Bathurst Farmers Union Ltd.
Basson, C.: R55,69, Becker en Prinsloo, Bloemfontein.
Copea, R1,32, Becker en Prinsloo, Bloemfontein.
Roos, M.: R1,95, Becker en Prinsloo, Bloemfontein.
Vermaak, P. C.: R4,19, Becker en Prinsloo, Bloemfontein.
Basson, C.: R21,25, Becker en Prinsloo, Welkom.
Basson, C.: R10,57, Becker en Prinsloo, Welkom.
Basson, C.: R14,81, Becker en Prinsloo, Welkom.
Basson, C.: R16,95, Becker en Prinsloo, Welkom.
Basson, C.: R8,50, Becker en Prinsloo, Welkom.
Claassen, P. J.: R9,42, Becker en Prinsloo, Welkom.
Kiepersol Estates: R18,76, Becker en Prinsloo, Welkom.
Oosthuizen, N. J.: R1,71, Becker en Prinsloo, Welkom.
Tecklenburg, B.: R150,30, Becker en Prinsloo, Welkom.
Cloete, H. J.: R53,53, J. H. Smith & Kie.
Modipane, J. M.: R1,17, J. H. Smith & Kie.
Alicedale Estate: R123,97, Boere Agent, Kimberley.
Du Preez, G.: R6,40, Boere Agent, Kimberley.
Du Preez, G.: R2,45, Boere Agent, Kimberley.
Esperia Farm: R38,71, Boere Agent, Kimberley.
Haasbroek, E. S.: R1,75, Boere Agent, Kimberley.
Marais, A. S.: R41,31, Boere Agent, Kimberley.
Joubert, G. J.: R13,90, Boere Agent, Kimberley.
Serena Farm: R30,61, Boere Agent, Kimberley.
Van Bergen, M. J.: R9,60, Boere Agent, Kimberley.
Van Rensburg, J. C. J.: R1,40, Boere Agent, Kimberley.
Vermaak, C.: R3,07, Boere Agent, Kimberley.
Monikele, P.: R5,89, Boere Agent, Kimberley.
Balaloo Farm: R11,24, Boere Trust (Edms.) Bpk
Botha, F.: R5,40, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Dias Farm: R6,23, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Gillome, E.: R37,07, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Kays: R3,37, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Leons Produkte: R1,73, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Prinsloo, G. S. J.: R9,35, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Ras, W. J. I. M.: R11,84, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Pombo, J. F.: R22,70, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Pombo, J. F.: R10,80, Boere Trust (Edms.) Bpk.
Wildeklawer Boerdery: R15,70, Crafford en Kotze.
Adelaide Plaas: R2,63, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Caroto, P. M.: R3,77, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Esperia Farm: R5,33, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Kleynhans, J.: R4,54, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Smit Groente: R1,47, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Vistarama Farm: R1, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Kganukga, S.: R11,86, Dapper Agentskappe (Edms.) Bpk.
Badenhorst, J. F. G.: R24,61, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Badenhorst, J. F. G.: R11,96, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Botha, W. J.: R24,04, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Coetzee, J. A.: R90,64, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
De Beer, J. D.: R10,72, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
De Gouveia, J. B. M.: R6,47, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Feller, C. G.: R51,27, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Feller, C. G.: R6,77, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Gomes, D.: R1,65, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Henning Broers: R29,71, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Heyneke, D. A. M.: R1,86, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Langkuil Farm: R8,27, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Marco Farm, S.: R1,30, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Mbutze Ondernemings: R2,22, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.

Metesi Landgoed: R5,43, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
My, O. H.: R1,40, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Perreira, A. F.: R9,97, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Perreira, A. F.: R26,16, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Perror, E.: R6,10, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Potgieter, S. P.: R6,04, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Prinsloo, P. J.: R1,87, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Prinsloo, P. J.: R4,80, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Pretorius, H. P.: R9,32, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Rosslyn Farm: R2,61, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Scheepers, G. J.: R11,42, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Scheepers, G. J.: R5,30, Du Plessis en Wolmarans (Edms.) Bpk.
Slabbert, H.: R26,94, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Starbeck, J. J. F.: R6,59, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Strydom: R1,75, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Van Rensburg, A. J.: R1,88, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Van Rooyen, P. L.: R4,55, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Van der Westhuizen, J. P.: R44,63, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Van Wyk, P. J.: R28,35, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Van Wyk, P. J.: R13,70, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Willms, S. K.: R8,69, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Willms, S. K.: R5,25, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Kapke, W.: R50,92, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Maake, D. M.: R8,74, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Makela, T.: R7,43, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Makwelo, J.: R1,70, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Mamene, M. E.: R19,89, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Mosele, M.: R3,35, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Ramuth, J.: R2,28, Du Plessis & Wolmarans (Edms.) Bpk.
Du Plessis, S. H.: R2,03, Farmers Commission Agency.
Gouse, G. H.: R49,19, Farmers Commission Agency.
Labuschagne, A. J. H.: R17,04, Farmers Commission Agency.
Meyers, L. B.: R6,92, Farmers Commission Agency.
Nevehoudt, G.: R114,79, Farmers Commission Agency.
Pellencin, T.: R9,39, Farmers Commission Agency.
Rooiwal Farm: R9,18, Farmers Commission Agency.
Van der Gryp, J. H.: R47,98, Farmers Commission Agency.
Van der Walt, P. J.: R31,58, Farmers Commission Agency.
Verkuil Broers: R20,11, Farmers Commission Agency.
Verkuil Broers: R50,20, Farmers Commission Agency.
Vise, D. C. O.: R6,37, Farmers Commission Agency.
Coetzee en Seuns: R10,72, Fine Bros (Pty) Ltd.
Gildenhuys, P. E.: R1,37, Fine Bros (Pty) Ltd.
Malherbe, I. A.: R21,46, Fine Bros (Pty) Ltd.
Nel, J. H.: R36,86, Fine Bros (Pty) Ltd.
Sollies Farm Supply: R1,33, Fine Bros (Pty) Ltd.
Van Breda, P. G.: R19,64, Fine Bros (Pty) Ltd.
Kotze, J. J.: R12,77, Fox & Brink (Edms.) Bpk.
Loots, P. J.: R4,77, Fox & Brink (Edms.) Bpk.
Polla, W. A.: R4,19, Fox & Brink (Edms.) Bpk.
Rechs Nurseries: R9,20, Fox & Brink (Edms.) Bpk.
Irene Cash Store: R131,73, J. Frances and Sons, Bloemfontein.
Van Zyl, M. C. R81,56, J. Frances and Sons, Bloemfontein.
Bruwer, J. W.: R3,78, J. Frances and Sons, Klerksdorp.
Fick, G. C.: R6,85, J. Frances and Sons, Klerksdorp.
Liebenberg, C.: R1,37, J. Frances and Sons, Klerksdorp.
Viera, F. F.: R2,41, J. Frances and Sons, Klerksdorp.
Jeeva: R2,17, J. Frances and Sons, Klerksdorp.
Messrs Dawn Breeze (Pty) Ltd: R15,48, Gordon W. Hall.
James: R1,75, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Imvubu Plase: R0,02, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
C. P. Minnaar en Seun: R1,80, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
C. P. Minnaar en Seun: R1,16, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Mostert: R1,40, Gouws & Co. Produce (Pty) Ltd.
Benfort Estates: R19,17, Impala Markagente.
Botha, J. F.: R2,67, Impala Markagente.
Ferreira, H.: R28,42, Impala Markagente.
M. J. Potgieter en De Beer: R16,46, Impala Markagente.
Van Wyk, T.: R49,97, Impala Markagente.
Welthagen, T:. R2,66, Impala Markagente.
Jooste, P. J. V.: R56,63, John Bell & Kie.
Pillay, L.: R21,80, John Bell & Kie.
Retief, H. D.: R3,92, John Bell & Kie.
Salvo Exports: R96,78, John Bell & Kie.
Salvo Exports: R151,20, John Bell & Kie.
Phundla, J.: R23,40, John Bell & Kie.
Ramuvha, A.: R33,15, John Bell & Kie.
Joubert, S.: R2,21, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Lewis, R.: R9,73, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Simba Chips: R465,47, Kotze : Genis (Edms.) Bpk.
Weirich Broers: R21,38, Kotze & Genis (Edms.) Bpk.
Husband, C.: R8,88, Kristy & Co., Pietermaritzburg.
Messrs Hourvari: R2,62, Kristy & Co. Pietermaritzburg.
Buineman, J.: R1,35, Kudu Markagente.
Brigandi: R6,33, Kudu Markagente.
Carelse, W. J.: R5,21, Kudu Markagente.
Fadi: R3,63, Kudu Markagente.
Hartzenberg, P. J.: R5,20, Kudu Markagente.
Van Eeden, J.: R1,01, Kudu Markagente.
Magiba, J.: R6,30, Kudu Markagente.
Dorfling, E.: R1,09, Markmeester, Bloemfontein.
Louw, C. L.: R1,03, Markmeester, Bloemfontein.
Lotter, M. J.: R1,75, Markmeester, Bloemfontein.
Snyman, P. D.: R2,61; Markmeester, Bloemfontein.
Steyn, H. M.: R1,07, Markmeester, Bloemfontein.
Thompson, W. J.: R1,85, Markmeester, Bloemfontein
Van der Walt, G. W.: R2,09, Markmeester Bloemfontein.
Maake, M.: R1,57, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,99, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R4,36, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R4,89, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,56, Markmeester Bloemfontein.
Onbekend: R5,57, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,05, Markmeester Bloemfontein.
Onbekend: R1,00, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,28, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,23, Markmeester Bloemfontein.
Onbekend: R3,37, Markmeester Bloemfontein.
Onbekend: R1,28, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,13, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,89, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,66, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,51, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,05, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,28, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,85, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,42, Markmeester ,Bloemfontein.
Onbekend: R1,09, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,85, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,08, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,80, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,18, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R4,57, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,04, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,08, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R2,43, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,80, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,11, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R1,65, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R5,12, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R9,37, Markmeester, Bloemfontein.
Onbekend: R3,45, Markmeester, Bloemfontein.
Blackburn, J. C.: R12,63, Markmeester, Humansdorp.
Struwig, P. C.: R2,90, Markmeester, Humansdorp.
Badenhorst, B.: R365,53, Markmeester, Kaapstad.
Engelbrecht, J. A.: R1,05, Markmeester, Kaapstad.
Barnard Delta: R7,65. Markmeester, Klerksdorp.
B.B. Produkte: R2,93, Markmeester, Klerksdorp.
Boschkamvenootskap: R3,42, Markmeester, Klerksdorp.
Brits, W. E. W.: R5,22, Markmeester/Klerksdorp.
Coetzee, J. N.: R9,63, Markmeester, Klerksdorp.
Human, J. J. C.: R1,35, Markmeester, Klerksdorp.
Kruger, T. J.: R10,12, Markmeester Klerksdorp.
Niemand en Barlow: R1,25, Markmeester Klerksdorp.
Olivier, J.: R2.96, Markmeester, Klerksdorp.
Roos, B. C. R2,88, Markmeester, Klerksdorp.
Smith ,C. F. R.: R1,44, Markmeester, Klerksdorp.
Smith, P. L.: R1,66 Markmeetser Klerksdorp.
Snyman, T.: R2.25, Markmeester, Klerksdorp.
Steyn, P. W.: R6,93, Markmeester Klerksdorp.
Ungerer, J. J:. R1,53, Markmeester Klerksdorp.
Van Eeden, H. S.: R10,08, Markmeester Klerksdorp.
Van Niekerk, F. C.: R2,70, Markmeester, Klerksdorp.
Van Zyl, H.: R3,34, Markmeester, Klerksdorp.
Von Sendio, J.: R17,37, Markmeester, Klerksdorp.
Winekus: R8,58, Markmeester, Klerksdorp.
Motitine, J: R1,34, Markmeester, Klerksdorp.
Tsamwein, N.: R2,58, Markmeester, Klerksdorp.
Onbekend: R1,31, Markmeester, Kroonstad.
De Klerk, C. W.: R1,53, Markmeester, Krugersdorp.
Delport, J.: R13,67 Markmeester, Krugersdorp.
Du Preez, H.: R7,88, Markmeester, Krugersdorp.
Heyningen, C.: R4,19, Markmeester, Krugersdorp.
Liebenberg, P. N.: R7,14, Markmeester, Krugersdorp.
Van Rooy, H.: R4,32, Markmeester, Krugersdorp.
Alexander, E.: R2,53, Markmeester, Oos-Londen.
Prinsloo, E.: R15,16, Markmeester, Oos-Londen.
Doundolakis, J.: R6,64, Markmeester, Welkom.
Purdon & Son, R. S.: R26,27, Markmeester, Welkom.
Roos, J. J.: R11.81, Markmeester, Welkom.
Roos, P.: R45,30, Markmeester, Welkom.
Stywelyne Boerdery: R2,60, Markmeester, Welkom.
Maimela, E.: R2,52, Markmeester, Welkom.
Mophari, M.: R1,80, Markmeester, Welkom.
Ramana, J.: R31,41, Markmeester, Welkom.
De Beer, M. J.: R1,41, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.

De Kock, B. J.: R81,28, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Du P. Grobbelaar, D.: R32,02, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Du Plooy, N. C.: R12,18, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Eksteen, T.: R38,24, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Kirsten, L.: R35,72, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Kohn, W. F.: R1,21, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Paserini, C.: R8,49, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Paserini, C.: R1,81, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Redelinghuys, P. J.: R34,42, Mengel & Kie (Edms.) Bpk:
Rossouw, J. P.: R10,32, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Schultz, E.: R1,72, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Smit, J. M.: R453,93, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Strauss, J. J. L.: R41,82, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Swart, C. N.: R223,81, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Van der Westhuizen, H. S.: R8,48, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Onbekend: R1,76, Mengel & Kie (Edms.) Bpk.
Du Preez, J.: R33,23, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Labuschagne: R21,62, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Labuschagne, P. J.: R1,21, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Rottcher, F. A.: R1,27, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Schoeman, J.: R38,60, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Snyman, J. W.: R1,30, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Strachan, P.: R3,24, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Van der Walt, S. J.: R2,88, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Van Wyk, D. J.: R1,03, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Onbekend: R1,73, Model Markagentskap Durban (Edms.) Bpk.
Joubert, G. L,: R35,14, Model Markagentskap J.H.B. (Edms.) Bpk.
Joubert, G. L.: R2,35, Model Markagentskap J.H.B. (Edms.) Bpk.
Martens, L.: R10,34, Model Markagentskap J.H.B. (Edms.) Bpk.
Olivier: R36,43, Model Markagentskap J.H.B. (Edms.) Bpk.
Baker, N.: R10,52, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Baker, N.: R1,35, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Barschdorf, C.: R18,25, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Capitao, S. F.: R9,52, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Coetzee, I. J.: R1,20, W L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
De Aranjo, J: R8,72, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Deemster Farming (Pty) Ltd: R8.18, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Diedelene Boerdery: R4,35, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Drewett, D.: R3,14, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Du Plessis, J. C.: R6,72, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Du Plessis, L.: R5,73, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Du Toit, J. A.: R33,75, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Du Toit, J. F.: R134,60, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Fontana, C. H.: R6,91, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Garella, D.: R4,95, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Geldenhuys, G. T. (Edms.) Bpk.: R2,22, W. L. Ochse & Kie. (Edms. Bpk.
Goosen, L. J.: R6,66, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Gonsalves, A.: R9,69, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Greenroy Estates: R4,31, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Ionia Boerdery (Edms.) Bpk.: R2,21, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Jacobs, C. J.: R6,66, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Jardim, M. P.: R65,18, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Jardim, M. P.: R76,03, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Joubert, F. P.: R8,86, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Kieser, D. N.: R5,21, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Kleinhans, J.: R4,06, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Kleinhans, J.: R1,96, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Klipfontein Boerdery: R24,20, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Klipfontein Boerdery.: R5,22, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Louisana Farm: R92,38, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Louisana Farm: R24,53, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Louisana Farm: R1,11, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Maartens, H.: R23,71, W. L. Ochse & Kie, (Edms.) Bpk.
Maraisburg Farm.: R32,33, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
McCabe, J. B.: R1,88, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Metesi Farm: R1,11, W. L. Ochse & Kie, (Edms.) Bpk.
Metesi Farm: R1,11, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Metesi Farm: R70,05, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Noonas, D.: R4,84, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Noonas, D.: R13,67, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Olivier, W. J.: R2,37, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Pentz, P. J. J.: R11,00, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Preto (Edms.) Bpk.: R6,33, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Pretorius, J. C.: R30,41, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Prima Landgoed: R1,11, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Protea Landgoed: R5,09, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Raine, A. C.: R38,99, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Sardinha and Gonsalves: R30,50, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Schoeman, J. M.: R76,52, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Sefasa Farmers: R5,22, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Shalimar Boere (Edms.) Bpk.: R1,01, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Snyman, A. J.: R8,35, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Steenkamp, S. M.: R14,90, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Tolmay, J. J.: R2,46, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Two Cousins Investments: R50,36, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Gryp, F. W.: R2,41, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Merwe, A. A.: R68,15, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Woude, J.: R6,94, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Woude, J.: R6,29, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van der Woude, J.: R24,42, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Rensburg, F. R. J.: R7,53, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Van Veyeren en Seun: R3,52, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Venter, B. C.: R1,81, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Verwey, D. J.: R1,14, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Lima, A.: R27,08, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Maake, F.: R12,45, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Machabe, J.: R1,25, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Machabe, J.: R2,31, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Maghete, J.: R1,89, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Mashube, J.: R8,22, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Mashube, J.: R1,64, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Manena, M. E.: R13,90, W. L. Ochse & Kie. (Edms.) Bpk.
Briel, P. M.: R33,97, Oos Rand Markagente (Edms.) Bpk.
Du Plessis, W. J. G.: R24,45, Oos Rand Markagente (Edms.) Bpk.
L.C. & S. Boerdery: R23,24, Oos Rand Markagente (Edms.) Bpk.
Preto (Edms.) Bpk.: R35,81, Oos Rand Markagente (Edms.) Bpk.
Viljoen, C.: R26,79, Oos Rand Markagente (Edms.) Bpk.
Madumela, J. T.: R6,07, Oos Rand Markagente (Edms.) Bpk.
Alton Estates: R53,34, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
De Gersigny, R. 3,99, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
Farm Fresh: R11,56, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
Govender, D. R.: R63,69, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
Pretorius, C. F.: R15,72, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
Pretorius, C. F.: R9,49, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
S. Raymond Estates: R87,85, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
Zama, M: R15,74, C. J. Peter & Co. (Pty) Ltd, Durban.
Constantia Citrus: R6,98, Peter & Co., Johannesburg.
Constantia Citrus: R2,38, Peter & Co., Johannesburg.
Constantia Citrus: R15,18, Peter & Co., Johannesburg.
Jordaan, A. J.: R7,76, Peter & Co., Johannesburg.
Jordaan, A. J.: R10,76, Peter & Co., Johannesburg.
Sibiya, A.: R2,50, Peter & Co., Pietermaritzburg.
Aldora Farm: R84,82, G. W. Poole (Pty) Ltd.
Bloy, D.: R1,61, G. W. Poole (Pty) Ltd.
Harry, L.: R3,63, G. W. Poole (Pty) Ltd.
Mini Market: R2,62, G. W. Poole (Pty) Ltd.
Mkhize, A.: R1,37, G. W. Poole (Pty) Ltd.
Ngubane, J.: R1,33, G. W. Poole (Pty) Ltd.
Oudtshoorn, M. A.: R4,93, Port Alfred Market.
Botes, P. L.: R1,19, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
De Bruin: R2,85, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
De Jesus, J. C.: R2,19, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
De Jesus, J. C.: R3,83, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
De Jesus, J. C.: R18,11, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
De Jesus, J. C.: R7,74, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
De Jesus, J. C.: R4,57, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Farinha, A.: R2, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Fourie, J. A.: R6,82, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Fourie, M.: R2,12, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Fourie, M.: R5,04, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Herholt, J.: R4,87, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Jessen, E. C.: R1,44, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Johny: R1,42: Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Knott, J. T.: R4,46, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Krugel, B. F.: R3,12, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Maartens: R1,71, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Madeira: R27,43, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Marsi, A.: R15,20, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Messat: R2,97, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Mohammed: R1,99, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Nel, F. J. B.: R1,02, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Odendaal, R. C.: R2,16, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.

Parboo: R1,71, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Pretorius, M. J.: R3,72, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Rodriques, M.: R1,79, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Rooibank: R4,17, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Rooibank: R2,48, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Sardinha Farm: R3,61, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Serao, J.: R4,41, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Smith, J. J.: R3,37, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Smith, J. J.: R7,84, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Smith, J. J.: R2,07, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Smith, J. U.: R4,42, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Swart, C. J.: R2,05, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Van Dyk, H.: R4,34, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Van Rooyen, P. W. A.: R1,58, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Van Staden, J. T.: R6,87, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Van Staden, J. T.: R28,56, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Van Staden, J. T.: R8,62, Prinsloo en Venter (Edms.) Bpk.
Van Zyl, P. J.: R9,36, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Vermeulen, P. J.: R2,59, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Z. & E. Farming: R2,68, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Mahlango, J. M.: R4,70, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Modisa, V.: R10,34, Prinsloo & Venter (Edms.) Bpk.
Bekker Trust: R12,89, Protea (Edms.) Bpk.
Botes, A. S.: R2,39, Protea (Edms.) Bpk.
Du Plessis, L. A. S.: R1,82, Protea (Edms.) Bpk.
Happy Valley Farm: R8,49, Protea (Edms.) Bpk.
Potgieter, A. C.: R6,29, Protea (Edms.) Bpk.
Prinsloo, B. J.: R2,86, Protea (Edms.) Bpk.
Rautenbach, C. A.: R1,23, Protea (Edms.) Bpk.
Roets, F. J.: R26,28, Protea (Edms.) Bpk.
Sardinha, A.: R13,59, Protea (Edms.) Bpk.
Sittigs Kwekery: R16,12, Protea (Edms.) Bpk.
Van der Vyver, L. F.: R79,95, Protea (Edms.) Bpk.
Kgapola, P.: R1,23, Protea (Edms.) Bpk.
Nkobene, J.: R13,38, Protea (Edms.) Bpk.
Drewett, D.: R114,76, Simpson's Commission Agencies.
Moagi, J. J.: R2,60, Simpson's Commission Agencies.
Amos Mnisi: R1,60, W. O. Solomon Pretoria (Edms.) Bpk.
Daniels, M. D.: R72,46, Son-Op Markagentskap.
Du Preez, J.: R146,57, Son-Op Markagentskap.
Makewda: R6,17, Son-Op Markagentskap.
Machica, M.: R11,11, Son-Op Markagentskap.
Mvubu, D.: R8,51, Son-Op Markagentskap.
Marais, S. J.: R13,87, Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.
Q-Inn: R1,67, Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.
Wonston Estates: R32, Vrystaat Markagentskap (Edms.) Bpk.
Steyn, P. W.: R29,67, Waspe Markagentskap.
Steyn, P. W.: R92,33, Waspe Markagentskap.
Steyn, P. W.: R108,62, Waspe Markagentskap.
Steyn, P. W.: R1,08, Waspe Markagentskap.
Weirich Broers: R107,28, Waspe Markagentskap.
Weirich Broers: R103,30, Waspe Markagentskap.
Weirich Broers: R74,27, Waspe Markagentskap.
Bekker, M. C. P.: R87,16, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Botha, F.: R8,30, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Cowley Estate: R4,89, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Dorothea Sending: R6,37, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Dorothea Sending: R7,48, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Du Toit, D. J. S.: R23,48, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Smith, C. A.: R2,55, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.
Van Niekerk, H. C.: R2,54, Webb & Pretorius (Edms.) Bpk.

(13 December 1974) /(13 Desember 1974)

## NOTICE 817 OF 1974

### TO ALL INTERESTED PARTIES IN THE ESTATE OF THE LATE GERHARDUS JACOBUS JOHANNES SWART AND THE LATE HESTER MARIA VAN VOLLENHOVEN SWART (BORN POTGIETER)

Kindly note that—

(a) the farm Nieuwejaarsvley 277, in extent 943,916 9 hectares; and

(b) the farm Herons Valley 894, in extent 342,612 8 hectares;

both situate in the District of Harrismith, Province of the Orange Free State, were expropriated on 27 August 1973, in terms of section 2 (1) of the Expropriation Act, 1965 (Act 55 of 1965), at one hundred and seventy-eight thousand two hundred rand (R178 200) and that the ownership of the expropriated land and all improvements thereon vests in the State as from 3 September 1973.

(AW417-00123)

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 817 VAN 1974

### AAN ALLE BELANGHEBBENDES IN DIE BOEDEL VAN WYLE GERHARDUS JACOBUS JOHANNES SWART EN WYLE HESTER MARIA VAN VOLLENHOVEN SWART (GEBORE POTGIETER)

Geliewe kennis te neem dat—

(a) die plaas Nieuwejaarsvley 277, groot 943,916 9 hektaar; en

(b) die plaas Herons Valley 894, groot 342,612 8 hektaar;

albei geleë in die distrik Harrismith, provinsie Oranje-Vrystaat, op 27 Augustus 1973 ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), onteien is teen eenhonderd agt-en-sewentig duisend tweehonderd rand (R178 200) vergoeding en dat die eiendomsreg ten opsigte van die onteiende grond met alle verbeterings daarop vanaf 3 September 1973 by die Staat berus.

(AW417-00123)

(13 Desember 1974)

## NOTICE 818 OF 1974

### TO ALL INTERESTED PARTIES IN THE ESTATE OF THE LATE ALBERTUS JOHANNES BADENHORST AND THE LATE SUSANNA JACOBA BADENHORST (BORN VILJOEN)

Please note that a portion, in extent approximately 247,100 0 hectares, of the farm Marydale 108, in extent 1 125,483 0 hectares, situate in the District of Harrismith, Province of the Orange Free State, of which Petrus Johannes Willem Badenhorst is now the registered owner by virtue of Deed of Transfer 3062/1960, was expropriated on 22 September 1972, in terms of section 2 (1) of the Expropriation Act, 1965 (Act 55 of 1965), at an amount of thirty thousand rand (R30 000) in compensation and that the ownership of the expropriated land together with all improvements thereon and all rights to minerals attached to the land vests in the State as from 3 October 1972.

(AW417-00126)

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 818 VAN 1974

### AAN ALLE BELANGHEBBENDES IN DIE BOEDEL VAN WYLE ALBERTUS JOHANNES BADENHORST EN WYLE SUSANNA JACOBA BADENHORST (GEBORE VILJOEN)

Geliewe kennis te neem dat 'n gedeelte, groot ongeveer 247,100 0 hektaar, van die plaas Marydale 108, groot 1 125,483 0 hektaar, geleë in die distrik Harrismith, provinsie Oranje-Vrystaat, waarvan Petrus Johannes Willem Badenhorst tans, kragtens Transportakte 3062/1960 die geregistreerde eienaar is, op 22 September 1972, ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), teen 'n vergoeding van dertigduisend rand (R30 000) onteien is en dat die eiendomsreg ten opsigte van die onteiende grond tesame met alle verbeterings daarop en alle regte op minerale wat aan die grond verbonde is, vanaf 3 Oktober 1972 by die Staat berus.

(AW417-00126)

(13 Desember 1974)

## NOTICE 819 OF 1974

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS

### BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE ABRAHAM JACOBUS MEINTJES

The late Mr Abraham Jacobus Meintjes, born 23 August 1922, who was employed as a crane driver, on the South African Railways at Germiston, died on 11 September 1973. His children, Solmon Johannes, Abraham Jacobus and Maria Magdalena Meintjes are requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31 January 1975, in connection with benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund.

C. J. VAN DER WALT, Chief Accountant.

13-27

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 819 VAN 1974

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

### VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWESUPERANNUASIEFONDS.—WYLE ABRAHAM JACOBUS MEINTJES

Mnr. Abraham Jacobus Meintjes wat op 23 Augustus 1922 gebore is en op die Suid-Afrikaanse Spoorweë in Germiston as kraandrywer gewerk het, is op 11 September 1973 oorlede. Sy kinders Solmon Johannes, Abraham Jacobus en Maria Magdalena Meintjes word versoek om voor 31 Januarie 1975 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds betaalbaar is.

C. J. VAN DER WALT, Hoofrekenmeester.

(13 Desember 1974)

## NOTICE 820 OF 1974

### WEIGHTS AND MEASURES ACT, ACT 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles/16 km of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1975, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

*N.B.*—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should notify the Regional Assizer, P.O. Box 3131, Port Elizabeth, 6000, before 15 January 1975 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 29 November 1974.

## KENNISGEWING 820 VAN 1974

### WET OP MATE EN GEWIGTE, WET 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl/16 km vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n yk-stempel vir 1975 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

*L.W.*—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meetuitrusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 3131, Port Elizabeth, 6000, voor 15 Januarie 1975 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meetuitrusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 29 November 1974.

SCHEDULE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Port Elizabeth..... | Weights and Measures Office, 41 Crawford Street..... | 8.30 a.m.–4 p.m..... | 2 January–31 January 1975. |

BYLAE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Port Elizabeth..... | Mate-en-gewigtekantoor, Crawfordstraat 41..... | 8.30 vm–4 nm..... | 2 Januarie–31 Januarie 1975. |

(13 December 1974)/(13 Desember 1974)

## NOTICE 821 OF 1974

### WEIGHTS AND MEASURES ACT, ACT 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the

## KENNISGEWING 821 VAN 1974

### WET OP MATE EN GEWIGTE, WET 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of

Schedule hereto or at a place situated within 10 miles/16 km of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1975, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

*N.B.*—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should notify the Regional Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, 9300, before 15 January 1975 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 29 November 1974.

op 'n plek geleë binne 10 myl/16 km vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1975 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

*L.W.*—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meetuitrusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 312, Bloemfontein, 9300, voor 15 Januarie 1975 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meetuitrusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 29 November 1974.

SCHEDULE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bloemfontein..... | Weights and Measures Office, 116 Church Street..... | 8.30 a.m.–4 p.m..... | 2 to 30 January 1975, Mondays to Fridays. |
| Shannon..... | Police Station..... | 9 a.m.–12 noon..... | 27 January 1975. |
| Batho Location..... | Batho Bantu Market..... | 9 a.m.–12 noon..... | 28 and 29 January 1975. |
| Bainsvlei..... | Police Station..... | 9 a.m.–12 noon..... | 30 January 1975. |

BYLAE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bloemfontein..... | Mate-en-gewigtekantoor, Kerkstraat 116..... | 8.30 vm.–4 nm..... | 2 tot 30 Januarie 1975, Maandag tot Vrydag. |
| Shannon..... | Polisiekantoor..... | 9 vm.–12 middag..... | 27 Januarie 1975. |
| Batho-lokasie..... | Batho-Bantoemark..... | 9 vm.–12 middag..... | 28 en 29 Januarie 1975. |
| Bainsvlei..... | Polisiekantoor..... | 9 vm.–12 middag..... | 30 Januarie 1975. |

## NOTICE 822 OF 1974

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, ACT 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles/16 km of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1975, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

*N.B.*—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should notify the Regional Assizer, P.O. Box 178, Pietermaritzburg, 3200, before 15 January 1975 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 6 December 1974.

## KENNISGEWING 822 VAN 1974

## WET OP MATE EN GEWIGTE, WET 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl/16 km vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1975 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

*L.W.*—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meetuitrusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 178, Pietermaritzburg, 3200, voor 15 Januarie 1975 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meetuitrusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 6 Desember 1974.

SCHEDULE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pietermaritzburg..... | Weights and Measures Office, Forrester Street..... | 8.30 a.m.–4 p.m..... | 6 January–24 January 1975. |
| Plessislaer..... | Police Station..... | 9–11 a.m..... | 28 January 1975. |
| Edenvale..... | F. A. Kothe's Store..... | 9 a.m.–1 p.m..... | 29 January 1975. |
| Sobantu Village..... | Sobantu Village Hall..... | 9–11 a.m..... | 30 January 1975. |

BYLAE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pietermaritzburg..... | Mate-en-gewigtekantoor, Forresterstraat..... | 8.30 vm.–4 nm..... | 6 Januarie–24 Januarie 1975. |
| Plessislaer..... | Polisiestasie..... | 9–11 vm..... | 28 Januarie 1975. |
| Edenvale..... | F. A. Kothe se Winkel..... | 9 vm.–1 nm..... | 29 Januarie 1975. |
| Sobantu Village..... | "Sobantu Village Hall"..... | 9–11 vm..... | 30 Januarie 1975. |

(13 December 1974)/(13 Desember 1974)

## NOTICE 823 OF 1974

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, ACT 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles (16 km) of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1975, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

*N.B.*—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should notify the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, 0001, before 15 January 1975 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 6 December 1974.

## KENNISGEWING 823 VAN 1974

## WET OP MATE EN GEWIGTE, WET 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl (16 km) vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n yk-stempel vir 1975 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

*L.W.*—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meetuitrusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 431, Pretoria, 0001, voor 15 Januarie 1975 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meetuitrusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 6 Desember 1974.

SCHEDULE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pretoria..... | Regional Assize Office, 291 Bosman Street..... | 8.30 a.m. to 12.45 p.m.<br>1.30 p.m. to 4 p.m. | 6 January to 28 February 1975. |

BYLAE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pretoria..... | Streekykkantoor, Bosmanstraat 291..... | 8.30 vm. tot 12.45 nm.<br>1.30 nm. tot 4 nm. | 6 Januarie tot 28 Februarie 1975. |

(13 December 1974)/(13 Desember 1974)

## NOTICE 824 OF 1974

## RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN A CERTAIN AREA AT UITENHAGE, DISTRICT OF UITENHAGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, has with a view to the furtherance of a slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section 15 of the aforesaid Act, within the area defined in the Schedule hereto, prohibited for a period of 10 years the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within that area, or

## KENNISGEWING 824 VAN 1974

## BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN 'N SEKERE GEBIED TE UITENHAGE, DISTRIK UITENHAGE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad, ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel 15 van die gemelde Wet, binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad, van grond of standplase binne daardie gebied, of die oprigting of verandering,

the erection or alteration, except with such approval of and building or structure within that area, or the use, except with such approval, of any building or structure within that area for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section 15 of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

Beginning at the south-western beacon of Erf 3179, Uitenhage; thence north-eastwards along the south-eastern boundaries of the said Erf 3179 to the point where it intersects the middle of Caledon Street; thence south-eastwards along the middle of the said Caledon Street to the point where it is intersected by the straight line joining Point D and the easternmost beacon of Erf 3162; thence south-west in a series of straight lines through the easternmost beacon of the said Erf 3162 to the point where the middle of Windsor Road intersects the south-eastern side of Van der Riet Street; thence south-west along the south-eastern side of the said Van der Riet Street to the western beacon of Erf 2946; thence north-west in a straight line to the easternmost beacon of Erf 3116; thence south-west along the north-western side of the said Van der Riet Street along a straight line to the southernmost beacon of Erf 3128; thence north-west along the north-western boundaries of Erven 3128, 3127 and 3052, to the point where it is intersected by the straight line joining Points L and K; thence north-east in a series of straight lines through the said Point K, Point J and Point H to the point where the straight line joining Point G and the said Point H intersects the middle of Blazey Street; thence north-east in a series of straight lines through the said Point G to the point where the middle of Jones Street is intersected by the straight line joining the said Point G with Point F; thence north-west in a series of straight lines through the said Point F to the point where the straight line which joins the northernmost beacon of Erf 451 with the south-western beacon of the said Erf 3179, is intersected by the straight line which joins the said Point F with Point E; thence north-east in a straight line to the first-mentioned point.

The co-ordinates of the points mentioned above, based on the Gauss Conform System Lo 25°, are as follows:

D—38.
E—35 907,45+3 736 668,68.
F—35 934,27+3 736 855,16.
G—35 969,33+3 736 976,59.
H—36 080,80+3 737 205,32.
J—36 089,89+3 737 238,77.
K—36 078,15+3 737 280,01.
L—36 006,37+3 737 352,68.

(13 December 1974)

NOTICE 825 OF 1974

CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF THE REGISTER. — WITBANK TUISNYWERHEID (KOÖPERATIEF) BEPERK

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned society will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section 89 (3) of the Co-operative Societies Act,

behalwe met sodanige goedkeuring van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied, of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied vir 'n tydperk van 10 jaar.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel 15 van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

BYLAE

Begin by die suidwestelike baken van Erf 3179, Uitenhage; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grense van genoemde Erf 3179 tot by die punt waar dit die middel van Caledonstraat kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Caledonstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat Punt D met die oostelikste baken van Erf 3162 verbind; dan suidwes in 'n reeks reguit lyne deur die oostelikste baken van genoemde Erf 3162 tot by die punt waar die middellyn van Windsorweg die suidooste kant van Vanderrietstraat kruis; dan suidwes langs die suidooste kant van genoemde Vanderrietstraat tot by die westelike baken van Erf 2946; dan noordwes reguit tot by die oostelike baken van Erf 3116; daarvandaan suidwes langs die noordwestelike kant van genoemde Vanderrietstraat reguit tot by die suidelikste baken van Erf 3128; daarvandaan noordwes langs die noordwestelike grense van Erwe 3128, 3127 en 3052 tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat Punt L met Punt K verbind; daarvandaan noordoos in 'n reeks reguit lyne deur genoemde Punt K, Punt J en Punt H tot by die punt waar die reguit lyn wat Punt G met genoemde Punt H verbind die middellyn van Blazeystraat kruis, dan noordoos in 'n reeks reguit lyne deur genoemde Punt G tot by die punt waar die middellyn van Jonesstraat, gekruis word deur die reguit lyn wat genoemde Punt G met Punt F verbind; daarvandaan noordwes in 'n reeks reguit lyne deur genoemde Punt F tot by die punt waar die reguit lyn wat die noordelikste baken van Erf 451 uit die suidwestelike baken van genoemde Erf 3179 verbind gekruis word deur die reguit lyn wat genoemde Punt F met Punt E verbind; daarvandaan noordoos in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

Die koördinale van bogenoemde punte, gebaseer op die Gauss Conformsisteem Lo 25° is as volg:

D—38.
E—35 907,45+3 736 668,68.
F—35 934,27+3 736 855,16.
G—35 969,33+3 736 976,59.
H—36 080,80+3 737 205,32.
J—36 089,89+3 737 238,77.
K—36 078,15+3 737 280,01.
L—36 006,37+3 737 352,68.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 825 VAN 1974

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD.—WITBANK TUISNYWERHEID (KOÖPERATIEF) BEPERK

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde vereniging na verloop van drie maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die register geskrap sal word ooreenkomstig artikel 89 (3) van die Wet

1939, and the society will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the society is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

Registrar of Co-operative Societies

Office of the Registrar of Co-operative Societies
Dirk Uys Buildings
Hamilton Street
Private Bag X237
Pretoria

(13 December 1974)

## NOTICE 827 OF 1974

## DEPARTMENT OF DEFENCE

### MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—CAPE RECIFE (PORT ELIZABETH)

1. It is hereby notified that a practice shoot seawards from the Cape Recife Rifle Range, Port Elizabeth, will take place on dates and at times as shown hereunder:

| Date/Period | Time | Type of exercise |
|---|---|---|
| a | b | c |
| 2 January 1975 to 30 June 1975 (excluding Sundays and religious public holidays) | 06h00–18h00 (6 a.m.–6 p.m.) | Firing practice seawards |

2. The public is warned that it will be dangerous to enter the area as detailed in the Annexure hereto, and the air space up to 2 450 metres immediately above during the exercise.

3. All concerned are warned that it will be dangerous to ignore the warnings in terms of this notice, or to ignore any orders or signs of the Commanding Officer or a member of any safety patrols.

4. Any claims for compensation must be submitted to the office of the Officer Commanding, Headquarters, Eastern Province Command, P.O. Box 115, Port Elizabeth, within 30 days after the exercise.

### ANNEXURE

The Cape Recife Rifle Range danger zone is the area bounded by imaginary lines joining the following points:

| *Latitude* | *Longitude* |
|---|---|
| 34° 01′ 00″ South | 25° 39′ 00″ East |
| 34° 01′ 00″ South | 25° 40′ 00″ East |
| 34° 03′ 00″ South | 25° 40′ 00″ East |
| 34° 03′ 00″ South | 25° 39′ 00″ East |

The area is known as Shelly Bay. The portion concerned is approximately two kilometres wide and stretches southwards for approximately four kilometres out to sea.

(13 December 1974)

## NOTICE 830 OF 1974

## LIQUOR ACT, 1928

### NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 52, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 52 will be held at the Magistrate's Court at Pretoria, in the District

op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die vereniging sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die vereniging handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet, met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings
Dirk Uysgebou
Hamiltonstraat
Privaatsak X237
Pretoria

(13 Desember 1974)

## KENNISGEWING 827 VAN 1974

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

### MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—KAAP RECIFE (PORT ELIZABETH)

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts op die datums en tye hieronder vermeld vanaf die Kaap Recifeskietbaan, Port Elizabeth, uitgevoer sal word:

| Datum/Periode | Tyd | Aard van oefening |
|---|---|---|
| a | b | c |
| 2 Januarie 1975 tot 30 Junie 1975 (uitsluitend Sondae en godsdienstige openbare vakansiedae) | 06h00–18h00 (6 vm.–6 nm.) | Skietoefening seewaarts |

2. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die gebied in die Bylae hiervan bepaal, en die lugruim tot 2 450 meters onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

3. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewing, kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die Bevelvoerder of 'n lid van veiligheidspatrollie te verontagsaam.

4. Enige eis vir skadevergoeding moet by die kantoor van die Bevelvoerder, Hoofkwartier, Kommandement Oostelike Provinsie, Posbus 115, Port Elizabeth, binne 30 dae na die oefening ingedien word.

### BYLAE

Die Kaap Recifeskietbaan gevaarstrook is 'n gebied wat deur denkbeeldige lyne omgrens word en wat by die volgende punte bymekaar aansluit:

| *Breedtegraad* | *Lengtegraad* |
|---|---|
| 34° 01′ 00″ Suid | 25° 39′ 00″ Oos |
| 34° 01′ 00″ Suid | 25° 40′ 00″ Oos |
| 34° 03′ 00″ Suid | 25° 40′ 00″ Oos |
| 34° 03′ 00″ Suid | 25° 39′ 00″ Oos |

Die gebied is bekend as Shelly Bay. Die gebied betrokke is ongeveer twee kilometer breed en strek seewaarts in 'n suidelike rigting vir ongeveer vier kilometer.

(13 Desember 1974)

## KENNISGEWING 830 VAN 1974

## DRANKWET, 1928

### KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 52, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 52 om 9-uur in die voormiddag op die 30ste dag van Desember

of Pretoria, at 9 o'clock in the forenoon on the 30th day of December 1974, for consideration of the following matters:

(1) Application by Desmond James Nicol, managing director of Umbric (Pty) Ltd, for the renewal of a hotel liquor licence in respect of premises situated at Erf 388, 397 Church Street, Pretoria.

(2) Application by Selwin Hurwitz, nominee of Driekoppen Hotel (Pty) Ltd, for the renewal of a hotel liquor licence in respect of premises situated at the south-western corner of Andries and Scheiding Streets, Pretoria.

(3) Application by Nicolaos Nicolakakis, nominee of Gold Nugget Steak House (Pty) Ltd, for the renewal of a wine and malt liquor licence in respect of premises situated at Shops 2, 3 and 4, Trevenna, corner Esselen and Greef Streets, Pretoria.

(4) Application by Richard Gerhardus Frederick Stapelberg for the renewal of a mealtime wine and malt liquor licence in respect of premises situated at 143 Troye Street, Sunnyside, Pretoria.

P. LINDEQUE, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 52.
Pretoria, 4 December 1974.

(13 December 1974)

1974 by die landdroshof te Pretoria, in die distrik Pretoria, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:

(1) Aanvraag deur Desmond James Nicol, besturende direkteur van Umbric (Pty) Ltd, om die hernuwing van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Erf 388, Kerkstraat 397, Pretoria.

(2) Aanvraag deur Selwin Hurwitz, benoemde van Driekoppen Hotel (Pty) Ltd, om die hernuwing van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë op die suidwestelike hoek van Andries- en Scheidingstraat, Pretoria.

(3) Aanvraag deur Nicolaos Nicolakakis, benoemde van Gold Nugget Steak House (Pty) Ltd, om die hernuwing van 'n wyn-en-bierlisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Winkels 2, 3 en 4 Trevenna, hoek van Esselen- en Greefstraat, Pretoria.

(4) Aanvraag deur Richard Gerhardus Frederick Stapelberg om die hernuwing van 'n maaltydwyn-en-bierlisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Troyestraat 143, Sunnyside, Pretoria.

P. LINDEQUE, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 52.
Pretoria, 4 Desember 1974.

(13 Desember 1974)

## NOTICE 826 OF 1974

## DEPARTMENT OF DEFENCE

### MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—STRANDFONTEIN, MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG, CAPE

1. Notice is hereby given that firing practices seawards will be carried out by the anti-aircraft artillery at Strandfontein over the area described in the Schedule hereto on the following dates and times:

| *Date* | *Time* (B-hrs) |
|---|---|
| 6 February 1975 | 09h00—16h00 |
| 17 and 18 March 1975 | 09h00—16h00 |
| 24 and 25 March 1975 | 09h00—16h00 |

2. In terms of subsection 79 (2) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), all land, air and water traffic in or in the vicinity of the area is hereby stopped during the times and dates mentioned above.

3. Any person who disobeys or disregards an order or signal given by virtue of the afore-mentioned subsection, is guilty of an offence and if found guilty, is punishable with a fine not exceeding R200 or imprisonment not exceeding six months.

4. Residents and owners of buildings in the vicinity of the firing point at Strandfontein are warned to leave all windows open during the firing practices on the dates and at the times as quoted in paragraph 1 above.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed Compensation Officer in terms of the regulations, and any claims made are to be lodged at his office at the Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from date of practices.

### SCHEDULE

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points, and the sky immediately above, to a height of 30 000 feet:

| *Longitude* | *Latitude* |
|---|---|
| 18° 32,00′ East | 34° 05,50′ South |
| 18° 41,46′ East | 34° 04,52′ South |
| 18° 47,47′ East | 34° 05,50′ South |
| 18° 43,76′ East | 34° 24,40′ South |
| 18° 36,60′ East | 34° 22,30′ South |
| 18° 31,50′ East | 34° 16,50′ South |

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 826 VAN 1974

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

### MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—STRANDFONTEIN, LANDDROSDISTRIK WYNBERG, KAAP

1. Kennis geskied hiermee dat skietoefeninge uitgevoer sal word deur die lugafweerartillerie te Strandfontein seewaarts oor die gebied beskryf in die Bylae hierby op die volgende datums en tye:

| *Datum* | *Tyd* (B-uur) |
|---|---|
| 6 Februarie 1975 | 09h00—16h00 |
| 17 en 18 Maart 1975 | 09h00—16h00 |
| 24 en 25 Maart 1975 | 09h00—16h00 |

2. Alle land-, lug- en waterverkeer in of in die nabyheid van die gebied word hierby gedurende gemelde datums en tye stopgesit kragtens subartikel 79 (2) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957).

3. Enigiemand wat 'n bevel of teken uit kragte van genoemde subartikel verleende bevoegdheid gegee, verontagsaam of nie daaraan gehoor gee nie, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande.

4. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die skietplek te Strandfontein word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind op die datums en tye soos aangehaal in paragraaf 1 hierbo.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinsie, word kragtens die regulasies as Kompensasieoffisier aangestel en eise moet binne 30 dae, na datum van skietoefeninge by sy kantoor by die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad, ingedien word.

### BYLAE

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind, en die lugruim onmiddellik daarbo tot 'n hoogte van 30 000 voet:

| *Lengtegraad* | *Breedtegraad* |
|---|---|
| 18° 32,00′ Oos | 34° 05,50′ Suid |
| 18° 41,46′ Oos | 34′ 04,52′ Suid |
| 18° 47,47′ Oos | 34° 05,50′ Suid |
| 18° 43,76′ Oos | 34° 24,40′ Suid |
| 18° 36,60′ Oos | 34° 22,30′ Suid |
| 18° 31,50′ Oos | 34° 16,50′ Suid |

(13 Desember 1974)

## NOTICE 828 OF 1974

## DEPARTMENT OF DEFENCE

### MILITARY TRAINING AND EXERCISES.— ATHLONE RIFLE RANGE (DURBAN)

1. It is hereby notified that a practice shoot seawards from Athlone Rifle Range, will take place on dates and at times as shown hereunder:

| Date/Period | Time | Type of Exercise |
|---|---|---|
| a | b | c |
| From 2 January 1975 to 31 December 1975 (excluding Sundays and public holidays) | 06h00–23h59 | Firing practice seawards |

2. The public are warned that it will be dangerous to enter the area as detailed in the Annexure hereto and the air space up to 2 450 metres immediately above during the exercise.

3. All concerned are warned that it will be dangerous to ignore the warning in terms of this notice, or to ignore any orders or signs of the Commanding Officer or member of any safety patrols.

4. Any claims for compensation must be submitted to the office of the Officer Commanding, Headquarters Natal Command, P.O. Box 4, Snell Parade, Durban, within 30 days after the exercise.

### ANNEXURE

The Athlone Rifle Range danger zone is the area bounded by imaginary lines joining the following points:

| *Latitude* | *Longitude* |
|---|---|
| 29° 46′ 15″ South | 31° 03′ 45″ East |
| 29° 47′ 30″ South | 31° 04′ 45″ East |
| 29° 48′ 45″ South | 31° 04′ 30″ East |
| 29° 48′ 15″ South | 31° 02′ 30″ East |
| 29° 47′ 00″ South | 31° 03′ 00″ East |

The area can be roughly described as situated between the Virginia aerodrome and the mouth of the Umgeni River. It is approximately four kilometres wide and stretches eastwards for approximately three kilometres out to the sea.

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 828 VAN 1974

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

### MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.— ATHLONESKIETBAAN (DURBAN)

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts op die datums en tye hieronder vermeld, vanaf Athloneskietbaan, Durban, uitgevoer sal word:

| Datum/Periode | Tye | Aard van Oefening |
|---|---|---|
| a | b | c |
| 2 Januarie 1975 tot 31 Desember 1975 (uitsluitend Sondae en publieke vakansiedae) | 06h00–23h59 | Skietoefening seewaarts |

2. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die gebied in die Bylae hiervan bepaal, en die lugruim tot 2 450 meter onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefening aan die gang is.

3. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewing, kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die Bevelvoerder of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

4. Enige eis vir skadevergoeding moet by die kantoor van die Bevelvoerder, Hoofkwartier Kommandement Natal, Posbus 4, Snell Parade, Durban, binne 30 dae na die oefening ingedien word.

### BYLAE

Die Athloneskietbaan gevaarstrook is 'n gebied wat deur denkbeeldige lyne omgrens word en wat by die volgende punte bymekaar aansluit:

| *Breedtegraad* | *Lentegraad* |
|---|---|
| 29° 46′ 15″ Suid | 31° 03′ 45″ Oos |
| 29° 47′ 30″ Suid | 31° 04′ 45″ Oos |
| 29° 48′ 45″ Suid | 31° 04′ 30″ Oos |
| 29° 48′ 15″ Suid | 31° 02′ 30″ Oos |
| 29° 47′ 00″ Suid | 31° 03′ 00″ Oos |

Die gebied kan naastenby beskryf word as geleë tussen die Virginiavliegveld en die mond van die Umgenirivier. Dit is ongeveer vier kilometer breed en strek ooswaarts vir ongeveer drie kilometer oor die see.

(13 Desember 1974)

## NOTICE 829 OF 1974

## DEPARTMENT OF DEFENCE

### MILITARY TRAINING AND EXERCISES.— WALVISBAAI

1. It is notified for information that firing practices will be carried out with small arms and artillery at Walvisbaai on the following dates:

*Small Arms Practices at Rooikop Classification Range and Live Shell Practices at Swartkoppies Field Firing Range*

2 January 1975 to 30 June 1975 (excluding Sundays and public holidays)

2. While exercises are in progress it will be dangerous to enter the area described in the Annexure hereto, and the air space up to 3 050 metres immediately above the area.

3. All persons are warned against handling unexploded ammunition. On the discovery of such items, the military authorities or S.A. Police, should be advised thereof.

4. Range stores must not be touched or moved from the area by any unauthorised person.

5. Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of notices, or any signals, or orders by the officer in command or by members of safety patrols may

## KENNISGEWING 829 VAN 1974

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

### MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.— WALVISBAAI

1. Ter inligting word bekendgemaak dat kleingeweer- en grofgeskutoefeninge op die datums hieronder vermeld te Walvisbaai uitgevoer sal word:

*Kleingeweeroefeninge op Rooikop Klassifikasieskietbaan en Oefeninge met Skerpammunisie op Swartkoppies Veldskietbaan*

2 Januarie 1975 tot 30 Junie 1975 (uitsluitende Sondae en openbare vakansiedae).

2. Terwyl die oefeninge aan die gang is, sal dit gevaarlik wees om die gebied, in die Bylae omskryf, en die lugruim tot 3 050 meters onmiddellik daarbo, binne te gaan.

3. Almal word gewaarsku om nie onontplofte ammunisie aan te raak nie. As iemand sulke ammunisie vind, moet die militêre owerhede of die SA Polisie daarvan verwittig word.

4. Skietbaanvoorrade moet nie deur ongemagtigde persone persone aangeraak of van die gebied verwyder word nie.

5. Enige persoon wat opsetlik nie die voorskrifte van kennisgewings of die tekens of bevele van die Bevelvoerder of lede van die veiligheidspatrollies gehoorsaam nie, of

be prosecuted. Such disregard will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life and property.

6. The Officer Commanding, South-West Africa Command, is appointed Compensation Officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at Private Bag 13220, Windhoek, within 30 days from the date of the exercise.

ANNEXURE

AREA FOR THE EXERCISING OF MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AT WALVISBAAI, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF SWAKOPMUND

*Description of area*

a. *Swartkoppies Field Firing Range.*—The area enclosed by: From a point of latitude 22°57′22″ South-Longitude 14°33′00″ East, to a point at Latitude 22°44′40″ South-Longitude 14°33′00″ East to a point on the RSA/SWA border at Latitude 22°44′40″ South-Longitude 14°39′50″ East along the border to a point at Latitude 22°58′40″ South-Longitude 14°39′40″ East to a point at Latitude 22°58′40″ South-Longitude 14°36′00″ East to the point of origin.

b. *Rooikop Classification Range.*—The area enclosed by: From a point at Latitude 23°04′30″ South-Longitude 14°38′55″ East to a point at Latitude 23°00′50″ South-Longitude 14°38′55″ East to the point on the RSA/SWA border at Latitude 23°00′50″ South-Longitude 14°40′07″ East along the border to a point at Latitude 23°04′30″ South-Longitude 14°41′10″ East to the point of origin.

(13 December 1974)

NOTICE 831 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 42, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board of Liquor Licensing Area 42 will be held at the Magistrate's Court at Krugersdorp, in the District of Krugersdorp at 10 o'clock in the forenoon on the 20th day of December 1974, for consideration of the following matter:

Application by Michael Englezakis for the renewal of the 1974 and 1975 wine and malt liquor licenses in respect of premises situate at Erf 276, Horizon View Shopping Centre, Ontdekkers Road, Horizon View, Roodepoort.

T. J. VORSTER, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 42.

Krugersdorp 28 November 1974.

(13 December 1974)

NOTICE 832 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 36, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 36 will be held at the Magistrate's Court at Bloemfontein, in the District of Bloemfontein, at 9 o'clock in the forenoon, on the 30th day of December 1974, for consideration of the following matters:

1. Application for the renewal of the club liquor licence of Hendrik Jacobus Nicolaas Kotze, nominee of Die Suid-Afrikaanse Oudstudente Sport-, Ontspannings- en Opvoedkundige Klub.

verontagsaam, kan vervolg word. Sodanige verontagsaming sal nie slegs tot vervolging lei nie, maar kan ook lewens en eiendom in ernstige gevaar stel.

6. Die Bevelvoerder, Kommandement Suidwes-Afrika, is kragtens die regulasies as Kompensasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van die skietoefening by sy kantoor by Privaatsak X13220, Windhoek, ingedien word.

BYLAE

TERREIN VIR DIE OEFENING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG TE WALVISBAAI, IN DIE LANDDROSDISTRIK SWAKOPMUND

*Beskrywing van gebied*

a. *Swartkoppies Veldskietbaan.*—Die gebied sluit in: Vanaf 'n punt Breedtegraad 22°57′22″ Suid-Lengtegraad 14°33′00″ Oos tot by 'n punt by Breedtegraad 22°44′40″ Suid-Lengtegraad 14°33′00″ Oos tot 'n punt op die RSA/SWA grens by Breedtegraad 22°44′40″ Suid-Lengtegraad 14°39′50″ Oos langs die grens tot by 'n punt Breedtegraad 22°58′40″ Suid-Lengtegraad 14°39′40″ Oos tot by die punt Breedtegraad 22°58′40″ Suid-Lengtegraad 14°36′00″ Oos tot by die oorsprong.

b. *Rooikop Klassifikasieskietbaan.*—Die gebied sluit in: Vanaf 'n punt by Breedtegraad 23°04′30″ Suid-Lengtegraad 14°38′55″ Oos tot by 'n punt Breedtegraad 23°00′50″ Suid-Lengtegraad 14°38′55″ Oos tot 'n punt op die RSA/SWA grens by Breedegraad 23°00′50″ Suid-Lengtegraad 14°40′07″ Oos langs die grens tot by 'n punt Breedtegraad 23°04′30″ Suid-Lengtegraad 14°41′10″ Oos tot by die oorsprongpunt.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 831 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 42, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 42 om 10-uur in die voormiddag op die 20ste dag van Desember 1974, by die landdroshof te Krugersdorp, in die distrik Krugersdorp, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag deur Michael Englezakis om die hernuwing vir 1974 en 1975 van 'n wyn-en-bierlisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Erf 276, Horizon View Shopping Centre, Ontdekkersweg, Horizon View, Roodepoort.

T. J. VORSTER, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 42.

Krugersdorp 28 November 1974.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 832 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 36, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 36 om 9-uur in die voormiddag, op die 30ste dag van Desember 1974, by die Landdroshof te Bloemfontein, in die distrik Bloemfontein, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:

1. Aansoek om vernuwing van die klubdranklisensie van Hendrik Jacobus Nicolaas Kotze, benoemde van die Suid-Afrikaanse Oudstudente Sport-, Ontspannings- en Opvoedkundige Klub.

2. Application for—

(a) transfer of the restaurant liquor licence of Dimitri Augousti, nominee of Associated Brothers (Pty) Ltd, to Andrew Mouyis;

(b) renewal of the restaurant liquor licence of Andrew Mouyis.

C. H. BADENHORST, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 36.
Bloemfontein, 29 November 1974.

(13 December 1974)

NOTICE 833 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 15, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 15 will be held at the Magistrate's Court at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, at 9 o'clock in the forenoon, on the 3rd day of January 1975, for consideration of the following matter:

Application for the renewal of a wholesale liquor licence held by Stellenvale Limited for premises situate at Erf 121, Port Elizabeth Central, being 29 Reed Street, Port Elizabeth.

J. J. L. DE VILLIERS, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 15.
Port Elizabeth, 22 November 1974.

(13 December 1974)

NOTICE 834 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 5, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 5 will be held at the Magistrate's Court at Worcester, in the District of Worcester, at 9.30 in the forenoon, on the 30th day of December 1974, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, for the grant of a wine house licence to Pieter Andries Malan, nominee of the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, 57 Main Street, Paarl, in respect of the business to be known as Paddagang, situate at Erf 84, Paddagang, Church Street, Tulbagh, District of Tulbagh.

E. R. VAN ROOYEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 5.
Worcester, 28 November 1974.

(13 December 1974)

NOTICE 836 OF 1974

PERMIT HOLDERS UNDER THE DENTAL MECHANICIANS ACT, 1945 (ACT 30 OF 1945)

It is hereby notified for general information that a permit has been granted to the following firm in terms of the regulations made by the Minister of Health under the powers vested in him by section 31 (1) (a) and (b) of the



2. Aansoek om—

(a) oordrag van die restaurantdranklisensie van Dimitri Augousti, benoemde van Associated Brothers (Edms.) Bpk., aan Andrew Mouyis;

(b) vernuwing van die restaurantdranklisensie van Andrew Mouyis.

C. H. BADENHORST, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 36.
Bloemfontein, 29 November 1974.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 833 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 15, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 15 om 9-uur in die voormiddag, op die 3de dag van Januarie 1975, by die Landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aansoek om hernuwing van 'n groothandelaarsdranklisensie, gehou deur Stellenvale Beperk, ten opsigte van 'n gebou geleë te Erf 131, Port Elizabeth-Sentraal, synde Reedstraat 29, Port Elizabeth.

J. J. L. DE VILLIERS, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 15.
Port Elizabeth, 22 November 1974.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 834 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 5, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 5 om 9.30 in die voormiddag, op die 30ste dag van Desember 1974, by die Landdroshof te Worcester, in die distrik Worcester, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, om die verlening van 'n wynhuislisensie aan Pieter Andries Malan, benoemde van die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Hoofstraat 57, Paarl, ten opsigte van die besigheid wat bekend sal staan as Paddagang, geleë te Erf 84, Paddagang, Kerkstraat, Tulbagh, distrik Tulbagh.

E. R. VAN ROOYEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 5.
Worcester, 28 November 1974.

(13 Desember 1974)

KENNISGEWING 836 VAN 1974

PERMITHOUERS KRAGTENS DIE WET OP TANDWERKTUIGKUNDIGES, 1945 (WET 30 VAN 1945)

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n permit aan ondergenoemde firma uitgereik is ingevolge die regulasies wat deur die Minister van Gesondheid uitgevaardig is kragtens die bevoegdheid hom verleen by

Dental Mechanicians Act, 1945 (Act 30 of 1945), and published under Government Notice R. 1186 of 29 July 1966:

| *Permit No.* | *Name of permit holder* | *Address of permit holder* |
|---|---|---|
| 53 | T. S. J. Hoffmann, Transvaal Dental Supplies | 35–36 Pasteur Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, 2001. |

(13 December 1974)

artikel 31 (1) (a) en (b) van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (Wet 30 van 1945), en gepubliseer is by Goewermentskennisgewing R. 1186 van 29 Julie 1966:

| *Permit No.* | *Naam van permithouer* | *Adres van permithouer* |
|---|---|---|
| 53 | T. S. J. Hoffmann, Transvaal Dental Supplies | Pasteur Chambers 35–36, Jeppestraat, Johannesburg, 2001. |

(13 Desember 1974)

## NOTICE 835 OF 1974

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

### SCHEDULE A

### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ISSUE OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service: (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Erinco (Pty) Ltd, P.O. Box 100, Witfield, 1467. (B) Erinco (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa. (iii) Rand Airport. (iv) Transport of employees, relatives of employees and other persons connected with Basil Read (Pty) Ltd's business of civil engineering contracting, spare parts and stationery. (viii) 25c per km or R70 per hour. (D) Piper PA23-250 ZS-BRL.

(A) H. N. de Goede and A. J. van Dyk, Trustees of a company to be incorporated, H.N.D. Securities, Heuningklip Road, Vredenburg, 7380. (B) Weskus Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa and South-West Africa. (iii) Vredenburg. (iv) Passengers. (viii) 20c per km. (D) One Cessna 182 aircraft.

### SCHEDULE D

### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

## KENNISGEWING 835 VAN 1974

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

### BYLAE A

### LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens: (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soorte verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soorte opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soorte werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Erinco (Edms.) Bpk., Posbus 100, Witfield, 1467. (B) Erinco (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Randlughawe. (iv) Vervoer van werknemers, familielede van werknemers en ander persone verbonde aan Basil Read (Edms.) Bpk. se besigheid van siviele-ingenieurskontrakteurs, onderdele en skryfbehoeftes. (viii) 25c per km of R70 per uur. (D) Piper PA23-250 ZS-BRL.

(A) H. N. de Goede en A. J. van Dyk, Trustees van 'n te stigte maatskappy, H.N.D. Securities, Heuningklipweg, Vredenburg, 7380. (B) Weskus Lugdiens. (C) Nievasgestelde Lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (iii) Vredenburg. (iv) Passasiers. (viii) 20c per km. (D) Een Cessna 182-lugvaartuig.

### BYLAE D

### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Aerial Farming Services (Pty) Ltd, P.O. Box 254, Leslie, 2265. (B) Aerial Farming Services (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 617. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA25-235 ZS-IEN", and add: "Grumman G164 ZS-WJW".

(A) Agricura Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 254, Leslie, 2265. (B) Agricura Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 379. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA25-235 ZS-IEN", and add: "Grumman G164 ZS-WJW".

(A) Astra Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Astra Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 847, Flying Training Air Service Licence 861 and Aerial Work Air Service Licence 848. Under "Aircraft to be used", add: "Two Bell 212 helicopters". Under "Bases of operation", add: "Virginia Airport, Durban Harbour, D. F. Malan Airport and Table Bay Harbour". Under "Tariff of charges", add: "Depending on the nature of the contract".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 402, Flying Training Air Service Licence 403 and Aerial Work Air Service Licence 404. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 58 ZS-JTM".

(A) J. S. Schoeman, P.O. Box 136, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 860 and Non-Scheduled Air Transport Service Licence 773. Under "Aircraft to be used", add: "Aero Commander 680 ZS-HAW".

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 6 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 115. Under "Aircraft to be used", add: "Hawker Siddley 748 ZS-JAY".

(13 December 1974)

## NOTICE 837 OF 1974

## GENERAL NOTICE

### CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 650

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Increase in the duty on:*

1. (a) Knitted of crocheted jerseys, pull-overs, slip-overs, twin-sets, cardigans, bed jackets and jumpers, classifiable under tariff subheading 60.05.53, from 35 per cent *ad valorem* or 70c per 100 g net less 65 per cent of the f.o.b. price to 35 per cent *ad valorem* or 160c per 100g net less 65 per cent of the f.o.b. price; and

(b) knitted and crocheted outer garments, classifiable under tariff subheading 60.05.55, from 35 per cent *ad valorem* or 80c per 100 g net less 65 per cent of the f.o.b. price with a maximum of 60c per 100 g net to 35 per cent *ad valorem* or 160c per 100g net less 65 per cent of the f.o.b. price. (BTI Ref. T5/2/11/8/1.)

*Applicant:*

National Knitting Industry Federation of South Africa, P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

2. Vinyl chloride polymers and copolymers in plates, sheets, strip, film and foil, including tiles, of a thickness exceeding 0,75 mm but not exceeding 4,75 mm on a backing of asbestos sheet, classifiable under tariff subheading 39.02.50.53, from 20 per cent *ad valorem* or

(A) Aerial Farming Services (Edms.) Bpk., Posbus 254, Leslie, 2265. (B) Aerial Farming Services (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 617. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA25-235 ZS-IEN", en voeg by: "Grumman G164 ZS-WJW".

(A) Agricura Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 254, Leslie, 2265. (B) Agricura Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 379. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA25-235 IEN", en voeg by: "Grumman G164 ZS-WJW".

(A) Astra Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Astra Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 847, Vliegopleidingslugdienslisensie 861 en Handelslugdienslisensie 848. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Twee Bell 212-helikopters". Onder "Uitgangsbasisse", voeg by: "Virginialughawe, Durbanhawe, D. F. Malanlughawe en Tafelbaaihawe". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Afhangende van die aard van die kontrak".

(A) National Airways Corporation (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corporation (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 402, Vliegopleidingslugdienslisensie 403 en Handelslugdienslisensie 404. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 58 ZS-JTM".

(A) J. S. Schoeman, Posbus 136, Tzaneen, 0850. (B) Letaba Airways. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 860 en Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 773. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Aero Commander 680 ZS-HAW".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 6 en Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 115. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Hawker Siddley 748 ZS-JAY".

(13 Desember 1974)

## KENNISGEWING 837 VAN 1974

## ALGEMENE KENNISGEWING

### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 650

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

*Verhoging van die reg op:*

1. (a) Gebreide of gehekelde truie, oortrektruie, oorgooitruie, tweelingtruie, knooptruie, bedbaadjies en oorbloese, indeelbaar by tariefsubpos 60.05.53, van 35 persent *ad valorem* of 70c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b. tot 35 persent *ad valorem* of 160c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b.; en

(b) gebreide of gehekelde boklere, indeelbaar by tariefsubpos 60.05.55, van 35 persent *ad valorem* of 80c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b. met 'n maksimum van 60c per 100 g netto tot 35 persent *ad valorem* of 160c per 100 g netto min 65 persent van die prys v.a.b. (RHN-verw. T5/2/11/8/1.)

*Applikant:*

Nasionale Federasie van die Breinywerheid van Suid-Afrika, Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

2. Vinielchloriedpolimere en -kopolimere in plate, velle, reep, film en foelie, met inbegrip van teëls, met 'n dikte van meer as 0,75 mm maar hoogstens 4,75 mm met 'n rugkant van asbesplaat, indeelbaar by tariefsubpos

1 100c per 100 kg to 50 per cent *ad valorem* or 200c per m² less 33 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/7/2/1 (B90/74).]

*Applicants:*

Marley (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 6684, Johannesburg, 2000.

Nairn-Williamson (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 8746, Johannesburg, 2000.

3. (a) Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton, classifiable under tariff subheading 55.08.90, from 45 per cent *ad valorem* (general) and 25 per cent *ad valorem* (m.f.n.) to 50 per cent *ad valorem* or 455c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price;

(b) terry towelling and similar bath mats, classifiable under tariff subheading 58.02.10, from 40 per cent *ad valorem* or 66c per kg (general) and 25 per cent *ad valorem* or 44c per kg (m.f.n.) to 50 per cent *ad valorem* or 455c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price;

(c) babies napkins, classifiable under tariff subheading 61.04.10, from 15 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem* or 400c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price;

(d) towels containing cotton or flax, of a width exceeding 20 cm but not exceeding 30 cm and of a length exceeding 5 m (excluding those of terry towelling), classifiable under tariff subheading 62.02.57, from 45 per cent *ad valorem* or 18c per m² (general) and 30 per cent *ad valorem* or 14,4c per m² (m.f.n.) to 50 per cent *ad valorem* or 36c per m²;

(e) towels and face cloths, classifiable under tariff subheading 62.02.65, from 30 per cent *ad valorem* or 40 000c per 100 kg less 65 per cent of the f.o.b. price to 50 per cent *ad valorem* or 455c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price;

(f) cotton dusters in a plain, twill or sateen weave, classifiable under tariff subheading 62.05.10, from 35 per cent *ad valorem* (general) and 30 per cent *ad valorem* (m.f.n.) to 50 per cent *ad valorem* or 365c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price; and

(g) other dusters, classifiable under tariff subheading 62.05.15, from 20 per cent *ad valorem* (general) and 15 per cent *ad valorem* (m.f.n.) to 50 per cent *ad valorem* or 365c per kg less 50 per cent of the f.o.b. price. (BTI Ref. T5/2/11/10/1.)

*Applicant:*

Dano Textile Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 269, Pinetown, 3600.

4. Plates, sheets, strip, film and foil, including tiles, of a thickness exceeding 0,75 mm but not exceeding 4,75 mm of vinyl chloride polymers and copolymers, classifiable under tariff subheading 39.02.50.53;

Floor coverings, including tiles, of vinyl chloride polymers or copolymers, classifiable under tariff subheading 39.07.20.15; and

Floor coverings, including tiles, consisting of a coating of vinyl chloride polymers or copolymers on a felt base, classifiable under tariff subheading 59.10.20, from 20 per cent *ad valorem* or 1 100c per kg to 25 per cent *ad valorem* or 140c per m² less 33 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/7/2/1 (B94/74).]

*Applicants:*

Marley (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 6684, Johannesburg, 2000.

Dunlop Flooring Division of Dunlop South Africa Limited, P.O. Box 9, Isando, 1600.

5. Saw banding, whether or not cut to length, and endless sawbands, serrated, classifiable under tariff subheading 82.02.87, from 5 per cent *ad valorem* (general), 3 per cent *ad valorem* (m.f.n.) and free (United Kingdom) to 30 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/15/6/1 (B93/74).]

39.02.50.53, van 20 persent *ad valorem* of 1 100c per 100 kg tot 50 persent *ad valorem* of 200c per m² min 33 persent van die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/7/2/1 (B90/74).]

*Applikante:*

Marley (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 6684, Johannesburg, 2000.

Nairn-Williamson (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 8746, Johannesburg, 2000.

3. (a) Terryhanddoekgoed en dergelike terrystowwe, van katoen, indeelbaar by tariefsubpos 55.08.90, van 45 persent *ad valorem* (algemeen) en 25 persent *ad valorem* (m.b.n.) tot 50 persent *ad valoretm* of 455c per kg min 50 persent van die prys v.a.b.;

(b) Terryhanddoekgoed- en dergelike badmatte, indeelbaar by tariefsubpos 58.02.10, van 40 persent *ad valorem* of 66c per kg (algemeen) en 25 persent *ad valorem* of 44c per kg (m.b.n.) tot 50 persent *ad valorem* of 455c per kg min 50 persent van die prys v.a.b.;

(c) babaluiers; indeelbaar by tariefsubpos 61.04.10, van 15 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem* of 400c per kg min 50 persent van die prys v.a.b.;

(d) handdoeke wat katoen of vlas bevat, met 'n wydte van meer as 20 cm maar hoogstens 30 cm en met 'n lengte van meer as 5 m (uitgesonderd dié van terryhanddoekgoed), indeelbaar by tariefsubpos 62.02.57, van 45 persent *ad valorem* of 18c per m² (algemeen) en 30 persent *ad valorem* of 14,4c per m² (m.b.n.) tot 50 persent *ad valorem* of 36c per m²;

(e) handdoeke en waslappe, indeelbaar by tariefsubpos 62.02.65, van 30 persent *ad valorem* of 40 000c per 100 kg min 65 persent van die prys v.a.b. tot 50 persent *ad valorem* of 455c per kg min 50 persent van die prys v.a.b.;

(f) katoenstoflappe met 'n effe-, keper- of sateenbinding, indeelbaar by tariefsubpos 62.05.10, van 35 persent *ad valorem* (algemeen) en 30 persent *ad valorem* (m.b.n.) tot 50 persent *ad valorem* of 365c per kg min 50 persent van die prys v.a.b.; en

(g) ander stoflappe, indeelbaar by tariefsubpos 62.05.15, van 20 persent *ad valorem* (algemeen) en 15 persent *ad valorem* (m.b.n.) tot 50 persent *ad valorem* of 365c per kg min 50 persent van die prys v.a.b. (RHN-verw. T5/2/11/10/1.)

*Applikant:*

Dano Textile Industries (Edms.) Bpk, Posbus 269, Pinetown, 3600.

4. Plate, velle, reep, film en foelie met inbegrip van teëls, van vinielchloriedpolimere en -kopolimere, met 'n dikte van meer as 0,75 mm maar hoogstens 475 mm, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.50.53;

Vloerbekledings, met inbegrip van teëls, van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, indeelbaar by tariefsubpos 39.07.20.15; en

Vloerbekledings, met inbegrip van teëls, wat uit 'n bestryking van vinielchloriedpolimere of -kopolimere op 'n viltbasis bestaan, indeelbaar by tariefsubpos 59.10.20, van 20 persent *ad valorem* of 1 100c per 100 kg tot 25 persent *ad valorem* of 140c per m² min 33 persent van die prys v.a.b. [RHNverw. T5/2/7/2/1 (B94/74).]

*Applikant:*

Marley (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 6684, Johannesburg, 2000.

Dunlop Flooring Division of Dunlop South Africa Limited, Posbus 9, Isando, 1600.

5. Saagband, hetsy na lengte gesny al dan nie, en endlose saagbande, getand, indeelbaar by tariefsubpos 82.02.87, van 5 persent *ad valorem* (algemeen), 3 persent *ad valorem* (m.b.n.) en vry (Verenigde Koninkryk) tot 30 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/15/6/1 (B93/74).]

*Applicant:*

Acme-Leyton Tool Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 57, Eppingdust, 7475.

*Rebate of the duty on:*

Impure sodium chlorite, classifiable under tariff subheading 38.19.99, for use as a bleaching agent in the textile industry. [BTI Ref. T5/2/11/1 (D145/74).]

*Applicant:*

South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria, 0001.

*Withdrawal of the rebate facilities in respect of:*

1. (a) Narrow woven fabrics of a width not exceeding 3 mm, for use as backing material for uppers or insoles, in the manufacture of footwear (item 312.01/58.05); and

(b) elastic fabrics and trimmings of a width not exceeding 30 cm, for use as upper material, linings and trimmings, in the manufacture of footwear [item 312.01/59.13 (1)]. (BTI Ref. T5/2/11/6/1.)

*Applicant:*

Willmill Weaving Company (Pty) Ltd, P.O. Box 47, Salt River, 7925.

2. (a) Woven fabrics of cotton, for the manufacture of polishing buffs (item 311.13/55.09);

(b) woven unprinted fabrics of synthetic fibres (discontinuous), of a mass per $m^2$ of 142 g or more and of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 62c, for the manufacture of boys' shorts, of the kinds, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit [item 311.19/56.07.75(1)];

(c) woven unprinted fabrics of synthetic fibres (discontinuous), of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 78c and of a mass per $m^2$ exceeding 152 g, for the manufacture of protective clothing (for example, overalls and factory coats) [item 311.19/56.07.75 (2)];

(d) woven printed fabrics of man-made fibres (continuous), of a mass per $m^2$ of less than 170 g, containing single or plied yarn of a linear density (in the unplied form) of 200 dtex or finer and with a construction of 55 threads or more per $cm^2$, of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 60c but not exceeding 120c, for use in the manufacture of women's and girls' outer garments (item 311.20/51.04.50);

(e) woven printed fabrics of cotton, of a mass per $m^2$ of less than 170 g, containing single or plied yarn of a linear density (in the unplied form) of 20 tex or finer and with a construction of 55 threads or more per $cm^2$, of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 60c but not exceeding 75c, for use in the manufacture of women's and girls' outer garments (item 311.20/55.09.50);

(f) woven printed fabrics of man-made fibres (discontinuous), of a mass per $m^2$ of less than 170 g, containing single or plied yarn of a linear density (in the unplied form) of 20 tex or finer and with a construction of 55 threads or more per $cm^2$ of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 60c but not exceeding 75c for use in the manufacture of women's and girls' outer garments (item 311.20/56.07.50);

(g) woven printed fabrics of cotton, raised on one or on both sides, of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 50c but not exceeding 65c for the manufacture of nightdresses and pyjama suits (item 311.21/55.09.55);

(h) woven printed fabrics of man-made fibres (discontinuous), raised on one or on both sides, of a value for duty purposes per $m^2$ exceeding 50c but not exceeding 65c, for use in the manufacture of under garments (item 311.21/56.07.55); and

*Applikant:*

Acme-Leyton Tool Co. (Pty) Ltd, Posbus 57, Eppingdust, 7475.

*Korting van die reg op:*

Onsuiwer natriumchloriet, indeelbaar by tariefsubpos 38.19.99, vir gebruik as bleikmiddel in die tekstielnywerheid. [RHN-verw. T5/2/11/1 (D145/74).]

*Applikant:*

South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria, 0001.

*Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:*

1. (a) Smal weefstowwe met 'n wydte van hoogstens 3 mm, vir gebruik as rugkantstof vir bodele of binnesole in die vervaardiging van skoeisel (item 312.01/58.05); en

(b) rekstowwe en -tooisels met 'n wydte van hoogstens 30 cm, vir gebruik as bodeelmateriaal, voerings of tooisels, in die vervaardiging van skoeisel. [item 312.01/59.13 (1)]. (RHN-verw. T5/2/11/6/1.)

*Applikant:*

Willmill Weaving Company (Pty) Ltd, Posbus 47, Soutrivier, 7925.

2. (a) Weefstowwe van katoen, vir die vervaardiging van poleerskywe (item 311.13/55.09);

(b) onbedrukte weefstowwe van sintetiese vesels (diskontinu), met 'n massa per $m^2$ van minstens 142 g en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 62c, vir die vervaardiging van seunskortbroeke, van die soorte, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat [item 311.19/56.7.75 (1)];

(c) onbedrukte weefstowwe van sintetiese vesels (diskontinu), met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 78c en met 'n massa per $m^2$ van meer as 152 g, vir die vervaardiging van beskermende klerasie (byvoorbeeld, oorpakke en fabrieksjasse) [item 311.19/56.07.75 (2)];

(d) bedrukte weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu) met 'n massa per $m^2$ van minder as 170 g, wat enkel- of twyngaring met 'n lineêre digtheid (in die ongetwynde form) van 200 dtex of fyner bevat en met 'n konstruksie van minstens 55 drade per $cm^2$, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 60c maar hoogstens 120c, vir gebruik in die vervaardiging van vroue- en dogtersboklere (item 311.20/51.04.50);

(e) bedrukte weefstowwe van katoen, met 'n massa per $m^2$ van minder as 170 g, wat enkel- of twyngaring met 'n lineêre digtheid (in die ongetwynde vorm) van 20 tex of fyner bevat en met 'n konstruksie van minstens 55 drade per $cm^2$, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 60c maar hoogstens 75c, vir gebruik in die vervaardiging van vroue- en dogtersboklere (item 311.20/55.09.50);

(f) bedrukte weefstowwe van gefabriseerde vesels (diskontinu), met 'n massa per $m^2$ van minder as 170 g, wat enkel- of twyngaring met 'n lineêre digtheid (in die ongetwynde vorm) van 20 tex of fyner bevat en met 'n konstruksie van minstens 55 drade per $cm^2$, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 60c maar hoogstens 75c, vir gebruik in die vervaardiging van vroue- en dogtersboklere (item 311.20/56.07.50);

(g) bedrukte weefstowwe van katoen, aan een of aan albei kante gepluis, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 50c maar hoogstens 65c, vir die vervaardiging van nagtokke en slaappakke (item 311.21/55.09.55);

(h) bedrukte weefstowwe van gefrabriseerde vesels (diskontinu), aan een of aan albei kante gepluis, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per $m^2$ van meer as 50c maar hoogstens 65c, vir gebruik in die vervaardiging van onderklere (item 311.21/56.07.55); en

(i) woven fabrics of cotton, of an f.o.b. price per m² exceeding 45c but not exceeding 72c, for use in the manufacture of foundation garments and elasticised apparel and belts whether or not elasticised (item 311.25/55.09). [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (B29/74).]

*Applicant:*

Da Gama Textile Company (Pty) Ltd, P.O. Box 105, King William's Town, 5600.

3. Woven fabrics of man-made fibres (continuous), for the manufacture of printed labels (item 310.07/51.04). (BTI Ref. T5/2/11/3/1.)

*Applicant:*

South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria, 0001.

For List 649 see General Notice 807, dated 6 December 1974.

(13 December 1974)

(i) weefstowwe van katoen, met 'n prys v.a.b. per m² van meer as 45c maar hoogstens 72c, vir gebruik in die vervaardiging van vormdrag en geëlastiseerde kleding en lyfbande hetsy geëlastiseerd al dan nie & item 311.25/55.09). [RHN-verw. T5/2/11/3/1 (B29/74).]

*Applikant:*

Da Gama Textile Company (Pty) Ltd, Posbus 105, King Williams Town, 5600.

3. Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir die vervaardiging van bedrukte etikette (item 310.07/51.04). (RHN-verw. T5/2/11/3/1.)

*Applikant:*

South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria, 0001.

Kyk Algemene Kennisgewing 807 van 6 Desember 1974 vir Lys 649.

(13 Desember 1974)

## NOTICE 838 OF 1974

BOSSIEVELD MAJOR IRRIGATION BOARD, DIVISION OF WORCESTER, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice 1738 of 1 October 1971, I, Rudolph David de Villiers, in my capacity as Under-Secretary of the Department of Water Affairs, hereby assign to the Bossieveld Major Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in paragraphs (e), (f), (g), (h) and (j) of section 89 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

R. D. DE VILLIERS, Under-Secretary, Department of Water Affairs.

(13 December 1974)

## KENNISGEWING 838 VAN 1974

BOSSIEVELD-HOOFBESPROEIINGSRAAD, AFDELING WORCESTER, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE

Kragtens die bevoegdheid aan my oorgedra by Goewermentskennisgewing 1738 van 1 Oktober 1971 wys ek, Rudolph David de Villiers, in my hoedanigheid van Ondersekretaris van die Departement van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in paragrawe (e), (f), (g), (h) en (j) van artikel 89 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Bossieveld-hoofbesproeiingsraad toe.

R. D. DE VILLIERS, Ondersekretaris, Departement van Waterwese.

(13 Desember 1974)

Use it.
Don't abuse it.
water is for everybody
Werk mooi daarmee.
Ons leef daarvan

# APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

# AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

## CAPE TOWN–KAAPSTAD

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X9021, *Cape Town.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X9021, *Kaapstad.*

A/JM18/114/1—HAWSTON. (2) J. P. Arendse, Hawston; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—CEM —3064, draagvermoë 1 180 kg, 10 passasiers. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hawston (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Hawston na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Hawston, en terug (pro forma). (4) (c) (i) Meubels ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik vanaf fabriek, winkel of ander plek van verkoping na 'n woonhuis en; (ii) huistrekke behorende aan en ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Hawston. (4) (d) Vars groente, vars vis en vuurmaakhout. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Hawston (pad pro forma). (4) (e) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Hawston.

A/JM14/114/11—HOUT BAY/WYNBERG. (2) Atlantic Trawling (Pty) Ltd, Hout Bay; new application. (3) Two bakkies—CA 171961 and CA 63923, carrying capacity, five passengers each and one combi 10 passengers particulars to be advised. (4) Trawlermen in the employment of the applicant. (5) Between Hout Bay and Wynberg Railway Stations. Proposed route: (Hout Bay) Yorke Point, Victoria Avenue, Princess Street, Hout Bay Main Road, Constantia Nek, Constantia Road, Alphen Hill, Waterloo Road, Church Street, Aliwal Road, Riverstone Road, High Street (Wynberg), Maynard Road, Wynberg Railway Station and return along the same route. Time-table: As and when required. Scale of charges: Free of charge.

A/JM14/114/4—EERSTERIVIER. (2) T. G. Braaf, Eerste rivier; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een wipbak vragmotor—CFR 1651, draagvermoë 13 488 kg. (4) (a) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (a) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Eersterivier. (4) (b) Vars vrugte en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Eersterivier (pad pro forma).

A/JM22/114/8—MOSSELBAAI. (2) W. E. Fourie, Mosselbaai; oordrag van J. B. Schoeman. (3) Een vragmotor—CBS 4925, draagvermoë 12 980 kg. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Mosselbaai (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai. (4) (c) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (c) Tussen Mosselbaai en Knysna.

A/JM18/114/13—VREDENBURG. (2) W. F. G. Germishuys, Vredenburg; bykomende motortransportsertifikate met nuwe magtiging. (3) Twee vragmotors en een sleepwa—CFG 3220, CFG 986 en CFG 3360, draagvermoë 14 000, 14 000 en 10 000 lb. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Vredenburg (pro forma). (4) (b) Voorafvervaardigde geboue. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Vredenburg.

A/JM28/104/11—CAPE EXEMPTED AREA. (2) G. E. C. Electrical Products (Pty) Ltd; new application. (3) Three light delivery vans—CA 160-948, CA 27480 and CA 24130, carrying capacity 1 500 lb each and three trucks—CA 26200, CA 200-733 and CA 202-561, carrying capacity 10 000 lb, 2 899 kg and 8 000 lb. (4) Own goods and goods on behalf of associated companies GEC Power Distributor (Pty) Ltd, GEC Machines (Pty) Ltd, GEC Controls (Pty) Ltd and AEI Henley Africa (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 50 km of place of business at Gunners Circle Epping Industria I, and within the Cape exempted area.

H/JM30/104/7—LOTUS RIVER. (2) D. C. Matthews, Lotus River; new application. (3) One motor-car, particulars to be advised. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) (i) Within a radius of 35 km of corner of Hilton Road and Forth Avenue, Lotus River; (ii) casual trips.

H/JM30/104/5—STRAND. (2) R. E. J. Hoffmeester, Strand; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car—CEY 8435, seating capacity five. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) (i) Within a radius of 50 km of Beach Road Non-White Taxi Rank, Strand; (ii) casual trips.

A/JM23/104/3—STEINKOPF/PORT NOLLOTH. (2) A. Balie, Steinkopf; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBU 7030, draagvermoë 6363 kg. (4) Sand, gruis en ander boumateriaal ten behoewe van Kimber Road Construction Company. (5) Op die pad in aanbou tussen Steinkopf en Port Nolloth.

A/JM26/114/4—CAPE PENINSULA. (2) Holiday Trail (C.T.) (Pty) Ltd, trading as Cape Town Holiday Inn, Woodstock; new application. (3) Three combis—CA 155-247, CA 155-250 and CA 155-249, carrying capacity, nine passengers. (4) (a) Employees in the employment of the applicant (free of charge). (5) (a) Between Cape Town Holiday Inn, Woodstock, and their homes situated within the Cape Peninsula. Time-table: between the hours 11.30 p.m. and 6 a.m. (4) ( b) Hotel guests and luggage. (5) (b) Between Cape Town Holiday Inn, Woodstock, and D. F. Malan Airport, Cape Town Station and Cape Town Harbour. Time-table: As and when required.

A/JM26/114/5—CAPE PENINSULA. (2) Holiday Trail (C.T.) (Pty) Ltd, trading as Cape Town Holiday Inn, Woodstock; new application. (3) One truck—CA 112-163, carrying capacity 2 185 kg, 36 passengers. (4) Employees in the employment of the applicant (free of charge). (5) Between Cape Town Holiday Inn, Woodstock, and their homes situated within the Cape Peninsula. Time-table: Between 11.30 p.m. and 6 a.m.

A/JM19/94/12—SPRINGBOK. (2) F. G. en H. R. en L. J. Karstens, Springbok; verhoging van tariewe. (3) Drie bestaande busse, een vragmotor en een bakkie—CBU 5863, CBU 2934, CBU 5093, CBU 2453 en CBU 2756, draagvermoë 56/47/47/45/10 passasiers. (4) Goedere en passasiers. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels.

*Bestaande tariewe ten opsigte van voertuie CBU* 5863 *en* 2453

| | *Enkel* | *Retoer* |
|---|---|---|
| | R | R |
| Springbok/Komaggas | 0,75 | 1,25 |
| Springbok/Buffelsrivier | 0,50 | 1,00 |
| Komaggas/Hondeklipbaai | 0,75 | 1,25 |

*Bestaande tariewe ten opsigte van voertuie CBU*—2934/5093/2756

| | *Enkel* | *Retoer* |
|---|---|---|
| | R | R |
| Springbok/Komaggas | 0,80 | 1,50 |
| Springbok/Buffelsrivier | 0,60 | 1,00 |
| Kommaggas/Hondeklipbaai | 0,80 | 1,50 |

*Voorgestelde verhoging van tariewe*

| | *Enkel* | *Retoer* |
|---|---|---|
| | R | R |
| Springbok/Komaggas | 1,00 | 1,80 |
| Springbok/Buffelsrivier | 0,80 | 1,30 |
| Komaggas/Hondeklipbaai | 1,00 | 1,80 |

A/JM3/104/5—CERES. (2) J. J. Kruger, Ceres; bykomende motortransportsertifikaat met gewysigde en nuwe magtiging. (3) Een bus, 65 passasiers, aangekoop te word. Bestaande magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en terug (pro forma). Gewysigde magtiging: (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en terug. Nuwe magtiging; (4) (c) Nie-Blanke arbeiders,

Daagliks: (5) (c) Vanaf Ceres en Kleurlinglokasie Bella Vista na Kouebokkeveld en Citrusdal langs die volgende roetes en tye soos aangedui: (i) Vertrek Bella Vista na Vaalbult, Koue Bokkeveld 6 vm. Vertrek Vaalbult na Bella Vista 7 nm. (ii) Vertrek plaas Kromfontein, Koue Bokkeveld na Paardekloofpakstoor, Ceres 7 vm. Vertrek Paardekloofpakstoor na plaas Kromfontein 5 nm. (iii) Sondae: Vertrek vanaf staanplek Ceres 2 nm. Vertrek vanaf staanplek Bella Vista 3 nm. Vertrek vanaf staanplek Prins Alfred Hamlet 4 nm. Oor Koue Bokkeveld oor Middelbergpas na Citrusdal. Terugreis op Vrydae: Vertrek Citrusdal 2 nm. oor Middelbergpas oor Koue Bokkeveld. Aankoms: Prins Alfred Hamlet 5 nm. Bella Vista 5.30 nm. Ceres 6 nm. Tarief: Soos ooreengekom met werkgewer.

A/JM18/114/16—CAPE TOWN. (2) Marine Couriers (Pty) Ltd, Cape Town; new application, late renewal. (3) One combi—CA 239-512, carrying capacity nine passengers. (4) Not more than eight foreign seamen and their personal effects. (5) From Cape Town Harbour to Cape Town City and to D. F. Malan Airport and S.A. Navy Dockyard, Simonstown and return.

A/JM13/114/6—CAPE EXEMPTED AREA. (2) P. Mojzis, Cape Town; new application. (3) One motor-car—CA 205-624, carrying capacity four passengers. (4) Goods exclusively on behalf of CNA Electronics (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 50 km of place of business at Wale Street, Cape Town, and within the Cape exempted area.

A/JM12/114/6—CAPE TOWN. (2) Overland Transport (Pty) Ltd, Athlone; additional authority. (3) Six existing buses—CA 56679, CA 141-229, CA 173-674, CA 207-289, CA 144-248 and CA 239-528, carrying capacity 60/55/56/55/56/54 passengers. (4) Non-White funeral parties. (5) Within the Magisterial Districts of Cape Town, Bellville, Simonstown and Wynberg.

A/JM13/114/5—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Irene Saks, Cape Town; new application. (3) One motor-car—CA 240-340, carrying capacity five passengers. (4) Goods exclusively on behalf of CNA Electronic (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 50 km of place of business at Wale Street, Cape Town, and within the Cape exempted area.

A/JM18/114/17—KAAPSTAD. (2) Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende motortransportsertifikate. (3) Drie trekkers en vyf leunwaens—B 17402, B 17410, B 17416, B 73509, B 73510, B 73511, B 73512 en B 73513, draagvermoë 60 000 lb elk. (4) Goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM14/114/2—SPRINGBOK. (2) H. J. S. Stone, Springbok; bykomende motortransportsertifikate. (3) Twee vragmotors—CBU 6870 en CBU 6742, draagvermoë 9 414 kg elk. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Springbok.

A/JM19/114/1—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) United Tanker Services (Cape) (Pty) Ltd, Philippi; additional motor carrier certificate. (3) Two mechanical horses—CA 132-819 and CA 243-212. (4) As per attached Annexure.

ANNEXURE

Trailer(s) (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier certificate(s) issued by the Cape Town Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate in respect of the trailer(s) when coupled with the tractor described herein.

A/JM13/114/3—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Visserye Ontwikkelingskorporasie van S.A. Bpk., Kaapstad; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Vier bakkies—CEM 3630, CA 215-242, CA 146-833 en CA 144-836, draagvermoë 680 kg elk. (4) Goedere en werknemers soos per Sertifikate C100656/100658/100660/100662 gehou gedurende 1973/74.

A/JM19/114/2—MOSSELBAAI. (2) H. J. Viviers, Mosselbaai; uitbreiding van gebied. (3) Een bestaande vragmotor—CBS 5811, draagvermoë 7 170 kg. Uitbreiding van gebied: (4) (a) Vloeibare petroleumgas in grootmaat. (5) (a) Vanaf Mosselbaai na verbruikers geleë binne die landdrosdistrikte Riversdal en Heidelberg (K.P.) of binne 'n radius van 175 km vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai. Bestaande magtiging: (4) (b) Vloeibare petroleumgas in grootmaat. (5) (b) Vanaf Mosselbaai na verbruikers geleë binne die landdrosdistrikte George, Mosselbaai, Knysna en Oudtshoorn.

A/JM23/104/7—CAPE TOWN. (2) Walmer Transport (Pty) Ltd, Maitland East; additional motor carrier certificate. (3) One mechanical horse—CA 65578. (4) As per attached Annexure.

ANNEXURE

Trailer(s) (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier certificate(s) issued by the Cape Town Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate in respect of the trailer(s) when coupled with the tractor described herein.

A/JM21/114/5—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Jack Wellsted (Pty) Ltd, Eppingdust; additional motor carrier certificates. (3) Three container trailers, carrying capacity 16 000 kg each. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Bona fide household and office removals (including personal effects). (5) (b) Within the Republic of South Africa (Transkei pro forma). (4) (c) Own packing material (pro forma). (5) (c) Within the Republic of South Africa. (Transkei pro forma).

A/JM18/114/9—BONNIEVALE. (2) J. S. van Zyl & Seuns, Bonnievale; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—VER 255, draagvermoë 7 000 kg. (4) (a) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf of besigheid as grondverskuiwers en verhuurders van implemente. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf houer se plek van besigheid te Bonnievale. (4) (b) Eie grondverskuiwingsmasjinerie, uitgrawingsmasjinerie en implemente. (5) (b) Vanaf plek van besigheid te Bonnievale, na plek van werksaamhede geleë binne 'n radius van 160 km vanaf plek van besigheid te Bonnievale en vanaf enige punt van werksaamhede geleë binne genoemde radius na 'n ander plek van werksaamhede geleë binne sodanige radius van 160 km vanaf plek van besigheid te Bonnievale. (4) (c) Eie sand, gruis en klip. (5) (c) Vanaf perseel van ontginning geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Bonnievale, na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf sodanige plek van ontginning. (4) (d) Eie landboumasjinerie en gereedskap vanaf plek van besigheid te Bonnievale na die huurders van sodanige implemente. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Bonnievale en terug of vanaf sodanige huurder na 'n ander huurder daarvan binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Bonnievale. (4) (e) Sand, gruis, klip en grond. (5) (e) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bonnievale. (4) (f) Sand, gruis, klip en grond wat by uitgrawingswerke uitgehaal word ten behoewe van 'n persoon vir wie uitgrawingswerke onderneem word en na plek van opberging ten behoewe van sodanige persoon. (5) (f) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Bonnievale. (4) (g) Kraalmis. (5) (g) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bonnievale.

H/JM14/114/8—CAPE TOWN. (2) Atlantic Taxis (Pty) Ltd; additional motor carrier certificates. (3) Two motor-cars, particulars to be furnished. (4) White taxi passengers and their personal luggage. (5) (i) Within a radius of 35 km of Central Area Municipal White Taxi Rank, Cape Town. (ii) Casual trips.

H/JM12/114/3—MOORREESBURG. (2) F. J. Boltney, Moorreesburg; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een motorkar—CEA 2693, draagvermoë vyf passasiers. (4) Nie-Blanke taxipassasiers met persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (ii) Toevallige ritte.

H/JM15/114/4—WORCESTER. (2) W. Ndzeku, Worcester; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car—CW 10264, carrying capacity five passengers. (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage. (5) (i) Within a radius of 50 km of General Post Office, Worcester. (ii) Casual trips.

H/JM2/84/1—FRASERBURG. (2) G. J. de Wee, Fraserburg; nuwe aansoek. (3) Een afleweringswa—CAV 735, draagvermoë 1 500 lb. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Fraserburgdorp na Beaufort-Wes, Sutherland, Williston, Carnarvon, Leeuw Gamka en Loxton.

H/JM15/114/3—LANGA. (2) B. V. Zuma, Langa; new application. (3) One motor-car, particulars to be advised. (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage. (5) (i) Within a radius of 35 km of Langa Municipal Bantu Taxi Rank. (ii) Casual trips.

A/JM18/114/8—HEIDELBERG. (2) H. J. Kemp, Heidelberg (K.P.); uitbreiding van gebied en bykomende magtiging. (3) Vier bestaande vragmotors—CEG 346, CEG 1619, CEG 35 en CEG 547, draagvermoë 20 000 lb en drie 14 000 lb. Uitbreiding van gebied: (4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.) (pad pro forma). Bykomende magtiging: (4) (b) Bakstene. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.). (4) (c) Asbessementpype. (5) (c) Regstreeks na konstruksiepersele binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.). (4) (d) Mos in tenke. (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.). (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.), en binne die landdrosdistrik Heidelberg (K.P.), asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is. (ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.). (4) (f) Graan. (5) (f) (i) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Heidelberg (K.P.) na graanontvangsdepot binne die landdrosdistrik Heidelberg (K.P.) of; (ii) vanaf plase met 'n padafstand van minder as 30 km vanaf graanontvangsdepots geleë binne die landdrosdistrik Heidelberg (K.P.) na graanontvangsdepots binne die landdrosdistrik Heidelberg (K.P.). Bestaande magtiging: (4) (g) Goedere. (5) (g) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Heidelberg (K.P.)

(pro forma). (4) (h) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (h) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.). (4) (i) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (i) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.) (pad pro forma). (4) (j) Sand, gruis, stene en gebreekte klip. (5) (j) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (K.P.)

A/JM26/114/7—SOMERSET WEST. (2) Malan's Transport (Pty) Ltd, Bellville South; additional motor carrier certificates. (3) Three trucks—CY 87636, CY 87637 and CY 87639, carrying capacity 6 900 kg, 6 880 kg and 6 880 kg. (4) (a) Goods. (5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Somerset West (pro forma). (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (b) Within a radius of 120 km of General Post Office, Somerset West (road pro forma). (4) (c) Kraal manure. (5) (c) Within a radius of 50 km of General Post Office, Somerset West. (4) (d) Sand, stone and gravel. (5) (d) Within the Cape Province (Transkei pro forma). (4) (e) Bricks. (5) (e) Within a radius of 80 km of General Post Office, Somerset West. (4) (f) Road-construction material from the nearest bus halt, railway station, siding and/or depot direct to road-building or construction sites. (5) (f) Within the Cape Province (Transkei pro forma).

A/JM19/114/7—SOMERSET WEST. (2) Malans Transport (Pty) Ltd, Bellville South; additional motor carrier certificates. (3) Two trucks—CY 87635 and CY 87638, carrying capacity 6 860 kg and 6 900 kg. (4) (a) Goods. (5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Somerset West (pro forma). (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use. (5) (b) Within a radius of 120 km of General Post Office, Somerset West (road pro forma). (4) (c) Kraal manure. (5) (c) Within a radius of 50 km of General Post Office, Somerset West. (4) (d) Bricks. (5) (d) Within a radius of 80 km of General Post Office, Somerset West. (4) (e) Road-construction material from the nearest bushalt, railway station, siding and/or depot direct to road-building or construction sites. (5) (e) Within a radius of 240 km of General Post Office, Somerset West. (4) (f) Sand, stone and gravel. (5) (f) Within a radius of 240 km of General Post Office, Somerset West.

## POTCHEFSTROOM

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X925, *Potchefstroom.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X925, *Potchefstroom.*

M (A1670)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) H. C. Bezuidenhout, Stilfontein; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—TJ 346-109 en een toegeboude meubelleunwa—TJ 377-445. (4) (a) Hangkaste, bedkassies, spieëlkaste, stoele, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, tafels, buffette, leeslampe, kombuiskaste, kombuisrakke, strykplanke, stowe, yskaste, wasmasjiene, asbakstaanders, bababadkassies, babawaentjies, banke, blomstaanders, boekrakke en -kaste, drankkabinette, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, huishoudelike bedieningswaentjies, kaggelskerms, kabinette, kapstokke, klaviere, kerkbanke, lessenaars, laaikaste, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, preekstoele, platespelers, platekabinette, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, staanhorlosies, sofas, skoenkassies, speelgoedhuise, wiegies, met of sonder staanders, stoepbanke, tydskrifrakke, tuinbanke, trousseaukiste (uitsluitende verpakte skeepsvrag) asook die volgende items waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word: Linoleum, gordyne, tapyte, vloermatte, stoffeerstowwe, kussings en ander sagte meublement. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (b) Breimasjiene, broodroosters, diktafoons, elektriese ketels, glasware, elektriese skakelborde en skakelgerei, huishoudelike lugreëlingstelle, huishoudelike vloerpoleerders, stofsuiers, kandelare, naaimasjiene, porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), spieëls, snaar- en pypmusiekinstrumente, toonbanke, verwarmers en waaiers. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Stilfontein. (4) (c) Eie verpakkingsmateriaal slegs vir eie gebruik. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (4) (d) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander (mits geen goedere op- of afgelaai mag word te Bantjiestraat 4, Stilfontein, nie). (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (e) Huishoudelike vertoonkaste en sitkamerlampe (voormelde items moet volledig gemonteer wees en nie in seksies nie). (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika mits geen goedere opgelaai mag word of afgelaai mag word te Bantjiestraat 4, Stilfontein, nie. (4) (f) Radio's (volledig gemonteer en nie in seksies nie). (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Stilfontein, mits geen goedere op- of afgelaai mag word te Bantjiestraat 4, Stilfontein, nie.

M (A1655)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) G. Marx (Edms.) Bpk., Welkom; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—OKE 32142. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A1645)—KWAGGASLAAGTE, DISTRIK LICHTENBURG. (2) I. Shomang, Kwaggaslaagte, distrik Lichtenburg; vervanging van voertuig, vermeerdering van draagvermoë van 20 passasiers na 50. (3) Een bus—TAD 13420 (40 sittende passasiers, 10 staande passasiers). (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Kwaggaslaagte, distrik Lichtenburg, na Lichtenburg oor Goedvooruitzight, Klippan, Gouspan, Skaapplaas, Witpan, Vlaklaagte, Graslaagte, Gerrit Maritzstraat, Kerkstraat, Buchananstraat, Buitenstraat en Lovedaystraat (terminus) en terug oor dieselfde roete (roeteafstand 38 myl).

*Tarief*

70c enkel; R1 retoer.

*Tydtafel*

*Vrydae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Kwaggaslaagte..... | 7.00 | Lichtenburg..... | 9.30 |
| Lichtenburg..... | 11.00 | Kwaggaslaagte..... | 12.30 |
| Kwaggaslaagte..... | 1.00 | Lichtenburg..... | 2.30 |
| Lichtenburg..... | 3.00 | Kwaggaslaagte..... | 4.30 |

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Vanaf Kwaggaslaagte, distrik Lichtenburg, na Lichtenburg oor Rietpan, Grootpan, Vlakpan, Klippan, Skaapplaas, Roodepan, Gerrit Maritzstraat, Kerkstraat, Buchananstraat, Buitenstraat en Lovedaystraat (terminus) en terug oor dieselfde roete (roeteafstand 41 myl).

*Tarief*

70c enkel; R1 retoer.

*Tydtafel*

*Maandae en Woensdae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Kwaggaslaagte..... | 7.00 | Lichtenburg..... | 9.30 |
| Lichtenburg..... | 11.00 | Kwaggaslaagte..... | 12.30 |
| Kwaggaslaagte..... | 1.00 | Lichtenburg..... | 2.30 |
| Lichtenburg..... | 3.00 | Kwaggaslaagte..... | 4.30 |

(4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Vanaf Kwaggaslaagte distrik Lichtenburg, na Ventersdorp oor Swartrand, Witkrans, Grootbos, Doornkop, Vlieger, Ventersdraai, Jan Vanriebeeckstraat (terminus Ventersdorplokasie) en terug oor dieselfde roete onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers wie se bestemming 'n punt in die munisipale gebied Ventersdorp is binne die munisipale gebied Ventersdorp opgelaai mag word nie (roeteafstand 28 myl).

*Tarief*

70c enkel; R1 retoer.

*Tydtafel*

(i) *Dinsdae en Sondae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Kwaggaslaagte..... | 7.00 | Ventersdorp..... | 8.00 |
| Ventersdorp..... | 8.30 | Kwaggaslaagte..... | 9.30 |
| Kwaggaslaagte..... | 10.00 | Ventersdorp..... | 11.00 |
| Ventersdorp..... | 1.00 | Kwaggaslaagte..... | 2.00 |

(ii) *Saterdae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Kwaggaslaagte..... | 7.00 | Ventersdorp..... | 8.00 |
| Ventersdorp..... | 8.30 | Kwaggaslaagte..... | 9.30 |
| Kwaggaslaagte..... | 10.00 | Ventersdorp..... | 11.00 |
| Ventersdorp..... | 4.00 | Kwaggaslaagte..... | 5.00 |

M (A1587)—ODENDAALSRUS. (2) P. Dihlabi, Odendaalsrus; additional authority. (3) One motor-car—OKC 7290. (4) Bantu beer. (5) From Odendaalsrus Bantu Beer Hall to points situated within a radius of 50 km of General Post Office, Odendaalsrus.

M (A1658)—HENNENMAN. (2) Bremer Meulens (Edms.) Bpk., Hennenman; bykomende voertuie. (3) Een trekker en twee sleepwaens—OXH 3190 en OXH 1869. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A1668)—THEUNISSEN/WELKOM. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; bykomende magtiging. (3) Een dubbeldoel voertuig. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Theunissenstasie na Welkomstasie oor die plekke soos uiteengesit in onderstaande tydtafel en terug oor dieselfde roete.

*Tydtafel*
Lees af

| | Vr. 1 | So. 4 | km | | Vr. 2 | So. 4 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V | 6\|00 | 5\|30 | — | Theunissen (sta.) A | 11\|25 | 9\|55 |
| | S | S | 10 | Theronsig..... | S | S |
| | S | S | 25 | Fraaigeleë..... | S | S |
| | S | S | 39 | Merriespruit..... | S | S |
| | S | S | 41 | Aansluiting..... | S | S |
| A | 7\|00 | 6\|30 | 46 | Virginia (sta.)..V | 10\|25 | 8\|55 |
| V | 7\|05 | 6\|35 | | A | 10\|20 | 8\|50 |
| | S | S | 41 | Aansluiting..... | S | S |
| | S | S | 42 | Virginia (Dorp).. | S | S |
| | S | S | 45 | Glen Harmony (Myn) | S | S |
| | S | S | 57 | Okana (Winkel).. | S | S |
| | S | S | 63 | Mothusi (Sta.)..V | 9\|30 | 8\|00 |
| A | 8\|00 | 7\|30 | 68 | Welkom (Sta.)..V | 8\|30 | 7\|45 |

Lees op

Slegs Nie-Blanke passasiers en bagasie.

Op die heenrit van Theunissen af word geen passasiers wie se bestemming Welkomstasie of 'n punt tussen Virginiastasie en Welkomstasie is, by Virginiastasie of punte tussen Virginiastasie en Welkomstasie opgelaai nie, en op die terugrit van Welkomstasie af word geen passasiers wie se bestemming Virginiastasie of punte tussen Welkomstasie en Virginiastasie is, opgelaai nie. Tariewe: Volgens offisiële spoorwegtariefboek.

M (A1666)—KLERKSDORP. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; wysiging van tydtafel. (3) Een bus en een sleepwa—MT 17500 en MT 29101. (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie. (5) Vanaf Welkomstasie na Klerksdorpstasie oor die plekke soos uiteengesit in onderstaande tydtafel en terug oor dieselfde roete.

*Tydtafel*
Lees af.

| | Weekdae | So. | km | | Weekdae | So. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V | 0700 | 1045 | — | Welkom (Sta.)..A | 1745 | 1930 |
| | S | S | 5 | Paballong..... | S | S |
| | S | S | 8 | Free Brick..... | S | S |
| | 0720 | 1205 | 16 | Odendaalsrus (Stadhuis) | 1725 | 1910 |
| | S | S | 31 | Tocsin..... | S | S |
| | 0745 | 1230 | 32 | Allanridge (Dorp) | 1700 | 0845 |
| | S | S | 39 | Power Point..... | S | S |
| | S | S | 47 | Taljaardsdam..... | S | S |
| | S | S | 53 | Vonabosvilla..... | S | S |
| | S | S | 55 | Loskuil..... | S | S |
| | S | S | 58 | Dreyershoop..... | S | S |
| | 0830 | 1315 | 63 | Schuttesdraai, sylyn) | 1615 | 1800 |
| | S | S | 79 | Pitseng Bantu Restaurant | S | S |
| A | 0855 | 1340 | 80 | Bothaville (sta.) V | 1550 | 1735 |
| | 0915 | 1400 | | A | 1530 | 1715 |
| | S | S | 98 | Verdeeld..... | S | S |
| | S | S | 106 | Tarentaalbos..... | S | S |
| | S | S | 111 | Karookom..... | S | S |
| | S | S | 117 | Vierfontein..... | S | S |
| | 1025 | 1510 | 135 | Orkney (sta.).... | 1420 | 1605 |
| A | 1045 | 1530 | 148 | Klerksdorp (sta.) | 1400 | 1545 |

Lees op.

Slegs Nie-Blanke passasiers en bagasie.

Met die heenrit na Klerksdorpstasie mag geen passasiers op Vierfontein of tussen Vierfontein, Orkney en Klerksdorpstasie opgelaai word nie, en met die terugrit van Klerksdorpstasie af mag geen passasiers vir Klerksdorp, Orkney en Vierfontein op Klerksdorpstasie opgelaai word nie. Tariewe: Volgens offisiële spoorwegtariefboek.

M (A1679)—MOOIDORPIE, DISTRIK LICHTENBURG. (2) C to C Khudunyane, Mooidorpie, distrik Lichtenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TY 26295, ses passasiers. (4) Bantoe-Asiaat- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Mooidorpie, distrik Lichtenburg.

M (A1669)—KLERKSDORP. (2) F. A. J. Marais, Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TY 25836, 8 000 kg. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Klerksdorp en Wolmaransstad. (4) (b) Padboumateriaal. (5) (b) Binne die landdrosdsitrikte Klerksdorp en Wolmaransstad.

M (A1636)—STILFONTEIN. (2) T. D. Gqoloma, Stilfontein; nuwe aansoek. (3) Een bus—TZ 4829, 50 passasiers. (4) Bantoesportspanne van die United Chiefs Football Club. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Stilfontein.

M (A1635)—WELKOM. (2) I. Makhathe, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa, 680 kg. (4) Bantoebier. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A1644)—VILJOENSKROON. (2) W. Phumo, Viljoenskroon; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OMF 2994. (4) Algemene goedere behorende aan Bantoes ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) Vanaf Viljoenskroon na punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Viljoenskroon (pro forma).

M (A1622)—LEEUDORINGSTAD. (2) P. F. Ndayi, Leeudoringstad; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TBB 194, 11 passasiers. (4) Bantoesport-, kerk- en begrafnisgeselskappe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Leeudoringstad.

M (A1640)—VIRGINIA. (2) S. Setai, Virginia; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een voertuig om aangekoop te word. (4) Bantoebier. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Hoofposkantoor, Virginia.

M (A1638)—WELKOM. (2) F. Lesigi, Welkom; new application. (3) One light delivery van—OKE 14334. (4) Bantu Beer belonging to Bantu on behalf of Bantu only. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Welkom.

M (A1611)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. H. van Rensburg, Klerksdorp; oordrag vanaf J. M. C. Bekker. (3) Een vragmotor—TY 20408, 12 333 kg. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1394)—WELKOM. (2) P. Mofokeng, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A1652)—WESSELSBRON. (2) Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk., Wesselsbron; bykomende voertuie. (3) Drie vragmotors—OKD 1190, OKD 1193 en OKD 1198, 8 ton elk. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

M (A1676)—KLERKSDORP. (2) P.A.K. Pakhuisstelsels (Edms.) Bpk., Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OB 19142, 11 500 kg. (4) (a) Goedere behorende aan Reckitt and Coleman Bpk., H. Jones & Co. en Bakers Ltd. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp. (4) (b) Goedere behorende aan S.A. Sugar Distributors (Pty) Ltd. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp.

M (A1606)—KROONSTAD. (2) W. J. van der Westhuizen, Kroonstad; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—OM 2608., vier passasiers. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad. (b) Op toevallige ritte buite gebied omskryf in (a).

M (A1665)—HENNENMAN. (2) C. J. Botes, Hennenman; wysiging van magtiging. (3) Drie vragmotors—OXF 212, OXF 1428 OXF 973, 6 ton elk. (4) Vars melk in kanne op die heenreis en leeggemaakte kanne op die terugreis. (5) Vanaf plase Concordia, Welgedaan, Daeraad, De Poort en Barnarsdeel geleë binne die landdrosdistrik Ventersburg, plaas De Hoop geleë binne die landdrosdistrik Kroonstad, plase Veldshoek, Davidslaagte, Taaibos, Blesbokspruit en Kafferfontein geleë binne die landdrosdistrik Steynsrus, plaas Geluk, landdrosdistrik Senekal, plaas Vaalbank, landdrosdistrik Virginia na Oranje Melkery, Welkom.

M (A1656)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) G. C. Oosthuizen, Ventersdorp; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Een meganiese perd—TN 368 en een leunwa—TN 378, 18 144 kg. (4) (a) Gruis, klip en sand vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padboumateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1675)—KROONSTAD/VRYBURG. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Kroonstad; new route. (3) One bus—OM 18397, 64 sitting and 20 standing. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route: Forward: Kroonstad Station, Selbourne Plain, Reitz Street, Cross Street, National Road, Bothaville Road then into Secondary Road to Smalldeel, Constantia 2314, Theron 875, Panorama 1920, Rietkuil 62, May 212, Winkelpos and Smaldeel, then continue via De Rust 651 and Uitkyk 649 to National Road to Bothaville (Bothaville), President Street, Van der Lingen Street, return to National Road to Klerksdorp, turn off on National Road P104-1 to Leeudoringstad, turn in on Location Road, to Leeudoringstad Location, return to P104-1 and continue to Witpoort and (Wolmaransstad), Broadbent Street, Geyer Street, Location Road to Wolmaransstad Location, return Location Road, Geyer Street, Broadbent Street, Kruger Street, Main Road to Schweizer-Reneke, Schweizer Street, Jacob Street, Buite Street, Olivier Street, national road to Vryburg, Mark Street, Kock Street, Stelle Street.

*Return*

Forward route in reverse.

*Tariff*

*Adults*

| km | Kroonstad | | |

A1213—ADENDORP. (2) H. Pietersen, Adendorp; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Graaff-Reinet. (4) (b) Boumateriaal en bougereedskap. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Graaff-Reinet.

*N.B.*—Hierdie advertensie vervang die een soos geadverteer in *Staatskoerant*, gedateer 8 November 1974.

## BLOEMFONTEIN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X20579, *Bloemfontein*, 9300.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X20579, *Bloemfontein*, 9300.

A2053—PHILIPPOLIS. (2) Joseph Mhodlela, Philippolis; new application. (3) One motor-car—OP 615. (4) Non-White picnic-, sports- and church parties. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Philippolis.

A2063—HARRISMITH. (2) Max Ntshingila Express Bus Service (Pty) Ltd, Harrismith; additional authority. (3) Eight buses. (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Between Phomolong Bantu Township, Harrismith and Abattoir, Harrismith, via Alexandra Street, Percy Street, Boschof Street and Mackechnie Street through Subway Bridge following Bethlehem road to Abattoir (terminus) and return along same route (route distance 8,1 km).

*Time-table*

*Mondays to Fridays*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Phomolong..... | 6.00 | Abattoir..... | 6.15 |
| Abattoir..... | 6.20 | Phomolong..... | 6.35 |
| Phomolong..... | 2¦45 | Abattoir..... | 3¦00 |
| Abattoir..... | 3¦05 | Phomolong..... | 3¦20 |

*Tariff*

Between Phomolong Bantu Township and Abattoir, 10c single.
Between Phomolong Bantu Township and Abattoir, 20c return.

A2070—VREDE. (2) W. L. Ochse (Edms.) Bpk., Vrede; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) (a) Eie werknemers (pro forma). (4) (b) Lewende hawe na en vanaf vendusiepunte. (5) Binne die distrikte Vrede, Harrismith, Standerton, Evander, Kroonstad, Warden en Memel.

A2076—JAGERSFONTEIN. (2) J. A. Venter, Jagersfontein; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OFH 1067. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Eie 4 x 205 liter brandstof, 12 kg ghries en 1 x 205 liter olie vir eie gebruik. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (d) Eie karavaan, eie sleepwa, eie dieselkartoerusting en gereedskap vir eie gebruik. (5) (d) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (e) Eie onderdele (pro forma). (5) (e) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (f) Eie goedere. (5) (f) Binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (g) Eie werkmanshutte vir eie gebruik. (5) (g) Tussen konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (h) Eie werknemers (pro forma). (5) (h) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2079—MEMEL. (2) Gerrit Kroon, handeldrywende as Uitspan Kafee, Memel; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OUB 512. (4) Algemene handelaarsgoedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Memel.

A2083—WINBURG. (2) Benjamin Depitso, Winburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OX 1783. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Winburg.

A2084—HEILBRON. (2) Henry Matsepe, Heilbron; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) Kleurlingtaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Sanderville 10, Heilbron (voertuig sal vanaf Sanderville 10, Heilbron opereer).

A2089—FRANKFORT. (2) D. H. du Plooy, Frankfort; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—OH 1553. (4) (a) Padboumateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Algemene goedere en huistrekke. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Villiers.

A2091—FICKSBURG. (2) W. P. M. Konstruksie (Edms.) Bpk., Ficksburg; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—OB 19823 en een leunwa—OB 19814. (4) Algemene goedere asook grondwerk, masjiene en konstruksievoorraad. (5) Binne 'n radius van 500 km vanaf Bloemfontein.

A2110—THABA NCHU. (2) E. Morolong, Thaba Nchu; new application. (3) Motor-car to be purchased. (4) Six Bantu taxi passengers. (5) Between Thaba Nchu Town, Station, Location and Thaba Nchu Hospital.

A1978—WITSIESHOEK. (2) L. Makoena, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa—OIL 11152. (4) Bantoegodsdienstige groepe en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Witsieshoek.

A2022—HEILBRON. (2) C. J. van Rooyen, Heilbron; nuwe aansoek. (3) Een meubelwa. (4) Bona fide-huistrekke. (5) Vanaf Heilbron na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

A2057—CLOCOLAN. (2) Andronica Molete, Clocolan; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Clocolan.

A2061—BLOEMFONTEIN. (2) Free State Engineering Supply Co. (Pty) Ltd, Bloemfontein; new application. (3) One light delivery van—OB 15754 belonging to E. E. du Plessis. (4) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of the applicant's place of business at Bloemfontein. (5) (b) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.

A2062—BLOEMFONTEIN. (2) R. J. Meintjies, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OB 67982. (4) Draagbare- en motorradios, platespelers, platekabinette, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers namens Supalex Appliances alleenlik. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A2064—BETHLEHEM. (2) Lefu Leotlela, Bethlehem; new application. (3) One lorry—OA 528. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 240 km of Bethlehem.

A2067—HERSCHEL. (2) Lucas Ndubane, Tyhindini, District of Herschel; new application. (3) One van—CBD 524. (4) (a) General goods on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 80 km of General Post Office, Herschel. (4) (b) Bantu church-, sports-, picnic-, musical- and funeral parties. (5) (b) Within a radius of 80 km of General Post Office, Herschel.

A2071—THABA NCHU. (2) Johannes Mathe, Thaba Nchu; bykomende magtiging. (3) Drie busse—OT 38, OT 317 en een om aangekoop te word. (4) Nie-Blanke skoolkinders vir opvoedkundige doeleindes. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Thaba Nchu, op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis.

A2096—BLOEMFONTEIN. (2) Firestone S.A. (Pty) Ltd, Bloemfontein; new application. (3) One delivery vehicle—OB 4¦491. (4) Own White employees (free of charge). (5) Between the General Post Office, Bloemfontein, in Maitland Street (terminus) and the applicant's place of business at Blackwood Road, Hamilton, Bloemfontein, via Groenedal Street, Maitland Street, Hammelberg Street, St Andrew Street and Church Street (route distance five km).

*Time-table*

*Mondays to Fridays (except public holidays)*

| | *Depart* |
|---|---|
| Bloemfontein (G.P.O.)..... | 8.00 |
| Blackwood Road..... | 12¦45 |
| Bloemfontein (G.P.O.)..... | 1¦45 |
| Blackwood Road..... | 5¦00 |

A2099—BLOEMFONTEIN. (2) G. Hlohlomi, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OB 70482. (4) Bantoekerkgroepe, -piekniekgroepe en -sportspanne en hul voedsel en persoonlike bagasie oor naweke en vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Bloemfontein.

A2102—BETHLEHEM. (2) C. F. Van der Merwe, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OA 12863. (4) Algemene goedere (insluitende ghries, olie en plaasgereedskap). (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

A2111—WITSIESHOEK. (2) Johannes S. Maloleka, Witsieshoek; additional vehicle. (3) Motor-car to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Witsieshoek.

A1989—BLOEMFONTEIN. (2) G. Dicks, Bloemfontein; wysiging van tydtafel. (3) Een meganiese perd—OBB 1564 en een leunwa—OBB 1568. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Winburglokasie na Bloemfontein met snelweg oor klein Vetrivier, Vrede Vlei, Candykruising, Kromdraaiafdraai, Verkeerdevlei, Spitskop, Vierkant, Di Poort, Emden, Brakpanafdraai, Glenafdraai, Wallys, Pretoriusstraat (Bloemfontein) en Alexanderlaan tot in Harveyweg by Bastion Square (terminus) en terug oor dieselfde roete.

*Tydtafel*

*Maandag tot Donderdag*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Winburg | 7.30 | Klein Vetrivier | 7.39 |
| Klein Vetrivier | 7.40 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 7.55 |
| Vrede Vlei, Candy-kruising | 7.57 | Kromdraaiafdraai | 8.05 |
| Kromdraaiafdraai | 8.07 | Verkeerdevlei | 8.20 |
| Verkeerdevlei | 8.25 | Spitskop, Vierkant-kruising | 8.40 |
| Spitskop, Vierkant-kruising | 8.42 | Di Poort, Emden | 8.55 |
| Di Poort, Emden | 8.57 | Brakpanafdraai | 9.05 |
| Brakpanafdraai | 9.07 | Glenafdraai | 9.20 |
| Glenafdraai | 9.22 | Floradale-afdraai | 9.28 |
| Floradale | 9.30 | Wallysafdraai | 9.35 |
| Wallys | 9.37 | Bloemfontein | 9.50 |

TERUGREIS

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Bloemfontein | 4\|00 | Wallys | 4\|12 |
| Wallys | 4\|15 | Floradale | 4\|19 |
| Floradale-afdraai | 4\|20 | Glenafdraai | 4\|28 |
| Glenafdraai | 4\|30 | Brakpanafdraai | 4\|38 |
| Brakpanafdraai | 4\|40 | Di Poort, Emden | 4\|48 |
| Di Poort, Emden | 4\|50 | Spitskop, Vierkant | 5\|05 |
| Spitskop, Vierkant | 5\|06 | Verkeerdevlei | 5\|28 |
| Verkeerdevlei | 5\|30 | Kromdraai-afdraai | 5\|45 |
| Kromdraai-afdraai | 5\|46 | Vrede Vlei, Candy | 5\|55 |
| Vrede Vlei, Candy | 5\|56 | Klein Vetrivier | 6\|05 |
| Klein Vetrivier | 6\|06 | Winburg | 6\|15 |

*Vrydag*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Winburg | 7.30 | Klein Vetrivier | 7.39 |
| Klein Vetrivier | 7.40 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 7.55 |
| Vrede Vlei, Candy-kruising | 7.57 | Kromdraai-afdraai | 8.05 |
| Kromdraai-afdraai | 8.07 | Verkeerdevlei | 8.20 |
| Verkeerdevlei | 8.25 | Spitskop, Vierkant-kruising | 8.40 |
| Spitskop, Vierkant-kruising | 8.42 | Di Poort, Emden | 8.55 |
| Di Poort, Emden | 8.57 | Brakpanafdraai | 9.05 |
| Brakpanafdraai | 9.07 | Glenafdraai | 9.20 |
| Glenafdraai | 9.22 | Floradale-afdraai | 9.28 |
| Floradale | 9.30 | Wallysafdraai | 9.35 |
| Wallys | 9.37 | Bloemfontein | 9.50 |

TERUGREIS

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Bloemfontein | 5\|30 | Wallys | 5\|42 |
| Wallys | 5\|43 | Floradale | 5\|49 |
| Floradale | 5\|50 | Glenafdraai | 5\|58 |
| Glenafdraai | 6\|00 | Brakpanafdraai | 6\|08 |
| Brakpanafdraai | 6\|10 | Di Poort, Emden-kruising | 6\|18 |
| Di Poort, Emden | 6\|20 | Spitskop, Vierkant-kruising | 6\|35 |
| Spitskop, Vierkant | 6\|36 | Verkeerdevlei | 6\|58 |
| Verkeerdevlei | 7\|00 | Kromdraai-afdraai | 7\|15 |
| Kromdraai-afdraai | 7\|16 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 7\|25 |
| Vrede Vlei, Candy | 7\|26 | Klein Vetrivier | 7\|35 |
| Klein Vetrivier | 7\|36 | Winburg | 7\|45 |

*Saterdag*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Winburg | 7.30 | Klein Vetrivier | 7.39 |
| Klein Vetrivier | 7.40 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 7.55 |
| Vrede Vlei, Candy-kruising | 7.57 | Kromdraai-afdraai | 8.05 |
| Kromdraai-afdraai | 8.07 | Verkeerdevlei | 8.20 |
| Verkeerdevlei | 8.25 | Spitskop, Vierkant-kruising | 8.40 |
| Spitskop, Vierkant-kruising | 8.42 | Di Poort, Emden | 8.55 |
| Di Poort, Emden | 8.57 | Brakpanafdraai | 9.05 |
| Brakpanafdraai | 9.07 | Glenafdraai | 9.20 |
| Glenafdraai | 9.22 | Floradaleafdraai | 9.28 |
| Floradale | 9.30 | Wallysafdraai | 9.35 |
| Wallys | 9.37 | Bloemfontein | 9.50 |

TERUGREIS

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Bloemfontein | 1\|30 | Wallys | 1\|42 |
| Wallys | 1\|43 | Floradale | 1\|49 |
| Floradale | 1\|50 | Glenafdraai | 1\|58 |
| Glenafdraai | 2\|00 | Brakpanafdraai | 2\|08 |
| Brakpanafdraai | 2\|10 | Di Poort, Emden-kruising | 2\|18 |
| Di Poort, Emden | 2\|20 | Spitskop, Vierkant-kruising | 2\|35 |
| Spitskop, Vierkant | 2\|36 | Verkeerdevlei | 2\|58 |
| Verkeerdevlei | 3\|00 | Kromdraai-afdraai | 3\|15 |
| Kromdraaiafdraai | 3\|16 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 3\|25 |
| Vrede Vlei, Candy | 3\|26 | Klein Vetrivier | 3\|35 |
| Klein Vetrivier | 3\|36 | Winburg | 3\|45 |

*Sondae en publieke vakansiedae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Winburg | 1\|30 | Klein Vetrivier | 1\|39 |
| Klein Vetrivier | 1\|40 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 1\|55 |
| Vrede Vlei, Candy-kruising | 1\|57 | Kromdraai-afdraai | 2\|05 |
| Kromdraai-afdraai | 2\|07 | Verkeerdevlei | 2\|20 |
| Verkeerdevlei | 2\|25 | Spitskop, Vierkant-kruising | 2\|40 |
| Spitskop, Vierkant-kruising | 2\|42 | Di Poort, Emden | 2\|55 |
| Di Poort, Emden | 2\|57 | Brakpanafdraai | 3\|05 |
| Brakpanafdraai | 3\|07 | Glenafdraai | 3\|20 |
| Glenafdraai | 3\|22 | Floradale-afdraai | 3\|28 |
| Floradale | 3\|30 | Glenafdraai | 3\|20 |
| | | Wallysafdraai | 3\|25 |
| Wallys | 3\|37 | Bloemfontein | 3\|50 |

TERUGREIS

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Bloemfontein | 5\|30 | Wallys | 5\|42 |
| Wallys | 5\|43 | Floradale | 5\|49 |
| Floradale | 5\|50 | Glenafdraai | 5\|58 |
| Glenafdraai | 6\|00 | Brakpanafdraai | 6\|08 |
| Brakpanafdraai | 6\|10 | Di Poort, Emden-kruising | 6\|18 |
| Di Poort, Emden | 6\|20 | Spitskop, Vierkant-kruising | 6\|35 |
| Spitskop, Vierkant | 6\|36 | Verkeerdevlei | 6\|58 |
| Verkeerdevlei | 7\|00 | Kromdraai-afdraai | 7\|15 |
| Kromdraai-afdraai | 7\|16 | Vrede Vlei, Candy-kruising | 7\|25 |
| Vrede Vlei, Candy | 7\|26 | Klein Vetrivier | 7\|35 |
| Klein Vetrivier | 7\|36 | Winburg | 7\|45 |

A2100—REITZ. (2) W. J. P. van Tonder, Reitz; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—OAB 1925. (4) (a) Padboumateriaal. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Gebreekte klip, sand, stene en steenkool. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Reitz. (4) (c) Landboukalk in massa direk uit spoorwegtrokke en massahope na plase. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Reitz. (4) (d) Goedere in massa en sakke direk vanaf stropers en dorsvloere. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf Reitz.

A1998—BLOEMFONTEIN. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; wysiging van tydtafel/Diens 5046 (bykomende rit tussen Kestell en Afrikaskopspoorwegstasie). (3) Een bus—MT 17631 en een sleepwa—MT 29969. (4) Blanke en Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en goedere. (5) Tussen Kestell en Afrikaskopspoorwegstasie oor bestaande goedgekeurde roete.

*Tydtafel*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Kestell | 6.25 | Monontsaweg | 7.25 |
| Monontsaweg | 7.45 | Kestell | 9.20 |
| Kestell | 9.35 | Afrikaskopspoorweg-stasie | 10.00 |

A2044—THABA NCHU. (2) Andrew Ntema & Seuns, Thaba Nchu; wysiging van tydtafel. (3) Een bus—OT 208. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Klipfontein distrik Thaba Nchu en Thaba Nchudorp en Thaba Nchu-spoorwegstasie oor die plekke soos uiteengesit in die onderstaande tydtafel, op voorwaarde dat geen passasiers by die lokasies te Nogaspos en Kommisdrift op of afgelaai mag word nie en dat passasiers in Selosesha slegs by die busstop by die kantore van die Bantoesakekommissaris op en afgelaai mag word.

*Tydtafel*

*Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae, Vrydae en Saterdae (behalwe publieke vakansiedae)*

HEENREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Klipfontein | 5.30 | Grenspan | 5.35 |
| Grenspan | 5.40 | Clifton | 5.45 |
| Clifton | 5.50 | Schoeman K/W | 5.55 |
| Schoeman K/W | 6.00 | Middelwater | 6.05 |
| Middelwater | 6.10 | Deelrand | 6.15 |
| Deelrand | 6.20 | Beyman | 6.25 |
| Beyman | 6.30 | Barclava | 6.35 |
| Barclava | 6.40 | Brandkop | 6.45 |
| Brandkop | 6.50 | Rietfontein | 6.55 |
| Rietfontein | 7.00 | Tweefontein | 7.05 |
| Tweefontein | 7.10 | Grootdam | 7.15 |
| Grootdam | 7.20 | Eureka | 7.25 |
| Eureka | 7.30 | Valkop | 7.35 |
| Valkop | 7.40 | Gladstone | 7.45 |
| Gladstone | 7.50 | Nogaspos | 7.55 |
| Nogaspos (stopplek by brug) | 8.00 | Morokastop | 8.05 |
| Morokastop | 8.10 | Kommisdrift | 8.15 |
| Kommisdrift | 8.20 | Rakhokho | 8.25 |
| Rakhokho | 8.30 | Ratau | 8.35 |
| Ratau | 8.40 | Fenyangstop | 8.45 |
| Fenyangstop | 8.50 | Barolong K/W | 8.55 |
| Barolong K/W | 9.00 | Thaba Nchudorp | 9.03 |
| Thaba Nchudorp | 9.06 | Flenterlokasie | 9.09 |
| Flenterlokasie | 9.13 | Polokosanatorium | 9.15 |
| Polokosanatorium | 9.18 | Selosesha | 9.21 |
| Selosesha | 9.23 | Thaba Nchustasie | 9.25 |

TERUGREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchustasie | 9.35 | Selosesha | 9.40 |
| Selosesha | 9.45 | Poloko | 9.50 |
| Polokosanatorium | 9.55 | Flenterlokasie | 10.00 |
| Flenterlokasie | 10.05 | Thaba Nchudorp | 10.10 |
| Thaba Nchudorp | 10.15 | Barolong K/W | 10.18 |
| Barolong K/W | 10.20 | Fenyangstop | 10.23 |
| Fenyangstop | 10.24 | Ratau | 10.26 |
| Ratau | 10.30 | Thaba Nchu | 10.35 |

HEENREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchustasie | 10.45 | Selosesha | 10.50 |
| Selosesha | 10.55 | Poloko | 11.00 |
| Poloko | 11.05 | Flenterlokasie | 11.10 |
| Flenterlokasie | 11.15 | Thaba Nchudorp | 11.20 |
| Thaba Nchudorp | 11.25 | Barolong K/W | 11.30 |
| Barolong K/W | 11.35 | Fenyangstop | 11.40 |
| Fenyangstop | 11.45 | Ratau | 11.50 |
| Ratau | 11.55 | Thaba Nchudorp | 12.00 |

TERUGREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchudorp | 12.45 | Barolong K/W | 12.46 |
| Barolong K/W | 12.47 | Fenyangstop | 12.48 |
| Fenyangstop | 12.49 | Ratau | 1.00 |

HEENREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Ratau | 1.01 | Fenyangstop | 1.02 |
| Fenyangstop | 1.03 | Barolong K/W | 1.04 |
| Barolong K/W | 1.05 | Thaba Nchudorp | 1.06 |
| Thaba Nchudorp | 1.07 | Flenterlokasie | 1.08 |
| Flenterlokasie | 1.09 | Polokosanatorium | 1.10 |
| Polokosanatorium | 1.11 | Selosesha | 1.12 |
| Selosesha | 1.13 | Thaba Nchustasie | 1.14 |

TERUGREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchustasie | 1.30 | Selosesha | 1.35 |
| Selosesha | 1.40 | Polokosanatorium | 1.45 |
| Polokosanatorium | 1.50 | Flenterlokasie | 1.55 |
| Flenterlokasie | 2.00 | Thaba Nchudorp | 2.05 |
| Thaba Nchudorp | 2.10 | Barolong K/W | 2.15 |
| Barolong K/W | 2.20 | Fenyangstop | 2.25 |
| Fenyangstop | 2.30 | Ratau | 2.40 |
| Ratau | 2.45 | Rakhokho | 2.50 |
| Rakhokho | 2.55 | Kommisdrift | 3.00 |
| Kommisdrift | 3.05 | Morokastop | 3.10 |
| Morokastop | 3.15 | Nogaspos | 3.20 |
| Nogaspos | 3.25 | Gladstone | 3.30 |
| Gladstone | 3.35 | Valkop | 3.40 |
| Valkop | 3.45 | Eureka | 3.50 |
| Eureka | 3.55 | Grootdam | 4.00 |
| Grootdam | 4.05 | Tweefontein | 4.10 |
| Tweefontein | 4.15 | Rietfontein | 4.20 |
| Rietfontein | 4.25 | Brandkop | 4.30 |
| Brandkop | 4.35 | Barclava | 4.40 |
| Barclava | 4.45 | Beyman K/W | 4.50 |
| Beyman K/W | 4.55 | Deelrand | 5.00 |
| Deelrand | 5.05 | Middelwater | 5.10 |
| Middelwater | 5.15 | Schoeman K/W | 5.20 |
| Schoeman K/W | 5.25 | Clifton | 5.30 |
| Clifton | 5.35 | Grenspan | 5.40 |
| Grenspan | 5.45 | Klipfontein | 5.50 |

*Sondae en openbare vakansiedae*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Klipfontein | 12.00 | Grenspan | 12.05 |
| Grenspan | 12.10 | Clifton | 12.15 |
| Clifton | 12.20 | Schoeman K/W | 12.25 |
| Schoeman K/W | 12.30 | Middelwater | 12.35 |
| Middelwater | 12.40 | Deelrand | 12.45 |
| Deelrand | 12.50 | Beyman K/W | 12.55 |
| Beyman K/W | 1.00 | Barclava | 1.05 |
| Barclava | 1.10 | Brandkop | 1.15 |
| Brandkop | 1.20 | Rietfontein | 1.25 |
| Rietfontein | 1.30 | Tweefontein | 1.35 |
| Tweefontein | 1.40 | Grootdam | 1.45 |
| Grootdam | 1.50 | Eureka | 1.55 |
| Eureka | 2.00 | Valkop | 2.05 |
| Valkop | 2.10 | Gladstone | 2.15 |
| Gladstone | 2.20 | Nogaspos | 2.25 |
| Nogaspos | 2.30 | Morokastop | 2.35 |
| Morokastop | 2.40 | Kommisdrift | 2.45 |
| Kommisdrift | 2.50 | Rakhokho | 2.55 |
| Rakhokho | 3.00 | Ratau | 3.05 |
| Ratau | 3.10 | Fenyangstop | 3.15 |
| Fenyangstop | 3.20 | Barolong K/W | 3.23 |
| Barolong K/W | 3.24 | Thaba Nchudorp | 3.27 |
| Thaba Nchudorp | 3.28 | Flenterlokasie | 3.31 |
| Flenterlokasie | 3.32 | Polokosanatorium | 3.35 |
| Polokosanatorium | 3.36 | Selosesha | 3.38 |
| Selosesha | 3.39 | Thaba Nchustasie | 3.43 |
| Thaba Nchustasie | 5.30 | Klipfontein | 7.00 |

*Vrydae, Saterdae en Sondae vande*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Klipfontein | 5.55 | Thaba Nchustasie | 6.15 |

TERUGREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchustasie | 6.20 | Selosesha | 6.23 |
| Selosesha | 6.24 | Polokosanatorium | 6.26 |
| Polokosanatorium | 6.28 | Flenterlokasie | 6.30 |
| Flenterlokasie | 6.32 | Thaba Nchudorp | 6.33 |
| Thaba Nchudorp | 6.34 | Barolong K/W | 6.36 |
| Barolong K/W | 6.39 | Fenyangstop | 6.42 |
| Fenyangstop | 6.44 | Ratau | 6.47 |
| Ratau | 6.50 | Thaba Nchustasie | 6.55 |

TERUGREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchustasie | 7.05 | Selosesha | 7.10 |
| Selosesha | 7.15 | Polokosanatorium | 7.20 |
| Polokosanatorium | 7.25 | Flenterlokasie | 7.30 |
| Flenterlokasie | 7.35 | Thaba Nchudorp | 7.40 |
| Thaba Nchudorp | 7.45 | Barolong K/W | 7.50 |
| Barolong K/W | 7.55 | Fenyangstop | 8.00 |
| Fenyangstop | 8.05 | Ratau | 8.10 |
| Ratau | 8.12 | Thaba Nchustasie | 8.15 |

HEENREIS

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thaba Nchustasie | 11.00 | Selosesha | 11.05 |
| Selosesha | 11.10 | Polokosanatorium | 11.15 |
| Polokosanatorium | 11.20 | Flenterlokasie | 11.25 |
| Flenterlokasie | 11.30 | Thaba Nchudorp | 11.35 |
| Thaba Nchudorp | 11.40 | Barolong K/W | 11.45 |
| Barolong K/W | 11.50 | Fenyangstop | 11.55 |
| Fenyangstop | 12.00 m | Ratau | 12.05 |
| Ratau | 12.10 | Rakhokho | 12.15 |
| Rakhokho | 12.20 | Kommisdrift | 12.25 |
| Kommisdrift | 12.30 | Morokastop | 12.35 |
| Morokastop | 12.40 | Nogaspos | 12.45 |
| Nogaspos | 12.50 | Gladstone | 12.55 |

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Gladstone | 1.00 | Va'kop | 1.05 |
| Valkop | 1.10 | Eureka | 1.15 |
| Eureka | 1.20 | Grootdam | 1.25 |
| Grootdam | 1.30 | Tweefontein | 1.35 |
| Tweefontein | 1.40 | Rietfontein | 1.45 |
| Rietfontein | 1.50 | Barclava | 1.55 |
| Barclava | 2.00 | Brandkop | 2.05 |
| Brandkop | 2.10 | Beyman K/W | 2.15 |
| Beyman K/W | 2.20 | Deelrand | 2.25 |
| Deelrand | 2.30 | Middelwater | 2.35 |
| Middelwater | 2.40 | Schoeman K/W | 2.45 |
| Schoeman K/W | 2.50 | Clifton | 2.55 |
| Clifton | 3.00 | Grenspan | 3.05 |
| Grenspan | 3.10 | Klipfontein | 3.15 |

## EAST LONDON–OOS-LONDEN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X9009, *East London.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X9009, *Oos-Londen.*

A1317—MDANTSANE. (2) D. Somyala, Mdantsane; transfer from A. M. Mboto to D. Somyala. (3) One motor-car—GCE 1727. (4) Non-White passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption on trips. (5) Within a radius of 25 km of General Post Office, Mdantsane.

A1306—ALICE. (2) J. L. du Preez, Alice; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CFP 746. (4) Drank. (5) Vanaf King William's Town na Alice en Fort Beaufort.

A1313—LADY FRERE. (2) M. Ludaka, Lady Frere; new application. (3) One lorry—CFP 1784. (4) General goods. (5) Within a radius of 50 km of Lady Frere.

A1315—EAST LONDON. (2) Consolidated Textile Mills Ltd, East London; additional authority. (3) Three panel vans—CE 42301, CE 13276 and CE 41027 and three lorries—CE 7766, CE 24222 and CE 11518. (4) Own employees in the course of their employment on our behalf or on behalf of Consolidated Fine Spinners and Weavers Ltd, Consolidated Woolwashing and Processing Mills Ltd, Harris Cotton Mills Ltd, The South African Woollen Mills Ltd, The Standard Woollen Mills, Natal Canvas Rubber Manufacturers Ltd, Natal Distributing Co., Natal Underwear Manufacturers Ltd, Baker King (Pty) Ltd, Saftex (Pty) Ltd, Fomex (Pty) Ltd, Kowie Medicines (Pty) Ltd and Beehive Industries (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 50 km of own place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.

A1238—DEBE NEK. (2) C. M. Mxoli, Debe Nek; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mgxotyeni-Fort Beaufort via Peuleni, Nchabasa, Zigodlo, Nnqaba, Debe Valley, Debe Nek, Middledrift and Alice.

*Time-table*

*Tuesday, Wednesday, Friday and Sunday*

| Read down Time | km | Stopping places | Read up Time |
|---|---|---|---|
| 5.00 | — | Mgxotyeni | 6.00 |
| 5.30 | — | Peuleni | 5.30 |
| 6.00 | — | Nchabasa | 5.00 |
| 6.30 | — | Zigodlo | 4.30 |
| 7.00 | ? | Mnqaba | 4.00 |
| 7.30 | — | Debe Valley | 3.30 |
| 7.45 | — | Debe Nek | 3.15 |
| 8.00 | — | Middledrift | 3.00 |
| 8.30 | — | Alice | 2.30 |
| 9.00 | — | Fort Beaufort | 2.00 |

*Scale of charges*

| | *Cents* |
|---|---|
| From Nchabasa to Debe Nek | 50 |
| From Zigodlo to Debe Nek | 40 |
| From Peuleni to Mgxotyeni | 20 |
| From Nchabasa to Debe Valley | 15 |
| From Dawuwa to Debe Nek | 10 |
| From Debe Nek to Alice | 40 |
| From Debe Nek to Madubela | 10 |
| From Debe Nek to Middledrift | 20 |
| From Debe Nek to Pegu S Ngwenya | 30 |
| Pegu S Ngwenya to Ngqele | 35 |
| From Ngqele to Alice | 40 |
| From Alice to Kwezana | 10 |
| From Kwezana to Mxhelo | 20 |
| From Mxhelo to Fort Beaufort | 30 |

*Route Distance*

| | km |
|---|---|
| Mgxotyeni to Debe Nek | 7 |
| Nchabasa to Debe Nek | 7 |
| Zigodlo to Debe Nek | 00 |
| Debe Nek to Fort Beaufort | 48 |
| Debe Nek to Middledrift | 06 |
| Middledrift to Alice | 20 |
| Alice to Fort Beaufort | 12 |

A1316—MDANTSANE. (2) W. D. Babana, Mdantsane; transfer from P. Lutshele. (3) One motor-car—GCE 1477. (4) Non-White passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption on trips. (5) Within a radius of 25 km of NU 3-6819, Mdantsane.

A1319—FORT BEAUFORT. (2) K. Nditha, Fort Beaufort; transfer from G. Nduna. (3) One bus—CAU 1408. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Haylands Farm and Fort Beaufort via Dooringkloof, Mills Brothers Shop, Killaloe Halt, Kaalhoek Halt, Upper Blinkwater and Lower Blinkwater, subject to the restriction that no passengers be picked up or set down between Lower Blinkwater and Fort Beaufort, both points inclusive.

*Fort Beaufort—Post Retief*

| Time | Miles | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|
| 8.00 | — | Haylands Farm | 3.00 |
| 8.05 | 3 | Dooringkloof | 2.55 |
| 8.10 | 8,3 | Mills Brothers Shop | 2.50 |
| 8.25 | 3,7 | Killaloe Halt | 2.35 |
| 8.30 | 2,2 | Kaalhoek Halt | 2.30 |
| 8.35 | 0,9 | Upper Blinkwater | 2.25 |
| 10.00 | 36,6 | Fort Beaufort | 1.00 |

*Scale of charges*

2½c per passengers per 1,6 km.

(4) (b) Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of (i) attending any religious gathering, or (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement, or (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Fort Beaufort, on Wednesdays, Saturdays Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination. (ii) That the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus route. (iii) That the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the Regulations to Cape Road Traffic Ordinance 19 of 1955, as amended.

A1309—EAST LONDON. (2) South African Railways, East London; additional vehicles. (3) Six trailers—MT 29251, MT 29007, MT 29054, MT 29073, MT 29166 and MT 29069. (4) Goods, all classes as per approved existing authority. (5) Over the approved existing routes.

A1308—EAST LONDON. (2) South African Railways, East London; additional vehicles. (3) Two passenger trailers—MT 32037 and MT 32135, one insulated trailer—MT 34010, three mechanical horses—MT 18512, MT 80151 and MT 80152. In respect of MT 32037, MT 32135, MT 18512, MT 80151 and MT 80152: (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) As per approved existing authority. In respect of MT 34010, MT 18512, MT 80151 and MT 80152: (4) (b) Goods, all classes as per existing approved authority. (5) (b) Over the existing approved routes.

A1307—EAST LONDON. (2) South African Railways, East London; additional vehicles. (3) Two mechanical horses—MT 18515 and MT 80148. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects as per approved existing authority. (5) (a) Over the approved existing routes. (4) (b) Goods, all classes as per approved existing authority. (5) (b) Over the approved existing routes.

A1312—QUEENSTOWN. (2) Fressie (Pty) Ltd, Queenstown; new application. (3) Two bakkies—CH 8204 and CH 4731. (4) (a) Tools of trade and spare parts on behalf of Fressie (Pty) required for immediate repair and installation of gas appliances. (5) (a) Within a radius of 200 km of General Post Office, Queenstown. (4) (b) Stoves, fridges and geysers for direct installation on behalf of Fressie (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 200 km of General Post Office, Queenstown. (4) (c) Not more than 681 kg (in weight per trip), all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken on behalf of Fressie (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 200 km of General Post Office, Queenstown.

A1302—LADY FRERE. (2) G. E. Roy, Lady Frere; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Lady Frere and Mount Arthur School via Glen Grey Hospital, Queenstown, turn off Freemantle School and Trust Farm.

*Proposes time-table*

*Daily except Sundays and public holidays*

| | Time | km | Stopping places | Time |
|---|---|---|---|---|
| D | 6.45 | — | Lady Frere.....A | 7.55 |
| | 6.50 | 4,2 | Hospital..... | 7.50 |
| | 6.55 | 1,0 | Turn-off Queenstown Road..... | 7.45 |
| | 7.00 | 1,0 | Freemantle School..... | 7.40 |
| | 7.05 | 4,0 | Trust Farm..... | 7.35 |
| A | 7.10 | 4,0 | Mount Arthur School.....D | 7.30 |
| D | 1 00 | — | Lady Frere..... | 2 25 |
| | 1 05 | 4,2 | Hospital..... | 2 20 |
| | 1 10 | 1,0 | Turn-off Queenstown Road..... | 2 15 |
| | 1 15 | 1,0 | Freemantle School..... | 2 10 |
| | 1 20 | 4,0 | Trust Farm..... | 2 05 |
| A | 1 25 | 4,0 | Mount Arthur School.....D | 2 00 |
| D | 5 00 | — | Lady Frere.....A | 5 55 |
| | 5 05 | 4,2 | Hospital..... | 5 50 |
| | 5 10 | 1,0 | Turn-off Queenstown Road..... | 5 45 |
| | 5 15 | 1,0 | Freemantle School..... | 5 40 |
| | 5 20 | 4,0 | Trust Farm..... | 5 35 |
| A | 5 25 | 4,0 | Mount Arthur School.....D | 5 30 |

*Scale of charges*

1½c per km.

A1300—EAST LONDON. (2) Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd, East London; additional vehicle. (3) Two lorries—CE 47044. (4) (a) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business; (i) by their seller for delivery to their purchaser, or by their owner to a place where he intends to sell them or to store them for sale; (ii) by their purchaser on their removal from the place where he purchased them; (iii) by their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise than for the purpose of sale, by means of the herein described motor vehicle belonging solely to the holder of this certificate/exemption. (5) (a) Within a radius of 50 km of own place of industry, trade or business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company J. H. Vivian (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (c) Own windmills, windmill tubes and windmill fittings for the immediate bona fide installation or erection thereof from East London. (5) (c) To points within a radius of 240 km of East London. (4) (d) Own material (not exceeding 1 500 lbs in weight per trip), all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken. Subject to the condition that no items so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of a sale or delivered to supplement stocks. Any material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) (d) To points within a radius of 240 km of East London. (4) (e) Own scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use and not for sale and own employees (subject to the condition that no charge be made for the conveyance of such) in the course of their employment and camping equipment for use by such employees. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Spare parts for purposes of repairs i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (5) (f) Within the Republic of South Africa. (4) (g) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes. (5) (g) Between points within a radius of 240 km of East London.

A1301—EAST LONDON. (2) Stewarts & Lloyds of S.A. (Pty) Ltd, East London; additional vehicle. (3) One motor-tricycle—CE 37097. (4) (a) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business; (i) by their seller for delivery to their purchaser, or by their owner to a place where he intends to sell them or to store them for sale; (ii) by their purchaser on their removal from the place where he purchased them; (iii) by their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise than for the purpose of sale, by means of the herein described motor vehicle belonging solely to the holder of this certificate/exemption. (5) (a) Within a radius of 50 km of own place of industry, trade or business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Own goods and goods belonging to the holder's subsidiary company J. H. Vivian (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (c) Own windmills, windmill tubes and windmill fittings for the immediate bona fide installation or erection thereof, from East London. (5) (c) To points within a radius of 240 km of East London. (4) (d) Own material (not exceeding 1 500 lbs in weight per trip) all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken. Subject to the condition that no items so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of a sale or delivered to supplement stocks. Any material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (5) (d) To points within a radius of 240 km of East London. (4) (e) Own scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use and not for sale and own employees (subject to the condition that no charge be made for the conveyance of such) in the course of their employment and camping equipment for use by such employees. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Spare parts for purposes of repairs i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (5) (f) Within the Republic of South Africa. (4) (g) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes. (5) (g) Between points within a radius of 240 km of East London.

## DURBAN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X4307, *Durban.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X4307, *Durban.*

AR/1681 (5587)—CLERMONT. (2) Mapalala, F., Clermont; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Kranskloof Taxi Rank, Clermont Township, to points within a radius of 25 km therefrom.

AR/1682 (5104)—PROVINCE OF NATAL. (2) Dube, M., Kwa-Dlangezwa; additional authority. (3) One motor-car—NZ 3444. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On casual trips to New Castle, Nongoma, Port Shepstone and Umlazi.

AR/1683 (5633)—NTUZUMA. (2) Mabaso, S. N., Ntuzuma; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ntuzuma Super Market to points within a radius of 25 km thereof.

AR/1684 (5484)—UMLAZI. (2) Ngobese, C., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Umlazi Bantu Township.

AR/1685 (5941)—DURBAN. (2) Peters, H., trading as Central Funeral Services, Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 179-148. (4) Non-White relatives of deceased only. (5) Within a radius of 45 km of General Post Office, Durban.

AR/1686 (5959)—DURBAN. (2) Illings (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) (a) Own White employees. (5) (a) (i) Between La Lucia and Pinetown via Durban North. (ii) Bluff and Pinetown via Mobeni, Yellowwood Park and Durban. (4) (b) Own Non-White employees. (5) (b) Between Isipingo and Pinetown. (4) (c) Own goods. (5) (c) Within the Durban exempted area. (4) (d) (i) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the holder of this motor carrier certificate; provided that no charge is made for such conveyance. (ii) Own tools and spare parts for the bona fide repair, maintenance, erection or installation of electrical or mechanical machinery or equipment (the conveyance of spares to supplement stocks is prohibited.) (5) (b) Within the Republic of South Africa.

AR/1687 (5951)—DURBAN. (2) Southern Sun Hotels (Pty) Ltd, trading as Elangeni Hotel, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One micro-bus—ND 250-090. (4) (a) Goods in the course of the holders industry, trade of business. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) Own hotel guests. (5) (b) Between the Elangeni Hotel, Durban, and the Durban Railway Station and Louis Botha Airport, Durban. (4) (c) Hotel personel free of charge. (5) (c) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. Between 11.30 p.m. and 3 a.m. daily.

AR/1688 (5965)—HAMMARSDALE. (2) Pan Yarns (Pty) Ltd, formerly trading as Neckelmann (S.A.) (Pty) Ltd, Hammarsdale; amended authority and change of name. (3) Fourteen vehicles as presently sertificated. (4) Own White and Non-White shift workers. (5) Within a radius of 50 km of holders place of business at Hammarsdale.

AR/1689 (5489)—CHATSWORTH/DURBAN. (2) Nunakh, R., Issipingo; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 215-674. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban Victoria Street Bus Rank to Chatsworth Unit 3B via prescribed route.

AR/1690 (5933)—MANDINI. (2) S.A.P.P.I., Ltd, Mandini; amendment to time-tables. (3) One bus—NZ 1529. (4) White passengers and their personal effects. (5) Via routes as presently authorised. The amended time-table can be inspected by all interested parties at the office of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/1691 (5943)—DURBAN. (2) South African Railways, Durban; amendment of time-table. (3) One bus—S.A.S. MT 17354. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Durban and Tabankulu. Proposed time-tables may be inspected by all interested parties at the office of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/1692 (5939)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Mahilall, N., Silverglen; amended authority; extension of route. (3) One bus—ND 23632. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Victoria Street Bus Rank to Silverglen Township, corner of Mt. Rise and Silverglen Drive, and return via presently authorised route to Road 309 then along 309 to its junction with Tempel Road, then along Temple Road to its junction with Silverglen Drive, then along Silverglen Drive to the outer terminal point.

AR/1693 (5940)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Abooba-ker, A., Silverglen; amended authority, extension of route. (3) Two buses—ND 23378 and ND 146-581. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Victoria Street Bus Rank to Silverglen Township, corner of Mt. Rise and Silverglen Drive, and return via presently authorised route to Road 309 then along 309 to its junction with Tempel Road, then along Temple Road to its junction with Silverglen Drive, then along Silverglen Drive to the outer terminal point.

AR/1694 (5708)—MANDINI. (2) Mthembu, E., Eshowe; amendment to time-table. (3) Two buses—NES 4654 and NES 2981. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kangelani Mission to Tugela village via Mandini Bantu Location, Old Main Road to Nyoni along Ndulinde Mission Road via Ndulinde Store, Gcotsheni School, Samungu Clinic, and Samungu Store and return, subject to restrictions. Amended time-tables can be inspected by all interested parties at the office of the L.R.T.B., Durban.

AR/1695 (5711)—MANDINI. (2) Mthembu, E., Eshowe; amendment to scale of charges. (3) Two buses—NES 4654 and NES 2981. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Via routes as presently authorised.

*Scale of charges*

| | *Existing Cents* | *Proposed Cents* |
|---|---|---|
| David Store to Nyoni | 60 | 75 |
| Khangelani to Nyoni | 55 | 70 |
| Samungu Clinic to Nyoni | 38 | 60 |
| Gcotsheni to Nyoni | 30 | 50 |
| Gumede to Nyoni | 25 | 40 |
| Ndulinde to Nyoni | 23 | 40 |
| Mgenge to Nyoni | 20 | 35 |
| Football Ground to Nyoni | 18 | 30 |
| Bhengu Store to Nyoni | 15 | 30 |
| Chief Mhlongo to Nyoni | 13 | 20 |
| Masuku to Nyoni | 10 | 15 |
| Tugela Store to Nyoni | 25 | 35 |
| Mandini to Nyoni | 18 | 20 |

AR/1696 (5757)—MANDINI. (2) Mthembu, E., Eshowe; amended authority, removal of restriction. (3) Two buses—NES 4654 and NES 2981. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Via routes as presently authorised. Removal of the following restriction: That on trips from Mandini no passengers may be set down until Nyoni Station has been reached and that on trips to Mandini no passengers may be picked up after passing Ndulinde Mission.

AR/1697 (5962)—UMLAZI. (2) Mdunge, I., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One truck to be acquired. (4) Goods, all classes for Bantu only. (5) From Umlazi to points within a radius of 40 km thereof.

AR/1698 (5938)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Van Riebeeck Gifts (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One semi-trailer—ND 93579. (4) Juke boxes and amusement machines. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/1699 (5976)—DURBAN. (2) Reddy, C., Durban; additional motor carrier certificate. (3) Four vehicles—ND 59279, ND 21738, ND 90191 and ND 94997. (4) Goods as presently authorised. (5) Within the presently authorised areas.

AR/1700 (5821)—VERULAM. (2) Parthab, P. C., Ottawa; additional vehicle and additional authority. (3) One lorry—NJ 7695. (4) Goods, all classes excluding furniture. (5) Within a radius of 150 km of Post Office, Verulam.

AR/1701 (5926)—DURBAN. (2) Aero Marine Transport, Durban; late renewal. (3) One light delivery van—ND 147-192. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1702 (5925)—DURBAN. (2) Baxtev (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 250-466. (4) Rail/Road construction materials (items a-h). (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Durban.

AR/1703 (5953)—DURBAN. (2) Dayanand, R., Durban; additional authority. (3) Four vehicles—ND 70833, ND 104-415, ND 114-825 and ND 94818. (4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables. (5) (a) Between Durban and Bethal, Hendrina, Kinross, Leslie, Ogies, Ermelo, Lydenburg, Magaliesburg, Barberton, Badplaas, Muldersdrift and Carolina. (4) (b) Semi processed and processed wire and steel rods. (5) (b) Between Burgan and Natalspruit Vanderbijlpark and Pretoria.

AR/1704 (5631)—DURBAN. (2) S.A. Bulk Asphalt (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicles and additional authority. (3) Five vehicles (three exixting vehicles, and two additional vehicles). (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Own goods and goods exclusively on behalf of Rand Roads (Pty) Ltd. (5) (b) (i) Within a radius of 50 km of place of business at Pinetown. (ii) Within the Durban exempted area. (4) (c) Hot bitumen, hot tar or hot emulsified bitumen in bulk kept under heat (i) . For the purpose of surface spraying by means of the motor vehicle to which this certificate relates, on to the surface immediately upon arrival at destination; or (ii) for the transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned, by means of the last mentioned vehicle; or (iii) for transfer to a bulk storage tank at the construction sites or at the premix asphalt or emulsifying plant serving the relative construction sites; if such plants are not served by private rail sidings; provided that the conveyence authorised in subparagraphs (i), (ii) and (iii) above, shall only be undertaken from the refinery, depot ore mulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the sites or plants which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction sites or plants if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites or plants are situated within the Republic of South Africa and provided further that in the event of the required grade of the hot liquid not being available from the nearest refinery, depot or emulsifying-plant (non-availability to be confirmed in writing by the relative supplier), then from the next nearest refinery, depot or emulsifying plant.

AR/1705 (5630) (5683)—DURBAN. (2) S.A. Bulk Asphalt (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles and additional authority. (3) Thirty-nine vehicles. (4) (a) Goods, all classes (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Own goods and goods exclusively on behalf of Rand Roads (Pty) Ltd. (5) (b) (i) Within a radius of 50 km of place of business at Pinetown. (ii) Within the Durban exempted area. (4) (c) Own plant and equipment and own camping equipment, all for own use. (5) (c) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (d) Railway and construction material (items a to g). (5) (d) All within the Province of Natal.

AR/1706 (6008)—DURBAN. (2) Zweiamic Transport (Pty) Ltd, Parow East; additional motor carrier certificate. (3) One mechanical horse—CY 8116. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

AR/1707 (6026)—(2) South African Railways, Durban; additional motor carrier certificate. (3) Twelve vehicles. (4) As presently authorised. (5) Within the presently authorised area.

AR/1708 (6004)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Elite Carriers and Warehouseman (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Five vehicles. (4) New furniture (pro forma). (5) Within the Republic of South Africa.

AR/1709 (5555)—ESHOWE. (2) Coastal Fertilizers Distributors (Pty) Ltd, Eshowe; late renewal and additional authority. (3) Ten vehicles. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Within the presently authorised area. (4) (b) Rough timber on behalf of Waterton Timber Co. (5) (b) (i) From Kwa-Mbonambi to Timberit Canelands. (ii) District of Melmoth to Saicor, Umkomaas.

AR/1710 (5669)—MTUNZINI. (2) Mtunzini Cartage (Pty) Ltd, Mtunzini; additional vehicle and additional authority. (3) One truck—NZ 964. (4) and (5) As set out below:

1. (a) Railway and/or road-construction material from the nearest or most suitable railway station, siding or road motor transport bus halt where the necessary handling facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa;

(b) sand; from the nearest sand pit or dump to the actual construction site;

(c) stone, soil and gravel; from the nearest quarry or dump or excavation to the actual construction site;
(d) ash; from the nearest ash heap to the actual construction site;
(e) refuse; from the construction site to the dumping site;
(f) bitumen and hot premix; from the nearest mixing plant direct to the construction site;
(g) plant and equipment; from one construction site to another in cases of emergency; all within the Province of Natal.

2. Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to/from road-construction or excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not for sale; from points within a radius of 80 km of General Post Office, Mtunzini, to points within a radius of 480 km of General Post Office, Mtunzini, and return.
3. Quarry products; within a radius of 50 km of Felixton.
4. Sand; within a radius of 50 km of Umhlatuzi River.
5. (a) Goods, all classes; within a radius of 50 km of General Post Office, Mtunzini.
(b) Building material; within a radius of 240 km of Mtunzini, direct to building sites. Subject to the condition that no goods may be picked up or set down on a route already served by the railways or a scheduled road-transport service in respect of which motor carrier certificate(s) has (have) been issued.
6. Own goods; within a radius of 50 km of Mtunzini.
7. Bantu beer from brewery in Empangeni direct to beer halls within a radius of 240 km of Empangeni.
8. Bricks, asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, shopfittings and shop-fronts, wooden windows, wooden door-frames; wooden frames; wooden beading and lattice works, picture railing, asbestos and wood fibre board, cove cornices, marble sheets, gutters and down pipes; porcelain and enamelled sanitary-ware (baths basins, cisterns and toilet pans, excluding), terrazzo-ware, earthern pipes, earthern and roofing tiles; all direct to building sites within a radius of 240 km of holder's place of business as described in the motor carrier certificate.
9. Fresh fruit and fresh vegetables from points within a radius of 50 km of General Post Office, Mtunzini, to points within the Republic of South Africa.
10. Rough timber (not sawn longitudinally); within a radius of 100 km of Post Office, Mtunzini.

## JOHANNESBURG

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X12, *Johannesburg.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X12, *Johannesburg.*

JH/4622—JOHANNESBURG. (2) Eva Martha Aspeling, Riverlea; transfer from Casper Foster (H7355). (3) One vehicle —TJ 326-760. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg, excluding the Protea Coloured Township.

H/5261—BOKSBURG. (2) M. J. du Plessis, Boksburg; oordrag vanaf G. H. Groenewald (H9562). (3) Een motorkar—TB 22749. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Boksburg. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH/5513—KRUGERSDORP. (2) Morris Maaroganye, Kagiso; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Krugersdorp.

JH/5525—SOWETO. (2) Johnson David Classens, Johannesburg; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the boundaries of Soweto. (b) Between Soweto and Johannesburg City.

JH/5562—WESTONARIA. (2) M. D. Lebewayo, Westonaria; transfer from J. Nkaunyane. (3) One motor-car—TCE 4552. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Post Office, Westonaria.

JH/5631, H/13671—GERMISTON. (2) Benjamin Martins, Germiston Location; new application (late renewal). (3) One motor-car—TG 20334. (4) Coloured taxi passengers. (5) Between Angus and Germiston Station via Thokoza.

JH/5745—DAVEYTON. (2) Emmanuel Jasop, Benoni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 20 km of Post Office, Daveyton.

JH/5746—KRUGERSDORP. (2) Ephraim Makgotho, Munsieville; new application. (3) One motor-car—TK 37622. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JM/5964, H/4772—SOWETO. (2) Samuel Dube, Moroka: amended authority. (3) One motor-car—TJ 111-888. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH/6001—KRUGERSDORP. (2) Johannes Moilwa, Kagiso; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Krugersdorp.

JH/6004—VANDERBIJLPARK/VEREENIGING. (2) Dienis Magubane, Vereeniging; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Vereeniging Station through Sharpville to Vanderbijlpark Location (Boipatong).

JH/6021—BENONI. (2) Abbie Mhlanga, Wattville; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

JH/6024—SOWETO. (2) Michael Bhembe, Soweto; transfer from John Shabangu (H3933). (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/6025—ALBERTON. (2) Isaac N. Sanyane, Alberton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Thokoza Township and Alberton Station.

JH/6033, H/13578—BOKSBURG. (2) M. P. Tshabalala, Vosloorus; amended authority. (3) One motor-car—TB 5686. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Boksburg.

JH/6034, H/9965—BENONI. (2) John Ngwenya, Benoni; amended authority. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni.

JH/6041—KRUGERSDORP. (2) Geoffrey Dlamini, Krugersdorp; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 18 km of Krugersdorp Station.

JH/6048—KRUGERSDORP. (2) Stevens S. Sandile, Krugersdorp; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Krugersdorp.

JH/6049—SOWETO. (2) Gladys Semenya, Johannesburg; transfer from estate late M. Semenya. (3) One motor-car—TJ 416-602. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH/6050—ROODEPOORT. (2) Kulakade Solomon Njiva, Roodepoort; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of the municipal area of Roodepoort.

JH/6051—DUBE. (2) Elias Jabulani, Dube, Soweto; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of five km of the Post Office, Dube.

JH/6053, H/14198—ROODEPOORT. (2) David Adonis, Roodepoort; amended authority. (3) One motor-car—TU 31266. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Roodepoort.

JH/6054—PAYNEVILLE. (2) Leonard Gouse, Payneville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe-, Asiaat- en Kleurlingtaxipassasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Payneville.

JH/6056, H/10226—KATLEHONG. (2) Samuel Mtshali, Katlehong; amended authority. (3) One motor-car—TG 48189. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 20 km of Post Office, Katlehong.

JH/6058, H/396—ALBERTON. (2) Lekulo Solomon Mokoena, Alberton; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Alberton.

JH/6059, H/14379—DAGGAKRAAL. (2) Makanda Robertson Dludlu, Amersfoort; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 30 km of Daggakraal Railway Station.

JH/6060—MUNSIEVILLE. (2) Sedudla William Khuduge, Munsieville; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of five km of the Munsieville Clinic.

JH/6061, H/10606—JOHANNESBURG. (2) Joseph Zwane, Jabavu; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of the municipal area of Johannesburg.

JH/6064, H/14141—RATANDA-BANTOEDORP. (2) Mboshwa Samuel Ntambo, Heidelberg; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—TH 5024. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) (a) Tussen Ratanda-Bantoedorp 1114 en Rensburg. (b) Tussen Ratanda-Bantoedorp 1114 en Heidelberg (Transvaal). (c) Tussen Ratanda-Bantoedorp 1114, Rensburg en Heidelberg (Transvaal).

JH/6067, H—KRUGERSDORP. (2) Gedion Mmusi, Kagiso; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH/6070—RANDFONTEIN. (2) Zaphaniah Grothojwe Rabaje, Randfontein; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Randfontein.

JH/6071—JOHANNESBURG. (2) Errol David Gouws, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/6072—JOHANNESBURG. (2) Hyman Samuel Sapire, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/6074—KRUGERSDORP. (2) Jacob David McKenna, Krugersdorp; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH/6082, H/4512—GERMISTON. (2) Isaac Mofokeng, Natalspruit; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the muncipal area of Germiston.

JH/6084—RUSLOO. (2) Simon Ngwenya, Boksburg; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Post Office, Rusloo.

JH/6085, H/13582—VOSLOORUS. (2) Richwell Dhlamini, Rusloo; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 15 km of Post Office, Vosloorus, to Natalspruit Hospital.

JH/6090, H/12806—RUSLOO. (2) Saul Ngwenya, Vosloorus; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Post Office, Rusloo. (Main route: From Gamur Street, Vosloorus, through Mphike Street, then Hospital Road which terminates at the Natalspruit Hospital.)

JH/6091, H/12356—SOWETO. (2) Thomas Siphoro, Meadowlands; new application (late renewal). (3) One motor-car—TJ 178-558. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH/6098A, H/11498—JOHANNESBURG. (2) Joel Kwayine, Meadowlands; additional authority. (3) One motor-car—TJ 174-876. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/6099—TEMBISA. (2) William Mnguni, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 10 km of Post Office, Tembisa.

JH/6100—JABULANI. (2) Moses Madlanga Nhlapo, Soweto; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of five km of Post Office, Jabulani.

JH/6101—TEMBISA. (2) Ntalo Joseph Khala, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 20 km of Post Office, Tembisa.

JH/6102—BENONI. (2) Frans Rabothata, Benoni; transfer from estate late Rabothato, C. (H8583). (3) One motor-car—TA 3998. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni.

JH/6103, H/9364—GERMISTON. (2) Isaac Monyane, Natalspruit; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 23 km of Germiston Station.

JH/6104, H/11182—SOWETO. (2) Molefi Phillip Seliane, Dube; transfer from B. Msibi (new B. Seliane) (H11938). (3) One motor-car—TJ 212-007. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH/6105, H—JOHANNESBURG. (2) Manfred M. Molatlhwe, Soweto; new application. (3) One motor-car—TJ 368-976. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH/6108—KRUGERSDORP. (2) Johnson Griff, Luipaardsvlei; transfer from Philemon Megale (H13483). (3) One motor-car—TK 12321. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH/6110—SPRINGS. (2) Phillemon Mashile, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car—TS 25629. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Springs.

JH/6111—JOHANNESBURG. (2) Boy Joseph Mdluli, Kwa-Xuma; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/6114, H/9128—KROMKRANS. (2) Billah Harry Matyeko, Kromkrans; amended authority. (3) One motor-car—TC 3911. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 30 km of Kromkrans.

JH/6119—JOHANNESBURG. (2) Freddy Paulos Mkhwanazi, Moroka; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH/5223—ROODEPOORT. (2) Moeti John Moinda, Roodepoort; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the muncipal area of Roodepoort.

JH/5623—BENONI. (2) Bryne Boqwana, Benoni; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni.

JH/5985, H/11723—ROODEPOORT. (2) G. T. Mabitle, Roodepoort; new application (late renewal). (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Dobsonville to Horison Station via Roodepoort.

JH/5998—JOHANNESBURG. (2) D. I. Ferreira, Johannesburg; transfer from M. Stein (H35). (3) One motor-car—TJ 275-101. (4) (a) White taxi passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption (5) (a) (i) On trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) On casual trips from points within the area described at (i) to any point beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (4) (b) White passengers and their personal effects. (5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (c) White passengers and their personal effects arriving and departing by plane. (5) (c) Between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (4) (d) Prominent Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or leaving by plane at/from Jan Smuts Airport. (5) (d) Between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria and within the municipal area of Johannesburg. (4) (e) Invalids and children with Non-White nurses or attendants, and their personal effects. (5) (e) Within the Magisterial District of Johannesburg, subject to the condition that no other passengers be picked up. (4) (f) Magistrates and Government Officials with Non-White interpreters and their personal effects. (5) (f) Within a radius of 80 km of General Post Office, Johannesburg. (4) (g) White passengers. (5) (g) On casual trips outside area (a) above subject to the condition set out in Annexure C.

JH/6126—LERALLA. (2) Thembani Cecila Mayisela, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 10 km of Leralla Station.

JH/6127, H/14030—TEMBISA. (2) Aaron Ntombela, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Tembisa.

JH/6128—GERMISTON. (2) Johny Dickson Thomas, Germiston; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Kleurling-, Bantoe- en Indiërtaxipassasiers. (5) Tussen punte binne die munisipale gebied Germiston (uitsluitend Natalspruit en Primrose).

JH/6129—KRUGERSDORP. (2) Bobby Dennis Ncana, Kagiso; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH/6131—KRUGERSDORP. (2) Sydney Maaroganye, Kagiso; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH/6133, H/7593—JOHANNESBURG. (2) Pieta Johannes Fourie, Western Coloured Township; new application. (3) One motor-car. (4) Coloured taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg, excluding Protea.

JH/6140—GERMISTON. (2) Florence Nthuping, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH/6142—GERMISTON. (2) Alina Mogotsi, Natalspruit; new application. (3) One motor-car—TG 30456. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 30 km of Germiston Station.

| *Jh. No.* | *H. No.* | *Plek* | *Naam* | *Voertuie* | *Passasiers* |
|---|---|---|---|---|---|
| 6006 | 14389 | Vereeniging | A. J. van Wyk.... | TV 35194 | Blank. |
| 6007 | 12901 | Vereeniging | J. van Deventer.. | TV 19814 | Blank. |
| 6008 | 1032 | Vereeniging | L. D. Oosthuizen | TV 24117 | Blank. |
| 6009 | 14351 | Vereeniging | M. C. M. van Heerden | TV 33426 | Blank. |
| 6010 | 1099 | Vereeniging | W. L. Erasmus... | TV 16696 | Blank. |
| 6011 | 14236 | Vereeniging | S. J. S. Steyn.... | TV 34431 | Blank. |
| 6012 | 4300 | Vereeniging | M. C. du Plessis.. | TV 5645 | Blank. |
| 6013 | 14350 | Vereeniging | E. H. D. Becker.. | TV 899 | Blank. |
| 6014 | 2377 | Vereeniging | I. J. du Plessis.... | TV 12504 | Blank. |
| 6015 | 14370 | Vereeniging | J. M. C. van Wyk | TV 16616 | Blank. |
| 6016 | 14028 | Vereeniging | C. S. Cornelius.. | TV 21334 | Blank. |
| 6017 | 1115 | Vereeniging | I. Szabo..... | TV 1000 | Blank. |
| 6018 | 13257 | Vereeniging | D. S. Smith..... | TV 6636 | Blank. |
| 6019 | 1475 | Vereeniging | R. S. Lubbe..... | TV 12867 | Blank. |
| 6020 | 6242 | Vereeniging | H. J. Lubbe..... | TV 33779 | Blank. |

*Bestaande Blanke huurmotortarief: Vereeniging*

Vir enige getal passasiers tot by vyf.

| | *Sent* |
|---|---|
| (a) Vlagstryk..... | 35 |
| (b) Vir elke daaropvolgende een kwart (¼) kilometer of gedeelte daarvan | 5 |
| (c) Vir elke 5 minute wagtyd..... | 5 |

*Aangevraagde tariewe*

| | *Sent* |
|---|---|
| (a) Vlagstryk..... | 45 |
| (b) Elke 1 kilometer..... | 25 |
| (c) 2 minute wagtyd..... | 5 |

JH6144—JOHANNESBURG. (2) William John Holder, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 220-592. (4) White taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH/5949, H/14015—BENONI. (2) Jack Welman Jr., Benoni; transfer from R. J. Hammond (H14093). (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Benoni. (b) Casual trips outside area (a).

JH/6150, H/10014—JOHANNESBURG. (2) Cornelius Johannes van Wyk, Malvern; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Johannesburg. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH/6151—SPRINGS. (2) Silas Jeremiah Makolong, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH/6153—BENONI. (2) Martha Johanna Posthumus, Benoni; transfer from J. C. B. van der Heyde (H14344). (3) One motor-car—TA 16166. (4) White taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Benoni. (b) Casual trips from points within the area described in (a) to any points beyond that area or from any points beyond that area to any point within that area.

JH/6157—JOHANNESBURG. (2) Georgios Stergiopoulos, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area mentioned in (a).

JM4483/A24266—RANDFONTEIN. (2) P. Tlhapane and Nicholas Tlhapane, Randfontein; new application. (3) Two buses. (4) Bantu organised parties and their personal effects. (5) From points within Randfontein to points situated within a radius of 400 km of Randfontein and return.

JM4481/A24265—JOHANNESBURG. (2) J. Baloyi, Johannesburg; new application. (3) Two trucks—TJ 72777 and TJ 28244. (4) Goods on behalf of City Engineers Department of Johannesburg. (5) Within Bantu Townships and between points within the Bantu Townships and the municipal area of Johannesburg.

JM4444/A24256—ALBERTON. (2) D. J. Jacobs, Alberton; new application. (3) Three trucks—TG 74769, TX 16968 and TR 1565. (4) General goods and parcels under railway contract. (5) Within a radius of 15 km of Kazerne.

JM4447/A24258—BRAAMFONTEIN. (2) Die Johannesburgse Stadskouburggenootskap, Braamfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TJ 258-260. (4) Bantoepersoneel. (5) Vanaf Stadskouburg met Simmondstraat tot by Wolmaransstraat regs tot by opryvlak van M1 Motorweg in suidelike rigting tot by afryvlak na Selby, regs onder M1 tot by Selby Hostel. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tarief: Gratis.

JM4452/A24259—BETHAL. (2) Tiny M. Simelane, Bethal; new application. (3) One bus. (4) Bantu organised parties and their personal effects. (5) From Bethal to points within a radius of 160 km and return.

JM4445/A24257—JOHANNESBURG. (2) Jacob Shabangu, Orlando West, Johannesburg; new application. (3) One combi—TJ 122-660. (4) Bantu and Coloured church parties of the Twelve Apostels Church of Africa, Orlando West. (5) Within a radius of 100 km of 7889 Post Office, Orlando West, Phirima, Johannesburg.

JM4456/A24260—CAROLINA. (2) J. P. J. Viljoen (Snr.), Carolina; oordrag vanaf D. J. Viljoen. (3) Een vragmotor—TC 1299. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

JM4393/A22208—JOHANNESBURG. (2) Stemmer Magabane, Johannesburg; new application, authority held up to 30/6/74. (3) One truck—TJ 270-738. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to Ficksburg Bridge, Orange Free State.

JM4402/A23739—ALBERTON. (2) P. Mokoena, Alberton; new application. (3) One bus. (4) Bantu church members of the Pentecostal Protestant Church and their personal effects taking part as a group in educational religious, recreational and sports events on Saturdays, Sundays and public holidays only. (5) Within the boundaries of Thokoza Township.

JM4437/A24254—WESTONARIA. (2) Andrew Carl Fourie, Westonaria; new application. (3) One trailer—TCE 10344 and one horse—TCE 10345. (4) Sand and stone on behalf of W. G. Wearne (Pty) Ltd. (5) From Carletonville to points within a radius of 100 km of Post Office, Carletonville.

JM4473/A23491—RANDKARWEIGEBIED. (2) Pieter Emelius Streicher, Vereeniging; gewysigde magtiging. (3) Een voorspanwa—OV 4734 en een leunwa—OV 4752. (4) Goedere slegs ten behoewe van Alma Vervoerders (Edms.) Bpk. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4478/A23960—BETHAL (TRANSVAAL) (2) J. C. Raath, Bethal (Transvaal); bykomende voertuie. (3) Vyf vragmotors—TAB 1154, TAB 11122, TAB 9098, TAB 9108 en TAB 9113. (4) Goedere. (5) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.

JM4484/A24270—JOHANNESBURG. (2) K. J. Mogagabe, Johannesburg; new application. (3) One combi. (4) Bantu members of the Jabavu Methodist Church of South Africa with their personal effects taking part as a group in religious and recreational events on Saturdays. Sundays and public holidays only. (5) Within the boundaries of Soweto.

JM4369/A24271—VANDERBIJLPARK. (2) J. P. B. Kruger, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TVB 20593. (4) Eie stene. (5) Vanaf Vanderbijlpark na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

JM4482/A24272—HEIDELBERG. (2) B. J. N. van den Berg, Heidelberg; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TH 4968, en een leunwa—TH 8743. (4) (a) As. (5) (a) Vanaf Vereeniging na Menlo Steenwerke, Nooitgedacht, distrik Heidelberg. (4) (b) As, sement, stene. (5) (b) Vanaf Menlo Steenwerke na Heidelberg, Nigel en Springs Bantoegebiede.

JM4479/A24275—JOHANNESBURG. (2) O. L. da Silva, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—MLB 69-29 en MLP 24-56. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

JM4492/A24280—REEF CARTAGE AREA. (2) Claymen Persad, Benoni; new application. (3) Two trucks—TA 30500 and TA 19674. (4) Bricks and concrete blocks on behalf of Roodepoort Brick Works (Pty) Ltd, only. (5) Within the Reef cartage area.

JM4487/A24280—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Ivan Denis Boy, Heidelberg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TH 4625. (4) Gruis, grond vir Transvaalse Pad Administrasie vir boudoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM4517/A24285—RANDKARWEIGEBIED. (2) Erika Apel, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Twee voorspanwaens—TVB 32817 en TVB 32819 en twee leunwaens—TVB 3218 en TVB 32820. (4) Sand en stene. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4521/A24286—MEYERTON. (2) Johannes Eyberts Risseeuw, Meyerton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TON 9844. (4) Algemene goedere ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kaserne goedere loods.

JM4522/A24288—DALESIDE. (2) Daniel Johannes Risseeuw, Daleside; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TON 12800. (4) Algemene goedere ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kaserne goedere depot.

JM4526/A24289—ROODEPOORT. (2) Izak Gerhardus Olivier, Petit; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TA 16018. (4) Stene en beton, boublokke ten behoewe van Roodepoort Brick Works (Pty) Ltd, Roodepoort. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Roodepoort.

JM4505/A9719—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. J. Jordaan & Seuns (Edms.) Bpk., Rensburg; nuwe aansoek, magtiging gehou tot 30/6/74. (3) Een vragmotor—TH 7428. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM4510/A17502—REEF CARTAGE AREA. (2) Johan Georg Dormell, Alberton; new application. (3) Two trucks—TH 10682 and TH 10686. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM4156/A17502—REEF CARTAGE AREA. (2) J. G. Dormehl, Alberton; new application. (3) Two trailers—ML 1931 and ML 1379, three trucks—MTL 0802, MLB 9624 and MLP 2449 and one horse—MLT 0583. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM4530/A22192—JOHANNESBURG. (2) H. C. Bezuidenhout, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TJ 261-297. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM4466/A21473—WADEVILLE. (2) Unico Vervoermakelaars (Edms.) Bpk., Wadeville; bykomende voertuie. (3) Een sleepwa—TG 55387 en een voorspanwa—TG 77105. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM4516/A16664—ALRODE. (2) Rheem S.A. (Pty) Ltd, Alrode; additional vehicle. (3) One horse—TJ 359-105. (4) Goods. (5) As per Annexure T.

JM4490/A12836—ERMELO. (2) Cornelius Johannes Swart, Ermelo; bykomende voertuie. (3) Twee voorspanwaens—TE 4742 en TE 4790. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Ermelo. Bestaande magtiging.

JM446/A6646—JOHANNESBURG. (2) Swanepoel's Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck—TDK 22160. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4433/A24255—JOHANNESBURG. (2) Simpson Nonageng, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 237-512. (4) (a) Bricks and sand. (b) Building material and rubble on behalf of Johannesburg City Council. (5) Within the municipal area of Johannesburg.

JM4418/A16834—ALBERTON. (2) C. A. Smit, Alberton; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors, ses voorspanwaens en ses leunwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Bestaande magtiging. (4) (b) Leë hout draagplate ten behoewe van Everite Bpk. (5) (b) Vanaf aflaaipunte geleë in die Republiek van Suid-Afrika na Everite Bpk., Kliprivier, Transvaal.

JM4472/A24267—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Andries Jacobus Jordaan, Balfour; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAV 4273. (4) Gruis, stene, sand en padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM4486/A24867—RANDKARWEIGEBIED. (2) Willem Johannes Uys, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TCD 17367 en een leunwa—TCD 5782. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4338/A22759—DAGGAKRAAL. (2) Selby Mahlaba, Daggakraal; amended authority and amendment to time-table. (3) Seven buses. (4) (a) Non-White passengers. (5) (a) Existing authority. (4) (b) The deletion of routes Number 4 and 5 (between Daggakraal and Ermelo) from all certificates. (5) (b) Route 1: Daggakraal to Amersfoort.

*Existing time-table*

*Daily excluding Sundays*

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Daggakraal | 8.00 | Amersfoort | 9.00 |
| Amersfoort | 11.00 | Daggakraal | 12.00 |
| Daggakraal | 1.30 | Amersfoort | 2.30 |
| Amersfoort | 3.30 | Daggakraal | 4.30 |

*Amendment required*

*Daily excluding Sundays*

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Daggakraal | 7.30 | Amersfoort | 8.00 |
| Amersfoort | 8.15 | Daggakraal | 8.45 |
| Daggakraal | 9.00 | Amersfoort | 9.30 |
| Amersfoort | 11.00 | Daggakraal | 11.30 |
| Daggakraal | 12.30 | Amersfoort | 1.00 |
| Amersfoort | 2.30 | Daggakraal | 3.00 |
| Daggakraal | 3.30 | Amersfoort | 4.00 |
| Amersfoort | 4.45 | Daggakraal | 5.15 |
| Daggakraal | 5.30 | Amersfoort | 6.00 |
| Amersfoort | 6.15 | Daggakraal | 6.45 |

JM4455/A17520—JOHANNESBURG. (2) Lenasia Bus Services (Pty) Ltd, Johannesburg; increase of tariffs. (3) Twenty-two buses. (4) Non-White passengers. (5) The application is in respect of the following routes: (a) Lenasia to Johannesburg. (b) Lenasia to Johannesburg via Fordsburg. (c) Lenasia to city and suburban. Existing fares for routes (a), (b) and (c): (i) Five day weekly fare R2,75. (ii) Six day weekly fare R3,25. (iii) Weekday single fare 35c. (iv) Weekend single fare 40c. Increase sought for routes (a), (b) and (c): (i) Five day weekly fare R3,25. (ii) Six day weekly fare R3,90. (iii) Weekday single fare 40c. (iv) Weekend single fare 40c. Distance travelled on all routes plus-minus 22,5 miles.

JM1793/A2957—JOHANNESBURG. (2) Thorntons Transportation Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One horse—TV 8941. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4464/A21991—BETHAL. (2) Petrus Daniel Horn, Bethal; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—TAB 4432 en TAB 8734, een voorspanwa—TAB 11211 en een leunwa—TAB 11313. (4) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Bethal.

JM4438/A24253—KEMPTON PARK. (2) J. J. Maritz & Seun (Edms.) Bpk., Bredell; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TCD 31708 en TCD 38755 en een sleepwa—TCD 38756. (4) Eie sand en klip. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Kempton Park.

JM4420/A24250—ISANDO. (2) Springfield Body Builders Isando (Pty) Ltd, Isando; nuwe aansoek. (3) Een bus—TCD 19528. (4) Blanke werknemers, kosteloos. (5) Vanaf Aida- en Marcrastraat, dan regs in Queenstraat dan links in Cumberlandstraat. Die bus sal dan in Jan Smutshoofweg ry tot by Isandolaan en dan tot by hoek van Isando- en Barbaralaan waar die firma geleë is terugreis sal dieselfde wees. Tydtafel: 5.45 vm. en 7 nm.

JM4417/A24249—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. J. Strydom, Elsburg; nuwe aansoek. (3) Twee voorspanwaens, twee sleepwaens en een leunwa. (4) Sand en klip. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4460/A23734—RANDFONTEIN. (2) Rio Rita Tankers (Pty) Ltd, Randfontein; additional vehicle. (3) One horse—TAY 14130. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4448/A23611—ALBERTON. (2) Tyche Construction (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One truck—TDK 14666. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4454/A11649—BRAKPAN. (2) Dolphins Cartage (Edms.) Bpk., Brakpan; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TO 11666 en een voorspanwa—TO 11446. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per Bylaag T. (4) (b) Goedere. (5) (b) Soos per bestaande magtiging.

JM4442/A22138—GERMISTON. (2) Mulderene Transport (Pty) Ltd, Germiston South; additional vehicles. (3) One truck—TG 45285 and one horse—TG 45285. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) For the haulage of certified trailers Annexure T.

JM4385/A24246—EIKENHOF. (2) E. N. Owen, Eikenhof; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TV 1950, een voorspanwa—TV 1965 en een leunwa—TV 19620. (4) Eie sand, klip gruis en stene, sement en bougrond. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Eikenhof.

JM4279/A21452—ALRODE. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Alrode; additional vehicles. (3) Two trailers, four semi-trailers, one truck, four horses and one dolly. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4413/A20087—RANDKARWEIGEBIED. (2) E. P. N. Ferreira, Alberton; bykomende magtiging. (3) Drie voorspanwaens—TDK 10438, TDK 19913 en TDK 19915, en drie leunwaens—TDK 10439, TDK 19914 en TDK 19916. (4) (a) Goedere. (5) (a) Bestaande magtiging. (4) (b) Ruwe gesaagde hout. (5) (b) Vanaf New Scotland Timber Holdings se plek van besigheid te Lothair direk na punte geleë binne die Randkarweigebied.

JM4422/A23114—JOHANNESBURG. (2) Brakpan Carriers (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One trailer—TO 19201. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4425/A23797—ERMELO. (2) G. J. van Dyk, Ermelo; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TBM 2071. (4) (a) Iewende hawe. (5) (a) Binne 'n radius van 70 km vanaf Chrissiesmeer. (4) (b) Landbouprodukte en benodigdhede. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Chrissiesmeer.

JM4434/A24251—BEDFORDVIEW. (2) Ray Rose Investments (Pty) Ltd, Bedfordview; new application. (3) One trailer—TBV 5340 and one horse—TBV 5339. (4) Goods. (5) As per attached Annexures.

ANNEXURE X

(a) Sheet glass in loose load form on stillages. From Springs to points within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(b) Sheet glass in palletised form. From Springs to Durban and Port Elizabeth.

(c) Safety glass in palletised form. From Springs to Durban and Port Elizabeth also on a return journey to Springs.

(d) Emptied pallets in use. From Port Elizabeth and Durban to Springs.

ANNEXURE B

Metal clad distribution switchgear and transformers for repair. From points within a radius of 560 km of General Post Office, Germiston, to places of repair situated within a radius of 560 km of General Post Office, Germiston, and the return of such items after repair to the original points of despatch.

JM4439/A24252—PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) Adriaan Jacobs van den berg, Springs; new application. (3) One truck—TS 32677. (4) Stone and sand on behalf of Randmix (Pty) Ltd. (5) Within the Province of the Transvaal.

JM4297/A20355—VANDERBIJLPARK. (2) W. A. Ferreira, Vanderbijlpark; additional vehicle and amended authority. (3) One horse—TVB 22563. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Reinforcing steel which is purpose made to size and length after being completely bent to required shape and dimensions and/or assembled reinforcing steel frames for the reinforcing of concrete beams and columns only, for direct installation, from Vanderbijlpark to building or construction sites situated within a radius of 240 km of that place of business.

JM3634/A20051—KEMPTON PARK. (2) D. J. Pretorius, Kempton Park; additional vehicle and additional authority. (3) One light delivery van—TCD 9019. (4) (a) Employees in the employ of the holder, provided no charge is made. (5) (a) Between place of business at Plot 61, Rietfontein, Kempton Park and Tebisa Bantu Township, via Chloorkop, Kempton Park Road, Pretoria-Germiston Road, Vleuel Street, Albatros Street, Tulbach Street, Fried Road, Kempton Park, or alternatively via Fried Road, Loam Road, Dann Road, Hackney Street, Vlei, Kempton Park-Pretoria-Germiston Roads, Birchleigh-Kempton Park Roads, Chloorkop-Kempton Park Roads. (4) (b) Own spare parts and tools of trade urgently required for immediate bona fide repairs to own vehicles only and not for sale or replenishment of stocks. (5) (b) Within a radius of 480 km of the holder's place of business. (4) (c) Employees in the employ of the holder and only whilst on duty. (5) (c) Within a radius of 480 km of the holder's place of business. (4) (d) 40 litres of own fuel and/or oil required for the urgent repair of own vehicles which have broken down and have to be repaired expeditiously. (5) (d) Within a radius of 480 km of Post Office, Kempton Park (readvertise).

JM4461/A22369—JOHANNESBURG. (2) Reginald Rathebe, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ169-029. (4) Goods. (5) Within the boundaries of Soweto.

JM4408/A16172—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) S. F. Smith, Alberton; additional authority. (3) Two trailers—TDK 13641 and TG 27879 and two trucks—TG 63809 and TDK 9050. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Spare parts (pro forma). (5) (b) From the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.

JM4204/A4243—JOHANNESBURG. (2) Putco Operating and Technical Services Ltd, Johannesburg; additional vehicle, amended authority, additional authority. (3) Ten buses—TJ 251-231, TDL 20085, TJ 297-018, TDL 20086, TJ 297-019, TDL 20095, TJ 297-006, TJ 212-297, TJ 297-021 and TJ 297-033. (4) (a) All routes: White passengers and their personal effects. (5) (a) Route 13 only. White, Coloured and Asiatic passengers and their personal effects. Annexure B: Existing authority in respect of four additional buses. Annexcure C: Additional authority interchangeability and new routes, Johannesburg—Santon, in respect of six existing and four additional buses. Annexure D: Amended authorities, relaxation of restrictions general C. Deviation of Route 4. (a) Mails and express parcels, not exceeding 25 kg in weight, may be conveyed on Routes 1 and 2. (b) Services on the above routes may be operated between either terminus and intermediate points on the said routes. (c) Conveyance of own White staff, free of charge, within the Province of the Transvaal. (d) Members of a party of White persons travelling together for the purpose of attending a religious gathering, picnic, sporting event or funeral or participating in an educational tour, within a radius of 160 km of General Post Office, Johannesburg, or Post Office, Edenvale, provided that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey. (e) Members of a party of White scholars of students from any educational institution, or White Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering, taking part in a picnic or concert or jointly taking part in any competition or game, from points within the Magisterial Districts and municipal areas of Johannesburg, Edenvale, Kempton Park, Germiston and Pretoria, to points within the Republic of South Africa and return: Provided: That not more than six buses shall be utilised in terms of the authority hereby conveyed, at any one time, of which not more than three shall operate from points of departure within the Magisterial Districts and municipal areas of Johannesburg, Edenvale, Kempton Park and Germiston and not more than three from points of departure within the Magisterial District and municipal area of Pretoria, and subject further to the following conditions: (i) Once the vehicle has been chartered for a specific tour, the holder of this motor carrier certificate shall not be allowed to sell vacant seats on the vehicle to any person for that tour. See Annexures attached.

ANNEXURE D

AMENDED AUTHORITIES 10 BUSES (SIX EXISTING AND FOUR ADDITIONAL)

1. RELAXATION OF PICKING UP AND SETTING DOWN RESTRICTION

General existing authority: Restrictions on Routes 1, 2, 3, 4, 5 and 7, that on journeys to Johannesburg City no passengers shall be picked up within the municipal area of Johannesburg and on the reverse journeys no passengers shall be set down within the municipal area of Johannesburg.

Provided that on Routes 1, 2 and 3, on journeys to Johannesburg City, passengers may be picked up between the municipal boundary and the intersection of Louis Botha Avenue and Athol Street and on the reverse journeys passengers may be set down after reaching this intersection, on Sundays only.

Amended authority: On Sundays only to read from 2 p.m. Saturdays till midnight Sundays.

Reason: To cater for passengers left stranded due to the withdrawal of municipal transport.

See attached letter from Johannesburg Transport Department.

2. BRYANSTON-JOHANNESBURG

ROUTE 4

Deviation via Zoo Lake to cater for Parktown Girls High School pupils who have to walk 1,5 km to the nearest bus stop in Jan Smuts Avenue to board our existing 2.30 p.m. bus from Johannesburg to Bryanston.

This deviation will have no adverse effect upon the Johannesburg City Council Services, as they are adequately protected by our existing restriction.

Existing route: Bryanston-Johannesburg. Inwards: Cottesmore Road, Bryanston Drive, St Jame's Crescent, Wilton Avenue, Grosvenor Road, W. Nicol Highway, Jan Smuts Avenue, Ameshoff Street, Biccard Street, Smit Street, Harrison Street, Fox Street, West Street to Main Street.

Outwards: Main Street, Harrison Street, De Korte Street, Melle Street, Ameshoff Street, Jan Smuts Avenue, W. Nicol Highway, Grosvenor Road, Wilton Avenue, St Jame's Crescent, Bryanston Drive, Cottesmore Road.

Deviation via Zoo Lake: Jan Smuts Avenue, Avonwold Road, Westwold Way, Lower Park Drive, Jan Smuts Avenue and vice versa.

3. ROUTES 1 AND 2: JOHANNESBURG-PRETORIA

Reduction of Sunday/public holiday time-table: The 11 a.m. trips from both centres to be withdrawn.

Our reasons for this are as follows:

(a) Being non-working days, visitors to either centre make use of the 9 a.m. buses, these travel at about half loads on the best days. The 11 a.m. trips are carrying about five to eight passengers and there is sufficient seating for them on the 9 a.m. trips.

(b) The reduction will result in a substantial saving of diesel fuel that is not being productively used.

*Time-table*

*Existing*

*Routes 1 and 2. Through journeys between Johannesburg and Pretoria*

| *Mondays to Saturdays* | | *Sundays and public holidays* | |
|---|---|---|---|
| *Depart Johannesburg* | *Depart Pretoria* | *Depart Johannesburg* | *Depart Pretoria* |
| — | 6.00 | 9.00 | 9.00 |
| 6.00 | 6.15 | 11.00 | 11.00 |
| 6.15 | 6.30 | 4.00 | 4.00 |
| 6.50 | 6.50 | 6.00 | 6.00 |
| 7.30 | 8.00 | | |
| 9.00 | 9.00 | | |
| 11.00 | 11.00 | | |
| 12.30 | 12.30 | | |
| 2.00 | 2.00 | | |
| 4.00 | 4.00 | | |
| 4.45 } Not | 4.30 } Not | | |
| 5.10 } Sat. | 5.10 } Sat. | | |
| 5.45 | 5.45 | | |

*Proposed*

| | | | |
|---|---|---|---|
| — | 6.00 | 9.00 | 9.00 |
| 6.00 | 6.15 | 4.00 | 4.00 |
| 6.15 | 6.30 | 6.00 | 6.00 |
| 6.50 | 6.50 | | |
| 7.30 | 8.00 | | |
| 9.00 | 9.00 | | |
| 11.00 | 11.00 | | |
| 12.30 | 12.30 | | |
| 2.00 | 2.00 | | |
| 4.00 | 4.00 | | |
| 4.45 } Not | 4.30 } Not | | |
| 5.10 } Sat. | 5.10 } Sat. | | |
| 5.45 | 5.45 | | |

*Existing and proposed*

Buses operating duplicate or triplicate trips between Johannesburg and Pretoria may depart from either termini 10 *minutes ahead of or behind* above scheduled times.

ANNEXURE C

ADDITIONAL AUTHORITIES 10 BUSES (SIX EXISTING AND FOUR ADDITIONAL)

1. Above buses to be interchangeable with attached existing authorities, Annexure B and additional authorities, Annexure C and D which are being applied for.

2. New Routes: Sandton Service: Routes 11, 12 and 13.

GENERAL

(a) Outward and inward routes in Johannesburg: Outward Route: From Johannesburg Terminus via Main Street, Harrison Street, De Korte Street, Melle Street, Ameshoff Street, Jan Smuts Avenue, St Andrew's Road, Albany Road, Oxford Road and Central Avenue thence via individual routes described below.

Inward route: From individual routes described below the Central Avenue, thence via Central Avenue, Oxford Road, Albany Road, St Andrew's Road, Jan Smuts Avenue, Ameshoff Street, Biccard Street, Smit Street, Harrison Street, Fox Street, West Street to Main Street, Johannesburg Terminus.

(b) Conditions and restrictions Routes 11 to 13: (i) On trips from Johannesburg no passengers may be set down until the junction of Rivonia Road and Central Avenue, Inanda, is reached. On trips to Johannesburg no passengers may be picked up after passing the junction of Rivonia Road and Central Avenue, Inanda.

(ii) White, Coloured and Asiatic passengers may be conveyed on Route 13.

(c) Time-tables: As and when required.

(d) Scale of charges: As per agreement.

(e) Short turns: Short turns, may be made on the above routes, other than in restricted areas, as necessity dictates.

RIVONIA-JOHANNESBURG

ROUTE 11

Terminus: Rivonia-St Peter's School, Witkoppen Road.
Johannesburg-corner of Main and West Streets.

Inwards: St Peter's School, Witkoppen Road, Rietfontein Road, 12th Avenue, Rivonia Road, Alternatively:

(a) Via Morningside: North Road, Summit Road, then Rivonia Road, North Road (Sandown), West Street, Rivonia Road, Central Avenue, alternatively.
(b) Via Inanda: Rivonia Road, Main Street, Pretoria Avenue, Forest Road, Fifth Avenue, Central Avenue, then via the inward route in Johannesburg described under general (a).
Outwards: Via Outward Route in Johannesburg described under General (a) then Central Avenue, Rivonia Road, alternatively:

(a) Via Inanda: Central Avenue, Fifth Avenue, Forest Road, Pretoria Avenue, Main Street, Rivonia Road, then West Street, North Road (Sandown), Rivonia Road, alternatively.
(b) Via Morningside: Simmit Road, North Road, Rivonia Road, then 12th Avenue, Rietfontein Road, Witkoppen Road, St Peter's School.

RIVONIA-OXFORD CORNER, ROSEBANK

ROUTE 11A

Terminus: Rivonia-St Peter's School, Witkoppen Road, Oxford corner-Tyrwhitt Avenue.
Inwards: As for Inwards Route 11 (a) and (b) to Central Avenue then via Central Avenue, Oxford Road to Tyrwhitt Avenue.
Outwards: Tyrwhitt Avenue, Cradock Avenue, Jellicoe Avenue, Oxford Road to Central Avenue then as for Outwards Route 11 (a) and (b) to St Peter's School.

PETERVALE-JOHANNESBURG

ROUTE 12

Terminus: Petervale-Cambridge Road, between Frans Hals and Constable Streets, Johannesburg-corner of Main and West Streets.
Inwards: Cambridge Road, Devonshire Avenue, Belgrave Street, Grosvenor Road, St Audley Road, Ballyclare Drive, William Nicol Highway, Mattie Road, 13th Street, Olympia Road, Eighth Street, Virginia Avenue, Seventh Street, Victoria Avenue, Fifth Street (Parkmore), Fifth Street (Sandhurst), Rivonia Road, Central Avenue, then via the inward route in Johannesburg described under General (a).
Outwards: Via outward route in Johannesburg described under General (a) then Central Avenue, Rivonia Road, Fifth Street (Sandhurst), Fifth Street (Parkmore), Victoria Avenue, Seventh Street, Virginia Avenue, Eighth Street, Olympia Road, 13th Street, Mattie Road, William Nicol Highway, Ballyclare Drive, St Audley Road, Grosvenor Road, Belgrave Road, Devonshire Avenue, Cambridge Road.

SANDTON-JOHANNESBURG

ROUTE 13

Terminus: Sandton-Civic Centre: Johannesburg-corner of Main and West Streets.
Inwards: Civic Centre, Rivonia Road, Central Avenue, Oxford Road:

(a) Via Parktown: Victoria Avenue Queen Road, Sam Hancock Street, Edith Cavell Street, Busway, Plein Street, Rissik Street, Fox Street, West Street to Main Street, alternatively.
(b) Via Parkwood and Braamfontein: Tyrwhitt Avenue, Jan Smuts Avenue, Ameshoff Street, Biccard Street, Smit Street, Harrison Street, Fox Street, West Street to Main Street.
Outwards:
(a) Via Parktown: Main Street, Rissik Street, President Street, Joubert Street, Plein Street, Busway, Edith Cavell Street, Sam Hancock Street, Queens Road, Victoria Avenue, Oxford Road, alternatively.
(b) Via Braamfontein and Parkwood: Main Street, Harrison Street, De Korte Street, Melle Street, Ameshoff Street, Jan Smuts Avenue, Tyrwhitt Avenue, Oxford Road, then Central Avenue, Rivonia Road to Civic Centre:

(ii) Apart from the conveyance authorised in this motor carrier certificate, the holder thereof shall not make known generally whether by means of a notice published in a newspaper or in any other manner his intention to undertake a particular journey over any particular route.
(iii) All persons shall be returned to the point of commencement of the tour. This restriction shall not apply to a person conveyed on a journey which forms part of a longer journey on which he will use another form of conveyance. The name of such person and the point of his embarkation shall be reflected in the manifest referred to in condition (iv) hereunder.
(iv) In respect of trips to points beyond a radius of 160 km of General Post Office, Johannesburg, or Edenvale, a manifest shall be made out in triplicate, prior to the commencement of the journey, giving the following particulars:

(a) Name and address of motor carrier certificate holder;
(b) Number of motor carrier certificate;
(c) Registration number of vehicle;
(d) Date and time of commencement and expected date of completion of journey;
(e) Points between which journey is to be undertaken;
(f) Name and address of charterer and number of passengers to be conveyed;
(g) Signature of holder of motor carrier certificate or person authorised to sign on his behalf.

One copy of the manifest shall be carried by the driver of the vehicle and the original of such entry shall be posted within 24 hours after commencement of the journey to the secretary of the Local Road Transportation Board, Johannesburg. The offive copy of the entry shall be kept by the holder and held available for inspection by an authorised officer.

PUTCO OPERATING AND TECHNICAL SERVICES LTD
WHITE PASSENGER BUS SERVICE
JOHANNESBURG-PRETORIA

ROUTE 1

Route: Inwards: From Johannesburg via Von Wielligh Street, Klein Street, Plein Street, Busway, Edith Cavell Street, Clarendon Place, Louis Botha Avenue, Pretoria Road, Road T1-21 (alternatively Ben Schoeman Highway) Potgieter Street, Schoeman Street, Paul Kruger Street, Pretorius Street, Pretoria.
Outwards: From Pretoria via Pretorius Street, Potgieter Steet, Road T1-21 (alternatively Ben Schoeman Highway), Louis Botha Avenue, Clarendon Place, Edith Cavell Street, Busway, Plein Street, Klein Street, Von Wielligh Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG-PRETORIA VIA VERWOERDBURG

ROUTE 2

Route: Inwards: From Johannesburg via Von Wielligh Street, Klein Street, Plein Street, Busway, Edith Cavell Street, Clarendon Place, Louis Botha Avenue, Road T1-21, Lyttleton Road, Verwoerdburg, Leyden Avenue, Cambridge Road, Von Wielligh Street, Jean Avenue, Rabie Street, Von Wielligh Street, Rabie Street, Jean Avenue, Von Wielligh Street, Cambridge Road, Leyden Avenue, Lyttleton Road, Road T1-21, Potgieter Street, Schoeman Street, Paul Kruger Street, Pretorius Street, Pretoria.
Outwards: As per Route 1.

JOHANNESBURG-BLUE HILLS-PRETORIA

ROUTE 3

Route: Inwards: From Johannesburg via Von Wielligh Street, Klein Street, Plein Street, Busway, Edith Cavell Street, Clarendon Place, Louis Botha Avenue, Road T1-21, Road P66-1, Road P102-1, Road T1-21, Potgieter Street, Schoeman Street, Paul Kruger Street, Pretorius Street, Pretoria.
Outwards: From Pretoria via Pretorius Street, Potgieter Street, Road T1-21, Road P102-1, Road P66-1, Road T1-21, Louis Botha Avenue, Clarendon Place, Edith Cavell Street, Busway, Plein Street, Klein Street, Von Wielligh Street, Johannesburg.

EDENVALE-JOHANNESBURG

ROUTE 5

Route: (a) Inwards: Terrace Road, Main Road (with circular alternative Aitken Road, Karen Road, Forsyth Road, Laurie Road, Betchuana Road, Erasmus Road, Palliser Road, Central Avenue back to Main Road), Horwood Street, St John Road, Van Riebeeck Avenue, Freeway, Cumberland Road, Kitchener Avenue, Bezuidenhout Street, Commissioner Street, Von Wielligh Street, Pritchard Street to Kruis Street Terminus.
Outwards: Kruis Street, Market Street, Bezuidenhout Street, Kitchener Avenue, Cumberland Road, Freeway, Van Riebeeck Avenue, St John Road, Horwood Street, Main Road (with circular alternative Central Avenue, Palliser Road, Erasmus Road, Betchuana Road, Laurie Road, Forsyth Road, Karen Road, Aitken Road, back to Main Road), Terrace Road.
(b) Inwards: Terrace Road or Main Road, Edendale Road, Hendrik Potgieter Street, Van Riebeeck Avenue, freeway to Johannesburg as in (a) above.
Outwards: Return in reverse of inward route.
(c) Inwards: Terrace Road, Van Riebeeck Avenue, Second Street, First Avenue, Edendale Road, Dunvegan Avenue, Glendower Avenue, Linksfield Road via eastern by-pass to freeway to Johannesburg as in (a) above.
Outwards: Return in reverse of inward route.

EDENVALE-MALVERN

ROUTE 6

Termini: Edenvale-Terrace Road.
Malvern: corner Heriot and Jules Streets.
Route: Forward: Terrace Road, Van Riebeeck Avenue, Horwood Street, First Avenue, over Expressway, Riley Road, Van Buuren Road, Geldenhuys Road, Mullins Road, Pandora Road, Heriot Street.

Return: As per forward trip.

ISANDO-JOHANNESBURG

ROUTE 7

Termini: Isando-Gordon's Gin.
Johannesburg: As per Route 5.
Route: Forward: Isando Road, Diesel Road, Industrie Road, Electron Avenue, Expressway and as per Route 5 (forward trip).
Return: As per return trip, Route 5, to Cumberland Road, thence as per forward trip for this route.

DUNVEGAN-BEDFORDVIEW-JOHANNESBURG

ROUTE 8

Termini: Dunvegan Linksfield Road.
Johannesburg: As per Route 5.
Route: Forward: Linksfield Road, Milford Avenue, Minerva Avenue, Edward Drive, Glendower Avenue, Hilda Street, Dunvegan Avenue, over Expressway, Riley Road, Van Buuren Road, Kloof Road, Van der Linde Road, Nicol Road, Bradbury Road, Leicester Road, Queen Street, Langermann Drive, Kitchener Avenue and as per Route 5 (forward trip).
Return: As per Route 5 (return trip) to Kitchener Avenue, thence as per forward trip for this route.

MODDERFONTEIN-EDENVALE-GERMISTON

ROUTE 9

Termini: Modderfontein Dynamite Factory.
Germiston: Railway Road.
Route: Forward: Modderfontein Road, Andries Pretorius Road (alternatively Laurie Road, Betchuana Road, Terrace Road), Van Riebeeck Avenue, over Expressway, Main Road, Churchill Avenue, Shamrock Road, Main Reef Road, Victoria Street, Knox Street, Railway Road.
Return: As per forward trip.

JM4614/A3559—VEREENIGING. (2) Vaal Transport (Pty) Ltd, Vereeniging; amended to time-table and increase of tariffs. (3) All buses. (4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers. (5) Annexures at Johannesburg Board Offices for inspection.

## KIMBERLEY

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.*

P362/A1092—MAFEKING. (2) G. S. Venter Lanric Transport (Edms.) Bpk., Mafeking; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—CBN 5022. (4) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking (pro forma). (b) Binne die munisipale gebied Mafeking.

P500/A1276—POSTMASBURG. (2) P. P. Scholtz, Postmasburg; bykomende magtiging. (3) Vyf voertuie—CEV 2775, CEV 2781, CEV 3065, CEV 3077 en CEV 3066. Bykomende magtiging. (4) (a) Bakstene. (5) (a) Binne 'n radius van 250 km vanaf Postmasburg. Bestaande magtiging: (4) (b) Mangaanerts, ystererts en mynbenodighede. (5) (b) Tussen Postmasburg en Rooinekkemyn. (4) (c) Algemene goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg (pro forma).

P512/A1290—VRYBURG. (2) M. J. van Niekerk, Vryburg: nuwe aansoek. (3) Twee voertuie aangekoop te word. (4) Bier. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Vryburg.

P515/A1292—MAFEKING/KOI-KOI. (2) B. A. Kgosiemang, Mafeking; amendment of authority and amendment of time-table. (3) One bus—CBN 4944. Amendment: (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) (i) From Mafeking Station to Koi-Koi via Stad, Nthua, Mothusi and Lotlhakane and return over same route. (ii) From Mafeking Station to Mothusi via Stad van Nthua and return over same route.

*Proposed time-table*

*Monday to Saturday*

| *Mafeking Station to Koi-koi* | | *Koi-koi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 6.20 | Depart Koi-koi | 7.00 |
| Arrive Stad | 6.23 | Arrive Lotlhakane | 7.03 |
| Depart Stad | 6.26 | Depart Lotlhakane | 7.06 |
| Arrive Nthua | 6.29 | Arrive Mothusi | 7.09 |
| Depart Nthua | 6.32 | Depart Mothusi | 7.12 |
| Arrive Mothusi | 6.35 | Arrive Nthua | 7.15 |
| Depart Mothusi | 6.38 | Depart Nthua | 7.18 |
| Arrive Lotlhakane | 6.41 | Arrive Stad | 7.21 |
| Depart Lotlhakane | 6.44 | Depart Stad | 7.24 |
| Arrive Koi-koi | 6.47 | Arrive Mafeking Station | 7.28 |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 7.38 | Depart Mothusi | 8.03 |
| Arrive Stad | 7.41 | Arrive Nthua | 8.06 |
| Depart Stad | 7.44 | Depart Nthua | 8.09 |
| Arrive Nthua | 7.47 | Arrive Stad | 8.12 |
| Depart Nthua | 7.50 | Depart Stad | 8.15 |
| Arrive Mothusi | 7.53 | Arrive Mafeking Station | 8.18 |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 8.28 | Depart Mothusi | 8.59 |
| Arrive Stad | 8.31 | Arrive Nthua | 9.02 |
| Depart Stad | 8.34 | Depart Nthua | 9.05 |
| Arrive Nthua | 8.37 | Arrive Stad | 9.08 |
| Depart Nthua | 8.40 | Depart Stad | 9.11 |
| Arrive Mothusi | 8.43 | Arrive Mafeking Station | 9.15 |

| *Mafeking Station to Koi-koi* | | *Koi-koi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 9.25 | Depart Koi-koi | 10.00 |
| Arrive Stad | 9.28 | Arrive Lotlhakane | 10.03 |
| Depart Stad | 9.31 | Depart Lotlhakane | 10.06 |
| Arrive Nthua | 9.34 | Arrive Mothusi | 10.09 |
| Depart Nthua | 9.37 | Depart Mothusi | 10.12 |
| Arrive Mothusi | 9.40 | Arrive Nthua | 10.15 |
| Depart Mothusi | 9.43 | Depart Nthua | 10.18 |
| Arrive Lotlhakane | 9.44 | Arrive Stad | 10.21 |
| Depart Lotlhakane | 9.47 | Depart Stad | 10.24 |
| Arrive Koi-koi | 9.50 | Arrive Mafeking Station | 10.27 |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 10.37 | Depart Mothusi | 11.02 |
| Arrive Stad | 10.40 | Arrive Nthua | 11.05 |
| Depart Stad | 10.43 | Depart Nthua | 11.08 |
| Arrive Nthua | 10.46 | Arrive Stad | 11.11 |
| Depart Nthua | 10.49 | Depart Stad | 11.14 |
| Arrive Mothusi | 10.52 | Arrive Mafeking Station | 11.18 |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 11.28 | Depart Mothusi | 11.53 |
| Arrive Stad | 11.31 | Arrive Nthua | 11.56 |
| Depart Stad | 11.34 | Depart Nthua | 11.59 |
| Arrive Nthua | 11.37 | Arrive Stad | 12.02 |
| Depart Nthua | 11.40 | Depart Stad | 12.03 |
| Arrive Mothusi | 11.43 | Arrive Mafeking Station | 12.06 |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 12.16 | Depart Mothusi | 12.39 |
| Arrive Stad | 12.19 | Arrive Nthua | 12.42 |
| Depart Stad | 12.21 | Depart Nthua | 12.45 |
| Arrive Nthua | 12.24 | Arrive Stad | 12.48 |
| Depart Nthua | 12.27 | Depart Stad | 12.51 |
| Arrive Mothusi | 12.30 | Arrive Mafeking Station | 12.54 |

| *Mafeking Station to Koi-koi* | | *Koi-koi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 1.00 | Depart Koi-koi | 1.30 |
| Arrive Stad | 1.03 | Arrive Lotlhakane | 1.33 |
| Depart Stad | 1.06 | Depart Lotlhakane | 1.36 |
| Arrive Nthua | 1.09 | Arrive Mothusi | 1.39 |
| Depart Nthua | 1.12 | Depart Mothusi | 1.42 |
| Arrive Mothusi | 1.15 | Arrive Stad | 1.45 |
| Depart Mothusi | 1.18 | Depart Stad | 1.48 |
| Arrive Lotlhakane | 1.21 | Arrive Mafeking Station | 1.51 |
| Depart Lotlhakane | 1.24 | | |
| Arrive Koi-koi | 1.27 | | |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 2.00 | Depart Mothusi | 2.25 |
| Arrive Stad | 2.03 | Arrive Nthua | 2.28 |
| Depart Stad | 2.06 | Depart Nthua | 2.31 |
| Arrive Nthua | 2.09 | Arrive Stad | 2.34 |
| Depart Nthua | 2.12 | Depart Stad | 2.37 |
| Arrive Mothusi | 2.15 | Arrive Mafeking Station | 2.40 |

| *Mafeking Station to Mothusi* | | *Mothusi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 4\|00 | Depart Mothusi..... | 4\|25 |
| Arrive Stad..... | 4\|03 | Arrive Nthua..... | 4\|27 |
| Depart Stad..... | 4\|06 | Depart Nthua..... | 4\|30 |
| Arrive Nthua..... | 4\|09 | Arrive Stad..... | 4\|37 |
| Depart Nthua..... | 4\|12 | Depart Stad..... | 4\|36 |
| Arrive Mothusi..... | 4\|15 | Arrive Mafeking Station | 4\|40 |

| *Mafeking Station to Koi-koi* | | *Koi-koi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 5\|30 | Depart Koi-koi..... | 6\|00 |
| Arrive Stad..... | 5\|33 | Arrive Lotlhakane.... | 6\|03 |
| Depart Stad..... | 5\|36 | Depart Lotlhakane... | 6\|06 |
| Arrive Nthua..... | 5\|39 | Arrive Nthua..... | 6\|09 |
| Depart Nthua..... | 5\|42 | Depart Nthua..... | 6\|12 |
| Arrive Mothusi..... | 5\|45 | Arrive Stad..... | 6\|15 |
| Depart Mothusi..... | 5\|47 | Depart Stad..... | 6\|18 |
| Arrive Lotlhakane.... | 5\|50 | Arrive Mafeking Station | 6\|21 |
| Depart Lotlhakane... | 5\|53 | | |
| Arrive Koi-koi..... | 5\|56 | | |

*Sunday*

| *Mafeking Station to Koi-koi* | | *Koi-koi to Mafeking Station* | |
|---|---|---|---|
| Depart Mafeking Station | 5\|30 | Depart Koi-koi..... | 6\|00 |
| Arrive Stad..... | 5\|33 | Arrive Lotlhakane.... | 6\|03 |
| Depart Stad..... | 5\|36 | Depart Lotlhakane... | 6\|06 |
| Arrive Nthua..... | 5\|39 | Arrive Nthua..... | 6\|09 |
| Depart Nthua..... | 5\|42 | Depart Nthua..... | 6\|12 |
| Arrive Mothusi..... | 5\|45 | Arrive Stad..... | 6\|15 |
| Depart Mothusi..... | 5\|47 | Depart Stad..... | 6\|18 |
| Arrive Lotlhakane.... | 5\|50 | Arrive Mafeking Station | 6\|21 |
| Depart Lotlhakane... | 5\|53 | | |
| Arrive Koi-koi..... | 5\|56 | | |

Existing authority: (4) (b) Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) From Mafeking to Koi-Koi 2 via Stad Office, Nthua Store, Mothusi Store and Lotlhakane River and return over same route (route distance 9,6 km).

*Time-table*

*Monday to Saturday*

FIRST TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Mafeking Station..... | 7.00 | Stad Office..... | 7.03 |
| Stad Office..... | 7.05 | Nthua Store..... | 7.08 |
| Nthua Store..... | 7.10 | Phetlhu Store..... | 7.13 |
| Phetlhu Store..... | 7.15 | Mothusi Store..... | 7.18 |
| Mothusi Store..... | 7.20 | Lotlhakane River.... | 7.23 |
| Lotlhakane River.... | 7.25 | Koi-koi School..... | 7.28 |
| Koi-koi School..... | 7.30 | Mafeking Station..... | 8.00 |

SECOND TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Mafeking Station..... | 9.40 | Stad Office..... | 9.43 |
| Stad Office..... | 9.45 | Nthua Store..... | 9.48 |
| Nthua Store..... | 9.50 | Phetlhu Store..... | 9.53 |
| Phetlhu Store..... | 9.55 | Mothusi Store..... | 9.58 |
| Mothusi Store..... | 10.00 | Lotlhakane River.... | 10.03 |
| Lotlhakane River.... | 10.05 | Koi-koi School..... | 10.08 |

THIRD TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Koi-koi School..... | 10.15 | Lotlhakane River.... | 10.18 |
| Lotlhakane River.... | 10.20 | Mothusi Store..... | 10.23 |
| Mothusi Store..... | 10.25 | Phetlhu Store..... | 10.28 |
| Phetlhu Store..... | 10.30 | Nthua Store..... | 10.33 |
| Nthua Store..... | 10.35 | Stad Office..... | 10.38 |
| Stad Office..... | 10.40 | Mafeking Station..... | 10.45 |

FOURTH TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Mafeking Station..... | 1\|15 | Stad Office..... | 1\|18 |
| Stad Office..... | 1\|20 | Nthua Store..... | 1\|23 |
| Nthua Store..... | 1\|25 | Phetlhu Store..... | 1\|28 |
| Phetlhu Store..... | 1\|30 | Mothusi Store..... | 1\|33 |
| Mothusi Store..... | 1\|35 | Lotlhakane River..... | 1\|38 |
| Lotlhakane River..... | 1\|40 | Koi-Koi School..... | 1\|43 |

FIFTH TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Koi-Koi School..... | 1\|45 | Lotlhakane River..... | 1\|48 |
| Lotlhakane River..... | 1\|50 | Mothusi Store..... | 1\|53 |
| Mothusi Store..... | 1\|55 | Phetlhu Store..... | 1\|58 |
| Phetlhu Store..... | 2\|00 | Nthua Store..... | 2\|03 |
| Nthua Store..... | 2\|05 | Stad Office..... | 2\|08 |
| Stad Office..... | 2\|10 | Mafeking Station..... | 2\|13 |

SIXTH TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Mafeking Station..... | 3\|30 | Stad Office..... | 3\|33 |
| Stad Office..... | 3\|35 | Nthua Store..... | 3\|38 |
| Nthua Store..... | 3\|40 | Phetlhu Store..... | 3\|43 |
| Phetlhu Store..... | 3\|45 | Mothusi Store..... | 3\|48 |
| Mothusi Store..... | 3\|50 | Lotlhakane River..... | 3\|53 |
| Lotlhakane River..... | 3\|55 | Koi-Koi School..... | 3\|58 |

SEVENTH TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Koi-Koi School..... | 4\|30 | Lotlhakane River..... | 4\|33 |
| Lotlhakane River..... | 4\|35 | Mothusi Store..... | 4\|38 |
| Mothusi Store..... | 4\|40 | Phetlhu Store..... | 4\|43 |
| Phetlhu Store..... | 4\|43 | Nthua Store..... | 4\|48 |
| Nthua Store..... | 4\|50 | Stad Office..... | 5\|03 |
| Stad Office..... | 5\|05 | Mafeking Station..... | 5\|08 |

EIGHTH TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Mafeking Station..... | 5\|30 | Stad Office..... | 5\|33 |
| Stad Office..... | 5\|35 | Nthua Store..... | 5\|38 |
| Nthua Store..... | 5\|40 | Phetlhu Store..... | 5\|43 |
| Phetlhu Store..... | 5\|45 | Mothusi Store..... | 5\|48 |
| | | Lotlhakane River..... | 5\|50 |
| Lotlhakane River..... | 5\|53 | Koi-Koi School..... | 5\|55 |

NINTH TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Koi-Koi School..... | 5\|58 | Lotlhakane River..... | 6\|00 |
| Lotlhakane River..... | 6\|03 | Mothusi Store..... | 6\|05 |
| Mothusi Store..... | 6\|08 | Phetlhu Store..... | 6\|10 |
| Phetlhu Store..... | 6\|13 | Nthua Store..... | 6\|15 |
| Nthua Store..... | 6\|18 | Stad Office..... | 6\|20 |
| Stad Office..... | 6\|23 | Mafeking Station..... | 6\|25 |

SUNDAY TRIP

| *Depart* | | *Arrive* | |
|---|---|---|---|
| Koi-Koi..... | 5\|30 | Lotlhakane River..... | 5\|33 |
| Lotlhakane River..... | 5\|35 | Mothusi Store..... | 5\|38 |
| Mothusi Store..... | 5\|40 | Phetlhu Store..... | 5\|43 |
| Phetlhu Store..... | 5\|45 | Nthua Store..... | 5\|48 |
| Nthua Store..... | 6\|00 | Stad Office..... | 6\|03 |
| Stad Office..... | 6\|05 | Mafeking Station..... | 6\|08 |

*Scale of charges*

4c per km.

P516/A1295—HOTAZEL. (2) Samangan Club (S.A. Manganese Ltd), Hotazel; additional vehicle. (3) One bus—CBK 4836. (4) (a) White mine employee high school children (free of charge). (5) (a) Between Hotazel and Kimberley. (4) (b) White school children, sportsteams over weekends (free of charge). (5) (b) Within a radius of 480 km of Hotazel and return. (4) (c) White employees to church gatherings (free of charge). (5) (c) Within a radius of 480 km of Hotazel and return.

P526/A1309—KIMBERLEY. (2) G. Mocumi, Kimberley; additional authority. (3) One motor-car—CC 16146. Additional authority: (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On casual trips within a radius of 700 km of General Post Office, Kimberley. Existing authority: (4) (b) Not more than five Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

P530/A1313—UPINGTON. (2) I. J. van Wyk, Upington; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Upington.

P532/A1315—MAFEKING. (2) G. Freeman, Mafeking; wysiging van magtiging. (3) Een motorkar—CBN 3654. Gewysigde magtiging: (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 10 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking. Bestaande magtiging: (4) (b) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Binne 'n radius van 10 km vanaf Hoofposkantoor, Mafeking.

P533/A1317—COPPERTON. (2) J. H. Burger (handelende as Copperton Motors), Copperton; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa—CBZ 3354. (4) Blanke werknemers (kosteloos). (5) Tussen hul woonplekke te Prieska en werksplek te Copperton.

## PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag* X155, *Pretoria.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak* X155, *Pretoria.*

M6358/A3225—PHALABORWA. (2) S. Mashile, Phalaborwa; new application. (3) One light delivery van—TPH 6589. (4) General goods and fruit on behalf of Bantu. (5) From Phalaborwa to Tzaneen, Duiwelskloof, Lydenburg, Graskop and White River.

K1103/A3229 — RAYTON. (2) S. Kabini, Cullinan; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Rayton Railway Station, District of Cullinan.

N1407/A3226—WARMBATHS. (2) T. J. Neufeld, Warmbaths; new application. (3) One lorry—TWB 7100. (4) General goods on behalf of A. H. Clayton, trading as Cailyn Cash Stores. (5) Between Warmbaths and Roodekuil 1, District of Warmbaths.

B1944/A3221 — WITBANK. (2) P. A. Booysens, Parys; new application. (3) Two mechanical horses—OV 8142 and OV 639, two semi-trailers—OV 8143 and OV 971 and one trailer—OV 637. (4) Coal exclusively on behalf of G. & W. Base and Industrial Minerals (Pty) Ltd. (5) From coal mines within the Magisterial District of Witbank to the factory of G. & W. Base and Industrial Minerals (Pty) Ltd, Wadeville.

C11 / A2879 — PRETORIA. (2) Capital Motors (Pty) Ltd, Pretoria; new application. (3) One combi—TP 273-795. (4) (a) White customers. (5) (a) From place of business at 470 Church Street, Pretoria, to points within the municipal area of Pretoria and return. (4) (b) Own Volkswagen parts. (5) (b) Between applicant's place of business and other dealers in Pretoria.

M5557/A3230 — GLENOGLE, DISTRICT OF BRITS. (2) J. M. Mokgalaka, Mamelodi, Pretoria; additional authority. (3) One existing motor-car—TP 85113. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Glenogle 487, District of Brits, to points within a radius of 30 km of Glenogle and return from points within a radius of 30 km of Glenogle to Glenogle 487, District of Brits.

L344/A3223 — MOSESETSANE, DISTRICT OF POTGIETERSRUS. (2) J. H. Lebese, Vaaltyn Location, Potgietersrus; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TAN 15008. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Mosesetsani Bantu Location, District of Potgietersrus, and return.

F349/A3248—PRETORIA. (2) J. C. De W. Fourie, Hercules, Pretoria; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een motorkar—TP 23098. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Pretoria. (b) Op toevallige ritte binne die gebied omskryf in (a) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied (pro forma).

N865/A3247—ELLISRAS. (2) K. L. Nel, Ellisras; bykomende magtiging. (3) Een bestaande vragmotor—TAH 2064. (4) (a) Vars groente en vrugte. (5) (a) Vanaf Ellisras na Pretoriamark oor Nylstroom en terug na Ellisras. (4) (b) Boumateriaal, sement, asbesware, baddens, toilette, glasuurteëls, erdeware, stene en hout. (5) (b) Vanaf Pretoria na Ellisras oor Nylstroom.

M5127/A3241—BRONX MINE, DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT. (2) M. J. Msiza, Mamelodi, Pretoria; additional authority. (3) One existing motor-car—TP 1260. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Bronx Mine, District of Bronkhorstspruit. Vehicle to be stationed at the Nooitgedacht Shop, District of Bronkhorstspruit.

M5959 / A3237 — BOSCHKLOOF, DISTRICT OF LYDENBURG. (2) C. Morufane, Boschkloof, Lydenburg; new application. (3) One light delivery van to be purchased. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within a radius of 35 km of Boschkloof 331, District of Lydenburg.

N211/A2653—KORINGPUNT. (2) Nestlé (S.A.) (Pty) Ltd, Pretoria; new application. (3) One truck—TCD 5824. (4) Goods [manufactured consumer food under the names of (a) Nestlé, (b) Crosse & Blackwell and (c) Maggi] on behalf of the Bantu Investment Corporation. (5) Within the Bantu area only within a radius of 50 km of Koringpunt, Zebediela-Soekmekaar and Bushbuckridge.

A175 / A3290 — OOS-TRANSVAALAFDELING. (2) S.A. Spoorweë, Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een voorhakker—SAS MT 80084 en een tenker—SAS MT 33744. (4) Goedere, alle soorte. (5) Volgens bestaande goedgekeurde roetes, afdeling Oos-Transvaal. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tarief: Volgens offisiële spoorwegtariefboek.

N1005 / A3285 — HEBRON, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) A. Nonyane, Acornhoek; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Hebron 359, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Hebron 359 en terug na Hebron 359, distrik Pelgrimsrus.

M2013 / A3259 — BUFFELDORING, DISTRIK ODI. (2) I. Maloka, Mabopane; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Moletswane-Bantoedorp geleë op plaas Buffelsdoring 237, distrik Odi.

N286/A3268—PLASTON. (2) Z. S. Nyalunga & Sons Bus Service, Plaston; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bus—TDH 4722. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Volgens bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

B1731/A3254—PRETORIA. (2) Bophuthatswana Transport (Edms.) Bpk., Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Elf busse. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Volgens bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

P1357/A3236 — RIETFONTEIN, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) M. E. Pholwana, Burgersfort; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte binne Rietfontein 440, distrik Sekhukhuneland, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Rietfontein 440, distrik Sekhukhuneland, en terug vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Rietfontein na Rietfontein.

T926/A3234 — MAMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) G. A. Tshabangu, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Mamelodi, distrik Pretoria. (4) (b) Vars vrugte en groente ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Mamelodi, distrik Pretoria.

S2587/A3220—NEBO. (2) M. P. Sefako, Rediketse, Marble Hall; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mogaladi geleë op plaas Kopje-alleen 828, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Mogaladi en terug vanaf punte binne 'n radius van Mogaladi na Mogaladi.

N1408/A3235 — LEEUKRAAL, DISTRIK MORETELE I. (2) M. S. Ntuli, Temba; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes alleen. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Leeukraal 92, distrik Moretele I. (4) (b) Vars vrugte en groente ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Leeukraal 92, distrik Moretele I, na punte binne 'n radius van 100 km vanaf Leeukraal 92, distrik Moretele I.

C784 / A3292 — PRETORIA. (2) R. C. Chaytoo, Laudium, Pretoria; new application. (3) One lorry. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 35 km of Church Square, Pretoria.

E172/A3276 — PRETORIA. (2) D. Elliot (Edms.) Bpk., Pretoria; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee sleepwaens—TP 38451 en TP 36704. (4) Goedere. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M2788/A3265 — PIETERSBURG. (2) J. P. Mokhine, handeldrywende as Bakwadube Busdiens, Pietersburg; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Drie busse—TAL 19982, TAL 19983 en TAL 19658. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

D709/A3256 — PRETORIA. (2) A. Dube, Saulsville, Pretoria; new application. (3) One light delivery van to be purchased. (4) Vegetables on behalf of Bantu. (5) From Pretoria Market to Mabopane Bantu Township, District of Pretoria.

E550/A3262—POTGIETERSRUS. (2) S. & I. Essack, handeldrywende as Essack Bros, Nylstroom; bykomende magtiging. (3) Twee bestaande vragmotors—BP 229 en BP 246 en twee bestaande sleepwaens—BP 230 en BP 247. (4) Vars groente en vrugte (nie ingemaak nie). (5) Vanaf Potgietersrus na Republiek van Suid-Afrika-/Botswanagrenspos te Saamboubrug en Groblersbrug en route Botswana.

S2416/A3304 — VOGELSTRUISFONTEIN. (2) S. M. Sebothoma, Ellisras; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Pahamalokasie, geleë op plaas Vogelstruisfontein 472, Registrasieafdeling LQ, Transvaal.

H851/A3293 — PIETERSBURG. (2) P. Hassim, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TAL 14854 en een vragmotor—TAL 3694. (4) Algemene goedere vir algemene handelaar. (5) Vanaf Pietersburg na Solomondale, plek van besigheid.

M5388 / A3295 — NEBO. (2) J. Mosehla, Nebo; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 24 km of Post Office, Nebo.

H517/A3308 — TRANSVAAL. (2) J. M. van Heerden, Brits; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TAZ 490 (bestaande). (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoewe van Pretoria Aardwerke. (5) Provinsie Transvaal.

O538/A3324—TRANSVAAL. (2) G. L. Oosthuizen, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAJ 1264. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Provinsie Transvaal.

F400/A3110 — OGIES. (2) Fenix and Scisson International Inc., Ogies; new application. (3) One truck—TCD 23793. (4) Own White and Non-White employees (free of charg e) and own goods for own use. (5) Within a radius of 240 km of place of business at Ogies, District of Witbank.

M5445/A3337 — NEBO. (2) A. Molaba, Mpudulle, Middelburg, Transvaal; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Nebo, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Nebo onderworpe aan een uur (pro forma) beperking. Voertuig gestasioneer te word te Nebo.

S2325/A3286 — MANZINI, DISTRIK WITRIVIER. (2) A. Sedibe, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TBH 811. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Erf 91, Manzinilokasie, distrik Witrivier. Voertuig gestasioneer te word op Erf 91, Manzinilokasie.

M6080/A3257 — MAVILJAN, DISTRIK BOSBOKRAND. (2) K. R. Matshabe, Bosbokrand; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Maviljan, distrik Bosbokrand, na punte binne 'n radius van 25 km en terug na Maviljan.

S1478/A3294 — BOEKENHOUTFONTEIN, DISTRIK PRETORIA. (2) A. Sebanyoni, Mamelodi, Pretoria; additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Boekenhoutfontein to Eerste Fabrieke via Roodewal, Waterval 273, Wahlmansthal, Cullinan and return via same route.

J337/A3274 — ARNOTSPOORWEGSTASIE. (2) M. E. Jele, Middelburg, Transvaal; gewysigde magtiging. (3) Een bestaande motorkar—TM 705. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Arnotspoorwegstasie. Staanplek: Arnotspoorwegstasie.

L444/A3266 — MAMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) J. Ledwaba, Mamelodi, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie meer as vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Longtill, Mamelodi, distrik Pretoria, na Eerste Fabriekespoorwegstasie en na Mamelodi Nursing Home en terug na Longtill, Mamelodi.

M1237 / A3287 — KAMEELDRIFT 313, DISTRIK PRETORIA. (2) O. S. V. Moseley, Eersterus, Pretoria; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Kameeldrift 313, distrik Pretoria, to points within a radius of 20 km and return.

M619/A3269 — NELSPRUIT. (2) M. S. and J. Mathebula, trading as Mathebula's Bus Service, Nelspruit; additional vehicle with existing authority. (3) One bus (64/21)—TBH 10168. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing approved time tables, tariffs and restrictions.

B1945/A3250 — PIETERSBURG. (2) Maria Boshoff, Pietersburg; oordrag van Motortransportsertifikate C169136, C169134 en C169135 uit boedel van wyle W. H. Boshoff. (3) Drie vragmotors—TAL 8634, TAL 2094 en TAL 11815. (4) Klip en sand ten behoewe van Noordvaal Crushers (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Poskantoor, Pietersburg.

B1946/A3301 — RUSTENBURG. (2) L. R. Bester, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een skoolbus (76/17)—TRB 29757. (4) Blanke skoliere vanaf skole in Rustenburg nl. Hoërskool Bergsig, Laerskool Vastrap, Fields Primary School, Laerskool David Brin, Noordskool, Hoër Handelskool, vir sport-, opvoedkundige en kerklike doeleindes. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Rustenburg.

M6368 / A3300 — RAYTON, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT. (2) J. Mkhwabane, Mamelodi, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Rayton, distrik Bronkhorstspruit, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Rayton en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Rayton na Rayton.

M5944 / A3303 — MIDDELBURG, TRANSVAAL. (2) D. P. Morkel, Middelburg, Transvaal; nuwe aansoek. (3) Een vragotor—TM 16574. (4) Steenkool, vuurmaakhout en antrasiet, (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf piek van besigheid te Middelburg, Transvaal.

B1513 / A3298 — HAMMANSKRAAL, DISTRIK PRETORIA. (2) Bophuthatswana, Pretoria; additional vehicles with existing authority. (3) Thirty buses to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing authorised routes with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

M6366/A3272 — PIETERSKRAAL, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) H. Masuku, Pieterskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Pieterskraal 190, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Pieterskraal 190 en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Pieterskraal na Pieterskraal 190, distrik Groblersdal.

M6363/A3279 — MAMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) W. Mathabathe, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes alleen. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Mamelodi. (4) (b) Vars vrugte, groente en eiers en pluimvee ten behoewe van Bantoes. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km (in Bantoegebiede alleenlik) vanaf Poskantoor, Mamelodi.

B1856/A3246 — PRETORIA. (2) J. D. H. Byleveld, Knoppieslaagte, Pretoria; bykomende magtiging. (3) Bestaande voertuie: Een vragwa—TSN 28370, een meganiese perd—TWB 5308 en een sleepwa—TWB 9312. (4) Bantoebier. (5) Vanaf Sentraal Bantoe-Administrasieraad, Pretoria, na Rustenburgplatinamyn te Rustenburg na drankwinkels en myne te Northam en Thabazimbi, asook na drankwinkels te Witbank.

S2549 / A3323 — REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/BOTSWANA BORDER POST, KOPFONTEIN. (2) W. S. Scheffers, Gaborone; new application. (3) One lorry—BD 715. (4) All types of building material and equipment. (5) From Republic of South Africa/Botswana border post at Kopfontein, via Zeerust, Rustenburg, Pretoria, Johannesburg, Ventersdorp, Lichtenburg, Mafeking to Republic of South Africa/Botswana border post at Ramathlabama en route to Gaborone, Botswana.

M5865 / A3218 — PENGE. (2) T. I. Maphake, Penge; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAF 4163 en een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Penge, distrik Sekhukhuneland. (4) (b) Vars vrugte en groente ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Penge. (4) (c) Huistrekke ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Penge, distrik Sekhukhuneland.

M6361/A3219 — DRIEKOP, DISTRIK BELFAST. (2) J. A. Mahlangu, Zevenfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Driekop 387, distrik Belfast, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Driekop 387 en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Driekop na Driekop 387.

Y14/A3243 — PRETORIA. (2) Yorker Transport Service (Pty) Ltd, Pretoria; additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse—TAZ 13806 and one semi-trailer—TAZ 13805. (4) (a) Coal. (5) (a) From Witbank to points within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (b) Coal, sand, clinker, steel, stones and cement. (5) (b) Within the Pretoria and Reef cartage area.

M6360 / A3238 — EENZAAM, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) T. A. Mohlala, Jane Furse; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kgoloko Groothandelaar geleë op plaas Eenzaam 811, distrik Sekhukhuneland, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Kgoloko Groothandelaar, Eenzaam 811, en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Kgoloko Groothandelaar na Kgoloko Groothandelaar, Eenzaam 811, distrik Sekhukhuneland.

H884/A3281 — PRETORIA-NOORD. (2) J. M. Hartzenberg, Pretoria-Noord; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Pretoria-Noord. (4) (b) Sand, klip, sement, bakstene, grond, erde teëls, dakteëls, ruwe ongesaagde hout, timmerhout, huistrekke, asbes plate, vars vrugte en groente, pluimvee, eiers en sementpype. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Poskantoor, Pretoria-Noord.

M6365/A3282 — SAULSVILLE, PRETORIA. (2) Francina Mathole, Saulsville; new application. (3) One panel van to be purchased. (4) (a) General goods on behalf of Bantu only. (5) (a) From Post Office, Saulsville, District of Pretoria, to points within a radius of 32 km of Post Office, Saulsville, subject to the 3 km (pro forma) restriction. (4) (b) Fresh fruit and vegetables, eggs ad poultry on behalf of Bantu only. (5) (b) From points within the municipal area of Pretoria to Bantu areas only within a radius of 240 km of Post Office, Saulsville.

P1384/A3280 — HEBRON, DISTRICT OF ODI I. (2) J. Phadi, Mabopane. (3) One panel van to be purchased. (4) (a) General goods on behalf of Bantu only. (5) (a) From Post Office, Hebron, District of Odi I, to points within a radius of 32 km of Post Office, Hebron, District of Odi I. (4) (b) Fresh fruit and vegetables, eggs, poultry, fresh fish on behalf of Bantu only. (5) (b) Within a radius of 100 km of Post Office, Hebron, District of Odi I.

H117/A3263 — NASARETH, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) B. Harris, Pietersburg; additional authority by extending existing Route 6 between Nasareth and Pietersburg. (3) One existing bus—TAL 11076. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Proposed extension of existing Route 6 between Nasareth and Pietersburg by the incorporation of a spur between Nairn 74 and The Glade 2 via Bul Bul 5 and Dantzig 3 and return to Nairn 74 via the same route. Time-table: As per existing approved time-table for Route 6. Tariffs: As per existing approved tariff for route 6.

B1513 / A3297 — MABOPANE. (2) Bophuthatswana Transport (Pty Ltd, Pretoria; additional authority. (3) Two existing buses—TWB 10247 and TWB 10250. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Circle Service from Mabopane Transfer Station to Block K, Soshanguve, to Block C, Block B and Block A, Seloane, Makgatho, Bushveld Road, Block K, Soshanguve, to Mabopane Transfer Station. Time-table: Twenty-minute service between 8 a.m. and 6 p.m. daily. Tariff: 5c flat fare.

M6367/A3302 — MIDDELBURG, TRANSVAAL. (2) P. A. Mashigo, Middelburg; new application. (3) One combi (11 seater) —TM 19391. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Middelburg, Transvaal-Groblersdal-Glen Cowie-Jane Furse and return to Middelburg, Transvaal. Time-table; Week-ends only, passengers working at Middelburg, Transvaal, visit homelands during week-ends.

M5290/A3271 — DERDEGELID, SEKHUKHUNELAND. (2) M. J. Mgiba, Driekop, Sekhukhuneland; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes alleen. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Driekop, geleë op plaas Derdegelid 278, distrik Sekhukhuneland. (4) (b) Vars vrugte en groente ten behoewe van Nie-Blankes alleen. (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Driekop, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Driekop, geleë op plaas Derdegelid 278, distrik Sekhukhuneland.

E 151/A3270 — PIETERSBURG. (2) Simon Eka, Pietersburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar (vyf persone). (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Op ritte binne die landdrosdistrik Pietersburg. (5) (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (5) (a) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied (pro forma).

S1955/A3162 — KROMKUIL, DISTRIK MORETELE I. (2) Amos Skhosana, Kromkuil; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee motorvoertuie aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kromkuil 99, distrik Moretele I, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Kromkuil en terug vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Kromkuil na Kromkuil 99, distrik Moretele I.

M1266/A3240 — LEEUWFONTEIN, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT. (2) M. Msiza, Dennilton; nuwe aansoek en laat hernuwing. (3) Een motorkar—TAW 15451. (4) Bantoepassasiers (nie meer as vyf) en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Leeuwfontein 188, distrik Bronkhorstspruit, onderworpe aan die bepaling dat geen passasiers op- of afgelaai word twee uur voor die vertrektyd van enige bus op hierdie roete (pro forma).

B1308/A3329—SCHIETPOORT, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT. (2) F. Bila, Mamelodi, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motor aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Schietpoort 507, distrik Bronkhorstspruit, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Schietpoort en terug na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Schietpoort na Schietpoort, distrik Bronkhorstspruit.

P1383/A3213 — BEIT BRIDGE. (2) P & C Transport (Pty) Ltd, Rhodesia; new application. (3) One mechanical horse—119-624G, one pantechnicon semi-trailer—199-625J and one pantechnicon trailer—199-626H. (4) (a) New furniture. (5) (a) From Beit Bridge ex Rhodesia to points within the Province of the Transvaal and South-West Africa. (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) Between Beit Bridge ex Rhodesia and points within South-West Africa. (4) (c) Spares for urgent repairs (not for stock piling) (pro forma). (5) (c) From Beit Bridge ex Rhodesia to points within the Pretoria and Reef cartage area and return to Beit Bridge.

H117 / A3264 — PICKUM 79, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) B. Harris, Pietersburg; additional vehicle with additional authority. (3) One bus to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Pickum 79 and Pietersburg via Willanshohe 78, Wuppertoe 83, Schroelen 84, Drensteinpest 85, Bochem 145, Borkum 143, Cumbrae 144, Westphalia 139, Koekoek 140, Schellenberg 142, Brussels 159, Lissa 161, Triest 192, Westheim 191, Meanderthal 188, Zandput 202, Soho 204, Palmietfontein 543, Dehoskop 205, Waterval 553, Enkeldebosch 572, Kalkfontein 573, Lastfontein 607, Malietzie Location, De Put 621, Palmietfontein 620, Schuilkraal 623, Doornbult 624, Pilgrims Hoop 630, Doornkraal 680, Sterkloop 688, Annadale Street, Witklip Street, Market Street and Excelsior Street.

*Time-table*

*Monday to Saturday*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Pickum..... | 6.00 | Pietersburg..... | 9.30 |
| Pietersburg..... | 2\|00 | Pickum..... | 5\|30 |

*Sunday*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Pickum..... | 3\|00 | Pietersburg..... | 6\|30 |

*Tariff*

2 cents per passenger per km.

M1506 / A3288 — GOEDVERTROUEN, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) P. Mahaule, Groblersdal; additional vehicle with additional authority. (3) One bus (28 seater) to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Matlala Mission Hospital situated on farm Goedvertrouwen 830, District of Groblersdal and Suikerboschplaats 125, via Montevideo 833, Vooruitzicht 855, Goedetrouw 860, Buffelskloof 861, Klipspruit 863, Lukau 127, Klipspruit 863, Groenfontein 864, Klipspruit 863 and Lukau 127 and return same route.

*Time-table*

*Mondays to Saturdays*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Matlala Mission..... | 5.45 | Suikerboschplaats..... | 8.15 |
| Suikerboschplaats..... | 8.30 | Matlala Mission Hospital | 10.00 |
| Matlala Mission Hospital | 11.30 | Suikerboschplaats..... | 1\|00 |
| Suikerboschplaats..... | 3\|00 | Matlala Mission Hospital | 5\|30 |

*Sundays*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Matlala Mission Hospital | 7.30 | Suikerboschplaats..... | 10.00 |
| Suikerboschplaats..... | 10.15 | Matlala Mission Hospital | 11.45 |

*Tariffs*

3 cents per passenger per km.

R1194/A2784 — HECTORSPRUIT. (2) O. A. Rana, Hectorspruit; new application. (3) One bus. (4) Non-White passengers and their personal effects and post bags. (5) From Hectorspruit to Jeppes Reef Border Gate via Wilderene Ranch, Letubi Estates-Laughing Waters-Sterkspruit-Lomati Estates-Driekoppies-Buffelsspruit - Shongwe Mission Hospital - Schoemansdal - Jeppes Reef.

*Time-table*

1. Leave stop Jeppes Reef, at 5 a.m., arrive at Point 1, at 7 a.m. (with workers and train passengers).

2. Leave Hectorspruit, at 11 a.m. (with train passengers and post for farmers), arrive at Jeppes Reef, at 1 p.m.

3. Leave Jeppes Reef, at 2 p.m., arrive at Hectorspruit, at 4 p.m.

4. Leave at 6 p.m. from Hectorspruit (with returning workers and train passengers), arrive at Jeppes Reef, at 8 p.m.

5. Daily same routine.

H881 / A3233 — HENDRINAKRAGSENTRALE. (2) D. J. C. Herbst, Pullenshope; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TM 5884 (4-sitplek). (4) Blanke werknemers in diens by Hendrinakragsentrale. (5) Vanaf Hendrinakragsentrale na Middelburg, Transvaal, en terug na Hendrinakragsentrale.

*Tydtafel*

*Maandae tot Saterdae*

Vertrek vanaf Poplarstraat 2, Pullenshope (Hendrinakragsentrale), om 7h00.

Aankoms O.K.-parkeerterrein, Middelburg (Transvaal), om 7h50.

Vertrek O.K.-parkeerterrein, Middelburg (Transvaal), om 7h55.

Aankoms Greyhound Bus Lines Depot, Middelburg (Transvaal), om 8h00.

*Maandae tot Vrydae*

Vertrek Greyhound Bus Lines Depot, Middelburg (Transvaal), om 16h50.

Aankoms O.K.-parkeerterrein, Middelburg (Transvaal), om 17h00.

Vertrek O.K.-parkeerterrein, Middelburg (Transvaal), om 17h05.

Aankoms Poplarstraat 2, Pullenshope, om 18h00.

*Saterdae*

Vertrek Greyhound Bus Lines, Middelburg (Transvaal), om 10h50.

Aankoms O.K.-parkeerterrein, Middelburg (Transvaal), om 11h00.

Vertrek O.K.-parkeerterrein, Middelburg (Transvaal), om 11h05.

Aankoms Poplarstraat 2, Pullenshope, om 12h00.

Tariewe: R18 per maand of 35c enkelrit.

P925/A3171 — NAMAKGALE, DISTRIK LETABA. (2) J. Pilusa, Phalaborwa; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bus (65 passasiers)—TPH 6235. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Namakgale-Bantoedorp in Makushanelokasie (distrik Letaba), en Vallambrosa 681, oor Ben 26, Ziek 771, Brook 772, Breakfast 773, Langeraad 774, Voster 775, B V B Ranch 776, Josephine 778, Malati 764, Free State 763, River Head 755, Black Hills 737, Mamotsapi 728, Letaba 727 en Miragoma 684.

*Tydtafel*

*Maandae tot Vrydae*

| *Namakgale* | *Miragoma* | *Vallambrosa* |
|---|---|---|
| 7.00 | 9.00 | 10.00 |
| 6½30 | 8½30 | 9½30 |
| 7.30 | 9.30 | 10.30 |
| 3½00 | 5½00 | 6½00 |

*Maandae tot Vrydae*

| *Vellambrosa* | *Miragoma* | *Namakgale* |
|---|---|---|
| 12½00 | 1½00 | 3½00 |
| 4.00 | 5.00 | 7.00 |
| 11.00 | 12½00 | 2½00 |
| 5½00 | 6½00 | 8½00 |

*Tarief*

2c per passasier per km.

M6364 / A3273 — MARINASTRAAT, PRETORIA. (2) David Maepa, Pyramid; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 260-306. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Marinastraat by die tonnel na Atteridgeville regs op met die Nasionale pad Vanderhoffweg verby die steenmakery tot by die Mahem Hotel en motorhawe, dan regs met die sekondêre pad wat na Ga-Rankuwa gaan, dan weer links by die eerste sekondêre pad na Boekenhoutkloof, verby die steenmakery en verder aan tot by Kameeldrif waar die pad aansluit by die Nasionale pad na Hartebeespoortdam by Rietfontein. Dan links terug met die pad verby die Swartspruit Hotel, reguit aan verby Sunset View, Sandfontein en die inryteater tot weer by die Mahem Hotel en motorhawe, en vandaar reguit aan terug tot by die beginpunt Marinastraat.

S1986/A3202 — PULLENSHOOP 155, HENDRINA. (2) Job Skosana, Bethal; bykomende magtiging. (3) Vier bestaande busse—TBF 2807, TBF 3959, TBF 4459 en TBF 1945. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Pullenshoop 155 (Hendrinakragstasie) na Bethal oor Boschmanskop 154, Driefontein 152, Boschmanskraal 184, Uitgezocht 194, Dunbar 189, Halfgewonnen 190, Geluk 226, Schurvekop 227, Vlakkuilen 76, Legdaar 78, Yzervarkfontein 106, Mooifontein 108, Bethal oor Schlossberglaan, Stasiestraat en terminus en terug oor dieselfde roete. Afstand ongeveer 70 km.

*Tydtafel*

*Maandae en Woensdae*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Hendrinakragstasie.... | 7.30 | Bethal..... | 9.00 |
| Bethal..... | 3½00 | Hendrinakragstasie.... | 4½30 |

*Saterdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hendrinakragstasie.... | 8.00 | Bethal..... | 9.30 |
| Bethal..... | 1½15 | Hendrinakragstasie.... | 2½45 |

*Tarief*

3½c per passasier per 1,6 kilometer.

S1986 / A3201 — HENDRINA. (2) Job Skosana, Bethal; wysiging van tydtafel en wysiging van magtiging. (3) Vier bestaande busse. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande roete tussen Hendrina en Bethal maar dat die beperking wat bepaal dat geen deurgaande passasiers vervoer word vanaf Hendrina na Bethal en vanaf Bethal na Hendrina nie, opgehef word. Voorgestelde gewysigde tydtafel en opsigte van bestaande roete soos volg:

*Maandae en Woensdae*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Hendrina..... | 8.30 | Bethal..... | 10.00 |
| Bethal..... | 2½00 | Hendrina..... | 3½30 |

*Saterdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hendrina..... | 8.30 | Bethal..... | 10.00 |
| Bethal..... | 1½15 | Hendrina..... | 2½45 |

*Tarief*

2c per passasier per myl.

M2646/A3333 — DRIEHOEK. (2) K. N. Maschaba, Sekhukhune; additional vehicle with additional authority. (3) One bus (68 seater)—TAE 7191. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Driehoek 883 and Pietersburg via Driehoek 883, Droegehoek 882, Ironstone 847, joining existing route at Magnetheights, GG Stadsgrond, Schoonoord 1326, Avontuur 814, extension from Avontuur 814, Koernvelden 812 joining existing Route 3 at Groenland 813, Mooihoek 808, Eenzaam 811, Doornveld 781, Zoetvelden 780, S heepersrust 771, Moskow 772, Driekop 540 extension from Driekop 540 (Nchabeleng/Mothopong) Stadsgrond GG, Indië 474, Schoonoord 462, Middelpuni 421, Diamand 422, Leeuwkop 425, Tigerpoort 426, Fonteinplaats 427, Diepsloot 433, Katkloof 396, Bekenkop 393, Witgat 434, Groothoek 440, Naaupoort 441, Goedehoop 390, Yzerman 380, Goedmyn 379, Rooidraai 378, Tsjuenispoort West 361, Tsjuenispoort 358, Tshwenislokasie 263, Schoonheid 262, Schoonheid 74, De Gladdeklip 73, De Gladdeklip 72/71, Dupreezrust 28, Rietkalk 23, Palmietfontein 24, Langenoeg 745, L.S. Tinto Kerk Street, J. Voster Street, terminus at municipal park, corner of Kerk and J. Voster Streets, Pietersburg. Returning via same route back. Subject to the restriction that on the forward journey no passengers shall be picked up between Leeuwkop 425 and Pietersburg. On the return journey no passengers shall be set down between Pietersburg and Leeuwkop 245.

*Time-table*

*Daily Monday to Saturday*

*Mondays, Tuesdays, Wednesdays Thursdays and Saturdays*

| | *Depart* | | *Arrive* |
|---|---|---|---|
| Driehoek..... | 6.30 | Pietersburg..... | 9.30 |
| Pietersburg..... | 3½30 | Driehoek..... | 6½30 |

*Fridays*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Driehoek..... | 6.30 | Pietersburg..... | 9.30 |
| Pietersburg..... | 5½30 | Driehoek..... | 8½30 |

*Tariff*

2c per km per passenger.

M5919/A3146 — JOHANNESBURG. (2) Mafenyatsela Bus Service (Pty) Ltd, Salisbury; new application. (3) Three buses. (4) White and Non-White mine workers and their personal effects.

ROUTE 1

JOHANNESBURG - REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/BOTSWANA BORDER POST EN ROUTE TO GABERONES

From Johannesburg via Jeppe Street/Sauer Street, Queen Elizabeth Drive, Smit Street, 17th Street, Bartlett Street, High Bartlett, Portland High, Perth, Main.

Through Roodepoort via Ontdekkers, Voortrekkers.

Through Krugersdorp via Market Street (Station), Commissioner Street, Rustenburg Road.

Through Magaliesburg.

Through Maanhaarrand.

Through Olifantsburg.

Through Rustenburg via Van Staden Street.

Through Moedwil.

Through Swartruggens via Andries Pretorius Street, Sarel Cilliers Street, Hendrik Potgieter Street.

Through Twyfelspoort.

Through Groot-Marico.

Through Zeerust via Kerk Street, Gerrit Maritz Street.

Through Lekkerwater.

Through Kopfontein Hek, Republic of South Africa/Botswana Border Post.

*Time-table*

ROUTE 1.—ANNEXURE B

Name of operator: Mafenyatsela Bus Service. Address: P.O. Box 1063, Gaberones, Botswana.

| READ DOWN | | | Km from start | Stages | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tu. | Th. | Sa. | | | | | | |
| 9.00 | 9.00 | 7.00 | — | Johannesburg | 364 | 7.45 | 7.45 | 11.45 |
| 9.30 | 9.30 | 7.30 | 23 | Krugersdorp | 341 | 7.15 | 7.15 | 11.15 |
| 10.10 | 10.10 | 8.10 | 61 | Magaliesburg | 303 | 6.35 | 6.35 | 10.35 |
| 10.20 | 10.20 | 8.20 | 75 | Maanhaarrand | 288 | 6.25 | 6.25 | 10.25 |
| 10.40 | 10.40 | 8.40 | 93 | Olifantsbrug | 270 | 6.05 | 6.05 | 10.05 |
| 11.10 | 11.10 | 9.10 | 118 | Rustenburg | 246 | 5.35 | 5.35 | 9.35 |
| 11.20 | 11.20 | 9.20 | — | | — | — | — | — |
| 12.00 | 12.00 | 10.00 | 147 | Moedwil | 217 | 4.55 | 4.55 | 8.55 |
| 12.40 | 12.40 | 10.40 | 175 | Swartruggens | 188 | 4.15 | 4.15 | 8.15 |
| 1.05 | 1.05 | 11.05 | 195 | Twyfelspoort | 168 | 3.50 | 3.50 | 7.50 |
| 1.20 | 1.20 | 11.20 | 206 | Groot-Marico | 158 | 3.25 | 3.25 | 7.25 |
| 2.05 | 2.05 | 12.05 | 244 | Zeerust | 120 | 2.40 | 2.40 | 6.40 |
| 2.20 | 2.20 | 12.20 | — | | — | 2.20 | 2.20 | 6.20 |
| 2.50 | 2.50 | 12.50 | 269 | Lekkerwater | 95 | 1.50 | 1.50 | 5.50 |
| 4.15 | 4.15 | 2.15 | 344 | Kopfontein Hek | 19 | 12.25 | 12.25 | 4.25 |
| | | | | | Km from start | We. | Fr. | Su. |
| | | | | | | READ UP | | |

*Fare table*

ROUTE 1.—ANNEXURE C

Name of operator: Mafenyatsela Bus Service. Address: P.O. Box 1063, Gaberones, Botswana.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Johannesburg | | | | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 0,23 | Krugersdorp | | | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 0,61 | 0,38 | Magaliesburg | | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 0,76 | 0,53 | 0,15 | Maanhaarrand | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 0,93 | 0,70 | 0,32 | 0,17 | Olifantsbrug | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 1,18 | 0,95 | 0,57 | 0,42 | 0,25 | Rustenburg | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 1,47 | 1,24 | 0,86 | 0,71 | 0,54 | 0,29 | Moedwil | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 1,75 | 1,52 | 1,14 | 0,99 | 0,82 | 0,57 | 0,28 | Swartruggens | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 1,95 | 1,72 | 1,34 | 1,19 | 1,02 | 0,77 | 0,48 | 0,20 | Twyfelspoort | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 2,05 | 1,82 | 1,44 | 1,29 | 1,12 | 0,87 | 0,58 | 0,30 | 0,10 | Groot-Marico | | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 2,43 | 2,20 | 1,82 | 1,67 | 1,50 | 1,25 | 0,96 | 0,68 | 0,48 | 0,38 | Zeerust | | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 2,68 | 2,45 | 2,07 | 1,92 | 1,75 | 1,50 | 1,21 | 0,93 | 0,73 | 0,63 | 0,25 | Lekkerwater | |
| R | | | | | | | | | | | | |
| 2,44 | 3,21 | 2,83 | 2,68 | 2,51 | 2,26 | 1,97 | 1,69 | 1,49 | 1,39 | 1,01 | 0,76 | Kopfontein Hek |

ROUTE 2

RUSTENBURG TO REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/ BOTSWANA BORDER POST EN ROUTE TO GABERONES

From Rustenburg via Van Staden Street.
Through Moedwil.
Through Swartruggens via Andries Pretorius Street, Sarel Cilliers Street, Hendrik Potgieter Street.
Through Twyfelspoort.
Through Groot-Marico.
Through Zeerust via Kerk Street, Gerrit Maritz Street.
Through Lekkerwater.
Through Kopfontein Hek.

*Time-table*

ROUTE 2.—ANNEXURE B

Name of operator: Mafenyatsela Bus Service. Address: P.O. Box 1063, Gaberones, Botswana.

| READ DOWN | | | | | | | Km from start | Stages | Km from start | READ UP | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mo. | Tu. | We. | Th. | Fr. | Sa. | Su. | | | | Mo. | Tu. | We. | Th. | Fr. | Sa. | Su. |
| 2\|30 | 2\|30 | 2\|30 | 2\|30 | 2\|30 | 2\|30 | 2\|30 | — | Rustenburg..... | 246 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 |
| 3\|10 | 3\|10 | 3\|10 | 3\|10 | 3\|10 | 3\|10 | 3\|10 | 29 | Moedwil..... | 227 | 12.50 | 12.50 | 12.50 | 12.50 | 12.50 | 12.50 | 12.50 |
| 3\|40 | 3\|40 | 3\|40 | 3\|40 | 3\|40 | 3\|40 | 3\|40 | 58 | Swartruggens..... | 188 | 12.10 | 12.10 | 12.10 | 12.10 | 12.10 | 12.10 | 12.10 |
| | | | | | | | — | | — | 12.05 | 12.05 | 12.05 | 12.05 | 12.05 | 12.05 | 12.05 |
| 4\|05 | 4\|05 | 4\|05 | 4\|05 | 4\|05 | 4\|05 | 4\|05 | 78 | Twyfelspoort..... | 169 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 |
| 4\|20 | 4\|20 | 4\|20 | 4\|20 | 4\|20 | 4\|20 | 4\|20 | 88 | Groot-Marico..... | 158 | 11.25 | 11.25 | 11.25 | 11.25 | 11.25 | 11.25 | 11.25 |
| 5\|05 | 5\|03 | 5\|05 | 5\|05 | 5\|05 | 5\|05 | 5\|05 | 126 | Zeerust..... | 120 | 10.40 | 10.40 | 10.40 | 10.40 | 10.40 | 10.40 | 10.40 |
| 5\|20 | 5\|20 | 5\|20 | 5\|20 | 5\|20 | 5\|20 | 5\|20 | — | | — | 10.20 | 10.20 | 10.20 | 10.20 | 10.20 | 10.20 | 10.20 |
| 5\|50 | 5\|50 | 5\|50 | 5\|50 | 5\|50 | 5\|50 | 5\|50 | 151 | Lekkerwater..... | 95 | 9.50 | 9.50 | 9.50 | 9.50 | 9.50 | 9.50 | 9.50 |
| 7\|15 | 7\|15 | 7\|15 | 7\|15 | 7\|15 | 7\|15 | 7\|15 | 227 | Kopfontein Hek.... | 19 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.25 |

*Fare table*

ROUTE 2.—ANNEXURE C

Name of operator: Mafenyatsela Bus Service.
Address: P.O. Box 1063, Gaberones, Botswana.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rustenburg | | | | | | | |
| R | | | | | | | |
| 0,29 | Moedwil | | | | | | |
| | R | | | | | | |
| 0,58 | 0,29 | Swartruggens | | | | | |
| | | R | | | | | |
| 0,78 | 0,49 | 0,20 | Twyfelspoort | | | | |
| | | | R | | | | |
| 0,88 | 0,59 | 0,30 | 0,10 | Groot-Marico | | | |
| | | | | R | | | |
| 1,26 | 0,97 | 0,68 | 0,48 | 0,38 | Zeerust | | |
| | | | | | R | | |
| 1,51 | 1,22 | 0,93 | 0,73 | 0,63 | 0,25 | Lekkerwater | |
| | | | | | | R | |
| 2,27 | 1,98 | 1,69 | 1,49 | 1,39 | 1,01 | 0,76 | Kopfontein Hek |

ROUTE 3

JOHANNESBURG TO REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/ BOTSWANA BORDER POST EN ROUTE TO LOBATSI

From Johannesburg via Jeppe Street/Sauer Street, Queen Elizabeth Drive, Smit Street, 17th Street, Bartlett Street, High Bartlett, Portland High, Perth, Main.
Through Roodepoort via Ontdekkers, Voortrekkers.
Through Krugersdorp via Market Street (Station), Commissioner Street, Rustenburg Road.
Through Magaliesburg.
Through Syferbult.
Through Bools.
Through Derby.
Through Koster via Van Riebeeck Street, Eliff Street.

Through Swartruggens via Andries Pretorius Street, Sarel Cilliers Street, Hendrik Potgieter Street.

Through Twyfelspoort.
Through Groot-Marico.
Through Zeerust via Kerk Street, Sarel Cilliers Street, Hendrik Potgieter Street, Pache Street, Jeans Street.
Through Dinokane.
Through Manwane.
Through Gopane Mines.
Through Skilpadhek (Border Post).

*Time-table*

ROUTE 3.—ANNEXURE B

Name of operator: Mafenyatsela Bus Service. Address: P.O. Box 1063, Gaberones, Botswana.

| READ DOWN | | | Km from start | Stages | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mo. | We. | Sa. | | | Km from start | a.m./p.m. | a.m./p.m. | a.m./p.m. |
| a.m./p.m. | a.m./p.m. | a.m./p.m. | | | | Tu. | Th. | Su. |
| | | | | | | READ UP | | |
| 9.00 | 9.00 | 9.00 | — | Johannesburg | 291 | 5.55 | 5.55 | 11.20 |
| 9.30 | 9.30 | 9.30 | 23 | Krugersdorp | 268 | 5.25 | 5.25 | 10.50 |
| 10.10 | 10.10 | 10.10 | 60 | Magaliesburg | 231 | 4.45 | 4.45 | 10.10 |
| 10.40 | 10.40 | 10.40 | 84 | Syferbult | 207 | 4.15 | 4.15 | 9.40 |
| 10.55 | 10.55 | 10.55 | 93 | Bools | 198 | 4.00 | 4.00 | 9.25 |
| 11.20 | 11.20 | 11.20 | 114 | Derby | 177 | 3.35 | 3.35 | 9.00 |
| 11.40 | 11.40 | 11.40 | 130 | Koster | 161 | 3.15 | 3.15 | 8.40 |
| 12.25 | 12.25 | 12.25 | 163 | Swartruggens | 128 | 2.30 | 2.30 | 7.55 |
| 12.45 | 12.45 | 12.45 | 182 | Twyfelspoort | 109 | 2.10 | 2.10 | 7.35 |
| 1.00 | 1.00 | 1.00 | 192 | Groot-Marico | 99 | 1.55 | 1.55 | 7.20 |
| 1.45 | 1.45 | 1.45 | 230 | Zeerust | 61 | 1.10 | 1.10 | 6.35 |
| 2.00 | 2.00 | 2.00 | — | | — | 12.50 | 12.50 | 6.20 |
| 2.30 | 2.30 | 2.30 | 255 | Dinokane | 36 | 12.20 | 12.20 | 5.50 |
| 2.50 | 2.50 | 2.50 | 273 | Manwane | 17 | 12.00 | 12.00 | 5.30 |
| 3.00 | 3.00 | 3.00 | 278 | Gapane Mine | 13 | 11.50 | 11.50 | 5.20 |
| 3.05 | 3.05 | 3.05 | 281 | Skilpadhek | 10 | 11.45 | 11.45 | 5.15 |

*Fare table*

ROUTE 3.—ANNEXURE C

Name of operator: Mafanyetsela Bus Service. Address: P.O. Box 1063, Gaberones, Botswana.

| Johannesburg | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 0,23 | Krugersdorp | | | | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 0,51 | 0,38 | Magaliesburg | | | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 0,74 | 0,51 | 0,23 | Syferbult | | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 0,83 | 0,60 | 0,32 | 0,09 | Bools | | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 1,03 | 0,80 | 0,52 | 0,29 | 0,20 | Derby | | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 1,19 | 0,96 | 0,68 | 0,45 | 0,36 | 0,16 | Koster | | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 1,53 | 1,30 | 1,02 | 0,79 | 0,70 | 0,50 | 0,34 | Swartruggens | | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 1,73 | 1,50 | 1,22 | 0,99 | 0,90 | 0,70 | 0,54 | 0,20 | Twyfelspoort | | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 1,83 | 1,60 | 1,32 | 1,09 | 1,00 | 0,80 | 0,64 | 0,30 | 0,10 | Groot-Marico | | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 2,21 | 1,98 | 1,70 | 1,47 | 1,38 | 1,18 | 1,02 | 0,68 | 0,48 | 0,38 | Zeerust | | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 2,44 | 2,21 | 1,93 | 1,70 | 1,61 | 1,41 | 1,25 | 0,91 | 0,71 | 0,61 | 0,23 | Dinokane | | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 2,61 | 2,38 | 2,10 | 1,87 | 1,78 | 1,58 | 1,42 | 1,08 | 0,88 | 0,78 | 0,40 | 0,17 | Manwane | |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 2,66 | 2,43 | 2,15 | 1,92 | 1,83 | 1,63 | 1,47 | 1,13 | 0,93 | 0,83 | 0,45 | 0,22 | 0,05 | Gapane Mine |
| R | | | | | | | | | | | | | |
| 2,70 | 2,47 | 2,19 | 1,96 | 1,87 | 1,67 | 1,51 | 1,17 | 0,97 | 0,87 | 0,49 | 0,26 | 0,09 | 0,04 | Skilpadhek |

B1922/A3129 — LICHTENBURG. (2) Bophirima Tswana Transport (Pty) Ltd, Lichtenburg; new application. (3) Eight buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Varkensvlei and Thabazimbi via Varkensvlei 403, Elandsfontein 402, Kraalhoek 399, Vogelstruiskraal 397, Witfontein 396, Holfontein 361, Cyferkuil 330, Buffelspan 329, Kleinbegin 327 Beaufort 326, Hartbeesdoorns 325, Fairlawn 326, Sweethome 322, Hampton 320, Mooivallei 342, Donkerpoort 344.

The reverse of the above for the return journey.

*Time-table*

| | *Friday* | *Saturday* | *Sunday* |
|---|---|---|---|
| Depart Varkensvlei | 2\|00 | 10.00 | 4\|00 |
| Arrive Thabazimbi | 5\|00 | 1\|00 | 7\|00 |
| Depart Thabazimbi | 6\|00 | 3\|00 | 7\|00 |
| Arrive Varkensvlei | 9\|00 | 6\|00 | 10\|00 |

*Tariff*

| Varkensvlei | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10c | | | | | | | | |
| 7,9 | Kraalhoek | | | | | | | |
| 15c | 10c | | | | | | | |
| 16,8 | 8,9 | Middelwit | | | | | | |
| 25c | 20c | 10c | | | | | | |
| 25,0 | 17,1 | 8,2 | Holfontein | | | | | |
| 35c | 30c | 20c | 10c | | | | | |
| 36,9 | 29,0 | 20,1 | 11,9 | Buffelsfontein | | | | |
| 50c | 45c | 35c | 25c | 15c | | | | |
| 52,8 | 44,9 | 36,0 | 27,8 | 15,9 | Hannadal | | | |
| 70c | 65c | 55c | 45c | 35c | 20c | | | |
| 72,9 | 65,0 | 56,1 | 47,9 | 36,0 | 20,1 | Kaaldraai | | |
| 80c | 75c | 65c | 55c | 45c | 30c | 10c | | |
| 83,8 | 75,9 | 67,0 | 58,8 | 46,9 | 31,0 | 10,9 | Mooivallei | |
| 95c | 85c | 75c | 65c | 55c | 40c | 20c | 10c | |
| 93,8 | 85,9 | 77,0 | 68,8 | 56,9 | 41,0 | 20,9 | 10,0 | Thabazimbi |

*Route*

Non-White passengers and their personal effects between Kraalhoek and Northam via Kraalhoek 399, Elandsfontein 402, Varkensvlei 403, Turfbult 404, Swartklip 405, Nooitgedacht 406, Kameelhoek 408, Grootkuil 409, Leeukopje 415, Northam.

Reverse of the above for the return journey.

*Time-table*

*Mondays to Saturdays*

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Depart Kraalhoek | 4.30 | 5.00 | 5.30 | 6.00 | 6.30 | 8.30 | 1\|30 | 3\|30 | 4\|30 |
| Depart Swartklip | 5.00 | 5.30 | 6.00 | 6.30 | 7.00 | 9.00 | 2\|00 | 4\|00 | 5\|00 |
| Arrive Northam | | | | | 7.30 | 9.30 | 2\|30 | 4\|30 | |
| Depart Northam | | | | 7.30 | 12\|30 | 2\|30 | | 4\|30 | |
| Depart Swartklip | 5.00 | 5.30 | 6.00 | 8.00 | 1\|00 | 3\|00 | 4\|00 | 5\|00 | 5\|30 |
| Arrive Kraalhoek | 5.30 | 6.00 | 6.30 | 8.30 | 1\|30 | 3\|30 | 4\|30 | 5\|30 | 6\|00 |

Addition journeys in accordance to passenger demand.

*Tariff*

| Kraalhoek | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 10c | | | | |
| 7,9 | Varkensvlei | | | |
| 15c | 10c | | | |
| 14,6 | 6,7 | Swartklip | | |
| 35c | 25c | 20c | | |
| 33,5 | 25,6 | 18,9 | Northam | |

Route: Non-White passengers and their personal effects from Saulspoort to Northam via Saulspoort 38, Modderfontein 39, Middelkuil 8, Syferkuil 9, Spitskop 410, Swartklip 405, Nooitgedacht 406, Kameelhoek 408, Grootkuil 409, Leeukopje 415, Northam. Reverse of the above for the return journey.

*Time-table*

*Mondays to Saturdays*

| | | | A | B |
|---|---|---|---|---|
| Depart Saulspoort | 8.00 | 4\|00 | 8\|00 | 11\|30 |
| Depart Swartklip | 9.00 | 5\|00 | 9\|00 | 12.30 |
| Arrive Northam | 10.00 | | | |
| | | | A | B |
| Depart Northam | | 2\|00 | | |
| Depart Swartklip | 6.30 | 3\|00 | 7\|00 | 10\|00 |
| Depart Saulspoort | 7.00 | 4\|00 | 8\|00 | 11\|00 |

A. Denotes Saturday only.
B. Denotes Friday only.

*Sunday*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Depart Saulspoort | | 12\|30 | 3\|00 |
| Arrive Swartklip | | 1\|30 | 4\|00 |
| Depart Swartklip | 11.00 | 2\|00 | |
| Arrive Saulspoort | 12.00 | 3\|00 | |

*Tariff*

| Saulspoort | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10c | | | | | |
| 12,3 | Modderkuil | | | | |
| 20c | 10c | | | | |
| 22,3 | 10,0 | Syferkuil | | | |
| 30c | 20c | 10c | | | |
| 32,4 | 20,1 | 10,1 | Spitskop | | |
| 35c | 25c | 15c | 5c | | |
| 38,3 | 26,0 | 16,0 | 5,9 | Swartklip | |
| 55c | 45c | 35c | 25c | 20c | |
| 57,2 | 44,9 | 34,9 | 24,8 | 18,9 | Northam |

Route: Non-White passengers and their personal effects between Kraalhoek and Chromite via Kraalhoek 399, Elandsfontein 482, Varkensvlei 403, Turfbult 404, Swartklip 405, Nooitgedacht 406, Rhebokkloof 393, Vlaknek 392, Maroelasfontein 366, Vlakpoort 388, Hartbeeskopje 367, Zwartkop 369, Chromite. Reverse of the above for the return journey.

*Time-table*

| | *Saturday* | *Sunday* |
|---|---|---|
| Depart Kraalhoek | 10.00 | 4\|30 |
| Arrive Chromite | 11.30 | 6\|00 |
| Depart Chromite | 11.30 | 6\|00 |
| Arrive Kraalhoek | 1\|00 | 7\|30 |

*Tariff*

| Kraalhoek | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 10c | | | | |
| 7,9 | Varkensvlei | | | |
| 15c | 10c | | | |
| 14,6 | 6,7 | Swartklip | | |
| 40c | 30c | 20c | | |
| 37,0 | 29,1 | 22,4 | Van Zyls | |
| 45c | 34c | 25c | 10c | |
| 42,3 | 34,4 | 27,7 | 5,3 | Chromite |

B1922/A3130 — LICHTENBURG. (2) Bophirima Tswana Transport (Pty) Ltd, Lichtenburg; transfer of Motor Carrier Certificates CB59453, CB59452 and CB59454 from H. D. Mogale. (3) Three buses—TRB 22044, TRB 18565 and TBZ 4763. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Ten opsigte van Sertifikaat CB59453. Tussen Thabazimbi en Varkvlei (Varkensvlei) 403, oor Donkerpoort 344, Mooivlei 342, Hampton 320, Sweethome 322, Fairlawn 336, Hartebeesdoorns 325, Hoogenbomen 333, Buffelspan 329, Syferkuil 330, Holfontein 361, Witfontein 396, Vogelstruiskraal 397, Kraalhoek 399 en Elandsfontein 402.

*Tydtafel*

*Saterdae*

| | *Vertrek* | | *Arriveer* |
|---|---|---|---|
| Thabazimbi | 3\|00 | Sweethome | 3\|30 |
| Sweethome | 3\|30 | Hartebeesdoorn | 4\|00 |
| Hartebeesdoorns | 4\|00 | Syferkuil | 4\|30 |
| Holfontein | 5\|15 | Witfontein | 5\|30 |
| Witfontein | 5\|45 | Kraalhoek | 6\|00 |
| Kraalhoek | 6\|30 | Varkvlei | 6\|40 |

*Sondae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Varkvlei | 4\|00 | Kraalhoek | 4\|15 |
| Kraalhoek | 4\|30 | Witfontein | 4\|45 |
| Witfontein | 5\|00 | Holfontein | 5\|15 |
| Holfontein | 5\|00 | Syferkuil | 5\|45 |
| Syferkuil | 6\|00 | Hartebeesdoorn | 6\|15 |
| Hartebeesdoorn | 6\|15 | Sweethome | 7\|00 |
| Sweethome | 7\|00 | Donkerpoort | 7\|30 |
| Donkerpoort | 7\|15 | Thabazimbi | 7\|45 |

*Dinsdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Thabazimbi | 4.00 | Sweethome | 4.30 |
| Sweethome | 4.30 | Hartebeesdoorns | 5.00 |
| Hartebeesdoorn | 5.00 | Syferkuil | 5.30 |
| Syferkuil | 5.45 | Holfontein | 6.00 |
| Holfontein | 6.15 | Witfontein | 6.30 |
| Witfontein | 6.45 | Kraalhoek | 7.00 |
| Kraalhoek | 7.15 | Varkvlei | 7.25 |

*Donderdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Varkvlei | 5.45 | Kraalhoek | 6.00 |
| Kraalhoek | 6.15 | Witfontein | 6.30 |
| Witfontein | 6.45 | Holfontein | 7.00 |
| Holfontein | 7.05 | Syferkuil | 7.20 |
| Syferkuil | 7.25 | Hartebeesdoorns | 7.40 |
| Hartebeesdoorn | 7.45 | Sweethome | 8.30 |
| Sweethome | 8.30 | Donkerpoort | 9.00 |

*Tariewe*

| | *Sent* |
|---|---|
| Donkerpoort na Mooivlei | 10 |
| Mooivlei na Hampton | 10 |
| Hampton na Sweethome | 10 |
| Sweethome na Fairlawn | 10 |
| Fairlawn na Hartebeesdoorn | 10 |
| Hartebeesdoorn na Hogenbomen | 10 |
| Hogenbomen na Buffelspan | 10 |
| Buffelspan na Syferkuil | 10 |
| Syferkuil na Holfontein | 15 |
| Holfontein na Witfontein | 15 |
| Witfontein na Vogelstruiskraal | 10 |
| Vogelstruiskraal na Kraalhoek | 5 |
| Kraalhoek na Elandsfontein | 5 |
| Elandsfontein na Varkvlei | 5 |

(5) (a) Ten opsigte van Sertifikaat CB59452. Tussen Thabazimbi en Varkvlei (Varkensvlei) 403, oor Donkerpoort 344, Mooivlei 342, Hampton 320, Sweethome 322, Fairlawn 336, Hartebeesdoorns 325, Hoogenbomen 333, Buffelspan 329, Syferkuil 330, Holfontein 361, Witfontein 396, Vogelstruiskraal 397, Kraalhoek 399 en Elandsfontein 402.

*Tydtafel*

*Saterdae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Thabazimbi | 3.00 | Sweethome | 3.30 |
| Sweethome | 3.30 | Hartebeesdoorn | 4.00 |
| Hartebeesdoorn | 4.00 | Syferkuil | 4.30 |
| Holfontein | 5.15 | Witfontein | 5.30 |
| Witfontein | 5.45 | Kraalhoek | 6.00 |
| Kraalhoek | 6.30 | Varklvlei | 6.40 |

*Sondae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Varkvlei | 4.00 | Kraalhoek | 4.15 |
| Kraalhoek | 4.30 | Witfontein | 4.45 |
| Witfontein | 5.00 | Holfontein | 5.15 |
| Holfontein | 5.00 | Syferkuil | 5.45 |
| Syferkuil | 6.00 | Hartebeesdoorn | 6.15 |
| Hartebeesdoorn | 6.15 | Sweethome | 7.00 |
| Sweethome | 7.00 | Donkerpoort | 7.30 |
| Donkerpoort | 7.05 | Thabazimbi | 7.45 |

*Dinsdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Thabazimbi | 4.00 | Sweethome | 4.30 |
| Sweethome | 4.30 | Hartebeesdoorn | 5.00 |
| Hartebeesdoorn | 5.00 | Syferkuil | 5.30 |
| Syferkuil | 5.45 | Holfontein | 6.00 |
| Holfontein | 6.15 | Witfontein | 6.30 |
| Witfontein | 6.45 | Kraalhoek | 7.00 |
| Kraalhoek | 7.15 | Varklvlei | 7.25 |

*Donderdae*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Varklvlei | 5.45 | Kraalhoek | 6.00 |
| Kraalhoek | 6.15 | Witfontein | 6.30 |
| Witfontein | 6.45 | Holfontein | 7.00 |
| Holfontein | 7.05 | Syferkuil | 7.20 |
| Syferkuil | 7.25 | Hartebeesdoorns | 7.40 |
| Hartebeesdoorn | 7.45 | Sweethome | 8.30 |
| Sweethome | 8.30 | Donkerpoort | 9.00 |

*Tariewe*

| | *Sent* |
|---|---|
| Donkerpoort na Mooivlei | 10 |
| Mooivlei na Hampton | 10 |
| Hampton na Sweethome | 10 |
| Sweethome na Fairlawn | 10 |
| Fairlawn na Hartebeesdoorn | 10 |
| Hartebeesdoorns na Hogenbomen | 10 |
| Hoogenbomen na Buffelspan | 10 |
| Buffelspan na Syferkuil | 10 |
| Syferkuil na Holfontein | 15 |
| Holfontein na Witfontein | 15 |
| Witfontein na Vogelstruiskraal | 10 |
| Vogelstruiskraal na Kraalhoek | 5 |
| Kraalhoek na Elandsfontein | 5 |
| Elandsfontein na Varklvlei | 5 |

(5) (b) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie, ten opsigte van Sertifikaat CB59454. Tussen Kraalhoek en Northam oor Syferkuil, Saulspoort, Spitskop, Swartklip, Varkensvlei, Rhenosterkraal en Kameelboom.

*Tydtafel*

*Maandae, Woensdae, Vrydae, Saterdae en Sondae*

| *Vertrek* | | *Arriveer* | |
|---|---|---|---|
| Kraalhoek | 5.00 | Swartklip | 6.00 |
| Swartklip | 6.15 | Spitskop | 6.30 |
| Spitskop | 6.35 | Syferkuil | 7.00 |
| Syferkuil | 7.05 | Saulspoort | 7.30 |
| Saulspoort | 7.40 | Syferkuil | 7.55 |
| Syferkuil | 8.00 | Northam | 8.30 |
| Northam | 3.00 | Syferkuil | 3.15 |
| Syferkuil | 4.00 | Saulspoort | 4.15 |
| Saulspoort | 4.20 | Syferkuil | 4.35 |
| Syferkuil | 4.45 | Spitskop | 4.50 |
| Spitskop | 4.50 | Swartklip | 4.05 |
| Swartklip | 5.10 | Varkenvlei | 5.25 |
| Varkensvlei | 5.50 | Kraalhoek | 5.55 |
| Kraalhoek | 5.55 | Rhenosterkraal | 6.30 |
| Rhenosterkraal | 6.30 | Kameelboom | 6.45 |
| Kameelboom | 6.55 | Kraalhoek | 7.30 |
| Kraalhoek | 7.30 | Varkenvlei | 7.35 |

*Tariewe*

| | *Sent* |
|---|---|
| Kraalhoek na Varkensvlei | 10 |
| Varkenvlei na Swartklip | 15 |
| Swartklip na Spitskop | 15 |
| Spitskop na Syferkuil | 15 |
| Syferkuil na Saulspoort | 15 |
| Varkensvlei na Northam | 20 |
| Kraalhoek na Kraalhoek | 10 |
| Rhenosterkraal na Rhenosterkraal | 25 |
| Syferkuil na Kameelboom | 20 |

# Official Publications Issued During September 1974

## BLUE BOOKS

South African Railways and Harbours Estimates of Expenditure on Capital Betterment Works for the Year ending 31 March 1975. (R.P. 10/1974.) Price R2,90, overseas R3,50, post free.

South African Railways and Harbours Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the Year ending 31 March 1975. (R.P. 11/1974.) Price R0,60, overseas R0,70, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Operating Expenditure for the Year ending 31 March 1975. (R.P. 13/1974.) Price R0,85, overseas R1,10, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Capital Expenditure for the Year ending 31 March 1975. (R.P. 14/1974.) Price R0,70, overseas R0,90, post free.

Department of Posts and Telecommunications Statements of Estimated Revenue and operating Expenditure for the Year ending 31 March 1975. (R.P. 15/1974.) Price R0,30, overseas R0,40, post free.

# Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende September 1974

## BLOUBOEKE

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van Uitgawe een Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 10/1974.) Prys R2,90, oorsee R3,50, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe vir die Jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 11/1974.) Prys R0,60, oorsee R0,70, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 13/1974.) Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Kapitaaluitgawe vir die Jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese State van Geraamde Inkomste en Bedryfsuitgawe vir die Jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 15/1974.) Prys R0,30, oorsee R0,40, posvry.

Report of the Department of Bantu Administration and Development for the period 1 January 1972 to 31 March 1973. (R.P. 26/1974.) Price R2,90, overseas R3,60, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the Financial Year 1 May 1972 to 30 April 1973 and the Balance Sheet as at 30 April 1973. (R.P. 32/1974.) Price R0,85, overseas R1,10, post free.

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1972-73 on the Accounts of the Rehoboth Baster Community. (R.P. 41/1974.) Price R0,90, overseas R1,15, post free.

Department of Mines Mining Statistics 1973. Summary of Data Submitted to the Government Mining Engineer by Mines and Works as Defined by the Mines and Works Act, Act 27 of 1956. (R.P. 44/1974.) Price R4,20, overseas R5,25, post free.

Report of the Department of Indian Affairs for the period 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 48/1974.) Price R1,55, overseas R1,95, post free.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the Year ended 30 June 1973. (R.P. 50/1974.) Price R3,05, overseas R3,85, post free.

Department of National Education Annual Report for the Calendar Year 1973. (R.P. 57/1974.) Price R3,65, overseas R4,60, post free.

Report of the Bantu Affairs Commission for the period 1 January 1971 to 31 December 1973. (R.P. 58/1974.) Price R0,90, overseas R1,15, post free.

Report on Meteorological Data of the Year 1971. (R.P. 59/1974.) Price R1,75, overseas R2,20, post free.

Annual Report of the Department of Sport and Recreation for the Calendar Year 1973. (R.P. 64/1974.) Price R3,10, overseas R3,90, post free.

Report of the Secretary for Community Development for the period 1 January 1972 to 31 December 1972. (R.P. 65/1974.) Price R4,10, overseas R5,15, post free.

Department of Bantu Education Annual Report 1973. (R.P. 75/1974.) Price R2,15, overseas R2,70, post free.

Department of Justice Annual Report for the Calendar Year, 1973. Price R0,45, overseas R0,60, post free.

## DEPARTMENT OF STATISTICS

Report No. 04-44-07 Census of Boards of Executors and Trust Companies 1971-72 and 1972-73. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report No. 05-44-02 Building Plans Passed and Buildings Completed 1967 to 1969. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report No. 06-02-09 Transfers of Rural immovable Property Year ended 31 March 1973. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report No. 07-02-06 Report on Marriages and Divorces 1972 South Africa. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

## MAPS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

1:50,000 *Topo Series. First Edition:*

2527CB—Rustenburg Oos.
2527CD—Rex.
2624BA—Leeupoort.
2626AA—Lichtenburg.
2626AB—Twee Buffels.
2626BA—Zwartland.
2627AD—Carletonville.
2628DA—Balfour.
2722AA—Bloubospan.
2722AC—Rogelpan.
2722BA—Floradora.
2723AB—Matlhwaring.
2723BD—Kamden.
2724AA—Lyhso.
2725AB—Schweizer-Reneke.
2725AD—Diewedraai.
2728AA—Elandskop.
2730CC—Alcockspruit.
2916BA + BB—Cliffs.
2916DB + 2917CA—Kleinsee.
2917AC—Gemsbokvlei.
3018DB—Oubees.
3019AC—Lospersplaas.
3019BA—Dwaggaskop.
3019BC—Boegoefontein.
3019BD—Commissioner's Pan.
3019CC—Witvlakte.
3019DD—Boesmanspoort.
3124BA—Dwaal.
3124DC—Nieu Bethesda.
3124DD—Lootsberg.
3126AA—Kees se Berg.
3224AB—Ouberg.

1:50,000 *Topo Series. Second Edition:*

2527DC—Hekpoort.

1:250,000 *Topo Cadastral Series. Second Edition.*

Verslag van die Departement van Bantoeadministrasie en -Ontwikkeling vir die Tydperk 1 Januarie 1972 tot 31 Maart 1973. (R/P. 26/1974.) Prys R2,90, oorsee R3,60, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Tabakraad vir die Boekjaar 1 Mei 1972 tot 30 April 1973. en die Balansstaat soos op 30 April 1973. (R.P. 32/1974.) Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry.

Verslag van die Kontroleur-Generaal vir die Boekjaar 1972-73 oor die Rekenings van die Bastergemeente Rehoboth. (R.P. 41/1974.) Prys R0,90, oorsee R1,15, posvry.

Departement van Mynwese Mynboustatistieke 1973 Opsomming van Gegewens aan die Staatsmyningenieur Verstrek deur Myne en Bedrywe soos in die Wet op Myne en Bedrywe, Wet 27 van 1956, Omskryf. (R.P. 44/1974.) Prys R4,20, oorsee R5,25, posvry.

Verslag van die Departement van Indiërsake oor die tydperk 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (R.P. 48/1974.) Prys R1,55, oorsee R1,95, posvry.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar geëindig 30 Junie 1973 (R.P. 50/1974.) Prys R3,05, oorsee R3,85, posvry.

Departement van Nasionale Opvoeding Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1973. (R.P. 57/1974.) Prys 3,65, oorsee R4,60, posvry.

Verslag van die Bantoesake-Kommissie vir die periode 1 Januarie 1971 tot 31 Desember 1973. (R.P. 58/1974.) Prys R0,90, oorsee R1,15, posvry.

Verslag oor Weerkundige Data van die Jaar 1971 (R.P. 59/1974.) Prys R1,75, oorsee R2,20, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Sport en Ontspanning vir die Kalenderjaar 1973. (R.P. 64/1974.) Prys R3,10, oorsee R3,90, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Gemeenskapsbou vir die Tydperk 1 Januarie 1972 tot 31 Desember 1972. (R.P. 65/1974.) Prys R4,10, oorsee R5,15, posvry.

Departement van Bantoe-Onderwys Jaarverslag 1973. (R.P. 75/1974.) Prys R2,15, oorsee R2,70, posvry.

Departement van Justisie Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1973. Prys R0,45, oorsee R0,60, posvry.

## DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag No. 04-44-07 Sensus van Eksekuteurskamers en Trustmaatskappye 1971-72 en 1972-73. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag No. 05-44-02 Bouplanne Goedgekeur en Geboue Voltooi 1967 tot 1969. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag No. 06-02-09 Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme Jaar geëindig 31 Maart 1973. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag No. 07-02-06 Verslag oor Huwelike en Egskeidings 1972 in Suid-Afrika. Prys R2,75, Oorsee R3,75, posvry.

## KAARTE

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

1:50,000 *Topo Reeks. Eerste Uitgawe.*

2527CB—Rustenburg Oos.
2527CD—Rex.
2624BA—Leeudraai.
2626AA—Lichtenburg.
2626AB—Twee Buffels.
2626BA—Zwartland.
2627AD—Carletonville.
2628DA—Balfour.
2722AA—Bloubospan.
2711AC—Rogelpan.
2722BA—Floradora.
2723AB—Matlhwaring.
2723BD—Kamden.
2724AA—Lyhso.
2725AB—Schweizer-Reneke.
2725AD—Diewedraai.
2728AA—Elandskop.
2730CC—Alcockspruit.
2916BA + BB—Cliffs.
2916DB + 2917CA—Kleinsee.
2917AC—Gemsbokvlei.
3018DB—Oubees.
3019AC—Lospersplaas.
3019BA—Dwaggaskop.
3019BC—Boegoefontein.
3019BD—Commissioner's Pan.
3019CC—Witvlakte.
3019DD—Boesmanspoort.
3124BA—Dwaal.
3124DC—Nieu Bethesda.
3124DD—Lootsberg.
3126AA—Kees se Berg.
3224AB—Ouberg.

1:50,000 *Topo Reeks. Tweede Uitgawe:*

2527DC—Hekpoort.

1:250,000 *Topo Kadastraal Reeks. Tweede Uitgawe:*

2520—Nossob.
2620—Twee Rivieren.

1:250,000 *Topo Cadastral Series. Third Edition.*

2926—Bloemfontein.

(1) *Maasstroom-Tom Burke-Steilloopbrug*

(a) 1:50,000 Magnetic 24 sheets at R1.80 per sheet (Paper).
(b) 1:50,000 Magnetic 24 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).
(c) 1:250,000 Magnetic 1 sheet at R0,50 per sheet (Paper).
(d) 1:250,000 Magnetic 1 sheet at R3,30 per sheet (Polyester).
(e) 1:50,000 Radiomagnetic 24 sheets at R1,80 per sheet (Paper).
(f) 1:50,000 Radiomagnetic 24 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).
(g) 1:250,000 Radiomagnetic 1 sheet at R0,50 per sheet (Paper).
(h) 1:250,000 Radiomagnetic 1 sheet at R3,30 per sheet (Polyester).

(2) *Thabazimbi-Derdepoort*

(a) 1:50,000 Magnetic 29 sheets at R1,80 per sheet (Paper).
(b) 1:50,000 Magnetic 29 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).
(c) 1:250,000 Magnetic 1 sheet at R0,50 per sheet (Paper).
(d) 1:250,000 Magnetic 1 sheet at R3,30 per sheet (Polyester).
(e) 1:50,000 Radiomagnetic 29 sheets at R0,50 per sheet (Paper).
(f) 1:50,000 Radiomagnetic 29 sheets at R3,30 per sheet (Polyester).
(g) 1:250,000 Radiomagnetic 1 sheet at R0,50 per sheet (Paper).
(h) 1:250,000 Radiomagnetic 1 sheet at R3,30 per sheet (Polyester).

(3) *Potgietersrus*

(a) 1:50,000 Magnetic 12 sheets at R1,80 per sheet (Paper).
(b) 1:50,000 Magnetic 12 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).
(c) 1:250,000 Magnetic 1 sheet at R0,50 per sheet (Paper).
(d) 1:250,000 Magnetic 1 sheet at R3,30 per sheet (Polyester).
(e) 1:50,000 Radiometric 12 sheets at R1,80 per sheet (Paper).
(f) 1:50,000 Radiometric 12 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).
(g) 1:250,000 Radiometric 1 sheet at R0,50 per sheet (Paper)
(h) 1:250,000 Radiometric 1 sheet at R3,30 per sheet (Polyester).

(4) *Pretoria-Pienaarsrivier-Groblersdal*

(a) 1:50,000 Magnetic 20 sheets at R1,80 per sheet (Paper).
(b) 1:50,000 Magnetic 20 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).

(5) *Weskus Namaqualand*

(a) 1:50,000 Magnetic 37 sheets at R1,80 per sheet (Paper).
(b) 1:50,000 Magnetic 37 sheets at R3,60 per sheet (Polyester).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

2520—Nossob.
2620—Twee Rivieren.

1:250,000 *Topo Kadastraal Reeks: Derde Uitgawe:*

2926—Bloemfontein.

(1) *Maasstroom-Tom Burke-Steilloopbrug.*

(a) 1:50,000 Lugmagneties 24 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(b) 1:50,000 Lugmagneties 24 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).
(c) 1:250,000 Lugmagneties 1 vel teen R0,50 per vel (Papier).
(d) 1:250,000 Lugmagneties 1 vel teen R3,30 per vel (Poliëster).
(e) 1:50,000 Lugradiometries 24 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(f) 1:50,000 Lugradiometries 24 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).
(g) 1:250,000 Lugradiometries 1 vel teen R0,50 per vel (Papier).
(h) 1:250,000 Lugradiometries 1 vel teen R3,30 per vel (Poliëster)

(2) *Thabazimbi-Derdepoort*

(a) 1:50,000 Lugmagneties 29 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(b) 1:50,000 Lugmagneties 29 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).
(c) 1:250,000 Lugmagneties 1 vel teen R0,50 per vel (Papier).
(d) 1:250,000 Lugmagneties 1 vel teen R3,50 per vel (Poliëster).
(e) 1:50,000 Lugradiometries 29 velle teen R0,50 per vel (Papier).
(f) 1:50,000 Lugradiometries 29 velle teen R3,30 per vel (Poliëster).
(g) 1:250,000 Lugradiometries 1 vel teen R0,50 per vel (Papier).
(h) 1:250,000 Lugradiometries 1 vel teen R3,30 per vel (Poliëster).

(3) *Potgietersrus*

(a) 1:50,000 Lugmagneties 12 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(b) 1:50,000 Lugmagneties 12 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).
(c) 1:250,000 Lugmagneties 12 velle teen R0,50 per vel (Papier).
(d) 1:250,000 Lugmagneties 12 velle teen R3,50 per vel Poliëster).
(e) 1:50,000 Lugradiometries 12 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(f) 1:50,000 Lugradiometries 12 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).
(g) 1:250,000 Lugradiometries 1 vel teen R0,50 per vel (Papier).
(h) 1:250,000 Lugradiometries 1 vel teen R3,30 per vel (Poliëster).

(4) *Pretoria-Pienaarsrivier-Groblesdal*

(a) 1:50,000 Lugmagneties 20 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(b) 1:50,000 Lugmagneties 20 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).

(5) *Weskus Namaqualand*

(a) 1:50 000 Lugmagneties 37 velle teen R1,80 per vel (Papier).
(b) 1:50,000 Lugmagneties 37 velle teen R3,60 per vel (Poliëster).

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

# Official Publications Issued During October 1974

## BLUE BOOKS

Report of the Commission of inquiry into Matters Relating to the University of the Western Cape. (R.P. 22/1974.) Price R11,30, overseas R14,10, post free.

Annual Report of the Department of Forestry for the Period ended 31 March 1973 (R.P. 38/1974.) Price R2,25, overseas R2,85, post free.

Annual Report 1973 Committee of Heads of Education. (R.P. 67/1974.) Price 55c, overseas R0,70, post free.

Report of the Railways and Harbours Board for the Year ended 31st December 1973. (R.P. 69/1974.) Price R3,35, overseas R4,20 post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the accounts of the Chicory Control Board for the financial year 1 October 1972 to 30 September 1973 and the Balance sheet as at 30 September 1973. (R.P. 71/1974.) Price R1,75, overseas R2,10, post free.

Report of the Secretary for Mines including Reports of the Government Mining Engineer and the Geological Survey Division for the Year ended 31 December 1973. (R.P. 73/1974.) Price R4,40, overseas R5,50, post free.

## MAPS

**(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)**

1:50 000 *Topo Series:*

**2627BB—Roodepoort. Second Edition.**
**2722BD—Sutton. First Edition.**

# Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Oktober 1974

## BLOU BOEKE

Verslag van die Kommissie van ondersoek na aangeleenthede rakende die Universiteit van Wes-Kaapland. (R.P. 22/1974.) Prys R11,30, oorsee R14,10, posvry.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die Tydperk geëindig 31 Maart 1973. (R.P. 38/1974.) Prys R2,25, oorsee R2,85, posvry.

Jaarverslag 1973 Kommissie van Onderwys Hoofde. (R.P. 67/1974.) Prys R0,55, oorsee R0,70, posvry.

Verslag van die Spoorweg- en haweraad vir die Jaar geëindig 31 Desember 1973. (R.P. 69/1974.) Prys R3,35, oorsee R4,20, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Sigoreibeheerraad vir die Boekjaar 1 Oktober 1972 tot 30 September 1973 en die Balansstaat soos op 30 September 1973. (R.P. 71/1974.) Prys R1,75, oorsee R2,20, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Mynwese insluitende verslae van die Staatsmyningenieur en die Afdeling Geologiese Opname vir die jaar geëindig 31 Desember 1973. (R.P. 73/1974.) Prys R4,40, oorsee R5,50, posvry.

## KAARTE

**(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)**

1:50 000 *Topo Reeks:*

**2627BB—Roodepoort. Tweede Uitgawe.**
**2722BD—Sutton. Eerste Uitgawe.**

1:250 000 *Topo Cadastral Series:*

2628—East Rand. Third Edition.
2730—Vryheid. Third Edition.
3122—Victoria West. Reprint.
3226—Fort Beaufort. Reprint.
3320—Ladismith. Reprint.

1:1 000 000 *Air:*

3273—Windhoek. Reprint.
3396—Calvinia. Reprint.
3398—Durban. Reprint.

1:1 000 000 *Topo:*

3398—Durban. Reprint.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

1:250 000 *Topo-Kadastral Reeks:*

2628—East Rand. Derde Uitgawe.
2730—Vryheid. Derde Uitgawe.
3122—Victoria West. Herdruk.
3226—Fort Beaufort. Herdruk.
3320—Ladismith. Herdruk.

1:1 000 000 *Lug:*

3273—Windhoek. Herdruk.
3396—Calvinia. Herdruk.
3398—Durban. Herdruk.

1:1 000 000 *Topo:*

3398—Durban. Herdruk.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

## Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

**LATE NOTICES WILL BE PUBLISHED IN THE SUBSEQUENT ISSUES.**

As 2 September, 10 October, 16, 25 and 26 December 1974 and 1 January 1975, are public holidays the closing times for acceptance of legal notices, Government notices etc. will be as follows:

15h00 on Thursday 29 August for the issue of Friday 6 September.

15h00 on Thursday 3 October for the issue of Friday 11 October.

15h00 on Thursday 12 December for the issue of Friday 20 December.

15h00 on Tuesday 17 December for the issue of Friday 27 December.

15h00 on Friday 20 December for the issue of Friday 3 January 1975.

## BELANGRIKE AANKONDIGING

## Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**LAAT KENNISGEWINGS SAL IN DIE DAAROPVOLGENDE UITGAWES GEPLAAS WORD.**

Aangesien 2 September, 10 Oktober, 16, 25 en 26 Desember 1974 en 1 Januarie 1975 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens. as volg wees:

15h00 op Donderdag 29 Augustus vir die uitgawe van Vrydag 6 September.

15h00 op Donderdag 3 Oktober vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

15h00 op Donderdag 12 Desember vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

15h00 op Dinsdag 17 Desember vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

15h00 op Vrydag 20 Desember vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1975.


## FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South-West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 1 (1966). Price R1,75. Overseas: R2,20. Post free.
Vol. 13 (1970). Price R10. Overseas: R12. Post free.
Vol. 26 (1963). Price R4,60. Overseas: R5,75. Post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 1 (1966). Prys R1,75. Oorsee: R2,20. Posvry.

Vol. 13 (1970). Prys R1. Oorsee: R12. Posvry.

Vol. 26 (1963). Prys R4,60. Oorsee: R5,75. Posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Subscription Rates: Local—R20 per annum**

**Overseas—R25 per annum**

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

| *Kind of notice* | *Rate per insertion* R |
|---|---|
| (1) **Appointment as appraiser**—per notice ... ... ... ... | 6 00 |
| **Naturalization**—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette* ... ... ... | 2 60 |
| **Motor Vehicle Insurance Act (Claims)**—per notice ... | 3 00 |
| **Lost Life Insurance Policies**—per notice ... ... ... ... ... | 2 50 |
| **Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)**—per notice ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 4 00 |
| (Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.) | |
| **Application for Liquor Licences**—per application ... ... | 6 00 |
| (Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.) | |

# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

**Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar**

**Oorsee—R25 per jaar**

## VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

| *Aard van kennisgewing* | *Tarief per plasing* R |
|---|---|
| (1) **Aanstelling as taksateur**—per kennisgewing ... ... | 6 00 |
| **Naturalisasie**—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant* ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 2 60 |
| **Motorvoertuigassuransiewet (Eise)**—per kennisgewing ... | 3 00 |
| **Verlore Lewensversekeringpolisse**—per kennisgewing ... | 2 50 |
| **Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)**—per kennisgewing ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 4 00 |
| (Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.) | |
| **Dranklisensieaansoeke**—per aansoek ... ... ... ... ... ... | 6 00 |
| (Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.) | |

| *Kind of notice* | *Rate per insertion* R |
|---|---|
| **Business Notices**, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice | 6 00 |
| **Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board**—per notice [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).] | 7 00 |
| **Lost Documents (other than Life Insurance Policies)**—per notice | 7 00 |
| **Notices, in tables of 3 columns**— | |
| (i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line | 0 50 |
| (ii) Other (name, address and amount)—per line | 0 50 |
| **Change of Name**—per notice for four insertions | 30 00 |

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

| Number of words | Number of insertions | | | |
|---|---|---|---|---|
| | One | Two | Three | Four |
| | R | R | R | R |
| 1–100 | 6,00 | 10,00 | 14,00 | 18,00 |
| 101–150 | 9,00 | 15,00 | 21,00 | 27,00 |
| 151–200 | 12,00 | 20,00 | 28,00 | 36,00 |
| 201–250 | 15,00 | 25,00 | 35,00 | 45,00 |
| 251–300 | 18,00 | 30,00 | 42,00 | 54,00 |
| 301–350 | 21,00 | 35,00 | 49,00 | 63,00 |
| 351–400 | 24,00 | 40,00 | 56,00 | 72,00 |
| 401–450 | 27,00 | 45,00 | 63,00 | 81,00 |
| 451–500 | 30,00 | 50,00 | 70,00 | 90,00 |
| 501–550 | 33,00 | 55,00 | 77,00 | 99,00 |
| 551–600 | 36,00 | 60,00 | 84,00 | 108,00 |
| 601–650 | 39,00 | 65,00 | 91,00 | 117,00 |
| 651–700 | 42,00 | 70,00 | 98,00 | 126,00 |
| 701–750 | 45,00 | 75,00 | 105,00 | 135,00 |
| 751–800 | 48,00 | 80,00 | 112,00 | 144,00 |
| 801–850 | 51,00 | 85,00 | 119,00 | 153,00 |
| 851–900 | 54,00 | 90,00 | 126,00 | 162,00 |
| 901–950 | 57,00 | 95,00 | 133,00 | 171,00 |
| 951–1 000 | 60,00 | 100,00 | 140,00 | 180,00 |

J. DE BEER,
Government Printer.

| *Aard van kennisgewing* | *Tarief per plasing* R |
|---|---|
| **Besigheidskennisgewings**, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing | 6 00 |
| **Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf**—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.] | 7 00 |
| **Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse**—per kennisgewing | 7 00 |
| **Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme**— | |
| (i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël | 0 50 |
| (ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël | 0 50 |
| **Naamsverandering**—per kennisgewing vir vier plasings | 30 00 |

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

| Getal woorde | Getal plasings | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Een | Twee | Drie | Vier |
| | R | R | R | R |
| 1–100 | 6,00 | 10,00 | 14,00 | 18,00 |
| 101–150 | 9,00 | 15,00 | 21,00 | 27,00 |
| 151–200 | 12,00 | 20,00 | 28,00 | 36,00 |
| 201–250 | 15,00 | 25,00 | 35,00 | 45,00 |
| 251–300 | 18,00 | 30,00 | 42,00 | 54,00 |
| 301–350 | 21,00 | 35,00 | 49,00 | 63,00 |
| 351–400 | 24,00 | 40,00 | 56,00 | 72,00 |
| 401–450 | 27,00 | 45,00 | 63,00 | 81,00 |
| 451–500 | 30,00 | 50,00 | 70,00 | 90,00 |
| 501–550 | 33,00 | 55,00 | 77,00 | 99,00 |
| 551–600 | 36,00 | 60,00 | 84,00 | 108,00 |
| 601–650 | 39,00 | 65,00 | 91,00 | 117,00 |
| 651–700 | 42,00 | 70,00 | 98,00 | 126,00 |
| 701–750 | 45,00 | 75,00 | 105,00 | 135,00 |
| 751–800 | 48,00 | 80,00 | 112,00 | 144,00 |
| 801–850 | 51,00 | 85,00 | 119,00 | 153,00 |
| 851–900 | 54,00 | 90,00 | 126,00 | 162,00 |
| 901–950 | 57,00 | 95,00 | 133,00 | 171,00 |
| 951–1 000 | 60,00 | 100,00 | 140,00 | 180,00 |

J. DE BEER,
Staatsdrukker.


# AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

# AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

# Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

## BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

## Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

## Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

### TRANSVAAL

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat PRETORIUS ELEKTRIESE WERKE wat handel dryf te Lichtenburg, Tvl., verskuif het vanaf Hendrik Potgieterstraat 56, Kieserville, Lichtenburg, en die besigheid word voortgesit met ingang van 1 Desember 1974, te Hendrik Potgieterstraat 38, Kieserville, Lichtenburg.—Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Mellvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

28186—29-6-13

Kennis geskied hiermee dat OLAF NORDIN sy besigheid bekend as VLAKFONTEIN SCRAP YARD wat gedryf was te sekere Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Vlakfontein 69 IR, verkoop het aan MARTHINUS JOHANNES JACOBS wat sal voortgaan om handel te dryf op dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Benoni op hede die 2de dag van Desember 1974. —Edelstein, Kahn & Connack, Prokureurs vir Partye, Posbus 243, Benoni.

29601—13

Kindly take notice that the business carried on by RICHARD ERIC GRIFFIN under the name and style of MODDER CAFÉ FISH AND CHIPS at 14 Modder Road, Benoni, has been sold to GEORGE DE FREITAS SPINOLA, who will carry on the aforesaid business at the same address for his sole benefit and account. Dated at Benoni this 2nd day of December 1974.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for Parties, P.O. Box 243, Benoni.

29602—13

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOSÉ CRAWFORD CAMACHO, handel drywende as PROTEA CAFÉ te Hoewe 38, Mnandilandbouhoewes, Registrasieafdeling JR, Tvl., om die gemelde besigheid tesame met alle bates en die klandisiewaarde daaraan verbonde te verkoop aan JOSIA JOHANNES JACOBUS JANSEN VAN RENSBURG en NICOLAAS JOHANNES SWANEPOEL wat gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres, onder dieselfde naam vir hul eie rekening en voordeel. Gedateer te Pretoria op hede die 4de dag van Desember 1974.—Rorich Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir die Partye, Posbus 2330, Pretoria, 0001.

29665—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that TASSO CALOGIROU, 1311 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria, intends disposing of a café business situated at 800 Hanny Street, Pretoria Gardens, and known as TUINE CAFÉ, to CHRISTOS PALLAS, 101 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, who will continue trading at the same address under the name Tuine Café exclusively for his own account.—Kemp & De Beer, 224 Hallmark Buildings, Proes Street, Pretoria.

29912—13

SALE OF BUSINESS

Be pleased to take notice that it is the intention of BENJAMIN FELDMAN who carried on business under the name and style of NEW MARKET FURNISHERS at 51 Van Riebeeck Avenue, Alberton, to dispose of the business and the assets thereof, after the expiration of thirty (30) days from date of publication of this notice to HELENA DOROTHEA VAN COLLER who will thereafter carry on the business at the same address and under the same style for her own benefit.—S. J. Naude, Attorneys for the Parties, 42 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 34, Alberton.

29494—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of P.N. INVESTMENTS (PTY) LTD, carrying on business as a private hotel and boarding-house at 708 Church Street, Arcadia, Pretoria, under the style of LEN DAN, to alienate the said business together with the assets thereof after expiry of a period of thirty (30) days from 13 December 1974, to TONCI LJUBICA CACCHIOLI who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for her own account and benefit. Dated at Pretoria this 3rd day of December 1974. —G. M. Kraljevich & Company, Attorneys for the Parties, 119, 129-131 Van Erkom Buildings, 217 Pretorius Street, P.O. Box 370, Pretoria.

29500—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that W. G. REEVE and W. HAYTER who carried on business in partnership under the style of THE BOOK NOOK at 350 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, have sold the business and all assets thereof to M. COSTELLA as from 18 November 1974, and the purchaser will carry on the business under the same name at that address. —W. G. Reeve, 63 Garden Road, Orchards, Johannesburg.

29542—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MAVIS ELAINE FERGUSON intends disposing of her business known as TRANSVAL BUTCHERY which is conducted at Pilgrim's Rest, as a going concern with effect 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement to EUGENE CHRISTOFFEL WHITE, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.—Olivier & Van Vuuren, Attorneys for the Parties, Santam Buildings, Bester Street, Nelspruit.

29736—13

Geliewe daarvan kennis te neem dat dit die voorneme is van CHRISTIAAN LOURENS JOHANNES BOTHMA om sy algemene handelaarsaak bekend as LOUMA ALGEMENE HANDELAAR, hoek van Carolina- en Parkwoodweg, Chrissiesmeer, op 'n datum 30 (dertig) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing aan JOHANNES NICOLAAS VAN ZYL te verkoop wat dit van dan af onder dieselfde benaming maar vir eie rekening op dieselfde perseel voortgesit sal word.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir Partye, Posbus 146, Ermelo.

29748—13

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given that J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA) LTD, having its head office at 223 Lower Germiston Road, Johannesburg, will dispose of certain of the assets of its trailer division including raw materials for use in the manufacture of truck trailers and tipper bodies, to HENRED-FRUEHAUF (PTY) LTD, on the 31st day after the date of the last publication of this notice.—Webber, Wentzel & Company, 11th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

29813—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that E. B. M. DOST and H. H. M. V. D. PLOEG, trading as AMSTERDAM ENGINERING WORKS, 46 Crown Road, Fordsburg, as from 1 January 1975, they will have sold their business to A. J. SANDERS and F. N. G. SANDERS, whom will carry on this business under the same name at the same address and for their own account.

29771—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by DIMITRIS KAMBOUKOS under the style of WIMPY BAR at Ground Floor, North City Buildings, Plein and King George's Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GEORGE BALADAKIS and CONI CONSTANDINA BALADAKIS 30 days after the last publication hereof.—Louis H. Garb & Raymond Joffe, Attorneys for the Parties, National Building Society Buildings, Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.

29770—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DAVID CHITJA carrying on business as SETSOKOTSANE TRADING STORE at 601 D Zone 8, Meadowlands, to dispose of the said business together with all the assets thereof as and from 30 (thirty) days after the last publication hereof to JOHN CHITJA, from which date the latter will carry on business for his sole benefit and account at the same address.—Truter Crous & Wiggill, Attorneys for the Parties, 34 Village Street, Randfontein.

29412—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that FREDERICK JOHN REYNOLDS and EDGAR MORTIMER POTE intend selling and transferring the business of builders and contractors carried on by them at Springs to RENEMP (PTY) LTD which will carry on such business for its sole benefit and account under the same style as from a date 30 days after the last publication of this notice. —Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs.

29397—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that WRIGHT PARK SLAGHUIS (EDMS.) BPK. intends selling and transferring its general dealer's and retail butcher's business at 16c Meyer Drive, Wright Park, Springs, to GABRIEL ROSSAUW DAMES who will carry on business at the same address for his sole account and benefit under the same style as from a date 30 days after the last publication of this notice.—Hammerschlag Frank Stoloff & Gishen, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs.

29398—13

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ALBERTUS PETRUS VAN ZYL voornemens is om die besigheid bekend as MESSINA KAFEE, geleë te Messina Hotelgebou, Limpopolaan 4d, Messina, te verkoop en oor te dra aan JOHANNA ADRIANA VAN DEN BERG, gebore Jacobs, getroud binne gemeenskap van goedere met Schalk Jacobus van den Berg en deur hom bygestaan, wat na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae vanaf die laaste publikasie hiervan die gemelde besigheid by dieselfde adres, onder dieselfde naam, vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.—Gus. L. Klaff & Seuns, Prokureurs vir die Partye, Limpopolaan 10, Posbus 1, Messina, 27 November 1974.

29321—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JACOBUS MARTHINUS PIETERSE intends disposing of his business known as ASTRA VISTA, Bester Street, Nelspruit, as a going concern with effect 30 days after the last publication of this advertisement to ANNA MARIA JACOMINA CRONJE, married in community of property to Pieter Barend Cronje, and by him duly assisted, and HEILETTA HELENA VAN DER MERWE, born Cronje, a divorcée, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for their own account.—Anria Bovey & Co., Attorneys for Seller, Third Floor, Legal and General Buildings, Voortrekker Street, Nelspruit.

29342—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STEPHANNES PETRUS BEZUIDENHOUT carrying on business under the style of BELL DAN VIS EN SKYFIES at 27 Sixth Avenue, Geduld, Springs, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiry of 30 (thirty) days from the date of last publication hereof to MAGDALENA MARGARETHA METAXAS who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for her own benefit and account.—Platt, Fram & Lieberthal, Attorneys for the Parties, First Floor, Birnam House, corner of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs.

29376—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by MARIA THERESE PRESTIA and ANGELA BEFABRITIIS under the style of CAFÉ PORTA at 122 President Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to PATRICK DUNLEAVY CONSTRUCTION (PTY) LTD who will hereafter carry on the said business under the same style and at the same address for their own account and benefit. Dated at Johannesburg this 22nd day of November 1974.—Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Sellers, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

29770—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that NICOS CHRISTOFIDES carrying on business under the name and style of JIMMY'S CAFÉ at 16 Allen Street, Westonaria, has sold the business to ANASTASIOS THEOPHILOPOULOS, who shall continue to conduct the business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 3rd day of December 1974.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Seller, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

29770—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of M. & M. HOTELS (PTY) LTD carrying on the business of the REGAL CINEMA at Troyeville, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from the last publication of this notice, to ADRIANA SEVERINA CRONJE who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style, for her own account and benefit. Dated at Johannesburg this 29th day of November 1974.—Civin, Miller & Schwarz, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Varig Centre, 134 Fox Street, Johannesburg.

29770—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by ANTONIO DE ABREU under the style of ROSEBANK FRUITERERS at Shop 25, Mutual Square, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MANUEL GONCALVES DA CONCEICAO 30 days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 13th day of December 1974.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

29770—13

COMMENCEMENT OF PARTNERSHIP

Be pleased to take notice that JULIUS KOBROWISKY, CHAIM ISRAEL SOSTAK and ERNEST CECIL VISSER, who have hitherto carried on businesses in co-partnership under the style of CHADS FURNISHERS at 267 Bree Street, Johannesburg, and TONY'S AUCTIONEERS at 88 Mooi Street, Johannesburg, hereby give notice that with effect from the 4th day of July 1974, they have admitted ARCHIE NANKIN as a partner in the said businesses. The new partnership will continue to carry on the said businesses under the same style at the same addresses.—Coleman Greenfield & Company, Attorneys for the Parties, Second Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

29770—13

COMMENCEMENT OF BUSINESS

Take notice that as from 15 November 1974, EURIPIDES CHRISTODOULOU and KYRIAKOS SAVVA MICHAEL will trade as partners under the name and style of the LUNCH CENTRE at 168 Market Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 28th day of November 1974.—Saitowitz, Silver & Berman, 903 Standard House, Simmonds Street, Johannesburg.

29770—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Take notice that Mrs EVANTHIA CONSTANTINIDES and EURIPIDES CHRISTODOULOU trading in partnership as the LUNCH CENTRE at 168 Market Street, Johannesburg, have dissolved partnership as from 14 November 1974.

Mr Christodoulou will henceforth continue trading under the same style under the same address in partnership with KYRIAKOS SAVVA MICHAEL. Dated at Johannesburg this 28th day of November 1974.—Saitowitz, Silver & Berman, 903 Standard House, Simmonds Street, Johannesburg.

29770—13

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that LEON KAYE PRICE and LEWIS SIMON PRICE intend disposing of their respective shares in the business known as INDUSTRIA OUTFITTERS at 74 Maraisburg Road, Industria, Johannesburg, together with all the assets thereof with effect from 30 (thirty days) after the last publication of this advertisement, to MARK GOODMAN from which date the latter will carry on business for his sole benefit and account at the same address.—S. J. Geffen & Belnick, Attorneys.

29771—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Be pleased to take notice that the partnership previously carried on between RONALD SERGE KAFTEL and DEREK BRIAN GAVSHON under the style of RONALD S. KAFTEL, DEREK B. GAVSHON & ASSOCIATES, Attorneys-At-Law, Suite 919-923 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, has been terminated with effect from 1 December 1974.

29770—13-20-27

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ARTHUR PHILIP SMITH has sold and intends alienating the business carried on by him under the style of LA CANTINA, Shop 1, New Zealand Insurance House, Anderson Street, Johannesburg, to RODNEY MICHAEL TYTLER KNOCKER.—Moss-Morris, Attorneys to the Parties, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

29771—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership between LAMBRINI HYTIRIS and SPIROS SKOURAS, trading as HIGH COURT TEA ROOM, corner of Smal and Kerk Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 19th day of November 1974, from which date the said Spiros Skouras has taken over the said business, together with all its assets and all its liabilities and the said Lambrini Hytiris has retired from the said business.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Parties, 11th Floor, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

29771—13

VERKOOP VAN SAKEONDERNEMING

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat dit die voorneme is van DIANA MAGARET DU PLESSIS om die besigheid bekend as BULTFONTEIN ALGEMENE HANDELAAR, geleë te Gedeelte 29 van die plaas Bultfontein 107, Pretoria, te verkoop aan NICOLAAS FRANCOIS CARELSE wat genoemde saak sal voortsit onder dieselfde naam, by dieselfde adres en vir eie rekening.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Prokureurs vir die Partye, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

29781—13

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat CHRISTOFFEL JOHANNES PRINSLOO, voornemens is om sy besigheid bekend as MODERN FISH AND CHIPS wat gedryf word te Utrechtstraat 177, Vryheid, Natal, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan COSTAS PAPGIS wat daarna die saak met dieselfde adres en dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Transvaalhuis, W Afdeling, Pretoria.

29808—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the goodwill and other assets of the business styled NEW FUNCHAL FISH AND CHIPS heretofore carried on by FRANCISCO DA CRUZ NUNES and EGIDIO DINIS GOMES at 17 Perth Road, Westdene, Johannesburg, has been sold and will, after thirty (30) days from the date of the appearance of the second of these advertisements be transferred to MICHAEL AGAPIDIS who will carry on the said business under the same style and for his own account and profit from the same premises.—C. Carides, Attorney for the Parties, Second Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 2306, Johannesburg.

29813—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GEORGE MANO LIOS carrying on business under the style of OXFORD CAFÉ at 53 Victoria Street, Germiston, has been sold and will be transferred to ANASTASIA TRYANNIS thirty (30) days after the last publication hereof, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own account.—Abe Dinner & Dinner, Attorneys for the Parties, 301 United Buildings, President Street, Germiston.

29813—13

Notice in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, is hereby given by MANUEL GOMES BALANCO of his intention to alienate the business of a keeper of an eating-house for Bantu or Coloured persons and a butchery carried on by him under the style of KLOOF EATING HOUSE on Trading Site 41, situate on Portion 20 of the farm Doornkloof 350 IQ, Mining District of Johannesburg, District of Potchefstroom. Dated at Johannesburg this 29th day of November 1974.—I. Mendelow & Browde, Third Floor, National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

29813—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of FRIEDRICH-CARL FRANCIS CLAUS VON KOTZE, carrying on business under the style of GOLDEN DRAGON at Randburg Shopping Centre, Randburg, to dispose of and transfer the said business, together with certain of the assets, thereof to CHING FAT HENDSON after the expiration of 30 (thirty) days from the date of the final publication hereof; from which date the purchaser will carry on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the style of Golden Dragon.—Leo P. Jardine, Purchaser's Attorney, 210 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.

29813—13-20

## CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERHARDUS CORNELIUS DE JAGER carrying on business as a café dealer and fish and baker dealer under the style of DRAKENSTEIN FISH SHOP, at corner of Klein Drakenstein and Jan van Riebeeck Roads, Huguenot, District of Paarl, to dispose of the said business together with all the assets thereof to MANUEL LOUIS RODRIGUES, 145 Lady Grey Street, Paarl, as and from thirty (30) days after the last publication hereof from which date the latter will carry on business for his own benefit and account under the same name and at the same address. Dated at Wellington this 26th day of November 1974.—Philip Sarembock & Lewis, Attorneys for the Parties, 17 Church Street, P.O. Box 30, Wellington.

29377—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that WARREN LINCOLN TRAVIS KLOPPER intends selling and transferring his general dealer's business situated on the farm Frisco, District of Vryburg, to HENDRIK FREDERICK HICKLEY who will carry on business at the same address for his sole benefit and account in name and style of HICKLEY KONTANT WINKEL as from 31 December 1974.—Frylinck & Walker, Attorneys for the Parties, 20 De Kock Street, Vryburg, 29 November 1974.

29416—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AGTRA (PTY) LTD carrying on business as jewellers on certain business premises situate at 25 Main Street, Port Elizabeth, under the name and style of THE JEWELL BOX, to dispose of the said business together with the assets and goodwill thereof to DAVID GEORGE RODOCANACHI, who will carry on such business at the same address under the same style for his own account and benefit.—J. J. Vlok, for Brown & Braude, Second Floor, Medlaw House, 517-519 Main Street, Port Elizabeth.

29460—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that Mrs ELIZABETH JOHANNA DIEZEL, formerly Barrish, born Van Schalkwyk, married out of community of property to Wolfgang Martin Diezel with the marital power excluded trading as THE TRADER'S INN at corner of Bofors Circle and Bertie Avenue, Epping Industria 2, Cape, has sold the business to GILBERTO CORREIA RAMOS who will carry on such business at the same address for his own account upon the expiration of 30 (thirty) days from the publication of this notice.—C. Brett & Associates, Attorneys for the Parties, Traduna House, 107 St George's Street, Cape Town.

29511—13

## NATAL

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, notice is hereby given that R. WRIGHT (PTY) LTD, 23 Chelsea Avenue, New Germany, Natal, intends disposing of its business presently carried on by it under the name and style of R. Wright (Pty) Ltd to PUMPWRIGHT (PTY) LTD who will carry on the business at the same address for its own account.—Smythe & Company, Seller's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg, 3201.

29395—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936, that it is the intention of OWEN VINCENT BORCHARDT to dispose of the business of CRAIGLEIGH SUPPLY STORE carried on by him at 181 Bartle Road, Durban. Dated at Durban this 30th day of November 1974.—Levy, Legator, McKenna & Herr, Attorneys for the Parties, 21st Floor, Eagle Buildings, West Street, Durban.

29555—13

## O.F.S.–O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOSE AGOSTINHO CALDEIRA BENEDITO van voorneme is om sy besigheid bekend as MADEIRA SUPERMARKET wat gedryf word te Lombardstraat 44b, Bloemfontein, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan AGOSTINHO DE SOUSA VICENTE wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy rekening sal dryf. Gedateer te Bloemfontein op hede die 26ste dag van November 1974.—Rosendorff Venter & Brink, Prokureurs vir die Partye, Tweede Verdieping, A.C.A.-gebou, Elizabethstraat 29, Posbus 41, Bloemfontein.

29286—13

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer and café keeper, carried on by CECILE ANNA SCHOLTZ under the name or style of FOODLINER at Merriespruit House, Erf 3453, Doringboom Road, Merriespruit, Virginia, has been disposed of together with all assets thereof, and will be transferred thirty (30) days after the final publication hereof, to JAN LOUIS SCHLEBUSCH, who will thereafter carry on the business for his own account and under the same name and style, at the same address. Dated at Virginia this 25th day of November 1974.—H. L. Render, c/o Daffue, Meyer & Smit, Attorney for the Parties, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 135, Virginia.

29314—13

# COMPANY NOTICES–MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

## TRANSVAAL

VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given that at a general meeting of members of WINGCRAFT (PTY) LTD, which was held at Hangar 9, Rand Airport, on the 12th day of November 1974, the following special resolution was taken:

SPECIAL RESOLUTION

That the Company be voluntarily liquidated in terms of article 349 of the Companies Act, 1973, as amended.—Wingcraft (Pty) Ltd, c/o Placo Ltd, P.O. Rand Airport, 1419.

29378—13

SCHREIMARC INVESTMENTS (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

(Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973)

Notice is hereby given that on 28 November 1974, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company the following special resolutions were duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' voluntary winding up, and that IVOR TRAKMAN, Seventh Floor, Ingrams' Corner, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act.
2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act.
3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R200 (two hundred rand).

(Registration 16320.)

29391—13

RAND WATER BOARD

CLOSING OF STOCK REGISTERS

Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the undermentioned stocks will be closed from 2 to 31 January 1975, both days inclusive, and that the interest payable on 1 February 1975, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

Registered Stocks: 7½ Per Cent, 1996; 8 Per Cent, 1996; 8¼ Per Cent, 1998 (Loan 45); 8¼ Per Cent, 1998 (Loan 46); 8¼ Per Cent, 1999.—A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg. (Notice 1665.)

RANDWATERRAAD

SLUITING VAN EFFEKTEREGISTERS

Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragsregisters van die ondervermelde effekte vanaf 2 tot 31 Januarie 1975, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1 Februarie 1975 betaalbaar, aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

Geregistreerde Effekte: 7½ Persent, 1996; 8 Persent, 1996; 8¼ Persent, 1998 (Lening 45); 8¼ Persent, 1998 (Lening 46); 8¼ Persent, 1999.—A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg. (Kennisgewing 1665.)

29292—13

NOTICE OF INTENDED CONVERSION OF CLARE INVESTMENTS LTD INTO A PRIVATE COMPANY

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of Clare Investments Ltd, will be held at the Company's registered office, Seventh Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, on 23 January 1975 at noon for the purpose of passing a special resolution for the conversion of the Company from a public company to a private company, in terms of section 22 of the Companies Act, 1973. By Order of the Board.

29277—13

CEREBOS (AFRICA) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 57

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to shareholders registered at the close of business on 27 December 1974.

The dividend will be paid on or about 31 December 1974 and the transfer register and register of members will be closed on 30 and 31 December 1974.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends paid to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board. —B. D. Balkwill, Secretary. Registered office: corner of 11th Street and Benmore Avenue, Benmore Gardens, Benmore, Sandton, Tvl, 28 November 1974.

29443—13

FEDERALE MYNBOU BPK.

NOTICE TO ORDINARY AND PREFERENCE SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

In connection with the declaration of a dividend, No. 37, on the ordinary shares and a dividend, No. 14, on the preference shares of the Company, the transfer books and register of members of these shares will be closed from 14 December 1974 to 27 December 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Schoombie, Secretary, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001. P.O. Box 61819, Marshalltown, Tvl, 2107, 29 November 1974.

FEDERALE MYNBOU BPK.

KENNISGEWING AAN DIE GEWONE- EN VOORKEURAANDEELHOUERS VAN DIE MAATSKAPPY

Met betrekking tot die dividendverklarings, No. 37 op die gewone, en No. 14 op die voorkeuraandele van die Maatskappy, sal die oordrag- en lederegisters van hierdie aandele vanaf 14 Desember 1974 tot en met 27 Desember 1974, gesluit wees. In opdrag van die Direksie.—P. J. Schoombie, Sekretaris, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001. Posbus 61819, Marshalltown, Tvl., 2107, 29 November 1974.

29608—13

WINCHESTER INVESTMENTS (PTY) LTD

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court for the purpose of the members' voluntary winding up of the above Company.—B. J. Pienaar, Liquidator, 2 Jan Smuts Avenue, P.O. Box 1099, Johannesburg.

29706—13

AMALGAMATED INDUSTRIAL INVESTMENT CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 59

Notice is hereby given that Preference Dividend 59 for the six months ended 31 December 1974, amounting to 6c per share, has been declared payable on or about 10 January 1975 to holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered at the close of business on 20 December 1974. The transfer books and register of preference shareholders of the Company will be closed from 21 December 1974 to 3 January 1975, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Ltd, Secretaries, per A. S. F. Gous, Ninth Floor, Auckland House, 185 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 27 November 1974.

29464—13

THE COMMON FUND INVESTMENT SOCIETY LTD
DECLARATION OF DIVIDEND 46

Notice is hereby given that an interim dividend of 8c per share for the year ending 31 March 1975, has been declared, to be paid on or about 7 February 1975, to all shareholders registered in the books of the Society at the close of business on 10 January 1975.

For the purpose of the above dividend the share transfer books and register of members will be closed from 11 January to 24 January 1975, both dates inclusive. On instructions of the Board.—M. D. Emmett, Secretary, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town. Transfer office: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg, 2001, 2 December 1974.

29710—13

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LTD
NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

In connection with the declaration of a dividend, No. 43, on the preference shares of the Company, the transfer books and register of members of these shares will be closed from 14 December 1974, to 27 December 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Schoombie, Secretary, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001. P.O. Box 61820, Marshalltown, Tvl, 2107, 29 November 1974.

GENERAL MINING AND FINANCE KORPORASIE BPK.
KENNISGEWING AAN DIE VOORKEUR-AANDEELHOUERS VAN DIE MAATSKAPPY

Met betrekking tot die dividendverklaring, No. 43, op die voorkeuraandele van die Maatskappy, sal die oordrag- en lederegisters van hierdie aandele vanaf 14 Desember 1974 tot en met 27 Desember 1974, gesluit wees. In opdrag van die Direksie.—P. J. Schoombie, Sekretaris, Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001. Posbus 61820, Marshalltown, Tvl., 2107, 29 November 1974.

29609—13

METJE & ZIEGLER LTD
(Incorporated in South-West Africa)
NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 53

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 31 December 1974, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about 15 January 1975, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13 December 1974.

In terms of the South-West African and Income Tax Ordinance a Non-Resident Shareholders' Tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South-West Africa: 0,288 per cent.

Shareholders resident outside South-West Africa: 12,259 per cent.

By Order of the Board.—G. E. W. L. H. Rathke, Secretary. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl, 2107.

29686—13

RAND MINES PROPERTIES LTD
CLOSING OF REGISTER

For the purposes of the Seventh Annual General Meeting of members of Rand Mines Properties Ltd to be held at the Company's registered office, off Main Reef Road, Crown Mines, Johannesburg on Friday, 24 January 1975, at 10 a.m., the Company's share register will be closed from 18 to 24 January 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Waters, Secretary.

29824—13

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES LTD
CLOSING OF REGISTER

For the purposes of the Seventy-Eighth Annual General Meeting of members of Transvaal Gold Mining Estates Ltd to be held at the Company's registered office, off Main Reef Road, Crown Mines, Johannesburg, on Friday, 24 January 1975, at 9 a.m., the Company's share register will be closed from 18 to 24 January 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines Properties (Management Services) (Pty) Ltd, Secretaries, per F. D. W. Peachey.

29823—13

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LTD GROUP OF COMPANIES
CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS

Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 20 December 1974, the transfer books and register of members of the respective companies will be closed from 21 December 1974 to 3 January 1975, both days inclusive:

Elsburg Gold Mining Company Ltd: Dividend 3.

Free State Development and Investment Corporation Ltd: Dividend 5.

Western Areas Gold Mining Company Ltd: Dividend 19.

By Order of the Boards.—Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per D. F. R. Brumage, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001, 5 December 1974.

29821—13

RAND MINES LTD

Notice is hereby given that for the purpose of dividend payments, the registers of members of the undermentioned companies will be closed from 25 December 1974 to 5 January 1975, inclusive:

Blyvooruitzicht G. M. Co. Ltd.
Durban Roodepoort Deep Ltd.
East Rand (Pty) Mines Ltd.
Welgedacht Exploration Co. Ltd.

By Order of the Boards.—D. F. L. Watts, Secretary, Johannesburg, 9 December 1974.

29820—13

TORPIA BPK.
VOORGENOME OMSKEPPING VAN MAATSKAPPY

Kennis geskied hiermee dat 'n algemene vergadering van lede gehou sal word op 11 Januarie 1975, om 10h00 te Albengebou 401, Chamberlainstraat 661, Rietfontein, Pretoria, ten einde die volgende voorgenome spesiale besluit te neem:

Dat die Maatskappy omskep word van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal in 'n private maatskappy met 'n aandelekapitaal.

Op las van die Direksie.—Badenhorst & Kie., Sekretarisse.

29769—13

BARRAT'S INDUSTRIES LTD
DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND

Notice is hereby given that an interim dividend of 6c per share in respect of the year ending 31 March 1975, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 20 December 1974.

The transfer books and register of members will be closed from 23 December 1974 to 1 January 1975, both days inclusive and dividend warrants will be posted on or about 31 January 1975.

In accordance with the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per K. H. Theron. Transfer secretaries: African Exploration Company Ltd, Hollard Place, Fox Street, Johannesburg, 28 November 1974.

29770—13

TRADE AND INDUSTRY ACCEPTANCE CORPORATION LTD ("T & I")
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Including:

INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY (PTY) LTD

INTERNATIONAL LEASING COMPANY (PTY) LTD

INTERNATIONAL ACCEPTANCES (PTY) LTD

DAN PERKINS-INTERNATIONAL LEASING (PTY) LTD

CREDFIN (PTY) LTD

The Board of T & I has pleasure in announcing its unaudited results for the three months ended 30 September 1974, as follows:

| | Three months ended 30/9/74 R'000 | | | | Three months ended 30/9/73 R'000 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Company | | Group | | Company | | Group | |
| Pre-tax profits | | 133 | | 311 | | 147 | | 300 |
| Taxation: | | | | | | | | |
| Current | 40 | | 101 | | 54 | | 97 | |
| Deferred | 8 | | 24 | | 3 | | 10 | |
| | | 48 | | 125 | | 57 | | 107 |
| Taxed profits | | 85 | | 186 | | 90 | | 193 |
| Transfer to Tax Investment Allowance Benefits Reserve | | 5 | | 3 | | 3 | | 10 |
| Distributable income | | 80 | | 183 | | 87 | | 183 |
| Earnings per share | | | | 3,5 (c) | | | | 3,5 (c) |
| Number of shares in issue | | 5 280 | | | | 5 280 | | |

Receivables:

The growth in receivables since 30/6/74 was 9 per cent.

Dividends:

A dividend of 5,5c per share, which was declared on 1 July 1974, was paid to shareholders on 30 September 1974.

Corlett Drive Estates Ltd:

As at 31 October 1974, Corlett Drive Estates Ltd and certain wholly-owned subsidiaries of Corlett Drive Estates Ltd ("C.D.E."), were indebted to T & I in an amount of approximately R3,5 m. This amount is adequately secured, and in addition secured by outside guarantees.

In the opinion of your Board it is not therefore anticipated that T & I will incur any loss nor have any interruption in its cash flow arising from this C.D.E. indebtedness.

By Order of the Board,
A. J. WALRAVEN, Secretary.

Registered office:

Sixth Floor, Standard Chambers
158 Jeppe Street
Johannesburg.

29417—13

---

RAND MINES LTD

Notice is hereby given that the annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Conference Room, 11th Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, on the dates and at the times shown:

| *Name of company* | *Date of meeting* | *Time of meeting* | *Closure dates of registers of members (inclusive)* |
|---|---|---|---|
| Witbank Colliery Ltd | 9/1/75 | 10.30 a.m. | 3–9/1/75 |
| Welgedacht Exploration Company Ltd | 9/1/75 | 3.30 p.m. | 3–9/1/75 |
| Transvaal Consolidated Land and Exploration Company Ltd | 16/1/75 | 11.00 a.m. | 10–16/1/75 |

By Order of the Boards,
D. F. L. WATTS, Secretary.

Johannesburg.
9 December 1974.

29822—13

---

DORMAN LONG VANDERBIJL CORPORATION LTD AND ITS SUBSIDIARIES

DECLARATION OF DIVIDEND 57

Notice is hereby given that a dividend in respect of the year ended 30 September 1974, has been declared on the ordinary share capital of the Company at the rate of 42c per share, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7 February 1975. Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable, and dividend warrants will be posted on or about 1 March 1975.

The transfer register and register of members will be closed from 8 February 1975 to 23 February 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—D. F. Pender, Company Secretary. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, Main Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl.

DORMAN LONG VANDERBIJL KORPORASIE BPK. EN FILIAALMAATSKAPPYE

VERKLARING VAN DIVIDEND 57

Kennis geskied hiermee dat 'n dividend ten opsigte van die jaar geëindig 30 September 1974 op die gewone aandelekapitaal van die Maatskappy teen die koers van 42c per aandeel verklaar is, betaalbaar aan aandeelhouers wat om sluitingstyd op 7 Februarie 1975 in die Maatskappy se boeke geregistreer is.

Waar van toepassing, sal belasting op buitelandse aandeelhouers afgetrek word, en dividendbewyse sal om en by 1 Maart 1975 gepos word.

Die oordragregister en die lederegister sal van 8 Februarie 1975 tot en met 23 Februarie 1975 gesluit wees. Op las van die Direksie.—D. F. Pender, Maatskappysekretaris. Oordragsekretarisse: Syfrets-UAL Registrateurs (Edms.) Bpk., Main Central, Mainstraat, Johannesburg; Posbus 61178, Marshalltown, Tvl.

29817—13

DELSWA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that the preference share transfer register and register of members will be closed from 21 December to 29 December 1974, both dates inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the dividend. By Order of the Board.—A. Laird Smith, Director. Registered office: 104 President Street, Johannesburg, 27 November 1974.

29754—13

WOOLWORTHS HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 77

Notice is hereby given that the preference share transfer register and register of members will be closed from 14 December to 22 December 1974, both dates inclusive, for the purpose of establishing the shareholders entitled to participate in the dividend. By Order of the Board.—J. S. Griffin, Secretary. Transfer office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001, 5 December 1974.

29755—13

KOHLER BROTHERS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
CLOSURE OF SHARE REGISTERS

For the purpose of determining those preference shareholders to whom the 6½ Per Cent Preference Dividend for the six months ending 31 December 1974, will be payable, the relative transfer books will be closed from 17 December 1974 to 20 December 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Horrocks, Secretary. Registered office: Second Floor, Ballater House, 35 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. Transfer secretaries: Union Corporation Ltd, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, 25 November 1974.

29770—13

LTA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purposes of the declaration of Dividend 6 in respect of the 10 Per Cent Cumulative Convertible Redeemable Preference Shares, the transfer register and register of members in respect of the preference shares will be closed from 28 December 1974 to 12 January 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Bromfield, Secretary. Registered office: Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; postal address: P.O. Box 312, Johannesburg, 2000. Transfer secretaries: Union Provident Trust S.A. Ltd, 94 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

29812—13

DORMAN LONG VANDERBIJL CORPORATION LTD AND ITS SUBSIDIARIES

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS

Notice is hereby given that the half-yearly dividends have been declared on the following issued cumulative preference share capital of the Company payable to all holders of such preference shares whose names are registered in the books of the Company at the close of business on 20 December 1974:

5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.
5,5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.
5,75 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable and dividend warrants will be posted on or about 31 December 1974.

The preference share and transfer registers relating to the above-mentioned shares will be closed from 21 December to 29 December 1974, both dates inclusive. By Order of the Board. —D. F. Pender, Company Secretary. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, Main Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl.

DORMAN LONG VANDERBIJL KORPORASIE BPK. EN FILIALE MAATSKAPPY

VERKLARING VAN VOORKEURDIVIDENDE

Kennis geskied hiermee dat die halfjaarlikse dividende op die volgende uitgereikte kumulatiewe voorkeuraandelekapitaal van die Maatskappy verklaar is, betaalbaar aan alle houers van sodanige voorkeuraandele wie se name om sluitingstyd op 20 Desember 1974 in die Maatskappy se boeke geregistreer is:

5-persentkumulatiewe Voorkeuraandele van R2 elk.
5,5-persentkumulatiewe Voorkeuraandele van R2 elk.
5,75-persentkumulatiewe Voorkeuraandele van R2 elk.

Waar van toepassing, sal belasting op buitelandse aandeelhouers afgetrek word, en dividendbewyse sal om en by 31 Desember 1974 gepos word.

Die voorkeuraandeel- en oordragregisters met betrekking tot die voormelde aandele sal van 21 Desember 1974 tot en met 29 Desember 1974, gesluit wees. Op las van die Direksie.—D. F. Pender, Maatskappysekretaris. Oordragsekretarisse: Syfrets-UAL Registrateurs (Edms.) Bpk., Main Central, Mainstraat, Johannesburg; Posbus 61178, Marshalltown, Tvl.

29818—13

BARLOW RAND LTD

Notice is hereby given that the register of 7 Per Cent Unsecured Convertible Notes, 1975/84, will be closed from 21 to 27 December 1974, both days inclusive, for the payment of interest. By Order of the Board.—R. A. Lambert, Group Secretary, Johannesburg, 6 December 1974.

29819—13

## CAPE—KAAP

SHIPVIEW INVESTMENTS (PTY) LTD (No. 57/3531)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 349 (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973, OF SPECIAL RESOLUTION OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 8 October 1974, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, duly convened, held at Beirut, Lebanon, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up as a members' voluntary winding up in terms of S. 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—H. J. Dekker, Liquidator.

29753—13

I. L. BACK & COMPANY LTD, under judicial management

PREFERENCE DIVIDEND 60 AND SECOND PREFERENCE DIVIDEND 28

Notice is hereby given that Preference Dividend 60 and Second Preference Dividend 28, previously advertised as payable on or about 31 December 1974, will not be paid on that date, as the Company has been placed under judicial management. By Order of the Board.—P. L. Fabian, Secretary. Transfer office: Seekor Trust (Pty) Ltd, Fourth Floor, Sanso Centre, Adderley Street, Cape Town.

29749—13

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
PREFERENCE DIVIDEND 50

Notice is hereby given that a dividend in respect of the six months ending 31 December 1974, calculated at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 21 December 1974.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 22 December 1974 to 31 December 1974, both days inclusive. Dividend warrants will be posted on 31 December 1974.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, 15 per cent Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members, are outside the Republic. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary. Registered office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London. Transfer secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 22 November 1974.

29739—13

SYFRET'S TRUST COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that a dividend for the six months ending 31 December 1974, at the rate of 6 per cent per annum (amounting to 6c per share), has been declared payable on or about 14 January 1975 to preference shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 20 December 1974.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividend payable to any shareholder whose registered address is outside the Republic of South Africa.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 21 December 1974 to 31 December 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Setzkorn, Secretary, 24 Wale Street, Cape Town, 27 November 1974.

29558—13

BERTRAMS WINES LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

PREFERENCE DIVIDEND 50

Notice is hereby given that a preference dividend for the two years ending 31 December 1974 at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about 31 December 1974, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13 December 1974.

The preference share register will be closed from 17 to 31 December 1974, both dates inclusive. By Order of the Board.—M. C. L. Bourquin, Secretary, Stellenbosch, 20 November 1974.

29408—13

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS LTD

PREFERENCE DIVIDEND 53

Notice is hereby given that a dividend of 5½ per cent per annum for the six months ending 31 December 1974, has been declared payable to the preference shareholders registered in the books of the Company at close of business on 3 January 1975.

The preference share register will be closed from 4 January 1975 to 12 January 1975, both days inclusive. Dividend cheques will be posted to shareholders on or about 15 January 1975. By Order of the Board.—B. S. Matthew, Company Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 28 November 1974.

29501—13

BELLANDIA HOMES INVESTMENTS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF DECLARATION OF INTERIM ORDINARY AND PREFERENCE DIVIDENDS

Notice is hereby given—

(1) that Interim Ordinary Dividend 36 of 2c per share was declared on 28 November 1974 by the Board of Directors in respect of the financial year ending 28 February 1975, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of bsiness on 13 December 1974. The share transfer register and register of members will be closed from 14 December 1974 to 20 December 1974, both days inclusive, and dividend warrants will be despatched on or about 3 January 1975;

(2) that Preference Dividend 56 of 6c per preference share was declared on 28 November 1974 by the Board of Directors in respect of the six month period ending 31 December 1974 payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13 December 1974. The share transfer register and register of members will be closed from 14 December 1974 to 20 December 1974, both days inclusive and dividend warrants will be despatched on or about 3 January 1975.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will, where applicable, be deducted from dividends payable. By Order of the Board.—J. M. van Straten, Secretary. Registered Office: First Floor, Belray Arcade, 39 Durban Road, Bellville, 7530, C.P. Transfer Secretaries: City Share Registrars (Pty) Ltd, 217 Saambou-Nasionaal Buildings, 130 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 28 November 1974.

29557—13

## NATAL

McCARTHY RODWAY LTD

HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that a Half-yearly preference dividend, No. 54, of 5½ (five and a half) cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 December 1974.

The preference share and transfer register will be closed from 1 January 1975 to 10 January 1975, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 31 January 1975. By Order of the Board.—C. R. Bannister, F.C.I.S., Secretary. Registered office: 150 Smith Street, Durban.

29465—13

CORONATION BRICK FREE STATE LTD

INTERIM REPORT

The unaudited consolidated profit for the six months ended 27 September 1974, with comparative results are as follows:

| | *Six months ended* 27 *Sept.* 1974 | *Six months ended* 29 *Sept.* 1973 | *Year ended* 31 *March* 1974 |
|---|---|---|---|
| | R | R | R |
| Profit before tax | 100 376 | 249 814 | 350 180 |
| Taxation (including deferred) | 34 177 | 97 445 | 138 468 |
| Profit after tax | R66 199 | R152 369 | R211 712 |
| Final dividend paid | R140 000 | R140 000 | R140 000 |
| Earnings per share | 4,7c | 10,9c | 15,1c |
| Dividend per share | 10c | 10c | 10c |

Compared with the corresponding period last year, profit decreased due to the effect on production of the unusually heavy rains in Bloemfontein, a serious shortage of coal and the continued escalation of costs. The shortage of rail trucks continues to affect both coal supplies and the dispatch of our products.

The price increases permitted from 1 September 1974, offset certain major cost increases, but the present economic climate makes profit forecasting difficult. The acquisition of Free State Brickworks Ltd subsequent to September 1974, should assist profitability. Provided there is no serious change in trading or other conditions, the profit for the remainder of the year should be appreciably greater than that for the first six months and earnings per share for the year should be in the region of 13c.

The estimated after-tax benefit from the acquisition of Free State Brickworks Ltd for the remainder of the year is 1,3c per share, and following efficiencies to be introduced and provided conditions are reasonably favourable, the benefit in a full year should amount to 3,6c per share.

On Behalf of the Board,
J. B. ROBERTSON and A. R. KEMP, Directors.

Durban, 3 December 1974.

29725—13

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

## TRANSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 11591/1959, dated 10 June 1959, and passed by Schalk Willem Stapelberg, born on 30 July 1896, in favour of Colin Bernard Louis MacKenzie, born on 25 December 1910 (now deceased), for the sum of R1 460 (one thousand four hundred and sixty rand) over the following property, namely:

Portion I of portion marked D of the farm Suikerboschkop 278 JS, situate in the District of Witbank (formerly No. 39, District of Middelburg), and ceded to Kenneth John Roy MacKenzie, born on 17 September 1941, by deed of cession, dated 29 June 1967 and registered on 22 August 1967.

Dated at Witbank this 6th day of December 1974.—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Attorneys for Applicant, Mutual Buildings, P.O. Box 61, Witbank.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29404—13

---

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 15155/1971, gedateer 7 Mei 1971, ten gunste van Spilati (Edms.) Bpk., ten aansien van sekere komma drie ses nul vyf nul nul (,360 500) aandeel in Gedeelte 3 van die plaas Ross 55, Registrasieafdeling KU, provinsie Tvl., groot 856,532 0 (agthonderd ses-en-vyftig komma vyf drie twee nul) hektaar.

Gedagteken te Phalaborwa op hede die 26ste dag van November 1974.—Coetzee, Van der Merwe & Wessels, Prokureur vir Applikant, Mediese Sentrum 16, Tambotiestraat, Posbus 217, Phalaborwa, 1390.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29380—13

---

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15459/1974, gedateer 21 Mei 1974, gegee ten gunste van Carl Wilhelm Maré, gebore op 3 Oktober 1936, ten aansien van sekere Gedeelte 8 van die plaas Eerstegeluk 243, geleë in die Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 24,299 1 hektaar.

Geteken te Nelspruit op hede die 25ste dag van November 1974.—Delport & Swanepoel, Prokureurs vir Aanvraer, Vyfde Verdieping, Legal en Generalgebou, Posbus 642, Nelspruit.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29300—13

---

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 42955/1964, gedateer 25 November 1964, gegee ten aansien van Gedeelte 11 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Rietfontein 70, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 145,875 2 hektaar.

Gedateer te Groblersdal op hede die 26ste dag van November 1974.—Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29295—13

---

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8818/1966, gedateer 1 April 1966, passeer ten gunste van Reiner Franz Guba, ten opsigte van Erf 795, geleë in die dorp Brits, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 793 vierkante meter.

Gedateer te Brits op hede die 30ste dag van Oktober 1974.—Smuts, Ras & Pretorius, Prokureurs vir Applikant, Posbus 32, Brits.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29270—13

---

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 25756/1959, dated 18 November 1959, passed by Elias Madiba, a Bantu, in favour of Apex Permanent Building Society, for an amount of £400 together with a further amount of £200 to secure costs etcetera, in respect of certain Portion 3 of Lot 23, situate on Matcham Street in the Township of New Pietersburg, District of Pietersburg, measuring 25 740 square feet.

Dated at Pretoria this 28th day of November 1974.—Vorster & Prinsloo, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

—13

---

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 31022/1946, dated 9 October 1946, passed in favour of Elias Madiba, a Bantu, in respect of certain Portion 3 of Lot 23, situate in Matcham Street in the Township of New Pietersburg, District of Pietersburg, measuring 25 740 square feet.

Dated at Pretoria.—Vorster & Prinsloo, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29281—13

---

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 29263A/69 (F11249/69), gedateer 16 Julie 1969, ten gunste van Barend Johannes Jacobus van den Heever, gebore op 15 April 1922, ten aansien van Erf 3210, Brakpan Dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter.

Gedateer te Brakpan op hede die 2de Desember 1974.—Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Prokureurs vir Transporthouer, Sheffreelgebou, Prince Georgelaan, Posbus 116, Brakpan.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

29489—13

---

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 25015/1959, gedateer 8 Oktober 1959, ten gunste van Anthonie Philippus Swanepoel, gebore op 25 Januarie 1916, ten aansien van Erf 762, geleë aan Retieflaan in die dorp Lyttelton Manor uitbreiding 1, distrik Pretoria, groot 16 000 vierkante voet.

Gedateer te Pretoria op hede die 29ste dag van November 1974.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Agtste Verdieping, Thibaulthuis, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29493—13

---

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4399/1966, dated 11 May 1966, and registered in the name of Thelma Eleanor Mathews, born Meintjes on 5 December 1903, widow, in respect of Erf 131, Township of Sandringham, Registration Division IR, Tvl, measuring nine hundred and forty-one (941) square metres.

Dated at Johannesburg this 28th day of November 1974.—Cliffe Dekker & Todd, Applicant's Attorneys, Third Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

29494—13

---

Kindly take notice that I hereby apply for a certified copy of Title Deed F2688/60, dated the 31st day of March 1960, passed in favour of Solomon Rosen, in respect of Lot 445, Malvern Township, Registration Division IR, Tvl.

Dated at Johannesburg this 25th day of November 1974.—S. Rosen, Registered Owner.

29494—13

---

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Bond 9491/70, signed at Johannesburg on 30 June 1970, and registered in the office of the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg on 3 August 1970, passed by Tempest Clothing Company (Pty) Ltd (No. 68/3418), in favour of Standard Trading Company (1960) (Pty) Ltd (No. 60/0991), over certain movables.

Werksmans, Seventh Floor, Avril Malan Buildings, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29494—13

Hierby word kennis gegee dat ek Gerhardus Swanepoel van Heerden voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 10030/1958, gedateer 23 April 1958, ten gunste van myself, Gerhardus Swanepoel van Heerden, gebore op 26 Desember 1933, ten aansien van Gedeelte 1 van die plaas Stockpoort 228, Registrasieafdeling LQ (voorheen No. 908), Tvl, distrik Waterberg, groot 6,852 3 hektaar (8,000 0) morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 29ste dag van November 1974.—H. P. Krogh & De Wet, Prokureurs vir Applikant, Sewende Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Posbus 979, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29498—13

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 13987/1963, gedateer 11 Junie 1963, ten gunste van Elkin Brown, gebore op 1 April 1917, ten aansien van resterende gedeelte van Erf 1013, Fochville, Registrasieafdeling IQ, Tvl, groot 1 345 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 2de dag van Desember 1974.—Haasbroek & Boezaart, Sesde Verdieping, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwaltstraat, Posbus 2205, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29434—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte 224/1954-S, gedateer 2 Februarie 1954 en geregistreer op 30 Maart 1954, waarkragtens 'n reg-van-weg geregistreer is, ten gunste van en afdwingbaar deur die eienaar van resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Paddafontein 375, Registrasieafdeling KQ, Tvl., welke eiendom verenig is met Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Boschhoek 492, Registrasieafdeling KQ, Tvl., en nou bekend is as plaas Maritikloof 380, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 554,101 0 hektaar, tans geregistreer in naam van John Samuel Glen Trollope, teen die eienaar van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Paddafontein 375, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 679,932 6 hektaar, tans geregistreer in naam van Johannes Petrus Oosthuizen, welke reg-van-weg beskryf word in die gemelde notariële Akte.

Geteken te Thabazimbi op hede die 28ste dag van November 1974.—Van Graan & Le Roux, Prokureurs vir die Aansoekers, Posbus 58, Thabazimbi.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29463—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3949/72, gedateer 15 Februarie 1972, in die naam van Raoul Reenen de Villiers, gebore op 29 Desember 1919, ten opsigte van Gedeelte 4 van die plaas Oshoek 212, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 478,275 4 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 2de dag van Desember 1974.—Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29502—13

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport 12396/51, gedateer 22 Mei 1951, geregistreer ten gunste van Die Kerkraad van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Rensburgdorp, ten opsigte van resterende gedeelte van Erf 644, geleë in die dorp Rensburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot as sulks 1 (een) morg 33 611 (drie-en-dertigduisend seshonderd-en-elf) vierkante voet (1,189 7 hektaar);

(2) Akte van Transport 17599/56, gedateer 26 Julie 1956, geregistreer ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente Rensburgdorp van die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika, ten opsigte van—

(a) Erf 874, geleë in die dorp Rensburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 83 (drie-en-tagtig) vierkante roede, 48 (agt-en-veertig) vierkante voet (1 190 vierkante meter); en

(b) Erf 875, geleë in die dorp Rensburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 83 (drie-en-tagtig) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet (1 190 vierkante meter).

Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van November 1974.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Aanvraer, Unitedgebou, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29537—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer T23747/74, dated 5 July 1974, passed in favour of Pieter Retief van Biljon, born on 7 March 1937, in respect of the remaining extent of Erf 283, situate in the Town of Potchefstroom, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 058 square metres.

Dated at Pretoria this 3rd day of December 1974.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29514—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 32266/1957, dated the 28th day of December 1957, registered in favour of Joseph Bernstein, born on 31 December 1916, in respect of Portion 4 (a portion of portion called Van Niekerk) of the farm Sterkfontein 86, District of Witbank [now known as Portion 4 (portion of Portion 1) of the farm Sterkfontein 495, Registration Division JR, Tvl], measuring 53,158 4 hectares.

Dated at Pretoria this 4th day of December 1974.—Schwartz & Goldblatt, P.O. Box 1096, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29549—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte 330/1948 RM, gedateer 18 Junie 1948, ten gunste van James Michael Peacock, ten aansien van 1/84ste aandeel in alle regte op minerale (uitgeslote alleenlik die regte op kroom), ten opsigte van die resterende gedeelte van die plaas Zwartkop 369, Registrasieafdeling KQ, distrik Thabazimbi, groot as sodanig 3 012,690 8 hektaar.

Geteken te Thabazimbi op hede die 13de dag van Desember 1974.—Van Graan & Le Roux, Prokureurs, Posbus 58, Thabazimbi.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29622—13

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10800/1927, dated 16 September 1927, in favour of African Realty Trust Ltd, in respect of—

(a) the remaining extent of Lot 620, Township of Zebediela Estates (agricultural lots), Registration Division KS, Tvl, measuring as such 2,625 5 hectares;

(b) the remaining extent of Lot 1149, Township of Zebediela Estates (agricultural lots), Registration Division KS, Tvl, measuring as such 1,931 6 hectares;

(c) the remaining extent of Lot 1282, Township of Zebediela Estates (agricultural lots), Registration Division KS, Tvl. measuring as such 1,170 7 hectares;

(d) the remaining extent of Lot 1296, Township of Zebediela Estates (agricultural lots), Registration Division KS, Tvl. measuring as such 0,856 5 hectares.

Dated at Johannesburg this 2nd day of December 1974.—Barry, Dane Jacoby, Attorney for Applicant.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29597—13

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie en/of die rojering van die inskrywing ten opsigte van Verbandakte 29088/1958, gedateer 10 Desember 1958, gepasseer deur Willem Johannes Pretorius, gebore op 19 Oktober 1909, vir 'n bedrag van drie duisend tweehonderd rand (R3 200) (£1 600), ten gunste van Maria Elizabeth Zacharia Viljoen, weduwee, gebore Van der Westhuizen op 1 Julie 1904.

Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Desember 1974.—Aitchison & Versfeld, Salisburyhuis 15, Posbus 702, Pretoria. 0001.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29715—13

Notice is hereby given that I, Robert Hugh Findlay Macleverty in my capacity as duly authorised agent of Robin-Mac Investments (Pty) Ltd, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3584/1968, dated 15 April 1968, passed by Ethel Leverty, in favour of Robin-Mac Investments (Pty) Ltd (No. 62/4744), in respect of certain undivided one-half share in Freehold Lot 39, in the Township of Malvern, District of Johannesburg, Registration Division IR, Tvl.

Dated at Johannesburg this 2nd day of December 1974.—Bernard Goldin & Company, Attorney for Applicant, P.O. Box 9092, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

29770—13

Notice is hereby given that David Hercules Botha, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 9836/60, dated 12 April 1960, in favour of David Hercules Botha, born on 7 October 1913, in respect of certain Portion B of portion of the farm Syferfontein 288, Registration Division IR, Tvl, measuring 193,112 3 hectares.

Dated at Springs this 3rd day of December 1974.—R. Levin, for Charles Sherman, Levin & Prosser, Applicant's Attorney, Suite 4, Rand Centre, Fourth Street and Fifth Street, P.O. Box 886, Springs, 1560.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29721—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte T15742/1974, gedateer die 22ste dag van Mei 1974, ten gunste van Gert Jacobus Hendrik van der Merwe, gebore op 20 Februarie 1937, ten aansien van Hoewe 80, Breswollandbouhoewes, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,282 7 (vier komma twee agt twee sewe) hektaar.

Gedateer te Springs op hede die 2de dag van Desember 1974.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, 12de Verdieping, Santamgebou, Vyfde Straat, Springs.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29719—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Township Title 1640/1948, dated 20 January 1948, in favour of the Health Committee of Meyerton, now the Town Council of Meyerton, in respect of Portion 41 (a portion of Portion 3 of portion) (Meyerton Townlands), known as Meyerton Township Extension 1 (Industrial) of the farm Rietfontein 61, District of Vereeniging, measuring five two comma five nought three six (52,503 6) hectares.

Dated at Vereeniging this 3rd day of December 1974.—Snijman & Smullen, Justus Buildings, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

Registrar of Deeds, Pretoria.

29718—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte F29171/73, gedateer 11 Desember 1973, gepasseer deur Ankopave (Edms.) Bpk. (No. 72/03305), ten gunste van Barclays-Nasionale Bank Bpk., vir 'n bedrag van R6 000 (sesduisend rand), ten opsigte van—

(1) Perseel 550, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter;
(2) Perseel 552, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter;
(3) Perseel 575, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter;
(4) Perseel 576, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter;
(5) Perseel 579, in die dorpsgebied Welgedacht, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter.

Geteken te Springs op hede die 4de dag van November 1974.—H. Vos, vir Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

29774—13

## CAPE—KAAP

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Verbandakte 5357, gedateer 10 Augustus 1922, gepasseer deur Victor Emmanuel Hulme, ten gunste van Petronella Maria Elizabeth Beneke, gebore Hulme, weduwee, vir die bedrag van R800 (agthonderd rand).

D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 1857, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29282—13

Geliewe kennis te neem dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Verbandakte 3467, gedateer 7 Junie 1932, gepasseer deur Daniel Jacobus Greyling, gebore op 20 Februarie 1907, ten gunste van Ernest Hinton Catherine, vir die berag van R2 500 (tweeduisend vyfhonderd rand), en gesedeer aan Jan Hendrik Esmeyer op 29 April 1933.

D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 1857, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29283—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 22797, gedateer 20 Augustus 1973, ten gunste van Raymond Viviand Ritchie, gebore op 20 Januarie 1902, ten opsigte van sekere afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, synde Gedeelte 267 (gedeelte van Gedeelte 234) van die plaas Vredendal 292, groot 1,650 8 hektaar.

D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 1857, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29289—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23385, dated 4 November 1966, passed in favour of Raymond Stanley Hall, born on 16 May 1929, and Elvera Marie Kallis, born Hall on 27 February 1933, married in community of property to Izak Jacobus Kallis, the said property having been excluded from the said community by virtue of the conditions referred to in the said deed of transfer, in respect of—

(1) certain piece of freehold land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 42 476, Cape Town at Crawford, measuring 10 000 square feet;
(2) certain piece of freehold land, situate as above, being Erf 42 477, Cape Town at Crawford, measuring 5 000 square feet.

Dated at Kuilsrivier this 22nd day of November 1974.—Louis Kruger & Co., Attorneys for the Applicant, 49a Van Riebeeck Road, P.O. Box 12, Kuilsrivier.

29301—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4891, dated 11 March 1968, passed in favour of Ralph Clarence Valentine Egenes, born on 30 May 1917, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Fish Hoek, Cape Division, Erf 7415, Fish Hoek, measuring seven hundred and fifty-four (754) square metres.

Dated at Cape Town this 27th day of November 1974.—Frank, Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29305—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 14118, dated 9 October 1961, passed in favour of the late Solomon Bernstein, born on 26 December 1889, in respect of a one-half (½) share of and in certain land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 8287, Cape Town at Cape Town, measuring 164 square metres.

Dated at Cape Town this 27th day of November 1974.—C. & A. Friedlander, Applicant's Attorneys, 101 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29316—13

Geliewe kennis te neem dat Daniel Andries Barnard, gebore op 29 Januarie 1915, van Waboomskraal, distrik George, voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, vir die kansellasie van Notariële Verband 2890, gedateer 6 Maart 1952, gepasseer deur Pieter de Koning, gebore op 15 September 1917, van Albertstraat, George, vir die bedrag van R2 000 (tweeduisend rand) plus R200 (tweehonderd rand), ten opsigte van koste, en vir die kansellasie van die inskrywings in die registers.

Gedateer te George op hede die 26ste dag van November 1974.—Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir Aanvraer, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29384—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer 61/1954, dated 21 January 1954, passed by John Gair Ltd, in favour of Amalgamated Pineries (Pty) Ltd, in respect of certain piece of abolished quitrent land, being Portion 2 of the Farm 181 (now described as Portion 2 of the Farm 821), situate in the Division of East London, measuring 194,498 5 hectares;
(2) Certificate of Consolidated Title 528/1959, dated 5 June 1959, in respect of certain piece of abolished quitrent land, being Portion 60 of Farm 184 (now described as remainder of Portion 60 of Farm 817), situate in the Division of East London, measuring as such remainder 43,072 2 hectares.

Dated at East London this 29th day of November 1974.—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, Attorneys for Applicant, 11th Floor, M & S Centre, East London.

Registrar of Deeds, King William's Town.

29403—13

Notice is hereby given that Maria Catrina Miskin, formerly Botha, formerly Vorster, born Naude on 29 May 1889, widow, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 10105, dated 30 June 1954, passed in favour of herself, in respect of a one-half share in certain piece of land, being Portion 3 of the farm Wakefield, situate in the Division of Maclear, measuring 464,657 8 hectares.

Dated at Cradock this 27th day of November 1974.—Metcalf & Company, Applicants Attorneys, Allied Buildings, Adderley Street, Cradock.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29387—13

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 24267, gedateer 29 September 1972, ten gunste van Nelspruit Bouaannemers (Edms.) Bpk., ten aansien van seker stuk grond, synde Erf 3826, 'n gedeelte van Erf 1569, Wellingtondorp-uitbreiding 1, geleë in die munisipaliteit Wellington, afdeling Paarl, groot 8 664 vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad op hede die 2de dag van Desember 1974.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29700—13

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 10752, dated 15 June 1972, passed by Ritbar Investments (Pty) Ltd, in favour of Manuel Fernandes Pereira, for the sum of R5 000 plus R600 to cover costs, in respect of—

(1) certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Betty's Bay, Division of Caledon, being Erf 2174, Betty's Bay, in Silver Sands Township, measuring one thousand two hundred and seventy-one (1 271) square metres;

(2) certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Betty's Bay, in the Division of Caledon, being Erf 2199, Betty's Bay, in Silver Sands Township, measuring one thousand four hundred and five (1 405) square metres;

(3) certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Betty's Bay, in the Division of Caledon, being Erf 2200, Betty's Bay in Silver Sands Township, measuring one thousand four hundred and five (1 405) square metres, held under Deed of Transfer 14650, dated 29 May 1970;

(4) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Local Area of Sandbaai, Division of Caledon, being Erf 834, Sandbaai in Sandbaai Township, measuring seven hundred and fourteen (714) square metres, held under Deed of Transfer 805, dated 18 January 1972;

(5) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Local Area of Sandbaai, Division of Caledon, being Erf 1068, Sandbaai in Sandbaai Township, measuring six hundred and seventy-four (674) square metres, held under Deed of Transfer 649, dated 14 January 1972.

Dated at Cape Town this 2nd day of December 1974.—Burman Associates, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Applicant's Attorneys, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29669—13

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 7743, dated 30 June 1956, passed by Allied Concrete and Plaster Supplies Ltd, in favour of Jeanne Constant Ritchie, born Broughton on 22 October 1918, divorcée, for the sum of nine thousand rand (R9 000), over—

(1) certain redeemed quitrent land, being Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm Vaderlandsche Rietkuil 308, situate in the Division of Vanrhynsdorp, measuring one hundred and fifty-one comma five nought nine two (151,509 2) hectares;

(2) certain redeemed quitrent land, being the remainder of Portion 2 (a portion of Lot A) of the farm Aties Extension 261, situate as above, measuring as such remainder seventy-seven comma two one one eight (77,211 8) hectares.

Dated at Cape Town this 3rd day of December 1974.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29667—13

Notice is hereby given that John Stephens, born on 5 December 1883 (now deceased), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 5510, dated 14 July 1931, passed by the African Mutual Loan and Savings Society Ltd, in favour of the said John Stephens, in respect of certain piece of land, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 882, Vredehoek, measuring three hundred and ninety-six (396) square metres.

Dated at Cape Town this 2nd day of December 1974.—Roup, Schneider & Wacks, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town, 8001.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29666—13

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 611/1965, geregistreer op 28 Mei 1965, ten gunste van Willem Francois Theron, gebore op 4 September 1913, ten opsigte van sekere Gedeelte 3 van die plaas Derleston 204, geleë in die afdeling Barkly-Wes, groot 1 989,150 2 morg.

Gedateer te Kimberley op hede die 13de dag van Desember 1974.—Engelsman, Benade & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Posbus 609, Kimberley.

Registrateur van Aktes, Kimberley.

29624—13

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1571, dated 31 January 1967, in favour of Frans Johannes Munro, born on 9 May 1893, in respect of certain piece of land, being the remainder of Erf 473, Aliwal North, situate in the Municipality and Division of Aliwal North, measuring 687 square metres.

Dated at Cape Town this 29th day of November 1974.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29432—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11214, dated 1 August 1950, in favour of Alexander Valentinas Daniels, in respect of—

(a) certain piece of land, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, being Erf 4249, The Strand, measuring nine hundred and fifty-two (952) square metres;

(b) certain piece of land, situate in the Municipality of The Strand, measuring four hundred and seventy-six (476) square metres.

Dated at Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29560—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19972, dated 30 July 1973, passed in favour of Douglas James Sheldon, in respect of certain piece of land, being Erf 6284, Grassy Park, a portion of Erf 1514, Grassy Park, situate at Grassy Park in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, measuring four hundred and seventy-one (471) square metres.

Dated at Cape Town this 21st day of November 1974.—A. M. Omar & Co., Attorneys for Applicant, 121/123 Sir Lowry Road, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

29561—13

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 50, gedateer 6 Januarie 1905, uitgereik ten gunste van Jakobus Nikolaai, gebore op 27 September 1854, ten aansien van seker stuk grond, synde Erf 3068, Uitenhage, geleë in die munisipaliteit en afdeling Uitenhage, groot 418 vierkante meter.

Gedateer te Uitenhage op hede die 2de dag van Desember 1974.—Conradie, Pieterse & Meyer, Applikant se Prokureurs, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

39544—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 17784, gedateer 17 Junie 1974, ten gunste van Willem Jacobus van Zyl, ten aansien van seker opbetaalde erfpaggrond, geleë in die afdeling Caledon, in die plaaslike gebied Sandbaai, synde Erf 221, Sandbaai in Sandbaaidorp, groot 1 246 vierkante meter.

Gedateer te Bellville op hede die 29ste dag van November 1974.—Engelbrecht & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Aansoeker, Santamgebou, Voortrekkerweg 20, Bellville. 7530.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

29737—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1574/1933, geregistreer op 23 Augustus 1933, ten gunste van Martha Maria van Wyk, gebore Weideman op 15 Maart 1884, weduwee, ten aansien van sekere Erf 252, geleë in die dorp Luckhoff, distrik Fauresmith, groot 892 vierkante meter.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29741—13

## NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 1131/1972, dated 1 February 1972, passed by Cato Ridge Investments (Pty) Ltd, for the sum of fifty thousand rand (R50 000), in favour of Wilhelm Ernst Friedrich Zimmerman, born on 7 December 1918, over the following properties:

1. Subdivision 1 of Lot 88, Cato Ridge Township, situate in the Cato Ridge Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three thousand three hundred and thirty-eight (3 338) square metres,

2. Lot 6 of Cato Ridge Township, situate in the Cato Ridge Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one comma six one eight seven (1,618 7) hectares.

Dated at Pietermaritzburg this 26th day of November 1974.—Brokensha, McLaren & Meyer, Applicant's Attorneys, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29296—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1443/1903, dated 3 June 1903, passed in favour of Sogunqu (the son of Umtshawankela), in respect of the following property, namely:

A one-third share in and to Lot 9, Block Q, Charlotte Dale 3444, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent six comma nought four seven five (6,047 5) hectares.

Daed at Pietermaritzburg this 29th day of November 1974.—Smythe & Company, Applicant's Attorneys, Fourth, Fifth and Sixth Floors, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg, 3201.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29396—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 138/1965, gedateer 2 Maart 1965, gegee ten gunste van Herman Rudolf Potgieter, gebore op 21 Februarie 1885, ten aansien van alle regte op minerale in en op—

(1) sekere Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Geluk 348, geleë in die Registrasieafdeling JT, distrik Belfast, groot 40 (veertig) morg 380 (driehonderd-en-tagtig) vierkante roede;

(2) sekere resterende gedeelte van Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Geluk 348, geleë in die Registrasieafdeling JT, distrik Belfast, groot 299 (tweehonderd negeen-negentig) morg 90 (negentig) vierkante roede;

(3) sekere resterende gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Geluk 348, geleë in die Registrasieafdeling JT, distrik Belfast, groot 100 (eenhonderd) morg 1 (een) vierkante roede.

Gedateer te Nelspruit op hede die 27ste dag van November 1974.—Olivier & Van Vuuren, Prokureurs vir Aanvraer, Santamgebou 127, Besterstraat, Nelspruit.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

29388—13

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1468/1924, dated 23 April 1924, in favour of Norman Limberg, in respect of an undivided one-sixth (1/6th) share in and to the following properties:

1. Remainder of Subdivision G of the farm Steincoal Spruit, County of Klip River, Province of Natal, in extent 643 acres 8 perches.

2. Erf 3, Block A of the Township of Waschbank of Subdivision A of Ruigtefontein, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 acre (now known as Lot 48, Wasbank Township).

3. Erf 4, Block A of the Township of Waschbank of Subdivision A of Ruigtefontein, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 acre (now known as Lot 49, Wasbank Township);

and as to a 47/3 600th undivided share in and to:

4. Subdivision A of the farm Steincoal Spruit, County of Klip River, Province of Natal, in extent 2037 acres.

Dated at Ladysmith this 28th day of November 1974.—Macaulay & Riddell, Attorneys for Applicant, P.O. Box 107, Ladysmith.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29383—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2455/1943, dated 5 May 1943, in favour of Hedwig Martha Louise Schutte, born Schroeder on 2 August 1904, widow, in respect of a certain property described as Subdivision D of Erf 58, Township of Vryheid, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent two thousand two hundred and fifty-four (2 254) square metres.

Dated at Vryheid this 2nd day of December 1974.—Hannah, Schoombee & Steyn, Applicant's Attorneys, 206 Market Street, Vryheid.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29620—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 4205/1973, dated 21 March 1973, passed by Doreen Edis Hemingway, born Crampton on 10 March 1922, wife of and married out of community of property to Frederick Matthew Hemingway under antenuptial contract, in favour of the Natal Building Society (Permanent), in respect of Subdivision 4 of Lot 790, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one comma nought five four five (1,054 5) hectares.

Dated at Newcastle this 29th day of November 1974.—Van Lingen & Kloppers, Attorneys for Applicant, N.B.S. Buildings, P.O. Box 314, Newcastle.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29466—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2349/1967, dated 16 February 1967, passed in favour of Doreen Edis Hemingway, born Crampton on 10 March 1922, a member of the White group, wife of and married out of community of property to Frederick Matthew Hemingway under antenuptial contract, in respect of Subdivision 4 of Lot 790, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent one comma nought five four five (1,054 5) hectares.

Dated at Newcastle this 29th day of November 1974.—Van Lingen & Kloppers, Attorneys for Applicant, N.B.S. Buildings, P.O. Box 314, Newcastle.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29466—13

Notice is hereby given that The Archbishop (for the time being) of the Archidiocese of Durban of the Roman Catholic Church, intends applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title 5251/1942, dated 2 October 1942, in respect of Portion Burn of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent two acres (2 acres).

Dated at Durban this 13th day of December 1974.—A. D. Millar & Kimber, Applicant's Attorneys, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29555—13

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer 3691/1952, dated 12 May 1952, passed by Nagasamy Rungan Naiker and Nagasamy Danapal Naiker, in favour of Runga Nattan, born in September 1900, in respect of a certain piece of land, being the remainder of Subdivision E of the farm Buffels Bosch 965, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent twelve comma seven six four nought (12,764 0) hectares.

Dated at Durban this 28th day of November 1974.—G. Naidoo & Company, Applicant's Attorneys, Suite 34, C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

29555—13

## O.F.S.–O.V.S.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 4934/1957, geregistreer op 25 Oktober 1957, ten gunste van Petrus Jacobus van der Walt, ten opsigte van sekere plaas Brakpan 625, geleë in die distrik Fauresmith, groot 147,323 5 hektaar.

Van de Wall & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29381—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3362/1951, geregistreer op 14 Junie 1951, ten gunste van Tobias Benjamin Richter, gebore op 16 Julie 1924, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Rietfontein 107, geleë in die distrik Bloemfontein, groot as sulks 1 425 morg (1 200,558 1 hektaar).

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29740—13

Hierby word kennis gegee dat ek, Erich van der Merwe, in my hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van Jan Gerhardus Mostert, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2605, gedateer 8 Junie 1957, ten gunste van Jan Gerhardus Mostert, ten opsigte van die volgende eiendomme:

1. Sekere een-halwe aandeel van sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 2 van die plaas Smaldeel 1053, geleë in die distrik Bethlehem, groot as sulks 131,280 0 morg.
2. Sekere een-halwe aandeel van sekere Verdeling 2 van die plaas Witklip 361, geleë in die distrik Bethlehem, groot 129,021 8.

Gedateer te Bethlehem op hede die 22ste dag van November 1974.—E. v. d. Merwe, p/a Breytenbach & V. d. Merwe, Sanlamgebou, Boshoffstraat, Posbus 693, Bethlehem.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29313—13

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2683/54, gedateer 4 Junie 1954, geregistreer ten gunste van John Carl Philip Frederick Hayward, gebore op 11 November 1909, ten aansien van sekere een-halwe (½) aandeel van Erf 112, geleë in die dorp Kestell, distrik Bethlehem, groot 2 974 vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 29ste dag van November 1974.—H. De B. Hopkinson, p/a Davidson & Marais, Tweede Verdieping, S.A. Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29429—13

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3596/54, gedateer 26 Julie 1954, geregistreer ten gunste van Johanna Magdalena van den Berg, gebore op 3 Mei 1933, ten aansien van sekere een-halwe (½) aandeel van Erf 112, geleë in die dorp Kestell, distrik Bethlehem, groot 2 974 vierkante meter.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 29ste dag van November 1974.—H. De B. Hopkinson, p/a Davidson & Marais, Tweede Verdieping, SA Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

29429—13

## S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Goewermentsgrondbrief 34/1961, gedateer 12 April 1961, en geregistreer op 20 April 1961, ten gunste van Douw Gerbrandt Steyn, gebore op 27 Januarie 1914, ten aansien van sekere plaas Lora 499, Registrasieafdeling L, groot 7 705,173 7 (seweduisend sewehonderd-en-vyf komma een sewe drie sewe) hektaar.

Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Prokureurs vir Applikant, Posbus 864, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29358—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband B561/1974, gedateer 25 Maart 1974, gepasseer deur Petrus Gerhardus D'Emiljo, gebore op 7 Oktober 1932, ten gunste van die munisipaliteit van Walvisbaai, oor die volgende eiendom:

Sekere Erf 329, Meersigdorp, geleë in die munisipaliteit en gebied Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot eenduisend (1 000) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T605/1974, gedateer 25 Maart 1974.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29262—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport T605/1974, gedateer 25 Maart 1974, gegee ten gunste van Petrus Gerhardus D'Emiljo, gebore op 7 Oktober 1932, ten aansien van sekere Erf 329, Meersigdorp, geleë in die munisipaliteit en gebied van Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot eenduisend (1 000) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29262—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband B485/1974, gedateer 19 Maart 1974, gepasseer deur Dieter Helmut Otto Risser, gebore op 25 Februarie 1949, ten gunste van die Munisipaliteit van Walvisbaai, oor die volgende eiendom:

Sekere Erf 488 ('n gedeelte van Erf 457), Meersig, geleë in die dorp Meersig, in die munisipaliteit en gebied van Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot negehonderd-en-elf (911) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T522/1974, gedateer 19 Maart 1974.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29263—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport T648/1974, gedateer 27 Maart 1974, gegee ten gunste van Anibal Sardinha Branquinho, gebore op 9 Mei 1945, ten aansien van sekere Erf 177, Meersigdorp, geleë in die munisipaliteit en gebied Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot eenduisend driehonderd-en-vyftig (1 350) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29264—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport T522/1974, gedateer 19 Maart 1974, gegee ten gunste van Dieter Helmut Otto Risser, gebore op 25 Februarie 1949, ten aansien van sekere Erf 488 ('n gedeelte van Erf 457), Meersig, geleë in die dorp Meersig, in die munisipaliteit en gebied Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot negehonderd-en-elf (911) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29263—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband B590/1974, gedateer 27 Maart 1974, gepasseer deur Anibal Sardinha Branquinho, gebore op 9 Mei 1945, ten gunste van die munisipaliteit van Walvisbaai oor die volgende eiendom:

Sekere Erf 177, Meersigdorp, geleë in die munisipaliteit en gebied van Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot eenduisend driehonderd-en-vyftig (1 350) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T648/1974, gedateer 27 Maart 1974.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29264—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport T604/1974, gedateer 25 Maart 1974, gegee ten gunste van Susanna Maria van Wyk, gebore Behr op 19 Januarie 1942, ten aansien van sekere Erf 200, Meersigdorp, geleë in die munisipaliteit en gebied Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot eenduisend (1 000) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29265—13

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband B560/1974, gedateer 25 Maart 1974, gepasseer deur Susanna Maria van Wyk, gebore Behr op 19 Januarie 1942, ten gunste van die munisipaliteit van Walvisbaai, oor die volgende eiendom:

Sekere Erf 200, Meersigdorp, geleë in die munisipaliteit en gebied Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot eenduisend (1 000) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T604/1974, gedateer 25 Maart 1974.

Gedateer te Windhoek op hede die 12de dag van November 1974.—E. H. Pfeifer, vir Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29265—13

Kennis geskied hiermee dat Alec E. Rissik in sy hoedanigheid as eksekuteur van boedel wyle Oskar Joseph Thomas Plichta, No. 149/72 (S.W.A.) aansoek sal doen by die Registrateur van Aktes te Windhoek, om gesertifiseerde afskrifte van Verband 134/1960, gedateer 27 Januarie 1960, vir tweeduisend rand (R2 000), en Verband 1366/1961, gedateer 9 November 1961, vir tweeduisend rand (R2 000), albei gepasseer deur Hermann Otto Plichta, gebore op 6 Maart 1937 (Persoonlike Register P494), ten gunste van Oskar Joseph Thomas Plichta, oor sekere resterende gedeelte van Erf 336, Keetmanshoopdorp, geleë in die munisipaliteit Keetmanshoop, Registrasieafdeling T, groot as sulks 3 648 vierkante meter.

A. E. Rissik, Eksekuteur, Khabuserstraat 5c, Keetmanshoop.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

29524—13

# ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

## TRANSVAAL

Case M2558/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of December 1974

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD, Applicant, and MAKE INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at c/o D'Arcy Herman & Company, 36 Danie Joubert Street, Tzaneen, and trading as Mak Agencies at Letaba Boulevard, Agatha Street, Tzaneen, Respondent

Having heard Mr Weyers, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m., on 3 January 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Savage J. & A.)

29709—13

Case M1990/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, the 19th day of November 1974

In the matter between MAZISTA LTD, Applicant, and PEKOE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, having its principal place of business at 29 Dann Street, Kempton Park, Respondent

Having heard, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of December 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Starfield Gordon & Abrahams.)

29684—13

Case M2562/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of December 1974

In the matter between W. J. LAMONT & SON (PTY) LTD, Applicant, and ABRINA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., a company duly registered and incorporated with limited liability according to the Company Laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at First Floor, Rentmeester Professionele Gebou, Schoeman Street, Pietersburg, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to the Court at 10 a.m., on 17 January 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Getz B. O. & M. C.)

29672—13

Case M2478/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of December 1974

In the matter between SOUTH AFRICAN DRUGGISTS LTD, Applicant, and KNOX PHARMACY (PTY) LTD, formerly carrying on business as a pharmacy and general dealer under the style of Knox Pharmacy and having its registered office at Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Joffe, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 17th day of January 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Getz B. O. & M. C.)

29673—13

Case M2473/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of December 1974

In the *ex parte* application of ELIZABETH ANNA MARCUS, born Badenhorst, Applicant

Having heard Mr Puckrin, of Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon Magdalena Josina Johanna Bosman, or any other interested party, to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 7th day of January 1975, why the Registrar of Deeds should not be authorised to cancel certain Mortgage Bond 3756/1950, dated 4 March 1950, for the sum of £675 0s. 0d. registered by Charles Henry Marcus in favour of Lucas Cornelius de Lange, over Holding 41, situate on Rennie Road on Portion 45, now known as Benoni North Agricultural Holdings of the farm Vlakfontein 8, District of Benoni, measuring 2,023 4 hectares, held by the said Charls Henry Marcus by virtue of Deed of Transfer 15933/1949, registered in the office of the Registrar of Deeds, Pretoria, on the 12th day of July 1949, and which said mortgage bond was duly

ceded to Abraham Francois Bosman by cession, dated the 23rd day of September 1953, and to transfer the aforementioned property to Sydney Ellison free of the encumbrance thereof;

2. That service of this rule *nisi* be effected by means of one publication thereof in *Die Rapport* newspaper and in the *Government Gazette*. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Metelerkamp & R.)

29708—13

Case M2854/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Friday, 29 November 1974

In the matter between PETER JAMES MAYNARD DE VILLIERS, Applicant, and BUNGY DE VILLIERS (PTY) LTD, having its principal place of business at 34 Second Avenue, Wynberg, District of Randburg, Respondent

Having heard Mr E. Zar, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of January 1975, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—F. J. Visser, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)

(H. Miller, Ackermann & Bronstein.)

29770—13

Case M2630/74 PH281

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, 26 November 1974

In the matter between LOUIS DAVID DRUKER N.O., in his capacity as liquidator of Condev Construction (Pty) Ltd, Applicant, and CONDEV BUILDING SUPPLIES (PTY) LTD, having its registered office at Jeraka Buildings, Meriman Street, Vereeniging, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of January 1975, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be pubished forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Leon Seligson.)

29813—13

Case M2775/74 PH111

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, the 26th day of November 1974

In the *ex parte* application of S.A. COMBUSTION ENTERPRISES (PTY) LTD, having its registered office at 1 Dianna Crescent, Florida, Tvl, and carrying on business as contractors to the Petroleum Industry and manufacturers of hot water boilers and related heating equipment, Applicant

Having heard Mr Hoppenstein, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of January 1975, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be pubished forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Max Goodman.)

29813—13

Case M2459/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Pretoria, Tuesday, the 26th day of November 1974

In the matter between BERL MULEROV, Applicant, in *re* NORTH RAND SUPPLY STORE (PTY) LTD, Respondent

Having heard Mr Joffe, of Counsel for the Applicant, and having read the documents filed;

It is Ordered:

1. That the company North Rand Supply Store (Pty) Ltd, be and is hereby restored to the register of companies;

2. That within 60 days from today the Company is to lodge with the Registrar of Companies—

(a) a form C.M.22 in terms of section 170;

(b) a form C.M.29 in terms of section 216 of the Companies Act, 1973, and form C for the years 1970 to 1973 in terms of section 26 of the Companies Act, 1926, as amended, alternatively to pay the lodging fees and penalties by means of revenue stamps and to pay an amount of R50 as annual duty in respect of the financial year 1974, within 30 days of date hereof on a form C.M. 23.

3. That prescription during the period the Company was not on the register of companies, shall not run against any creditor of the Company;

4. That publication of this Order shall be effected once in the *Star* and *Government Gazette*. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(Carson H. & Co.)

29572—13

Case T535/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between MATTHEWS ADRIAAN MARITZ, Applicant, and M & C JOINERY WORKS (PTY) LTD, carrying on business as furniture manufacturers, with its registered office at 1 Forge Road, Boltonia, Krugersdorp West, Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of sequestration/liquidation granted in this case on the 28th day of May 1974, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of August 1974.—Master of the Supreme Court.

29607—13

Case T1146/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PEMNANT BONDS AND PROPERTIES (PTY) LTD, Applicant, and BYNG-TORRINGTON & COMPANY (PTY) LTD, carrying on the business of financial consultants and having its principal place of business at 10th Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg, and moreover having its registered office at Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional/order of liquidation granted in this case on the 8th day of November 1974, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded and the petition discharged, by Order of the said Court, dated the 26th day of November 1974.—Master of the Supreme Court.

29607—13

Case M2723/74 PH258

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, the 26th day of November 1974

In the matter between HILL SAMUEL (SOUTH AFRICA) LTD, Applicant, and RUITERHOF WONINGS (EDMS.) BPK., having its registered head office at 17 Trust Bank Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, and carrying on business as a property owner, Respondent

Having heard Mr Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of January 1975, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg.)

29770—13

Saak T857/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen MUTALIS MOTORS (EDMS.) BPK., handeldrywende as Toeriste Motors met geregistreerde kantoor te Selwynhof 19, Wesstraat, Kemptonpark, Applikant

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van Augustus 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 22ste dag van November 1974.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

29607—13

## CAPE—KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between COLUMBIT (PTY) LTD, Applicant, and ABRAHAM JACOBS, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 13th day of September 1974, by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), has been supreseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of October 1974.—K. J. Wattkus, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen COLUMBIT (PTY) LTD, Applikant, en ABRAHAM JACOBS, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 13de dag van September 1974, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 9de dag van Oktober 1974.—K. J. Wattrus, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad.

29346—13

## NATAL

Case M428/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Leon, in Chambers

Pietermaritzburg, Friday, the 29th day of November 1974

In the matter of the application of NEVILLE JAMES HILLS, Applicant, versus A. GRANT CARTAGE CONTRACTORS (PTY) LTD, a company incorporated with limited liability having its registered head office and carrying on business as a cartage contractor at Thompson Road, Ladysmith, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr L. A. Hurt, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, supporting affidavit, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That A. Grant Cartage Contractors (Pty) Ltd, be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division).
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent and all interested persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on Friday, the 10th day of January 1975, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;
3. That this Order be served forthwith on the said Respondent Company at its registered head office and be published on or before the 13th day of December 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

(Cecil Nathan, Beattie & Company.)

29598—13

Case M/984/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Miller

Durban, Friday, 29 November 1974

In the matter of KEITH DUNCAN KRUMM, Applicant, in *re* G. R. ROBERTS and IMPACT PRINTING SERVICES (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and having read the application, the order and the documents filed of record;

It is Ordered:

That an order be issued which will have the effect of drafting into the rule *nisi* issued out of this Court on 22 November 1974, and returnable on 2 December 1974, in the following paragraphs:

1. That the liquidator be and he is hereby authorised, in terms of section 386 (4) (f) of Act 61 of 1973, to borrow moneys which may be reasonable required by him to carry on the business of the Company in so far as it may be necessary for the beneficial winding up thereof;
2. That the repayment of such moneys shall form part of the costs of winding up;
3. That this Order adding these paragraphs to the rule *nisi* already issued will be brought to the notice of creditors by one publication in the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in Durban, which publication is to be effected on or before 13 December 1974;
4. That paragraph 1 of this Order will operate as an interim authority to the provisional liquidator pending the final determination of the matter. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(A. A. Dumas.)

29627—13

Case M419/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Leon

Pietermaritzburg, Friday, the 29th day of November 1974

In the matter of the application of JAMES CHRISTIAN GUNTHER MOELLER, Applicant, versus MASSIVE RESOURCES (PTY) LTD, registered office at c/o Levitt, Dowdle & Co., United Buildings, Marine Drive, Margate, Respondent

Upon the motion of Mr C. S. White, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, supporting affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Respondent be and he is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division).
2. That a rule *nisi* do hereby calling upon the Respondent and all interested persons to appear and show cause, if any, to the Court on Friday, 17 January 1975, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under a final winding-up order;
3. That the order, and a copy thereof be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and that the order be published on or before 20 December 1974, once in the *Government Gazette*, and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

(Cecil Nathan, Beattie & Company.)

29670—13

Case M462/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Leon

Pietermaritzburg, Friday, the 29th day of November 1974

In the matter of the application of THOS BARLOW & SONS (NATAL) LTD, Applicant, versus W.S.M. TRANSPORT (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Mr L. A. Hurt, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, supporting affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That W.S.M. Transport (Pty) Ltd, trading as Wades Transport, which is hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 10th day of January 1975, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office at Hardwick Street, Newcastle, Natal, and that the order be published or before the 13th day of December 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Pietermaritzburg or Durban and circulating in Pietermaritzburg and Newcastle. By Order of the Court.—G. T. M. Prinsloo, Assistant Registrar.

(E. W. Stowell & Company.)

29393—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(NATAL PROVINCIAL DIVISION)

In the matter between CAR INVESTMENT (PTY) LTD, Applicant, and VICTOR GEORGE BRANFORD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/winding-up granted in this case on the 4th day of October 1974, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of October 1974.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg.

29339—13

Case M955/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (J.P.)

Durban, Friday, 29 November 1974

In the matter between ALEC MAURICE EDELSON, Applicant, in *re* PUBLICITY AND PUBLIC RELATIONS (PTY) LTD

Upon the motion of Mr Lotz, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the name and memorandum and articles of the Company, Publicity and Public Relations (Pty) Ltd, be and is hereby restored to the Register of Companies in terms of section 73 (6) (a) of the Companies Act, 1973;

2. That the Company and all other interested persons be and are hereby placed in the same position as if the name and memorandum and articles of the Company had not been struck off the Register;

3. That this Order be pubished on or before 13 December 1974 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(A. M. Edelson & Partners.)

29758—13

## S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South-West Africa Division)

Before the Honourable Mr Justice Badenhorst, Judge President

Windhoek, Friday, 29 November 1974

In the matter between WILLEM ENGBERTS, Applicant, and F. WILHELM (PTY) LTD, a private company with limited liability, with registered office at Erf 119, Outjo, Respondent

Upon the motion of Mr Johnstone, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the abovenamed Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 15 January 1975, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Windhoek Advertiser*. By Order of the Court.—M. van der Westhuyzen, Registrar.

(Engling, S. & P.)

29626—13

# SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

## TRANSVAAL

Case 5735/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. W. NEL, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated the 19th day of August 1974, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution on Friday, the 24th day of January 1975, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, Checker's Centre, Loch Street, Meyerton, to the highest bidder:

Remaining portion of Erf 47, situate in the Township of Klipriver, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 830 square metres.

Brick under iron dwelling, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c., dining-room and lounge. The outbuildings consist of a garage, servant's room and w.c.

*Conditions of sale*

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:
(a) Ten (10) *per centum* there of on thhe day of sale; and
(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Dated at Vereeniging this 28th day of November 1974.—I. Smullen, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

29333—13

Saak 2318/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VANDERBIJLPARK, GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD (VAALDRIEHOEKGEBIED), Eiser, en AUGUST ZITHA, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 24 Junie 1974, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, die 24ste dag van Januarie 1975, om 10 voormiddag, te die Landdroskantoor, Vanderbijlpark:

Sekere Lot 24, geleë in die Evatondorpsgebied, distrik Vanderbijlpark.

*Verkoopvoorwaardes*

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander preverente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien (10) persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se Prokureurs, en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Gedateer te Vereeniging op hede die 8ste dag van Oktober 1974.—De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging.

29329—13

Saak 2313/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VANDERBIJLPARK, GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD (VAALDRIEHOEKGEBIED), Eiser, en ELIZABETH F. ADAMS, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 24 Junie 1974, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, die 24ste dag van Januarie 1975, om 10 voormiddag, te die Landdroskantoor, Vanderbijlpark:

Sekere Lot 24, geleë in die Evatondorpsgebied, distrik Vanderbijlpark.

*Verkoopvoorwaardes*

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander preverente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien (10) persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs, en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Gedateer te Vereeniging op hede die 8ste dag van Oktober 1974.—De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Overvaal, Krugerlaan 28, Vereeniging.

29328—13

Case 3261/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD A POTCHEFSTROOM

In the matter between B.S.T. KOMBUISE (EDMS.) BPK., Execution Creditor, and J. D. VAN ASWEGEN, Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom, and writ of execution, dated the 17th day of October 1974, the following immovable property will be sold in execution on the 11th day of January 1975, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder, viz.:

Certain Erf 728, situate in the Township of Baillie Park, Extension 5, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 239 square metres.

*Material conditions of sale*

(1) The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder.

(2) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Attorneys for the Execution Creditor, to be furnished to the Messenger of the Court, Potchefstroom, within twenty-one (21) days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the offices of the Messenger of the Court, 73 Potgieter Street, Potchefstroom.—Fleischacks, Attorneys for the Execution Creditor, 171 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.

Saak 3261/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM

In die saak tussen B.S.T. KOMBUISE (EDMS.) BPK., Eksekusieskuldeiser, en J. D. VAN ASWEGEN, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof van Potchefstroom, en, lasbrief vir eksekusie, gedateer 17 Oktober 1974, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word te die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, aan die hoogste bieder op 11 Januarie 1975, om 10-uur in die voormiddag naamlik:

Erf 728, geleë in die dorpsgebied Baillie Park-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 239 vierkante meter.

*Vernaamste verkoopvoorwaardes*

(1) Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word.

(2) Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg betaalbaar teen oordrag wat goedgekeur moet word deur die Eiser se Prokureurs, en wat binne 21 (een-en-twintig) dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Potchefstroom, gelewer moet word. Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Potgieterstraat, Potchefstroom, ter insae lê.—Fleischacks, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Kerkstraat 171, Posbus 64, Potchefstroom.

29394—13

Case 10798/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES ROLAND HIER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, and writ of execution, dated 3 October 1974, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 7 January 1975, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Certain Erf 419, situate in the Township of Elspark, District of Germiston, being 3 Eagle Road, Elspark, measuring 1 190 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

*Improvements.*—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen and one-and-one-half bathrooms. Constructed of brick under tiles. Outbuildings: Two garages, servant's room, coal shed and w.c. separate from main building, constructed of brick under iron. Swimming-pool.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 10½ per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

29285—13

In die saak tussen BADENHORST, KEMPTON PARK, teen T. WITTSTOCK

Kennis word hiermee gegee van die verkoping in eksekusie van Erf 53, Larrandale, geleë te Athlonelaan 34, Dalview, Brakpan, op 3 Januarie 1975, om 11 vm., te Landdroskantoor, Prince Georgelaan, Brakpan, vir kontant aan die hoogste bieder.—P. J. Badenhorst & Kie.

29266—13

Case 5412/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT ODI

In the matter between Mrs P. A. BAWCOMBE, Plaintiff, and R. MALEMA, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and warrant of execution, dated the 22nd day of August 1974, the property listed hereunder will be sold in execution on 15 January 1975, at 10 a.m., at the Magistrate's Offices, Ga-Rankuwa, to the highest bidder:

Holding 997, situate in Winterveld Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 8,582 5 hectares.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Odi.

Dated at Pretoria this 13th day of November 1974.—Austin, Goudvis & McMenamin, Plaintiff's Attorneys, 505 Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.

29284—13

Case 11410/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID FISHER MAGEE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, and writ of execution, dated 15 October 1974, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, 7 January 1975, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Certain Erf 1028, situate in the Township of Dinwiddie, District of Alberton, being 29 Esher Road, Dinwiddie, Germiston, measuring 707 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

*Improvements.*—Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen and bathroom. Constructed of brick under tiles. Outbuildings: Garage and servant's room of brick under iron. Swimming-pool.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 10½ per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

29287—13

Case 8991/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ELAINE LONA ODENDAAL, Defendant

On the 7th day of January 1975, at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, persuant to the Judgment of the Court in this action, warrant of execution, issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 46, situate in the Township of Harmelia, District of Germiston, measuring 1 037 (one thousand and thirty-seven) square metres, also known as 43 Tony Street, Harmelia, Germiston.

*Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).*—Brick-built single-storey residence under tiled roof consisting of three bedrooms, bathroom, toilet, kitchen and lounge and outbuildings of similar construction comprising servant's room and servant's toilet (hereinafter called the property).

*The material conditions of sale*

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10½ per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 (ten) *per centum* of the price or four hundred rand (R400) whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen (fourteen) days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Tvl), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the purchaser upon the sale being effected.

Dated at Germiston this 4th day of November 1974.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

29267—13

Case 5340/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN

In the matter between WILLIAM BARTFIELD & CO. (PTY) LTD, Plaintiff, and WAISBROD MANAGERIAL HOLDINGS (PTY) LTD, trading as ACE SECURITIES, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and writ of execution, dated 29 October 1974, the following will be sold in execution on Friday, the 10th day of January 1975, at the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, at 11 a.m., to the highest bidder:

Certain Holding 62, Rand Collieries Smallholdings, District of Brakpan, measuring 25 696 (twenty-five thousand six hundred and ninty-six) hectares.

*Conditions of sale*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements of the property are reported, but nothing is guaranteed:

Three-bedroomed house, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and usual outbuildings as also 50 (fifty) dog kennels.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R500 whichever is the lesser, in cash on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 10½ per cent per annum on the amounts owing to the first bondholder and 12 per cent on the amount owing by the second bondholder within fourteen (14) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which may be inspected are at the offices of the Messenger of the Court, Brakpan.—G. L. Muntingh, for Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Attorney for Plaintiff, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

29485—13

Case 3576/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and D. J. MURRAY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated 1 November 1974, and the writ of execution dated 1 November 1974, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 14 February 1975, at the Magistrate's Court, at 10 a.m.:

Certain Erf 186, situate in the Township of Roodekop, District of Germiston, measuring 805 (eight hundred and five) square meters, held by the Defendant under Deed of Transfer F8328/73, dated the 17th day of May 1973.

*Improvements.*—Single storey dwelling-house with tiled roof, three bedrooms, combined dining-room and lounge, two bath-

rooms, each bathroom consisting of bath, basin and toilet, one combined kitchen and laundry, and servant's room with toilet and garage.

*Terms and conditions*

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated 29 November 1974.—Louis M. Berman, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Centre, Voortrekker Road, Alberton.

29707—13

Case 5613/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANCO ENRICO CESARE COLLA, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution dated the 30th day of September 1974, the following property will be sold in execution on Friday, the 17th day of January 1975, at 10 a.m., before the Messenger of the Court's Office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 130, situate in the Township of Horison Park, District of Roodepoort, known as 12 Mossie Street, Horison Park.

*Conditions of sale*

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Entrance hall, lounge, dining-room, study, three bedrooms, two bathrooms, double garage, kitchen and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) *per centum* thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 10½ per cent (ten and a half *per centum*) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediate prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

29687—13

Saak 30804/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

Tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en CORNELIUS JOHANNES BESTER, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof gedateer 23 Oktober 1974, en 'n lasbrief vir eksekusie, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word op Maandag, 6 Januarie 1975, om 11-uur voormiddag, voor die Landdroskantoor te Pretoria, naamlik:

Erf 598, geleë in die dorp Lyttelton-uitbreiding 1, distrik Pretoria, groot 1 983 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 24260/1972, gedateer 28 Augustus 1972, onderworpe aan die voorwaardes daarin vermeld en meer in besonder aan die voorbehoud van mineraleregte.

*Verbeterings.*—Die hoofgebou is 'n vrystaande woonhuis van steen met 'n sinkdak. Die woonhuis het 'n portaal, sitkamer, kombuis, drie slaapkamers, badkamer en toilet. Die vloere is deurgaans met matte bedek behalwe in die kombuis en in die badkamer. Die buitegeboue bestaan uit 'n motorhuis, bediendekamer en toilet, gebou van steen met 'n plat sinkdak.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal, die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, betaalbaar teen transport en wat binne sewe dae na datum van verkoping aan die Geregsbode van Pretoria gelewer moet word.

Die voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Westelike Gebied, Maritimegebou, Pretoriusstraat, Pretoria ter insae lê.—W. P. Viljoen (WV/3252), Eiser se Prokureur, van Ross & Jacobsz, Saambou-Nasionale Gebou 202, Kerkplein 13, Pretoria.

29671—13

Saak 1546/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERTON GEHOU TE ALBERTON

In die saak tussen WESTERN BANK BPK., Eiser, en NICOLAAS ALBERTUS VAN VUUREN, Verweerder

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Landdroshof, Alberton, gedateer 23 Julie 1974, en lasbrief vir eksekusie gedateer 23 Julie 1974, sal die volgende eiendom sonder reserwe in eksekusie verkoop word aan die hoogste aanbieder op Vrydag, die 10de dag van Januarie 1975, om 10 vm. voor die Landdroshof, Alberton, naamlik:

Sekere Erf 164, geleë in die Dorpsgebied Generaal Albertspark, Registrasie Afdeling IR, Transvaal, groot 991 vierkante meter, ook bekend as Eikelaan 16, Generaal Albertspark, Alberton.

Die vonnis skuldeiser beskryf die verbeteringe op die eiendom, sonder om dit te waarborg as volg:

Woonhuis met gewone buitegeboue.

*Terme en voorwaardes van verkoping*

1. *Terme.*—Koopprys is betaalbaar teen 10 persent ten tye van die verkoping en die onbetaalde balans plus rente teen 10½ persent per annum tot datum van betaling binne 14 dae of gewaarborg deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

2. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die bode van die Hof onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by the kantore van die Geregsbode, Alberton.

Gedateer te Alberton op hede die 14de dag van November 1974.—Klopper & Jonker, Eiser se Prokureurs, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

29782—13

## CAPE—KAAP

Case 17080/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and LESLIE DESMOND HESQUA, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and writ of execution, dated 10 January 1974, the following will be sold in execution on 24 January 1975, at 12 p.m., at the site, being 16 Sunnybrook Way, Heathfield, Cape, to the highest bidder:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in Elfindale Township Extension 1 in the city of Cape Town, Administrative District of the Cape, being Erf 81237, Cape Town at Heathfield, measuring four hundred and thirty-eight (438) square metres, held under Deed of Transfer 34362 of 1971.

Also known as 16 Sunnybrook Way, Heathfield, Cape.

*Conditions of sale*

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Detached single storey dwelling, brick under cement tiles, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, separate W.C., detached storeroom.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 9,916 7 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

(4) *Conditions.*—The full conditions of the sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Heerengracht, Cape Town.

29563—13

Case 472/74

IN THE MAGISTRATES' COURTS FOR THE DISTRICT OF HERMANUS, HELD AT HERMANUS

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ALBERT GEORGE VINK, Defendant

In pursuance of a warrant of execution, dated 15 October 1974, the undermentioned property will be sold by public auction at 29 Church Street, Hermanus, at 11 a.m., on 3 January 1975:

Property.—Certain piece of land being Erf 536, Hermanus, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring one thousand six hundred and twenty-nine (1 629) square metres, held by Defendant by Deed of Transfer 3060, dated 12 February 1969.

*Conditions of sale*

1. The sale will be subject to the terms of conditions of the Magistrates' Courts Act, 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The property will be sold voetstoots to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Max Weinberg & Lourens, Attorneys for Plaintiff, 200 Voortrekker Road, Parow. J. N. L. McLachlan, Auctioneer for Plaintiff, Messenger of the Court, 137 Main Road, Hermanus.

29562—13

Cases 659/74, 684/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CALEDON, HELD AT CALEDON

In the matter between F. G. REYNEKE, Plaintiff, and N. H. P. BELL, Defendant

In the matter between HERMANUS ENGINEERS, Plaintiff, and N. H. P. BELL, Defendant

In execution of a judgement of the Magistrate, Caledon, dated 17 July 1974, the following immovable property will be sold in execution by public auction to the highest bidder on the 31st day of December 1974, at 10.30 a.m., at Erf 3437, Betty's Bay:

1. Erf 3092, Betty's Bay;
2. Erf 3437, Betty's Bay

as more fully described in the conditions of sale lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Caledon, and at the firm Guthrie & Theron, Caledon, and the sale will be subject to the conditions as more fully set out in the conditions of sale.—Guthrie & Theron, Plaintiff's Attorneys, Donkin Street, Caledon.

29280—13

Case 13471/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between PENINSULA CREDIT (PTY) LTD, Judgement Creditor, and GEORGE PEDRO, Judgement Debtor

In execution of the judgement of the Magistrate's Court, Cape Town, on 3 August 1972, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, the 29th day of January 1975, at 11 a.m., on the site of the following property belonging to the Judgement Debtor.

Certain piece of land being Erf 2413, portion of Erf 373, Kuils River, situate at Vogelvlei, in the Municipality of Kuils River in the Cape Division, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 21364/71, dated 13 August 1971, being vacant land more fully described as corner of Vrede and Hill Streets, Kuils River.

*Conditions of sale*

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deeds.

The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.
3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the data of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Kuils River, who is the auctioneer.—Watkin, Asherson, Manuel Kahn & Kaplan, Attorneys for Judgement Creditor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

29668—13

## NATAL

Case 872/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT SCOTTBURGH

In the matter between THE UNITED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and EDWARD JOHN ROSS, Execution Debtor

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, and writ of execution, dated 16 September 1974, the following property will be sold on Wednesday, 15 January 1975, at 10 a.m., on the front steps of the Magistrates Courts, Scott Street, Scottburgh, to the highest bidder:

Certain Lot 848, Hibberdene, situate in the Hibberdene Town Board Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one thousand and forty-nine (1 049) square metres.

*Conditions of sale*

1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale and the unpaid balance together with interest are to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Execution Creditor's attorneys within fourteen (14) days of the sale.
2. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Umzinto, and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

The following information regarding improvements is furnished although in this respect nothing is guaranteed:

Substantial single-storey dwelling-house constructed of brick under asbestos, comprising three bedrooms, two bathrooms and study, together with fitted carpets and outbuildings.—Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for Execution Creditor, 1 Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone.

29467—13

# CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937—DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

## TRANSVAAL

Ek, GERRIT JAN TJADEN MOLL, wat woonagtig is te Saffasgebou 4h, Dekortestraat 48, Braamfontein, Johannesburg, en werksaam is as ingenieursassistent, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van TJADEN aan te neem om die volgende redes, ek is die enigste kleinseun wat my oupa se van kan voortdra.

Ek het voorheen die naam gedra van Gerrit Jan Tjaden Moll.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Cecilia Dailina Moll te verander in Tjaden.—G. J. T. Moll, 1 November 1974.

Landdros, Johannesburg.

27432—22-29-6-13

I, ANTHONY WILLIAM FRANCOIS KRUGER, residing at 2 Doran Court, Doran Street, Bellgravia, Johannesburg, and employed as welder at Switchcon (Pty) Ltd, 284 Main Reef Road, Knights, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS for the reasons that I was born De Villiers, and legally adopted by J. J. Kruger due to my late mother's ill health. I wish to marry shortly and I wish to carry my own father's name, of which I am very proud.

I previously bore the name Anthony William Francois de Villiers.—A. W. F. Kruger, 12 November 1974.

Magistrate, Johannesburg.

---

Ek, ANTHONY WILLIAM FRANCOIS KRUGER, wat woonagtig is te Doranhof 2, Doranstraat, Bellgravia, Johannesburg, en werksaam as sweiser te Switchcon (Edms.) Bpk., Hoofrifweg 284, Knights, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE VILLIERS aan te neem om die volgende redes, ek was gebore De Villiers en wettiglik aangeneem deur J. J. Kruger as gevolg van my moeder, wat intussen oorlede is, se swak gesondheid. Ek wil binnekort in die huwelik tree, en wens my eie vader se van aan te neem waarop ek baie trots is.

Ek het voorheen die naam gedra van Anthony William Francois de Villiers.—A. W. F. Kruger, 12 November 1974.

Landdros, Johannesburg.

28948—6-13-20-27

---

Ek, ANNA MARIA VAN ROOYEN COETZEE, wat woonagtig is te Clearwaterstraat 118, Lynnwood Glen, Pretoria, en werksaam is as 'n klerikale assistent, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van AITCHISON aan te neem om die volgende redes: Uit affeksie en agting vir my stiefvader Jasper Aitchison.

Ek het voorheen die name gedra van Anna Maria van Rooyen Coetzee.—A. M. van Rooyen Coetzee, 6 Junie 1974.

Landdros, Pretoria.

29259—6-13-20-27

---

I, CECIL KUER CHEONG, residing at 19a Market Street, Johannesburg, and carrying on business as a medical doctor, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CECIL KUER CHEONG FORD, for the reasons that (i) Ford is my surname when written phonetically in Chinese Characters; (ii) Kuer Cheong is both difficult to pronounce and spell; to obviate this difficulty I should like to resort to my proper surname Ford.

I previously bore the name Cecil Kuer Cheong.—C. Kuer Cheong, 29 November 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29200—6-13-20-27

---

I, RONIT MICHAEL AVNERI, a minor child, residing at 117 Ninth Road, Kew, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LESLIE for the reason that I was formerly married to Samuel Avneri, the father and natural guardian of the above child, but was divorced from him by order of the Court on 6 November 1970. I am now married to Alan Leslie whose name I want my child to adopt. Enclosed is a consent signed by Samuel Avneri wherein he agrees to change of surname of the child.

The child is to be known as Sharon A. Leslie.

I, the undersigned Samuel Avneri do hereby consent unconditionally to my two children Sharon and Ronit legally adopting the surname Leslie. The children shall be known as Sharon A. Leslie and Ronit Michael A. Leslie.—R. M. Avneri, 22 January 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29628—13-20-27-3

---

I, SANDRA ANNE LESLIE, residing at 117 Ninth Road, Kew, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter SHARON to assume the surname Leslie for the reason that my mother Sandra Anne Leslie was formerly married to Samuel Avneri, my father and natural guardian, but was divorced from him by order of the Court on 6 November 1970. My mother is now married to Alan Leslie whose surname I wish to adopt. Enclosed is a consent signed by Samuel Avneri wherein he agrees to change of surname. I will now be known as Ronit Michael A. Leslie.

I, the undersigned Samuel Avneri do hereby consent unconditionally to my two children Sharon and Ronit legally adopting the surname Leslie. The children shall be known as Sharon A. Leslie and Ronit Michael A. Leslie.—S. Avneri.

She previously bore the name Avneri.—S. Leslie, 21 November 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29628—13-20-27-3

---

I, BRIAN HENRY SWENETSKY, residing at 42 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, 2001, and carrying on business (or employed as) an accountant, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SWAINE for the reasons that during the whole of my life my father was always known as Swaine and not by his real name, Swenetsky, and in consequence I also used the name Swaine. I am universally known as Swaine, only using the name Swenetsky in legal documents. I find the name Swenetsky ugly and hard to pronounce and I wish to be known by a name which does not sound foreign.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Rochelle Karin Swenetsky, born Goldberg, to Swaine.—B. H. Swenetsky, 21 October 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29288—13

---

I, EDWARD JOHN STUART WALKER, residing at 14 Sportsview Flats, West Rand Consolidated G.M. Co. Ltd, Krugersdorp, and employed as Education and Training Officer, cer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STUART-WALKER for the reasons that such surname has been borne by my ancestors since 1745 but the name Stuart was relinquished by my grandfather when he came to South Africa in 1868.

I also intend to apply to change the surname of my wife Alice Emily Doreen Stuart-Walker, born Colvin, to Stuart-Walker.—E. J. Stuart-Walker, 27 June 1974.

Magistrate, Krugersdorp.

29546—13-20-27-3

---

I, DARREL MERVYN STUART WALKER, residint at 14 Sportsview Flats, West Rand Consolidated Mines, District of Krugersdorp, presently on leave and temporarily study leave in British Columbia Canada and employed as a pupil professional commercial pilot intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STUART-WALKER for the reasons that such surname has been borne by ancestors since 1745, but the name Stuart was relinquished by my great grandfather when he came to South Africa in 1868.—D. M. Stuart Walker, 12 June 1974.

Magistrate, Krugersdorp.

29546—13-20-27-3

---

I, EDWARD MAGNUS STUART WALKER, residing at 14 Sportsview Flats, West Rand Consolidated G.M. Co. Ltd, Krugersdorp, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STUART-WALKER, for the reasons that such surname has been borne by my ancestors since 1745 but the name Stuart was relinquished by my great grandfather when he came to South Africa in 1868.—E. M. Stuart-Walker, 4 June 1974.

Magistrate, Krugersdorp.

29546—13-20-27-3

---

I, PHILIPPINA DOLPHINA LEWER ALLEN, born Koekemoer, residing at 19 Campbell Road, Parktown, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor child from FARAONE to LEWER ALLEN for the following reasons:

1. On 15 October 1974 I obtained an order of divorce against Benito Faraone and was awarded the sole guardianship and the sole custody of Jean Pierre Philippe Faraone the minor child born of our marriage.
2. Benito Faraone has not seen the child since April 1970; he has shown no interest in the child and has indicated no intention of returning to South Africa. He left South Africa in 1966 and has not returned since. His present whereabouts are unknown.
3. I have now remarried and I believe it would be in the interests of the minor child where he to assume the surname of his stepfather being Lewer Allen.
4. I wish the child to assume a name which does not sound foreign.—P. D. Lewer Allen.

Magistrate, Johannesburg.

29813—13-20-27-13

Ek, ANNA MARIA VAN ROOYEN COETZEE, wat woonagtig is te Clearwaterstraat 118, Lynnwood Glen, Pretoria, en werksaam is as 'n klerikale assistent, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van AITCHISON aan te neem om die volgende redes uit affeksie en agting vir my stiefvader Jasper Aitchison.

Ek het voorheen die naam gedra van Anna Maria Van Rooyen Coetzee.—A. M. Coetzee, 6 Junie 1974.

Landdros, Pretoria.

29816—13-20-27-3

I, LOUIS LIPSCHITZ, residing at 204 Granville Court, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, and employed as dry cleaner, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LOUIS LEE for the reason that I have been known as Louis Lee ever since 1928.

I previously bore the name Lipschitz.—L. Lipschitz, 7 November 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29772—13

I, DANIEL DENNIS ITZKIN, residing at Portion 8 of Stand 38, Kelvin, Sandton, and employed as clothing salesman, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HOWARD for the reasons that my mother remarried a man whose surname is Howard in 1960. I have lived and still reside with my mother and stepfather and have always been known as Howard.—D. D. Itzkin, 25 November 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29770—13-20-27-3

## CAPE—KAAP

I, DOROTHY FARRELL, residing at Frontier Hospital, Queenstown, and employed as a probationer nurse intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS, for the reasons that my mother remarried Mr Daniel Johannes de Villiers when I was still a child and he has brought me up.

I previously bore the name Dorothy Farrell. D. Farrell, 25 November 1974.

Magistrate, Queenstown.

29468—13-20-27-3

I, MYMOENA DRAMAT, residing at 29 Waterloo Road, Lansdowne, Cape, and employed as a clerk at Duncan Taylor (Pty) Ltd, P.O. Box 150, Wynberg, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COETZEE for the reasons that I have always been known by this surname ever since I have lived with my foster parents since the age of seven months. I went to school under this surname and have always used this surname. I am employed under this name.

I previously bore the name Mymoena Dramat. M. Dramat, 23 November 1974.

23 November 1974.

29564—13-20-27-3

## NATAL

I, EDITH ANN SILEN, residing at Nottingham Road, Natal, and employed as hotel assistant, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EASTWOOD for the reason that I have been divorced from both my former husbands, and as we are all resident in the same area it is embarrassing for me to utilise either of their surnames. I never knew my late father and would consequently like to assume my mother's maiden name for family reasons.

I previously bore the name Labistour, born Dredge.—E. A. Silen, 31 October 1974.

Magistrate, Howick.

27954—22-29-6-13

I, LOUIS POSTHUMUS, residing at Dalton, and employed as a teacher at the Dalton Government School, Dalton, Natal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POSTT for the reasons that my surname is often spelled Posthumous which means after death. People also find it difficult to pronounce Posthumus and different pronunciations are used.

I previously bore the name Johan Louis Posthumus.—L. Posthumus, 31 October 1974.

Magistrate, New Hanover.

Ek, LOUIS POSTHUMUS, wat woonagtig is te Dalton en werksaam is as onderwyser by die Daltonse Staatskool, Dalton, Natal, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van POSTT aan te neem om die volgende redes dat die spelling van my huidige van Posthumus word dikwels verwar met Posthumous wat na die dood of nagelate beteken. Sommige mense vind dit moeilik om Posthumus korrek uit te spreek en verskillende uitsprake kom voor.

Ek het voorheen die name gedra van John Louis Posthumus.—L. Posthumus, 31 Oktober 1974.

Landdros, New Hanover.

28150—29-6-13-20

## O.F.S.—O.V.S.

I, MARTHA DE JAGER, a minor child residing at 21 Rule Street, Kroonstad, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HEASMAN for the reason that I was adopted by Alfred Edwin Heasman and Maria Elizabeth Heasman on the 15th day of March 1968, and since that date I have been known by the surname of Heasman.

I am being assisted in this application by my legal guardian Alfred Edwin Heasman and Maria Elizabeth Heasman.—M. de Jager, 8 October 1974.

Magistrate, Kroonstad. 28522-29-6-13-20

## S.W.A.

Ek, SAUL CLASSEN, wat woonagtig is te Sterlingstraat, Erf 4073, Khomasdal, Windhoek, Suidwes-Afrika, en werksaam is by Suidwes Brouery, Windhoek, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KLAASTE aan te neem om die volgende redes:

1. Albei my ouers het voor die tweede wêreldoorlog onder die van van Klaaste bekendgestaan;
2. Ek kan op die oomblik nie voorsien word met die vereiste identiteitsdokumente nie, as gevolg van die feit dat die van op my geboortesertifikaat Klaaste is, inteenstelling met dié op my huweliksertifikaat, naamlik Classen.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Katrina Magdalena, en minderjarige kinders Pamela Francina en Jan Titus, te verander in Klaaste.—S. Classen.

Landdros, Windhoek.

29222—6-13-20-27

# BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

## TRANSVAAL

It is hereby notified that I, GEORGE ANDREW LESLIE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Valley Butchery, 91 Broadway, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JACK GREEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

29326—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES OOSTHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter / kleinhandelslagter / vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 109, Vanriebeeckstraat 7, Groblersdal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ARIE WILLEM BORNMAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29462—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, MERVYN JACK MILNER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 19 van die plaas Doornhoek 318, Registrasieafdeling KQ, Tvl., te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

29513—13

Kennis word hiermee gegee dat ONS SLAGHUIS (EDMS.) BPK. voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 121, Andrewstraat 47, Nelspruit, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf 400, Besterstraat 50, Nelspruit, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29603—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANK GEORGE FREDERICK MARX, in my hoedanigheid as direkteur van WORCESTER MEAT RETAILERS (PTY) LTD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Vaneedengebou, Erf 2025, Voortrekkerstraat, Ceres, K.P., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf 1779, Voortrekkerstraat, Ceres, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29759—13

It is hereby notified that I, MICHAEL HERBERT ARTHUR SCHIFFMANN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 103, Banfield Road, Industria North, District of Roodepoort.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 26 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

29770—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, JULEIGHA JARDINE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te 249a Davy Road, Newclare, Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SAAIDIEN KIMMIE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

29771—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, GILLIAM JOHANNES WIESNER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lake Slaghuis, Vyfde Laan 40, Florida, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

29771—13

It is hereby notified that we, NORTHERN MEAT PURVEYORS (PTY) LTD (Directors: Louis Hendrik Jordaan, Floris de Klerk, Pieter Jacobs and Barend Jacobs), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Shop 1, corner of Beatrice and Dukes Avenues, Stand 23, Windsor Park, Randburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we, Northern Meat Purveyors (Pty) Ltd, hold in respect of a retail butchery situated at Shop 7, corner of Beatrice and Dukes Avenues, Stand 24, Windsor Park, Randburg, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

29813—13

It is hereby notified that I, RATKO STOJAKOVIC, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 858, being 69a and b Main Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style ROSENTTENVILLE EXTENSION BUTCHERY.

Notice is also hereby given that ALEKSANDAR ILIC intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

29813—13

## CAPE—KAAP

Kennis word hiermee gegee dat ek, CYRIL ALEXANDER McMILLAN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 3444, Blossomstraat, Hillcrest, Wellington, K.P., te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

29379—13

It is hereby notified that I, EBRAHIM OSMAN, 54 Thornton Road, Athlone, 7700, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 18th Street, Elsie's River, Bellville, Cape, Erf 13846, Goodwood (Conradie Butchery).

Notice is also hereby given that PEPLER & COMPANY (PTY) LTD, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days.

29385—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, FLORIS BURGER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Markstraat, Erf 186, Loxton, distrik Victoria-Wes, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat H. & V. BOERDERY (EDMS.) BPK. voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29386—13

Kennis word hiermee gegee dat ek, BENJAMIN SHEIN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg 56, Beaconsfield, Kimberley, K.P., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die boedel van ISRAEL SHEIN (eksekuteurs Duncan & Rothman), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, binne 14 dae.

29499—13

It is hereby notified that THE BLUE RIBBON MEAT CORPORATION (PTY) LTD, Directors: M. Gladstone, R. D. Ackerman, C. D. G. Hurst and N. Klein, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at remainder of Portion 36 of the farm Alphen, remainder of Portion 5 of Lot B, remainder of Lot Silverhurst 5, later to be incorporated in consolidated Erf 5203 Constantia, District of Cape, being situated at Spaanschemat River Road, Constantia.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, C.P., 7405, within 30 days.

29510—13

It is hereby notified that I, KURT JOCHEN HEINZE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as an offal dealer in respect of a business which I propose to conduct at Erven 722 and 796, 1 Industrial Site, Barkly West, known as Atlas Cold Storage (Pty) Ltd.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

29621—13

It is hereby notified that I, COLMAN GUY WILSON, trading as WILSON'S FAMILY BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 7, Block V7, East London, known as 75 Caxton Street, East London.

Notice is also hereby given that DENNIS MEYER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days.

29623—13

## OFS-OVS

Kennis word hiermee gegee dat ek, IGNATIUS STEPHANUS DU PLESSIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om op 'n gedeelte van Erf 19, Jan Vanriebeeckstraat, Thaba Nchu, distrik Excelsior, O.V.S., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LUKAS ALBERTUS VAN TONDER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

29302—13

# GENERAL—ALGEMEEN

## TRANSVAAL

### PUBLICATION IN TERMS OF SECTION 19 OF THE ACT

The SOWETO SOCIETY FOR MARRIAGE AND FAMILY LIFE has applied for registration as welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965).

The objects of the organisation read as follows:

1. To disseminate knowledge and information on marriage and family life.
2. To provide lecture and discussion groups for young people, engaged couples, newly married couples, as well as adults in general.
3. To give specific counsel to persons who are about to marry, and those who face problems in their marriage.
4. To be responsible for the recruiting, selection and training of counsellors to serve on the professional staff of the Society.
5. To maintain contact with all professional people who, by nature of their calling, are brought into touch with married persons and those about to be married.
6. To encourage research into, and the scientific study of marriage and problems related thereto.
7. To co-operate with, guide and encourage all local efforts and activities in the field of marriage guidance.
8. Generally to do all such other acts, matters or things as are incidental or conducive to the attainment of any of the objectives of the Society.
9. To acquire in any manner all types of immovable and movable property (including debentures, stocks and shares) and to deal with such property or alienate all such property in any manner.
10. To raise and collect funds from the public for the achievement of the above-mentioned objects.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representation to the Secretary, Southern Transvaal Regional Welfare Board, Private Bag 3, Johannesburg, within 21 days as from the date of this advertisement.— Director, Soweto for Marriage and Family Life, P.O. Box 31434, Braamfontein, 2017.

29519—13

### THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD's AUCTION SALES

Insolvent estate sale, Benoni agricultural holding, Fiat 682 T 3, mechanical horse and trailer, Nissan horse and trailer, spares, furniture, etc.

Duly instructed thereto by the trustee of the insolvent estate H. C. DU PLESSIS (Master's Reference T935/74), we will sell by public auction on the spot, i.e. Plot 315, Benoni Agricultural Holdings, on Friday, 13 December 1974, at 11 a.m., the undermentioned:

*Property.*—Certain Holding 315, Benoni Agricultural Holdings, in extent 2,067 8 hectares, on which is erected a five-roomed dwelling and double garage.

*Terms.*—10 per cent on day of sale and balance within 30 days of confirmation.

*Trucks and spares.*—Fiat 682., T 3 mechanical horse (TAW 6452) together with Fruehauf trailer in good running order (subject to H.P. agreement), 60 C Model Nissan diesel horse and trailer (TAW 1655) with 5th home built wheel and 7.315 metre semi-trailer, 1960 Henschel tipper truck (scrap), quantity truck and motor spares (without reserve).

*Furniture.*—Lounge suite, 9 x 12 Van Gogh Carpet, ball and claw coffee table, and At-Water Kent Hif-Fi set (subject to H.P. agreement), ceramic lamp, occassional tables, fire-screen, plant stand, riempie stool, Morris chairs, wooden kitchen tables, plant stand, telephone table, step-ladder, etc. (without reserve).

*Terms.*—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.

*Auctioneers note.*—All the above must be sold to finalise the estate.

For further particulars contact the auctioneers.— Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, Auctioneers of Repute, 40 years experience, Estate Agents, Appraisers and Stock Liquidators, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, P.O. Box 26345, Arcadia, Pretoria. Telephones 2-7971, 2-4651 and 3-5134. A. Hessels, Trustee, Security Executor and Trust Company Ltd, Burlington House, Church Street, Pretoria.

29503—13

### MENLO PARK GARAGE (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 of the Companies Act, 1973, that the following special resolution has been passed by the above-named Company on 29 November 1974.

*Resolution:*

(a) That the Company be placed in voluntary liquidation.
(b) That WENDY RITCHIE HEFFER be appointed liquidator of the Company.
(c) That it will not be necessary for the liquidator to furnish the Master of the Supreme Court with security for the due performance of her duties.
(d) That the liquidator's fee be fixed at R300 (three hundred rand).

Statham, Salter & Partners, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

29515—13

### KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[artikel 4 (i) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 7de dag van Januarie 1975, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel CHRISTIAAN RUDOLPH VAN DER MERWE, Persoonsnommer 470103-5037000, geboortedatum 3 Januarie 1947, Koedoesneklaan 109, Waterkloofrif-uitbreiding 2, Pretoria, en dat hy 'n verkoopsman van beroep is te Ryk Tulbach, Pretoria, en dat sy vermoënstate by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, ter insae sal lê gedurende die termyn van 14 dae vanaf Dinsdag, die 17de dag van Desember 1974.—P. J. Kemp, vir Kemp & De Beer, Prokureurs vir Applikant, Hallmarkgebou 221, Proesstraat, Pretoria.

29353—13

UNITED FARMERS BUTCHERY (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. P1140/73)

In terms of section 136 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from 13 December 1974.—Ivan Israel Melnick, Liquidator, c/o Hilewitz, Melnick, Breier & Co., 1403 Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg, 2001.

29390—13

DAIRY BOARD

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF DAIRY PRODUCE FACTORIES IN JOHANNESBURG AND PORT ELIZABETH AND AT LICHTENBURG AND WINBURG

Notice is hereby given that the Dairy Board, has, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with section 35 and 44 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, received the following applications for registration as producers of the products indicated:

| *Name of applicant* | *Product* | *Premises* |
|---|---|---|
| National Co-operative Dairies Limited | Factory cheese of a type other than the cheddar or Gouda type | Johannesburg. |
| United Dairies Co-operative Limited | Factory cheese... | Port Elizabeth. |
| National Co-operative Dairies Limited | Process cheese.... | Lichtenburg. |
| Midde-Vrystaatse Suiwelkooperasie Beperk | Milk powder..... | Winburg, O.F.S. |

Any person who has any objections to the granting of any of the said applications is hereby called upon to submit such objections in writing to the Dairy Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. MAREE, Manager.

SUIWELRAAD

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN SUIWELFABRIEKE TE JOHANNESBURG-, PORT ELIZABETH-, LICHTENBURG EN WINBURG

Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelraad die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikels 35 en 44 van die Suiwelskema, gepubliseer by Proklamasie R. 25 van 1972, ontvang het:

| *Naam van applikant* | *Produk* | *Perseel* |
|---|---|---|
| Nasionale Suiwelkoöperasie Beperk | Fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe | Johannesburg. |
| United Dairies Koöperatief Beperk | Fabriekskaas..... | Port Elizabeth. |
| Nasionale Suiwelkoöperasie Beperk | Proseskaas..... | Lichtenburg. |
| Midde-Vrystaatse Suiwelkooperasie Beperk | Melkpoeier..... | Winburg, O.V.S. |

Iemand wat enige besware teen die toestaan van enigeen van die bogemelde aansoeke het, word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Suiwelraad, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op Las van die Raad,
P. J. H. MAREE, Bestuurder.

29674—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

CERTIFICATE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR
(No. T937/74)

The Company known as WILLOW CONSTRUCTION (PTY) LTD having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 17th day of September 1974.

These are to certify that WILLEM VAN HEERDEN VAN DER WALT having found security to my satisfaction, has been appointed liquidator of the said Company with the powers contained in section 386 of the Companies Act, 1973.

Given under my hand in the Master's Office, Pretoria, this 27th day of November 1974.—J. U. de Lange, Assistant Master of the Supreme Court.

29805—13

PERSEUS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat by 'n spesiale besluit gepasseer op die 5de dag van Desember 1974, was dit besluit dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word, en dat LEWIS KLOPPER, S.A.L.U.-gebou 21, hoek van Andries- en Schoemanstraat, Posbus 1990, Pretoria, aangestel word as likwidateur van die Maatskappy.

Gedateer te Pretoria op hede die 6de dag van Desember 1974.

29784—13

LIBRA (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat by 'n spesiale besluit, gepasseer op die 5de dag van Desember 1974, was dit besluit dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word, en dat LEWIS KLOPPER, S.A.L.U.-gebou 21, hoek van Andries- en Schoemanstraat, Posbus 1990, Pretoria, aangestel word as likwidateur van die Maatskappy.

Gedateer te Pretoria op hede die 6de dag van Desember 1974.

29783—13

Insolvente boedel J. D. HERHOLDT

Kennis geskied hiermee dat 'n algemene vergadering van skuldeisers in die bogenoemde saak, gehou sal word voor die Landdros, Johannesburg, op Dinsdag, 24 Desember 1974, om 9 vm., met die doel—

(a) om eise te bewys;
(b) die ondervraging van sekere persone.

P. D. Alexander, Kurator, p/a Nortrustees (Pty) Ltd, Posbus 5483, Johannesburg.

29775—13

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die *ex parte* aansoek van JAN ANDRIES HENNING BRANDERS, Applikant, vir die vrywillige oorgawe van sy boedel

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936]

Hiermee word kennis gegee dat op die 7de dag van Januarie 1975, om 10-uur voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van Jan Andries Henning Branders, Bentonhof 3, Kitzengerlaan, Brakpan, Tvl.; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros, Johannesburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 17de dag van Desember 1974.

Gedateer te Johannesburg op hede die 5de dag van Desember 1974.—J. G. van Niekerk, vir Le Roux, Mathews & Du Plessis, Prokureurs van J. A. H. Branders, 10de Verdieping, Lipperthuis, Pritchardstraat 104, Johannesburg.

29770—13

THE SEAWRIGHT PATENT AND DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation (Master's Reference T214/74/A)

Pursuant to section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidator's liquidation and distribution account in the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from 13 December 1974.—A. J. Petyt, Liquidator, P.O. Box 1331, Johannesburg.

29770—13

AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate W. J. KRUGER Sr (Master's Reference T144/74)

Double storey Lower Houghton mansion, being 10 11th Avenue, to be sold on Thursday, 19 December, at 10 a.m., at our Salesrooms, 74 Siemert Road, New Doornfontein

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell the above subject to confirmation within 14 days.

*Terms.*—10 per cent immediately after sale, balance within 30 days by bank or building society guarantee.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein. Phone 23-3709.

29757—13

## AUCOR (PTY) LTD SALES

Insolvent estate E. C. KRUGER (Master's Reference T143/74)

Excellent Lyttelton Manor, residence on ½ acre to be sold on the spot 37 Clifton Avenue South, on Wednesday, 18 December, at 10.30 a.m.

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction subject to confirmation within 14 days, the above property. The house, under tiles, consists of three bedrooms, study, two bathrooms, separate toilet, lounge and dining-room with wood pannelled ceiling, large kitchen and laundry, outbuildings include double garage and one servant's room.

*Terms.*—10 per cent immediately after sale, balance within 30 days by bank or building society guarantee.

For further particulars, please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein. Phone 23-3709.

29756—13

## ABATTOIRKOMMISSIE

### REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van VAN BRAKEL STOOR (EDMS.) BPK., Markstraat, Gansbaai, K.P., om registrasie van 'n abattoir, geleë te Gansbaaidorpsmeent, distrik Hermanus, K.P., vir 'n tydperk van 24 maande goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

29677—13

## ABATTOIRKOMMISSIE

### KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (No. 86 VAN 1967)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat ELOFF & SEUNS, Pk. Tolwe, oor Potgietersrus, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om registrasie van 'n abattoir, geleë te Wolvedans 228 LR, Tolwe, distrik Potgietersrus, Tvl.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Tolwe en omgewing, distrik Potgietersrus, Tvl.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 35 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

29678—13

## ABATTOIRKOMMISSIE

### REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van JAN DANIEL BREEDT, Rissikstraat 16a, Komatipoort, om registrasie van 'n abattoir, geleë te Lebombo 186 JU, Komatipoort, distrik Baberton, Tvl., vir 'n tydperk van 24 maande goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

29676—13

## FOR SALE BY PUBLIC TENDER

### PRIME PROPERTY SITUATE IN RANDBURG AREA

1. Vacant business stands for sale in rapidly expanding business area. [Except for Tanque and Jardine Investments (Pty) Ltd.]
2. Blue Chip Investments.
3. Ideal for redevelopment.
4. Fastest growing area in the Republic.

*Oxford Developments (Pty) Ltd (Master's Reference* T738/74).—Erf 117, situate at corner of Oxford and Long Roads, Ferndale, Randburg, which property is zoned for special business.

*Noordrand Uitgeuers (Pty) Ltd (Master's Reference* T737/74).—Erf 484, situate at corner of Hendrik Verwoerd Drive and Seddon Street, Kensington B, Randburg, which property is zoned for special business.

*Noordwesrand Beleggings Een Twee Twee (Edms.) Bpk. (Master's Reference* T736/74).—Erf 112, situate in President Ridge, Randburg, which property is zoned for general residential.

*President Ridge Een Een Ses (Edms.) Bpk. (Master's Reference* T735/74).—Erven 115, 116 and 117, situate at Cross Street, President Ridge, Randburg, zoned for special business.

*Mainstep Holdings Eight (Pty) Ltd (Master's Reference* T734/74).—Erf 880, situate at Pretoria Avenue, Ferndale Township, Randburg, which property is zoned for special business, offices and shops.

*Mainstep Holdings Three (Pty) Ltd (Master's Reference* T733/74).—Erf 878, situate at Pretoria Avenue, Ferndale, Township, Randburg, which property is zoned for special business, offices and shops.

*Amalgin Developments (Pty) Ltd (Master's Reference* T732/74).—Erf 882, situate at Pretoria Avenue, Ferndale Township, Randburg, which property is zoned for special business, offices and shops.

*Oreon Place (Pty) Ltd (Master's Reference* T731/74).—Erf 874, situate at Pretoria Avenue, Ferndale Township, Randburg, which property is zoned for special business, offices and shops.

*Kruben Holdings (Pty) Ltd (Master's Reference* T730/74).—Erf 872, situate at Pretoria Avenue, Ferndale Township, Randburg, which property is zoned for special business, offices and shops.

*Tanque & Jardin Investments (Pty) Ltd (Master's Reference* T739/74).—Erf 111, situate at Hendrik Verwoerd Drive, Pretoria Avenue and Harley Street, Ferndale, Randburg, which property has a garage, shops and flats built upon it. This property is fully let.

*UBCO (Pty) Ltd (Master's Reference* T727/74).—Erf 876. situated at Ferndale, which property is zoned for special business.

A plan of the areas is set out hereunder.

Generous mortgage bond facilities will be available to approved purchasers.

Generous rates of interest will be available in respect of each of the mortgage bonds.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above-named Companies. The assets relating to each company are undeveloped land except in the case of Tanque & Jardin (Pty) Ltd which land has improvements thereon.

1. Separate tenders must be submitted for each of the Companies.
2. Tenders are invited for one or more of the assets relating to the Companies mentioned above.
3. Prospective purchasers are invited to submit separate tenders in respect of each of the Companies in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders" setting out the company's name and master's reference number, to the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, or Room 235, General Piet Joubert Buildings, 218 Visagie Street, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, 18 December 1974.
4. The highest or any tender may not necessarily be accepted.
5. It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for inspection for a period of 21 days (i.e. until 8 January 1975).

Further particulars are obtainable from the undersigned.—Charles Lipschitz & Ian Fynn, Joint Provisional Liquidators. Charles Lipschitz, c/o Western Trust (Pty) Ltd, Eighth Floor, Schlesinger Centre, Smit Street, P.O. Box 10527, Johannesburg. Telephone 725-3464. Ian Fynn, 701 Fillan House, 29 Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 61923, Marshalltown. Telephone 834-3548. P. D. Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, 601 Kariba House, Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg. Telephone 21-2621.

Charles Lipschitz and Ian Fynn are the joint provisional liquidators of all of the companies except UBCO (Pty) Ltd. In respect of UBCO (Pty) Ltd, Charles Lipschitz and P. D. Berman are the joint liquidators.

29661—13

## ABATTOIRKOMMISSIE

### OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie die oprigting van 'n nuwe abattoir deur PIETER JAN HENDRIK PRUIS, Posbus 24, Greylingstad, Tvl., op die plaas Doornhoek 577, distrik Balfour, Tvl., van die hand gewys het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

29675—13

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDEL-OORGAWE

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Kennis word hiermee gegee dat op die 10de dag van Januarie 1975, om 10h00 in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria aansoek gedoen sal word vir die aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van SUSARA JOHANNA JOJUNA BOTHA, voorheen Berg, Persoonsnommer 38090800 17008, woonagtig te Klopperstraat 161, Pretoria-Tuine, Pretoria, en wat voorheen besigheid gedoen het onder die naam en styl van Jaene Bloemiste te Mitchellstraat 498, Pretoria-Wes, wat tans werksaam is by City North Chrysler, Pretoria, en dat haar vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 17 Desember 1974 tot en met 31 Desember 1974.

Gedateer te Pretoria op hede die 3de dag van Desember 1974.—Karp & Nolte, Prokureurs vir Applikante, Frans Du-toitgebou 149, Paul Krugerstraat, Pretoria.

29714—13

## CAPE—KAAP

Insolvent estate CHARLES FOUCHE (Registered No. C50/74)

John Marcus & Sons will sell the insolvent's household furniture by public auction on Thursday, 19 December 1974.

Further particulars from the undersigned.—D. J. Rennie, Trustee, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

29696—13

The SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS (S.P.C.A.) DE AAR within the Town and District of De Aar applied for registration as welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the organisation read as follows:

(a) The prevention of all cruel, wanton and improper treatment of animals, the encouragement of kindness and consideration towards them, and the preservation of wild life of the country, with all that this implies.

(b) To accept subscriptions, gifts, donations and bequests, and to raise funds by the organisation of functions such as dances, concerts and other forms of public entertainment, or by any other means.

(c) To utilise such subscriptions, gifts, donations, bequests and moneys raised by such functions, or other means as mentioned in (b) above in the attainment of the aims and objects prescribed in (a) above and for no other purpose.

Any person or persons desiring to raise objections against the said registration should object to the Secretary of Welfare Organisations, Northern Cape Regional Welfare Board, P.O. Box 84, Kimberley, within twenty-one (21) days as from the date of this publication.—Secretary, The Society for the Prevention of Cruelty to Animals, De Aar.

29738—13

Insolvent estate GABRIEL JACOBUS RICHTER THEART who together with FREDERICK OLIVIER traded as MAFCO at 10 Robinson Street, Mafeking (No. K11/74)

By reason of my refusal to appoint the trustee elected at the adjourned first meeting of creditors in the above-mentioned estate, held before the Magistrate, Mafeking, on 27 June 1974, on account of his failure to furnish the necessary security in terms of section 56 (2) of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given in terms of the provisions of section 57 (2) of the said Act, that a meeting of creditors of the said estate will be held before the Magistrate, Mafeking, on 18 December 1974, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of electing another trustee.—G. P. Volschenk, Master of the Supreme Court.

29317—13

Insolvent estate FREDERICK OLIVIER who together with GABRIEL JACOBUS RICHTER THEART traded as MAFCO at 10 Robinson Street, Mafeking (No. K10/74)

By reason of my refusal to appoint the trustee elected at the adjourned first meeting of creditors in the above-mentioned estate, held before the Magistrate, Mafeking, on 27 June 1974, on account of his failure to furnish the necessary security in terms of section 56 (2) of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given in terms of the provisions of section 57 (2) of the said Act, that a meeting of creditors of the said estate will be held before the Magistrate, Mafeking, on 18 December 1974, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of electing another trustee.—G. P. Volschenk, Master of the Supreme Court.

29331—13

Insolvent estate FREDERICK OLIVIER and GABRIEL JACOBUS RICHTER THEART, trading in partnership as MAFCO at 10 Robinson Street, Mafeking (No. K9/74)

By reason of my refusal to appoint the trustee elected at the adjourned first meeting of creditors in the above-mentioned estate, held before the Magistrate, Mafeking, on 27 June 1974, on account of his failure to furnish the necessary security in terms of section 56 (2) of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given in terms of the provisions of section 57 (2) of the said Act, that a meeting of creditors of the said estate will be held before the Magistrate, Mafeking, on 18 December 1974, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of electing another trustee.—G. P. Volschenk, Master of the Supreme Court.

29332—13

KENNISGEWING IN TERME VAN ARTIKEL 75 VAN WET 66 VAN 1965, SOOS GEWYSIG

Kennis word hiermee gegee dat SAREL RAATH, Garmorhuis 524, Pleinstraat 127, Kaapstad, opgehou het om die voog van GAVIN DUNCAN GRIERSON, Henshaweweg 15, Southfield, Kaapstad, te wees.

Gedateer te George op hede die 29ste dag van November 1974.—Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir Voog, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

29496—13

NOTICE BY MASTER
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Notice is hereby given that NEIL GILMOUR HUTTON, 96/98 High Street, Grahamstown, C.P., has by Letters of Curatorship 2735/74/1, dated 22 November 1974, been appointed as curator to administer the property of DOROTHY MARY COLE, known in religion as Mother Dorothea, C.R., who is resident at St Peter's Home, Somerset Street, Grahamstown.—F. J. le Roux, Acting Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown.

29512—13

'N BOLAND BANK PUBLIEKE VEILING

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD
(geregistreerde algemene bank)

Insolvente boedel N. V. BAUERMEISTER (No. C372/74)

Publieke veiling van waardevolle Stilbaai-Wes woonerf, op Vrydag, 20 Desember 1974, om 11.30 vm., op die plek behoorlik daartoe gelas deur die kuratore sal ons op bovermelde datum te koop aanbied die volgende eiendom:

Sekere stuk grond, synde Erf 964, Stilbaai-Wes, in Stilbaai-Wesdorp-uitbreiding 2, geleë in die munisipaliteit Stilbaai, afdeling Riversdal, groot 905 vierkante meter.

Geleë in 'n baie gewilde deel in die tweede ry vanaf die oewers van die Kafferkuilsrivier.

Vir besigtiging, skakel asseblief Boland Bank se agentskap op Stilbaai (mnr. Odendaal), Telefoon 13.

Boland Bank Bpk., Riversdal (Afslaers).

M. T. East en R. Millman, voorlopige Kuratore, vir Cape Trustees and Executors Ltd, Kerkplein 6, Kaapstad.

29540—13

Curatorship estate RICHARD EDWIN HANNEY, Identification No. 0399311167W, formerly of Valkenburg Hospital, Observatory, Cape (Reference 6777/73)

As an executor has been appointed to administer the estate of the late Richard Edwin Hanney notice is hereby given in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that the undersigned has ceased to act as curator bonis of the above estate.—L. A. Hanney, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

29565—13

## NATAL

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of KATHLEEN LOUISE BACKWELL, under curatorship (No. 2190/58)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that HOWARD DUNSTAN BROWNE, 3 Bellewan Road, Pietermaritzburg, has by letters of curatorship, dated 7 November 1974, been appointed curator to administer the property of Kathleen Louise Backwell who is resident at Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 26 November 1974.

29555—13

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of STEFANUS JACOBUS BOTHMA
(No. 4457/74)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that TREVOR LEEFE ROGERS, 51 Aiken Street, has, by letters of tutorship, dated 18 November 1974, been appointed tutor to administer the property of Thea Bothma, born 24 April 1958 and Gail Bothma, born 23 August 1959, who are resident at Shelly Beach, and who are the minor children of the late Stefanus Jacobus Bothma and late Wray Bothma.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

29735—13

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY IN TERMS OF SECTION 356 (2) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders of SIGBALDI INVESTMENTS (PTY) LTD held on 29 October 1974, it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Act, and that JOLYON DRUE LETTY be nominated for appointment as liquidator of the Company.—Marcus Lewis & Son, Attorneys for Sigbaldi Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 1123, Durban.

29320—13

INSOLVENCY ACT, No. 24 OF 1936

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTORS ESTATE
[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Friday, the 10th day of January 1975, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of JON STIRLING GROSSETT, Westwinds, Kamberg Road, Rosetta, butcher, formerly trading as Nottingham Road Butchery, Nottingham Road, and as lessee of Perks Butchery, Mooi River; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the offices of the Magistrate, Mooi River, and the Magistrate, Howick, for a period of 14 days as from 13 December 1974.—Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for J. S. Grossett, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

29309—13

DALES BROS AUCTION SALES
(Members of the Institute of Estate Agents of South Africa)

Instructed by the liquidator of RANDBRO (PTY) LTD (Master's Reference N5/74), we will sell in our mart, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, on Thursday, 19 December 1974, at 10 a.m.:

OFFICE FURNITURE

*Re:* SOUTH COAST HEAVY HAULAGE (PTY) LTD
(Master's Reference N78/74)

MOTOR EXEMPTION CERTIFICATES

*Re:* UNICORN CONSTRUCTION (PTY) LTD (Master's Reference N96/74), and ROBOBCO DEVELOPMENTS (PTY) LTD (Master's Reference N168/74)

1969 Toyota Dyna, 1973 Mazda light delivery van, builders equipment and office furniture.

*Terms of sale.*—Strictly cash or bank guaranteed cheques. Goods transport available.

Dales Bros, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 15, Pinetown. Phone 72-5291.

29407—13

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

Insolvent estate K. D. NAIDOO (Master's Reference N308/73)

Duly instructed by the trustee, we will sell, at our mart, 152 Umgeni Road, Durban, on Thursday, 12 December 1974, at 11 a.m., the following:

Right title and interest of an agreement *re* Subdivision 604 (of 215) of the farm Ziekoe Vallei 880.

*Terms.*—Cash or bank-endorsed cheque.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 6-0019.

29436—13

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, the 10th day of January 1975, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JACOBUS BAREND CHRISTOFFEL COERTZE, a taxi driver and welder, 71 Wave Crest, Gillespie Street, Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg (and at the office of the Magistrate, Durban) for a period of 14 days as from the 20th day of December 1974.—G. P. R. Lindemann, for Biebuyck & Company, Attorneys for Applicant, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

29555—13

## O.F.S.–O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL
[Artikel 4 (1)]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 9de dag van Januarie 1975, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aangeleentheid gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van MICHAEL ANDREW BROWN, gebore op 3 November 1934, Persoonsnommer 3411035031000, 'n meerderjarige Blanke man tans woonagtig te Bukesstraat 21, Bothaville, O.V.S., 'n motorwerktuigkundige van beroep en wat voorheen handel gedryf het onder die naam en styl van Brown's Service Station te Presidentstraat, Bothaville, O.V.S.; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê by die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en by die kantore van die Landdros vir die distrik Bothaville te Bothaville, O.V.S., vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 17 Desember 1974.

Geteken te Pretoria op hede die 6de dag van Desember 1974. —E. de Klerk, Prokureur vir Applikant, Presidentstraat, Posbus 488, Bothaville, O.V.S.

29773—13

INTREKKING VAN KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL KRAGTENS ARTIKEL 7 (2) VAN DIE INSOLVENSIEWET, 1936, SOOS GEWYSIG

Hiermee word kennis gegee dat die Adjunk-meester van die Hooggeregshof (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) op 7 November 1974 kragtens artikel 7 (2) van die Insolvensiewet, 1936, soos gewysig, skriftelik toestemming verleen het tot die intrekking van die kennisgewing van oorgawe van CLAUDE VICTOR FARRELL, Greystraat 20, Bethlehem, se boedel as insolvent wat ter goeder trou gepubliseer is in *Staatskoerant* 4254 van 19 April 1974 en *The Bethlehem Express* van 19 April 1974.

Geteken te Bethlehem op hede die 29ste dag van November 1974.—Ludwig Diener, Permanente Gebou 308, Boshoffstraat 17, Posbus 540, Bethlehem.

29413—13

AANSTELLING VAN KURATORS

KENNISGEWING VAN DIE TWEEDE VERGADERING VAN SKULDEISERS

Boedelnommer B119/74, LUCAS CORNELIUS HOLTZHAUSEN, 'n verteenwoordiger van Johannesburg Linne Maatskappy, United Bouvereniginggebou 521, Maitlandstraat, Bloemfontein.

*Naam en adres van kurator.*—G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, O.V.S.

*Datum, uur en plek van byeenkoms.*—18 Desember 1974, 10 vm., Bloemfontein, O.V.S.

29423—13

KENNISGEWING
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel ANDRIES MOSALA (No. 2114/73)

Kennis geskied hiermee dat briewe van kuratele, gedateer 5 September 1974, uitgereik is aan ABRAHAM PAULUS PRETORIUS, kurator-bonis van Andries Mosala.—A. P. Pretorius & Kie., Eerste Verdieping, Grotiusgebou, Elizabethstraat, Posbus 1595, Bloemfontein.

29523—13

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Hiermee word kennis gegee dat op 9 Januarie 1975, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word vir aanname van die oorgawe van die boedel van LOUIS LAFRAS BASSON, 'n Blanke manlike skilder van Schoombeelaan 24, Parys, O.V.S., en dat sy vermoëstaat ten kantore van die Weesheer, Bloemfontein, en die kantoor van die Landdros, Parys, ter insae sal lê gedurende 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 17 Desember 1974.—Van de Wall & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein.

29625—13

# APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

# AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

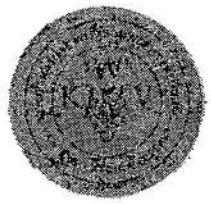
CORRECTION NOTICE

In the *Government Gazette* 4477, dated 1 November 1974, on page 114, the mark "Spay and cook" should read "Spray and cook".

28879—13

CLASS 33

74/0327 (SWA), in Class 33: In respect of wines, brandies, gins and liqueurs, in the name of Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, a co-operative agricultural company registered with limited liability under the laws of the Republic of South Africa, having our head office at La Concorde, Main Street, Suider-Paarl, Cape Province. Address for service: Messrs Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.



Associated with No. 74/0328 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "K" or the letter "W" or the letter "V" or of the device of a grape cluster, each separately and apart from the mark.

Filed 4 April 1974.

28774—13

CLASS 36

74/0113 (SWA), in Class 36: Assurance, insurance; re-insurance, endowments, annuities; pensions and pension funds, pension fund management; banking; investments; management; financial institutions and advice; investment services and advice; insurance agents; insurance brokers; actuaries; financial guaranties and securities; in the name of Prudential Assurance Company Limited, a company registered in accordance with the laws of the United Kingdom, Prudential Buildings, 94 Main Street, Johannesburg. Address for service: Messrs W. E. John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

**PRUPAC**

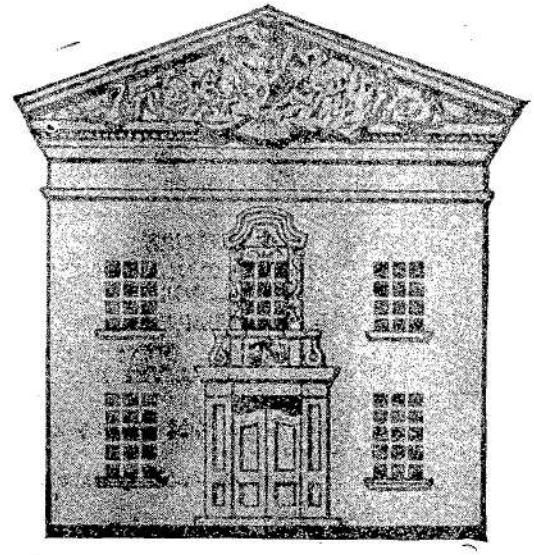
Associated with No. 74/0112 (SWA).

Filed 4 January 1974.

29491—13

CLASS 33

74/0330 (SWA), in Class 33: In respect of wines, brandies, gins and liqueurs, in the name of Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, a co-operative agricultural company registered with limited liability under the laws of the Republic of South Africa having our head office at La Concorde, Main Street, Suider-Paarl, Cape Province. Address for service: Messrs Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.



Applicant admits that building and cellar devices are common to the class.

Filed 4 April 1974.

28774—13

CLASS 16

74/0815 (SWA), in Class 16: Loose leaf books, holders or binders, paper sheets and indexes for use with such binders, and general stationery and book binding materials included in this class, in the name of Kalamazoo Limited, a British company, Mill Lane, Northfield, Birmingham, B31 2RW, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**KALAMAZOO**

Filed 5 August 1974.

29713—13

CLASS 36

B74/0111 (SWA), in Class 36: Assurance, insurance; re-insurance, endowments, annuities; pensions and pension funds, pension fund management; banking; investments; management; financial institutions and advice; investment services and advice; insurance agents; insurance brokers; actuaries; financial guaranties and securities; in the name of Prudential Assurance Company Limited, a company registered in accordance with the laws of the United Kingdom, Prudential Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, Address for service: Messrs W. E. John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

**PRUDENTIAL**

Filed 4 January 1974.

29491—13

CLASS 36

74/0112 (SWA), in Class 36: Assurance, insurance; re-insurance, endowments, annuities; pensions and pension funds, pension fund management; banking; investments; management; financial institutions and advice; investment services and advice; insurance agents; insurance brokers; actuaries, financial guaranties and securities; in the name of Prudential Assurance Company Limited, a company registered in accordance with the laws of the United Kingdom, Prudential Buildings, 94 Main Street, Johannesburg. Address for service: Messrs W. E. John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

**PRU**

Associated with No. 74/0111 (SWA).

Filed 4 January 1974.

29491—13

CLASS 33

74/0331 (SWA), in Class 33: In respect of wines, brandies, gins and liqueurs, in the name of Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, a co-operative agricultural company registered with limited liability under the laws of the Republic of South Africa, having our head office at La Concorde, Main Street, Suider-Paarl, Cape Province. Address for service: Messrs Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

**ROODEBERG**

Applicant admits that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Roode" or the surname "Berg" from the bona fide use in the ordinary course of trade, of such surnames.

Filed 4 April 1974.

28774—13

CLASS 33

B74/0326 (SWA), in Class 33: In respect of wines, brandies, gins and liqueurs, in the name of Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, a co-operative agricultural company registered with limited liability under the laws of the Republic of South Africa, having our head office at La Concorde, Main Street, Suider-Paarl, Cape Province. Address for service: Messrs Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

**K.W.V.**

Associated with No. 74/0327 (SWA).

Filed 4 April 1974.

28774—13

CLASS 1

B74/0524 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of American Cyanamid Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Maine, Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CYANAMID**

Associated with Nos. B74/0525 and with 74/0526 (SWA).

Filed 21 May 1974.

29713—13

CLASS 27

74/0778 (SWA), in Class 27: Floorcoverings, carpets, leathercloth and wall-coverings, in the name of Nairn Floors Limited, a British company, Lune Mills, Lancaster, in the County of Lancaster, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**SEROS**

Filed 29 July 1974.

29713—13

CLASS 27

74/0775 (SWA), in Class 27: Floorcoverings, carpets, leathercloth and wall-coverings, in the name of Nairn Floors Limited, a British company, Lune Mills, Lancaster, in the County of Lancaster, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**FESTIVAL**

Filed 29 July 1974.

29713—13

CLASS 27

74/0774 (SWA), in Class 27: Floorcoverings, carpets, leathercloth and wall-coverings, in the name of Nairn Floors Limited, a British company, Lune Mills, Lancaster, in the County of Lancaster, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**LANCASTREUM**

Filed 29 July 1974.

29713—13

CLASS 19

74/0772 (SWA), in Class 19: Floor tiles, in the name of Nairn Floors Limited, a British company, Lune Mills, Lancaster, in the County of Lancaster, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**FLAMENCO**

Filed 29 July 1974.

29713—13

CLASS 5

74/0716 (SWA), in Class 5: Vaccines for the treatment of allergies, in the name of Beecham Group Limited, trading also as Beecham Research Laboratories, and as Beecham Research International, and as Bencard, a British company, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**POLLINEX**

Filed 9 July 1974.

29713—13

CLASS 5

74/0715 (SWA), in Class 5: Vaccines for the treatment of allergies, in the name of Beecham Group Limited, trading also as Beecham Research Laboratories, and as Beecham Research International, and as Bencard, a British company, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

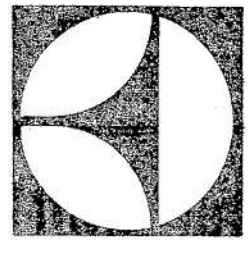
**MIGEN**

Filed 9 July 1974.

29713—13

CLASS 11

74/0588 (SWA), in Class 11: All goods included in this class, in the name of Aktiebolaget Electrolux, a Swedish company, Luxbacken 1, S-105 45 Stockholm, Sweden. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 74/0589 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 7 June 1974.

29713—13

CLASS 5

74/0708 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of American Cyanamid Company, a corporation organised under the laws of the State of Maine, Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CYTEL**

Filed 2 July 1974.

29713—13

CLASS 5

74/00708 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of American Cyanamid Company, a corporation organised under the laws of the State of Maine, Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**WARBEX**

Filed 2 July 1974.

29713—13

CLASS 5

74/0707 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of American Cyanamid Company, a corporation organised under the laws of the State of Maine, Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**MELPREX**

Filed 2 July 1974.

29713—13

CLASS 2

74/0444 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dyestuffs; mordants; natural resins, metals in foil and powder form for painters and decorators; in the name of Texaco Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 135 East 42nd Street, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adam & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**FLOATCOAT**

Associated with No. 73/699 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Float" or the word "Coat".

Filed 19 April 1974.

29713—13

CLASS 3

74/0241 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): Cosmetics and non-medicated toilet preparations, including preparations for the hair; all such goods being in gel form; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

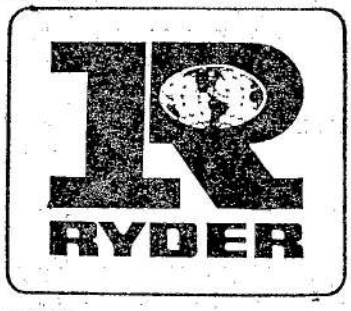
**STERAGEL**

Filed 8 March 1974.

29649—13

CLASS 39

B74/0210 (SWA), in Class 39: Services relating to the renting and leasing of motor vehicles, in the name of Ryder System Inc., a corporation organised under the laws of the State of Florida, 3600 N.W. 82nd Avenue, Miami, Florida 33152, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.




Filed 13 February 1974.

29713—13

CLASS 11

74/0509 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Alfred Teves G.m.b.H., a German company, Guerickestrasse 7, Frankfurt am Main, Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "A", or of the letter "T", or of the letter "E" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0510 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 14 May 1974.

29713—13

CLASS 12

74/0510 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; in the name of Alfred Teves G.m.b.H., a German company, Guerickestrasse 7, Frankfurt am Main, Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "A", or of the letter "T", or of the letter "E" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0511 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 14 May 1974.

29713—13

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Form/Vorm J 297

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### CAPE – KAAP

7541/74—PARRING, Mattheus, pensioentrekker. 6/11/74. Bellville, 14/1/75, 10 vm.

2871/72—TERBLANCHE, Hendrik Willem, afgetrede boer. 6/10/71: George, 17/1/75, 10 vm.

6831/74—DAWIDS, Lena, huisvrou. 29/11/73. Vredenburg, 15/1/75, 10 vm.

7594/74—DE BEER, Daniel Jacobus, pensioenaris. 2/11/74. Bellville, 7/1/75, 10 vm.

7607/74—DU PLESSIS, Johanna Henrietta, huisvrou. 27/9/74. Ladismith, 10/1/75, 10 vm.

7564/74—JENNIKER, Fred Daniel, labourer. 4/10/74. Bellville, 14/1/75, 10 a.m.

974/51—MOSES, Joseph, labourer. During 1945. Bellville, 7/1/75, 10 a.m.

7535/74—STAFFORD, John Dennis Marple, engineer. 2/11/74. Cape Town, 17/12/74.

7585/74—BINGHAM, Magdalene Philipina, housewife. 29/10/74. Goodwood, 18/12/74, 9 a.m.

1385/69—PEARSON, Edgar David, draughtsman. 1/3/69. Cape Town, 17/12/74.

6628/74—SCOPELLITI, Pasquale, garage proprietor. 1/10/74. Cape Town, 10/12/74, 10.30 a.m.

7142/74—THIART, Martha Margaretha, pensioenaris. 10/10/74. Laaiplek, 12/12/74, 10 vm.

7502/74—BOSHOFF, Jacomina Johanna, pensioenaris. 6/11/74. George, 10/1/75, 10 vm.

7506/74—DUMBRELL, Edward, furrier. 9/11/74. Cape Town, 17/12/74, 10.30 a.m.

7526/74—EGENES, Donald Ralph, builder. 12/11/74. Cape Town, 17/12/74, 10.30 a.m.

### TRANSVAAL

12316/74—FERREIRA, Julio James, proprietor. 10/3/74. Johannesburg, 27/12/74, 9 a.m.

12456/74—PIETERSE, Renier Jacobus Johannes, L.V. 13/10/74. Pretoria, 2/1/75, 9 vm.

10364/74—CHRISTAUDO, Pietro Ulisse Cesare Maria, engineer. 23/9/74. Johannesburg, 27/12/74, 9 a.m.

5544/74—HUMAN, Elsabe Cornelia, huisvrou. 28/5/74. Ermelo, 27/12/74, 10 vm.

2573/62—HENDRICKS, Lydia, housewife. 18/9/61. Johannesburg, 27/12/74, 9 a.m.

5523/66—DU PLESSIS, Johannes Marthinus, rolmeulbestuurder. 7/7/66. Durban, 2/1/75, 9 vm.

5410/72—VAN DER MERWE, Florence Violet Virginia, huisvrou. 28/3/72. Johannesburg, 27/12/74, 9 vm.

12471/74—KORFF, Carl Wilhelm, ingeskrewe klerk. 28/9/74. Pietersburg, 27/12/74, 10 vm.

12492/74—GAGIANO, Susara Cornelia, pensioenaris. 6/11/74. Wolmaransstad, 27/12/74, 10 vm.

12583/74—WESSELS, Jurie Jacobus, pensioenaris. 16/10/74. Johannesburg, 27/12/74, 9 a.m.

11901/74—GORDON, Mania, press manufacturer. 21/10/74. Johannesburg, 27/12/74, 9 a.m.

12551/74—FOURIE, Stephanus Johannes Nicolaas Smuts. 13/10/74. Warmbad, 8/1/75, 10 vm.

12610/74—HEDIN, Anna Elizabeth Johanna, huisvrou. 30/9/74. Vereniging, 27/12/74, 10 vm.

12623/74—PEEL, Penelope, huisvrou. 28/7/74. Johannesburg, 27/12/74, 9 vm.

12601/74—GREEFF, Olivia, huisvrou. 23/11/74. Potgietersrus, 27/12/74, 10 vm.

12510/74—REID, Theunis Christoffel, konstruksiewerker. 29/7/72. Springs, 27/12/74, 10 vm.

12351/74—JANSEN VAN RENSBURG, Hendrik Christoffel, pensioenaris. 2/11/74. Randburg, 27/12/74, 9.30 vm.

3895/56—VAN BREDA, Bede Francois, property salesman. 15/2/55. Boksburg, 27/12/74, 10 a.m.

12647/74—NIEWOUDT, Anton Ferdinand, student. 19/11/74. Pretoria, 20/12/74, 9 vm.

10278/74—ROLBEIN, Nachman, retired. 29/6/74. Germiston, 3/1/75, 9.30 a.m.

12699/74—HUMAN, Hans Jacob, boorman. 8/5/74. Mafeking, 6/1/75, 10 vm.

12047/74—ODENDAAL, Hendrik Samuel Cornelius, vragmotorbestuurder. 21/5/74. Johannesburg, 3/1/75, 9 vm.

12709/74—NOLAN, Emmet Derrick Joseph, labour officer. 28/11/74. Johannesburg, 3/1/75, 9 a.m.

12607/74—NAŽICA, Stefanija, pensioner housewife. 14/11/72. Pretoria, 20/12/74, 9 a.m.

12488/74—FOURIE, Lowies, Lafras, skilder. 17/10/74. Johannesburg, 3/1/75, 9 vm.

12639/74—DELPORT, Leslie William, pensioner. 24/11/74. Brakpan, 3/1/75, 10 a.m.

12599/74—STOUFFS, José Marie, traveller. 30/10/70. Johannesburg, 3/1/75, 9 a.m.

12598/74—NICOL, Colin Peter, company director. 7/11/74. Johannesburg, 3/1/75, 9 a.m.

### NATAL

4803/74—THOMSON, John Noble, retired. 15/10/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

4254/74—KNOX, Leonora, housewife. 8/9/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

5194/74—BRANDAW, Deepackchund, businessman. 21/10/74. Stanger, 19/12/74, 10 a.m.

3903/74—HILL, Henry, pensioner. 12/6/74. Pietermaritzburg, 18/12/74, 10 a.m.

4814/74—HANIFF, Mahomed, unemployed. 18/6/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

5083/74—BAGIAN, sorter. 16/9/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m. a.m.

3983/74—MLAZA, Mable, retired. 5/8/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

4832/74—MYENI, Silwane Nason, pensioner. 13/5/74. Ingwavuma, 19/12/74, 10 a.m.

5152/74—LLOYD, Harold, male nurse. 3/11/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

5272/74—ARMOOGAM, farmer. 27/8/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

3685/74—GOWNDEN, Panisaramen, driver. 6/6/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

4865/74—MARTYN, Dudley Charles Leslie, retired. 9/10/74. Weenen, 19/12/74, 10 a.m.

4986/74—POMEROY, John Philip, retired farmer. 18/8/74. Pietermaritzburg, 18/12/74, 10 a.m.

5036/73—MGAGA, Mgombane (Ngombane), retired farmer. 19/2/64. Dannhauser, 19/12/74, 10 a.m.

5055/74—HUET DE FROBERVILLE, George Leon, pensioner. 18/10/70. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

5206/74—JACKSON, George, clerk. 9/11/74. Pietermaritzburg, 18/12/74, 10 a.m.

5225/74—MALYON, William James. 12/11/74. Durban, 19/12/74, 9 a.m.

5226/74—RIVERS, Isak Liebenberg, saw mill operator. 1/11/74 Pietermaritzburg, 18/12/74, 10 a.m.

### ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

2204/74—VAN SCHALKWYK, Anna Catharina, huisvrou. 13/11/74. Bloemfontein, 20/12/74, 10 vm.

2199/74—SWART, Matthys Johannes, boer. 15/11/74. Harrismith, 15/1/75, 9 vm.
2211/74—HATTINGH, Hendrik Marthinus, boer. 4/11/74. Heilbron, 15/1/75, 11 vm.
2187/74—NEETHLING, Christina Johanna, huisvrou. 14/11/74. Bloemfontein, 20/12/74, 10 vm.
2203/74—BIGNELL, Johanna Cornelia, huisvrou. 19/11/74. Parys, 18/11/74, 9 vm.
2219/74—BROWN, Agnes McClure, housewife. 9/11/74. Welkom, 8/1/75, 10 a.m.
2177/74—STRYDOM, Wilhelmina, huisvrou. 27/8/74. Smithfield, 7/1/75, 11 vm.

## EASTERN CAPE – OOS-KAAP

3088/74/3—DU TOIT, Maria Johanna, gebore Van den Berg, huisvrou. 4/6/74. Strand, 18/12/74, 10 vm.

3176/74—KRULL, Stanley Edward Alex, farmer. 14/11/74. East London, 20/12/74, 10 a.m.

3174/74—JOSHUA, Violet Edna Doris, housewife. 18/8/74. Port Elizabeth, 20/12/74, 2 p.m.

2634/74—LEGGE, Rae (Haley), housewife. 10/7/74. East London, 20/12/74, 10 a.m.

## NOTICE

**It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:**

**In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.**

**N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.**

## KENNISGEWING

**Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:**

**In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.**

**L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.**

Form/Vorm J 193

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days.*

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

## CAPE – KAAP

7129/74—OLËN, Carl Ludwig, 17/10/12, 118957314, Onrus Rivier, 16/9/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

7360/74—COETZEE, Dirk Jacobus, 18/4/12, 022-724072, Table View, Milnerton, 1/11/74; Jacomina Frederika Coetzee, gebore Senekal, 14/12/18, 022-724073. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

7273/74—FOURIE, Susara Margrittha, gebore Coetzee, 26/6/19, 1906260007007, Vyfde Laan 513, Nababeep, 1/11/74; Louis Jacobus Fourie, 29/3/16, 1603295005003. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

6929/74—GROENEWALD, Reginald William, 13/10/08, 081 013 5009 00 1 W, 10 St John's Street, George, 24/9/74. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

6775/74—HEINECKEN, Edward George (Eduard George Wabeke), born Eduard George Alexander Wabeke, 21/6/09, 090621 5022 00 3, 26 Third Crescent, Fish Hoek, 6/10/74; Katherine Margaret Heinecken, born Pittar, 18/1/14, 140118 0011 008. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6707/74—BENNETT, Herbert Minchinton, 10/3/06, 067375 807 W, 604 Chezmont, Bower Road, Wynberg, 2/10/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7423/74—VAN WYK, Gert, 23/7/03, 0307235012001, Rosevilla, Middelpos, via Calvinia, 3/11/74; Susanna Aletta van Wyk, born Immelman, 4/1/15, 1501040016004. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6785/74—VAN ZYL, Annie, gebore Van Schalkwyk, 11/2/1898, 014 558151 W, Barclaystraat 4, Epping, 10/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

5983/74—BEZUIDENHOUT, Beatrix Aletta, gebore Swart, 28/11/04, 041128 0006 00 7, Oudtshoorn, 18/7/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7385/74—VAN BLOMMESTEIN, Tielman Johannes, 24/3/17, 019 582988W, Protea Glen 503, Glenhofweg, Nuweland, 31/10/74; Thelma Florence van Blommestein, 12/11/16. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

5929/74—RICHTER, Eduart Willem, 12/1/56, 560112 5011 007, Piet Joubertstraat 12, Epping, 31/8/74. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

7399/74—ROBERTSON, Lilias May, born Dale, 1/5/1882, 019 679706W, Seaways, Main Road, Eastcliff, Hermanus, 7/11/74. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

7196/74—LAUBSCHER, Gladys Albertyn, 20/4/1900, Dempersstraat, Onrusrivier, 25/9/74; Hugo Hendrik Laubscher, 27/6/1895, 950627 5002 001. Guthrie & Theron, Hoofweg, Posbus 37, Hermanus.

6745/74—VOLSTEEDT, Dorothy Florence, 15/11/22, 118-97 4474 W, 13 Cemaren Flats, Beach Road, Strand, 2/10/74. Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, Strand.

908/74—KESTING, Willem Hendrik, 18/9/1899, 066 125050 W, 18 Ross Frame Avenue, Cassandra, Kimberley, 26/8/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7144/74—STEMMET, Hermanus Jacobus, 7/7/06, 014 163502, Meathweg 36, Bellville, 21/10/74; Wilhelmina Stemmet, gebore Swiegelaar. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Bellville.

6932/74—DE JAGER, Emma Rebecca Anna, 2/2/1890, 0754 62672, Kweekvlei Ouetehuis, Prins Albert, 15/9/74. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Bellville.

6930/74—HAUPTFLEISCH, Petrus Jacobus, 24/12/17, 171224 5009 005, Elmlaan 16, Robertson, 15/10/74; Cornelia Gertruida Susanna Hauptfleisch, gebore Wessels, 11/2/22, 112 992744 W. Santam Bank Bpk., Posbus 62, Robertson.

7225/74—ALLEN, Lily Agnes, 26/2/11, 331/141844W, Llandudno, 27/10/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

5002/74—SWART, Magdalena Christina, 2/11/11, Kalkstraat, Hawston, 27/3/74. Guthrie & Theron, Posbus 37, Hermanus.

6479/74—ROUX, Stefanus Johannes, 11/5/10, 015 982757W, Westdene 12, Hermanus, 21/9/74; Maria Magdalëna Roux, gebore Groenewald. Guthrie & Theron, Hoofweg, Posbus 37, Hermanus.

6860/74—FOURIE, Helena Beatrice, 28/2/06, 080-492-220-W, E. R. Syfretstraat 6, Ysterplaat, 5/7/74; Willem Johannes Fourie, 13/5/02, 080-492220 W. Carse, Muller & Visser, Saambou-Nasionalegebou 301, Kroningslaan 14, Bellville.

5007/74—SWART, Piet, 24/7/1898, Kalkstraat, Hawston, 27/10/70; sedertdien oorlede Magdalena Christina Swart, 2/11/11. Guthrie & Theron, Posbus 37, Hermanus.

6596/74—EDERIES, Farieda Claudina, 9/9/32, 007 964744M, 3 Victory Flat, Chatham Street, Cape Town, 20/9/74. J. J. Glick & Co., Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

7393/74—RICE, Mildred Jessie, born Menzies, 11/10/1891, 902551173W, 24 Dennekamp, Kenilworth, Cape Town, 29/10/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, P.O. Box 536, Cape Town.

6001/74—NAUDE, Elizabeth Magdalena, 12/9/22, 118-963009, Simonshof 2, Krigeville, Stellenbosch, 25/8/74. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

7516/74—ROSSOUW, Gabriel Petrus, 14/1/1885, 096756580 W, Pleinstraat 17, Paarl, 1/11/74. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

6965/74—SNYMAN, Jacobus Johannes, 26/10/08, 022/632409, Pinelands, 13/10/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

6939/74—ROBERTS, Samuel William, 30/12/1900, 068 4200 00 W, 7 Cove Street, Knysna, 9/7/74; Cornelia Johanna Roberts, 25/4/03, 068 420001 W. Martin Roberts, 72 Oxford Street, Vrijzee.

5063/73—OHLSON, Moses Johannes, 2/4/33, 007 694218 K, Zenithweg 7, Matroosfontein, 18/8/73. Carse, Müller & Visser, Saambougebou 1014, Kaapstad.

6612/74—MOSTERT, Sybrand Abraham, 12/4/1899, Kerkstraat, Gouda, 12/9/73; Helletje Aletta Mostert, gebore Petersen, 27/3/14, 080 500908. P. A. Z. Burger & Kie., Posbus 6, Tulbagh.

6784/73—Gesamentlike, BEERNAERT, Hendrik Leon, 056 018730W, en Yolanda Celestine Agnes Beernaert, gebore Lantsoght, Goudmyn, Blaauwklipweg, Stellenbosch, 11/11/73. Cecil Kilpin & Kie., Helderberggebou 106, Kusweg, Posbus 61, Strand.

7361/74—CRONJE, Anna Margaretha, 29/5/1895, 111 889 202W, Huis Edwin Theron, Albertinia, 2/11/74. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

6697/74—BRAND, Sarel Stephanus (Stefanus) Francois, 3/4/21, 210403 5009 008 W, Noorweg, Port Nolloth, 24/9/74; Alida (Alide) Aletta Regina Brand. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

7230/74—CILLIERS, Charel Andries, 26/2/1885, 112 994654 W, Huis Le Roux, Robertson, 23/10/74. Matthys Johannes Welgemoed, vir Santam Bank Bpk., Posbus 62, Robertson.

7237/74—GOUSSARD, Maria Sophia, 27/7/1892, Geluksoordouetehuis, Bredasdorp, 27/2/74. Matthys Johannes Welgemoed, vir Santam Bank Bpk., Posbus 62, Robertson.

1885/74—SENIOR, Frederick, 14/2/49, 965012489-W, 8 Kappertjie Street, Blomtuin Estate, Bellville, 9/9/73. N. F. Senior, 29 Sheirna, Beach Road, Mouille Point, Cape Town.

6522/74—VAN BLERK, Peter Raymond, 6/12/50, 066 1107 530 K, 4 Raadt Road, Kuilsriver, 20/1/73. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bank House, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

3956/74—BARNARD, Maria Susanna, gebore Stander, 22/12/1887, 0429499288W, Hoekwil, distrik George, 21/1/74. H. J. Barnard, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

7017/74—SCHULTZ, Aletta Christina, gebore Eksteen, 10/1/88, 880110 0001 00 0, Uitsiglaan 19, Bredasdorp, 2/10/74. Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

4532/74—BARNARD, Susanna Magdalena, gebore Barkhuizen, 23/12/30, 042 943643 W, Panorama, Waboomskraal, distrik George, 16/6/74; Daniel Andries Barnard, 20/10/23, 231020 5028 005. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7070/74—SNYMAN, Jacobus Petrus, 13/2/04, 012-446440 W, Kerkstraat 32, Riebeek-Wes, 17/9/74; Zacharia Hendrina Maria Snyman, gebore Le Roux, 20/12/04, 401202 0009 00 8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7335/74—HATTINGH, Engela Francina, gebore Botes, 27/3/02, 104 845049, Bedfordstraat 42, Parow, 10/10/74; Gert Cornelis Hattingh, 12/10/08, 0810125006009. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6397/74—RAAFF, Thomas Valentine, 30/7/23, 022 692292 K, Gailey Estate, Blackheath, 1/9/74; Doreen Edna Raaff, born Baker. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

ROUX, Susanna Johanna, 9/8/34, Krige, afdeling Caledon, 29/6/46.

HEYDENRICH, Magdalena Elizabeth, 17/11/13, 019 598525 W, African Lifewoonstelle 401, Paarl, 17/5/74. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1155/74—NELL, Hendrik Johannes, 4/2/07, plaas Gocharus, distrik Keetmanshoop, Suidwes-Afrika, 30/11/70. Alec E. Rissik, Khabuserstraat 5c, Posbus 90, Keetmanshoop.

6240/74—COLLES, Ethel Elizabeth, 17/11/1881, 042 936821 W, Kraaibosch, George, 14/8/74. McGregor & Dissel, 21 Courtenay Street, George.

6066/74—GRANDE, Gerda Martha, 30/1/11, 022 768 373W, L'Abri, Oakley Road, Rondebosch, 5/8/74. S. Frank & Co., Suite D, 16th Floor, The Strand Tower, 66 Strand Street, Cape Town.

7435/74—BACHMANN, Amos, 3/4/53, 653061561W, 64 Rissik Street, Tiervlei, 20/10/74. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

7410/74—CLARK, William Henry Charles, 4/12/20, 034 854 063, 7 Landseer Road, Mowbray, 5/11/74. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

6835/74—GEVINT, Klara, born Balias, 15/6/06, 2 Cradock House, London Road, Seapoint, 15/10/74. Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

7630/74—COPLAND, John Alexander, 24/6/14, 022 297010W, 4 Corona Court, Church Street, Claremont, 19/11/74. J. J. Glick & Co., Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

7015/74—JONES, Trevor Osborne Hugh, 21/9/19, 957/0401 31 W, 22 Meadow Lane, Somerset West, 14/10/74. Fred Segal & Co., 305 Standard General House, Church Street, Cape Town.

7472/74—GELDENHUYS, Jurie Johannes, 18/3/1894, 019 5 84946W, Onrusrivier, Hermanus, 1/11/74. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

BOBBINS, Henry Willard, 12/2/1897, 970212 5004 004W, Mountain Rest, 10 Helderzicht Street, Somerset West, 25/10/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

WILLIAMS, Leonard Hilbert, 7/12/16, 161207 5019 001 W, 26 Country Club Road, Wynberg, 16/11/74; Yvonne Alma Williams, born Wilson, 7/3/23, 022257163W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

BARTZ, Anna Henrietta Theresa, born Schubert, 28/4/14, 02 2 9788 15W, 5 Grantnar Court, Constantia Road, Wynberg, 20/11/74; Carl Heinrich August Bartz, 30/9/09. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

McCARTHY, Ralph Edmund, 17/1/1893, 022 206613 W, 303 Mouille Grange, Beach Road, Mouille Point, 2/11/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7278/74—DE WET, Gerrit Jacobus, 27/4/1898, 9804275006001 W, Worcester, 27/10/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

FORD, Percival Stransham, 12/4/1894, 9404125 004007 W, Zerilda Steyn Memorial Homes, Pinelands, 4/11/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7402/74—KITLEY, Selina Grace, 10/6/1891, 022 277619 W, Green Pastures Rest Home, Durbanville, 6/11/74. N. H. Beneke, c/o The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 40, Cape Town.

6420/74—FRANCKE, Louis Maurice, 27/8/41, White Horses, Second Avenue, Grassy Park, 12/8/74. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town.

4090/73—GIDDION (Gideon), Peter (Pieter), 1884, 019-552 526 C, Hartebees Kraal, Paarl, 22/9/71. A. M. Omar & Co., 121/123 Sir Lowry Road, Cape Town.

7363/74—ENDERSBY, Ruth Ann, born Gibbons, 7/4/1883, 426336727, 11 Smuts Avenue, Westcliff, Hermanus, 26/10/74. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

7242/74—MULLER, Sara Johanna, gebore Feyt, 1/12/1896, 149-352899 W, Versaillesstraat 8, Wellington, 19/9/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6839/74—MYBURGH, Peter Frederick Oliver, 14/8/05, 022 788312 K, 16 Joanne Road, Wetton, 4/6/74; Maria Helena Myburgh, born Hendricks. Sidney J. Petersen & Company, Petersen Centre, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone.

7251/74—THERON, Hester Elizabeth, 23/9/1889, 130.983003 W, Huis Disa, Tulbagh, 20/9/74. Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tulbagh.

6719/74—VAN EEDEN, Elsje Maria, gebore Joubert, 22/7/1895, 9507220003003, Unika, Bakerstraat, Swellendam, 5/10/74. J. J. Streicher as genomineerde van Breda Bank Bpk.

7480/74—LE ROUX, Gabriel Jacobus, 30/7/1888, 880 730 5001 000 W, Terrace, Bonnievale, 9/11/74. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.

5622/74—MENTOR, Martha Hendrika, 4/9/1890 194 11th Avenue, Kraaifontein, 26/5/74. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

7436/74—DE VRIES, Marthinus Christian Terrence, 9/7/1897, 022 624181W, 7 Hazelmere Flats, Pine Road, Kenilworth, 3/11/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6584/74—LA BRIJN, Albertine Cornelia Phillephine, 3/11/1887, 901518331W, Sunnyside Home, Morpeth Road, Plumstead, 27/9/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7530/74—MURRAY, Mary Collett, born Burler, Harfield, Harfield Place, Claremont, 11/11/74. Van der Bijl & De Villiers, 6 Church Square, Cape Town.

6982/74—CHIDDY, Quilimane, born Daly, 022334660 W, Claremont. L. Chiddy & Co., 402 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.

6756/74—SENEKAL, Maria Susarha Johanna, formerly Fraser, born Breytenbach, 022 259673 W, Claremont. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

7305/74—JOHNSON, Eugene Barsack, 18/5/18, 022 198640 W, 1 Orpheus Court, Main Road, Rosebank, 6/10/74. Nils Peter Johnson, 31 Lambert Road, Vredehoek, Cape Town.

6875/74—STOCH, Hannah, 17/6/07, 022 321324 W, Highlands House, 234 Upper Buitekant Street, Cape Town, 13/10/74. Buirski, Herbstein & Ipp, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

7474/74—VAN HEERDEN, Ada Florence, born Jorgensen, 26/9/1897, 101 240 702 W, 2 Chichester Road, Claremont, 9/11/74. Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.

5979/74—HORNE, Douglas Westbrook Wilton, 18/12/04, 90 2530614W, Stikland Hospital, Bellville. 31/8/74. Gibson, Hyslop & Winearls, 815 Atkinson House, 47 Strand Street, P.O. Box 1643, Cape Town.

7313/74—LALKHEN, Asa, 20/5/17, 022-1005-03M, spinster, 96 Pope Street, Salt River, 30/9/74. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.

7387/74—DANSKY, Samuel, 21/10/13, 022/322069 W, 6 Hiddingh Avenue, Gardens, Cape Town, 18/10/74. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.

7476/74—LEWIS (How-Den Judge), Dorothy Louise, 8/4/18 98, 907531703 W, 309 Rockaways, Main Road, Three Anchor Bay, 7/11/74. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Srreet, Cape Town.

4618/74—ABRAHAMS, Percy Peter, 20/7/17, 022904429K, 136 11th Avenue, Kensington, Maitland East, 9/7/74; Virginia Adelaide Abrahams, born Gonsalves.

7041/74—UNSER, Norman Victor, 8/11/11, 022/169047 W, 32 Bird Lane, Northcliffe, Hermanus, 10/10/74; Enid Helena Unser, born Louw, 19/9/10, 022 169048 W. E. H. Unser, c/o Swanepoel Uys & Van Reenen, P.O. Box 1309, Cape Town.

2900/65—SAMUELS, Hajie Gafsa (Gafsa), formerly Bardien, born September, about 1890, Fairview, corner of Ella and Longmarket Streets, Cape Town, 6/6/65. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

7500/74—SABIN, Maurice Brooker, 29/7/07, 0707295019004, Panorama, Main Road, Fish Hoek, 12/11/74. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

7272/74—CUMMINGS, David Blair, 5/1/11, 022/374842W, Palm Lodge, 6 Ingle Road, Claremont, 28/10/74; Alice Winnifred Cummings, born Higgs, 25/2/17, 022/374843W. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

6709/74—DUGMORE, Cecil Charles, 19/2/18, 022 271 493W, 6 Marmion Road, Oranjezicht, 4/10/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7344/74—RYKLIEF, Keyamodien, 14/7/14, 022 422462M, 57 York Road, Wynberg, 14/10/74. Thompson & Smithers, Church Street, Wynberg.

3594/74—GASNOLA, Cassiem. 2/3/08, 022/255492 M, 90 Queens Road, Woodstock, 15/5/72. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.

7328/74—O'CONNOR, Kenneth William, 28/11/11, 111128.50 26.00.5, 16 Queen Bess Road, Lansdowne, 2/11/74. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

7554/74—McCALLUM, John James, 10/11/17, 014/505140K, 7 Pearl Way, Matroosfontein, 13/11/74; Christina Frances McCallum. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

5947/74—HEIBERG, Hilda Adelaide, born Peters, 25/6/1900, 022176342 W, 12 Columbine Road, Rondebosch, 5/8/74. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

3935/73/C—RAATS, Catharina Hendrina Petronella, 3/12/19, 086578476 W, 69 Wiener Street, Vasco, 18/11/72; Richard Raats, 1/11/24, 014475788 W. Israel, Hotz & Weinstein, 141 Voortrekker Road, Parow.

7103/74—BESTER, Michael Jacobus, 16/9/10, 022/867293W, 2 St Gallen Flats, Koeberg Road, Milnerton, 20/10/74. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

6884/74—NEUMANN, Salomo (Solomon) Zachariah, 9/5/1892, 022/275091K, 43 Bilston Street, Crawford, 17/9/74. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

7414/74—KING, Margaret, 15/6/1890, 331372135, 37 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, 10/11/74. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 263, Cape Town.

7664/74—WILLIAMS, Sydney John, 15/9/09, 022460954K, 16 Wheatfield Road, Crawford, 16/11/74; Erna Elizabeth Pauline Williams, born Le Roux. Louis Lipshitz, c/o Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Cape Town.

7432/74—BROOKSTEIN, Francisca, 4/2/10, 007 315656 K, Villa Brook, 1 Kinsdale Road, Fairways, Wynberg, 29/10/74. Henrietta Hartog and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6758/74—VENNEY, Maud Elizabeth Mary, 10/5/20, 200510 0005 005, 2 Highstead Flats, Highstead Road, Rondebosch, 9/10/74. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

7281/74—SOLOMON, Anna Elizabeth Corrine (Corinne), born Steytler, 13/1/1889, 022/141198W, Penshurst, 7 Beach Road, Mouille Point, Cape Town, 5/11/74. H. O. van Zyl, Nominee, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6829/74—CALLANAN, Alexius Vincent, 13/7/1900, 022 778 933, 6 Seymour Road, Wynberg, 30/9/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6952/74—FRANK, Martha Elizabeth, 10/10/1888, 022-752775 W, 104 Shelbourne Beach Road, Sea Point, 26/9/74; Deceased, Ernest Frank, 1882. E. Frank, 13 Strathmore Road, Camps Bay.

7013/74—HENDRICKS, Elizabeth Susanna Katharina, formerly Klink, born Peters, 25/2/09, 022087040 K, The Haven, Van Marsveld Street, Genadendal, 26/12/73. Buchanan Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

7644/74—FREDERICKS, William Roland (William Hefred Roland Fredericks), 10/10/27, 022 276185C, 13 Almar Road, Lansdowne, 27/10/74; Rose Helen Fredericks, born Poggenpoel, 022 276186. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

6404/74—DE WET, Cyril, 15/12/16, 007067206C, Omega, Lower First Road, Heathfield, 19/9/74; Jane de Wet, born Ryklief, 16/4/20. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

858/74—STRUMPHER, James Burnside, 12/3/07, 104541030, Hugenootstraat 7, Epping, 5/2/74; Maria Magdalena Johanna Strumpher, 2/7/18. 104 841031 W. Maria Magdelena Johanna Strumpher, David Baird Singel 9, Epping.

6865/74—KAHN, Hans Max, 14/11/16, 022679195W, 51 Marseilles Marais Road, Sea Point, 24/9/74. Mrs M. Kahn, 51 Marseilles Marais Road, Sea Point.

HEAD, Lawrence Erasmus, 26/10/1899, 115277917, 32 San Carlo, St John's Road, Sea Point, 8/10/74; Petronella Johanna Head. Mrs. P. J. Head, 32 San Carlo, St John's Road, Sea Point.

5886/74—WEICH, Johanna Magdalena Stella, 11/11/1889, 014 460364 W, Huis Marie Louw, Reitz Street, Somerset West, 20/8/74. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.

7128/74—VAN NIEKERK, Elizabeth Maria, 2/9/1893, 080 490746 W, Groeneweide, Darling, 22/10/74. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

7049/74—ODENDAAL, George Stephen, 29/5/16, 022 646341, Sesde Laan 36, Belgravia Landgoed, Athlone, 19/10/74. Jan Daniel de Villiers Truter, p/a Truter & Lombard, Posbus 3317, Kaapstad.

6960/74—NACHENIUS, Willem Christiaan, 21/12/1891, Sonnekus 305, Victoriaweg, Kampsbaai, 29/9/74. Jan Daniel de Villiers Truter, p/a Truter & Lombard, Posbus 3317, Kaapstad.

7517/74—STYNDER, Jacobus Johannes, 30/10/06, 1493570 85K, Greystraat 88, Worcester, 4/11/74; Elizabeth Magdalena, gebore Africa, 2/5/08, 149 357613K. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

7443/74—DU PREEZ, Maria Magdalena, gebore De Wet, 2/9/03, 118 956535W, Verreweide 3, Stellenbosch, 1/11/74. Cluver & Markotter, S.A. Permanentegebou, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

7320/74—ADAMS, Adam Johannes, 9/10/18. 080893156 K, Merindolstraat 55, Riebeek-Wes, 18/10/74; Dina Christina Adams, gebore Baron. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

6571/74—HOLLAND, Dennis, 5/7/17, 022820-245 W, Villa Firenza, Victor Street, Hout Bay, 10/9/74. Barend Pieter Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

7159/74—KUMMERFELDT, Hans Hinrich Carl, 20/3/12, 120 320-500-7007-W, Scottstraat 20, Parow, 15/9/74. Pieter Barend Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

7074/74—YOUNG, Eustace Stanley, 1901, 025-709375, Skyway Hotel, Breestraat, Kaapstad, 5/9/74. Pieter Barend Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

4879/74—VELDSMAN, Anna Catherina, 10/12/29, 053-242-461 W, Spoorweghuis 9, Hexrivier, 8/7/74; Abraham Burger Veldsman, 13/7/31, 310713-5015-00-5. Pieter Barend Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

6572/74—FRANKEN, Eugene John, 18/11/36, 211-462175 W, 55 Emerald Crescent, Fish Hoek, 19/7/74; Rosalie Eleanor Franken, 351-814954 W. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

7448/74—VON DORNIK PLATER, Cestmir Radim Milos, 8/12/14, 1412085003008, 27 Santos Street, Rugby, 15/10/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

## TRANSVAAL

12090/74—VAN ASWEGEN, Adriana Catharina, 15/10/11, 37 0-92276 3W, Vlakplaats 76, Vanderbijlpark, 21/10/74; Hendrik Abraham van Aswegen, 9/1/11, 11 0 111 5009008. H. A. van Aswegen, P.O. Box 409, Vereeniging.

4569/74—VAN DER MERWE, Maria Carolina Francina, voorheen Harmse, gebore Van Aswegen, 26/1/06, 331-362743W, geskei, Kilmorelaan-Oos 29, Crosby, Johannesburg, 7/6/73. Mev. A. H. G. Allen p/a Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

12045/74—VAN DER MERWE, Christoffel Johannes, 18/3/18, 180318 5018 00 5, Schagen, distrik Nelspruit, 12/10/74; Johanna Maria van der Merwe, gebore Greyling, 8/2/20, 314 738 412. S. J. van Niekerk, Santam Bank Bpk., Posbus 57, Witbank.

7618/74—OLIVIER, Jan Hendrik, 11/4/24, 308 475172 W, 41 Kennieth Avenue, Homestead, Germiston, 30/3/74; Susanna Dorothea Olivier, born Fourie, 10/12/17, 308 475173 W. Massel, Massel, Marè & Green, 88 Leeuwpoort Street, P.O. Box 141, Boksburg.

11635/74—BRONKHORST, Alexander Hendrik, 5/7/32, 3207 05 5002 00 8, Kerkplein 10, Lichtenburg, 29/7/74; Johanna Francina Sagaria Aletta Bronkhorst. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4678/74—FLOWERS, Anna Magrietha Elizabeth, 19/3/16, 226 007218 W, S.A.S. en H., Donnybrook, Natal, 9/6/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11960/74—LIEBENBERG, Hester Elizabeth, 22/5/09, 0905 22 0000 7009, Negende Laan 26a, Kiesersville, Lichtenburg, 18/10/74; Wouter Daniel Retief Liebenberg. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, Trust Bank Centre, Eloff Street, P.O. Box 7694, Johannesburg.

BOSMAN, Pieter Abraham, 22/3/29, 324-837486, Sewende Laan 5, Edenvale, 29/3/74; Wilhelmina Getruida Bosman, 14/16/32, 324-837487. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11964/74—RAUTENBACH, Gert Stephanus, 19/1/13, 130119 5004 008, Stegmanstraat 50, Krugersdorp-Wes, 30/9/74; Maria Elizabeth Rautenbach, 7/10/21, 211007000 9001. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7073/74—WAKEFORD, Gwenneth Muriel, 31/12/25, 101245 101, Viljoenstraat 103, Krugersdorp, 10/6/74; William Keen Wakeford, 26/6/22. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat 7694, Johannesburg.

8015/74—VENTER, Maria Catharina, 11/10/34, 341011-0018-007, Vyfde Straat 6, Fochville, 19/6/74; Nicolas Johannes Venter, 23/5/31. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11693/74—SMITH, Matthys Gerhardus, 1/3/14, 360-963963W, Goodstraat 62, Triomf, Johannesburg, 20/10/74; Maria Johanna Smith, 21/6/22. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

974/74—NEL, Willem Jacobus, 24/7/1890, 079-482726, Stellastraat 15, Vryburg, K.P., 8/10/74; Susanna Johanna Nel. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12224/74—BHAGALIA, Khatija, 22/7/1897, 800-006781A, 36 De Jager Street, Ermelo, 14/3/74. Dr M. M. Nolte, 18 De Jager Street, P.O. Box 114, Ermelo.

5797/74—VENTER, Dirk Cornelis Stephanus, 18/1/48, 3095 26128, Rowan Place 10, Constantia Kloof, Roodepoort, 22/5/74. Mev. M. M. Venter, p/a P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg.

12096/74—BOTHMA, Anna Magaretha, 23/7/13, 340 734662, Mosterthoek 83, distrik Lydenburg, 24/4/74; Michiel Frederik Bothma, 7/6/10, 100607 5008 00 9. J. du T. de Villiers, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Lydenburg.

2458/74—TERBLANCHE, Johannes Lodewicus, 7/12/09, Buckstonstraat 57, Doornfontein, Johannesburg, 4/12/73. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9351/74—BOTHA, Petrus Johannes, 26/10/16, 331 481691 W, St Elmolaan 29, Mayfair-Wes, Johannesburg, 20/8/74; Hester Botha, gebore Kruger, 4/5/18, 331 481692 W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11449/74—LOUW, Albertus van Niekerk, 1/2/16, 308490740W, Weiveldlaan 10, Kemptonpark-Wes, 15/10/74. Marius F. Botha, Trust Banksentrum 706, Wolffstraat, Posbus 838, Kemptonpark.

12149/74—BELL, Thomas Dodds, 17/7/10, 308 485549 W, 224 Solomon Road, Boksburg South, 12/11/74. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

6633/74—VAN DER SANDT, Gwendoline Martha, 20/7/10, 370 912986, 103 Sixth Street, Boksburg North, 17/6/74. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

11860/74—NEL, Catharina Petronella, 356-120178, Plot 96, Theoville, Vanderbijlpark, 10/10/74; Jacobus Hendrik Nel, 100 508-5020-00-4. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11849/74—ENGELBRECHT, Aletta Adriana, gebore Naude, 1/8/1888, 324 869631 W, Ewanaouetehuis, Hartbeesfontein, 18/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5969/74—SNYDERS, Demetrios, 27/5/48, 369-999788W, 29/5/74. Peter Veliotes Snyders, vir Snijman & Smullen, 17b Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging.

10009/74—BRYANT, Magdalena Maria Dorothy (Dorothea), 27/7/16, 331-493054W, 12 Third Street, Maraisburg, Roodepoort, 22/7/74; Norman Leslie Bryant, 23/4/13, 331-493053W. Shenker & Jansen, Second Floor, Medical Arcade, Human Street, P.O. Box 13, Krugersdorp.

8012/74—VORSTER, Casper Jan Hendrik, 3/4/04, 040403 50 03 00 7, Malherbestraat 339, Capital Park, Pretoria, 5/7/74; Christina Maria Etresia Vorster, gebore Jooste, 18/9/08, 080918 0002002. Melville, Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

10454/74—HALE, Anna Johanna, 4/11/11, 066/139525W, Beststraat 127, Christiana, 21/9/74; Edward Walter Hale, 16/10/09, 066/139524W. Harrison, Van der Merwe & Marais, Pretoriusstraat Posbus 33, Christiana.

7058/74—PRETORIUS, Pieter Willem Jurgens, 16/4/23, 324 882426W, Voortrekkerweg 89, Edenvale, 4/5/74; Rose Ada Pretorius, 30/4/26, 324882427. P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg.

10300/74—DAUBERMANN, Gertiena Petronella, previously Henning, previously Seymour, born V.d. Schyff, 3/8/12, 120803 0016 00 8, 37 Tugela Street, Carletonville, 4/7/74; Joseph Daubermann, 13/11/20, 335-667799. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Buildings, corner of Annan and Flint Streets, P.O. Box 140, Carletonville.

10409/74—BLAAUW, Anna Margaretha Johanna Blaauw, gebore Beukes, 25/12/1896, 490 158768 W, Profusastraat 21, Kempton Park, 16/9/74. Slabbert & Visser, Corner House, Weststraat, Posbus 47, Kempton Park.

9861/74—HELPER, Rubin (Ruben), 14/11/06, 101 172481 W, 60 Donegal Road, Greenside East, Johannesburg, 7/9/74; Faith Sylvia Helper, born Jones, 22/3/22, 101 172482 W. Berger & Berger, P.O. Box 1784, Johannesburg.

798/74—COETZEE, Maria Elizabeth, 5/4/24, 077/977302W, Oleanderweg 4, Primrose, Germiston, 11/1/74. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Posbus 125, Pretoria.

10069/74—DE BEER, Gert Hendrik, 5/10/12, 1210055019008, wewenaar, Argent, distrik Delmas, 9/9/74. Pickard, Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

11677/74—CURLEWIS, Basil James, 13/7/23, 230713 5014 006, Bloemstraat 23, Potchefstroom, 24/10/74; Dorothy Elizabeth Curlewis, gebore Neilson, 26/6/25, 354 854 967 W. I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Posbus 208, Potchefstroom.

11673/74—BEESLAAR, Hilda Robina, 29/7/26, 335 671937W, Morrisweg 46, Orkney, 27/9/74; Adriaan Gerhardus Beeslaar, 21/10/22, 335 671936W. J. W. Sonnekus, Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.

11409/74—KRETZER, Frieda Auguste, 11/8/04, 331 140337W, Old Age Home, 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg, 3/10/74. A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

10052/74—DU PLOOY, Casper Jan Hendrik, 6/2/1898, 331-307856W, Oudstrydersweg 15, Benoni, 8/8/74; Christina Catharina du Plooy, 28/11/01, 331-307857W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Benonitak, Posbus 1019, Benoni.

9988/74—McLEAN, Jane Maria Elizabeth, 22/12/07, 357-901 970, Eldehof 2, Krugersdorp, 8/9/74. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

10134/74—WELMAN, Izak Johannes, 17/10/40, 401017, Perseel 11, Grasland, Randfontein, 29/8/74; Anna Magrietha Elizabeth Welman, 4/6/43. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

11327/74—ODENDAAL, Willem Johan Hendrik, 26/1/06, 347/777984W, The Fountains, distrik Witrivier, 3/10/74; Helena Maria Aletta Odendaal, gebore Veldsman, 15/7/09, 347/777985W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

9183/73—AINSWORTH, Elizabeth. J. Murray & Chamberlain, 410 Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein.

2550/74—BRUSSEAU, Irmgard, 15/3/1896, 1811 Helderberg, 30 Joel Road, Berea, Johannesburg, 27/1/74. Ezekiel Melamed and Marjorie Edith Britten. P.O. Box 6699, Johannesburg.

10771/74—POLLARD, Edward Stanhope, 25/6/26, 435 744883 W, 23 Adastra Flats, 313 Booysen Street, Elioffsdal, Pretoria, 23/9/74. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

10496/74—OLIVIER, Jakob Salmon, 8/10/37, 042 984223 W, Stonewallweg 8, Newlands, Johannesburg, 9/9/74; Helen Francis Olivier, gebore Kruger, 10/12/39, 331 643059 W. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

VILJOEN, Christiaan Johannes, 25/11/36, 361125 5014 00 4, Afzeliahof 36, Devósstraat, Langlaagte, 20/11/74; Maria Raquel Guimaraes Viljoen, gebore Da Silva, 30/6/47, Paspoortnommer 2018-70. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10406/74—DE BOD, Jacoba Fredrika, 28/10/1894, 941028 0003 007, weduwee, Unitedgebou 112, Rietfonteinweg, Primrose, Germiston, 21/8/74. Christiaan Eloff, p/a Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

1262/74—LEMMER, Matthys Johannes Louwrens, 15/12/53, 531215-5017-001, Boskop, Ventersdorp, 21/12/73. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

4925/74—PECHE, Harry Gifford, 28/11/19, 191128 5004 005, plaas Rietfontein, distrik Balfour, 9/5/74; Maria Christina Petronella Peche, gebore Steyn, 8/6/24, 240608 0005 009. Nolte Wiid & Steyn, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.

9914/74—VAN DER MERWE, Petra, gebore Oosthuizen, 29/5/21, Corfriawoonstelle 503, Schoemanstraat, Pretoria, 15/9/74. C. J. Brits & Kie., Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.

10433/74—McLEE, William Arthur. 19/4/29, 970 000104, 115 Vink Street, Kwaggasrand, Pretoria, 2/9/74. Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, Pretoria.

11636/74—CAUSTON, Eric Durnford, 27/2/03, 331 217200, 2 Moinga, Leigh Avenue, Fairvale, 15/10/74. Nupen & Goodman, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

10280/74—RIEKERT, Victoria Darling, 2/5/06. 060502 0007 007, 14 Valk Street, Hillshavens, Westonaria, 15/7/74; Petrus Johannes Riekert, 5/10/09, 091 005 501 000 3. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1019, Benoni.

11806/74—DUFF, James Hans, 25/4/1899, 328 205748W, 104 Porter Road, Dunnottar, 23/9/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Benoni Branch, P.O. Box 1019, Benoni.

10626/74—BEHRENS, Rose, 31/7/1888, 331 098411 W, 1001 Thames House, 42 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, 30/9/74. Wertheim, Becker & Partners, Second Floor, Gloucester House, Rissik and Jeppe Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg.

5907/74—LATEGAN, Johanna Helena, 20/1/1882, 434362 587, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 30/5/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

11891/74—NELL, Anna Johanna, 1/5/08, 356 136410W, Plot 22, Kameeldrift, distrik Pretoria, 28/9/74; Louis Nell, 3/10/01, 011003 5005 00 5. Rorich Wolmarans & Du Plessis, Thibaultgebou, Agste Verdieping, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

12319/74—MASHIANE, Dlalisa Joseph, 1898, 023021, 37 Nqolase Street, Atteridgeville, 21/9/73. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12165/74—LOURENS, Theunis Jacobus, 1/6/33, 330601 50 25 00 8, Tealstraat 4, Florida Meer, Roodepoort. 25/10/74; Martha Magdalena Lourens, gebore Stander, 26/3/35, 331 63845 Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

11997/74—SMIT, Susanna Catharina, 30/9/10, 100930 0008 00 0, Sluiterstraat 6, Ermelo, 30/10/74; Hendrik Petrus Johannes Smit, 12/12/1896, 961212 5002 00 9. G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Joubertstraat, Posbus 41, Ermelo.

12398/74—DEN UYL, Aafje, 2/7/1899, Crotsstraat 942, Rietfontein, Pretoria, 13/11/74. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

11678/74—DOWN, Charles Vivian, 13/10/05, 38 George Street, Taunton, Somerset, England, 22/8/73. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11927/74—CONRADIE, Willem Johannes, 18/2/12, 3709087 21 W, Shonalanga Hotel, Nelspruit, 27/10/74. Nedbank Bpk., Posbus 1162, Nelspruit.

9291/74—KOCH, Frederik Johannes, 17/10/19, 191 017500 60 05, wewenaar, Hoystraat 30, Breyten, 16/8/74. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

10586/74—BACHMAYER, Paul, 30/12/1882, 331 294501, Our Parents' Home Spring Road, Gardens, Johannesburg, 19/8/70. Jos Brigish, 506 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, P.O. Box 11229, Johannesburg.

11872/74—TRUTER, Glendower Oswald, 8/1/1896, 960108 500 00 2, 24 Kellar Road, Barberton, 23/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

12176/74—THERON, Pieter Joseph, 19/11/14, 14 1119 5011 000, Vanwouwstraat 25, Vanderbijlpark, 29/10/74; Norma Lilian Theron, gebore Foord, 18/10/16, 370 953189 W. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

12028/74—SEYMOUR, Rose Annie (Rose Ann), 29/11/1890, 377 942 621 W, Edenvale Old Age Home, 1 Twelfth Street, Edenvale, 15/10/74. Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

12189/74—FOUCHE, Benjamin Bloemenstein 13/11/31, 0095 072/86/4, Kremetartstraat 7, Homelake, Randfontein, 31/10/74; Isabella Cornelia Fouche, 16/1/34. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

10775/74—STRYDOM, Hermanus Edward Christoffel, 17/1/26, 370-905359, Twomeyrylaan 7, Wright Park, Springs, 20/9/74; Susanna Catharina Strydom, gebore Clingen, 28/12/36, 427-3299 19W. Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, 11de Verdieping, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

1523/74—GELDENHUYS, Hans Jurie, 27/4/07, 306796455 W, Stellalaan 19, Bethalstasie, 4/12/73. S. S. Strydom & Kie., Ou Mutualgebou, Vredestraat, Posbus 64, Volksrust.

9009/73—BUITENDAG, Roelof Adriaan. 18/1/18, 331 5960 49, Roodebank, distrik Standerton, 6/6/73. J. J. Schoeman, Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton.

11015/74—BRINK, Martin Luther, 10/11/1895, 951110-5006-00-8, Voortrekkerweg 306, Noordheuwel, Krugersdorp, 7/9/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12254/74—NAGAR, Rataniee, 24/10/19. 80010157780. 64a Kerk Street, Bethal, 26/10/74. Feldman & Cohen, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal.

7563/74—RITCHIE, Thomas Theunissen, 25/1/1897. 970 125 5005 005. Herbert Dentstraat 3, Krugersdorp-Noord, Krugersdorp, 9/7/74; Leonora Debora Georgina Frederika Ritchie, 14/1/01, 010114 0005 00 6. Fourie & Fourie, Posbus 45, Krugersdorp.

11473/74—ROUSSEAU, Johan Daniel Etzart, 13/1/07, 070113 5006 008, Sybrand Vanniekerkstraat 87, Amalia, 14/10/74; Johanna Jacoba Rousseau, gebore De Beer, 29/9/11, 1109 29 0005 006. De Kock & Duffey, Schweizerstraat 49, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

2939/74—THERON, Hendrik Wilhelmus, 5/11/1900, Eerste Straat 8, Boksburg-Noord, 26/1/74. Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

11187/74—SMITH, Erasmus Pieter, 26/6/25. 102 201 884 W, VanCollerstraat 7, Collerville, Klerksdorp. 4/10/74; Martha Johanna Carolina Smith, gebore Swarts, 21/2/33, 102 820 643 W. M. J. C. Smith, p/a Wessels, Van Duyn, L'ange & De Waal, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

11939/74—DU PLESSIS, Abraham Jacobus, 12/11/04, 069 42 7039 W, Golden Age Village 43, Wentworth Park, Krugersdorp, 21/10/74; Susanna Petronella Johanna du Plessis, 15/7/09, 069 4 27040. J. M. van Zyl, Posbus 578, Durban.

12370/74—NORTJE, Anna Juliana, 26/3/51, 356-248739. Frans Dufoitstraat 51, Phalaborwa, 25/10/74; Richard Daniel Nortje, 20/3/44, 370 959690. Bank van Johannesburg Bpk., Posbus 3908, Pretoria.

12436/74—BOTES, Adriana Johanna Catharina, 6/8/14, 140 806 0001/00/9, Michaulaan 212, Danville, Pretoria, 13/11/74; Antonie Johannes Botes, 17/1/05, 150117/5001/00/3. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

9569/74—BUFFEE, Nanette Zena, 1928. Hatcliffe Estate, Borrowdale, Salisbury, Rhodesia, 25/4/74. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

12454/74—PRETORIUS, Petrus Johannes Erasmus, 23/8/16, 356 141 353, Bothastraat 867, Hercules, Pretoria, 27/10/74; Gertbregh Elizabeth Pretorius, 14/3/24. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

5800/73—VAN ROOYEN, Theovestus, 23/6/45, 324 844 838 W, Terenure 18, Poste Restante, Pk. Birchleigh, 1/6/73. Mev. T. van Rooyen, p/a Wustrow & Burger, Posbus 242, Kempton Park.

11517/74—WEBBER, James Hamilton, 17/9/15, 0794793447, Vyfde Laan 364, Capital Park, Pretoria. 18/10/74. Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

12142/74—WIGGILL, Edna, 20/6/22, 305750043 W, 16a Rothsay Street, Benoni, 15/10/74; Joseph Wiggill. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

12051/74—AMATO, Pieter Frederick Alexander, 7/2/18, 365-142343, Moorelaan 5, Selection Park, Springs, 18/10/74; Anna Elizabeth Amato, gebore Doman. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

12657/74—VERMEULEN, Gideon Jacobus, 23/12/32, 321223 5013 008, 46 Maroela Avenue, Proteapark, Rustenburg, 11/11/74; Yvonne Kathleen Vermeulen, born Smith, 30/4/37, 331 318 361. Y. K. Vermeulen, c/o Coetsee, Brink & Van der Merwe, P.O. Box 55, Rustenburg.

11435/74—FOURIE, Helen Sophia, 18/12/1888, 093675995, Nicolsonstraat 51, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, 3/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12062/74—LOURENS, Dirk Johannes, 22/3/1900, 356 309946 W, Wesstraat 259, Pretoria-Noord, 18/10/74; Hendrieka Jacoba Lourens, gebore Nortje, 12/8/09, 356 309947. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12419/74—LESSING, Schalk Louis Cornelius, 2/10/1895, 403 271 850 W, Steenbergwoonstelle 204, Troyestraat, Sunnyside, 4/11/74; Jacoba Petronella Lessing, 4/9/07, 403 271851 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12329/74—LEWIES, Susara Jacoba. 15/7/10, 100715 0006 009, Fauresmith, distrik Waterberg, 15/10/74; Barend Johannes Lewies, 14/6/10, 100614 5005 001. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11998/74—STEYN, Petrus Stephanus, 3/1/34, 340103 5004 008, Pienaarstraat 84, Brits, 14/10/74; Daniel Jacobus Steyn, 12/2/43, 344767587. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11812/74—LOUW, Dirk Jacobus, 6/5/1896, 960506-5003-00-3, Charlesstraat 38, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, 25/10/74; Susanna Cecilia Louw, 356 317467 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria. 31 dae.

12427/74—SEVENSTER, Catharina Maria, 30/7/12, 120730 0015 005, Quinssentrum 209, Voortrekkerweg 534, Gezina, Pretoria, 23/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12327/74—HEYDENRYCH, Gerhardus Nicolaas, 27/2/1900, 356167714 W, Schoemanstraat 558, Pretoria, 2/7/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11963/74—NOLTE, Aletta Boshoff, 20/2/08, 356224686 W, Vandermerwestraat 30, Rietondale, Pretoria, 26/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11772/74—JORDAAN, Hepzibah Elia, gebore Bouwer, 28/9/14, 140928-0010-002, Spoorwegterrein 22, Pretoria, 5/10/74; Nicolaas Hendrik Jordaan, 25/10/19, 191025-5011-00-8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11777/74—MILFORD, Christoffel Jacobus, 17/12/1897, 971217 5005-00-9, Hanaustraat 1154, Bergsig, Pretoria, 20/10/74; Elsie Cecilia Milford, 23/2/05, 050223-0006-00-4. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12103/74—LABUSCHAGNE, Jan Hendrik, 3/5/15, 150503 5021 002, Rissikstraat 48a, Pietersburg, 12/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12267/74—KAHL, Wilhelmine Louise Elizabeth, 1/9/1900, 000901 0001 007, Wolmaranstraat 255, Rustenburg, 25/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12093/74—BREEDT, Gert Petrus Adrian, 1/1/18, 180105026 008 W, Budlerstraat 111, Nylstroom, 23/10/74; Johanna Christina Susarah Breedt, gebore Koekemoer, 31/8/21, 2108310008007 W. J. H. van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11813/74—LABUSCHAGNE, Susanna Coetzee, 6/9/11, 110906 0016001, Eerste Laan 9, Marble Hall, 16/10/74; Cornelis Marthinus Rasmus Labuschagne, 23/6/1896. J. H. van Wyngaardt.

9693/74—VILJOEN, Johanna Catharina Wilhelmina, 26/9/1886, 361 408015, Siliconstraat 145, Proklamasieheuwel, Pretoria, 23/8/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12495/74—DE JAGER, Catharina Johanna Sophia, 8/6/1900, 000608 00 3004, Rusoordouetehuis, Warmbad, 15/11/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11742/74—GROENEWALD, Alida Susanna, 15/12/15, 151215 0007 00 6, Botesstraat 34, Parkdene, Boksburg, 6/9/74; Johannes Petrus Groenewald, 19/11/20, 435 368 387 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

12375/74—SLABBERT, Alberta Maria, 12/12/22, 404 582535, Kingfischerstraat 136, Horison, Roodepoort, 8/10/74; Floris Johannes Slabbert, 16/10/17, 404 582534. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11741/74—FOURIE, Anna Maria Catharina Lavina, 1/1/10, 365 100 839, Bricelaan 51, Strubenvale, 29/9/74; Pieter Johannes Fourie, 31/8/06, 0608315018002. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

12328/74—KAMFFER, Frans Hendrik, 30/11/32, 356154927, Prinsloostraat 18, Bronkhorstspruit, 15/10/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11373/74—LABUSCHAGNE, Cornelis Johannes, 11/3/1893, 360-921848, weduwee, Roodepoortse Sentrum vir Bejaardes, Trichardtlaan, Discovery, 13/9/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12400/74—DE BEER, Pieter Willem, 1/6/24, 240601-5025-00-7, Trichardlaan 6, Delmas, 16/10/74; Helena Christina Johanna de Beer, 439387280. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10321/74—CRAIG, Hendrik Stefanus, 15/10/08, 08101550190 05, Rietfontein 109, Lydenburg, 8/9/74; Maria Christina Craig, 8/11/21, 211-1080010005. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11542/74—VENTER, Hester Susanna, gebore Van Staden, 21/6/1885, 306-789152W, Simonstraat 76, Bethal, 6/10/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11992/74—VAN ROOYEN, Ignatius Coenraad, 18/8/05, 050 818-5013-00-2, Dutoitstraat 19, Piet Retief, 21/9/74; Johanna Dolphina van Rooyen, 287-091803. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11433/74—FABRICIUS, Helena Bertina, 13/3/19, 305-765807, Benoni Citywoonstelle 408, Harrisonstraat, Benoni, 1/10/74; Daniel Jacobus Fabricius, 10/2/14, 305-765806. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

12256/74—OOSTHUIZEN, Petrus Johannes, 8/6/1895, 950608 5002 00 1, Oudehoutkloof, distrik Volksrust, 23/10/74; Martina Elsie Johanna Oosthuizen. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9364/74—DU PLESSIS, Francois Philippus, 12/11/1882, 324 844 600W, Solheimouetehuis, Sunstraat, Fisher's Hill, Germiston, 12/7/74. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9573/74—ERLSTON, Michael. Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

12350/74—ROBINSON, Cheryl May, 20/9/46, 305 766595, 7 Hex River Road, Eastvale, Springs, 9/11/74. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

12434/74—RIMER, Woolf, 1/9/10, 100901 5023 00 5, Coronia Hotel, O'Reilly Road, Johannesburg, 11/11/74. Harry Goss, P.O. Box 8070, Johannesburg.

10413/74—GILPIN, John George, 22/5/1895, 331/637789W, Randjeslaagte, Jubilee Memorial, Fleming House, Highlands North, Johannesburg, 10/9/74. J. P. Gilpin, c/o Julius G. Wulfsohn, P.O. Box 7350, Johannesburg.

8972/74—TYNDALL, Jeannie (Jane), 27/8/1882, 360 922 740 W, Floroma Old Age Home, Roodepoort, 26/7/74. James Dean Tyndall, 37 Daniel Malan Avenue, Florida Park.

7773/74—KABATZNIK, Sarah. Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

9074/74—HANNA, Richard Patrick, 19/4/04, 331 433948W, 23 Tribeck Court, Main Street, Rosettenville, Johannesburg, 13/8/74; Marie Theresa Hanna, 6/7/13, 331433949W. Mrs M. T. Hanna, 23 Tribeck Court, Main Street, Rosettenville, Johannesburg.

10786/74—LEVENBERG, Charlotte, 1/8/01, 331 265721W, 34 Club Street, Linksfield, Johannesburg, 22/9/74. Nathan Katz & Company, 301 Omniasentrum, Frederick and Von Brandis Streets, P.O. Box 1401, Johannesburg.

9011/74—AXELROD, Yetta, 25/10/06, 331 335 620 W, 1505 Majestic Towers, Empire Road, Parktown, Johannesburg, 1/8/74. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

12087/74—VAIL, Kathleen Doreen, born Richter, 22/5/1897, 331-203312W, 42 Morai Drive, Bryanston Extension 8, 13/10/74, Syfrets Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

12129/67—VILAKAZI, Liza, 1886, 3711779, 59 13th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, 23/10/66, R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

8298/74—MAREE, Pieter Jacobus Marthinus, 6/9/29, 007 0 86469 W, Olifantvlei 16, distrik Johannesburg, 23/6/74; Alleta Maria Johanna Maree, gebore Van Zyl Kotze, 9/12/32, 007 08 6468 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

12326/74—GENZEL, Lilian Violet, 4/10/1890, 958 023245W, Flat 2, Hilderic, First Avenue, Linden Extension, Johannesburg, 4/11/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11133/74—KNIGHT, Eric, 7/5/1894, 331 269859W, 85 Athol-Oaklands Road, Elton Hill, Johannesburg, 20/9/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11664/74—SNOWDON, Kenneth William, 6/6/10, 324 8771 44 W, 205 Rembrandt Place, Rembrandt Park, Johannesburg, 13/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11974/74—BEVILACQUA, Angela, 23/3/1898, 902 510 196 W, 259 Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, 23/10/74. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

5674/74—BIASSONI, Guido Attiglio, 8/3/11, 905-522301W, 45 Senator Road, Malvern East, Germiston, 27/5/74. J. S. Magua, 403 Fourth Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

12021/74—ISAKOW, Dorie, 16/9/09, 331 384437, 42 Troon Road, Greenside, Johannesburg, 30/10/74. Katz, Farber & Marks, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

12250/74—LENTZNER, Tinnie, widow, Johannesburg. Miss G. Horvitch, 605 National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

11721/74—SCHUTZ, Rachel Leah, 24/5/1891, 331 205 851 W, 12 Scott Street, Waverley, Johannesburg, 16/10/74. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

12135/74—HAGEN, Fiona Ferguson, 15/2/53, 6 Queens Lodge, corner of Queens and Alexander Roads, Windsor Park, Randburg, 22/7/74. Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

8488/74—O'CONNOR, Patrick James, 9/4/22, Flat 6, Tidsbury Road, Hove, Sussex, England, 9/7/73. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10171/74—TWITE, Theresa May Beatrice, 23/6/1883, Martha Hofmeyrtehuis, hoek van Marshall- en Magasynstraat, Pietersburg, 9/9/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

9672/74—MELVILL, Elaine, 18/8/1890, 331 511069 W, 85 Broad Windsor, corner of Plein and Quartz Streets, Johannesburg, 4/9/74. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

7787/74—RESS, Gabriel, 3/10/03, 031003-5019-002, 202 Rock View Heights, 20 Percy Street, Yeoville, Johannesburg, 21/7/74; Fanny Dora Ress, 4/10/05, 331-247959. Mrs Fanny Dora Ress, 87 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg.

6995/74—KOFSKY, Rose (Kay). Cirota, Cirota & Levisohn, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

11761/74—TONKIN, Colin Leonard George. Sapire, Jacobson & Creswick, First Floor, Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

11807/74—ENGELBRECHT, Johannes Matthys, 13/7/12, 120 713 5015 00 6, Clarendonlaan 24, Nigel, 21/8/74; Hermina Christina Maria Engelbrecht, 21/12/12, 348 785723W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Benonitak, Posbus 1019, Benoni.

10852/74—TOET, Johannes, 8/10/12, 331-359014 W, 14de Straat 11, Orange Grove, Johannesburg, 30/9/74; Immetjie Toet, 1/10/16, 331-359015W. Nedbank Bpk., Trustafdeling, 40ste Verdieping, Carltonsentrum, Commissionerstraat, Johannesburg.

9997/74—VAN ZYL, Maria Magdalena, 28/12/09, 365/1032 17 W, Perseel 62, Pk. Sundra, 6/9/74. Chris Venter, Posbus 188, Springs.

12340/74—VAN DER GIESSEN, Cornelis, 22/10/09, 331 442 000, 44 Plinlimmon Road, Hill Extension, Johannesburg, 12/1/74; Maaike Johanna van der Giessen, 26/11/14, 331 442 001. M. B. Zev, c/o Zev, Buch & Co., 608 Union Centre, 31 Pritchard Street, P.O. Box 1341, Johannesburg.

12243/74—JOHNSTONE, Marion Sarah, 21/8/1898, 980820 0 001 00 1, 39 Selwyn Road, Bedfordview, 2/11/74. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

10871/74—KLEYNHANS, Jacobus Christiaan, 9/9/54, 540909 5004006, 79 Plinlimmon Road, The Hill, Johannesburg, 1/9/74. Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

12476/74—SMITH, Magdalena, 30/8/14, 140830 0009 002, Ernrichof 410, Voortrekkerweg 280, Gezina, Pretoria, 9/11/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 113 Esselen Street, P.O. Box 27029, Sunnyside.

12428/74—VAN STADEN, Jacoba Isabella, gebore Barnard, 6/3/12, 361 404205 W, Elandsdrift, Pk. Mooinooi, 25/10/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

11342/74—SMITH, Frans Hendrik, 24/10/20, 356115961 W, Sesde Laan 355, Salvokop, Pretoria, 25/9/74; Martha Magdalena Smith, gebore Van Staden. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 113 Esselen Street, P.O. Box 27029, Sunnyside.

11951/74—BOTHA, Albertus Francois, 5/3/26, 260305 5030 0 00, Germainslaan 71, Brakpan, 17/10/74; Maria Magdalena Catharina Botha. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12150/74—COETZER, Anna Johanna, 26/7/1888, 258-062189 W, Dheniawoonstelle 301, 10de Laan, Wonderboom-Suid, Pretoria, 24/10/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12075/74—STRAUSS, Erasmus Albertus, 16/10/51, 651055-9 44, Evandawoonstelle 1, Potgietersrus, 15/10/74; Mathyssiena Christina Helena Barendina Strauss. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

10633/74—COETZEE, Hester Magdalena, 9/4/14, 140409-001 3-00-7, Doornpoort, Posbus 94, Westonaria, 8/9/74; Abraham Lubrecht Coetzee, 120723-5018-00-9. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

11965/74—SMIT, Johan George, 21/12/31, 022701572 W, Wendenlaan 128b, Brakpan, 27/9/74; Rachel Jermina Smit. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

11956/74—GOOSEN, Johannes Cornelius, 13/6/1894, 211591 972 W, Stuardstraat, Amsterdam, 22/9/74; Isabella Susanna Goosen. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

8399/74—SMITH, Ian Jack, 27/8/23, 356140286, Skinnerstraat 284, Pretoria. 3/8/74. Mev. P. M. de Bruyn, Dormerlaan 1228, Queenswood, Pretoria.

10451/74—GODFREY, Charles Henry, 27/5/08, 080527 5016 00 6, 199 Angelo Plantation, E.R.P.M. Boksburg, 21/9/74; Yvonne Godfrey, 18/2/17, 308 477349 W. C. P. Hattingh, 99 Panorama Drive, Northcliff View, Johannesburg.

11983/74—HOARE, Dudley Blizard, 22/6/1886, 86062250010 03, Red Cross Home, corner of 12th Street and 25th Avenue, Springs, 4/10/74. Peter Drayson Fryer, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11066/74—SUCKLING, Charles William, 5/7/02, 331 180 500 W, 61 Constable Street, Petervale, Sandton, 28/9/74; Edna Nell Suckling, born Watson, 8/10/17, 331 180 501W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12097/74—COATS, John Freeland, 15/4/04, 0 0415 5011 004, 16 Willoughby Road, Selcourt, Springs, 26/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11881/74—SAVILLE, Anastasia, 29/1/1891, 910129 0001 00 4, 312 Elkero, 32 Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg, 13/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11810/74—JEFFERIES, Mabel Adeline, 11/2/07, 331-328095, 505 Lynwood, Wolmarans Street, Johannesburg, 6/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11390/74—REED, Margaret Jacoba, 3/11/1892, 309 504794W, 65 Amy Street, Meredale, Johannesburg, 5/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11715/74—MALLINSON, Annie Dorothy, 19/10/74, 356161 30, 44 Victoria Avenue, Vereeniging, 10/10/74. Peter Drayson Fryer, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11505/74—FIELD, Ivor William, 29/5/09, 101-043843 W, 508 Ridgeway Court, 133 Nugget Street, Johannesburg, 22/10/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6232/74—SCHULTZ, Una, 17/12/06, 324890017 W, widow, 1 Southcrest Court, corner of Diering and Londhorst Streets, Kenilworth, Johannesburg, 7/5/74. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

9514/74—BLOCH, Zelik, 31/12/02, 308473711, 34 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg, 12/8/74. Sidney H. Wolk, P.O. Box 46166, Orange Grove.

12156/74—GEOGHEGAN, Francis Patrick, 12/2/1893, 930-21 2500 3005 W, 3 Short Street, Malvern, Johannesburg, 28/10/74; Catharina Wilhelmina Geoghegan, 9/3/10, 331/320113 W. Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

9686/73—BARROW, Lady Frances Teresa, 1898, Gandani Estate Enterprise, near Salisbury, Rhodesia, 12/12/72. Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

5493/74—KOVACEVICH, Maria Elizabeth, 3/3/1897, 354-852 400W, 25 Pitts Avenue, Sunnyridge, Germiston, 14/5/74. Mrs Germaine Victor, 25 Pitts Avenue, Sunnyridge, Germiston.

9865/74—KATZ, Jakob, 14/4/1895, 331319387W, 102 Beckenhill Court, corner of Fortesque Road and Hunter Street, Yeoville, Johannesburg. 28/8/74. G. Weil & A. Sevel, P.O. Box 5674, Johannesburg.

1907/73—BURGER, Catharina Maria Wilhelmina, 14/5/03, 331-493101 W, Fortunastraat 26, Mayfair-Wes, Johannesburg, 14/2/73. Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria.

10391/74—JANSE VAN RENSBURG, Catharina Elizabeth, 8/2/1898, 356 265969, Susan Strydomouetehuis, Colbyn, Pretoria, 24/8/74. J. J. Liebenberg, p/a Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

12194/74—HARDING, Frank Kienzly, 27/6/1880, 456 419032, widow, 30 Glenwood Gardens, Glenwood Road, Lynnwood, Pretoria, 14/7/74. Roseman & Heunis, P.O. Box 2133, Pretoria.

11862/74—OTTO, Willem Jacobus, 22/1/16, 339 706176W, Christiestraat 8, Rustenburg, 17/10/74; Esther Francina Wilhelmina Otto, gebore Potgieter. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12111/74—RALEY, Fredrick Machill, 13/4/05, 050413 5006006, 402 Arlington Court, 236 Schoeman Street, Pretoria, 3/11/74; Maria Ada Raley, born Desmond, 040 228 0001 007. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

12305/74—VAN NIEKERK, Wessel Cornelis, 2/8/01, 010821 5006 00 9, Oosmootwoonstelle 6, Meyerstraat 1141, Villieria, Pretoria, 26/10/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12063/74—LEZARD, Emma Augusta Theresia, formerly Mathews, born Adank, 4/12/1890, 901204003002, 832 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria, 1/11/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

10325/74—KOEKEMOER, Roedolf Johannes, 4/3/1895, 950 3045001009, Kameelpan, Pk. Wolmaransstad, 4/9/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

11953/74—BALLACK, Albert Ferdinand, 28/4/21, 210.428.50 29.00.3, P.O. Box 1, Hammanskraal, 2/11/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12426/74—SMITH, Hester Gertruida, gebore Löding, 31/3/26, 356108181 W, Kneewes 4, Valhalla, Pretoria, 11/11/74; Louis Barnard Blom Smith. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12125/74—SAUER, Hester Sophia, 22/3/05, 356289599W, Roodepoort, Pk. Bronkhorstspruit, 16/10/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

10895/74—SAUER, Karel Frederick, 30/6/10, 100630500/006, Roodepoort, Pk. Bronkhorstspruit, 20/9/74; sedertdien oorlede Hester Sophia Sauer, 22/3/05, 356289599W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12376/74—STEENKAMP, Catharina Magdalena, gebore Swart, 30/12/18, 181230 0007 00 9, Louwstraat, Eendracht, 31/10/74; Albertus Nicolaas Swart, 22/8/10, 100822 5010 00 0. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

11398/74—VISSER, Johannes Hendrik, 14/10/1896, 310539 120 W, Laffniestraat 31, Ermelo, 13/10/74; Anna Elizabeth Visser, gebore Du Preez, 15/12/13, 310-539120 W. Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo.

12152/74—CRONJE, Maria Elizabeth, gebore Cronje, 3/3/1884, 370916 00 4 W, Ons Tuis, Observatorylaan, Observatory, Johannesburg, 16/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

L0557/74—DE BRUIN, Arie, 15/4/07, 331-215203, Michaelstraat 8, Raedene, Johannesburg, 13/8/74; Adriana Margarethe de Bruin, 5/8/07, 331-21520. Syfrets Trust and Executor (Tvl) Ltd, Bestorwe Boedelafdeling, Posbus 7419, Johannesburg.

11954/74—FERREIRA, Dorothija Maria, 28/2/1892, 365-103 099, Perseel 6, Waterpan, distrik Westonaria, 27/10/74; Thomas Fuldner Ferreira, 6/6/1894, 365-103098. Security Executor and Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

7854/74—LEWIS, John Henry, 11/10/1895, 356 165893 W, Graslaagte, P.O. Sybrandskraal, 14/7/74. Rein & Verster, 11th Floor, Merino Buildings, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

## NATAL

4539/74—BUCKLAL, 1904, 800 335 923, Cliffdale, 2/3/74; Rookmin, 26/7/17. A. K. Essack & Co., 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

4902/74—HUMAN, Susanna Margaretha, gebore Moolman, 21/5/08, 371/177302/W, Kommissiestraat 91, Vryheid, 8/10/74. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

2622/74—BURGER, Gerrit Erasmus, 23/11/23, 207010029, Nelsonweg 13, Pinetown, 23/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

5025/74—STEPHENSON, James Joseph, 30/11/1879, 245/009427, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg, 3/11/74. J. Jackson, for Dix, Boyes & Company, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.

4580/74—BRITZ, Hendrik Leonard (Leenerd), 20/12/18, 181 220 5002 006, Flat 3, 352 Burger Street, Pietermaritzburg, 28/9/74; Rosina Florence Britz, born Double, 245 012 397 W. Mathys Jacobus van Tonder, Manager of Santam Bank Ltd, 136 Church Street, Pietermaritzburg.

2410/73—CEBEKULU, (Cebekhulu), Solomon, 1892, 970115, Vulindlla, Pietermaritzburg, 14/5/73. Bale & Green and Morcom & Co., 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3107/73—VAN WEREN, Willem, 258 340129, Bensdorp, Utrecht, 17/6/66. Shawe & Bosman, Voorstraat, Posbus 13, Utrecht.

5026/74—VAN DER RIET, Alfred Reimer, 21/4/11, 204 006 606, 12 Jannie de Waal Avenue, Estcourt, 4/11/74. Dreyer & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

4620/74—VAN STRAATEN, Nicolaas, 16/10/54, 654087 587, 12 Jannie de Waal Avenue, Estcourt, 1/10/74. Dreyer & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

5161/74—SCHEFERMANN, Moira Evelyn, born Graham, 2/6/22, 261064051/W, Alford, Vryheid, 30/9/74. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.

5072/74—DAVIDSON, Edward Marshall, 11/6/37, 370611 503 2004, Willowfields, Umlaas Road, 15/10/74. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

5133/74—LE ROUX, Charl Philippus Abram, 23/10/07, 071 023 5012 00 6, P.O. Ixopo, 25/10/74. R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3461/74—MASANGO, Jabela Petros, Smeroe, Edendale, 30/9/73. Brokensha, McLaren & Meyer, Greene's Chambers, Chancery Lane, P.O. Box 848, Pietermaritzburg.

5240/74—AITKEN, Norman Herbert Jack, 25/10/12, 121025 5007 00 1, 1 Laird Avenue, Pietermaritzburg, 12/11/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

5148/74—HUMAN, Maria Magdalena, voorheen Labuschagne, gebore Spies, 7/8/1899, 203/422515/W, Utrechtstraat 225, Vryheid, 31/10/74. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

3371/74—NAIDOO, Moonimah, 800 350533A, P.O. Esikoleni, 12/2/74. Brokensha, McLaren & Meyer, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

2389/74—MADLALA, Naomi Nomabhumu, 1900, V/F 1996576, Mr Msimanga's Old Age Home, Edendale, 23/7/73. Lister & Lister, 11th Floor, New United Buildings, 194 Longmarket Street, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

5171/74—MEADE, Lawrence Norman, 14/8/1898, 245 024 458 W, 38 Raldor Flats, 217 Chapel Street, Pietermaritzburg, 8/11/74; Doreen Angela Meade. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5230/74—ACUTT, Gertrude Natalie, 25/12/25, 245-052875 W, 100 Roberts Road, Pietermaritzburg, 11/11/74. R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

4854/74—HUSBAND, Cyril Wills, 23/2/17, 211 672368 W, widower, 202 Grysbok Flats, Ohrtmann Road, Pietermaritzburg, 12/10/74. Lesley Allaway Cluclow, c/o Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

3346/74—SOOKHOO, Roshanlaal, 29/11/45, 451129-5025-05-2, 29 Sharjah Road, Northdale, Pietermaritzburg, 5/4/74. Francis Becker, Forsyth & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2436/74—SUMMERSGILL, Victoria Alexandria Ruth, 26/9/04, 214 028116 W, Creighton Hotel, Creighton, 25/5/74. S. O. Basson & Co., 61 Escombe Street, P.O. Box 2, Port Shepstone.

2458/74—HAVENGA, Alfred Andrew, 2/2/29, 334650874, Eshowe, 10/6/74. Campbell & Craig, P.O. Box 312, Empangeni.

3629/74—CHINNAMAH, 1911, 800/419945A, widow, Natal Estates, Mount Edgecombe, 13/5/73. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

3730/74—SINGH (Sing), Jai Pather, 15/9/07, 800/418319A, 23 Causasus Street, Shallcross, 18/7/74; Rajkumari, 800/422578A. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

5049/74—JOUBERT, Joseph Lorick, 5/8/20, 963 090269, 96 Westville Road, Westville, 14/6/74. Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

4685/74—LESLIE, Lawrence Denny, 18/10/06, 061008 5001 00 2, 31 Barnett Road, Durban, 27/9/74; Margaret Ethel Matilda Leslie, 22/1/11, 211-580583W. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

3244/74—GARACH, Bhagwanjee Soonderjee, 8/3/18, 800 464 879 A, 29 Stanton Street, Reservoir Hills, Durban, 27/3/74; Jaya Garach, 1921, 800 465 910 A. Snyman, Helman & Partners, Eighth Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

4780/74—RYLAND, Andrina Elsie, 19/11/74, 211465662, 5 Renaud Road, Durban, 12/3/74. Enver Motala & Company, 72 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

4899/74—GODFREY, George James, 22/3/09, 211 437226 W, 32 Rownham Road, Escombe, 1/11/74. Browne, Brodie & Company, 301/303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

5146/73—DEONARAIN, Hiralall, 18/7/36, 800430825 A, 102 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban, 9/5/72; Leelawathi Hiralall, 24/8/37, 800-476222. Leelawathi Hiralall, c/o Snyman, Helman & Partners, Eighth Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

3387/74—SEETAL, Phoolbassia (Phoolbassia), 2/10/10, 800/360080, 270 Jacobs Road, Jacobs, Durban, 27/6/74. Renuka Singh & Company, 64/66/65 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.

5229/74—ALEMAN, Gien (Lammegie), 25/5/09, 211 456459, 18a Milton Road, Westville North, 22/10/74. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

3812/74—MAHOMED, Isia, 1899, 800 034831 A, 3 Ally Road, Isipingo Rail, 1/8/74. R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

4330/74—VAN NIEKERK, Petrus Hendrik, 1/11/11, 211-681 520, Cycasweg 121, Merebank, Durban, 6/7/74; Catherine van Niekerk, gebore Hall, 007-631598. H. J. Bekker & Kie., Poyntonhuis 107, Gardinerstraat, Durban.

4035/74—RAJCOOMAR, 7/10/25, 164 Dunbar Road, Mayville, Durban, 25/7/61; Dhanwanthi, 800/361747A. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

5211/74—BARNARD, Stephanus Johannes, 7/8/03, 030807 5011 004, Oribistaatsdorp 203, Pietermaritzburg, 14/11/74; Anna Margaretha Barnard, gebore Nel, 050723 0011 003. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

5101/74—MacNICOL, John, 3/9/09, 321 611002 W, House 24, Cambrian, Dannhauser, 8/10/74; Florence Ethel Mabel MacNicol. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4236/74—AYLWARD, Richard Nunn, 25/1/1883, Fifehead, P.O. Lidgetton, 6/9/74. R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

826/74—GOBEY, Charles Henry, 23/7/1891, 287 092414 W, 18 Sering Street, Arbor Park, Newcastle, 24/10/73; Violet Maud Doubell Gobey, born Clerk, 25/12/04, 287 092415. V. M. D. Gobey, born Clark, c/o De Jager, Human & Leuvennink.

4954/74—STOLTZ, Dirk Jakobus Petrus, 28/6/05, 050628/501 4/00/3, Hunterstraat 68, Charlestown, 21/9/74; Martha Margaretha Stoltz, gebore Nell, 160112/0010/00/8. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4379/74—VAN DER MESCHT, Amanda Louis, 16/4/14, 1404 16 0011 00 6, 16 Shepstone Street, Eshowe, 31/8/74; Wynand Willem van der Mescht, 12/3/11, 110 312.5026.00.6. S. H. Brien, P.O. Box 188, Eshowe.

4917/73—MUNSAMY, Chinna, 1889, 800 088923 A, 10 Bulwer Street, Dundee, 29/1/67. Smith & Rohrs, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.

5162/74—SIDWELL, Stanley Henry, 18/1/08, 901 544860, Dolphin Cottage, Southbroom, 28/9/74. Cliffe Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

## ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

2000/74—MAGUIRE, Eleanor Standerton, 1/1/1884, 355871 430W, 604 San Michelle, 15 Alexandra Avenue, Bloemfontein, 8/8/74. Desmond Maguire, 604 San Michelle, 15 Alexandra Avenue, Bloemfontein.

1990/74—VAN HEYNINGEN, Cornelis, 27/1/08, 402268541 W, Keurhoekwoonstelle 2, Bethlehem, 11/10/74; Tryntje van Heyningen, 13/8/08, 402268542 W. Nedbank Bpk., Posbus 129, Bethlehem.

1777/74—MASSYN, Edith Mary, 20/10/13, 402 268 151 W, Thomsonstraat 65, Bethlehem, 1/9/74; De Bruto Leporta Cavalier Massyn, 4/3/06, 060 304 5009 009. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 129, Bethlehem.

1897/74—BOSMAN, Frederick (Frederich) Albert Williams, 1/1/1892, 4731466007, Suurkop, Welgeleë, 29/9/74. Victor Kotze & Steyn, Posbus 48, Winburg.

2159/74—RAKAWOANE, Cecil (Thapelo), 1910, 318 Broadway, Lokasie, Winburg, 29/9/74. Victor Kotze & Steyn, Posbus 48, Winburg.

1707/74—ENSLIN, Dorothea Maria, gebore Moller, 6/2/1899, 404-137533, Hamiltonhof 303, Unielaan, Bloemfontein, 28/8/74. Edward Theodore Enslin, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

2146/74—WATTS, Henry Robert, 4/2/02, 020204 5001 00 7, Rusoordlosieshuis, Ladybrand, 1/11/74; Susanna Louisa Watts, gebore Taljaard, 14/11/10, 101114 0009 00 8. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 38 Henry Street, P.O. Box 77, Bloemfontein.

2151/74—FRY, Anna Sophia Margaritha (Margaretha), gebore Laurens, 30/7/1895, weduwee, 421-317649, Toornstraat 157, Ficksburg, 10/11/74. Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

2173/74—LE ROUX, Cornelius Septimus, 11/12/35, 118 987 489, Landbou Hoërskool, Jacobsdal, 5/11/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

2165/74—VAN DER MERWE, Johannes Petrus, 6/6/1898, 331/594213, Delverstraat 108, Parys, 2/11/74; Maria Catharina Jacoba van der Merwe, voorheen Nienaber, gebore Briel, 16/11/03, 469 640134W. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

2149/74—WAGENER, Jan Ulrich Bruno Friedrich Christian, 11/9/02, 020911-5005-00-8, Mooifontein, Ficksburg, 7/11/74. Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

2168/74—ROUX, Anna Susanna, gebore Maree, 13/8/1888, 360931104, Kestelhospitaal, 12/11/74. Brand Wessels & Vennote, Posbus 76, Bethlehem.

HARMZEN, Elsie Johanna, gebore Swanepoel, 11/12/13, 40 6-283183, Ebenhaezer, distrik Bothaville, 18/11/74; Johannes Harmzen, 16/9/12, 120916 5015 00 5. G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

2021/74—VAN DEN BERG, Paulus Johannes, 15/12/28, 40 6284018, Sandkrans, Bothaville. Carey & Botha, Presidentstraat 13, Posbus 7, Bothaville.

2019/74—VAN DEN BERG, Anna Fransina, 1/10/26, 406 284405, Sandkrans, Bothaville, 17/10/74. Carey & Botha, Presidentstraat 13, Posbus 7, Bothaville.

2162/74—VENTER, Hendrik Bernardus, 22/10/23, 149352150 W, Elsstraat 64, Heilbron, 3/11/74. Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron.

2025/74—DEMJAN, Elizabeth Viktoria, gebore Menning, 331-244374W, 108 Parnon Court, Henry Street, Bloemfontein. 25/9/74. Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 219, Bloemfontein.

2028/74—OOSTHUYZEN, Jacobus Hendricus, 3/12/33, 331 2035016001, Lindleystraat 22b, Bethlehem, 12/10/74; Gertruida Christina Oosthuyzen, 6/6/36, 402 735286. Nedbank Bpk., Posbus 129, Bethlehem.

654/74—LOMBARD, Steven Daniel, 15/2/27, 2702155006009, Kerkstraat 19, Heilbron, 6/4/74. Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron.

1776/74—POTGIETER, Petronella Dorothea, 13/6/1894, 427 347760, Kortstraat 24, Parys, 13/8/74. Pieter Ludolf Maré, Vierde Verdieping, Legal en Generalgebou, Posbus 181, Nelspruit.

2210/74—MASUT, Ernesto Giacomo, 21/7/22, 356-357-099 W, Monumental Mason, 37 Plein Street, Bethlehem, 14/11/74; Imelda Masut, born Bessega, 19/11/31, 902-511-377 W. B. P. du Plessis & Son, 28c Louw Street, P.O. Box 563, Bethlehem.

9435/74—SAAYMAN, Mary Hester, 7/12/10, 324-770379W, Chum, Roadside, 12/3/74. Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede.

2150/73—VAN ZYL, Pieter Schalk, 22/7/09, 0907225004007, Prinsloostraat 61, Ladybrand, 28/10/74; Gertruida Maria van Zyl, gebore Coetzee, 13/4/16, 1604130004003. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

2141/74—VAN DYK, Elsabe Johanna, gebore Labuschagne, 11/5/1881, 438380932, Fairfield Hobhouse, 22/8/74. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

2032/74—BOTES, Catharina Elizabeth, 16/12/1899, 445 1721 58W, Nasinaoutehuis, Ventersburg, 21/9/74. Barclays-nasionale Bank Bpk. geregistreerde handelsbank, Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1814/74—LIEBENBERG, Nicolaas Albertus, 19/11/18, 18111 95030001, Perseel B23, Rietrivier, distrik Jacobsdal, 13/9/74; Connie Liebenberg gebore Bergh, 13/12/22, 360-959131W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. geregistreerde handelsbank, Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2093/74—MEULEMAN, George Christiaan Johannes, 21/10/74, 331-200488W, 19 General Cronje Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, 21/10/74; Gerda Dorrit Meuleman, 331200489W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1611/74—STRYDOM, Jacobus Johannes, 31/10/18, 181031 50 28 00 2, Blarneystraat 29, Allanridge, 9/8/74; Hendrika Petronella Cornelia Strydom, 371176705. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2114/74—BURGER, Johanna Susanna, 7/8/1899, 35615667W, Koonstad, 19/10/74; Willem Jacobus Burger. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1997/74—McLOUGHLIN, Ernest James, 26/9/09, 360 921543, Frankfort, 7/10/74; Irene Dorothy McLoughlin. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2122/74—HILLIER, Laurance Charles, 14/12/19, 096 728004 W, 34 Van Riebeeck Street, Hennenman, 29/10/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2161/74—VAN DEN BERG, Johannes Petrus, 2/12/09, 091 202 5018 009, Raathstraat 15, Kestell, 25/10/74; Engela Anna Johanna van den Berg, gebore Britz, 19/5/17, 170519 0017 007. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

2188/74—BLOCH, Sarah Bertha, born Herberg, 24/3/1897, 404-137454W, 35 Glendale, Fairview, Bloemfontein, 7/11/74. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

2172/74—FOURIE, Johannes Petrus Theunis, 19/2/1897, 970 219 5001 00 5, Jan Ferreiralaan 15, Odendaalrus, 22/10/74; Martha Jacoba Maria Fourie, gebore Pretorius, 5/12/03, 031205 0001 00 6. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2142/74—WILLEMSE, Mattheus Gerhardus, 10/7/1896, 960 710 5006 00 4, Leeuwenhoekstraat 28, Hospitaalpark, Bloemfontein, 30/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2087/74—MÜLLER, Johann Georg, 3/6/06, 060603 5008 00 6, Bellona, Marquard, 2/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1951/74—GERMISHUIZEN, Maria Catharina Susanna, 13/8/08, 360/925091, Ds. Dewetstraat 12, Marquard, 29/9/74. Cloete & Garden, Posbus 50, Marquard.

2215/74—NEWBERRY, Hilda, born Ashworth, 29/2/1888, 411296491 W, widow, Kannabos, District of Ficksburg, 13/11/74. Cloete & Greyling, P.O. Box 36, Clocolan.

2154/74—THOMPSON, Robert Leonard, 20/7/1899, 456420 600W, Irene, Steynsrus, 5/11/74. P. J. de Wet & Watson, Noorderstraat 5, Posbus 54, Senekal.

## NORTHERN CAPE–NOORD-KAAP

796/74—MARAIS, Albertus Abraham, 18/9/02, 020918 5004 006, Keimoes, 6/9/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

764/74—NEL, Elias Albertus, 17/5/1888, 044 941 601 W, Keimoes, 28/8/74; Susanna Johanna Nel, 22/8/1900, 000827 0004 00 9. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

982/74—CILLIERS, Abraham Jacobus, 27/10/10, 031 803232 W, Grundlinghstraat 3, De Aar, 7/11/74. Blomerus & Herholdt, Posbus 7, De Aar.

484/74—VAN STADEN, Anna Rebekka Mathilda, 27/12/06, 102814498, Jan Vorster, 19/5/74. Andre de Villiers & Kie., Hoogstraat 12, Postmasburg.

944/74—VAN DER LINDE, Petrus Jan Hendrik, 26/7/02, 020726 5007 00 6, Strydam, Pk. Plooysburg, 20/10/74; Gertruida Wesselina Johanna van der Linde, gebore Lubbe, 31/1/14. Duncan & Rothman, Eerste Verdieping, Permanente Gebou, Jonesstraat, Kimberley.

987/74—SCHOLTZ, Petrus Johannes, 24/6/1900, 000624 5004 00 4, plaas Mooigenoeg, Stella, 11/11/74; Maria Hendrina Scholtz, gebore Groenewald. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

149/74—DAFFUE, Jacobus Johannes, 7/3/12, 010 975844 W, Geluk, distrik Barkly-Wes, 21/12/73. Hilgard Steyn van der Westhuizen, Posbus 100, Barkly-Wes.

976/74—SCHOLTZ, Cornelius Theodorus, 15/12/09, 140 167 367 W, Goldmanstraat 6a, Victoria-Wes, 30/10/74; Florrie Linda Scholtz, 24/6/21, 140 167368 W. Smit, Vlok & Kie., Kerkstraat 96, Posbus 66, Victoria-Wes.

17/73—COETZEE, Pieter Schalk, 24/11/24, 241124 5006 00 9, Tillardstraat 11, Mafeking, 2/11/72. Kemp & De Beer, Hallmarkgebou 220, Proesstraat, Pretoria.

975/74—PRETORIUS, Samuel Zacharias, 24/10/32, 321024-5028-00-8, Owendale, distrik Danielskuil, 31/10/74; Joseph Petrus Adriaan Pretorius, gebore De Klerk, 9/9/36, 103-831157W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

995/74—GATES, Janet McGregor Livingstone, 17/5/12, 066 1415 14 W, Voortrekker Street, Reivilo, 5/11/74. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley.

GOUWS, Albertus Stephanus, 30/9/52, 652 0466 24 W, Offisiersklub, Lugmagbasis, Pretoria, 27/8/74. Engelsman, Benade & Joubert, Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Jonesstraat, Kimberley.

1026/74—NIEMÖLLER, Elsie Maria Cecilia, 25/12/28, 281 225 0014 004, Pofadder, 15/11/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

864/74—MAASZ, Huibrecht (Breggie) Elizabeth, gebore De Klerk, 30/10/22, 221030-0015-00-8, weduwee, Koenstraat 6, Upington, 28/9/74. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

965/74—JOOSTE, Frans Nicolaas, 16/9/1895, 9509165002008, Vanrensburgstraat, Vosburg, 23/10/74; Maria Johanna Cecilia Jooste, gebore Bester, 9/4/01, 0104090001009. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

414/73—BURGER, Jacoba, 26/2/11, 003922 491 W, Hoopstraat 36, De Aar, 7/5/73. Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

970/74—COETZEE, Petrus Johannes, 27/4/25, 250427/5006/00/4, Connanstraat, Marydale, 30/10/74; Bethseba Coetzee, 15/7/24, 090/654555. J. H. Maritz, Posbus 25, Groblershoop.

956/74—VAN WYK, Gerhardus Johannes, 13/2/06, 060213 5012 006, Kleingeluk, Groblershoop, 22/10/74; Wietzie Johannes Botes van Wyk, gebore Kotzé. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

959/74—STREAK, George Samuel, 25/1/1888, 339 710503 W, 13 Dan Pienaar Avenue, Mafeking, 18/10/74; Hannah Mary Streak, born Palmer, 13/4/1888, 339 710504 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

888/74—MARX, Johannes Jacobus, 11/11/03, 031111.5008.00.6, Barklystraat, Barkly-Wes, 28/9/74; Petronella Francina Marx, 13/5/05, 010.966578 W. G. F. Marx, Porthpeanstraat 8, New Redruth, 1450.

## EASTERN CAPE – OOS-KAAP

1237/74/3—MAY, Josephine, gebore Van Zyl, Vredestraat 32, Noupoort, 8/7/65; Charles (Charlie) May, 12/1/1884, 048 191 867 K. P. H. Oosthuizen & Seun, Murraystraat 33, Noupoort.

3091/74/1—PILLAY, Valeeyamall (Valliemal), born Appavoo, 30/6/10, 15 Oceanview Drive, Malabar, Port Elizabeth, 26/10/74. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

3106/74/2—LEMON, Ernest Stanley, 7/11/08, 08 1107 501700 4W, Port Elizabeth, 6/11/74. Alfred Eric Pudney, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

3170/74/3—WEBB, Alice Mary, 5/10/1891, B.S. Leon Home, Monavale, Salisbury, 11/10/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3169/74/3—SANAN, Ena Doreen, formerly Pederson, born Bonus, 28/2/09, 101-199709W, 3 Graydene, Bird Street, Port Elizabeth, 2/11/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3134/74/2—BERRINGTON, Norman Thomas, 7/9/1897, 970 907 5001 00 5, 6 Watsonia Court, corner of Sixth Avenue and Frank Street, Newton Park, Port Elizabeth. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

904/74—CRUTCHLEY, Ethel, 18/7/1895, 6 Seventh Street, Gwelo, Rhodesia, 13/12/73. Wheeldon, Rushmere & Cole.

3159/74/3—DUVENAGE, Petrus Cornelius, 7/10/17, 171007 5015 00 1, 26 Cathcart Street, King William's Town, 11/9/74. S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

2035/74—WASSERMAN, Susanna (Sussanna) Aletta, formerly Snyman, born De Vrye, 24/1/12, 101 277681, 76 Heather Garden Square, Forest Hill, Port Elizabeth, 29/7/74; Hendrik Jeremiah Wasserman. Spilkin, Spilkin & Miltz, 629 Main Street, Port Elizabeth.

1988/74/3—LEACH, Jacoba Magrieta, born De Coning, 10/10/1891, 44 Strand Street, East London West, 21/7/74. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

3060/74/2—FENNELL, Sophia, gebore Du Plessis, 3/7/1889, 890/703/000/000, Ou Mutualwoonstelle 8, Duplessisstraat, Humansdorp, 3/11/74. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

3086/74—BAARTMAN, Stephen, 11/3/32, 007 776582 M, 137 Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth, 10/8/74; Shirley Ruth Baartman, born Andrews, 23/1/35, 101 266733 C. Marcus S. Jacobs & Feldman, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth.

2178/74/3—SCHOEMAN, Petrus Johannes Arnoldus, 19/2/11, 1102195016 00 4, Posbus 41, Gelegenfontein, Dordrecht, 1/7/74; Catharina Aletta Schoeman, gebore Maartens, 31/10/11, 148-962127. Manie Maritz Beukes, Calderwoodstraat 7, Posbus 276, Queenstown.

2920/74/2—ELMES, Irene Hilda, born Carnegie, 2/5/1890, Flat 1, 36 The Avenue, Branksome Park, Poole Dorset, 13/5/74. McWilliams & Elliott, Allied Buildings, Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

946/74—VAN ZYL, Jan Jachim, 18/5/29, 445-574818, Millstraat, Molteno, 5/3/74; Maureen Louisa van Zyl. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

3190/74/3—SNETLER, Susan Adeline, gebore Le Roux, 24/10/13, weduwee, Aandblomstraat 29, Uitenhage, 29/10/74. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

3182/74/2—BARDIEN, Galiema (Galiema Salie), born Bardien, 14/9/14, 086/590140, 7 Patterson Street, Uitenhage, 1/3/74. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2885/74/1—ROWLAND, Raymond Albert, 11/1/27, 270111 5004 00 5, 68 Manley Road, Amalinda, East London, 3/10/74. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

703/74/1—MARAIS, Gert Cornelius (Cornelus), 11/5/14, 211 512619 W, Van Riebeeck Street, Bedford, 13/7/72. Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford.

2199/71/3—NORTON, Samuel Dicks, 11/11/1884, 331-581327 W, Flat 3, Eilcyn Court, 77 Vincent Road, Vincent, East London, 21/8/71. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

3184/74/2—GIBBONS, Miriam Margaret, 12/11/04, 082/545 022W, Ridgewater, District of Middelburg, 1/11/74. Edmund Alan Gibbons, c/o Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

GATER, Ruby Emily, born Harrison, 28/10/1898, 9640302 58, 3 Rivett Street, Grahamstown, 16/11/74. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

3100/74/1—CROAD, Rex Brock Hollins Head Coulter, 5/10/07, 071005 5007 003, Komani Hospital, Queenstown, 11/10/74; Marion Margaret Croad, 25/9/17, 967070341W. The Trust Bank of Africa Ltd, Wills, Trust and Estate Department, Main Street, P.O. Box 3500, North End, Port Elizabeth.

3183/74/1—BOSHOFF, Ernest William, 6/7/23, 066 114551W, 21 De Jongh Drive, Uitenhage, 9/11/74. J. S. Levy & Levy, Derde Verdieping, S.A. Permanente Sentrum, Caledonstraat, Posbus 10, Uitenhage.

3140/74/2—MARSHALL, John, 28/6/88, 31 Eighth Avenue, Gonubie, District of East London, 7/11/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

3089/74/3—BOSCH, Petrus Gerhardus, 25/9/06, 060925 5006 007, Friedheim, Jansenville, 28/10/74; Johanna Elizabeth Bosch, 16/9/10, 061 348 044W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3128/74/3—WAIT, Hester Wilhelmina, 22/10/22, 055 316115 W, Kleinrivier, Posbus 76, Hankey, 7/11/74; Thomas Ludwig Wait, 7/10/18, 1810075011008. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2972/74/2—MOORE, Ernest, 28/10/1900, 4 Nahoon Road, Southernwood, East London, 15/10/74; Agnes Elizabeth Moore, formerly Ellis, born Larsson, 21/12/03, 445 171033 W. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

2991/74/3—LETCHER, Margaret Rhoda, born Norris, 26/3/02, 038/920585 W, 14 Latimer Street, East London, 7/9/74. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

DU PLESSIS, Maxon Dorack, 3/9/1900, 404 159748W, Wodehousestraat 27, Queenstown, 14/11/74; Jacobus Stephanus du Plessis, 5/8/1900, 404 159747W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

1023/74/1—POTGIETER, Elizabeth Ann (Elizabeth), voorheen Malgas, gebore Neff, Kruisfontein, Humansdorp, 17/12/73. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

2273/74/1—WASSERMAN, Johanna Elizabeth, gebore Marais, 17/4/12, 055 302154, Langfontein, Humansdorp, 3/8/74; Johan George Wasserman, 055 302153. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp.

2361/74/1—THORP, Teresa Mary, born Wynne, 23/12/1886, 101181 964W, 175 Cape Road, Port Elizabeth, 6/8/74. McWilliams & Elliott, Allied Buildings, 89 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

2349/74/3—DELPORT, Izak Christian, 9/11/30, 101260695 W, Dupreezstraat 40, Sidwell, Port Elizabeth, 15/5/74. P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

3079/74/3—REYNDERS, Susanna Carolina, gebore Putter, 2/10/02, 107 870905 W, Hoogstraat 32, Jamestown, 24/6/74; Pieter Willem Schalk Reynders. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

3108/74/3—POTGIETER, Frederick Petrus, 27/11/74, 139 391 423, Wienandstraat 100, Alice, 5/11/74; Chirstina Henrietta Potgieter, gebore Durant. Hanesworth & Nienaber, Durbanstraat 45, Fort Beaufort.

3102/74—VAN GEND, Leopold, 14/2/07, 070214603006, Villiersweg 93, Walmer, Port Elizabeth, 20/10/74. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3092/74/2—RATHBONE, Anna Otilde, born Hansen, 7/12/1897, 101 173699 W, 41 Matopos, Park Drive, Port Elizabeth, 19/10/74; Harry Rathbone, 101 173698 W. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3094/74/2—WALKER, Adeline Kingdom, born Wood, 12/1/1900, 101 283717 W, Fairhaven Home for the Aged, Port Elizabeth, 4/11/74. Pagden, Christian, Hanley & Parking, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

C107/74/3—MAY, Harry Wilfred, 21/12/09, 101 280488, 11 Bain Street, Port Elizabeth, 24/10/74; Thelma Lilian May, born Anderson, 15/4/16, 101 280489. Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1661/74/1—GOUWS, Pieter Johannes Jacobus, Jansenville, 26/6/74. W. J. Olckers & Seun, Highstraat 127, Grahamstad.

2828/74/3—DE LEEUW, Hilda Margaret, born Stagler, 27/11/12, 138258532, Kleurlingwoonbuurt, Venterstad, 16/9/74; Galahad David Theodore de Leeuw. Galahad David Theodore de Leeuw, for Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

3142/74/2—SMALL, Avis May, born Vickers, 8/5/09, 0099 64202, 2 Aitcheson Street, Barkly East, 10/11/74. H. W. Smith, 10 Graham Street, P.O. Box 74, Barkly East.

2537/74/3—STRUTT, Evelyn May, 6/2/11, 360 949296W, 8a Jacqueline Court, Prince Alfred's Road, North End, Port Elizabeth, 31/8/74; Edward Alexander Strutt, 360 949295W. E. A. Strutt, 8a Jacqueline Court, Prince Alfred's Road, North End, Port Elizabeth.

2906/74/2—MILLS, Eric Charles, 8/4/1896, 960408 5001 00 6, Grahamstown, 21/9/74. Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

3143/74—VENABLES, Annie Marie, born Collins, 7/4/1890, 003931301W, Mount Pleasant, Stones Hill, Grahamstown, 9/11/74. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

3161/74/1—GREEFF, Andries Albertus Johannes, 5/1/04, 040105-5002-00-0, Caterweg 3, Berea, Oos-Londen, 11/10/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2902/74/2—ROSSOUW, Pieter Schalk, 2/1/24, 240102 5017 003, Demiststraat 4, Despatch, 11/10/74; Johanna Isabella Rossouw, gebore Van Rooyen, 8/8/30, 30 0808 0018 005. Mev. Johanna Isabella Rossouw, Demiststraat 4, Despatch.

## TRANSKEIAN HIGH COURT
## TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

49/74—MFUNDA, Timothy, 3/7/07, 2312881, Dengwane Location, Mount Fletcher, 14/9/74. Rogers, Morris & Gray, P.O. Box 14, Matatiele.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

577/74—PICK, Matthews Johannes, 5/7/22, 220705 5015 209, Posbus 7, Walvisbaai, 27/8/74; Ernstine Augusta Pick, 26/4/25, 250426/0012/01/7. Die Trust ank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

568/74—VAN SCHALKWYK, Jacoba Wilhelmina, gebore Louwrens, 25/4/01, 010425 0001 005, Aroab, distrik Keetmanshoop, 22/9/74. Lentin, Botma & De Waal, Passanogebou, Kaiserstraat, Posbus 38, Keetmanshoop.

588/74—HONEY, Richard John, 3/11/1884, 957 001286 W, Walvisbaai, 9/10/74; Sophia Catherina Honey. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank).

586/74—VAN LILL, Christiaan Johannes, 15/7/1898, 980715 5013 005, plaas Kroonhof, Maltahöhe, 20/9/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, en T. N. van Lill, Posbus 25, Aranos.

627/74—KRAFTT, Adriaan Jacobus, 31/8/12, 120831 5025 005, Walvisbaai, 15/10/74; Adriana Christina Kraftt. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

611/74—SMITH, Sextus Victor, 15/1/07, 070 115 5015 004, Walvisbaai, 6/10/74; Anna Smith. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

589/74—THOMAS, Willem Albertus, 17/3/05, 050317 5016 008, Omaruru, 7/10/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

563/74—NEUMANN, Siegfried Karl Max, 19/9/1886, Tegernsee, Germany, 7/4/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

595/74—MEYER, Hendrik Petrus, 9/9/06, 060909 5005 00 3, Schurfpens, Stampriet, 11/10/74; Helena Jacoba Meyer. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

613/74—VAN LILL, Andreas Petrus Jacobus, 28/12/21, 211 228 5013 00 0, plaas De Duine, Mariental, 6/10/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

GLOSE, Adolf Wilhelm, 26/6/1889, Alterheim Otjiwarongo, Privaatsak 2000, Otjiwarongo, 21/8/74. Franz Maximilian Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

660/74—HENCKERT, Erich Carl Botho, 29/7/02, 020729 50 09 00 6, farm Arovley, District of Windhoek, 6/11/74; Gertrud Henckert, 23/2/03. B. F. Friedrichsmeier, for Windhoek Board of Executors (Pty) Ltd, P.O. Box 2319, Windhoek.

594/74—VAN DER MERWE, Catharina Elizabeth, 18/3/14, Posbus 83, Mariental, 7/10/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

609/74—MEYER, Gert Johannes Hugo, 14/9/22, 220914/5002/00/7, Stampriet, 19/10/74; Catharina Susanna Meyer. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

Form/Vorm J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

## CAPE – KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

861/74—SILBERSTEIN, Queenie, born Epstein, 096 731471 W, Mill Street, Paarl (Paarl). Solomon Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl.

5788/74—BUCKLEY, Algernon Sidney, 066 130059W, Blumenhofwoonstelle 9, Bierschstraat, Stellenbosch; Maria Louisa Adriana Buckley, gebore Van Zyl (Stellenbosch). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

2418/73—THIART, Frederik Johannes Erasmus, Dwarskersbos, Gewysigde Eerste en Finale (Laaiplek). Swemmer & Levin, Hoofstraat, Vredenburg.

4002/74—VAN DER WESTHUIZEN, Christiaan Johannes, 1201295001005, Orangerie, Malmesbury (Malmesbury). Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

5194/74—QUILL, Esther Sophia Elizabeth, 022 324720 K, 37 Amstel Road, Maitland. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

4954/74/C—DE WET, Hendrik Christoffel, 019 609654 W, Vrederusouetehuis, Mullerstraat, Villiersdorp; Martha Elizabeth de Wet, gebore V. d. Westhuizen (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.

4740/74—DE VILLIERS, Petronella Philippine, 249353308 W, Vandermerwestraat 25, Worcester (Worcester). Muller Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester.

1240/65—CHAMPION, Godfrey Bayes, La Gasetta, Rouxton Road, Landsdowne, Second Supplementary First and Final; Elizabeth Rosaline Champion, born Van Reenen (Wynberg). Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7349/51—KARG, Ernst Johan Frederich, Voortrekkstraat, Swellendam, Gewysigde Eerste en Finale (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

6557/74—GREY, John Robert, 022 836110W, 3 Fenwick Court, Fenwick Street, Ysterplaat. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3060/74—GREEN, Hendry Robert, 022 328709W, 105 Kloof Road, Sea Point. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6407/73—TATTERSALL, Ernest Norman, 022 733270W, 13 St Davids Road, Newlands (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

3635/74—SCHIELE, Marie, born Appel, 902 522094W, 26 Goedehoop Street, Parow East (Parow). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4029/74—BEALEY, Ellen, 911 531086 W, Brentwood, Kenilworth Road, Kenilworth (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

5646/74—BUTTRICK, Gwendolyn Maud, 360 918868W, 6 Doray Court, Joubert Road, Three Anchor Bay. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town.

4870/74—DE VILLIERS, Maria Johanna, gebore Malherbe, weduwee, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg (Heidelberg). Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

294/74—SAYERS, George Alfred Frederick, 117 923428, 19 Burnard Street, Strand (Strand). Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, Strand.

94/74/B—BARON, Hendrick Johannes, 022458885K, 63 13th Street, Kensington; Gerty Alida Baron, born Schutters, 022458 886K. Harry Immerman & Co., 222 Voortrekker Road, Maitland.

5460/74—DORNER, Friederike Augusta, born Kirchmayr, 331-141955 W, 10 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville (Bellville). Marais Pienaar & Partners, P.O. Box 50, Bellville.

1159/74—SWANO, Petrus Alexander, 118 387723K, Jamestown, Stellenbosch (Stellenbosch). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

5423/74—ORTELL, Gabriel Frank, 118 961711K, Idasvallei, Stellenbosch; Ruth Ellen Ortell, gebore King (Stellenbosch). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

5889/73—KRUSE, Peter John, 022/09924, Woodstock; Alfreda Miriam Kruse. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

3604/73—TREDOUX, Renier Moll, 210602/5002/00/0, Leseuerlaan 9, Monte Vista (Goodwood). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

5785/74—BADENHORST, Beatrice Petronella Maria, 014543 628W, Excelsiorstraat 19, Wolseley (Tulbagh). Guthrie & Theron, Hoofweg, Posbus 37, Hermanus.

1979/74—MOELICH, Daniel Pfeil Haupt, 220210, Spoorweghuis 17, Piketberg, Tweede en Finale; Susanna Margaretha Moelich, gebore Kotze, 2202105019004 (Piketberg). Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

1083/74—VOGES, Floris Johannes Christiaan, 100-788932W, Langfontein, Redelinghuys, Supplementêre Eerste en Finale; Helena Fredrika Johanna Voges, gebore Voges, 100-788933 W (Piketberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3131/73—RABIE, Maria Magdalena, gebore Van Deventer, 085 565 096, Joubertstraat, Montagu (Montagu). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

6441/73—RABIE, Willem Viljoen, 085 565095, Lerouxstraat 25, Montagu (Montagu). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

4140/74—DU PLESSIS, Jan Gysbert, 0910305010001, Eensaamheid, Sutherland; Catharina Elizabeth Nel du Plessis (Sutherland). Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

6289/74—FOX, Dirkina Johanna Jacoba, gebore Voges, Denniston Close 13, Dieprivier (Wynberg). J. M. Fox, Attleeweg 1, Southfield.

3342/74—KRUMM, Ulrich Ferdinand Göttlieb, 070118 5015 008W, Goedgeloof, Barrydale; Emmerentia Gertruida Krumm, gebore Stanford (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

4356/74—MOTT, Alfred Henry George, 010821 5010 001W, 6 Ian Road, Rondebosch; Susara Susanna (Susannah) Hester (Sarah Susanna) Mott, born De Wit, 022 270 775W (Wynberg). The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4767/74—MALAN, Martha Johanna, 000810/0003/00/6, Huis Nerina, Piet Retiefstraat, Porterville; Jacobus Johannes Malan, 9207115001002 (Porterville). Boland Bank Bpk., Posbus 51, Porterville.

4805/73—ALKASTER, Willem, 130 989767K, Langstraat, Saron (Tulbagh). P. A. Z. Burger & Kie., Posbus 6, Tulbagh.

4141/74—RATTRAY, Maude Beck, 435 723338, Napierstraat 36a, Worcester (Worcester). Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

1909/74/B—TONKIN, Violet Lucina Agnes, 022 288 277 W, Disa House, Orange Street, Cape Town. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

921/74/C—THERON, Andries Jacobus Visser, 100 791 071 W, Du Pont, Porterville (Porterville). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

5433/73—KAPP, Amelia Johanna, 042983048 W, Flamingolaan, Sedgefield, distrik Knysna, Eerste (Knysna). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

3768/73—NEL, Johannes Jacobus, 090417-5007-00-7, Kerkstraat, Wellington, Aanvullende en Finale (Wellington). Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

2147/73—FOUCHE, Jacob Christiaan, 096714008 W, Die Vlei, Suider-Paarl, Gewysigde Eerste en Finale; Margritha Christina Fouche, gebore Van Wyk, 096714009W (Paarl). Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1700/74—BROWN, Jacob, 149 354335 W, 62 Meiring Street, Worcester (Worcester). C. K. Friedlander, Kleinman & Schandling, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

5893/74—BURGER, Isaac Petrus Albertus, 2307145013006, St. Thomasstraat 63, Malmesbury; Helena Hendrika Burger (Malmesbury). Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

1261/74—VAN NIEKERK, Dirk Jacobus, 920817 5003 003, Goedeontmoeting, Bloubergstrand. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

6160/74—MULLER, Maria Margaretha, gebore Brooks, 125 134158 W, Huis A. A. Tomlinson, Swellendam (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

1478/72—STEVENS, Johannes Matheus, 133-190033W, Adderleystraat 65, George, Tweede en Finale; Susannah Johanna Stevens, gebore Oosthuizen, 133-190034W (George). S. J. Stevens, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

6878/74—VOLSTEEDT, Grace Lilian, 022 459164W, Arcadia, Main Road, Observatory. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

5312/74—DRUCE, Maria Martha, 115279266W, 5 The Highway, Fish Hoek (Simonstown). Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

4319/69—VAN RENSBURG, Petrus Johannes Janse, 042-977 611W, Sinksabrug, distrik George, Tweede en Finale; Lea Magdalena Janse van Rensburg, gebore Botha (George). A. P. du Plessis, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

1927/74—NIEUWOUDT (Niewoudt) George Philipus (Phillippus), 125 130994 W, Huis Namakwaland, Springbok, Eerste (Springbok). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1931/74—NIEUWOUDT (Niewoudt), Jacoba Anna, gebore Schreuder, 125 130995 W, Huis Namakwaland, Springbok, Eerste (Springbok). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1787/74—NALDRETT, Albert James, 022-138641C, 8 Warner Crescent, Vasco; Gladys Naldrett, born Adams, 022-138642C (Goodwood). Galloon, Reef & Co., 134 Adderley Street, Cape Town.

1075/72—SMITH, Charles, 022 970770-W, 16 Trill Road, Observatory; Lassie Lussanna Smith, 220904 0004 00 9-W (Wynberg). Hogan-Fleming & Co., 605 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town.

MILNE, Petrus Jacobus, Gewysigde Eerste en Finale; wyle Magdalena Gertruida Milne, gebore Havenga (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

7016/73—SALOMON, Harry, 022734274 W, Oranje Hotel, Union Street, Gardens, Cape Town. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4755/74/C—HANSLO, Bertram, 022209211C, 9 Goudini Road, Heideveld; Harriet Hanslo, 022/209212K (Wynberg). A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town.

5594/74—DU TOIT, Josephine Sarah Christine (Christina), formerly Hinter, born Du Toit, 022.749189.K, 5 Ashby Road, Gleemoor, Athlone (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

5679/74—BEER, Christina Berendina Magdalena, born Van Eyssen, 022.367014.W, The Princess Christian Home, Rhodes Avenue, Mowbray (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

3664/74—STRIMLING, Rosa, 101 190427W, 101 Lyndhurst, Marais Road, Sea Point. Bloomberg & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town.

6484/73—LAWRENCE, Ernest Benjamin, 022 294975C, Richmond Park Estate, Potsdam, Milnerton; Mathilda Christine Lawrence, 022 908574K (Milnerton). Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

1997/74—FOUNTAIN, Susanna Christina, born De Villiers, 022 141027 W, Arksey Guest House, Somerset West (Somerset West). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

3955/74—COLLINS, Henrietta Esther, 080330 0013 007, 8 Piccadilly Court, Regent Road, Sea Point. C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

4102/74—HAWORTH, Johanna Gertruida, 958/000210W, Newlands. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

203/74—ROWLEY, George, Green Point, Cape Town. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

3513/74C—MACDEVETTE, Kevin Joseph, 151022/5029/00/5, 29 Medburn Road, Camps Bay. Mrs A. R. Macdevette, 29 Medburn Road, Camps Bay.

6107/73—SPANNENBERG, Achmat (Charles George), 081 0235005024M, 53 Church Street, Athlone; Rola Spannenberg, born Benjamin (Wynberg). O. A. Karjieker & Company, Ledger House, Aden Avenue, Athlone.

3913/74—MATHEATSIE, Philip, NY1 Section 3, Room 92, Guguletu; Annie Matheatsie (Wynberg). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

5953/74—DE KORTE, Martina Wilhelmina, born De Kock, 022-727298 W, 13 Tiverton Road, Plumstead (Wynberg). Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

214/74/C—RAFF, Simon, 022/766804W, 14 Rugley Road, Vredehoek, Cape Town. M. Isenstein, P.O. Box 323, Parow.

547/74—STEIN, Harry, 022 296245 W, 32 Queens Road, Sea Point. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

6762/73—LEVENBACH, Leo, 022-599312W, 11 Watson Road, Muizenberg (Simonstown). S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

363/74—VAN ROOYEN, Arend Cornelius (Arend Cornelius van Rooy or van Rooi), 022 764310 K, Edenor, 10th Avenue, Retreat; Ivy van Rooyen, born Jeftha (Wynberg). Buchanan & Barman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

4442/74—ISAACS, Samsodien, 022 840051, Sunrise, Libra Road, Surrey Estate, Athlone (Wynberg). S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

4450/74—TITUS, Isaac Johannes, 014-514931 C, 8 28th Avenue, Elsie's River; Georgina Titus, born Smith, 014-514932 C (Goodwood). S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

1220/74—WHITEHORN, Oliver Franklin, Arcadia, Main Road, Observatory; Eliza Mitchell Whitehorn, born Kitley (Wynberg). Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

3625/60/A—POSNIAK, Aaron, Muizenburg, Supplementary; Bessie Posniak (Simonstown). Frank Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

4962/67—STROEBEL, Martha Gesina, Ouplaas, Knysna, Gewysigde Eerste en Finale (Knysna). Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

5398/74—BAILEY, Daniel, 022 195424 K, 13de Straat 36, Kensington (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

5344/74—DIPPENAAR, Christina Jacoba, gebore Greeff, 022/419869 W, Fitzroystraat 42, Goodwood; Hendrik Andries Dippenaar, 051217 5009 004 (Goodwood). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

5772/74—CASIMALI, Sulaiman Benjamin, 022 862986K, 161 Surran Road, Hanover Park; Olympia Casimali, 022 862987K (Wynberg). J. J. Glick & Co., Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.

219/74—FISHER, Jasper Jacobus, 022 587944C, 79 Church Street, Lansdowne (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

6373/72—LE CLUE, James Walter Runciman, 115 286819, 24 Churchill Avenue, Seaforth; Elizabeth Mavis le Clue, 022 875 954, St George's Street, Cape Town.

4623/74/B—DENTON, Phyllis Marion, formerly Klugman, born Tyfield, 022/320578 W, 68 Albenor, Beach Road, Sea Point. Saacks & Jaffe, P.O. Box 323, Cape Town.

149/73—HIRSCH, Meinhardt, 331637286W, 5 Avenue de L'Hermite, Fresnaye, Cape Town. Vaughan, Key & Payne, P.O. Box 3821, Cape Town.

6524/72—GILINSKY, Bertha, 022/299062W, 13 Herbert Road, Sea Point. C. Brett & Associates, Traduna House, 107 St George's Street, Cape Town.

5357/74—PETERSEN, Martin Alexander, 32 Portavue Drive, Greenhaven Estate, Athlone; Molly Blanch Petersen, born Hendricks (Wynberg). Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town.

4124/74—GREEN, Herbert, 022 362863, 2 Southway, Pinelands (Wynberg). Ruth Evelyn Green, 4 Arum Way, Thornton.

4295/74—LEVENDALE, Conrad Henry Andrew, 014-925920, 37 38th Street, Elsie's River; Rachel Levendale, 014-925921 (Bellville). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

1151/74—LURIE, Moses William, 149/382270W, Highlands House, Upper Buitekant Street, Vredehoek. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

3164/74—DU TOIT, Gideon Jacobus, 083/443423, Nuwerus, Russellstraat, Worcester; Maria Elizabeth du Toit, gebore Crafford, 073/443424 (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

4873/74—SNYMAN, Maria Johanna Hendrina Petronella, gebore Struwig, 112891664W, Deposselstraat 12, Caledon (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4245/74—KELLERMAN, Johannes Daniel Louw, 100 802062 W, Voortrekkerstraat 52, Porterville (Piketberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6558/73—ROBERTSON, Thysie Athelstan, 211 496785 W, Hollywood Park, Pk. Barrington, distrik Knysna; Anemone Robertson, 145 297674W (Knysna). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3264/74—SCHLEBUSCH, Lourens (Lourence) Antonie (Antonius), Disahuis 319, Oranjestraat, Kaapstad, Verbeterde Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1891/74/B—VIVIERS, Daniel Jacobus, 021 662285-W, Truterstraat 9, Calvinia (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia.

5479/73—MOSES, Joseph Johannes, 149/30125K, Lynerstraat 158, Worcester, Eerste en Tweede Finale (Worcester). Nedbank Bpk., Posbus 688, Kaapstad.

5751/74—NEL, Jacoba Hester, voorheen Anthonissen, gebore Vlok, 021 662026W, Sorgvliet, Calvinia (Calvinia). Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

6246/72—KÖLBE, Gert Johannes Smit, 404-144905 W, Slabbertstraat 7, Ceres; Jorika Monadé Kölbe, gebore Jansen van Rensburg, 420-311358 W (Ceres). Santam Bank Bpk., Posbus 112, Ceres.

1398/74—DU TOIT, Johannes Hendrik, 021 662481 W, De Aar; Martha Van Zyl du Toit, gebore Van der Merwe, 021 662482 W (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Posbus 33, Calvinia.

4901/74—DE KOCK, Anna Johanna, gebore Kuhn, 080/693 438 W, Aandskemering, Malmesbury (Malmesbury). Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

6798/73—HUGO, Maria Elizabeth, gebore Le Roux, 025727894 W, Tura Kina, Wildernis, distrik George (George). A. G. Muller en M. M. C. van Dyk, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

1280/74—DOUGLAS, Dorothy Mary, 028-781763W, Carmel, District of George (George). Raubenheimer Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

4614/74—THIART, Daniël Hermanus Casparus, 096 725 682, Wilhelminastraat 13, Franschhoek (Paarl). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Franschhoek.

4858/74—JANSEN, Louisa Jacoba, 045-777034W, Birdstraat 61, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

1317/73/B—CHAIMOWITZ, Israel, 022 710492W, F1 Strathcona, London Road, Sea Point, Second. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

37/73/B—FERREIRA, Ignatius Frederick, 0807065003004, Somersetsgift, distrik Joubertina, Tweede en Finale; Margaretha Ferreira (Joubertina). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

6389/73—KOEGELENBERG, Sarah Johanna Elizabeth, gebore Hickman, 053/239859W, Koringberg; Coenraad Frederik Nicolaas Koegelenberg (Moorreesburg). Louw de Kock, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

315/74/B—BAARD, Catharina Helena, 080/495665, Huis Moorrees, Moorreesburg (Moorreesburg). Louw de Kock, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

4117/74—COETZEE, Christiaan Jacobus, 1372220992, Hoofstraat 22, Moorreesburg; Anna Jacoba Van Zyl Coetzee, gebore Mostert, 137233661 (Moorreesburg). Louw de Kock, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

3576/74/B—PARKER, Florence Flower, born Large, 022 320 892 W, 19 Portland Road, Rondebosch, First (Wynberg). Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1361/74—HUGGARD, Kathleen Norah, 1 Fairways Flats, Hermanus, Second and Final (Hermanus). Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2769/73—SEFTEL, Lewis, 115/267121W, 14 Watson Road, Muizenberg (Simonstown). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

5760/74—SMITH, Bertha, 022/442613W, Sunnyside Lodge, Morpeth Road, Plumstead (Wynberg). E. Elffers, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

5309/73—TREDOUX, Johanna Magdalena Elizabeth, 014-48 2064, 73 Townsend Street, Goodwood (Goodwood). W. Hugo, J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

5048/73/A—BAINES, Helen, born Budden, 43 Jelliman Avenue, Marandellas, Rhodesia. Gurney Close & Co., 10th Floor, The Strand Tower, Strand Street, P.O. Box 829, Cape Town.

5137/74—DYKE, Minnie, Fairmont, Hof Street, Gardens, Cape Town. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 4 Church Square, Cape Town.

3778/74—MURRAY, Sarah Jan, 022/766399W, New Kings Hotel, Kalk Bay (Simonstown). H. O. van Zyl, General Manager, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

494/74/C—DE WIT, Andre Cilliers, 652081427 W, 49 Nederburg Street, Welgemoed, Amended First and Final (Bellville). Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3071/72—DE PASS, Frances Emily Marie, born Stanford, Cambridge Nursing Home, Plumstead (Wynberg). H. O. van Zyl, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 24 Wale Street, Cape Town.

6200/74—DUNLOP, Enid Rita Aveling, 022 978739 W, 12 Normande Court, Main Road, Rondebosch (Wynberg). Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4991/70—WHITE, Maria George, 022 639 668 K, Seventh Avenue, Lotus River, Grassy Park (Wynberg). Syfret, Godlanton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

3095/74—LOUW, Arthur Edwin, 137 230147 W, 8 St George, Hugon Road, Claremont; Kathleen Winifred Louw, born Kiley, 101 0030 004 004 (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

4326/74—GRIFFITHS, William Rosser, 022 104471W, 1 Sylvan Close, off Sidmouth Avenue, Oranjezicht, Supplementary; Ellen Annie Griffiths, born Christmas, 022104472W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3968/59—NEETHLING, Peter, Surrey Estate; Maria Fortuin Neethling, voorheen Hofmeester, gebore Cupido (Wynberg). Truter & Lombard, Posbus 3317, Kaapstad.

4612/74—THEUNISSEN, Philip Henry, 305 766655 W, Nature's Valley, Poste Restante, Plettenberg Bay (Knysna). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

## TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5609/74B—CORLESS, Ronald Sampson, 365-118660W, 47 Nigel Road, Selection Park, Springs (Springs). H. L. Epstein & Selvan, P.O. Box 252, Springs.

3244/69—KORFF, Cornelius Johannes, 365 108912, Championstraat 19, Orkney; Hermina Johanna Adriana Korff, 365 108913 (Klerksdorp). Herman Grobler, Erwee & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

3067/73—ERASMUS, Barend Jacobus, 324 888 534, plaas Hartebeestfontein 17, distrik Kempton Park (Kempton Park). P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas.

6520/73—STEVENSON, Duncan Livingstone, 1201035011-00-9, 107 Kieser Street, Rietondale, Pretoria, Supplementary. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

323/74—DU PLESSIS, Anna Sophia, gebore Koekemoer, 040 216 0007 009, Doverstraat 3, Westdene, Johannesburg; Ernst (Erens, Errens) Hendrik du Plessis (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

783/74—VERWOERDT, Arie Johannes, 901 531146, Mearaweg 1189, Queenswood, Pretoria; Bertha Verwoerdt, 901 534093. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

7290/74—KUIPERS, Halbo, 9605165004000, Plot 19, Palmietfontein, Pk. Ladanna, Pietersburg; Elsie Elizabeth Sophia Kuipers, gebore Faasens, 381233344W (Pietersburg).

2529/74—DE WET, Wilhelmina Helene Paulina Maria, gebore Lampen, 356/243939, Hartebeesthoek, Rosslynn, distrik Pretoria, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Herdistribusieooreenkoms. H. P. Krogh & De Wet, Posbus 979, Pretoria.

8480/74/C—GELDENHUYS, Magdalena Petronella, gebore Kleynhans, 353 612869 W, Sonopouetehuis, Sonop, distrik Brits; Wynand Hendrik Geldenhuys, 353 612868 W (Brits). Wicht & Marais, Posbus 1, Brits.

5190/74—CAIN, George, 110206 5009 00 6, Great Britainstraat 189, Kenilworth, Johannesburg; Hester Maria Aletta Cain, gebore Van Zyl, 250814 0004003 (Johannesburg). S. J. Pretorius, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3929/73—MANSON-BISHOP, John Roy, 211 641 838 W, 3 Spekboom Street, Kempton Park (Kempton Park). Botha Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

764/74—VAN ZYL, Daniel Johannes Andries, 102 820222, Golfklub Terrace 40, Selwyn, Florida; Dina Johanna van Zyl, gebore Pieterse (Roodepoort). D. Hoare, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

12574/71—BURGER, Johanna Magdalena Lottina, 3536121 18, Palmstraat 9, Witrivier; Jacob Daniel Kruger Burger, 353612 117, Verbeterde (Witrivier). Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Besterstraat, Nelspruit.

4360/74—DE NYSSCHEN, Francina Johanna, 381 229368, De Gracht, Pk. Alldays; Jacob Johannes de Nysschen, 1404 20500 6003 (Pietersburg). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 21, Ellisras.

10196/74—VAN DEN BERG, John William August, 940911 5 005 00 5, Kortstraat 3, Lichtenburg; Susanna Maria van den Berg, gebore Huyser (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8665/74—JANSE VAN VUUREN, Alma, 360-934768W, Vierde Straat 15, Fochville; Gerhardus Johannes Janse van Vuuren, 360-934767W (Fochville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8441/73—SMITH, Henry Robert, 331 261 401, New Nola Farm, District of White River (White River). Mrs A. F. Smith, c/o E. M. Stanford, P.O. Box 88, White River.

4301/73—EATWELL, Agnes, 324-872-645W, 3 New Market Estates, Alberton (Alberton). H. N. Krause, P.O. Box 112, Germiston.

11820/73—BOSHOFF, Judith Susanna Maria, 331-363074 W, 106 Lismore Avenue, Crosby, District of Johannesburg; Pieter Hendrik Boshoff, 331-363073 (Johannesburg). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, P.O. Box 439, Roodepoort.

3354/74—DUVENHAGE, Hendrik Johannes, 330213 5001 003, Karlstraat 59, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp). D. P. Rossouw, as genomineerde van Sasbank, Posbus 105, Krugersdorp.

8513/74—PFLÜGNER, Franz Rudolf Ernst, 331 373140W, 37 Kindon Street, Krugersdorp North (Krugersdorp). A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

7599/74—COETZEE, Peter Frank John, 331/406723, 31 Japie Krige Street, Unitas Park, Vereeniging (Vereeniging). Snijman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

2492/74—JANSE VAN RENSBURG, Petrus Gerhardus, 655-034492, Asterstraat 54, Northmead, Benoni (Benoni). Favish & Yssel, Posbus 265, Benoni.

12489/71/B—TERBLANCHE, Florence Amelia, 331-441648W, p/a P. J. Cornelius, distrik Nelspruit; Willem Cornelius Terblanche, 040711-5008-002 (Nelspruit). J. S. G. Coetzee, Vyfde Verdieping, Avril Malangebou, Commissionerstraat 53, Johannesburg.

9104/74—BOSHOFF, Susanna Catharina, gebore Pretorius, 03 0213 0002 009, Duplooystraat 66, Bethal (Bethal). Hoffman & Marx, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.

1723/74—JOUBERT, Daniël, 220215 5006 00 0, Doorndraai, Pk. Nylstroom; Carolina Johanna Wilhelmina Joubert, gebore Seegers (Nylstroom). D. B. van Soelen & Kie., Paul Krugergebou, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.

8686/73—BHAGALIA, Cassim Essop, 800-006409 A, 36 De Jager Street, Ermelo (Ermelo). J. A. Hardiman, 18 De Clercq Street, P.O. Box 114, Ermelo.

5456/74—PRETORIUS, Hendrik Jacobus, 2505215002003, Spoorweghuis 9, Vaalwater; Alida Johanna Pretorius, gebore Van Vuuren, 028781936W (Nylstroom). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 646, Pietersburg.

7951/73—VAN DER MERWE, Petrus Johannes, 310/541368, 13 Koos de la Rey Street, Bayers Park, Boksburg; Anna Jacomina du Preez, formerly Van der Merwe, born Du Preez, 324/816755 (Boksburg). Manfred J. Jacobs, First Floor, Boksburg Centre, Market Street, Boksburg.

10976/74—PRETORIUS, Willem Petrus Jacobus, 04690251, Hagenstraat 100, Nylstroom; Susanna Magrietha Pretorius, 209 2 4251 (Nylstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9389/73/B—VAN ZYL, Catharina Petronella Hermina, 331 4 83 876 W, Sesde Laan 11, Melville, Johannesburg (Johannesburg). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston.

11739/73—CORIN, John, 324-853258 W, 18 Primula Road, Primrose, Germiston (Germiston). Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.

8356/73—PRINSLOO, Adriaan Johannes, 090720 5006 00 6, 9 Churchill Avenue, Witbank, Distribution (Witbank). John Bailie, Posbus 913, Witbank.

8679/74—ERASMUS, David Jacobus, 950716 5003000, Reidstraat 10, Zeerust; Anna Johanna Dorothea Erasmus, voorheen Bester, gebore Ludik, 9309010001002 (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

925/73/B—FLEMING, Archie Thomas Francis, 00298941 10, Schumanstraat 30, Vanderbijlpark; Cecilja Johanna Fleming, gebore Fourie, 315410690W (Vanderbijlpark). Daniël Christiaan Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2593/74—ESSACK, Ebrahim, 800/021660A, 350 Cupreme Street, Laudium, Pretoria. V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria.

2088/74—VAN KAN, Nicolaas Hendrikus Hubertus, 9015259 26W, 32ste Laan 374, Villieria, Pretoria; Elisabeth Henriette van Kan, gebore Van Bijleveld, 90152592W. W. S. Coetzee & Fourie, Van Erkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

11763/73—SHEREL, Roy Leslie, 356198498, 21 Bluehaze, 12 Olivia Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg). David Gaffan, P.O. Box 420, Edenvale.

4369/74—VAN TONDER, Jacob Johannes, 476/47/2400W, Huis 84, Dominionville, distrik Klerksdorp; Maria Dorothea van Tonder, gebore De Bruin, 035/915070 W (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Tweede Verdieping, Saambou-Nasionale Gebou, Boomstraat, Posbus 61, Klerksdorp.

5695/72—KARSTEN, Elizabeth Evelyn, 357884151W, 48 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.

4930/74—VOS, Hendrik Pieter, 378-222303W, Wistarialaan 17, Flimieda, Klerksdorp (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Boomstraat 30, Klerksdorp.

6367/74—CILLIERS, Daniel Hendrik, 364251879, Wildehondepan, Schweizer-Reneke; Susanna Catharina Gertruida Cilliers, 36 4251880 (Schweizer-Reneke). Piet Ebersohn & Kie., Posbus 147, Delareyville.

12517/73—THOMAS, Alfred Louis, 381-227976, Piesanghoek, District of Zoutpansberg; Violette Helene Thomas, born Creux, 381-227977 (Louis Trichardt). Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

7284/70—DU PLESSIS, Marthina Elsie Johanna, gebore Potgieter, 967 000731W, weduwee, Amsterdam, distrik Ermelo (Amsterdam). Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

1138/73—FERREIRA, Anna Susanna, gebore Van Rooyen, 33 1122168W, Verblyden, distrik Lindley (Lindley). Fourie & Smit, Posbus 208, Johannesburg.

2281/74/C—SHEINBAUM, Phillip, 365 138944W, 304 Hunter's Hill, Harrow Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). Charles Sherman Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

5176/72/A—JONES, Elzie Catharina, 964-071-127W, Hoewe 28, Birchleigh Landbouhoewes, distrik Kempton Park (Kempton Park) J. A. Burger, p/a Wustrow & Burger, Posbus 242, Kempton Park.

6266/74/C—DE KLERK, Matthys Johannes Mattheus, 2210 02-5015-00-2, 4 Rhodes Crescent, Imperial Reserve, Mafeking (Mafeking). Meintjes, Vermooten & Vennote, Rentmeestergebou 505, Bosmanstraat 219, Pretoria.

896/74—STOFFELS, Hester Florina Aletta, 404-109534W, Gladiatorwoonstelle 27a, Kempton Park; George Henry Stoffels, 309-530064W (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3786/74—DU PREEZ, Jan Ernest, 356-2622-62W, Karriboomstraat 1179, Môregloed; Dinah Johanna Magdalena, 102-8231-3 2W. F. W. A. Pieterse, Presidentsentrum 709, Pretoriusstraat, Pretoria.

8839/73—KRUGER, Keith Raymond, 278 247201, 1 The Willows, 2 Duchessen Avenue, Windsor Park, Johannesburg; Sandra Cheryl Kruger, 324 827259 (Johannesburg). Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

6360/74—TAYLOR, Geoffrey Arthur, 080213/5014/008, 410 Christoffel Street, Pretoria West. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

7854/73/C—BOTHA, Christoffel Antonie, 354 490305 W, Krugerstraat 269, Potchefstroom; Catharina Aletta Barendina Botha, gebore Olivier, 354 490506 W (Potchefstroom). Du Plessis & De Kock, Elandgebou, Kerkstraat 164, Posbus 122, Potchefstroom.

4850/74—WARREN, Robert Lionel Miles, 356209972W, 20 Saloma Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria. Hofmeyr Tindall, P.O. Box 1292, Pretoria.

2953/74—MIDDLETON, May, 239-085290 W, Old People's Home, Woburn Avenue, Benoni (Benoni). Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

9509/73/B—SÜLLWALD, Wilhelm Herman, 901/526/743 W, Hartebeesfontein, distrik Brits. (Middelburg). J. G. Borman, p/a Prinsloo & Borman, Markstraat 19, Posbus 810, Middelburg.

8167/74—TAYLOR, Frederick Percival Ernest, 331-354161W, 8 Belfort Road, Delville, Germiston; Martha Johanna Jacoba De Meyer Taylor, 331-354162W (Germiston). M. A. Mosselson, Kerk House, 221 President Street, Germiston.

4505/74—LUBBE, Stoffel Barend, 1510235015002, Noordkantstraat 3, Middelburg; Maria Petronella Magaretha Lubbe, gebore Du Plessis, 2012060011007 (Middelburg). S. E. Steyn & Esterhuysen, Markstraat 20b, Posbus 68, Middelburg.

1966/71—KNAPP, Henrietta, P.O. Noordkaap (Barberton). Navarre de Villiers, P.O. Box 292, Barberton.

6897/74—MILLER, Jean Franceys, Umhlali, Government School, Umhlaly North Coast, Natal. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3241/74—JARDIM, Sarah Johanna, 331 477114 W, 1 Sommerville Avenue, Klippoortjie, Germiston (Germiston). Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

9844/74—SNYMAN, Anna Johanna, 861019 0002004, Hopkinsonstraat 14, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Rorich Wolmarans & Du Plessis, Thibaultgebou, Agtste Verdieping, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

3837/74—ROOS, Marguerite Douglas, born Hastie, 334-753494 W, 4 Parkview Mansions, Klerksdorp (Klerksdorp). J. J. Oosthuizen & Kock, P.O. Box 22, Klerksdorp.

7159/74—SWANEPOEL, Willem Jacobus, 9807085007002, 76 Plein Street, Klerksdorp (Klerksdorp). J. J. Oosthuizen & Kock, P.O. Box 22, Klerksdorp.

8291/74/C—BADENHORST, Maude Catherine, 653 098902 W, Elwak 1, Africa Starwoonstelle, Bellavistaweg 31, Lindberghpark, Johannesburg (Johannesburg). Christiaan Eloff, p/a Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

5478/74—BREGMAN, Harry, 370605499, 22 Latham House, Klerksdorp (Klerksdorp). Van der Walt Du Plessis & Ballot, P.O. Box 454, Vanderbijlpark.

599/74/C—VENTER, Susan Palmer, 468 443922 W, Hans Vanrensburgstraat 4, Sasolburg; Petrus Paulus Hugo Venter, 468 44 3921 W (Sasolburg). D. C. Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

6130/74—STEYN, D'Ghlen, 360204 5001005, Staff Mess, Blyvooruitsig (Oberholzer). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

8244/74—VAN DER WESTHUIZEN, Petrus Johannes Andries, 190201 5012 00 4, Krugerstraat 142, Potchefstroom; Josephine Thoma Ray van der Westhuizen, gebore Van Niekerk, 210514 0012 00 1 (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7043/74—BRAYTON, Bernard, 969-0103100 W, 13 Berkswell Road, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). L. Lapidos & Co., Eighth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

5639/74—BUITENDACH, Hendrik Johannes Joachim, 130920 5003 001, Vyfde Laan 7, Alberton: Isabella Hendrina Malan Buitendach, gebore Joubert, 324 879277 W (Alberton). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

4468/72—BOUWER, Elizabeth Margaretha, 356 206 380 W, Perseel 169, Veronicaweg, Montana, Pretoria. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Vyfde Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria.

9285/74—WENTZEL, Christiaan Johannes Hubertus, 4524102 49 W, Fouriestraat 14, Lewisham, Luipaardsvlei; Anna Margrita (Magrietha) Wentzel, 452409212 W (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5140/74—SHORT, Ethel Ada, 356-231269W, 29 Bel-Air, 658 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

7699/74—BOTES, Andries Bernardus, 911 006 5002 006, Tiende Laan 275, Gezina, Pretoria. A. S. Botes, Pierneefstraat 832, Villieria, Pretoria.

4785/74—WARNER, Douglas Fraser, 356-175709W, 1509 Zethushof, Park Street, Arcadia, Pretoria; Freda Elizabeth Warner. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

1236/74—BINET, Vivian Bertram, 007848653, Heuningklip 72, distrik Krugersdorp (Krugersdorp). Mathilde Anna Binet, Heuningklip 72, P.O. Krugersdorp North.

3363/74—LE ROUX, Muriel Gertrude, 060716003002, Greystraat, Elandia, Klerksdorp; Johannes Hendrik le Roux, 000130 5006007 (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

PRETORIUS, Anna Margaretha Maria, 331-363686, C24 West Rand, Consolidated, Krugersdorp (Krugersdorp). The Trust Bank of Africa Ltd, Estates Department, Eloff Street, Johannesburg.

4790/74—BRUWER, Gerbrecht Elizabeth Hester, 370 954 6 33 W, 24 Bunsenstraat, Vanderbijlpark; Jacobus Johannes Bruwer, 370 583 413W (Vanderbijlpark). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10614/73—LIEBENBERG, Johannes Christiaan Rudolph, 440 604 5001 00 0, Sewefontein, distrik Johannesburg (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1151/73—VAN HEERDEN, Pieter Willem, 360 952 382 W, Harmonie, Posbus 14, Honeydew, Tweede en Finale (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10199/73—PRETORIUS, Matthys Cornelius, 0704235011001, Nicolstraat 3, Witbank (Witbank). Fleetwood R. Grobler, Hammanstraat, Posbus 40, Groblersdal.

7070/73—BRENNER, Max, 351 789441 W, 33a Devenish Street, Pietersburg (Pietersburg). M. Chaitow, P.O. Box 921, Pietersburg.

8250/74—KOEKEMOER, Abraham Christiaan, 355505355, Vanriebeeckweg 92, Potgietersrus; Jacoba Petronella Aletta Catharina Koekemoer, 355895759W (Potgietersrus). Nedbank Bpk., Posbus 215, Potgietersrus.

9105/74—BENADE, Evert Phillipus Jacobus, 318-592037, Doornbult, distrik Delareyville; Wilhelmina Aletta Benade, gebore Coetzer, 318-590153 (Delareyville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4313/74—VAN ZYL, Frederick Jacobus, 390704-5028-00-1, Rietfontein, Potchefstroom (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9103/61—DE BEER, Christiaan Marthinus, Rheebokvlei, distrik Pietersburg; Magdalena Hendrina de Beer, gebore Hibbert (Pietersburg). Du Toit & Swanepoel, Posbus 181, Pietersburg.

7681/74—VAN ONSELEN, Nicolaas Cornelius, 960828 5003 00 1, plaas Rietfontein, distrik Warmbad; Johanna Lourence Petronella van Onselen, 981204 0002 00 7 (Warmbad). Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

4980/73—HANSEN, Rasmus Arnold, 970-012384, 900 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria. Nolte Wiid & Steyn, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

11117/74—TUINHOF DE MOED, Pieter, 356 243217W, Lombaardstraat 411, Wonderboom-Suid, Pretoria; Willemina Christina Tuinhof de Moed, 356 243218W. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

238/74—FABER, Marthina Anna Aletta, gebore Meyer, 361 4 05823W, Benedenstraat 41a, Rustenburg; Nicolaas Johannes Faber, 200622 5012 00 9 (Rustenburg). Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

5567/73—FINDLAY, Harold, 331/370752, 12 Nusmary Court, New Doornfontein, Johannesburg (Johannesburg). David Gaffan, P.O. Box 420, Edenvale.

10158/73—MALTMAN, Thora Olive Clarence, 305 769424 W, 43 Fourth Street, Northmead, Benoni; William Hugh Maltman (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

7718/74—LUBBE, Willem Adriaan, 2005315018009, 15 Cloverdene Road, Cloverdene, Benoni; Maria Susanna Lubbe (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

3068/74—ROSSOUW, Daniel Pieter, 061125/5003/00/0, Strubyhof 16, Pieter Uyslaan, Alberton; Anna Elizabeth Gesina Rossouw, gebore Brand, 014/511613W (Alberton). A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

3521/73/C—MOLLER, Aletta Johanna Susannah, 354 842 285 W, Muiskraal, distrik Potchefstroom (Potchefstroom). C. van Gass, Posbus 523, Potchefstroom.

1135/74/B—SCHEEPERS, Cornelius Johannes Stephanus, 331 11419W, Piet Retiefstraat 33, Zeerust; Johanna Dorothea Scheepers, voorheen Roux, gebore Ellis, 361 429999W (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

1845/74—DU PLESSIS, Louretta Johanna, voorheen Mulder, voorheen Delport, 324-483372 W, Roycestraat 31, Breyten (Breyten, distrik Ermelo). Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.

11752/74—NELL, Maria Elizabeth, 356 355646 W, Ons Tuis-Rushuis, Soutpansbergweg, Pretoria. Arie Gysbert van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

9196/73—COETZEE, Stephanus Hermanus, 334-641155, Vanzylstraat 1, Klerksdorp (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Posbus 33, Klerksdorp.

8407/74—BRANKEN, Christina Elisabeth, 305 735 255 W, widow, 39 Dahlia Street, Northmead Extension 4, Benoni (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, Leromo House, Rothsay Street, P.O. Box 243, Benoni.

820/74—HORNE, Wilhelmina Francina, 940106 0004 000, Heilbron (Heilbron). Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

11598/74—SWART, Louisa, 050817-0001-00-4, Ianwoonstelle 1, Eileensingel, Ellaton, Klerksdorp (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11014/74—BESTER, Jacobus Abraham, 100724-5013-00-2, Rietkuil, distrik Klerksdorp; Cornelia Johanna Bester (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8372/74—MEYER, Hendrik Johannes, 378-221979, Rietkuil, Leeudoringstad (Leeudoringstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

6606/74—VAN ZYL, Gideon Pieter, 318-589227, Plot 170, Mullerstuine, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1605/74—VAN HEYNINGEN, Sarel Francois, 408 477 528W, Klein Kalkspruit, Bultfontein; Elizabeth Catharina van Heyningen, gebore Le Roux, 408 477 529 (Bultfontein). *q.q.* Edmeades, De Kock & Orffer, President Swartstraat 12, Posbus 59, Bultfontein.

1141/74—GROBLER, Petrus, 201215002002, Julietstraat 9, St. Helena, Welkom; Catharina Maria Grobler, 211465876 (Welkom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

5528/74—VAN NIEKERK, Willem Jacobus, 190913 5002 005, Huis 2, Esselenpark, Kempton Park; Gertruida Christhina van Niekerk, 221220 0003 002 (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

7151/73—LOURENS, Frederik Swerus, 211/697578 W, 11 Totius Flats, Agatha Street, Tzaneen; A. S. Lourens, 365/129022 W (Tzaneen). R. L. McCarthy, 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg.

5078/74—ENSLIN, Bertha Myra, 331233424 W, Ons Tuis, Observatoryweg 1, Observatory, Johannesburg (Johannesburg). O. B. Rascher, Savelkoulsgebou 208, Paul Krugerstraat, Pretoria.

9196/73—COETZEE, Stephanus Hermanus, 334-641155, Vanzylstraat 1, Klerksdorp (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spesbonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

8956/73—OOSTHUIZEN, Johanna Christina, gebore Stoltz, 306-7889194, Hospitaalstraat, Delmas (Delmas). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

3537/74—JOUBERT, Carel Johannes, 891111 5001 000, 10 Ennis Street, Ermelo, First (Ermelo). Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

5718/74—NIEUWOUDT, Cornelus Phillip, Umkomaasweg 125, Alphen Park, Pretoria. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

4538/74—MULLER, Debay Maria, 410908 0015 006, Rolfontein, distrik Amersfoort; Christiaan Johannes Muller, 427 341790 W (Amersfoort). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

6645/74—MORGAN, Jean Graeme, born McNally, 356 149 411 W, 28 Balrea Court, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria. Barclays National Bank Ltd registered (commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

6061/74—TROLLOPE, Joseph Overton, 355/519130, Rabestraat 156, Potgietersrus, Eerste (Potgietersrus). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

6976/74—BADENHORST, Casper Hendrick (Hendrik), 031108 5013 002, Sablelaan 91, Môregloed, Pretoria; Anna Magrietha Isabella Jacoba Badenhorst, gebore Smit. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7615/71—TAIT, Benoni, 269-019147W, weduwee, Pricestraat 66, Breyten, Aanvullende Eerste en Finale (Breyten). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

3605/74—VAN NIEUWENHUIZEN, Andries Gerhardus Jansen, 951024 5002 000, Ouetehuis, Middelburg (Middelburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

1118/74—DU PLESSIS, Andries (Andreas) Hendrik, 355-864 026 W, plaas Klippan, distrik Potgietersrus, Eerste; Susanna Aletta (Nicolaasina) du Plessis, 355-864027 W (Potgietersrus). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

6698/74—SILBERMAN, Lina Margaret, 331-135473, Flat 32, Hollywood Heights, Troye Street, Pretoria. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

7938/74/C—LANGLEY, Arthur Henry, 356 125942, 73 Nikkel Street, Proclamation Hill, Pretoria; Maria Christina Magdalena Langley, born Visser, 356 125943. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

12625/73—DE BRUIN, Barend Daniël, 770 000967, Plot 99, Kameeldrift, distrik Pretoria. R. Schilz, Posbus 466, Pretoria.

7789/74/B—SINOVICH, Tade, 356 345208, Tade Farm, Honingnestkrantz, Pretoria; Fortunata Sinovich, born Kirigin, 356 345209. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

8203/73—POSTHUMUS, Paul Philippus, 307-783256W, William Alexanderstraat 59, Christiana, Tweede en Finale; Johanna Maria Posthumus, gebore Groenewald, 307 783257W (Christiana).

8135/71—SMITH, Martin Johannes, 310545712, Magalieskraal, Brits; Elizabeth Christina Smith, gebore Hills, 310545713 (Brits). Johan Erasmus & Vennote, Murraylaan 35a, Posbus 78, Brits.

12088/73—GILBERT, Marthinus Jacobus Van Staden, 356 154514, Oranjehof-Suid 105, Prinsloostraat 449, Pretoria; Phyllis Winifred Gilbert, 356 154515. Serfontein & Fleischhauer, Posbus 3393, Pretoria.

7768/74—COETZEE, Louisa Maria Susanna, voorheen Venter, gebore Nel, Pretoria. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

750/74—JACOBS, Hendrik Gerhardus, 461012 5013 005, Kennastraat 1, Visagie Park, Nigel; Johanna Elizabeth Jacobs, 490714 0002009 (Nigel). W. J. van Heerden, Rotobelsentrum 9, Hendrik Verwoerdstraat, Posbus 722, Nigel.

11813/73—SCHOLTZ, Thomas Herrington Lance, 356.216.315 W, 401 Kelvin Court, Pretorius Street, Pretoria. Roy Scholtz, c/o F. R. St John Acton, Third Floor, New Barclays Bank Buildings, Church Square, P.O. Box 975, Pretoria.

703/72—ADAMS, Frederick Joseph, Flat 4, Richards Court, Fort Victoria, Rhodesia, Second and Final; Amelia Isobel Adams, Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 4697, Pretoria.

5837/74—MOOLMAN, Cornelia Johanna Gertruida Jacoba, Schürmannslaan 570, Pretoria-Tuine. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10828/73—MARAIS, Johannes Petrus, 348/790638W, 59 Miller Street, Germiston; Emmarensia Marais, formerly Thomas, born Nortje, 324/812873W (Germiston). D. M. Kantor & Philip du Toit, Third Floor, N.B.S. Buildings, Boom Street, P.O. Box 354, Klerksdorp.

6583/74—JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN, Gerrie Anna Elizabeth, 305 465024 W, Perseel 9, Pk. Petit; Petrus Johannes Jansen van Nieuwenhuizen, 050418 500 2 00 4 (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6465/74—LUDWICK, Gertruida Johanna, 16091170011008, Vyfde Laan 619, Elloffsdal, Pretoria; Willem Frederick Ludwick. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

12660/73—HOMAN, Barend Johannes, 12660/73, 22 North Road, Regents Park, Johannesburg; Annie Petronella Homan, born Steyn, 331 604 944 W (Johannesburg). Raphaely Weiner Rosin & Treisman, P.O. Box 2943, Johannesburg.

5194/71—VAN DYK, Johannes Lodewicus Eloff, 305 780003, 215 Rietfontein, District of Bronkhorstspruit, Amended; Martha Magdalena van Dyk, 305 780004 (Bronkhorstspruit). Langstaffe, Bird & Company, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

3108/74—KOCK, Herman Hendrik Adolf, 324 862069, 30 Martin Street, Tedstoneville, Germiston; Iris Daisy Kock, 331 390753 (Germiston). Langstaffe, Bird & Company, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

6970/74—THAMM, Nicolai, 331-121379, 49 Sixth Street, Linden, Johannesburg, First (Johannesburg). Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

2840/74/B—FORSTER, Henry Parke, 248043 025W, 26 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg). Syfrets Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

4714/74—FORREST, James Baillie, 331 255511W, 12 Osprey Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg); Isabella Gladys Forrest, 31/12/09. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

3890/74—YOUTHED, Sydney Boutland, 356-219069 W, 173 Veale Street, New Muckleneuk. Klagsbrun, Schewitz & Partners, P.O. Box 294, Pretoria.

1532/74 en 1542/74—LEWIS, Maria Aletta Cecilia (Cesilia), gebore Wehmeyer, en Pieter Jacobus, 050418 0003 007 en 950412 5002 008, Van Rensburgmonumenttehuis, Danville, Pretoria, Saamgestelde Eerste en Finale (Ermelo). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

9872/73—VAN NIEKERK, Francois Aletis (Alitis of Alettus), 021 678703, Araratwoonstelle 504, Troyestraat 27, Sunnyside, Pretoria; Adolfina Johanna van Niekerk, gebore Pretorius, 021 678704. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

7888/74—KAHN, Margaret Douglas, 331-305873W, 40 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg). Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

189/71—HEINRICH, Richard Max, 022.843971W, 30 Venus Street, Birdhaven, Johannesburg, Second and Final; Anny Heinrich, 331.145027W (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

4838/74—WALDECK, Nicolaas Frederick, 331-122867W, 28 First Avenue, Fontainebleau, Randburg; Gertruida Alida Waldeck, 331-122868W (Randburg). I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

2698/74/C—MULLER, Francois, 050111-5010-00-8, St Gothardlaan 62, Mayfair-Wes, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7343/74—LIEBENBERG, Daniel Petrus, 331-400115W, Briggsstraat 60, Westonaria; Berdina Gerdina Liebenberg, 309-524544 (Westonaria). Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5093/73—PIETERSE, Johannes Stephanus, 112976 396 W, 78 Milnerlaan, Nigel en Newgoldfields Hotel, Nigel (Nigel). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

8697/74—VAN ROOYEN, Cornelius Johannes, 068 420026W, St Lawrence Laan 3, Langlaagte-Noord; Margaret Rose van Rooyen, 366 169363W (Johannesburg). Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

5435/74—JUSTUS, Henry, Victor Edward, pensioner; Laura Celestine Justus (Johannesburg). Sidney P. Franklin, P.O. Box 4012, Johannesburg.

9871/74—OPPENHEIMER, Curt, 331 201483 W, 23 Blenheim Court, Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

1851/74—ZIETSMAN, Johan Phillip, 331 530021, 39a Fifth Avenue, Alberton. (Johannesburg). E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

7099/73—KLOECKNER, Gustav Adolf Paul, First and Second and Final (Johannesburg). Gordon, Michalson & Nathan Silver, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

11978/67—FREDERICKS (Jospeh), Ada, 14 Price Street, Newclare Township (Johannesburg). J. Blieden, 38/9 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

11415/67—ARMOED, Hendrik Radebe (Johannesburg). Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg. P.O. Box 40088, Cleveland.

10597/73—ABRAMOWITZ, Riva Leah, 331 185932 W, widow, Johannesburg (Johannesburg). Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.

16/74—FAICKNEY, Andrew Pollack, 331-552877, Ava House, 87 Deodar Road, Athol, Sandton (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

6900/74—NATHAN, Diane Brenda, 33 Burns Street, Waverley, Johannesburg (Johannesburg). Bernard Gering, Gering & Nell, P.O. Box 6183, Johannesburg.

4534/74—JACOBS, Daniel Johannes, 324811697W, Staatsdorp 34, Germiston; Isabella Johanna Jacobs, gebore Pretorius, 324 046021W (Germiston). I. J. Jacobs, p/a J. J. Lemmer, Posbus 999, Benoni.

2538/73—NUPEN, Gertrud, 331 370876 W, 42 Broad Windsor, corner of Quartz and Plein Streets, Johannesburg (Johannesburg). R. M. A. Nupen, c/o 25 Mayo Road, Blackheath Extension 1, Johannesburg.

29/74—HALLYBURTON, Elizabeth, 331 260856, Bramley Old Age Home, Bramley, Johannesburg (Johannesburg). Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

3082/74—NEVIN, Johanna Maria, 117 920333 W, 13 Russel Road, Klippoortjie, Germiston (Germiston). J. G. Nevin, 128 Anne Marie Street, Meyerspark, Pretoria.

8131/74—SCHIMANEK, Marie Therese, 331-645322 W, 91 Groote Schuur, Koch Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9788/72/B—LEVINE, Bernard, 331-303 648 W, 402 Norwich Hall, West Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, P.O. Box 5069, Johannesburg.

11500/73—DE LUCA, Filomena, 331 549 617, 51 Second Road, Kew, Johannesburg (Johannesburg). Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

115774/70—HENRICO, Frederik Johannes, 905-513249, 13de Laan 868, Wonderboom-Suid, Pretoria, Verbeterde Tweede en Finale; Elsie Sonhia Henrico, 452-406084W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6611/74—SENEKAL, Wilhelmina Susanna Gertruida, 190204 0005007, Vanheerdenstraat 493, Capital Park, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6523/74—HERBST, Maria, 034864137, Vealstraat 185, Nu Muckleneuk, Pretoria; Gert Johannes Hermanus Herbst, 034-864 136. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9492/73—RAUTENBACH, Catherine, 356-133581W, Visagiestraat 287, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6933/74—ELOFF, Casper Jan Hendrik, 356 259708, Maudweg 93, Valhalla, Pretoria; Carolina Emmarentia Eloff, 181006 0006 00 5. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8042/74—LOUW, Johannes Nicolaas Daniel Basson, 307 785 630, Rusoord Residensie, Strubenstraat 221, Pretoria; Anna Beatrice Louw, 307 785631. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11782/74—SCHOEMAN, Wilhelmina Dirktina Van Wielligh, 343645072, Huis Piek, Groenkloof, Pretoria (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8974/73—GREEN, Marjorie Mary, 331/166389, 17 Earlswold Way, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10586/73—SPRINZ, Hans Heinz, 331-132689W, 11 Young Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

1137/74—VAN DER WIJK, Sytsko, 901 553661 W, 804 Bowenvale Flats, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town; Ethel Ross van der Wijk, born Hendry, 970 020801. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

7658/74—ANDERSON, Eileen May, 331-484139 W, 19 Third Street, Melville, Johannesburg; Carl Victor Anderson, 331-484 138 W (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

6291/74—COLMAN, Mary Kathleen (Catherine), 331-241894 W (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.

8178/74/C—HOARE, Mary Elizabeth Marion, 331-464708, Widow, 165 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

8000/74—MONTGOMERY, Reita Annie, 311-558486, widow, Queen Alexander Old Age Home, Orange Grove, Johannesburg, First and Final Liquidation (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

7358/74—BAKER, Harold Auckland, 050610 5009 00 1, 3 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg; Alice Elizabeth Baker, 331-189185 (Johannesburg). Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

6761/73—KICHERBRAND, Nicholaas Ottilo, 348/788417 W, 49 Police Road, Nigel, Third (Nigel). R. L. Brandshaw, P.O. Box 573, Johannesburg.

3371/73—FLANNERY, Margaret Ena, 324877948W, Dysart House, 6 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg). Richard Wilson & Partner, First Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

5023/74—BLAKE, William, 331 346906 W, 75 12th Avenue, Sydenham, Johannesburg; Florence Blake, 331 346907 W (Johannesburg). Van Hulsteyn-Duthie, Ninths Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

5133/74—KIDGER, William Stanley, 256 099226W, 65 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

6748/74—ROSTIN, Minnie Ellen, 331 464 324, 170 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg). A. R. Rostin, P.O. Box 3804, Johannesburg.

8957/74—PARKER, William Thomas Henry, 107 225 501001, 12 Vida Court, 28 Hans Van Rensburg Street, Pietersburg; Coral Elizabeth Parker, born Miller, 020415-0005-00-5 (Pietersburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1130, Pretoria.

8729/74—GROVÉ, Carel Johannes, 030816 5005 007, 467 Nicholson Street, Brooklyn, Pretoria; Henrietta Constance Grové, born Jenkins, 118-950-000W (Bellville, C.P.). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

KEET, Lilian Maria Lister, born Heywood, 356-200388W, 1030 Park Street, Arcadia, Pretoria; Johan Diederick Möhr Keet. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch,P.O. Box 1330, Pretoria.

7151/73—LOURENS, Frederik Swerus, 211/697578 W, 11 Totius Flats, Agatha Street, Tzaneen; A. S. Lourens, 365/129022 W (Tzaneen). R. L. McCarthy, 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg.

12312/73—FISCHER, Gustav Alwin (Alwin Gustav), 331-153 848, 20 Ninth Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg). Gunther Simon & Associates, Third Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

12595/73—DINGLER, Johan Frederik Simon, 256-098318W, 24 Mowbray Avenue, Benoni (Benoni). Barclays National Bank Ltd (registered commrcial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10371/74—GROBLER, Gertie Elizabeth, 148 960 810W, Maraisstraat 68, Heidelberg; Nicolaas Johannes Grobler (Heidelberg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

6772/74—DE WET, Gabriel Pieter, 146 304580W, Hokaai, Baviaanspoort Road, Kameeldrift, District of Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

80/73—GONCALVES, Luiz Rodrigues, Avenida 24 De Julho 414, Lourenco Marques P.E.A.; Maria Ludovina Leao Goncalves (Johannesburg). R. S. Kahanovitz, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, P.O. Box 569, Johannesburg.

3568/74—LAWRENCE, Lilian Rose, 445-172760W, Kraalkop Farm, District of Fochville; Alfred Lawrence, 445-757993W (Fochville). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3045/74—MULLEN, Robert Nicholas, 309-503297 W, 72 Buffelsfontein Road, Stilfontein (Klerksdorp).

4058/74—HIEPNER, James Samuel, 331-411618W, 18 Curvy Road, Blairgowrie, Randburg; Norma Rona Dey Hiepner, born De Klerk, 331-620028W (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12032/71/C—FAUST, Rosa, widow, 906 Manhattan Court, Johannsburg (Johannesburg). Gunther Simon & Associates, Third Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

1802/74—FURNISS, Hilda Margaret, 331-37447, 64 Dawn Drive, Northcliff Extension 4, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5643/74—CAMPBELL, Rhoda, 905 510981, 311 San Francisco, Parklane, Park Town, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

7498/73—HOCKEY, Lionel Spurgeon, 331 189136 W, Randjeslaagte Old Age Home; Stella Alfreda Hockey, 331 245862 W (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

5239/74—VAN DONGEN, Maria Elizabeth, 962054 074 W, 8 Arras Road, Delville, Germiston; Jeremias Leonardus van Dongen (Germiston). Henry Tucker & Partners, Sixth Floor, Permanent Buildings, corner of Odendaal and Meyer Streets, Germiston.

6314/74/C—SIEFF, Joseph, 331-332081W, 2 Guildford Court, Abel Road, Berea, Johannesburg; Beryl Kathline (Kathleen) Sieff, 331-332082 W (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (rgistered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2445/74—McCARTHY, Myrtle Edith, 421 313 546 W, 35 First Street, Krugersdorp North (Krugersdorp). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

6867/74—SHEARMAN, Cecil Eustace Bernard, 360 920919W, 9 Craig Street, Constantia Kloof, Florida (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

5041/74—SMITH, Leah, 331-140821, 62 The Braids Road, Greenside, Johannesburg, First (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

6127/74—RANKIN, Lilian Maud, 211 642 561, 13 Watersedge, Fourth Avenue, Florida; James McNaught Rankin, 211 642 560 (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4563/74—HAWKES, Arthur Leslie, Imire Farm, Wedza, Rhodesia. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

3213/74—PRETORIUS, Willem Hendrik Stephanus, 365-109 581W, Que Sera Sera, Waterkloof, Rustenburg; Caroline May Pretorius, born Dyson (Rustenburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

9610/74—VAN DER MERWE, Sophia Aletta, gebore Van der Merwe, 070118-003-00-9, 22ste Laan 1, Welverdiend: Erasmus Albertus van der Merwe, 110516-5003001 (Oberholzer). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

8393/73—VAN ASWEGEN, Catharina Johanna, 356-169469, Kobusstraat 111, Silverton, Pretoria. M. J. Brink & De Jager, Thibaulthuis 436, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

12059/73—KRUGER, Wilhelmina, 118-57211W, Haciendawoonstelle 202, Kerkstraat, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale. Galgut Courtis & Munro, I.B.M.-gebou 106, hoek van Proes- en Paul Krugerstraat, Pretoria.

1698/74—OOSTHUYSE, Susanna Catharina, 308 358 655, Machteld Postmustehuis, Alexanderstraat 372, Brooklyn, Pretoria. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 118, Posbus 27029, Sunnyside.

3395/74—VOLSCHENK, Petrus Johannes Dirkse, 130905 5005 007, Posbus 16, Meerlust; Johanna Louisa Witzina Volskenk (Witbank). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3865/74—BOUWER, Jacobus Hercules De la Rey, 331-584 052, Bovenstraat 65, Rustenburg; Johanna Petronella Bouwer, 421-317030 (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2347/74/C—DRY, Grace Forrester (Johannesburg). Sapire, Jacobson & Creswick, First Floor, Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

5219/73—PILLEMER, Louis, 331 180946 W, 44 Montrose Avenue, Highlands North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

6222/74—EDWARDS, Eric Wilfred, 901-511203 W, Broadway House, Silver Street, Lyme Regis, County of Dorset, England, Supplementary to the First and Final (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

2426/74—WALTON, Constance (Evelyn), 324-814206W, 2 Robin Road, Blue Haven, Bryanston (Johannesburg). Mrs R. M. Eales, c/o H. R. McLaren, 424 Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

2816/74—FLEISER, Israel, 331 265422W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg). A. W. Katzen & Katzen, 515/518 Marlborough House, 60 Eloff Street, P.O. Box 1299, Johannesburg.

9204/73—MIA, Mariam Ahmed (Mariam Yoosuf Gardee and Miriam Yoosuf Gardee), 800/019996 A, 3 Jenning Street, Newtown, Johannesburg (Johannesburg). Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, P.O. Box 25113, Ferreirastown, Johannesburg.

11855/72—ESMAILJEE, Fakir (Fakir Asmaljee Haffejee), 800/027735 A, Stand 5727, Extension 5, Lenasia, Johannesburg, First (Johannesburg). Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, P.O. Box 25113, Ferreirastown, Johannesburg.

4245/73—KOCH, Johannes Gerhardus, 331 350 434 W, 32 Fourth Street, La Rochelle, Johannesburg; Hester Magdalena Jacoba Hendricka Koch, born Jonker, 331 350 435 W (Johannesburg). David Isserow, P.O. Box 7719, Johannesburg.

2881/73—AJODHA (Ajoodha), Ashwin Koomar, 800/505802, 22 First Avenue, West, Lenasia, Johannesburg (Johannesburg). N. G. Patel, Cachalia & Loonat, 24 Becker Street, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

8087/72—WOODCOCK, Ronald Geoffrey, 1 Hopkin Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). Chris de Wet, 303 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

9971/73/B—BEROLSKY, Frume, 331 452602, 203 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Greenside Extension, Johannesburg (Johannesburg). H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urda, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

5933/73—MAAS, Andries Johannes, 331-259800W, Germiston (Germiston). H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.

5610/74—EWING, William Daniel (Daniel William), 324 829 462 W, 14 Fuchsia Road, Primrose Hill, Germiston; Enid Sophia Margaret Ewing, 324 829 463 W (Johannesburg). Raymond G. Bradley, 301 New Plaza Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, P.O. Box 5839, Johannesburg.

25/74—BUSHNEY, Violet Georina, 331-522592 W, Pavilion Place 75, Bree Street, Johannesburg (Alberton). S. J. Naude, P.O. Box 34, Alberton.

6953/74—DENTON, Mark Anthony, Boksburg (Alberton). S. J. Naude, P.O. Box 34, Alberton.

10730/73—KIMBELL, Nancy Kathleen Osborn, 331 167258, 9 Griswold Road, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). Douglas Peter Kimbell, 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.

9034/73—HASSIM, Julekha, 500/018478A, 36 Ceylon Street, Middelburg (Johannesburg). Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg.

8217/74—McCARTHY, Marie Petronella Johanna, 331 300789 W, 59 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg; Jeremiah McCarthy, 331 300788W (Johannesburg). Melman & McCarthy, Suite 3708, 37th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

6826/74—LYONS, Frederik Jakobus, 652101869, Derde Laan 129, Edenvale (Germiston). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11201/74—BASSON, Catharina Adriana, 331-370750W, Duvenhagelaan 59, Edleen, Kempton Park; Roelof Davel Basson, 331-370749W (Kempton Park). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4968/74—TROUW, Arie, 360 927765 W, Ons Herberg, Bronkhorstspruit; Jannetje Trouw, 360-927766 W (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10607/74—VAN EEDEN, Evert Philippus, 324 849805W, Charl Celliersstraat 31, Alberton; Martha Francina Maria van Eeden, 324 849806W (Alberton). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4390/74—POTGIETER, Stefanus Andries Jakobus, 324 887610 W, Noordrandweg 83, Kempton Park; Aletta Magdalena Potgieter, 324 887611W (Kempton Park). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10529/74—BARNARD, Hendrik Jacobus, 080619 5001 00 3, Womblestraat 2, Rowhill, Springs; Susara Margaretha Barnard, 17110500 (Springs). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4856/74—OLIVIER, Johannes Jacobus, 23/7/10, Pretoriusstraat 43, Meyerton; Anna Elizabeth Olivier, 353570039 (Vereeniging). Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3216/74—WANLISS, Hendrieka Adriana, 222 049 778 W, Walco Mansions 16, Prinslaan, Benoni, Gewysigde Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 383, Pretoria.

9147/74—DE VOS, Hermanus Cornelis, 331-410841, Ambot 16, Honeydew; Alida Elizabeth Johanna de Vos, 331-410842 (Roodepoort). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10610/74—GROENEWALD, Violet Norah, 305 738 944 W, weduwee, Elstonlaan 101, Benoni. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Posbus 383, Pretoria.

8009/74—ROOS, Johannes Christoffel, 366241051, Piet Retiefstraat 34a, Standerton (Standerton). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9867/74—KRUGER, Frans Johannes, 131 004 5016 005, Reitsstraat 81, Meyerton; Isabella Henrieta Kruger, gebore Howell, 375 620 3094 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

424/74—CHREIBER, Frank Angelus, 211 627 613, Kiaatstraat 22, Kempton Park; Maria Deborah Schreiber, gebore Janse van Rensburg, 211 657 307. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

8348/74—WONDERGEM, Antje, 356 229089 W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1540/74—SUTTON, Arthur Frank Seagrave, 331-383634W, 8 Danfield Street, Robertsham; Elizabeth Ellen Sutton (Johannesburg). Edgar Salmon, P.O. Box 4199, Johannesburg.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2502/74—BLACK, Hamish Alan, 181012 5018 003, 1607 Marine Drive, Brighton Beach, Durban (Durban). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

2964/74—HAAGMAN, Lilian Ada, 970 004786, 7 Park Road, Redhill, Durban (Durban). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

4539/73—CLARK, George Norman, 2117 137 22W, 5 Madiera Grove, Howardene, Durban (Durban). I. A. J. Clark, P.O. Box 4561, Durban.

881/74/1C—RAMKISSON, 800 363088, 4 Satara Road, Merebank, Durban; Kailas, 800 475837 (Durban). Maharaj & Singh, 205 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

4413/74—BISNATH, Durag Beharie, 800/450988A, Flat 11, Merebank Heights, Merebank; Rookmoney Behari, 800/304522A. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

3708/74—BLOCK, George, 211-562326W, 3 Camden, 70 Sydenham Road, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

4099/74—FREDERIKSEN, Sheila, formerly Rachmann, born Whitlock, 211 430764, 83a Williamson Street, Scottburgh; Harold Bertram Frederiksen, 256 091996 (Scottburgh). Stocken & McClean P.O. Box 2508, Durban.

5011/70/1—BADAREE, Dyavanthi, 800/411222 A, 35 Ridge Bank Road, Springfield, Durban, Amended First and Final; Rhaganath Thagwa, 800/355149 A (Durban). Yacoob Meer & Company, P.O. Box 3437, Durban.

3289/73—ROSSOUW, Ebenhaezer Stephanus, 655010649W, 56 Clark Road, Durban (Durban). Mike Sellic & Associates, First Floor, Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban.

4741/71/1—RHAGANATH, 800/355149 A, Road 718, House 15, Chatsworth (Durban). Yacoob Meer & Company, P.O. Box 3437, Durban.

2095/73/3—GOVENDER, Asotheeammal, 800/341245A, 9 Oribi Circle, Mobeni Heights, Durban (Durban). Seedat, Pillay Seedat & Company, P.O. Box 3633, Durban.

3498/72/4C—BUDHIA, 800 388333A, House 11, Road 118, Chatsworth, Durban (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

3496/72/3C—BAIJOOLAL, 800 466754A, House 11, Road 118, Chatsworth, Durban, Amended First and Final; subsequently deceased Budhia, 800 3883334 (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

1771/74—LATCHANNA, 800 368706A, Road 231, House 14, Chatsworth, Durban; Mereamma (Meremma), 800 258088 (Pinetown). B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

3067/74—SHAIK, Habeeb (Shaik Habeeb), 800 304278, Road 316, House 43, Chatsworth, Durban; Zora, 800 415449A. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

1801/73/1—KAJEE, Ahmed Sadeck (Ahmed Sadeck Abdulla and Ahmed Abdulla Kajee), 800 087413A, 81 Silver Palm Road, Overport, Durban (Durban). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

2592/71/1—SLIER, Jack, 331 197770W,, 1304 Barcelona, Playfair Road, Durban, First and Final Liquidation and Redistribution (Durban and Johannesburg). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

3260/74—STEVENS, Charles Joseph, 080116-5013-00-5, 89 Archer Crescent, Howardene; Anna Johanna Elizabeth Stevens, 066-693665W (Durban). J. M. van Zyl, Manager, Sasbank Ltd, P.O. Box 578, Durban.

3188/74—VINE, Norman George, 211507 030 W, 4 Hulfield Court, 50 Lambert Road, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3707/74/4C—ALLAN, Stanley, 278-246896, 81 Frobisher, Wentworth, Durban; Mavis Allan, born Hill, 007-711907 C (Durban). H. J. Bekker & Co., 107 Poynton House, Gardiner Street, P.O. Box 3312, Durban.

1748/74/4B—ALI, Essop Mahomed, 800 463162 A, Flat 3, 71 Albert Street, Durban. J. S. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

1930/74—RUTHERFOORD, Gladys Mary Kathleen, 376 253 808, P.O. Box 1, Mkuze, Zululand (Ubombo). A. R. Burnett, P.O. Box 541, Durban.

3446/64—NYENES, Muriel Mary, born Leighton-Smith, 020 113 0006 00 4, 43 Harcombe Road, Warner Beach, Kingsburgh (Durban). M. Donen, 4 N.B.S. Buildings, Bjorseth Crescent, Amanzimtoti.

2254/74—NUNDLALL (Nundlall Lutchan), 800/331165, 42 Protea Road, Springfield, Durban; Rajmony, 805/432870 (Durban). Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

1387/74—MAYNE, Dorothy Pauline, 211/713090, 12 Ashford House, 158 West Street, Durban (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

4232/74—TIMM, Florence, 230 020 776, 42 Shores Road, Pietermaritzburg. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

3714/74/2C—FREESE, Albrecht Hermann, 120825 5022 004, P.O. Wartburg (New Hanover). Nel & Stevens, 117a Voortrekker Street, Greytown.

2204/74/2C—MUNIAMA (Muniama Munisamy), 800/383292 A, 210 Palmiet Road, Clare Estate, Durban (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

1152/74—DU PREEZ, Jacobus Theodorus, 278 085923, Brandonstraat 17, Empangenispoor; Catharina Magrietha du Preez, gebore Ferreira, 245 056618 (Empangeni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1440/74—ANGEL, Natalie Annie, 001110001004, Iansfield, Balgowan (Howick). Bale & Greene and Morcom & Co., 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1818/74—WILLEMSE, Burger Christiaan Daniel, 910428 5002 00 3, Magudu; Johanna Hendrika Willemse, gebore Swanepoel, 961005 0001 00 4 (Magudu). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

3181/74—RITCHIE, Maria Margaretha (Margarita), gebore Rheeder, 356/267496/W. Hlobanestraat 173, Vryheid (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

2232/74—KNIPE, Mitchell George Edmund, 31 Zeederberg Street, Pietermaritzburg (Durban). R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

4978/73—VAN COLLER, Phyllis Margaret, 270111 0009 0009 W, 119 Shepstone Street, Richmond (Richmond). R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

1243/74/2B—SCORER, John Rich, 180901 5031 00 1, 92 Topham Road, Pietermaritzburg. D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

3407/74/4C—BEZUIDENHOUT, Johannes Arnoldus Beukes, 2008 30/5004/00/5, Beaconsfieldstraat 11b, Dundee; Hester Johanna Bezuidenhout, 426/335885W (Dundee). Hellberg & Van Rensburg, Posbus 230, Dundee.

1254/74—SELL, Ernst Emil Julius, 117 911154, Josini; Anna Engela Sell, 130 5060010008 (Ubombo). Trotter & Housten, Posbus 16, Vryheid.

1388/74—MAYNE, Clarence Hamilton, 211/713089, Durban; subsequently deceased Dorothy Pauline Mayne, born Peschkin, 211/713090 (Durban). Gerald Graham Burne, for Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

1524/74—HASSAN, Miriam, Sir George Street, Colenso (Colenso). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 64, Colenso.

2261/74—CROSSMAN, Terence Neville, 450905 5016 006, Carbineerweg 36, Ladysmith (Ladysmith). Mathys Jacobus van Tonder, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Kerkstraat 136, Pietermaritzburg.

895/73/3—VAN ROOYEN, Cornelius Johannes, 239084459, Michaelstraat 258, Charlestown; Gertruida Jacomina van Rooyen, gebore Dry, 239084459 (Newcastle). M. B. Shaw, Snyman & De Jager, Nedbanksentrum 101/110, Hardingstraat, Posbus 117, Newcastle.

2401/74—PILLAY, Ganesh Rungasamy, 220822 5014 056, 31 York Street, Greytown; Valliamah Pillay, born Naidoo (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

4608/73—RETIEF, Anna Christina, born Blom, 038 694811, 337 Bulwer Street, Pietermaritzburg. Livingston, Doull & Daly, P.O. Box 1448, Pietermaritzburg.

3510/74/1C—OELOFSEN, Francis Elizabeth, 961 060482W, Merrievale; Roland Andrew Oelofsen (Howick). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1934/74—WATERHOUSE, Sarah Jane (Sarah Jane Darroch), 248 032 296, 202 Margate Court, Marine Drive, Margate (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2935/74—CHARLTON, Dunette Arleen, 078471415 W, Oslo Beach (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3054/74/2B—WILLIAMS, George Evan, 021009 5002 00 7, Ramsgate; Isabella Wilkinson Williams (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

160/74—BISHOP, Gerhardus Petrus, Allerton Laboratories, Chase Valley, Pietermaritzburg. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3210/73/1—VOS, Catharina Louisa, voorheen Pretorius, gebore Nel, 960514 0004 000, Cradock (Cradock). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1453/73/BA—ODENDAAL, Samuel Jacobus, 861121 5001 00 5, Tweevlei, distrik Harrismith (Harrismith). Jarvis & Masson, Stuartstraat 50, Harrismith.

4278/74—VON FINTEL, Ilse, 241098201, Church Street, Paulpietersburg; Johannes Richard Theodor Ernst von Fintel, 090724 5008 004 (Paulpietersburg).

2531/74—MILLER, Alfreda Ogden, 960125 0004 00 5, Moorside, Besters (Ladysmith). Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

1344/74/2C—NGWENYA, Solomon (Phephelaphi Ngwenya, Phephelaphi Simon Ngwenya), 896065, Effingham Quarries, P.O. Box 16, Effingham, Durban (Durban). Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

4547/72/4B—HÖRMANN, Hermann Heinrich Friedrich, 850 9095001 006, Daheim, Paddock; Emilie Magdalene Elisabeth Hörmann, 9104050001 008 (Port Shepstone). Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1062/71—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Albertus, 427 344 333, Broken Slopes, Ladybrand, Finale (Ladybrand). Mev. J. M. Labuschagne, Goodyearstraat 22, Vanderbijlpark.

715/74—HENDERSON, Robert Donald, 000830 5003 009, The Grange, Parys; Anne Elizabeth Flack Henderson, gebore Petrie, 331 350164W (Parys). De Villiers & Joynt, Posbus 32, Parys.

433/74—VAN STRAATEN, Andries Johannes, 021112 5009 004, Derde Laan 11, Parys; Martha van Straaten, gebore Oosthuizen, 360 928689 (Parys). Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

1048/73—STEYN, Charl Francois, 434-362399 W, Nedersetting, Koppies, Eerste Supplementêre (Koppies). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1420/74—DE BEER, Stephanus Theophilus Salomon, 980525 5003 00 9, President Krugerweg 48, Parys; Martha Christina de Beer, voorheen Smit, gebore Slatter, 356-186526W (Parys). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

774/74—STRYDOM, Elizabeth Johanna, gebore Potgieter, 404-106098 W, Lombardstraat 120, Bloemfontein. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

504/74—VAN DER MERWE, Magdalena Petronella, gebore Roodt, 100622-0007-00-5(W), Roodtsrust, distrik Heilbron; Johannes Jacobus Petrus van der Merwe, 427/347707(W) (Heilbron). Kaiser, Cornelius & Myburgh, Posbus 205, Heilbron.

1793/73—SKEEN, Theodore George, 940504 5001 007, Nieuwstraat, Frankfort (Frankfort). Van der Merwe & Claasen, Posbus 7, Frankfort.

1569/73/BA—VAN SCHALKWYK, Andries Johannes, 448 396536 W, Tobie Mullerstraat, Philippolis (Philippolis). I. A. J. Malherbe, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Philippolis.

1405/74—SPALDING, Clement Robert Middleton, 101225623 W, 2 Leyshaw Court, Bagshaw Street, East London (East London). Webber & Newdigate, Allied Buildings, P.O. Box 501, Bloemfontein.

1382/74/C—GROENEWALD, Barend Andries, 151119 5005 009, Stilfonteinplaas, Stilfontein; Johanna Isabella Groenewald, gebore Labuschagne, 435/373392 (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

971/73—BAM, Gloudina Johanna Maria, Aandrus, Bloemfontein. V. d. Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

8811/73/C—O'REILLY, Henry Rauwlensen, 378216271 W, Leaskstraat 42, Wolmaransstad; Andries Jacobus O'Reilly, 378 216272 W (Wolmaransstad). Andre Coetzee & Glenn, Posbus 12, Wolmaransstad.

417/73—BECKER, Stephanus Johannes, 900501 5003 007, Bethulie (Bethulie). S. J. Becker, p/a W. J. Van Heerden, Rotobelsentrum 9, Posbus 722, Nigel.

711/74—NEL, Johannes Hendrik, 0410125007006, Plessis Statie, distrik Kroonstad (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

926/74—VAN NIEKERK, Jacob Rudolph, 455 172082W, Schilbachstraat 3, Parys; Adriana Isabella van Niekerk, gebore Oosthuizen, 050712 0008 002 (Parys). De Villiers & Joynt, Posbus 43, Parys.

1492/74—PIETERSE, Helena Catharina, gebore Burger, 408 477 188W, Sandheuwel, distrik Bultfontein (Bultfontein). Edmeades, De Kock & Orffer, President Swartstraat 12, Posbus 59, Bultfontein.

2219/73—VAN AS, Arabella, gebore Van Wyk, 402-259543, Cambridgestraat 192, Bethlehem (Bethlehem). Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

213/74/C—TALJAARD, Anna Elizabeth, gebore Olivier, 426 332812, Kestel (Kestel). J. P. Swanepoel & Kie., Posbus 31, Reitz.

454/74/C—OOSTHUIZEN, Wesselina Marthina, 402-263984, Langverwacht, Pk. Kransfontein, Eerste Likwidasie (Bethlehem). Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

868/74—KRIEK, Maria Cornelia Jeanetta Sophia, 860929000 1007W, Welkom, Pk. Villiers; Jacobus Johannes Kriek, 850321 5001004W (Villiers). Zietsmans, Hoofstraat 27, Posbus 31, Villiers.

560/74—LE UYS, Phillipus Rudolph Fourie, 324/825140W, Erweestraat 18, Ficksburg; Gezina Johanna le Uys, gebore Killian, 324/825141 (Ficksburg). J. J. van Rooyen, hoek van Piet Retief- en Brandstraat, Posbus 368, Ficksburg.

513/74—VAN TONDER, Willem Hendrik, 1510115012004, McLeodstraat 1, Dewetsdorp; Martha Louisa van Tonder, gebore Strydom, 1911230011006 (Dewetsdorp). Carroll, Van de Wall & Joubert, Kerkstraat 1, Posbus 10, Dewetsdorp.

1036/74—STEYN, Douw Gerbrand, 8608285001006, Viljoenstraat 21, Viljoenskroon (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

1601/73—VENTER, Cornelis Jacobus, 356-144096, Emilio Hotel, Kroonstad (Kroonstad). Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

406/74—BOTMA, Cornelis Christoffel, 1007225004005, Vergenoeg, Viljoenskroon; Anna Cecilia Elizabeth Botma, gebore Kotze, 463285451 W (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Mare, Posbus 2, Viljoenskroon.

254/74—ANDERSON, Hendrina Magdalena, gebore Du Preez, 411825100, weduwee, Cedara, distrik Clocolan (Clocolan). Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan.

1857/74—OOSTHUIZEN, Willem Christoffel, voorheen Nel, gebore Meyer, 407/293154, Scotia, Brandfort (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

1633/74—GIBBENS, George Clarence, 01 0404 5002 003, Lumley South, Westminster, Ladybrand; Jean Katherine Gibbens, born Elliot, 460 428 004 (Excelsior). Bosman & Bosman, 45 Melville Street, P.O. Box 1, Lichtenburg.

1096/74—SPIES, Andreas Theodorus, Pk. Kestell, distrik Bethlehem, Eerste (Kestell). Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

1527/74—GREER, Andrew, 411297592, First Avenue East, Clocolan; Aletta Theunsina Greer, born Viljoen, 411297593, (Clocolan). Cloete & Greyling, P.O. Box 36, Clocolan.

1670/74—SWARTS, Daniel Johannes, 150623 5001 00 0, Beukesstraat 5, Warden; Anna Susanna Swarts, gebore Minny, 260 410 0005 00 5 (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

1219/73—DE BRUYN, Adriaan Josua, 403-273045, Bloemfontein; Anna Cornelia de Bruyn, gebore Fourie, 457 424 132 W. McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

1904/74—VAN ROOYEN, Elsie Martina, gebore Potgieter, 435/723207W, Jukskeipark, Kroonstad; Dirk van Rooyen, 435/723206W (Kroonstad). Nedbank Bpk., Posbus 299, Kroonstad.

2046/74—SPANGENBERG, Willem Jacobus Johannes, 850502 5001 009, Malanstraat 7, Vredefort; Maria Johanna Dorothea, gebore Zaaiman, 9010130001-00-1 (Vredefort). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1191/74—WIESE, George Johan, 861207 5001 00 2, Robertsonweg, Koffiefontein (Koffiefontein). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1501/74—HEYNS, Stoffelina Philippina, voorheen Kruger, gebore Venter, 031129-0007-00-5, Bellevue, Clocolan. Barclays-Nasionale Bank, Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1403/73—PIENAAR, Pieter Willem Adriaan, 870204 5002 00 6, Solmsstraat 7, Trompsburg; Catharina Helena Pienaar, gebore Strauss, 461-429739W (Trompsburg). Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.

780/74—VELDSMAN, Hester Susanna, voorheen Lehmkuhl, gebore Erasmus, 0811070010004, Kollerstraat 4, Kroonstad (Kroonstad). Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

413/74—Samegestelde boedel WESSELS, Jacob Daniel, 041231 5001 005, Elizabeth Wilhelmina Wessels, gebore Coetzee, 445 171 916 W, Marylaan 7, Odendaalsrus (Odendaalsrus). Pieter M. Claassen, Corbethgebou, Posbus 247, Odendaalsrus.

840/74—SCOTT, Maria Margaretha, 404147329W, Bloemdal 9, Bloemfontein. Victor Kotzé & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

1399/73/BA—MULDER, Gerhardus Petrus, 081213 5003 000, Milton, Pk. Weiveld; Vashti Mulder, gebore Scholtz, 469 456 249W (Parys). Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

569/74—BRUWER, Marie Anette, 3807120001008, Omega, Marquard (Marquard). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

582/74—KOEN, Gerhardus Johannes, 468-445908W, Bloomfield, Pk. Cornelia, distrik Vrede; Helena Jacoba Koen, gebore Hugo, 423-322590W (Vrede). P. J. Dietrichen, Posbus 25, Villiers.

943/74—DE JAGER, Izak Stafanus, 241215 5005 007, Coertzerstraat 30, Reddersburg, Administrasie en Uitdelings; Rachell Margaretha Petronella de Jager, gebore Lategan, 442 393276W (Reddersburg). J. P. Daffue, p/a Van Deventer & Daffue, Posbus 1989, Bloemfontein.

123/74—STEYN, Francois Ullman, 0412315012002, Kruisstraat 8, Parys (Parys). Brandmuller, Marais & Kie., Markstraat 22d, Posbus 59, Middelburg, Tvl.

935/74—PRETORIUS, Daniel Petrus Jacobus, 031117-5003-004, Fonteinstraat 31, Petrusburg; Maria Magdalena Pretorius, gebore van Tonder, 06095-0003-00-0. Nedbank Bpk., Posbus 219, Bloemfontein.

369/74—PIETERSE, I'Done, 404 148370, Vanlaunsingel 28, Fichardtpark, Bloemfontein. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

887/74—VENTER, George (Georg) Diederik (Diederich), 354 819918, Scholtzstraat 32, Universitas, Bloemfontein; Martha Catharina Magrieta Venter, gebore Venter, 354 577459. D. S. Albertyn, Scholtzstraat 32, Universitas, Bloemfontein.

1045/74—BROOKSHAW, Leslie Henry, 001022-5004-00-0, Balloon, Marquard (Marquard). Cloete & Garden, Posbus 50, Marquard.

1486/74—NEETHLING, Johann Adam, 280203 5005 00 5, Clarensweg 7, Bloemfontein. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

## NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

928/67—FISCHER, Francis Elizabeth, spinster, c/o P. Fischer, Hartswater (Vryburg). Visser & Pickup, De Kock Street, P.O. Box 77, Vryburg.

84/73—VAN DEN BERG, Nicolaas Lodewyk, 079-479010W, Mafeking (Mafeking). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

698/74—BURGER, Anna Catharina Sophia, 150216 0003 00 4, Richmondstraat, Britstown; Barend Jacobus Burger (Britstown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

466/74—MALAN, Janetta Fredrika, 060228/0010/00/3, Uitsig, Louisvale (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

566/74—MOULT, Sylvia Mary, 066 106 879, Grand Hotel, Brakly West (Barkly West). Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley.

920/73—MELVILLE, Gladys Comfort, 070 436904W, 26 Vry Street, Vryburg (Vryburg). Richardson, Vowles & Callaghan, P.O. Box 47, Knysna.

869/72—PRINSLOO, Johan Matthys (Matys) Adam, 141 265 381 W, Stellastraat 157, Vryburg; Catharina Johanna Prinsloo, gebore Van der Berg (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

142/74—HATTINGH, Dirk Leendert, 0903155005007, Fair Holt, distrik Kuruman (Kuruman). Melville, Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

658/74—VOLLGRAAFF, Hendrik Hermias, 044949 138W, Matjiesrivier, Upington; Ella Vollgraaff, voorheen Van der Merwe, gebore Louw (Upington). Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

660/65—DEYSEL, Wynand Willem, Duplessisstraat 132, Stella, Gewysigde Eerste en Finale; Susara Johanna Petronella Deysel, gebore Bester (Vryburg). Louw & Kotzé, Dekockstraat 14, Posbus 123, Vryburg.

531/74—ARMSTRONG, William Cole, 079 492779, Rotarus Old Age Home, Mafeking (Mafeking). Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.

203/74—NEL, John Johannes, 100604 5010 00 2, Mimosalaan 28, Kuruman; Cecilia Johanna Nel, gebore Rossouw (Kuruman). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

788/71—FARRELLY, Marie May, 066-151566, 4 Nazareth House, Du Toitspan Road, Kimberley, Amended First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

681/74—ETZEBETH (Etsebeth), Jacobus Marthinus (Martinus), 220212 5004 002, Visserstraat 10, De Aar; Hester Susanna Etzebeth (Etsebeth), gebore Storm (De Aar). Blomerus & Herholdt, Posbus 7, De Aar.

113/74—JONES, Owen Alexander, 652 045458, 1 Osterloh Street, Kimberley; Edith Jones, born Coetzee, 570 5210032008 (Kimberley). Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley.

167/74—STEENKAMP, Johannes Hendrik, 049-202478W, Huis 1, Orania, distrik Hopetown; Anna Jacoba Steenkamp, 049-202 479 (Hopetown). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

601/74—HANEKOM, Johannes Andries, 170225/5008/00/5, Bainstraat 2, Upington; Hendrina Susanna Hanekom, gebore Steyn, 250710 0010 00 0 (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

85/74—TERBLANCHE, Hendrina Johanna, gebore Smit, 0449 25951 W, Griesselstraat, Reivilo; Johan Christian Gerecke Terblanche (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

344/74—KRUGER, Johannes Jacobus Nicolaas, 070209/5002/00/3, Samoep, Pofadder; Susanna Francina Kruger, gebore Gerber, 070318/0001/00/9 (Kakamas). Joubert, Blaauw & Le Roux, Voortrekkerstraat 27, Posbus 159, Kakamas.

561/72—VASS, Alfred, 490/022605, Copperton (Carnarvon). G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

620-/73—PICKARD, Louis Daniel, 016 569572 W, Markstraat, Britstown, Tweede en Finale (Britstown). Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

727/72—LOGIE, Clarence, 102 822 142 W, Huis 88, Lohathla; Catherina Johanna Magdalena Logie (Postmasburg). D. J. Kruger & Kie., Posbus 30, Postmasburg.

473/74—PHEIFFER, Evalena Rosina Mabel. 33 Hull Street, Kimberley, First and Final Liquidation. J. H. Pheiffer, 3 Foley Street, Kimberley.

296/74—STRAMPE, Elizabeth Johanna, born Etsebeth, 910809 0003 007, widow, Plot A49, Modder River. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, 20 Stockdale Street, P.O. Boxes 310 and 962, Kimberley.

465/74—KRUMMECK, Stella May Miriam, formerly Salonika, born Van Renen, 066 138530W, widow, 21 Egerton Road, Kimberley. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, 20 Stockdale Street, P.O. Boxes 310 and 962, Kimberley.

450/74—COOPER, Henry Frederick, 88126 5001 009, widower, 43 Findlayson Road, Kimberley, Supplementary First and Final. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

428/74—YZELLE, Johannes Petrus, 220817 5008 009, Paradyslaan, Petrusville, Eerste; Johanna Susanna Yzelle, gebore Van Wyk, 201223 0006 002 (Petrusville). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

## EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2221/74/1—NELL, David Jacobus, 101260/600W, Hauptstraat 56, Sidwell, Port Elizabeth; Catharina Beatrix Nell, gebore Van Rooyen, 101260/601W (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

2181/74—WILLIAMS, Ethel Lucy, 890514 001001, Romance, District of Bathurst (Port Alfred). Brian Shelver, P.O. Box 76, Port Alfred.

1261/74/1—VAN LINGEN, Gladys Maud, born White, 082/541/589W, Dwarsvlei, P.O. Middelburg (Middelburg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2348/74/3—WHITE, Kathleen Elizabeth, born White, 107 867 543 W, 15 Hofmeyr Street, Queenstown (Queenstown). L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.

2078/74/3—JONES, Arthur James, 990905 5008, 54 Kennington Road, East London (East London). Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London.

37/74—CLACK, Ernest Anchor Goldoff, 990531 5003 005, Sidbury, District of Albany. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

1813/74/1B—PIENAAR, Jacobus Francois, 060406 5013 004, President Krugerstraat 23, Colesberg; Anna Maria Pienaar, gebore Van der Merwe, 1401070012009 (Colesberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2334/74/2—SHELTON, Elizabeth, born Van Dyk, 034 826370 W, 14 Bonza Bay Road, Beacon Bay (East London). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

2107/74/3C—BUITENDAG, Wilhelmina Jacoba, 861103 0001 008, Huis Van der Host, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3051/74/1C—SMITH, Kiewiet, 007 846971K, Michausdal, Cradock (Cradock). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2335/74/1—SMITH, Elizabeth Ann, born Gardner, 006959 249W, 66 Cathcart Street, Aliwal North (Aliwal North). Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.

1069/74/3—SCHMIDT, Gert, 900118 500300 0, Selbourne, distrik Kirkwood; Hester Johanna Schmidt, 133 198928W (Kirkwood). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

623/74/1—JACOBS, Chrissie (Cressy), gebore Hembridge, 133/195711, Jacobslaan 8, Uitenhage; Isaac James Jacobs, 133/195710 (Uitenhage). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

841/74/1—ODENDAAL, Petronella Johanna, born Maritz, Red Ridge, East London; Johan Christiaan Odendaal (East London). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

1933/73/1C—MADGWICK, Faith, 911108 5001 002, Lusikisiki, Amended First and Final (Lusikisiki). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

847/74/3—KOCK, Martha Elena, voorheen Booysen, gebore Dames, 133177166, Amperbostraat 46, Despatch (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

1590/74/3—RUST, Francis Charles, 034 877035W, 52 Hood Street, West Bank, East London; Pauline Elizabeth Rust, born Schwulst (East London). Syfrets Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

868/74/3—VENTER, Johannes Unie, 166444900, Stasiestraat, Maclear (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

1030/74/1C—BRIGHT, Edward Stephen (Stephan), 133 1576 05 W, 46 Mitchell Street, Uitenhage, Amended First and Final; Elizabeth Dorothy Bright, formerly Theron, born McDonald, 133 157606 W (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

2537/74/3—STRUTT, Evelyn May, 360 949296W, 8a Jacqueline Court, Prince Alfred Road, North End, Port Elizabeth; Edward Alexander Strutt, 360 949295W (Port Elizabeth). E. A. Strutt, 8a Jacqueline Court, Prince Alfred's Road, North End, Port Elizabeth.

1144/73/2—JANSEN VAN VUUREN, Maria Aletta Susanna, gebore Conradie, 148-963106W, weduwee, Hoogstraat 15, Jamestown (Jamestown). Van Rooy & Van Rooy, Somersetstraat 27, Posbus 142, Aliwal-Noord.

1162/74/2—HECTOR, William Jacobus, 045/980456, Springbokstraat 32, Kroonvale, Graaff-Reinet; Gertruida Hector, 045 081557 (Graaff-Reinet). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

2851/73/1—SWARBRECK, William Robert Henry, 035913254, Talorgan, District of Elliot (Elliot). L. H. de Klerk, P.O. Box 12, Elliot.

2568/74/3—HARINGTON, Quentin Lancelot, 356-133238W, 3 Aintree, 99 Main Transkei Road, East London (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1621/74/1—FISH, Annie Maud, born Cox, 0134 52236 W, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (East London). Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

1622/74/2—POTGIETER, Davina Eretha, gebore Van Rooyen, 055303941 W, Ou Mutualwoonstelle 5, Humansdorp; Pieter Hendrik Kritzinger Potgieter, 1308115016004 (Humansdorp). Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 35, Humansdorp.

2632/74/2—MANDY, Maurice Percival, 101312678, 54 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2024/74/2—WELLS, Ethel Ida, 101 199043W, 377 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1059/74/3—COETZEE, Carl Johannes Jacobus, 370508 5008 002, Marwellplaas, Pk. Addo (Kirkwood). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

904/74—CRUTCHLEY, Ethel, 6 Seventh Street, Gwelo, Rhodesia. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2060/74/2—STAMMREICH, Else, 963 070 411W, 2 Alba Gardens, 31 Gately Street, East London (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

655/74/1C—WILMOT, Elizabeth Anna, born Botha, 101109 0001 00 5, 15 Main Street, Alicedale; Arthur Watson Wilmot, 02 1125 5003 00 9. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown.

2460/74/2—DURNO, Ivy Elizabeth, born Long, 022 103243 W, Newhaven Nursing Home, Cavendish Road, East London (East London). Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

2020/74/2—TOLL (Mtolo), Herman (Harry), Moerasrivier, Humansdorp (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

1805/74/1—BARCLAY, Jean Brown, a spinster, 162346873W, 91 Hope Street, Kokstad (Kokstad). Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad.

1993/74—NAUDE, Jacob Johannes, 011/420553/W, 6 Mills Street, Uitenhage; Geraldine Bernice Naude, born Pape, 011/420554 (Uitenhage). Boland Bank Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage.

2332/73/2—BARKER, William Henry, Fort England Hospital, Grahamstown. Boland Bank Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage.

1682/74/2—SCHMIDT, Ernest Edward, 020525 5005 006, 3 Juliana Court, St Marks Road, East London; Helena Claudina (Claudena) Schmidt, born De Wet (East London). Helena Claudina (Claudena) Schmidt, P.O. Box 447, East London.

1443/74/1—GREENHILL, Edward Stanley, 957012783W, 32 Deare Street, Redhouse, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Mrs Denys Mary Flynn, 32 Deare Street, Redhouse, Port Elizabeth.

2745/74/1—LOCK, Gladys Mary, born Cosslett, 958 061315 W, 15 Essex Road, Vincent, East London (East London). Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

2165/74/1—COETZER, Francois Daniel, 081 991008W, Kaffersleegte, Hofmeyr; Helena Claudina Coetzer, gebore Erasmus, 081 991009W (Hofmeyr). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1242/74/2—DE WET, Jacobus Ignatius, 041016 5014 003, Elsieskraal, Lady Grey, distrik Aliwal-Noord, Eerste (Lady Grey). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

1396/74/2—COCKCROFT, William Albert, 101219118W, 4 Athlone Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Brian Shelver, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

2513/74/1—LOOTS, Philippus Johannes Cornelius, 107870615 W, Bouwerstraat 3, Queenstown; Johanna Helena Loots (Queenstown). F. A. Visser Seun & Brink, Posbus 9, Queenstown.

476/74/2—COMBLEY, Harry, L/148888/69, Red Cross Homes, Port Elizabeth (Port Elizabeth). W. H. le Roux, for Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

916/74/2—McLENNAN, James Alexander, 034 852378, 2 Tranmere Road, East London (East London). A. Bursey, P.O. Box 3061, Cambridge.

2453/74—COETZEE, Johannes Stephanus, 990920-5006-00-3, Duplessisstraat, Hofmeyr; Berndina Fredrieka Coetzee, gebore Nolte, 050526-0006-00-0 (Hofmeyr). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1218/74/3—POOLEY, Frank Eugene Preston, 101-313408 W, 11 Main Street, Gonubie (East London). Addleson, Kirk & Moolman, P.O. Box 236, East London.

2337/74/3—WASSERMAN, Johanna Theodora, gebore Moolman, 055/303545 W, Ebenhaezer, Humansdorp (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

1406/73/2—NEWEY, Ida Harriet Grace, born Warren, 069 427 881 W, Highbury, Amabele (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

1461/74/1C—LESSING, Nicolaas, 100712-5022-00-8, Badsfontein, distrik Venterstad (Venterstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1244/74/2—SHORTEN, Annie Taylor Somerset, 214039101, Kokstad (Kokstad). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

38/74—CHATWIND, George, 356211 157W, Military Base, Grahamstown. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2171/74/1—KRETZMANN, Wilhelmina Dorothea, born Birkholtz, 9902110009006, Agnes Rest, Queenstown (Queenstown). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

448/74/3—WALLIS, Edward Lovell, 0209235003008, widower, Ashley, P.O. New Amalfi (Matatiele). Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad.

4108/74/C—RHEEDER, Christian George Frederick, 080 489 749W, Kruitstraat 18, Oudtshoorn (Oudtshoorn). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

## TRANSKEIAN HIGH COURT
## TRANSKEISE HOOGGEREGSHOF

At the office of the Master, UMTATA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, UMTATA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

17/74—MATANDA, Timothy Miya, 119-5-93, Tabase, Umtata; Dinah Matanda. Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

## SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

251/74—MICHAELIS, Frans Hellmut, 1206055023108, 82 Swakopmund, First (Swakopmund). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

455/74—COETZEE, Coenraad Johannes Hendrik, 120716/50 13/00/4, plaas Keib, distrik Mariental; Jannetta (Janetta, Jeanette) Johanna Coetzee, gebore Visser, 150329/0007/00/6 (Mariental). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

205/74—SCHRÖDER, Martha Gesine, Worpswede, Duitsland. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

556/74—COLEMAN, John Edward Brown, 950421 5005 00 2, Ons Tuiste, Keetmanshoop (Keetmanshoop). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

353/74—RUCK, Adolar Arthur Werner, Windhoek; Erna Ruck. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

377/74—HANEKOM, Francina Antoinette, gebore Swanepoel, weduwee, Hintragerstrasse Pionierspark, Windhoek. H. J. van Wyk, vir Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Privaatsak 13231, Windhoek.

287/74—BIERBERG, Maria Ida, born Boettcher, 54 Bismarckstrasse, Eerste. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

423/74—DROTSCHE, Gabriel Karel, Ons Tuiste, Keetmanshoop (Keetmanshoop). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

326/74—NOLTE, Catharina Magdalena, 340723004008, Leutweinstasie, Aris, distrik Windhoek; Pieter Johannes Nolte. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

338/74/B—DU TOIT, Gert Johannes Jacobus, Rechtenbergwoonstelle, Keetmanshoop (Keetmanshoop). De Bruyn De Villiers, Posbus 65, Keetmanshoop.

800/73—ROCKSTROH, Achim Ernst, 7761 Weiler, Germany, In Der Burg. B. F. Friedrichsmeier, p/a Windhoek Board of Executors (Pty) Ltd, P.O. Box 2319, Windhoek.

311/74—LE ROUX, Christina Johanna, Posbus 255, Karasburg (Karaburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

388/74—VAN NIEKERK, Anthonie Michael Muller, 260106-5022-00-9, Bruhnstraat 69, Pionierspark, Windhoek. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

Form/Vorm J 28

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

E174/74—SQUARE DEAL DISCOUNT STORES (PTY) LTD, having its registered office at c/o Max Finn & Partners, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, and carrying on business as gents outfitters at 126 Main Street, Port Elizabeth. 12/11/74. South Eastern Cape Local. Meyer Katz.

W32/74—SALVO (EDMS.) BPK. 22/11/74, S.W.A. Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk.

C435/74—SCOTTY DISTRIBUTORS (PTY) LTD, trading as Nesco Distributors, Hout Street, Cape Town. 19/11/74, Cape of Good Hope Provincial. Wild & Marr Cape (Pty) Ltd.

C398/74—KHAN, Amina, trading as Worcester Moslem Butchery at 111 Söhnge Avenue, Esselen Park, Worcester, C.P. 30/10/74, Cape of Good Hope Provincial. Bensamin Green.

N288/74—IMPACT PRINTING SERVICES (PTY) LTD, c/o Mattinson & Partners, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban. 22/11/74, Durban and Coast Local. Gerald Raymond Roberts.

N289/74—MECHANICAL AND INSTRUMENT SUPPLIERS (PTY) LTD, trading as Yes, registered office at 98 St George's Street, Durban. 22/11/74, Durban and Coast Local. Toucan Products (Pty) Ltd.

N290/74—ANDY BEATON ENGINEERING (PTY) LTD, registered head office at 493 Umgeni Road, Durban. 22/11/74, Durban and Coast Local. Hermanus Muller.

C436/74—GOEDBOU (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te p/a Botha & Kie., Hoofstraat 304, Paarl, K.P. 20/11/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Wessel Christoffel Coenrad Fourie.

B154/74—MAREE, Francois Charles, meerderjarige Blanke manspersoon, tans werkloos en woonagtig te p/a Johnson Singel 3, Oranjesicht, Bloemfontein, O.V.S. 21/11/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Blackrose Investments (Edms.) Bpk.

B152/74—CRYSTAL KITCHENS (PTY) LTD, a company incorporated in accordance with the company laws of the Republic of South Africa, having its registered office at 13 Middel Street, Parys, O.F.S. 21/11/74, Orange Free State Provincial Division. Industrial Finance and Trust Company (Pty) Ltd.

N276/74—MANGA INVESTMENTS (EDMS.) BPK., p/a Hoek, Wiehahn & Cross, Santamgebou 1221, Smithstraat, Durban. 1/11/74, Durban en Kus Plaaslike. Wilhelmina Adriana Muller, gebore Smith.

N291/74—GELDENHUYS, Abram Jacobus Petrus, Empangeni, c/o The Forest Inn Caravan Park, Empangeni, Natal. 13/11/74 Durban and Coast Local. M.A.N. Truck and Bus (S.A.) (Pty) Ltd.

N292/74—SPECTRUM CONTINENTAL (PTY) LTD, 801 Maritime House, Esplanade, Durban. 15/11/74, Durban and Coast Local. Edward Searle & Company (Pty) Ltd.

B157/74—MAFRA (EDMS.) BPK., 'n behoorlike geregistreerde maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, en met geregistreerde hoofkantoor te Steynstraat 37, Hennenman, Oranje-Vrystaat al waar gemelde maatskappy handeldrywe as algemene handelaar. 21/11/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Frans van Weesel.

B155/74—WESSELS, P. A. L. (Petrus Arnoldus Liefras Wessels), 'n Blanke manlike persoon woonagtig te Steenbokweg 3, Virginia, Oranje-Vrystaat. 21/11/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Satim (O.V.S.) (Edms.) Bpk.

T1217/74—S.A. COMBUSTION ENTERPRISES (PTY) LTD, having its registered office at 1 Dianna Crescent, Florida, Tvl, and carrying on business as contractors to the petroleum industry and manufacturers of hot water boilers and related heating equipment. 26/11/74, Witwatersrand Local.

T1177/74—ESCARPMENT TRANSPORT (PTY) LTD, having its registered offices and carrying on business at Plot 12, Pumulanga, Nelspruit, Eastern Tvl as transport operators. 19/11/74, Transvaal Provincial. North Midland Finance Co. Ltd.

T1208/74—SORESMAN, Jack S., 'n volwasse Blanke manlike persoon van Tropicana 21, St. Georgesstraat, Yeoville, Johannesburg. 26/11/74, Witwatersrandse Plaaslike. Fourie & Smit.

T1180/74—DE BRUYN, Theunis D., an estate agent and residing at 234 Cassien Street, Schoemansville, District of Brits. 19/11/74, Transvaal Provincial. K. Rademeyer & Company (Pretoria North) (Pty) Ltd.

T1216/74—SPOLANDER, Ralph, whose full and further names are unknown, who trades as Northern Building Construction, 44 Doorn Street, Observatory, Johannesburg. 26/11/74, Witwatersrand Local, Alick Leo Goldman.

T1205/74—BEUKES, Ebenhaeser, 'n sakeman van Tipperaryweg 307, Bronberrik, Verwoerdburg, Pretoria. 26/11/74, Transvaalse Provinsiale. Tweefontein Beleggings (Edms.) Bpk.

T1204/74—BOCCACIO (PTY) LTD, a company with limited liability duly registered and incorporated in accordance with the Company laws of the Republic of South Africa and carrying on business as a licensed restaurant at 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 26/11/74, Transvaal Provincial. Harry Katsapas.

T1206/74—VENTER, Francois Johannes Gysbertus, woonagtig te Maroelawoonstelle 227, Sanlam Park, Devenishstraat, Pretoria en werksaam te Edgars, Kerkstraat, Pretoria. 26/11/74, Transvaalse Provinsiale. Stephanus Johannes Booysen.

T1185/74—GOOSEN, Adriaan Albertus, who carries on business under the name and style of Victor Goosen Builders, and who resides at B2 Palm Court, Jan Van Riebeeck Road, Witkoppies, Klerksdorp. 21/11/74, Transvaal Provincial. Western Transvaal Glassworks (Pty) Ltd.

T1215/74—TYSON, Maureen, opened a business known as Salon Caroline, corner of Annie and Maria Streets, Fontainebleau. 26/11/74, Witwatersrand Local. Allan Brian Tyson.

T1214/74—RUITERHOF WONINGS (EDMS.) BPK., having its registered head office at 17 Trust Bank Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg and carrying on business as a property owner. 26/11/74, Witwatersrand Local. Hill Samuel (South Africa) Ltd.

Form/Vorm J 29

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

E160/74—WESTAWAY, Ivan John, presently residing at 4 Willeton Road, Somerset Heights, Grahamstown. 21/11/74, Eastern Cape. 8/1/75, 10.30 a.m., Grahamstown.

W36/74—L.B.J. PHOTOGRAPHICS. 1/11/74, S.W.A. 8/1/75, 10 vm., Windhoek.

W38/74—BOETTGER, Leon, trading as L.B.J. Photographics. 1/11/74, S.W.A. 8/1/75, 10 vm., Windhoek.

W37/74—JENSEN, N. N. 1/11/74, S.W.A. 8/1/75, 10 vm., Windhoek.

C385/74—SPECK OF THE EARTH (PTY) LTD. 23/10/74—12/11/74, Cape of Good Hope Provincial. 10/1/75, 10 a.m., Cape Town.

B144/74—POTGIETER, J. M. (Boet), 'n boer van die plaas Mosbank, Posbus 7, Daniëlsrus, distrik Bethlehem, O.V.S. 31/10/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 27/12/74, 9.30 vm., Bethlehem.

C386/74—CYSTER, Ronald Benjamin Henry, a hawker, c/o Mrs H. A. van Huyssteen, 30 President Brand Street, Vasco, C.P. 25/10/74—15/11/74. Cape of Good Hope Provincial. 8/1/75, 9 a.m.

C389/74—SCHOEMAN, Stephanus, regsadviseur van "Netso", St. Michaelsweg 43, Nuweland, K.P. 25/10/74—15/11/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 9/1/75, 10 vm., Wynberg.

C379/74—SCOTTSVILLE ENTERPRISES (PTY) LTD, registered office at Evening Star, Boyes Drive, Muizenberg, C.P. 31/10/74—21/11/74, Cape of Good Hope Provincial. 9/1/75, 10 a.m., Simonstown.

C376/74—JUNIOR TRENDS (PTY) LTD, registered offices at c/o Miss J. T. Fairhead & Co., Room 114, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 16/10/74—7/11/74, Cape of Good Hope Provincial. 10/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C391/74—WOOLF ROTSTEIN (PTY) LTD, registered offices at Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town. 6/11/74—20/11/74, Cape of Good Hope Provincial. 10/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C321/74—VIVIER, Cornelius, medical practitioner, 97 Sandown Road, Rondebosch, and practising at 1805 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 10/9/74—9/10/74, Cape of Good Hope Provincial. 10/1/75, 10 a.m., Cape Town.

E158/74/3—LE ROUX, Willem Cornelius, a male of full age who resides at 13 Sheila Street, Glen Hund, Port Elizabeth, and who carries on business as a building contractor at Port Elizabeth. 29/10/74—26/11/74, South-Eastern Cape Local. 10/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

B145/74—DE WET, Willem Carel, 'n meerderjarige blanke busbestuurder in diens van die stadsraad van die munisipaliteit van Bloemfontein, en woonagtig te Vanheerdenweg 15, Bloemfontein, O.V.S. 21/11/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 8/1/75, 10 vm., Bloemfontein.

T929/74—GROENEWALD, Johannes Egbert, a farmer, residing on the farm Koppieskraal, District of Potchefstroom. 18/9/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 3/1/75, 10 a.m., Potchefstroom.

T1087/74—LEVY, Johanna Magrietha, woonagtig te Franciss-straat 11, Retief Park, Lichtenburg. 28/10/74—15/11/74, Transvaalse Provinsiale. 6/1/75, 9.30 vm., Lichtenburg.

T1077/74—LABUSCHAGNE, Josephus, woonagtig te Bokstraat 17, Potgietersrus, voorheen 'n versekeringsverteenwoordiger in diens van Rondalia Versekeringsmaatskappy Bpk., en woonagtig te Spoorwegstraat 92a, Pietersburg. 19/11/74, Transvaalse Provinsiale. 3/1/75, 9.30 vm., Pietersburg.

T1009/74—BELMAX ELECTRICAL (RIETFONTEIN) (EDMS.) BPK. 8/10/74—15/11/74, Transvaal Provincial. 3/1/75, 10 a.m., Pretoria.

T970/74—DUMAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at 425 Sentrakor Buildings, 173 Pretorius Street, Pretoria. 20/8/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 20/12/74, 10 a.m., Pretoria.

T590/74—BRUDAN ENGINEERING (PTY) LTD, carrying on business as structural and mechanical engineers at 1 Refinery Road, Industries West, Tvl., and having its registered office at 1021 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg. 18/6/74—19/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1038/74—MIRANDA, Rudolph, an adult male businessman who resides at 133 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg. 15/10/74—26/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1137/74—PRETORIUS, Phillipus Jacobus, woonagtig te Johanlaan 160, Raslouw, Verwoerdburg en werksaam as 'n pakhuisman te die Suid-Afrikaanse Leerkollege, Voortrekkerhoogte. 5/11/74—22/11/74, Transvaalse Provinsiale. 3/1/75, 10 vm., Pretoria.

T1128/74—HARMSE, Daniel Petrus Johannes, 'n sakeman, Lautzlaan 63, Aimieda, Klerksdorp, Tvl. 29/10/74—22/11/74, Transvaalse Provinsiale. 8/1/75, 10 vm., Klerksdorp.

T1149/74—PROVATAVIS, Lambros Lucas, an adult White male who previously carried on business in co-partnership with Fernando Bianchi, under the name and style of Fernando's Hideaway, Ground Floor, Splendid Place, corner of Pritchard and Delvers Streets, Johannesburg, as a restaurateur, and who is presently residing at Splendid Place, 120 Pritchard Street, Johannesburg and employed as a carpet fitter. 12/11/74—26/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1097/74—NIEUWOUDT, Tielman, 'n vervoerkontrakteur van beroep en woonagtig te Passadenawoonstelle 201, Livingstone Boulevard, Vanderbijlpark. 29/10/74—22/11/74, Transvaalse Provinsiale. 3/1/75, 9.30 vm., Vanderbijlpark.

T1138/74—FRAME, Isidore, presently of 404 Park Mitchell, Mitchell Street, Berea, Johannesburg. 5/11/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T923/74—BERNARD, Joppie, residing at Roodepoort and employed at W. J. Cuyler & Co., Protea Centre, Roodepoort. 3/9/74—8/11/74, Transvaal Provincial. 8/1/75, 9 a.m., Roodepoort.

T1043/74—MIDLOTHIAN STEEL (PTY) LTD, carries on business as a contruction company and has its registered offices at 32 Cranbourne Avenue, Benoni. 15/10/74—12/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9.30 a.m., Benoni.

T953/74—ARGUS INSURANCE CONSULTANTS (PTY) LTD, having its registered office at 601 Hunstanton Buildings, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, and its principal place of business at 108 Trans Afrika House, Braamfontein, Johannesburg. 24/9/74—19/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1100/74—VENTER, Jacobus Albertus Reyneke, an adult White male, whose present place of employment is unknown and who resides at 53 Robinson Road, Mayfair, Johannesburg. 29/10/74—19/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1025/74—TWEE-DRIE ELANDSPRUIT (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomstig die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde adres geleë te die plaas Elandspruit, distrik Middelburg. 9/10/74—22/11/74, Transvaalse Provinsiale. 8/1/75, 10 vm., Middelburg.

T945/74—KAJEE, Mahomed, residing at farm Zuurfontein 31, District of Vanderbijlpark, Tvl. 19/9/74—11/10/74, Transvaal Provincial. 27/12/74, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.

T1135/74—MAHOMED, Suliman Noor, who trades under the style of Almadat Distributors at 21 Koets Street, Middelburg, Tvl. 5/11/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 8/1/75, 10 a.m., Middelburg.

T1096/74—PLUMTREE ESTATES (PTY) LTD, carrying on business as estate agents and having its principal place of business at 75 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg. 25/10/74—26/11/74, Witwatersrand Local. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T1104/74—STRYDOM, Gideon Lourens, who carries on business under the name and style of G. L. Strydom Flooring Contractors, the business consisting of the supply and fitting of carpeting at 92 Voortrekker Road, Klerksdorp, and residing at 36 Jacobus van Rensburg Road, Roosheuwel, Klerksdorp. 29/10/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 8/1/75, 10 a.m., Klerksdorp.

T1136/74—VOGELS BOERDERY (EDMS.) BPK., carrying on business as dairy farming and with its registered office at c/o Russel, Wolpe & Company, Investment House, corner of Van Wyle and Joubert Streets, Roodepoort, Tvl. 5/11/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 8/1/75, 9 a.m., Roodepoort.

T1014/74—LOWVELD SOUND AND MUSIC (PTY) LTD, trading as Sound of Music and having its registered place of business at Bester-Brown Centre, Paul Kruger Street, Nelspruit. 8/10/74—22/11/74, Transvaal Provincial. 8/1/75, 9.30 a.m., Nelspruit.

Form/Vorm 1

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T498/74—AMOILS, Milton; R. R. Barnes and A. Ruskin, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl. 12/2/75, 9 a.m., Johannesburg.

C199/72—LANZI, Antonia Silvio Luigi; L. P. Richards, 521 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town, 8001. 3/1/75.

B76/74—TULICO CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; Otto Blaine Kellner, P.O. Box 721, Welkom, and Roelof Johannes Rossouw, P.O. Box 455, Welkom. 15/1/75, 10 a.m., Welkom.

E143/74/1—ALFLO JOINERY WORKS, Shopfitters and Joiners, trading at 15 Park Gates Road, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 10/1/75, 9 a.m., East London.

E134/74/2—VAN DER BERG, Johann Hendrik, an insurance agent, presently residing at 24 Geoff Nettleton Road, Chiselhurst Extension, East London, also trading as Movie Centre, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 10/1/75, 9 a.m., East London.

E141/74—KEW, Dennis Melville, presently residing at 44 Jarvis Road, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 10/1/75, 9 a.m., East London.

N207/74—NATAL MATTRESS COMPANY (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 9/1/75, 10 a.m., Durban.

N364/72—SALUDA CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 9/1/75, 10 a.m., Durban.

N62/74—WELDUN INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation; F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 9/1/75, 10 a.m., Durban.

T643/74—MONSMA, Wiebe Heinrich, 25 Norman Road, Bedfordview, Germiston, Tvl; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Michael Ivan Cato, c/o Security Executor and Trust Co. (Pty) Ltd, Johannesburg, 10/1/75, 9.30 a.m., Germiston.

T665/74—MARAIS, Johannes Jacobus, 22 Melda Road, Ruiterhof, Randburg; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 15/1/75, 10 a.m., Randburg.

T975/74—AYRAW INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Ronald Dudley Meeser, P.O. Box 9414, Johannesburg. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T909/74—DUNSTONE, Kenneth Edward Milne, 8 Carlin Terrace, Oakdene, Johannesburg; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T494/74—ZEBRA CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T499/74—DEKO-Z (EDMS.) BPK., in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 22/1/75, 9 a.m., Roodepoort.

T376/7—ROSS, Bruce Corbett, presently employed by Roberts Construction, formerly of Westbourne Road, Bryanston; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T831/74—BARCLAY-TIMMIS, Kenneth Frank John, whose last address in South Africa was 19 Kent Road, Bryanston and whose present address is 53 Spinnis, Roman Wood, Brackenell, Berkshire, England; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

T800/74—MAARTEN PRECISION ENGINEERING (PTY) LTD, corner of Dunswart Avenue and Paul Smit Street, Dunswart, Benoni; I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg. 22/1/75, 9.30 a.m., Benoni.

N180/74—RAWAT, A. E.; Keith Duncan Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 7/2/75, 10 a.m., Pietermaritzburg.

T451/74—PENKOWSKI, H.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

C358/74—ADJOY INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, an investment company with its registered office at First Floor, Winchester House, 74 Long Street, Cape Town; Thomson J. N., 18 Wraysbury Gardens, Wraybury Close, Newlands, Cape.

T827/74—VAN TONDER, A. C.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 3/1/75, 10 a.m., Germiston.

T623/74—DENYSSCHEN, Theodore; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria. 8/1/75, 10 a.m., Pretoria.

T385/74—D'OLIVEIRA, O. J. T.; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria. 3/1/75, 10 a.m., Welkom.

T379/74—PRETORIA PLUMBERS AND DRAINLAYERS (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside Pretoria. 3/1/75, 10 a.m., Pretoria.

T480/74—PIETERSE, Johannes Christiaan; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria. 3/1/75, 10 a.m., Pretoria.

T695/74—PRAESIDIO (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria. 2/1/75, 10 a.m., Pretoria.

T290/74—CONRADIE, H. A. W.; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 27/12/74, 10 a.m., Pretoria.

T599/74—MINNAAR, A.; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 20/12/74, 9.30 a.m., Pietersburg.

B99/74—VELTMAN TRUST (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat voorheen handel gedryf het as O.X.D. Motors, Theunissen; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 22/1/75, 10 vm., Theunissen.

Form/Vorm 2

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappy wet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

E89/74—LOFTIE-EATON, Arthur Colin, formerly of Jansenville Ford, Jansenville and presently of Trentham Farm, Uitenhage. 22/1/75, 10 a.m., Graaff-Reinet. (1) Further proof of claims; (2) General.

T138/74—POLONY KING (PTY) LTD, in liquidation. 10/1/75, 9.30 a.m., Germiston. Further proof of claims.

70/7 —MUNRO, R. J. A. 8/1/75, 9.30 a.m., Alberton. Further proof of claims.

E60/74/2—HARBOUR SERVICES AND OFFSHORE SUPPLY CO. (PTY), in liquidation. 27/12/74, 2 p.m., Port Elizabeth. Elizabeth. Proof of claims.

C289/73—CLAASSENS, Hermanus Johannes Hendrik, a medical doctor residing at 1 Bridle Path, Oranjezicht, Cape Town. 10/1/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claims.

T1342/73—PREM-WIN MNFRS (PTY) LTD, in liquidation. 8/1/75, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

W10/74—KRUGER, Andrew Abraham. 8/1/75, 10 a.m., Windhoek. Further proof of claims.

E113/74—DERRUS ELECTRONICS (PTY) LTD, trading as Constantia Centre, Main Street, Port Elizabeth, and with registered office at 303 Standard Bank Buildings, 153 Main Street, Port Elizabeth. 10/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.

B7/74—DE BEER, Hendrik Cornelis, voorheen Bosluisspruit, distrik Theunissen, en tans van Bloemfontein. 8/1/75, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

T384/73A—S.E.S. STAALHOSPITAAL (EDMS.) BPK. 7/1/75, 10 vm., Bloemhof. Bewys van eis.

E19/73—LLOYD, P. N. 10/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth. To prove claims.

C365/73—LE ROUX, Ockert Johannes, general dealer and cafe proprietor, Voortrekker Street, Willowmore. 22/1/75, 10 a.m., Graaff-Reinet. (1) Further proof of claims. (2) General.

T1001/73—J. C. EARTHMOVING (PTY) LTD, in liquidation. 27/12/74, 10 a.m., Randfontein. Further proof of claims.

T172/74—MAHOMED, Moosa, formerly trading as Popular Bazaar, Brits. 8/1/75, 9.30 a.m., Brits. Examination of insolvent and others.

T184/74—BADENHORST, J. D. 20/12/74, 9.30 a.m., Oberholzer. Further proof of claims.

E130/73/1—THORSEN, Harold Eric, an optometrist, formerly trading at 306 Southern Life Buildings, 76 Main Street, Port Elizabeth. 10/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.

B49/73—HORN, Gideon Josua, 'n blanke manspersoon, Breëstraat 40, Parys. 18/12/74, 10 vm., Welkom. Om verdere eise te bewys.

C423/73—BARRATT, Evelyn John, trading as Barratt's Aerated Waterworks, Spring Street, Knysna and residing at Alberts Flats, Long Street, Knysna. 24/12/74, 10 a.m., Knysna. To prove claims.

C136/70—SZYBINSKY, S. 10/1/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C73/68—DAVIS, Omar. 10/1/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C2504—THE JULIAN BLACKMAN ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation. 10/1/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C385/72—CHATZDIMITRIOU, P. 10/1/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C337/72—GHCT (PTY) LTD, trading as Grand Hotel, in liquidation. 10/1/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim and to authorise the liquidator in his discretion, to compromise or admit any claim against the estate, whether liquidated or unliquidated and any claim so compromised or admitted shall be deemed to have been proved and admitted against the estate in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act.

C223/73—GANEY, J. A. 10/1/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

K16/74—VAN VUUREN, Gerrit Stephanus Johannes Jansen. 16/1/75, 10 vm., Kuruman. Om eise te bewys.

T363/74—WILLEMSE, D. G. 8/1/75, 10 vm., Pretoria. Verdere bewys van eise.

T146/74—BELGRANO ESTATES (PTY) LTD. 9/1/75, 10 vm., Pretoria. Verdere bewys van eise.

B71/74—YUM YUM DEN (PTY) LTD, previously trading as Virginia Supermarket. 15/1/75, 10 a.m., Virginia. Final meeting for proof of claims (1) to section 366 (2) of the Companies Act 1973.

Form/Vorm 3

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

## VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

N202/73—BARENS, Evert Simon; Brian Rulten, 29/10/73. 29/10/74. Six months.

E120/72—VAN ROOYEN, Pieter Johannes, formerly a building contractor, 29 Preller Road, Uitenhage; E. M. Fenlon and A. P. van Wyk, 7/11/72. 30/11/74. Two months, Grahamstown.

T1484/73—REPUBLIC OVERALL MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, 29/3/74. 29/9/74. Six months.

T545/73—THE LETTERMAN (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Woodnutt, 31/7/73. 1/11/74. Six months.

E150/73/1—DAN KEEVY EARTHMOVERS (PTY) LTD, in liquidation; John Richard Glanville, 21/6/74. 21/12/74. 12 months.

C52/72—SIDAREL FINANCE CO. CAPE (PTY) LTD, in liquidation; R. Millman and M. T. East, 14/6/72. 10/12/74. Six months, Cape Town.

C13/74—SIEBRITZ, A. S., formerly trading as Klapmuts Construction; B. K. S. van Zyl, 30/5/74. 30/11/74. Six months, Cape Town.

C378/71—WOLMAN, G. A.; M. T. East and D. J. Rennie, 16/8/72. 29/10/74. Six months, Cape Town.

B25/73—DE LANGE, Andries Gerhardus, gebore 15/2/46, 406 283 323; J. W. Groenewald, 11/5/73. 30/11/74. 28/2/75, Bloemfontein.

C109/74—SCHOLES, D. C.; N. R. Rubinstein, 19/6/74. 19/12/74. Six months, Cape Town.

T281/74—DROZDZ, G.; P. D. Alexander, 21/6/74. 21/12/74. Six months.

T181/74—NASH, Michael Peter; B. G. S. de Wet, 17/6/74. 17/12/74. Ses maande, Pretoria.

T486/73—OBERHOLZER, D. P.; B. G. S. de Wet, 29/11/73. 29/11/74. Ses maande, Pretoria.

T1340/73—GOOSEN, C. J.; B. G. S. de Wet, 6/6/74. 6/12/74. Ses maande, Pretoria.

T992/71—BOLNICK BROS. (PTY) LTD, in liquidation.; L. D. Druker, 17/7/72. 31/10/74. Three months, Pretoria.

T888/73—BOET BRUMMER PLANT HIRE (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, 26/9/73. 28/11/74. Three months.

T237/74—DU PREEZ, Theunis Johannes; J. M. Jansen van Vuuren, 4/7/74. 4/1/75. Three months, Pretoria.

T255/74—SCHWERDTFEGER, Richard; W. v. H. van der Walt, 27/6/74. 27/12/74. Three months, Pretoria.

T502/71—BOTHA, C. D.; P. T. C. Thorne, 3/8/71. 8/10/74. One year, Pretoria.

T590/72—GERMANYA BOUERS (EDMS.) BPK., in liquidation; F. Joseph and V. A. van Diggelen, 28/7/72. 3/12/74. Four months, Pretoria.

T977/73—WALDRIFT STENE (EDMS.) BPK.; P. C. Langenhoven, 6/8/74. 14/2/75. Drie maande, Pretoria.

C55/73—LOUIS SPITZ (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 7/6/73. 7/12/74. 18 months.

C172/73—POPLAR CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 5/10/73. 7/11/74. One year.

C516/72/A—TYGERBERG GARAGE (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 5/3/73. 30/9/74. One year.

C288/73—SCHREUDER'S TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation; N. P. D. Sparks, 14/11/73. 14/11/74. One year.

C454/72—GEE'S SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 11/12/73. 5/12/74. One year.

C459/72—GEE'S SUPERMARKET (CERES) (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 24/8/73. 2/10/74. One year.

C70/73—STUART PRINTERS (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau, 16/7/73. 20/12/74. One year.

C464/72—GEE'S SUPERMARKET (MAITLAND) (PTY) LTD in liquidation; J. J. Rousseau, 11/6/73. 20/12/74. One year.

C290/71—OATES CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation; J. J. Rousseau and P. J. D. de Villiers, 26/4/72. 23/10/74. One year.

T92/74—MITRI, Alexander John, formerly of c/o Salon Mitri, 8 Bradfield Road, Fairmont, Johannesburg; I. A. Miller, of Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., 16/5/74. 16/11/74. 12 months.

T1372/73—EPISEN TRUM (PTY) LTD, with registered office at Levitt, Kirson & Gross, 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg; I. A. Miller, 14/5/74. 14/11/74. Three months.

T90/74—TREVENNA ENTERPRISES (PTY) LTD, with registered office at 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg; I. A. Miller, 3/6/74. 3/12/74. Six months.

T1031/73—ROADMASTERS BULK TRANSPORTATION (PTY) LTD, with registered office at Rietfontein 115, District of Brakpan; I. A. Miller, 21/5/74. 21/11/74. Six months.

T1304/73—ROYAL MANUFACTURERS (PTY) LTD, with registered office at 82 Pretoria Main Road, Wynberg, Johannesburg; I. A. Miller, 3/5/74. 3/11/74. Six months.

T919/73—VENTER, H. P.; L. Cohen, 31/7/73. 23/4/74. One year.

T1307/73—VAN LILL, M. J. A.; Leslie Cohen, 13/11/73. 13/9/74. Six months.

T1303/73—CAPE ORCHARD COMPANY LTD, in voluntary liquidation; John Meiring de Villiers, 20/12/73. 30/12/74. Three months.

T1038/73—VAN EEDEN, G. C.; A. S. P. Meyer, 9/11/74. 9/5/74. Een jaar.

C436/73—SUNCRAFT (PTY) LTD, in liquidation; C. J. Dally, 27/12/73. 13/12/74. Three months, Cape Town.

Form/Vorm 4

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld, is vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1014/72—RUSSAK HOLDINGS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T609/73/B—VYFSTER SKOENWINKEL (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1226/72/B—JOUBERT, J. M. G. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Delmas.

T466/73/B—RISI, B. R. D. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

A11934A—ZANDBERG, Jacobus Johannes Adolf. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Kaapstad, Montagu.

E48/74/3—C.M.K. (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T970/72—GEORGIOU, A. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1268/72—COETZEE, Hermanus Jacobus, 'n boer van Holpan, Posbus 428, Lichtenburg, tans van Robinsonstraat 20, Mafeking. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Groot Marico.

T704/73—WILLIAMS, Ernest Vaughan, trading as Ernwill Diesel and Motor Services. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N256/72/3—SAMPSON, D. H., 41 Acutt Street, Durban. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E76/74—SARA PHOTOGRAPHIC (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

30/73—DE LANGE, Barend Jacobus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Hoopstad.

12165—AMEER, Cassiem, 1 Mark Road, Claremont, C.P. Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C3/74—ROUND HOUSE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N92/74—HENRI, M. B., previously trading as Henri's Music and Electric Centre. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T1088/B72/A—OLIVER, Alexandra Cleopatra, trading in copartnership with C. Koloundis under the style of Lauders Retreading Works at 227 Marshall Street, Johannesburg. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T394/73/A—VAN RHYN, Evert Johannes, 4 Protea Heights, corner of Voortrekker and Padston Streets, Raceview, Alberton. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Alberton.

T575/73—P. C. ZANEN SOUTH AFRICA (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria.

T684/74—CENTRA-LITH (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

1348/73—PAUL KRUGER STREET BUTCHERY (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T681/74—MAISONSTRUCT (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T158/74—MARGOT'S BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T400/74—PIETERSE, Michiel Johannes, a building contractor who resides at 32 McMillan Street, Glen du Preez Park, Brakpan. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

T552/74—DRAISBACH, Hans, presently c/o Prieska Copper Mines, Copperton, Prieska, C.P. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T563/74—GEDNIC ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T376/73—JOB TAITS CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

C88/71—QUALITAS CONSTRUCTION (PTY) LTD. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

N191/73—LEATHLEY, J. A. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N93/73—FASHION FAVOURITES, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C186/73B—LAROC INVESTMENTS (PTY) LTD, members voluntary liquidation. Liquidator's Account lying for inspection. Cape Town.

W9/72—YNNAD (PTY) LTD, in liquidation. Second and Third and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

T1545/72/A—BRANDOW, J. G. J. Trustee's First Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Benoni.

T74/74—R & K ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.

C25/73/A—BURGER, E. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Riversdale.

T1382/73—L. E. VINCENT & PARTNERS (AFRICA) (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C405/73/B—BOWER INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C193/74—A.L.T.C. HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

T490/73—KUMM, Emil Walter Julius. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T38/72—BOUTIQUE SHOP ZHABANU (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T522/71—P.G. ENGINEERING CO. (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Plan van Distribusie. Pretoria, Alberton.

T612/69—MALAN, H. L. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria.

T24/73/B—KARAISKAKIS, L. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T748/73—DU PLESSIS, J. A. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T72/74—SEEDAT, F. A., trading as Westdene Shopping Centre. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T329/73—DUFFEY, A. N. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

T1249/73—ELLOCO (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T457/71—JACKSON HLOBANE MINES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidatio, and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T216/73—DETROIT INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T683/74—R. B. MORRISON (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T439/73/A—UNIVERSAL ANDALUSITE (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pieterburg.

T1077/74—RAATH, J. F. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg.

T850/73/B—BEZUIDENHOUT, J. W. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

T593/73—HALFPRICE AUCTIONEERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Carltonville.

T1345/73—GUNNING, D. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

1037/73/4—BELLUIGI, Umberto. Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1177/73—DUAL PRINTERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C228/68—TOURIST PUBLICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N163/71/2A—CAR FERRY SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Durban.

T346/73—DUFFIELD, Peter Kenneth, formerly of 16 Ferreira Street, Glenada, Johannesburg. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1328/72—BERNLEA PROPERTY ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T189/71—SCHUTTE, H. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1159/71—TEMSA (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T1228/72—PORTER, P. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T19/72—ANRON SILK SCREENERS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T766/73—GORGOUNIS, G. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T539/73—NEW ERA BLASTING CO. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

N67/73/4A—NAIDOO, Krishnasamy Pathmathan. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

C199/73—JE-LEZ PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T700/74—ROALDA ESTATE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1379/73/B—PRETORIUS, Coenraad Christoffel Andries. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

N84/72—SAVELL, E. M. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T422/72—BARNARD, J. C. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brits.

N302/71—CENTRAL STATIONERY AND OFFICE EQUIPMENT (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C24/72—PRINS, Peter Lennox. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Knysna.

Form/Vorm 5

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

E50/69/1A—SMITH, Anthony James Naylor, formerly of 22 Protea Mansions, Port Elizabeth. 22/11/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E163/72/1A—EDDIES WORKSHOP (PTY) LTD, in liquidation, a motor repair business trading at 60 Durban Street, Uitenhage, C.P. 22/11/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

T628/72/A—VAN ZYL DU TOIT, P. 15/11/74. Part payment to preferent creditors only. N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown.

N63/72/2A—SAVILLE HORWITZ HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 26/11/74. Dividend paid. G. I. Lipschitz, for Syfrets Trust and Executor Co., P.O. Box 135, Durban, 4000, and R. Millman, for Cape Trustees and Executor Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000.

E67/73/3A—BENTLEY, H. G. Jr. 11/11/74. No dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E34/72/2A—SUN VALLEY FRESH FARM SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation. 20/11/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E123/71/1A—L.J. WILLETT ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 11/11/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeht.

W12/73—AVIS PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 20/11/74. Secured dividend being paid and contribution being levied. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

W11/71—LABUSCHAGNE MOTORS (GOBABIS) (PTY) LTD, in liquidation. 26/11/74. Preferent and secured dividend only. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

C39/73—KIES EN KEUR VARS PLAAS PRODUKTE (EDMS.) BPK., in liquidation. 22/11/74. Dividend being paid. Ralph Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C8/74—SOLOMON BASS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Quality Outfitters at 505 Lansdowne Road, Landsdowne, and trading as Quality Stores at Plax Buildings, Landsdowne Road, Lansdowne, C.P. 25/11/74. Dividend being paid, Ralph Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C99/73—JOHANNESFONTEIN (EDMS.) BPK., a property owning company with registered office at 601 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. 22/11/74. Dividend being paid. Ralph Millman and J. G. A. Leyds, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T313/74—CASEY, Leslie Herbert, a male flooring contractor, who resides at 35 Orchards Road, Crystal Gardens, Johannesburg. 28/11/74. Contribution levied. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T821/73—KUPRITZ, Molly, 10 Lennox Street, Waverley, Johannesburg. 28/11/74. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. B. G. S. de Wet, Johannesburg.

T42/74—STURGES & THOMAS (PTY) LTD, in liquidation. 28/11/74. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T687/73—EDISON ROAD INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 28/11/74. Further dividend being paid to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T688/73—ZANEN FIXED PROPERTIES LTD, in liquidation. 28/11/74. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T134/74—E.M.L. RETAILERS (PTY) LTD, in liquidation. 28/11/74. Further distribution to creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N255/72—JANKA BELEGGINGS (PTY) LTD, in liquidation. 27/11/74. Both. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban.

N224/73—TEODORO, A. 28/11/74. Contribution being levied. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban.

N74/73—DAVORA (PTY) LTD, in liquidation. 28/11/74. Both. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban.

C299/72/B—LANSDOWNE WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. 26/11/74. Supplementary dividend being paid. J. J. Rousseau, for Executive Management and Trust Company (Pty) Ltd [formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd], 47 Strand Street, Cape Town.

C118/70—GOMES, Jose Eduardo, who traded as Gomes Supermarket, Mossel Bay, and Welcome Drive-In Restaurant, Heidelberg, C.P. 25/11/74. Secured and preferent dividend being paid. Kenneth David Penkin, for Executive Management and Trust Company (Pty) Ltd [formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd], 47 Strand Street, Cape Town.

C118/70—GOMES, Jose Eduardo, who traded as Gomes Supermarket, Mossel Bay, and Welcome Drive-In Restaurant, Heidelberg, C.P. 25/11/74. Neither. K. D. Penkin, for Executive Management and Trust Co. (Pty) Ltd [formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd], 47 Strand Street, Cape Town.

N63/69/2A—WM. EMERY & COMPANY (PTY) LTD. 24/10/74. J. M. Rankin, 19 Glenroy Road, Manor Gardens, Durban.

E107/68/3A—GAYLARD, R. A. 21/11/74. A dividend is being paid. Jan Abraham Christoffel Joubert and Albert Ruskin, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T1466/72/B—PRETORIA LAND INVESTMENTS (PTY) LTD, voluntary winding up. 22/11/74. Dividend being paid. Malcolm John Brown, P.O. Box 2128, Pretoria.

T378/70/C—BOOYSEN, P. van Zyl. 23/10/74. Geen dividend of kontribusie. E. P. Smith, Posbus 524, Tzaneen.

N111/70—JOHN LEE (PTY) LTD, in liquidation. 20/11/74. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfret's Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

N128/69—FOURIE, P. A. 15/11/74. Dividend being paid. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban.

T902/72—VAN BILJON, G. M, First and Final Liquidation Distribution and Contribution. 16/10/74. Contribution being levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T244/71—IONIC PROCESSES (PTY) LTD, in liquidation, Second and Final Liquidation and Distribution. 26/8/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T68/72—VAN ROOYEN, J. H., Posbus 13, Roedtan. 22/11/74. Dividend aan versekerde skuldeisers. J. P. Snyman, Rentmeestersgebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

E17/72/3—DE WET, J. M., conducting business at 20 Hutchinson Street, Port Elizabeth. 20/11/74. Payment to preferent creditors only. David Alexander Morris Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

C243/73—DONNER, H. H. 11/10/74. Contribution being collected. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C404/72—MEGELI, J. H. 23/10/74. Dividend being paid. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C43/72—JACOBS, D. J. 7/11/74. Dividend being paid. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C337/72—GHCT (PTY) LTD, trading as Grand Hotel, in liquidation. 18/11/74. Dividend being paid. L. Maister, P.O. Box 1767, Cape Town.

T591/73—KRUGER, W. C. 14/11/74. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. C. C. Steyn, Posbus 540, Vanderbijlpark, 1900.

T80/73—N & S VERVOER (PTY) LTD, in liquidation. 11/11/74. Dividend is being paid to preferent and secured creditors only. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

T691/72—RENDEMENT TRUST (PTY) LTD, in liquidation. 19/11/74. Dividend is being paid to preferent creditors only. R. J. Woodnutt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl.

2332/70—VERMOOTEN, C. H. 14/11/74. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T301/73—MALVERN PAINT AND HOUSEWARE (PTY) LTD. 19/11/74. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

C80/72—PENINSULA AID AND LOAN CO. (PTY) LTD. 18/11/74. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

C174/69—SCIENTIFIC STUDY METHODS (PTY) LTD. 18/11/74. No dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

K37/73—GELDENHUYS, Andries Retief, 'n mediese praktisyn, Floxley House 320, Kimberley. 22/11/74. Dividend uit te keer. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

B40/73—PEACOCK, Robert Michael, wat voorheen handel gedryf het as vervoerkontrakteur, Sasolburg. 13/11/74. Dividend uit te keer. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C35/72—DESMOND CROWIE HOLDINGS (PTY) LTD. 17/9/74. Contribution being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C127/73—VICTORIA PHARMACY (PTY) LTD, in liquidation. 14/10/74. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

853/70—VAN ROOYEN, Gerhardus Johannes, gebore 29/3/08, 408/477566, oorlede 21/5/70. 25/10/74. Dividende word uitbetaal. J. P. van der Merwe, p/a Harrison, V. d. Merwe, Pretoriusstraat, Christiana.

B91/73—BEYERS, Andries Petrus, boer van die plaas Semper Fidelis, distrik Reitz. 18/11/74. Dividende uit te keer. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T438/71—KIRSTEN, A. T. 8/11/74, Diwidend. Barend Gert Steyn de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T523/72—KARSTEN, D. J. 13/11/74. Distribusie. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1509/72—MEYER, I. M. 29/11/74. Distribusie en Kontribusie. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1366/73—W.M. NATAL (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 22/11/74. Dividend. H. C. Duthie, P.O. Box 2636, Johannesburg, 2000.

T420/70—ASSOCIATED LEASING SERVICE (PTY) LTD, in liquidation. 26/11/74. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T1225/72—THORNE, Graham. 4/11/74. Contribution levied. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T835/73—SCHMIDT, Eberhard. 14/11/74. Contribution levied. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T906/73—V.M. DESIGN TECHNICUM (PTY) LTD, in liquidation. 21/11/74. Contribution being levied. W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1061/73—DOBSON-ABRAHAMS, R. M. 21/11/74. Preferent award being paid. W. v. H.v an der Walt, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1576/72—JOARMIA (PTY) LTD, in liquidation. 26/11/74. Dividends being paid. W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T222/74—KILHAVEN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Dividend being paid. J. J. Lemmer, P.O. Box 10528, Johannesburg, 2000.

T223/74—FLIMS INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Dividend being paid. J. J. Lemmer, P.O. Box 10528, Johannesburg, 2000.

T686/72/A—LEASING AND FINANCING ENTERPRISES (EDMS.) BPK., in likwidasie. 27/11/74. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria.

T1313/72—A. C. LOWINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 3/12/74. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1208/71—TECHNORAMA (EDMS.) BPK., in likwidasie. 29/11/74. Konkurrent. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

B85/73—ELITE CAKE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 28/11/74. Dividend. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1192/71—KRAFFT, G. C. 22/11/74. Dividend. T. C. Muller, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1048/73—SWANEPOEL, P. A. 28/11/74. Diwidend en kontrie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1051/73—GIBSON, G. P. 28/11/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T103/73—DU PLOOY, N. N. 29/11/74. Diwidend en kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T859/73/B—SUPERIOR TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. 27/11/74. Dividend being paid. Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg.

C242/74/A—NEWLANDS ESTATE AGENCY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 27/11/74. Dividend being paid. Lionel Bax Spaan, 18 Keerom Street, Cape Town.

1384/73—METROLPOLITAN ESTATES LTD, in voluntary liquidation. 27/11/74. Dividend being paid. R. G. Betty, P.O. Box 742, Johannesburg.

Form/Vorm 6

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

N149/69/2—OLLA, Ahmed, born 3/7/39, 800/469024A, formerley trading as General Dealer as Olay's Fashions, 22 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, and residing at Flat 408, Goodhope Centre, Durban. 17/10/69. Durban and Coast Local. 31/1/75, 10 a.m. Section 124 (2) of the Insolvency Act.

836—BAMBERGER, Felix Alexis, gebore 24/6/27, 2706245 017999, ten tye van sekwestrasie 'n slagter wat handel gedryf het onder die naam Bambergerslagtery, Tsumeb, en tans werksaam en woonagtig is te plaas Wildacker, Grootfontein, Suidwes-Afrika. 3/11/67. Suidwes-Afrika, 10 vm., 14/2/75. Artikel 124 (2) (c).

T718/69—VAN DEN BERG, Karel Johannes, 'n meerderjarige Blanke man, gebore 26/5/37, 214038952W, wat ten tye van sy insolvensie woonagtig was te Mooimeisiestraat 20, Kwaggasrand, Pretoria, en werksaam was as 'n veiligheidsamptenaar, Iscor, Pretoria, en tans woonagtig is te Piet Retieflaan 5, Barry Hertzogpark, Newcastle, Natal. 28/10/69. Transvaalse Provinsiale. 4/2/75, 10 vm. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936 (soos gewysig).

Form/Vorm VL

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

*African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box* 1114, *Johannesburg*

744754—1/11/71, R2 000. BERGH, V.; V. Bergh.

795046—1/9/72, R3 000. BERGH, C. G.; C. G. Bergh.

4131907—1/2/72, R2 000. HARMZEN, J. F.; J. F. Harmzen.

685350—1/1/70, R1 000. BOTTOMAN, N. E.; N. E. Bottoman.

879344—1/6/74, R8 000. NAIDU, L.; L. Naidu.

846838—1/8/73. SMIT, H. J.; H. J. Smit.

*The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd*

1572684—1/2/73, R12 640. THERON, Sussana Maria Magdelena, born Janse van Rensburg; Sussana Maria Magdelena Theron, born Janse van Rensburg.

1539592(4)—1/10/63, R5 000. ST CLAIR-LANG, Thomas Mason; Thomas Mason St. Clair-Lang.

*Homes Trust Life Assurance Company Ltd,* 38 *Wale Street, Cape Town*

164559—1/11/68, R1 000. BURWANA, Glenrose Nomvume; Glenrose Nomvume Burwana.

196010—1/10/70, R1 317. VAN RENSBURG, Eugene David; Eugene David van Rensburg.

232029—1/11/58, R389. FILLIS, John William George; John William George Fillis.

306972—1/7/71, R2 000. ASH, Terrence William; Terence William Ash.

313380—1/1/72, R1 000. MNISI, James Mthakathi; James Mthakathi Mnisi.

*IGI Life Assurance Company Ltd*

3243—14/5/74, R27 000. PATEL, Yacoob Suleman; Yacoob Suleman Patel.

*Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box* 4870, *Johannesburg*

AF399238—1/6/68, R3 556. FITZPATRICK, Derek Hugh; Derek Hugh Fitzpatrick.

AF96549—1/3/70, R3 000. LOGAN, Rodney Leslie; Rodney Leslie Logan.

AF407407—1/12/69, R5 057. PRINSLOO, Jacob Barend; Gesina Sophia Prinsloo.

AF67037—1/9/56, R6 000. KUPER, Boris; Boris Kuper.

AF60046—1/3/55, R2 000. BOONZAAIER, William Leonard; William Leonard Boonzaaier.

AF79859—1/12/60, R3 000. ANTHONIOU, Parthenis; Parthenis Anthoniou.

AF318403—1/12/58, R1 000. DYSON, Lawrence William Edward; Lawrence William Edward Dyson.

*Ned-Equity Insurance Company Ltd, formerly The Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box* 290, *Johannesburg*

421.252-8—5/10/66, R5 000. RYMENHOUT, Marcel Jules Ferdinand; Marcel Jules Ferdinand Rymenhout.

*Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box* 1226, *Cape Town,* 8000

1628509—7/1/64, R5 800 (Basic). YATES, Alan; Ramsay Son & Parker (Pty) Ltd.

4147791—10/5/72, R8 350. COOKE, Peter Leslie; Peter Leslie Cooke.

*Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House,* 53 *Fox Street, Johannesburg,* 2001

SA135325A—1/5/72, R5 000. CHAND, Deepak; Deepak Chand.

*The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box* 1097, *Johannesburg*

5893018—/9/55, R200. SILVER, Nathan; Nathan Silver.

5955467—2/59, R4 000. SACKS, William; William Sacks.

8679412—4/70, R1 455. SHEARER, Douglas Hamilton; Douglas Hamilton Shearer.

*Sanlam, Sanlamhof, Posbus* 1, *K.P.*

466690—1/9/51, R400. HENNING, B. J.; B. J. Henning.

693081—18/3/57, R5 000. PRINSEN, T.; T. Prinsen.

1500857x6—1/9/71, R4 000. DE RIDDER, W.; W. de Ridder.

1679146x9—1/2/73, R2 000. HARMSEN, P. H.; P. H. Harmsen.

1689771x2—1/5/73, R2 000. DIPPENAAR, C. P.; C. P. Dippenaar.

889313x3—1/7/61, R10 288. BELL, J. W. op J. W. Bell; J. W. Bell.

1461026x5—1/4/71, R2 000. GROENEWALD, Z. J.; Z. J. Groenewald.

1478308x8—1/4/71, R4 378. BOTHA, L. S.; L. S. Botha.

1740607x5—1/1/73, R10 720. SMIT, J.G. J.; J. G. J. Smit.
1803433x0—1/11/73, R5 300. HOLDER, R.; R. Holder.
584146—1/11/54, R4 056. KNIGHT, M. E.; op W. E. Knight; W. E. Knight.
1197380x7—1/5/66, R1 000. VILJOEN, J. J.; J. J. Viljoen.
1229698x4—1/8/66, R2 000. HODGKINSON, E. S. G.; E. S. G. Hodgkinson.
1517230x7—1/7/71, R5 000. SOUTHEY, W. J.; W. J. Southey.
1756259x6—1/7/73, R3 016. COETZER, J.; J. Coetzer.
723060—1/9/57, R1 000. VAN TONDER, H. J.; H. J. van Tonder.
764151x7—1/9/58, R1 000. BESTER, S. S.; S. S. Bester.
1128141x7—1/12/65, R2 000. MEINTJES, J. W. P.; J. W. P. Meintjes.
1439730x1—1/10/70, R1 000. DRIVER, J. C. J.; J. C. J. Driver.
1500247x0—1/5/71, R1 500. VAN DER MESCHT, E. M.; E. M. van der Mescht.
520030—1/5/53, R1 300. BRUYNS, F. J., op A. C.; F. J. Bruyns.
544768—1/12/53, R1 000. BOTES, S. G.; S. G. Botes.
1259151x7—1/9/67, R1 000. ENGELBRECHT, S. J. D.; S. J. D. Engelbrecht.
1473276x2—1/2/71, R2 000. VAN DER WATT, S. S. J.; S. S. J. van der Watt.
1723912x0—1/4/74, R3 000. DIPPENAAR, C. J.; C. J. Dippenaar.
638488—1/3/56, R3 000. HEINLEIN, F. A.; F. A. Heinlein.
669056—1/11/56, R2 472. COETZER, G. J. op M. S.; G. J. Coetzer.
1297984x5—1/1/68, R4 000. DAVIDTZ, N. J.; N. J. Davidtz.
1378562x1—1/7/69, R1 000. THERON, D. J. op J. N.; D. J. Theron.
1561410x0—1/8/71, R4 000. BEKKER, E. J.; E. J. Bekker.
820355—1/10/59, R600. BIGGS, M. J.; M. J. Biggs.
1036385x1—1/2/64, R2 572. HUMAN, M. P. op C. F.; M. P. Human.
1169786x9—1/3/67, R2 000. STRYDOM, P. J. J.; P. J. J. Strydom.
1392201x8—1/9/70, R5 000. BACON, O. G. E.; O. G. E. Bacon.
1523908x0—1/9/71, R1 700. VAN ROOYEN, J. J.; J. J. van Rooyen.

*S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town*

1798094—23/1/63, R6 000. SILKE, Melville Louis; Melville Louis Silke.
2274050—20/3/70, R3 206. VAN WIJK, Johanna Magdalena; Johanna Magdalena van Wijk.
2560723—28/3/73, R5 000. MARTINSON, Thomas Johannes; Thomas Johannes Martinson.
2600979—31/7/73, R2 263,02. ROBERTSON, James Neil Alexander; William Jacks & Co. (Zambia) Ltd, Staff Pension Fund.
2744588—23/7/74, R1 153. RETIEF, Andre; Andre Retief.
817219—23/8/51, R4 000. NAUDE, late Heitsmann Ludwig; Catharina Sophia Borgwardt, formerly Naude.
1965270—6/7/65, R740. ROOS, late Hendrick Petrus Coetzee; Leonora le Roux and Stephne Kruger.
2598865—25/7/73, R2 250. VAN NIEKERK, Dorothea N.; Dorothea N. van Niekerk.
2649134—21/2/74, R18 300. STRYDOM, Hendrik C.; Hendrik C. Strydom.
2650512—18/10/73, R18 300. STRYDOM, Hendrik C.; Hendrik C. Strydom.
2718720—10/6/74, R10 116. MARDON, David Frederick; David Frederick Mardon.
960175—9/9/53, R166. KIDSON, Michael Anthony; Christoffel Kidson.
1677285—30/6/61, R2 000. MAVROUDIS, June; Karin Margaret Cedro.
2252964—26/11/69, R1 983. JELE, Lindford Filton Linda; Lindford Filton Linda Jele.
2429406—7/12/71, R65. HANNIVAL, Mogammet Sedick; Mogammet Sedick Hannival.
2700725—19/3/74, R2 000. KERNAGHAN, Sarah Samantha; John Francis Kernaghan.
1512827—31/7/59, R708. FOURIE, Christiaan Rudolf; Christiaan Rudolf Fourie.
1512830—31/7/59, R708. FOURIE, Magdalena Aletta; Magdalena Aletta Fourie.
1526035—10/9/59, R2 778. KRIEL, Hermanus Jacobus; Henrietta Susanna Kriel.
1784710—29/10/62, R2 000. BASSON, David Sarel; David Sarel Basson.
2699173—14/3/74, R1 000. BUHRMANN, Charlotte E. M.; Charlotte E. M. Buhrmann.
1309451—3/6/57, R270. MACNAE, late W.; estate late W. Macnae.
2154497—18/6/68, R1 250. STEYN, Jan Hendrik; Johanna Susanna Steyn.
2178137—21/10/68, R2 000. PIETERSE, Jacobus Johannes; Philippina Johanna Pieterse.
2415002—18/10/71, R2 000. STEENKAMP, Johannes Andries; Johannes Andries Steenkamp.
2745685—22/7/74, R9 646. SUTTON, Dennis B.; Dennis B. Sutton.

*S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town*

1155584—18/11/55, R2 000. LUMGAIR, Stewart; Sebella Wilhelmina Lumgair.
1700018—4/10/61, R2 827. CULLINAN, Peter; Anna Cullinan.
1822516—3/6/63, R608. FLEMMING, Sarah Sophia; Andries Johannes Flemming.
2255653—10/12/69, R9 639. DU PLESSIS, Darryll; Rouxanna Elizabeth du Plessis.
2438427—21/1/72, R3 329. DAITSH, Brian Clifford; Brian Clifford Daitsh.
1028802—6/7/54, R2 333,40. SMITH, Philippus Lodewyk Jacobus Jr; Philippus Lodewyk Jacobus Smith Sr.
1028801—6/7/54, R466,80. SMITH, Philippus Lodwyk Jacobus Jr; Philippus Lodewyk Jacobus Smith Sr.
1677357—30/6/61, R2 000. VAN ZYL, Lodewyk; Lodewyk van Zyl.
2527278—9/11/72, R10 000. TETYANA, Editor D.; Editor D. Tetyana.
2588101—22/6/73, R4 755. POTGIETER, Pierre F.; Pierre F. Potgieter.
2691527—22/2/74, R7 500. WARR, Eric H. C.; Eric Warr.
1162773—15/12/55, R398. ENGELBRECHT, late Johannes Stephanus Petrus; estate late Johannes Stephanus Petrus Engelbrecht.
2322463—2/10/70, R4 000. HUYSAMEN, Abraham Petrus; Abraham Petrus Huysamen.
2371979—3/5/71, R3 000. BARENDSE, Cecil; Cecil Barendse.
2757786—26/8/74, R3 660. LE ROUX, Johan T.; Johan T. le Roux.
2769165—19/9/74, R5 000. DANIELS, Abigail; Abigail Daniels.
800309—30/5/51, R4 000. VALAVANIS, Nicolas; Nicolas Valavanis, John George Valavanis and Calliopi Lorain.
1758667—26/6/62, R6 000. BOTES, Abraham; Abraham Botes.
1855701—3/1/74, R5 000. COMPION, Gerhardus Martin; Gerhardus Martin Compion.
1978927—16/9/65, R1 424. DANA, Ndabuko; Ndabuko Dana.
2290620—29/5/70, R2 233. LISHER, Alvin John; Marlene Ronwyn Lisher.
513151R—31/5/65, R2 000. BOTHMA, Michael Van Brede; Stephanus Cornelius Bothma.
2570259—27/4/73, R4 319. BOLUS, Sylvia; Sylvia Bolus.
2698113—12/3/74, R5 000. ENGELBRECHT, Doreen Y.; Doreen Y. Engelbrecht.
2699064—14/3/74, R8 000. CLAASSENS, Johan C.; Johan C. Claassens.
2763552—2/9/74, R2 961. BRAUDE, Joseph Abe; Joseph Abe Braude.

*Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, Cape Town*

21000579—1/6/71, R5 000. ABRAHAMS, ds. Samuel Patrick; ds. Samuel Patrick Abrahams.

*The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700*

287781—26/10/53, R1 000. BEUKES, Jacobus Petrus; Jacobus Petrus Beukes.
579578—12/5/60, R4 000. GROBLER, Barend Mattheus Johannes; Barend Mattheus Johannes Grobler.
711873—28/7/70, R2 000. VAN DEN WILDENBERG, Gerard Jan Petrus; Gerard Jan Petrus van den Wildenberg.
758704-7—14/3/74, R5 320. VENTER, Jan; Jan Venter.
518577—11/11/54, R274. HAFFENDEN, Denise Margaret; Denise Margaret Haffenden.

*The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg*

704029—1/1/71, R1 000. HLATSWAYO, A. M.; A. M. Hlatswayo.
704351—1/12/70, R3 000. VAN ASWEGEN, J. F. A.; J. F. A. van Aswegen.
800134—1/10/70, R8 666. NEUMANN, T. T.; T. T. Neumann.

*Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg*

3,702,247—28/12/64, R5 000, R5 000 FSB. McLEROTH, M. M.; M. M. McLeroth.
3762460—16/10/70, R5 000, R15 000 FSB. VAN DER MERWE, E. A.; E. A. van der Merwe.

Form/Vorm DIN 3

## NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

LEYSENS, Jan Louis, salesmanager/verkoopsbestuurder, 43 Piet Uys Street/-straat, Harrismith, 9880, O.F.S./O.V.S.

LEYSENS, Mariette Hendrika, housewife/huisvrou, 43 Piet Uys Street/-straat, Harrismith, 9880, O.F.S./O.V.S.

WILLIAMS, Pamela Carol, Miss, telephonist receptionist/telefonisontvangsdame, 11 Wonder Heights, 82 Claim Street/-straat, Johannesburg, Tvl.

MARKS, Raphael Leonard, medical biochemist/mediese biochemikus, 5 Lisse, Meerlust, Pinelands, C.P./K.P.

MARKS, Kathleen Violet, housewife/huisvrou, 5 Lisse, Meerlust, Pinelands, C.P./K.P.

CASS, Sheila Barbara, wages clerk, 29 Bird Road, Lilianton, Extension 1, Boksburg, 1460, Tvl.

COUTO, Vitoria de Jesus Craveiro, operateur/operator (Atlas), 7 La Guardia Avenue/-weg, Bonaero Park, Kempton Park, Tvl.

COUTO, Carlos Fernando Vicente, technician/tegnikus, 7 La Guardia Avenue/-weg, Bonaero Park, Kempton Park, Tvl.

ADDISON, Lorna, housewife/huisvrou, 20 Ludwig Drive/-ry, Wright Park, Springs, Tvl.

CASSIM, Fatima, housewife/huisvrou, 217 Jacaranda Lane/-laan, Kempvilly, Piet Retief, Tvl.

GARISCH, Shirley, student, 6 Bowden Park, Leisure Isle, Knysna, C.P.

ZACHARIOUDAKIS, Eftichios, farmer/boer, farm Witklipbank, District of Delmas, Tvl.

MOLKA, Lubomir, fitter, 43 Whitfield Drive, Extension 6, Kingsburgh, Natal.

McLELLAN, Alan Burns, scholar/skolier, 15 Perseus Road/-laan, Impala Park, Boksburg, Tvl.

DAVAKIS, Nikos, mechanical fitter/meganiese passer, 23 Tom Jones Street/-straat, 205 Bedford Court/-hof, Benoni, Tvl.

STOPPARD, Ethel May, Northbrook, Maclear.

WRIGHTMAN, David Charles, journalist/joernalis, 1 Stewart Place/-plek, Westville, Durban, Natal.

DOS SANTOS, Fernando Gonsalves, S.A. railways (labourer/arbeider (S.A.S.), 5 Cook Street/-straat, Vasco, C.P./K.P.

CAVALEIRO, Eduardo de Oliveira e Lemos, diamond dealer/diamanthandelaar, 3 Blanche Grove/-laning, Umbilo, Durban, Natal.

JARDIM, Teodoro Rodrigues, miner/myner, 73 Goosen Street/-straat, Odendaalsrus, O.F.S./O.V.S.

DE AGRELA, Jose, electrician foreman/elektrisiënvoorman, 616a Wingfield Camp/-kamp, Maitland, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.

Form/Vorm MVA 12

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

KUHRAU, Wilhelmina. Claim 2/6/16033, W. A. Pretorius 2/12/71, Kempton Park. Golden City Clinic. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 163, Kempton Park.

MASILELA, Amos (his mother and natural guardian: Letta Masilela). Claim 3/6/23065, A. Mafafo. 4/1/73, Ralerata Street, New Location, Randfontein. Paardekraal Hospital, Krugersdorp. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 129, Krugersdorp, 1740.

MHLANGA, Samuel Taringwa. Claim G/X2/64135. 17/6/71, Main Reef Road, Industria, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.

ROBERTS, Jane (Mathari Jane Kutwane). Claim MVA 3/00346, Serranda Roller Shutters (Pty) Ltd. 4/11/72, Vasco Da Gama Street, Alexandra Township. Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000.

VOS, Maria Elizabeth. Eis MVA 2/J 041, H. Jordaan. 15/3/72, hoek van Adcockstraat en 14de Laan, Gezina, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

VENTER, Mrs H. C., and A. W. Venter. 4/3/72, Boksburg-Germiston Main Road, known as Boksburg Lower Road. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 917, Pretoria.

ZLOTNICK, Mrs Lynette Shirley, Claim MVA 0090/34 (A), Reynolds Products. 9/5/73, Modderfontein Road, Lombardy East, Johannesburg. Edenvale Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

ARENSON, Mrs Bessie Ada, Claim MVA 5276/34. 4/10/73, Claremont Cape. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town.

ARENSON, Oswald. Claim MVA 5276/34. 4/10/73, Claremont, Cape. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town.

LISTER, William Josiah Holmes. Eis 7/L/709. 7/3/72, Boksburg. Boksburg-Benonihospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

DE FREITAS, Jose. Eis 7/N/00136. 18/5/73, Johannesburg. Werksman's Rehabilitasiehospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

BLOEM, Hendrina Paulina. Claim MVA 100125, W. Campher. 26/3/71, Vereeniging/Johannesburg Road. Vereeniging Hospital. Federated Employers' Insurance Co. Ltd, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg.

AJAM, Achmat, Claim MVA 210066. 26/3/72, Port Road, Green Point, Cape Town. Somerset Hospital, Cape Town. Protea Assurance Company Ltd, Protea Assurance Buildings, 40 Burg Street, Cape Town.

HARPESTAD, Carol Mercia. Claim 2/1278. 6/8/71, main road, St James, C.P. False Bay Hospital, Fish Hoek, C.P. Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

SUTER, Edwin Martin. Claim 2/6/94026 (H/O), H. Crouse. 2/3/72, Northern River Bank, Gamtoos River Mouth, C.P. Provincial Hospital, Port Elizabeth. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

DAVIDS, Isabell. Claim 2/6/70596, Ferguson Industrial Equipment. 15/4/72, Perth Street, Western Coloured Township, Johannesburg. Coronation Hospital. A. A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595; Johannesburg.

MOLOI, Kleinbooi. Claim 9/6/45017, M. Pitso. 28/6/68, Location Road, Sasolburg. Vereeniging Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

SWANEPOEL, Hendrik Petrus Cornelius. Claim MVA 230289. 11/1/72, corner of Cavendish and Northdene Avenues, Dalview Nursing Home, Protea Assurance Company, P.O. Box 7723, Johannesburg.

DYER, Barbara Elizabeth. 27/9/70, intersection of St Peters Road and Gately Street, East London. Frere Hospital, East London. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 195, East London.

KHOMPIRI, Sesi Emily. Eis 07/M/00847. 27/6/72, Soweto Highway. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

BROEKHUIZEN, John Stuart. Eis 4/00186. 12/5/73, Main Highway, Potchefstroom/Stilfontein. Klerksdorphospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.

KHUMALO, Doris. Eis 7/K/545. 12/2/71, Johannesburg. Johannesburgse Nie-Blanke Hospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

MAY, Doto. Eis 7/N/00351. 30/6/73, Diepkloof. Baragwanathhospitaal. Santam, Posbus 6160, Johannesburg.

GILCHRIST, Wendy Susan. Claim MVA 0687/90B. 5/4/70, national road between Durban and Johannesburg. Heidelberg General Hospital and Rand Clinic, Johannesburg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

WORSLEY, Erich Herbert. Claim MVA 21-0163. 6/7/71, Ermelo-Ogies Road, Tvl. Johannesburg General Hospital. The Standard General Insurance Company Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.

COMBRINK, Elizabeth Margaretha. Eis 2/00379. 25/1/72, kruising Heidelberg/Johannesburg en Vosloorus/Boksburg. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg, 2000.

MULLER, mev. M. J. Eis 15/N/085. 31/8/73, Alberton. Germistonhospitaal en Rand Clinic. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 920, Germiston, 1400.

MATUTOANE, Martha. Eis 15/L/339. 4/12/71, Sebokeng. Vereeniginghospitaal. Santam, Posbus 920, Germiston.

SWANEPOEL, Maria Susanna. Claim M.V.A. 230289. 11/1/72, Dalview Nursing Home, corner of Cavendish and Northdene Avenues. Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 7723, Johannesburg.

KOCK, M. N. Claim G/72/473/1(G). 4/3/72, Kingsway and Plantation Road, Auckland Park, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital and Princess Nursing Home, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg.

KOCK, Mrs P. A. Claim G/72/473/1(G). 4/3/72, Kingsway and Plantation Road, Auckland Park, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg.

KOCK, Miss Madeleine Ann (minor) and Miss Melanie Dawn (minor). Claim G/72/473/1(G). 4/3/72, Kingsway and Plantation Road, Auckland Park, Johannesburg. Medical Centre, Brixton, and Children's Hospital, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg.

QUPUNA, Mtutuzeli. Claim MVA. 201349, F. N. van der Berg. 28/2/72, Welkom-Odendaalsrus Main Roads. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, Fox Street, Johannesburg.

LOGGENBERG, Maria Magdalena. Claim G/X3/64002. 28/5/72, Elsburg-Heidelberg Road. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.

MINNIE, Jakob. Claim MVA 200648. 15/10/71, Union Avenue, East London. Frere Hospital, East London. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

GELDENHUYS, Arthur David. Claim MVA 2-01531. 8/4/72, Stellenbosch Road, Kraaifontein. Karl Bremer Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town.

DRAAI, Thomas, Henry Draai, Solomon Hartzenberg, and Edwin (Edward) Payle (Goliath). Claim MVA 300622. 30/9/72, George-Knysna National Road. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

INGRAM, Julie Rosalyn. Claim MVA 300701. 22/9/72, corner of Glenugie Road and Union Lane, Pinetown. Addington Hospital and Purycust Nursing Home. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MATSHOBA, Olga. Claim MVA 301484. 9/6/72, South Coast Road, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

SMITH, Sharon. Claim MVA 302082. 5/11/72, Cycas Road, Wentworth, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

ROSSEAU, David William. Claim MVA 4-00126. 30/6/73, Voortrekker Road, Salt River. Groote Schuur Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town.

WILFORD, Nora, born Kelsall. Claim MVA 4-00955. 29/9/73, Voortrekker Road, opposite Civic Centre, Parow. Karl Bremer Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town.

PROUSE, Raymond Louis Frederick. Claim MVA 400758. 20/10/73, Kimberley-Modderriver Road. Kimberley Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

DEVRAJ. Claim MVA 401625. 28/2/74, Road 706, Chatsworth, Durban. R. K. Khan Hospital, Chatsworth, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

ALLUM, Joseph. Claim MVA 400217. 17/6/73, Long Street, Kimberley. Kimberley Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

JONCK, Anna. Claim MVA 400170. 30/6/73, Langenhoven Road, Oudtshoorn. Oudtshoorn and George Hospitals. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

SOFUTE, Ntomboyise Nontombi. Claim MVA 401455. 27/2/74, Njoli Road Busterminus, New Brighton, Port Elizabeth. Livingstone Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

NAIDU, Rami. Claim MVA 401572. 20/12/73, Belfast Road, Maydon Wharf, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

LABUSCHAGNE, Patrick William. Claim MVA 3/1063. 14/7/72, Blackriver Parkway, Mowbray, C.P. Mowbray Cottage Hospital, C.P. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

MALOSE, Sydney. Claim MVA 2/1871. 25/7/71, Guguletu, C.P. Conradie Hospital, Pinelands. The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.

CASTELLUCCI, Ermino. Claim MVA 2/2481. 15/2/71, corner of Gilhooley, Hills and Grung Roads, Selection Park, Springs. Far East Rand Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

KHULUSE, Bhekithemba Goodenough. Claim MVA 307017. corner of Cathedral and Russel Streets, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban. Federated Employers' Insurance Company Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg.

CONCER, Louine Johan. Claim 3M/433. 26/1/73, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth. P.E. Passenger Transport Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town.

VENTER, M. J. Eis MVA 3/P 047. 14/10/72, Mountain View. H. F. Verwoerdhospitaal. Ronadalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

RAUBENHEIMER, Sussanna Sagarye. Eis MVA 3/V 098, T. S. J. van Vuuren. 28/11/72, Voortrekkerweg, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

PRETORIUS, Lennox Pieter. Eis MVA 2/P105. 17/4/72, Johannesburg-Pretoriahoofweg naby inry-teater. Provinsiale Hospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

RAMUTLA, Louis. Eis MVA 2/A134. 22/11/71, Pretoria-Noord. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

STEFFENSON, Caryl. Claim MVA 0785/12(B). 26/6/71, corner of Collin and Winter Streets, Noordgesig, Johannesburg. Coronation Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

MASHABA, Nurse. Claim MVA 380309. 23/10/72, Bendile Road, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, P.O. Box 7723, Johannesburg.

PHORE, Isiah. Claim MVA 0087/34(A). 13/8/73, Natalspruit-Johannesburg Road. Natalspruit Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

PETLU, Elizabeth. Claim MVA 0087/34(A). 13/8/73, Natalspruit-Johannesburg Road. Natalspruit Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

MOKOENA, Petrus. Claim MVA 0087/34(A). 13/8/73, Natalspruit-Johannesburg. Natalspruit Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

THEKOANE, Lawrence. Claim MVA 0087/34(A). 13/8/73, Natalspruit-Johannesburg Road. Natalspruit Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

ENGELBRECHT, Filluppus Theunis and Susan Lourentz Engelbrecht. Claim MVA 0442/01 B. 12/10/70, main road between Parys and Sasolburg. Vereeniging Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

MATHIBA, Joel, P.O. Box 2041, Pretoria. Claim 2/6/30176, J. Molefe. 18/5/61, Atteridgeville Road, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, Schoeman Street, Pretoria.

HIRSOWITZ, Alan. Claim G/72/1505/2. 18/7/72, Rissik Street, Johannesburg. Casualty Department of Johannesburg General Hospital. City Council of Johannesburg, Claims Manager, Third Floor, Civic Centre, Rissik Street, Johannesburg.

CUNNINGHAM, Bernice W., Mrs. Claim 3/2751. 18/3/73, Witkoppen Road, Sandton. Edenvale Hospital. Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, P.O. Box 6886, Johannesburg.


## AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

## AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

# *Die Afrikaanse Woordeboek*

## VOLUMES I, II, III, IV and V

**Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:**

| | Linen Bound. | Leather Bound. |
|---|---|---|
| Volume I..... | R7,00 | R19,00 |
| Volume II..... | R7,00 | R11,50 |
| Volume III..... | R6,00 | R27,00 |
| Volume IV..... | R8,50 | R28,00 |
| Volume V..... | R11,40 | R19,05 |

## DELE I, II, III, IV en V

**Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:**

| | Gewone Linneband. | Leerband. |
|---|---|---|
| Deel I..... | R7,00 | R19,00 |
| Deel II..... | R7,00 | R11,50 |
| Deel III..... | R6,00 | R27,00 |
| Deel IV..... | R8,50 | R28,00 |
| Deel V..... | R11,40 | R19,05 |

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer..

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promotors of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, and the Editor is pleased to receive living plants of general interest or of economic value for illustration.

Each part contains 10 plates and costs R1,50 per part. Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R10; morocco binding, R14.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R1,50 per deel: Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R10; in morocco-leer gebind R14.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

◆

*Use air mail parcel post*

*———It's quicker!*

◆

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

# Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

◆

*Stuur u pakkette per lugpos*

*———dis vinniger!*

◆

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

## Payment for State Publications

**Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.**

## Betaling vir Staatspublikasies

**Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.**

**For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.**

**Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.**

## CONTENTS


*No.* *Page*

**BILL**

Bill: To amend the Liquor Act, 1928, so as to further regulate the supply and sale of liquor (*G.G.* 4535).

**PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

House of Assembly

Vacancy: Electoral Division of Pietersburg ... 1

**PROCLAMATIONS**

242. Declaration of a group area: Dundee ... 1
243. Community Development Act, 1966: Dundee ... 2
244. Declaration of a group area: District of Riversdal ... 3
245. Community Development Act, 1966: District of Riversdal ... 4
246. Declaration of a group area: District of Uitenhage ... 4
247. Community Development Act, 1966: District of Uitenhage ... 5

**GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES**

**Agricultural Credit and Land Tenure, Department of**

*Government Notices*

2315. Appointment of members ... 6
2343. General Sea-Shore Regulations: Province of Natal ... 6
2344. Proposed lease of site ... 6
2347. State land offered for lease ... 7

*General Notices*

817. Notice of expropriation ... 24
818. Notice of expropriation ... 24

**Agricultural Economics and Marketing, Department of**

*Government Notices*

R.2282. Prohibition of the sale of lemons: Revocation (*G.G.* 4530).
R.2299. Wine and Spirit Control Act, 1970 (No. 47 of 1970) (*G.G.* 4530).

*General Notices*

814. Sale of produce ... 20
825. Co-operative society to be struck off the register ... 28

**Bantu Administration and Development, Department of**

*Government Notices*

2316. The Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 ... 7
2332. Bantu Affairs Administration Board for the Karoo Area ... 7
2333. Bantu Affairs Administration Board for the Western Transvaal Area ... 8


## INHOUD


*No.* *Bladsy*

**WETSONTWERP**

Wetsontwerp: Tot wysiging van die Drankwet, 1928, ten einde die verstrekking en verkoop van drank verder te reël (*S.* 4535).

**PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Volksraad

Vakature in die kiesafdeling Pietersburg 1

**PROKLAMASIES**

242. Verklaring van 'n groepsgebied: Dundee 1
243. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Dundee ... 2
244. Verklaring van 'n groepsgebied: Distrik Riversdal ... 3
245. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Distrik Riversdal ... 4
246. Verklaring van 'n groepsgebied: Distrik Uitenhage ... 4
247. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Distrik Uitenhage ... 5

**GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS**

**Arbeid, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.2267. Verhuur van woonstelle of kamers, Suidkus, Natal (*S.* 4532).
R.2268. Seildoek-en-Touwerknywerheid (Kaap): Hoofooreenkoms (*S.* 4533).
R.2269. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*S.* 4533).
R.2283. Ligte Katoentekstielnywerheid: Order (*S.* 4534).
R.2306. Wysiging van Loonvasstelling 315: Maalnywerheid (*S.* 4530).
R.2307. Bak- en Banketnywerheid, Pretoria: Hernuwing van Ooreenkoms (*S.* 4530).
R.2308. Bak- en Banketnywerheid, Pretoria: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 4530).
R.2309. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Transvaal: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 4530).

**Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

2316. Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 ... 7
2332. Bantoesake-administrasieraad vir die Karoogebied ... 7
2333. Bantoesake-administrasieraad vir die Wes-Transvaalse Gebied ... 8

*No.* *Page*

**Commerce, Department of**

*General Notices*

790 Notices in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4531).
820. Weights and Measures Act: Port Elizabeth 25
821. Weights and Measures Act: Bloemfontein 25
822. Weights and Measures Act: Pietermaritzburg ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 26
823. Weights and Measures Act: Pretoria ... ... 27

**Community Development, Department of**

*General Notice*

824. Restrictions on the subdivision of land: District of Uitenhage ... ... ... ... ... ... 27

**Customs and Excise, Department of**

*Government Notices*

R.2278. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/411) (*G.G.* 4530).
R.2279. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 5 (No. 5/61) (*G.G.* 4530).
R.2297. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/157) (*G.G.* 4530).

**Defence, Department of**

*General Notices*

826. Military training and exercises ... ... ... 30
827. Military training and exercises ... ... ... 29
828. Military training and exercises ... ... ... 31
829. Military training and exercises ... ... ... 31

**Finance, Department of**

*Government Notices*

2323. Tenders for Five-year Non-Resident Bonds 8
2327. Statement of exchequer receipts and issues from 1 April 1974 to 30 November 1974 9
2349. Appointment of Acting Controller and Auditor-General ... ... ... ... ... ... ... ... 8

*General Notices*

815. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 29th day of November 1974 ... ... ... ... ... ... ... ... 19
816. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1974 ... ... ... ... ... ... ... ... 19

**Foreign Affairs, Department of**

*Government Notice*

2342. Recognition as Consul of the United States of America in Johannesburg ... ... 11

**Health, Department of**

*Government Notices*

R.2290. The Dental Mechanicians Act, 1945 (*G.G.* 4530).
2334. Appointment of a member of the Council 11

*General Notice*

836. The Dental Mechanicians Act, 1945: Permit holders ... ... ... ... ... ... ... ... 33

**Industries, Department of**

*General Notice*

837. Customs and Excise Tariff Applications: List 650 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 35

**Interior, Department of the**

*Government Notices*

2310. Undesirable publications and/or objects: List 412 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
2312. Undesirable publications and/or objects: List 414 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
2322. Undesirable publications and/or objects: Cancellation of List B411 ... ... ... ... ... 11
2345. Change of surname: Keylock to Gordon-Keylock ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 13
2346. Change of surname: Pursutom to Sewbran 13
2352. Undesirable publications and/or objects: List B415 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 13
2353. Undesirable publications and/or objects: List A354 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
2354. Undesirable publications and/or objects: List B416 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 14

*No.* *Bladsy*

**Binnelandse Sake, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

2310. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B412 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
2312. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B414 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
2322. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Wysiging van Lys B411 ... ... ... ... ... 11
2345. Vansverandering: Keylock in Gordon-Keylock ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 13
2346. Vansverandering: Pursutom in Sewbran ... 13
2352. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B415 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 13
2353. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys A354 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 12
2354. Ongewenste publikasies en/of Voorwerpe: Lys B416 ... ... ... ... ... ... ... ... ... 14

**Buitelandse Sake, Departement van**

*Goewermentskennisgewing*

2342. Erkenning as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg ... ... 11

**Doeane en Aksyns, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.2278. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/411) (*S.* 4530).
R.2279. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/61) (*S.* 4530).
R.2297. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/157) (*S.* 4530).

**Eerste Minister, Departement van die**

*Goewermentskennisgewing*

2329. Verandering in die benaming van die Adjunk-minister ... ... ... ... ... ... ... ... 15

**Finansies, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

2323. Tenders vir Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 8
2327. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings: 1 April 1974 tot 30 November 1974 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 9
2349. Aanstelling van Waarnemende Kontroleur en Ouditeur-generaal ... ... ... ... ... ... 8

*Algemene Kennisgewings*

815. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 29ste dag van November 1974 ... ... ... ... ... ... ... ... 19
816. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1974 ... ... ... ... ... ... ... ... 20

**Gemeenskapsbou, Departement van**

*Algemene Kennisgewing*

824. Beperkings op die onderverdeling van grond, distrik Uitenhage ... ... ... ... ... 27

**Gesondheid, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.2290. Die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (*S.* 4530).
2334. Aanstelling van lid van die Raad ... ... ... 11

*Algemene Kennisgewing*

836. Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945: Permithouers ... ... ... ... ... ... ... ... ... 33

**Handel, Departement van**

*Algemene Kennisgewings*

790. Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet, 1973 (*S.* 4531).
820. Wet op Mate en Gewigte: Port Elizabeth 25
821. Wet op Mate en Gewigte: Bloemfontein 25
822. Wet op Mate en Gewigte: Pietermaritzburg ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 26
823. Wet op Mate en Gewigte: Pretoria ... ... 27

*No.* *Page*

**Justice, Department of**

*General Notices*

810. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 44 ... 16
830. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 52 ... 29
831. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 42 ... 32
832. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 36 ... 32
833. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 15 ... 33
834. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 5 ... 33

**Labour, Department of**

*Government Notices*

R.2267. Letting flats or rooms, South Coast, Natal (*G.G.* 4532).
R.2268. Canvas and Ropeworking Industry (Cape): Main Agreement (*G.G.* 4533).
R.2269. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.* 4533).
R.2283. Light Cotton Textile Manufacturing Industry: Order (*G.G.* 4534).
R.2306. Amendment to Wage Determination 315: Milling Industry (*G.G.* 4530).
R.2307. Baking and Confectionery Industry, Pretoria: Renewal of Agreement (*G.G.* 4530).
R.2308. Baking and Confectionery Industry, Pretoria: Amendment of Agreement (*G.G.* 4530).
R.2309. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Transvaal: Amendment of Main Agreement (*G.G.* 4530).

**Mines, Department of**

*Government Notices*

2317. Reservation of land for the purpose of a township ... 14
2318. Withdrawal of land from the pegging of claims ... 14
2328. Reservation of land for the purpose of a township ... 14

**Posts and Telecommunications, Department of**

*Government Notice*

R.2280. List of international telecommunication tariffs (*G.G.* 4530).

**Prime Minister, Department of the**

*Government Notice*

2329. Change in the designation of the Deputy Minister ... 15

**Public Service Commission, Department of the**

*Government Notice*

R.2270. Public Service Act, 1957, as amended (*G.G.* 4530).

**Public Works, Department of**

*Government Notices*

R.2295. Annual fees payable by quantity surveyors (*G.G.* 4530).
2330. The Architects' Act, 1970 ... 15

**Railways and Harbours, Department of**

*Government Notices*

R.2265. Staff regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 4530).
R.2266. Staff regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 4530).
2331. Appointment of member ... 15

*General Notices*

811. Statement of working expenditure: 1 April to 31 October 1974 ... 17
819. Benefits payable ... 25

*No.* *Bladsy*

**Justisie, Departement van**

*Algemene Kennisgewings*

810. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 44 ... 16
830. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 52 ... 29
831. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 42 ... 32
832. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 36 ... 32
833. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 15 ... 33
834. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 5 ... 33

**Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.2282. Verbod op die verkoop van suurlemoene: Opheffing (*S.* 4530).
R.2299. Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (No. 47 van 1970) (*S.* 4530).

*Algemene Kennisgewings*

814. Verkoop van produkte ... 20
825. Koöperatiewe vereniging wat van die register geskrap moet word ... 28

**Landboukrediet en Grondbesit, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

2315. Aanstelling van lede ... 6
2343. Algemene strandregulasies: Provinsie Natal ... 6
2344. Voorgestelde verhuring van terrein ... 6
2347. Staatsgrond te huur ... 7

*Algemene Kennisgewings*

817. Kennisgewing van onteiening ... 24
818. Kennisgewing van onteiening ... 24

**Mynwese, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

2317. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ... 14
2318. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims ... 14
2328. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ... 14

**Nywerheidswese, Departement van**

*Algemene Kennisgewing*

837. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 650 35

**Openbare Werke, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.2295. Jaargelde betaalbaar deur bourekenaars (*S.* 4530).
2330. Die Wet op Argitekte, 1970 ... 15

**Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van**

*Goewermentskennisgewing*

R.2280. Lys van internasionale telekommunikasietariewe (*S.* 4530).

**Spoorweë en Hawens, Departement van**

*Goewermentskennisgewings*

R.2265. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 4530).
R.2266. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 4530).
2331. Aanstelling van lid ... 15

*Algemene Kennisgewings*

811. Staat van bedryfsuitgawe: 1 April tot 31 Oktober 1974 ... 17
819. Voordele betaalbaar ... 25

**Staatsdienskommissie, Kantoor van die**

*Goewermentskennisgewing*

R.2270. Die Staatsdienswet, 1957, soos gewysig (*S.* 4530).

**Toerisme, Departement van**

*Goewermentskennisgewing*

2341. Aanstelling van lid van die Raad van Beheer van die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie ... 15

| No. | Page |
|---|---|
| **Social Welfare and Pensions, Department of** | |
| *General Notices* | |
| 812. Rejection of application for registration as a welfare organisation | 16 |
| 813. Surrender of certificates of registration | 20 |
| **Tourism, Department of** | |
| *Government Notice* | |
| 2341. Appointment of member of the Board of Control of the South African Tourist Corporation | 15 |
| **Transport, Department of** | |
| *General Notice* | |
| 835. Air Services Act, 1949: Schedule of applications | 34 |
| **Water Affairs, Department of** | |
| *General Notice* | |
| 838. Bossieveld Major Irrigation Board | 38 |
| Applications for motor carrier certificates | 39 |
| Official publications issued during October 1974 | 68 |
| Amended closing times | 69 |
| **LEGAL ADVERTISEMENTS** | |
| General Conditions and Rates | 70 |
| Business Notices | 72 |
| Butchers' Notices | 95 |
| Change of Name | 93 |
| Companies Notices | 75 |
| Estates Notices | 105 |
| General | 97 |
| Lost Documents | 80 |
| Lost Life Insurance Policies | 137 |
| Naturalisation Notices | 139 |
| Orders of the Court, etc. | 86 |
| Sales in Execution | 89 |
| Third Party Insurance | 139 |

| No. | Bladsy |
|---|---|
| **Verdediging, Departement van** | |
| *Algemene Kennisgewings* | |
| 826. Militêre opleiding en oefeninge | 30 |
| 827. Militêre opleiding en oefeninge | 29 |
| 828. Militêre opleiding en oefeninge | 31 |
| 829. Militêre opleiding en oefeninge | 31 |
| **Vervoer, Departement van** | |
| *Algemene Kennisgewing* | |
| 835. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke | 34 |
| **Volkswelsyn en Pensioene, Departement van** | |
| *Algemene Kennisgewings* | |
| 812. Afwysing van aansoek om registrasie as 'n welsynsorganisasie | 16 |
| 813. Teruggawe van registrasiesertifikate | 20 |
| **Waterwese, Departement van** | |
| *Algemene Kennisgewing* | |
| 838. Bossieveld-hoofbesproeiingsraad | 38 |
| Aansoek om motortransportsertifikate | 39 |
| Amptelike publikasies uitgereik gedurende Oktober 1974 | 68 |
| Gewysigde sluitingstye | 69 |
| **WETLIKE ADVERTENSIES** | |
| Algemene Voorwaardes en Tariewe | 70 |
| Algemeen | 97 |
| Besigheidskennisgewings | 72 |
| Boedelkennisgewings | 105 |
| Derde Party Assuransie | 139 |
| Geregtelike Verkope | 89 |
| Maatskappykennisgewings | 75 |
| Naamsverandering | 93 |
| Naturalisasiekennisgewings | 139 |
| Orders van die Hof, ens. | 86 |
| Slagterskennisgewings | 95 |
| Verlore Dokumente | 80 |
| Verlore Lewensversekeringspolisse | 137 |


Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001